русские говоры Беломорья

рабочие материалы

С. А. Мызников

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Русские говоры Беломорья

Материалы для словаря

С. А. Мызников

Санкт-Петербург
«Наука»
2010

УДК 81' 28
ББК 81.2 Рус
494

Мызников С. А. Русские говоры Беломорья. Материалы для словаря. — СПб.: «Наука», 2010. — 496 с. ISBN 978-5-02-025272-1.

Рецензенты:
Доктор филологических наук А. А. Бурыкин.
Кандидат филологических наук О. Н. Крылова.

Словарь написан по оригинальным материалам, которые собирались автором в полевых условиях в ходе диалектологических экспедиций на территориях Республики Карелия, Мурманской и Архангельской областей в течение двадцати лет. В словаре представлена лексика, описывающая материальную и духовную культуру населения, проживающего в Беломорье. В лексическом составе в большом количестве имеется иноязычная лексика — результат этноязыкового взаимодействия русских с саамами, карелами, вепсами, коми.

Книга предназначена для лингвистов, специалистов по диалектологии, этимологии, этнографии, а также для широкого круга специалистов, интересующихся русским языком.

Словарь подготовлен в рамках издательской программы Научно-образовательного центра ИЛИ РАН «Языковые ареалы России» (Федеральная целевая пограмма «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России»).

ISBN 978-5-02-025272-1

1. От автора

Автор длительное время собирает диалектный материал на различных территориях проживания автохтонного русского населения. Наиболее подробно был обследован Север, который и является сферой преимущественных научных интересов автора. Собранный материал настолько объёмен, что представляется целесообразным опубликовать обработанную его часть, даже несмотря на то, что работа над ней не вполне закончена.

Этот словарь является составной частью комплексного исследования русских говоров Беломорья, но публикуется как самостоятельный труд с целью поставить хотя бы промежуточную точку. В дальнейшем у словаря предполагается обширное продолжение, так как в этой книге автор не исчерпал и половины всех собранных им данных.

Понятно, что в настоящее время речь диалектоносителя только в редких случаях представляет собой диалект в чистом виде, по большей части, фиксируемые данные можно определить как сложный конгломерат, состоящий из различных пластов:

- собственно диалектных данных (корневых лексем, словообразовательных, фонетических вариантов),
- просторечной лексики,
- общенародного лексикона,
- различного рода профессиональных терминов и т.п.

Кроме того, в настоящее время, ввиду поздних (до 1990 года) и позднейших миграций населения с различных регионов России и стран СНГ, в говорах у автохтонных диалектоносителей фиксируются лексические единицы, генетически восходящие либо к несевернорусским говорам, либо к другим восточнославянским языкам. Такого рода факты объясняются влиянием инородных языковых систем, ср., например: *Щас полно́ фся́ких, ру́сково ма́ло найдё́шь, то хохлы́, да то белору́сы, и узбе́ки, фся́ких есь и каре́л.* Воренжа.

В словник данного словаря не включались единицы указанного происхождения из примеров, подобных следующему: *Люди с крини́цы там беру́т, там вода́, это самое коло́дец.* Воренжа.

Для того чтобы показать по возможности более полно лексическую систему говоров Беломорья, автор отказался от подачи диалектных данных по дифференциальному типу, хотя, конечно, данную работу вряд ли можно рассматривать как словарь действительно полного типа.

В настоящее время представляется целесообразным отражать в лексикографических работах различные стороны жизни диалектоносителей путем насыщения словаря диалектными иллюстрациями такого рода: *Де́вушки носи́ли каки́е-то боти́нки высо́кие зашнуро́ванные, ту́фельки носи́ли, и пото́м ужэ́ говори́ли, поговорка да́жэ была́ така́я: На́шывали мы туфле́й, хоть мы и не с Те́рсково бе́регу. Ко́вда жыла́ бога́че.* Ковда.

Такой подход не всегда оправдан с точки зрения диалектной лексикологии и лексикографии, но, несомненно, имеет большое значение для фиксации специфики жизни региона.

Автор будет искренне благодарен за все замечания, дополнения, пожелания по улучшению текста словаря.

Их можно посылать по адресу
199053 Санкт-Петербург, Тучков переулок 9;
электронная почта: myznikovs@rambler.ru.

2. Состав словаря

Данная работа представляет материалы, собранные автором в полевых условиях на территориях, прилегающих к Белому морю. Значительная часть данных была почерпнута из полевых записей в бумажном виде. Многие лексемы были извлечены из магнитофонных записей. Кроме того, одним из источников словаря была местная краеведческая литература, вышедшая из печати в последнее время. Данные, полученные из этих источников, имеют соответствующие пометы. Кроме того, были привлечены архивные источники (картотека СРНГ), которые ранее не использовались. Естественно, что данная работа не отражает всей совокупности диалектной лексики, зафиксированной в обследованном регионе.

В словаре автор отказался от дифференциального принципа подачи диалектных лексем, который в настоящее время стал доминирующим в диалектной лексикографии. В словник включались и единицы, зафиксированные также и в словарях литературного языка, поскольку в региональном диалектном словаре имеется возможность отражения специфики материальной и духовной культуры региона на лексическом уровне. Так, например, ср. толкования в нашем словаре и в БАСе:

Се́тка, ж. Снасть для ловли рыбы в виде перекрещивающихся нитей, насаженных сверху и снизу на тетиву (Сл. Беломорья).

Сеть, ж. Приспособление для ловли рыб, птиц и т.д., состоящее из перекрещивающихся нитей, закрепленных на равных промежутках узлами (БАС).

Ле́ска, ж. Прочная нить, сплетенная из конского волоса, применяемая в рыболовных снастях (удочках, переметах, сетях и т. п.) (Сл. Беломорья).	**Ле́ска**, ж. Длинная прочная нить, один конец которой прикрепляется к удилищу, а на другой привязывается рыболовный крючок (БАС).

Причем слова общенародного распространения, помещенные в словник, как правило, не имеют полной географии распространения, хотя, конечно, в большинстве случаев такого рода единицы фиксируются довольно широко. Помещаются в словарь следующие единицы:

- слова, имеющие ряд диалектных фонетических вариантов;
- существительные, имеющие относительные прилагательные, которые являются лексическими диалектизмами;
- слова, имеющие диалектную парадигму, которая репрезентирована в иллюстрации;
- слова, в которых проявляется специфика народной жизни.

Существительные, имеющие во множественном числе специфическую форму, также включались в словник.

В словник включалась также топонимия, микротопонимия, антропонимия, зоонимия и т. п., поскольку этот пласт диалектных данных очень важен для этнолингвогеографических исследований. Ономастические данные не имеют грамматической пометы. Так как в ряде случаев одна и та же географическая реалия представлена различными вариантами наименований, то все они также даны в словаре, а их соотносимость отмечена в иллюстрациях: *Вот это о́зеро Тя́мба, Тямбушка, Тя́мбаозеро, эта Шо́ба-река*. Надвоицы.

В словаре насчитывается примерно 6 500 слов и словосочетаний.

3. Структура словаря

Слова в словаре располагаются в алфавитном порядке, буквы *е* и *ё* не различаются.

Омонимы разрабатываются в отдельных словарных статьях, с цифровым показателем после заголовочного слова. Слова рассматриваются как омонимы в следующих случаях:

1. они представляют собой разные части речи (грамматические омонимы);

2. они являются единицами различного происхождения (гетерогенные омонимы);

3. единицы, относящиеся к различным предметно-понятийным рядам (гомогенные омонимы).

Глаголы совершенного и несовершенного вида разрабатываются в отдельных словарных статьях. Глаголы, имеющие диалектное управление, не совпадающее с общенародным, помещаются в состав словаря как устойчиыве словосочетания.

Прилагательные и наречия в сравнительной степени выделяются в самостоятельные словарные статьи.

Топонимия, зафиксированная собирателем, включается в словник словаря, будь то микротопонимия, ойконимия и т. п., без грамматической характеристики. В ряде случаев, когда затруднительно определить отнесенность единицы к апеллятивной лексике или к топонимии, она дается в трактовке информанта:

Чо́ба. Название сенокосного угодья. *В разных, был участок Чо́ба, был участок Ке́рошка, был участок Ве́рхна Река, потом был это Чо́ба-река.* Нюхчозеро.

Чо́покорье. Название залива. Солозеро.

4. Структура словарной статьи

Форма заголовочного слова выводится исходя из анализа ее происхождения. Так, например, приставки *роз-/раз-* разрабатываются на основе первичности в древнерусском языке варианта *роз-* и вторичности *раз-*, развившейся под влиянием аканья, хотя при вариантном употреблении одним и тем же информантом лексем с приставкой *рос/рас* заголовочное слово выбиралось исходя из их частотности.

В большинстве случаев форма заголовочного слова приводится в традиционной орфографии, но в ряде случаев, когда такого рода подача ведёт к графической омонимии, предпочтение отдается форме более близкой к этимологической основе. Например:

Шы́товый, ая, ое. Используемый для виду, неработающий (о замке). *Шы́товый замок, брако́вый какой-ни.* Нюхчозеро.

Шы́тый, ая, ое. То же, что шытовый. *А гумно-то, у нас не закрываютса гумна-то, там шы́тый замок.* Нюхчозеро.

Шытя́, в знач. нареч. Несерьезно, для виду. *Когда отрабо́таетсэ, шытя́ повешают этот замок, без ключа́.* Нюхчозеро.

Все приведенное гнездо дается на **шы-**, а не на **ши-**, поскольку этимологически оно относится к корню **шут-, шутя**, оформление в традиционной орфографии, на наш взгляд, привело бы к неоправданной в данном случае омонимии с корнем **шит-, шить**.

После заголовочного слова приводится грамматическая характеристика, толкование, иллюстрации, географическая помета, включающая указание населенного пункта, где было зафиксировано описываемое слово.

В словаре имеются пометы, отражающие эмоциональную окраску слова: Ласк. — ласкательное; Пренебр. — пренебрежительное; Бранно; Бранное слово; Бранное выражение.

Пометы, указывающие на сферу употребления слова отсутствуют. Сведения о характере бытования слова в говоре отражаются в толкованиях.

5. Грамматическая характеристика слова

Имена существительные приводятся в форме именительного падежа единственного числа с указанием рода. Если у существительного зафиксирована только форма множественного числа, или форма множественного числа является диалектной особенностью, то она выносится как заголовочное слово.

Имена прилагательные на *-ый, -ая, -ое, -ий, -яя, -ее* и на *-óй, -áя, -óе* даются в отдельных словарных статьях.

Наречия и прилагательные в сравнительной степени имеют грамматическую помету *сравн. ст.*

Глаголы даются в форме инфинитива с указанием на вид и с управлением, показывающим их переходность/непереходность. Глаголы совершенного и несовершенного вида разрабатываются в различных словарных статьях; при совпадении, на наш взгляд, их семантики, при глаголах несовершенного вида дается отсылка к единице совершенного вида.

При безличных глаголах ставится помета — *безл.*

Слова, которыми подзывают животных, имеют помету — *междом.*

6. Семантическая характеристика слова

Значение представленных слов раскрывается в толкованиях, которые стремятся передать максимально точно семантику. Однако в ряде случаев, ввиду неясности значения толкуемых единиц, оно выводится только из контекста высказывания. Понимая, что некоторые выводимые из семантики контекста значения вполне могут существовать и вне их

трактовки как диалектных, мы все-таки помещаем их в словарь, поскольку автору-составителю хотелось показать по возможности наиболее полно весь объем зафиксированных данных.

В говорах Беломорья имеется значительный лексический пласт севернорусской слов широкого распространения, хорошо знакомых автору как диалектоносителю. Однако не всегда семантический объем слова удавалось уложить в толковую формулу. Так, например, для слова **обряжа́ться** дано обширное толкование: Ухаживать, заниматься уходом за скотом; заниматься хозяйством. *Я буду у вас обряжаться с коро́вамы и с бара́намы.* Варзуга (СПМО, 1960). Но и оно не является исчерпывающим.

При семантической разработке обращалось особое внимание на то, что в ряде случаев предметная диалектная мотивация, характеризующая лексическую единицу, обозначающая какой-л. трудовой процесс, не совпадает с таковой в русском литературном языке. Так, например, процесс получения сливочного масла в литературном языке обозначается глаголом *бить* и существительным *масло*. Тогда как на Русском Севере масло получают, вертя или мешая сметану или сливки мутовкой. Даже севернорусский по происхождению глагол **па́хтать,** являющийся синонимичной единицей к глаголу **бить** (масло), имеет толкование в БАСе, которое основано также процессе сбивания: «сбивать (масло) из сливок или сметаны», что никоим образом не передает особенности процесса получения масла. Ср. также толкование в БАСе сочетания **бить** масло: «особыми аппаратами или приспособлениями взбалтывать сливки, сметану, чтобы из них получать масло; сбивать». Более точно характер процесса и семантику глагола будет передавать толкование — ‘получать масло из сливок или сметаны, совершая вращательное движение мутовкой’.

В случаях, когда точное значение слова установить не удалось, нами предлагается родовое толкование общего типа, например: рыба, гриб, и т. п.

По возможности, в толкованиях предпринимается попытка максимального разграничения значений, даже если они имеют сходный денотат или сводимы к одному понятию, например:

Ва́чеги, мн. 1. Утепленные рукавицы. *Вачеги — тёплы рукавицы.* Солозеро. 2. Теплые, связанные из шерсти рукавицы. *Вачеги — вязаные рукавицы.* Сумской Посад. 3. Рукавицы из ткани. *Наверно, гости потонули: на одну руку сорок этих вачег нашли.* Кузрека.

В ряде случаев, когда при общем значении требовалось указание на точную специализацию денотата, использовался знак ▲:

Бар, м. 1. Глубокое место в море, неподалеку от берега, место стоянки судов. *На погрузку к лесозаводу стоят на баре, там глубо́ко место и фарватер.* Тамица. ▲ Место, где пароход стоит на якоре. Сумской Посад.

В случаях, когда лексема представляет собой общенародный фонд, была предпринята попытка показать ее функционирование в речи, чтобы, таким образом, отразить особенности реалии.

Поскольку работа будет иметь продолжение, то и толкования для ряда слов будут впоследствии дорабатываться, в настоящем же словаре толкование, которое не удалось разработать удовлетворительно, обозначается при помощи [Знач.?], хотя общее значение слова может быть нам известно.

7. Вариантность

Фонетические варианты, имеющие устойчивый узус и различную ареальную дистрибуцию, даются в отдельных словарных статьях. Широко распространенные слова выводятся в заголовок в орфографической или этимологической форме. Различные варианты вокализма представлены в иллюстрациях. Прилагательные, имеющие варианты произношения -чн, -шн, даются раздельно. Цокающие варианты, не имеющие общенародного соответствия, представлены как заголовочные. Если же они имеют общенародный вариант, то приводятся в словарной статье за знаком □. Гласные в предударных слогах, будучи зафиксированы на окающей территории, передаются в графической форме, наиболее близкой к их звучанию.

Предпринимается попытка выделения географической локализации различных вариантов: □ Яцьме́нь. Тамица. □ Я́чмень. Вонгуда. □ Ясьме́нь.

Лексические варианты с яканьем, иканьем, аканьем, которые встречаются в говорах Беломорья, при отсутствии общенародной лексемы, включаются в словник словаря как самостоятельные единицы:

Везде, нареч. □ Визде́. *А визде́ кругом забито, дно и нигде́, токо одна тулка стоит.* Нюхчозеро.

Варианты прилагательных, оканчивающихся в мужском роде на *-ый, -ий, -эй,* подаются дифференцированно в диалектных иллюстрациях.

Акцентологические варианты даются в одной словарной статье, в заголовок выносится наиболее частотный вариант, менее употребительные варианты идут за знаком □.

Нередко один и тот же информант в ходе беседы использовал различные варианты лексических единиц. В словаре они представлены в алфавитном порядке со взаимными отсылками.

Одной из характерных фонетических особенностей говоров Беломорья является произношение глухого согласного перед звонким или сонорным; такого рода варианты отражаются за знаком □, но не репрезентируются в качестве заголовочного слова.

8. Устойчивые словосочетания

В словаре не ставилась задача дифференциации устойчивых словосочетаний, мотивированных фразеологизмов, идиом и т. п., все они подаются за знаком △. Под этим же знаком приводятся терминологические словосочетания, эквиваленты слова. Например:

При наличии более одного значения, они подаются в следующем виде — 1), 2) и т. д., например: △ Большáя водá. 1) Половодье, паводок. *Большая вода подбирáется к зароду, угнетáется сено.* Шижня. *Когда вода розольётсэ, когдá водá розольётсэ, большáя, оне ехали с Беломорска ехали сюдá.* Нюхчозеро. 2) Прилив. Солозеро.

При отсылочном толковании, если какое-либо сочетание уже представлено в словнике и имеет разработку, то оно приводится следующим образом:

Овéчий, ая, ое. 1.... 3. △ Овéцья лýда. См. **Лýда.**

Если значение словосочетания соотносится с основным значением слова, толкование в этом случае отсутствует.

Если основа устойчивого словосочетания базируется на диалектном значении предлога, то такая устойчивая единица представлена в статье на предлог.

Имеются словосочетания, некоторые члены которых весьма трудно возводятся к номинативу либо к инфинитиву, например: △ Башкá сломя́т. В таком случае ссылка на эту единицу отсутствует.

9. Иллюстрации

Каждое значение сопровождается иллюстративными диалектными текстами по возможности наиболее полно. По перечню обследованных населенных пунктов можно установить конкретного информанта, у которого была произведена запись. В тех случаях, когда иллюстрации получены из одного и того же населенного пункта, но от разных информантов, перед каждой последующей иллюстрацией приводится знак ●. Этот

же знак показывает, что иллюстрации одного информанта извлечены из разных контекстов.

Иллюстрации приводятся в форме, наиболее близкой к зафиксированной звучащей речи. Поэтому в диалектных примерах используются следующие знаки:

’ — после согласного означает его мягкость;

ɣ — г фрикативный;

ў — у неслоговой.

Иллюстрации, полученные из других источников, передаются по возможности аутентично.

10. Информанты

К данному моменту введены в тест словаря и расшифрованы записи (различного рода) около пятидесяти информантов. Сведения о них в словарь не помещены.

11. Географические пометы

Географические пометы, которые маркируют диалектные иллюстрации, даются максимально полно, до населенного пункта, где эти данные были записаны. В редких случаях, когда при записи удалось установить только район места жительства информанта, либо слово было почерпнуто из какого-либо иного источника, названия деревень отсутствуют, а приводится сокращенное название района.

12. Список обследованных населенных пунктов Беломорья

В данный список входят населенные пункты, материалы по которым были получены в ходе диалектологических экспедиций. Также сюда включены населенные пункты, которые автор не посещал лично, получая сведения у выходцев из тех мест или из каких-л. других источников. Объем материалов по разным пунктам не равновелик, в редких случаях он даже мог ограничиваться всего лишь несколькими словами, но, тем не менее, автор решил придерживаться однотипного обозначения локализации словарных данных.

1. Азополье (Мезенский р-н, Архангельская)

2. Анциферовский Бор (Онежский р-н, Архангельская)
3. Большая Кудьма (Терр. подвед. г. Северодвинску, Архангельская)
4. Валдай (Сегежский р-н, Карелия)
5. Варзуга (Терский р-н, Мурманская)
6. Верховье (Онежский р-н, Архангельская)
7. Вирма (Беломорский р-н, Карелия)
8. Вожма Гора (Сегежский р-н, Карелия)
9. Вонгуда (Онежский р-н, Архангельская)
10. Выгостров (Беломорский р-н, Карелия)
11. Гаврилово (Североморский р-н, Мурманская)
12. Гридино (Кемский р-н, Карелия)
13. Дёмушкино (Холмогорский р-н, Архангельская)
14. Дуброво (Сегежский р-н, Карелия)
15. Ендогуба (Беломорский р-н, Карелия)
16. Западная Лица (Печенгский р-н, Мурманская)
17. Захребетное (Североморский р-н, Мурманская)
18. Кереть (Лоухский р-н, Карелия)
19. Княжая Губа (Терр. подвед. г. Канадалакше, Мурманская)
20. Ковда (Терр. подвед. г. Канадалакше, Мурманская)
21. Кола (Кольский р-н, Мурманская)
22. Колвица (Терр. подвед. г. Канадалакше, Мурманская)
23. Колежма (Беломорский р-н, Карелия)
24. Кочкомозеро (Сегежский р-н, Карелия)
25. Кузомень (Терский р-н, Мурманская)
26. Кузрека (Терский р-н, Мурманская)
27. Кушерека (Онежский р-н, Архангельская)
28. Кянда (Онежский р-н, Архангельская)
29. Лапино (Беломорский р-н, Карелия)
30. Летняя Река (Кемский р-н, Карелия)
31. Леуново (Холмогорский р-н, Архангельская)
32. Луда (Онежский р-н, Архангельская)
33. Носовщина (Онежский р-н, Архангельская)
34. Нюхча (Беломорский р-н, Карелия)
35. Нюхчозеро (Онежский р-н, Архангельская)

36. Погорелец (Мезенский р-н, Карелия)
37. Полга (Сегежский р-н, Карелия)
38. Поной (Ловозерский р-н, Мурманская)
39. Поньгома (Кемский р-н, Карелия)
40. Порья Губа (Терский р-н, Мурманская)
41. Пурнема (Онежский р-н, Архангельская)
42. Прилуки (Онежский р-н, Архангельская)
43. Пялица (Терский р-н, Мурманская)
44. Пянтино (Онежский р-н, Архангельская)
45. Сальнаволок (Терр. подвед. г. Северодвинску, Архангельская)
46. Сенная Губа (Сегежский р-н, Карелия)
47. Солза (Терр. подвед. г. Северодвинску, Архангельская)
48. Солозеро (Онежский р-н, Архангельская)
49. Сумостров (Беломорский р-н, Карелия)
50. Сумской Посад (Беломорский р-н, Карелия)
51. Тамица (Онежский р-н, Архангельская)
52. Териберка (Североморский р-н, Мурманская)
53. Умба (Терский р-н, Мурманская)
54. Усть-Кожа (Онежский р-н, Архангельская)
55. Федосеевка (Терр. подвед. г. Канадалакше, Мурманская)
56. Хачела (Онежский р-н, Архангельская)
57. Хижозеро (Сегежский р-н, Карелия)
58. Чаваньга (Терский р-н, Мурманская)
59. Чекуево (Онежский р-н, Архангельская)
60. Черная Речка (Лоухский р-н, Карелия)
61. Чуга (Холмогорский р-н, Архангельская)
62. Шижня (Терр. подвед. г. Северодвинску, Архангельская)
63. Юково (Беломорский р-н, Карелия)
64. Янгоры (Онежский р-н, Архангельская)

Ага́р, м. Морские багряные водоросли, применяемые в кондитерской промышленности. *Ага́р у нас заготовля́ли, на берега́х, ево́ вы́бра́сывало набива́ло вместе с ту́рой, водоросль така́я со дна мо́рского, а ту́ра то́жэ водоросль така́я чёрная с пупы́рышками, то́жэ она́ прикрепля́етса к ка́мню и растёт таки́ми, ну на берегах растёт, тут опреснённая вода, а так пода́льшэ туда́ итти́ пря́мо на берегу́ мо́жно, таки́е плёти вроде, дажэ не знаю как объясни́ть, не как трава, а как рези́новые вроде, и с пупы́рышками такая, это ту́ра называ́етса. А ага́р, это приносило с ве́тром, когда большой был ветер сильный, а там где-то отрыва́ло и приноси́ло набива́ло в гу́пки, э́тот ага́р. Вот мы э́тот ага́р собира́ли, ездили на ло́тках пря́мо, очища́ли от ту́ры, от фсево и здавали. Здесь был приёмный пункт, вот э́тот ага́р принима́ли, из нево́ де́лали мармела́т. Мо́жно бы́ло де́лать варе́нье, са́ми варили как кисе́ль, са́хар ну́жэн был.* Княжая Губа. *Агар — морской мох, жэле́ де́лают.* Княжая Губа (КСРНГ).

Агни́юшка. *Ласк.* Имя Агния. *А как Агниюшка спать захочет, сказку скажет.* Порья Губа (СПМО, 128).

Ак, союз. 1. Как. *Ак похвалишься, тем подавишься!* Оленица (СПМО, 1964). 2. Дак. *На боло́ти-то неосо́бо, на болотистых местах, мелкая такая с ли́стом, ли́стики да фсё, ак я, не зна́ю.* Хижозеро.

Аку́лий, ья, ье. Относящийся к акуле. *Надо было 40 килограм балки сдать, бросали акулью ба́лку в тресо́чью.* Тамица.

Алаку́рти. Название города; название урочищ, угодий в окрестностях этого города. *В Алаку́рти отправля́ли коси́ть, там хоро́шые поля́, ужэ́ э́то по́сле войны́, там заготовля́ли для колхо́за.* Княжая Губа.

Але́йка, ж. Небольшая утка. Сумской Посад.

Алёшиха, ж. Прозвище женщины по мужу. *Фсех жэнщин звали по мужу или по фамилии — Федотиха, Ники́тиха, Алёшыха.* Ковда.

Але́юшка, ж. Утка морская чернеть. Вожма Гора.

Алока́, мн. Десны. Порья.

Аль, союз. Или. *Каку́ вам песь спеть-то? Ежжа́лу, аль круту́?* Кола. *Фсё коре́льско аль ру́сско?* Княжая Губа (КСРНГ).

Амба́р, м. 1. Не отапливаемая постройка для хранения зерна, муки. *О са́мый бе́рег пе́рвая ли́ния, ба́ни, амба́ры, пото́м дома́.* Шижня. *В амба́рах засеки, там рожь, жы́то, овёс.* Большая Кудьма. *Ну вот он нагнёт э́тым как поло́зье, накладёт на, амба́р стоя́л у нас.* Нюхчозеро. 2. Постройка для хранения и сушки рыболовных снастей. *Больши́е ко́рги называ́лись, вот Золотари́ха, на ней фсегда́ суши́ли за́вяски, се́ти, щас ничево́ нет, амба́ры там стоя́ли. По бе́регу Ко́вды стоя́ли амба́ры, таки́е вот пря́мо, они́ ча́стью они́*

стоя́ли на су́шэ, ча́стью они́ стоя́ли на мо́ре. К ним мо́жно бы́ло подъе́хать на ло́тке, и в э́тих амба́рах снасть рыболо́вную фсю сушы́ли, в э́тих амба́рах, мо́жно было подъхать на ло́тке на любо́й воде, как пра́вило, наве́рно — на по́лной'. Ковда. ▲ Постройка для хранения рыбы. Териберка.

Англи́йский, ая, ое. Привезенный из Англии (о предметах быта и т. п.). *Кузнецо́фская посуда была, англи́йская да́жэ фстреча́лась посу́да, знаменитой фа́брики Кузнецо́ва.* Ковда.

А́ндозеро. См. **. . . озеро.**

Андро́нов. Название мыса. Ковда.

Андэльфо́н, м. Вид танца. *Раньшэ ф шэстёрку да, андэльфо́н да. Андэльфон — кавалёр з барышнёй, плато́к вот так, он за ко́нець-то за друго́й. Фсе в рят и станут. Одна половина оттуль там идёт, а друга отсуда идёт. А которы отсуда идут, дак вот так в голову станут. Оне платки вот так барышни дёржат высоко́. А те пройдут, опеть с другого конца други́ заходят.* Порья Губа.

Анто́нов. См. **Боло́то.**

Анфе́льсия, ж. Водоросли. *Только Нюхо́тский колхоз да Колежо́мский заготавливают водоросли — фукус да анфе́льсию.* Сальнаволок.

Анчи́поровка, ж. Возвышенное место в с. Ковда. *И потом ужэ на Анчиповке на горе стали хоронить, и они за этой горой стали строитьсэ, стали ставить дома, кто-то здесь, а кто-то там, кто-то около цэркви, а кто стал. И стало название это Старая деревня, а это Новая деревня.* Ковда.

А́ншпуг, м. Жердь, лом и т. п., используемые в качестве рычага. Солза. *Где па́лкой, где пото́ньшэ бревно́ дак и руко́й схва́тишь, как молоды́е бы́ли, ну а́ншпугами да грузи́ли, на э́ти на́дэ подня́ть на панкаре́ги бревно́.* Воренжа. □ А́ньшпуг. *Берёзова, на передку́ петля и аньшпуг, эту жерди́ну перекидываешь, через второй копыл прижымаешь.* Солозеро.

А́ньдели, междом. Возглас, выражающий удивление. *Аньдели! Ваня-то от пётель двери оторвал, идёт с дверя́мы, зайдут там воры-то, там всё унесут!* Варзуга (СПМО, 1964).

А́режник, м. Мелкий щебень, крупный песок, получающийся от перегоревших камней каменки в бане. *Песо́к вот тако́й а́режник, вот и́менно э́ти перегоре́фшые ка́мни их раска́лывали про́сто, там кру́пный песо́к получа́лсэ, вот этим а́режником мы́ли полы́ и потолки́.*

Арте́ль, ж. Группа людей, занимающаяся совместно каким-л. одним делом. *Ви́лкамы не е́ли, поло́жым на стол, што есь, се́дем артелью за стол дак.* Вирма (Сало, 1971а).

Артéмий. △ Артéмий Прáведный. Православный праздник. *Артемий Праведный — деревенский празник.* Анциферовский Бор.

Архáнгелы, мн. Жители г. Архангельска и его окрестностей. *Раньше картошку не сеяли, мужыки только рыбалкой занимались, картошку привозили архáнгелы.* Сумской Посад.

Архáнгельско. Г. Архангельск. *А пошёл, хочется в Архангельско ехать, да мама не спускает.* Оленица (СПМО, 1964). *Да, егó потом в Архáнгельско увизлú.* Нюхчозеро.

Ахтú, междом. △ Не ахтú. Не много, в небольшом количестве. *Не ахти скóлько травы́-то бы́ло.* Княжая Губа.

Аэроплáн. Прозвище. Ковда.

Бабáй. Прозвище. Тамица.

Бáбить, кого-л., несов. Нянчить, пестовать. *Поповски робята зовут робят бабить дак, разбуди!* Кузрека (СПМО, 1963).

Бáбка (I), ж. Колотушка, используемая при колке дров. *Бабка дрова колоть.* Вонгуда.

Бáбка (II), ж. Кладка из десяти снопов. *Бáпки, дéсять снопóф, свéрху деся́тый на бапку.* Воренжа.

Бáбка-лúпка, ж. То же, что бабочка. Сумской Посад.

Бабка-Ягичня. Баба-Яга. *Эта опять Бабка-Ягичня кричит.* Варзуга (СПМО, 1960).

Бáбочка, ж. Насекомое с двумя парами крыльев, покрытых пыльцой, определяющей их окраску. Шижня.

Багу́ла, ж. То же, что багульник. Дёмушкино.

Багу́льник, м. Кустарник с вечно-зелеными листьями и дурманящем запахом, сем. вересковых. Анциферовский Бор, Кянда. *Фсё и говорили в канáбры там не найдёшь ничёво. И этот багу́льник, и это фсё и говорили канáбра.* Хижозеро.

Бáенка, ж. 1. Уменьш.-ласк. к байна. Оленица. 2. Небольшая избушка. *Стоит баенка. Горенка очень хороша, маленька тольки, как байна, шпанéром обтянуто все, столик стоит.* Оленица (СПМО, 1963).

Байдáрочка, ж. Небольшая лодка. Солза.

Бáйна, ж. Баня. *С байны крышу сняли.* Анциферовский Бор. *Вот в этот загон, заташы́ло э́тока, а потом, я ищё в бáйне есь ли кто, своя-то водня́.* Нюхчозеро. *А обожди, говорит, не ешь, я бáйну, бáенку истоплю, дак парнó костьё тебе лучше будет!* Варзуга (СПМО, 1960). *В байну ходили в двенадцать часов, брали камень. Слушали тоже колокольцики или покажется. По одному ходили. С каменьци брали камень.* Кашкаранцы. Варзуга.

Баклáнчик, м. Малек наваги. Тамица.

Балаба́шка, ж. Небольшая палка, чурка. *Приу́с, наса́жэна па́лочка, реме́нь и на конц́э эта, балаба́шка берёзова, это приу́с.* Нюхчозеро.

Балабо́лка, ж. Кувшинка. *Вот эти только в глуби́ вот балалбо́лки-то росли́, мы ещё фсё ма́ленькие ёздили туда́ рвали́. Балабо́лки бе́лые и жолтова́тые.* Кочкомозеро.

Бала́нда, ж. Похлебка. *А шэссо́т грамм хле́ба зна́ете как, да бала́нда́ эта кака́я-небу́ть, там штоп кото́рой, три карто́шыны мо́жэт роскро́шат в один большо́й котёл.* Хижозеро.

Балбе́ра, ж. Поплавок невода, сети из древесной коры. *Балбе́ры поплавки из коры.* Сумской Посад.

Балбе́рка, ж. То же, что балбера. Сумской Посад.

Ба́ливать, без доп., несов. Болеть неоднократно, много раз. *Отец у мня век не курил ды век и не пил, и се́рцэм век не ба́ливал, так от руки у́мёр.* Нюхчозеро. *Давно́ сдесь жыву́ и вот ко́лько годо́ф ни ба́ливала, а се́йгот плохо́ё здоро́вьице-то, вот ста́ло.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ба́лка, ж. Печень трески. *Балка — печень у трески, макса — у наваги. Надо было 40 килограм балки сдать, бросали акулью ба́лку в тресо́чью.* Тамица. Сумской Посад.

Ба́ло, ср. Устройство для сгибания полозьев саней. *Бало было загибать.* Дуброво.

Ба́нька, ж. Баня. *Пото́м по-бе́лому ста́ли стро́ить ба́ньки.* Княжая Губа. *Сруб для баньки готовы привезёт, поставит.* Колвица.

Ба́ня. См. **Чёрный**.

Бар, м. 1. Глубокое место в море, неподалеку от берега, место стоянки судов. *На погрузку к лесозаводу стоят на баре, там глубо́ко место и фарватер.* Тамица. ▲ Место, где пароход стоит на якоре. Сумской Посад. △ Стоя́ть на ба́ре. Сумской Посад. 2. Название острова. *Наволо́коф мно́го бы́ло, дак не́которые я позабы́ла, о́строф большо́й был, Бар.* Нюхчозеро.

Бара́нка, ж. △ В сравн. Как бара́нки. О чем-л. в виде колец. *Нагото́вишь вот этих ви́чок, хоро́шых, гла́деньких, ко́лец навьёшь, и ф колхо́зе как бара́нки вися́т, в э́том, ну, на гво́здиках фсе ф сара́е, на ве́тре.* Нюхчозеро.

Бара́новый, ая, ое. △ Бара́ново мя́со. Баранина. *Ну, что делать батюшку, раз отрезаны головы! Пошёл, сел, опустил, убрал мясо и живут с барановьм мясом зиму, едят.* Варзуга (СПМО, 1964).

Бара́шек, м. △ Загиба́ть бара́шок. Загибать торчащий конец гвоздя (при изготовлении лодки). *Барашок загибали.* Солозеро.

Бара́шки, мн. Белые пенистые волны; белые гребни волн. *Барашки на море появились.* Солза.

Ба́рдать, без доп., несов. Понимать, соображать. Варзуга, Федосеевка.

Ба́рдовать, без доп., несов. Понимать, соображать. *Да откуда вы, эдаки собачо́нки? А оне́: Ха-а-а-а! Ну, медве́ть, так медве́ть! А я-то не бардую!* Кузрека.

Барма́к, м. Овод. Вожма Гора.

Барона́, мн. *В другой избе фатира́н жывё́, его́ хозя́йка-то не ро́бит, дак мне помога́т. Они жывут как барона́, и их жёнам забо́ты нет.* Кола.

Барс, м. Деревянная кувалда. *Ба́рсом по топору́ бьют.* Тамица.

Ба́рствовать, без доп., несов. Проводить время в праздности. *Не барствовала, работала конечно.* Хижозеро.

Ба́рышня, ж. Девушка — партнерша в танце. *Одни оттанцу́ют — други́ выходят, други́х ба́рышон приглаша́ют.* Пялица.

Ба́ски, мн. 1. Кости надкопытного сустава животных. Кашкаранцы. 2. Игра в кости. *Играли раньше так — взрослые мужики-то играли в баски, в попа.* Кашкаранцы.

Ба́ский, ая, ое. (ба́сок, ба́ска, ба́ско) Красивый, миловидный. *А он ничё! Он старой, да ба́сок был!* Умба.

Бастова́ть, без доп., несов. Не исполнять решения властей. *Ну и никак не едем, бастуем, а где бастуем, собрали собрание, забастовку подня́ли, против всех.* Нюхчозеро.

Бат, 3 л. ед. ч. глагола баять. *Вот, дитятко, будем, бат, ужинать.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Ба́темала, ж., собир. Стебли травы с семенами. *Батемала совсем согнулась некошено дак.* Дёмушкино.

Ба́термола, ж. Сенокосное угодье. *Батермола — место где косят, за рекой.* Дёмушкино.

Бато́г, м. Гладкая палка, используемая как посох, для переноски чего-л., при полоскании белья и т. п. *Принёс один куб на батоге.* Стрельня (СПМО, 1960). *Батоги́ — это кол, па́лки де́лают, бато́г дак подли́ньшэ.* Воренжа. △ Пи́саные батоги́. Прозвище жителей н.п. Пулозеро. *Там были такие имена, в каждой деревне своё имё, например нашу деревню звали, мы гагары были. А Пу́лозеро называли пи́саные батоги́.* Воренжа.

Бато́ги, мн. Стебли щавеля с семенами. Сумской Посад.

Батожо́к, м. Палочка. *Загнету строгали, с батожков круглых, с сосны.* Солозеро. *С рубе́жкам ферёсовое кольцо, батожок в кольцо, пасть по́днял.* Солозеро. *А сам уж ушёл он из бани-то, только плюнул он слинку да батожок этот втыкнул ды и всё.* Кузрека (СПМО, 1963).

Батра́к, м. Наемный работник. *Батрако́ф никаки́х у них не́ было никогда́, фсё де́лал сам дет.* Княжая Губа.

Ба́тька, м. Отец. *Этта посёлок у батьки рублен.* Анциферов Бор.

Ба́тько, м. Отец. *Ба́тько ходил помогал, миша́ли, збивать масло.* Нюхчозеро.

Ба́тьков, а, о. Принадлежащий отцу. *Вижу, вижу батьков дом, недалёко и матушкин.* Кузомень (СПМО, 1964).

Ба́тюшко, м. Священник. *Цэркофь и тогда́ была точно так жэ опшыта, только покрыта белой краской. Ба́тюшко Илья́ был.* Ковда.

Бахилёнки, мн. Уменьш.-ласк. к бахилы. *Насбира́л он денег в карманы, в бахилёнки в голяшки наклал.* Стрельня (СПМО, 1960).

Бахи́лы, мн. (ед. ч. бахи́л). Рыбацкие сапоги с яловой кожи. *Там все женщины рыбачат, в бахилах едут, голя́шка мяхкая привязана. Бахилы с яловой кожы, колодка была, бахил круглый, на любую ногу.* Солза. *Бахилы — рыбацкие сапоги.* Вонгуда. *У нас шкуры дубили и шили бахилы.* Варзуга. *Бахилы шьют верьвя́ми, бес каблукоф, бес подмёток, з двойной стелькой.* Княжая Губа (КСРНГ). ▲ Сапоги. Солозеро. *Как нехоро́шу обу́тчину раньшэ ис ко́жы бахи́лы шыли.* Вирма (Сало, 1971а). □ Ед. Бахи́ла. Сумской Посад.

Ба́хнуть, без доп., сов. 1. Выстрелить. *А они сидят в заса́ды, мужыки, зделают, в ёлки зделают засаду такую, штобы не видела пти́ця, и оттуда и ба́хнут.* Нюхчозеро. 2. *Безл.* Громыхнуть. *Ба́хнуло, потом немного погодя́ у печки, у русской печки у́сьё па́ло, печка — грях, кирпичи́ посы́пались, жу́тко и ста́ло.* Нюхчозеро.

Бахторма́, ж. Нижняя часть шляпки у трубчатых грибов. *Бахторма́ у гриба снизу, у обабков.* Вонгуда.

Бача́га, ж. Топкое болотистое место. *Бачага — топкое заросшее место.* Сумской Посад. • *Бачага — болото и лесок.* Сумской Посад.

Ба́чка, м. Батюшка, священник. *А я, говорит, бабку с прялкой съел... Бачка с кадилом и тебя, Мачка, съем!* Варзуга (СПМО, 1960).

Ба́чко, м. Батюшка, священник. *Пошли бачко к нему на ужину с мачкой.* Варзуга (СПМО, 1964).

Башма́ки, мн. Туфли. *А будем-ко, девка, ростить э́ту вшу, да тебе хоть башмаки сошить из её кожи.* Кузрека (СПМО, 1963).

Бе́ганец, м. Беглый заключенный. *Беганьцев имали, с тюрьмы уходили дак искали этых беганьцэф искали.* Нюхчозеро.

Беднячо́к, м. Неимущий, бедняк. *Вот пришёл к попу даваться в работники Иванушко-дурачок, беднячок ходил в тряпочном таком во всём.* Варзуга (СПМО, 1964).

Без, прелог. △ Без отдо́ху. Без отдыха, не давая отдохнуть. *Без отдо́ху — так испортили коней.* Солза.

Бездоро́жица, ж. Бездорожье. Солозеро.

Безо́, предлог. Употребляется при указании на отсутствие кого-, чего-л., неимение чего-л. в наличии. *Туда да́льше дорога проехать к этому сенокосу еще́, это дак, одну лошать пошлём безо фсёɣо́, бес саней безо фсёго́, две назна́чим, штобы она́ шлёд зделать до копны либо, до.* Нюхчозеро.

Безо́тный, ая, ое. Не имеющий отца. Терск.

Белёк, м. Только что родившийся детеныш тюленя. *Белёк, когда родитса. Убьют, 10–12 бельков тянут на лямках.* Тамица. Сумской Посад, Кузомень, Захребетное.

Бели́ть, что-л, несов. 1. Производить побелку печи (мелом, глиной). *Мелом белили печь.* Солза. *Зафтра банный день, полы мыть, печку белить.* Колвица. 2. △ Бели́ть молоко́м зе́млю. О молоке, текущем на землбю. *Иванова жена, младенева мать, позади стада бежит, молоком землю бели́т, волосамы ле́са оплетает, во слезах пути-дорожки не видает!* Варзуга (СПМО, 1960).

Бе́лка, ж. Небольшой пушной зверек отряда грызунов, с большим пушистым хвостом, живущий на деревьях. *Ля́пу вырубаешь, к ля́пе капкан, ду́жку капкана к суку́, ты́чку воткнёшь и пару бе́лок подве́шаешь над капканом.* Солозеро.

Беловоо́дный, ая, ое. С чистой, прозрачной водой. *Самречка вытекает из Самозера, беловóдно, хоро́шо озеро. Ко́ккоозеро беловóдно, там щу́ка, ясь есь.* Сенная Губа.

Бе́лозеро. См. . . . **озеро**.

Беломо́рка, ж. Сельдь, вылавливаемая в Белом море. Беломорск.

Беломо́рский, ая, ое. Относящийся к Белому морю. *Беломорскую селёдку за два километра от берега ловили.* Солза.

Беломо́рьско. Название г. Беломорска. *Наш ба́тько, да потом было ищё три мужыка, ходили в Беломо́рьско раньшэ.* Нюхчозеро.

Бе́лый. См. **О́зеро**.

Белу́ха, ж. Полярный дельфин, во взрослом состоянии имеющий белую окраску. *Между лудами в Колежму идёт прибыла́я вода, и идёт белу́ха и тюлень.* Сумской Посад.

Бе́лый, ая, ое. 1. Имеющий цвет снега, молока, мела. *Ро́зового-то пора́то не́ту да и тако́во бе́лово пора́то не́ту, а вот тако́й тёмненькой да жо́лтенькой.* Вирма (Сало, 1971а). 2. В сочетаниях. △ Бе́лый гриб. *Подберёзники вот таки́и у нас, потом белы грибы ростут, таки́и у нас примерно, таки́ собирают.* Нюхчозеро. △ Бе́лая гли́на. Глина светлого оттенка. *Ещё обнару́жыли в Нёкшала́мбины бе́лу гли́ну старики́, дак ве́ришь нет, на бе́рек как вот э́то пе́чко посмотри́.* Нюхчозеро. △ Бе́лая ла́мбина. См. **Ла́мбина**. △ Бе́лый мох.

То же, что ягель. *До сорока, до пятидесяти килóметров оленей кормили белым мóхом.* Большая Кудьма. *А вот это осенью, вот в августе, в сентябре, куч триста нарвём схóдим на мхи, на устóйчивых, где белый мох ростёт.* Нюхчозеро. *Отвелú когда олéней, прéжде имá фся надёжа на олéней: вóзят бéлой мох да, вóзят и дрóфца да.* Кандалакша. *Рады — болото называли, белый мох рвали.* Воренжа. *Тáкие там. это я́гель, белый я́гель, бéлый мох, как бы мох.* Княжая Губа. △ Бéлое пóле. Название поля. *Бéлое поле называлось.* Воренжа. △ Бéла ры́бина. Рыба с белым (не красным) мясом. *Потóм розрéзали, дýмали сёмга попала, нет, бéла ры́бина, и сварúли.* Вожма Гора. 3. Имеющий печку и трубу, через которую выходит дым (о бане). *По-чёрному бáни бы́ли у карéл, у нас не было по-чёрному, всё бéлые, фсе по-бéлому.* Ковда. △ Бéлая бáня. *А потом уш стали делать бани белые, выводили трубý чéрес кры́шу, дéлали пéчку, пéчка э́та топúлась, шла там из-за камней, кáменка былá, камни наклáдывали специáльно и котёл оддéльно, две тóпки, как у нас бáня, под однý тóпку наклáдываешь она проходит туда, где топитса основнáя тóпка, и потóм там кáменка, такое зделан каркáс ис толстово, там камни наложэны.* Княжая Губа.

Бéлыш, м. Незрелая ягода брусники. Вожма Гора.

Бельдю́га, ж. То же, что вьюн. *Бельдю́га — это вьюн.* Сумской Посад.

Бердáночный, ая, ое. Изготовленный как в берданке. *Как севóдни, утащúл ружьё, триццать фторóй калúбер, так наподобие бердáночный затвóр. Но прáвда, ли, курóк, затвóр выпадáл, сыромя́тнэй привя́зок к лúвке и вот это.* Нюхчозеро.

Бёрдо, ср. Часть ткацкого станка в виде гребенки, служащая для прибивания утка, направления челнока и определения расстояния нитей основы. *В бёрдо нитки пехали.* Тамица. Анциферовский Бор, Солза.

Бéрег, м. Край земли у водной поверхности; полоса суши, прилегающая к воде (у реки, озера, моря). *Большынствó-то у нас стояли дома недалекó от берегу, недалёко от берега, бáйны на берегу, а дома пов́ы́шэ стоят, большынство недалёко от берега.* Нюхчозеро. *Дуброво на берегу стояла.* Надвоицы. △ Лéтний бéрег. Юго-западный берег Белого моря. *Летний берег, там не знал деревень.* Шижня. △ Кандалáкшский бéрег. Побережье Белого моря от Кандалакши до Варзуги. *Мéстново мáло бы́ло населéния, лопарú большынствó по Кандалáкшскому бéрегу.* Шижня. △ Тéрский бéрег. Побережье Белого моря от р. Варзуги до р. Пулоньги. «В старину поморы считали Терским берегом от Умбы по Поноя». (Кушков). *В Тéрском берегý не носúли туфлéй.* Ковда. □ Тéрьский. *Оленей убьют, только не здесь, тóжэ по Терьскому бéрегу.* Вирма (Сало, 1971а).

Бережни́к, м. Веревка у невода. *Бережник в неводе.* Дуброво.

Берёза, ж. 1. Березовая древесина. *У саней полозья с берёзы.* Сумской Посад. *Она взя́ла это берёзы, насушы́ла, она́ се́ла, цэ́лый день проси́дела.* Нюхчозеро. ▲ Березовая ветвь. *Мы только берёзой перевязывали.* Нюхчозеро. ▲ Березовая жердь. *К потолку приделат к этэй березы, привяжэт большой вирёфкой, и от, берёза нагиба́итси и вот и кача́й, кача́шь, зы́пка, зы́пка, надэ ребёнка в зыпку бросить, так дедофски́, вот раз.* Нюхчозеро. □ Мн. Ветви березы. *Берёзами закроют сверху копну.* Вонгуда. *Берёзы на стог.* Кянда.

Бере́зник, м., собир. Березовые дрова. *Березник рубит, секёт, колет.* Варзуга (СПМО, 1960).

Березня́к, м. Заросли березы. Тамица. *Чащо́ба, там и березня́к и ольха́ и, и эта рябина и фсё вместе ростёт, за́росли да и фсё.* Хижозеро.

Берёзовый, ая, ое. Относящийся к березе. *Сок берёзовый бежит весной и пьют, ставят у сестры в Таборах.* Большая Кудьма. *Тычки тоненькие берёзовы, корёные, если толстая палка рю́жу прорвёт, а так лет пять простоит.* Солозеро. △ Берёзовый ру́чей. Название ручья. Шижня.

Береста́, ж. Кора березы. *С бересты поплавки, камушки завяжут для груза.* Солза. □ Бере́ста. *Павел Вязьмин два судна имел, ело́выи па́лтухи, кряжы, бере́сту возили.* Сумской Посад.

Бере́стеный, ая, ое. Изготовленный из бересты. *Крошни — лямки бере́стеные, привязывается мешок, есть дверцы, мох носим, раньше коровы ели ягель.* Сумской Посад.

Бере́сто, ср. Кора березы. *Кибаса́ — груз, кибас обёрнут берестом.* Шижня. *Раньше поплавки делали с бере́ста, для мерёж с ёлки.* Сальнаволок. *Берёсто свя́зывается.* Дуброво. *Бере́стом обвивали косу.* Анциферовский Бор. *Камешо́к вот на берегу взеть, каменьё збира́шь и пото́м этот камень надерёшь бере́ста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а). *Большынство ходи́ли делали с береста, эти какие, как двухлитровый ётот како́й битоньчик, дак такие туиски́ делали.* Нюхчозеро. *Ве́ником да песко́м нашо́ркам, а сте́ны дак бере́сто таку́ю здёлаю и бере́стом тёрли.* Кочкомозеро. *Наса́жывали се́тку, кебряки́ са́ми де́лали да. Де́лали, бере́сто рвали, крути́ли, пото́м в кипяток сажа́ли, штоп он скрути́лса, пото́м наса́жывали.* Воренжа.

Бере́стяный, ая, ое. Изготовленный из бересты. *Лапти́, у нас не, а в Калгачи́хи в сельсове́те, с бере́ста делали, у нас-то не де́лали. Мо́жэт не занима́лись старики́, я сам в Калгачи́хи дво́и брал, сапого́ф-то нет, ни боти́нок нет, ни ково́, и вот бере́стяново.* Нюхчозеро.

Берло́г, м. Зимнее логово медведя. Пялица, Чаваньга. △ В сравн. *Я принесу́ по кусо́чку даю хле́ба-то да, как медвижа́тка отту́да с берло́га збе́гут.* Нюхчозеро.

Бесе́да, ж. Вечернее собрание молодежи в доме с работой или только для увеселения; посиделки. *Играли раньше так — взрослые мужики-то играли в баски, в попа. Молодежь на беседах — в камешки.* Кашкаранцы. *У пере́днаго сосе́да Собрана́ была́ бесе́да. О́цень хороша́, весьма́ пригожа́.* Кола.

Бесёдка, ж. Сиденье, скамья (в лодке). *Бесёдка в лодке.* Тамица.

Беси́ться, несов. △ Беси́ться от жи́ру. Привередничать, капризничать (о человеке, имеющем все в избытке). *Я ребя́там свои́м говорю́, вы тут бе́ситесь от жы́ру. Мы ф со́рок пя́том году и голо́дные и бо́сые бы́ли и ходи́ли в Ла́пино учи́тса триццать два кило́метра.* Воренжа.

Бескурко́вка, ж. О ружье с полуавтоматическим взводом ударного механизма. *Куро́к све́рху, но у меня бескурко́фка была́, пла́нку рас, сра́зу могу дуплё́том бить.* Сенная Губа.

Бе́сово. Название места на берегу. Сальнаволок.

Би́ржа, ж. Место сортировки и разделки древесины; лесоперевалочная база. *Ф Сеге́жы вот мы грузи́ли ваго́ны, потом зимо́й пили́ли на би́ржэ там, в Лейгубе́, вот так вот жысь шла.* Хижозеро. *Би́ржа, ну разде́лка древеси́ны. Водо́й отсю́да, лихтера́ приходя́т, вой, тогда́, четы́реста, до четы́реста ты́сяч заготовля́ли ле́са, а сича́с сто не заготовля́ют.* Нюхчозеро. *Ра́ньшэ была́ би́ржа, лесоби́ржа Княжа́я* Княжая Губа.

Бито́нчик, м. Небольшой бидон. *На сеноко́с пойдё́шь, ми́мо э́того родника́ идё́шь, воды наберё́шь, а пото́м, когда сеноко́с пошэхо́ть сибе́ бито́ньчик наберё́шь воды́, далеко́ жэ, шэсь кило́метроф от э́той от дере́вни, где тут это воды наберё́ся, есь родни́ки хоро́шы есь там.* Нюхчозеро.

Бить, что-л., несов. △ Бить печь. Изготовлять печь из глины, наполняя ее форму и утрамбовывая. *Били печи из глины.* Большая Кудьма.

Бить, кого-, что-л., несов. 1. Убивать, забивать (кого-л.). *У белька глазки чёрные, бить жалко, а деньги надо.* Тамица. *Скота́ били да ко́жу-то делали, дак не рези́новы сапо́шки держали да не ту́фёлки, а бахилы таки́ держа́ли ко́жаны.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Добывать на охоте. *Ку́ропоть есь, отец лосей бил, птицу ловил дэй, косачей ловил ды.* Нюхчозеро. 3. △ Бить печь. Изготавливать глинобитную печь. *Печи били.* Большая Кудьма. 4. Вбивать что-л. куда-л. *Несколько ярусов, сшытые сети, два, три закола мори́стее, жердей много би́ли и якоря на оття́жку.* Дуброво. 5. Без доп. Ударять, набегать (о волне). *У нас в мо́ри бли́ско можэт вы́кинуть,*

кúпаки: Измóйнаволок, Тýрейнаволок, Ýжокорга, Цистяковьи лýды. Это кúпаки, в эты бьёт взвоть порáто. Вирма (Сало, 1971а).

Бич, м. Часть ручной льномялки. *У нёго бы́ла така штюка здéлана, это бич, выбивáть, с э́тэй, а стýка.* Нюхчозеро.

Блáго, в знач. сказ. Хорошо, что; тем более, что. *Вирёфку вот такýю и кругом сибя́ вирёфку насмолúл дёктем, блáго мáзал сам сибя́.* Нюхчозеро.

Благодáть, в знач. нареч. Хорошо, удобно. *Кропиву насолю́ с ботвой, благодáть в пóйво лóжыть.* Анциферовский Бор.

Благословúть, кого-л., сов. Получить благословление. *Когда ходите через ручей, говорите: Ручей кормилец, прости и благослови рабу божию такую-то в чём я огрешила.* Кашкаранцы.

Блаословля́ться, несов. Получать благословление. *Вот он и пошёл к матери, к отцу блаославляться.* Ковда (СПМО, 1965).

Блеснá, ж. Приманка в виде блестящего металлического овала или рыбы, применяемая при ловле крупной рыбы. *Но и на э́ту сáмую на блеснý тóжэ ловúли сёмгу.* Надвоицы.

Блин, м. Тонкая лепешка из кислого жидкого теста, испеченная на сковороде. *Блины жытны пекли.* Анциферовский Бор. *Блины пекли, да оладьи пекли да, пирошки пекли фся́кии разнообрáзныи, с белой муки блины пекли.* Нюхчозеро.

Блýза. Название деревни. *Блýза, Нософшына деревня тожэ, в Носовшыны-то старух много. Там деревни такúи небольшые, мы ездили, их-то увизлú.* Нюхчозеро.

Блю́до, ср. Неглубокий круглый сосуд (обычно деревянный) для подаваемого к столу кушанья. *Из одногó блю́да веть ели все, хоть вот десеть человек все из одного блю́да.* Вирма (Сало, 1971а).

Бобёр, м. Бобр. *Што ль во э́той рецьке купался бобёр.* Порья Губа.

Бóбик, м. Судно рыбинспекции. Тамица.

Бóбрик, м. Уменьш.-ласк. к бобёр. *Будём бóбрика бить да Мáшэ шýбу шыть.* Порья Губа.

Бобрóвый, ая, ое. Изготовленный из бобровой шкуры. *Шýбоцька бобрóвая, Машýтка цёрнобрóвая.* Порья Губа.

Бобýшечка, ж. Ласк. Детская игрушка. *Ты купи три игрушечки: одну бобушечку — яслики, а дрýгу — игрушки-ширичочки, а третью — гусьлики.* Стрельня (СПМО, 1960).

Бобýшка, ж. Детская игрушка. Княжая Губа (КСРНГ).

Бог, м. В сочетаниях. △ Бог понёс кого-л. Направляется, идёт кто-л. куда-л. *Куды тя, девушка, Бог понёс?* Стрельня (СПМО, 1960). △ Бог с имá. *Бог с ними. И Бог с имá, дети у мня живы!* Кузрека (СПМО, 1963). △ В поговорке. *На так жывú как хóчетса, моя́ бá-*

бушка говорила, а так жыви как Бох велит, это была её любимая прискаска. Ковда.

Богáте, прил. сравн. ст. Богаче. *Они мáло-мáльски щитáлись как кулаки, но богáте малéнько, ну когдá уш так богáты, рабóтникоф держáли да и фсё.* Нюхчозеро.

Богатель, м. Богач. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Богáтый, ая, ое. Хорошего качества, добротный. *Был богатый мост для лошадей.* Шижня.

Богáчество, ср. Богатство. *Отдал царь свою дочерь взамуж за Голь Кабацкую, а целовальнику отдал половину богачества.* Кузомень (СПМО, 1958).

Богомóлье, ср. Молитва при выгоне скота весной первый раз. *Богомóлье было там, я это ужэ не помню, заведéнье было, мать нам сказала.* Нюхчозеро.

Богосýженая, ж. Суженая, невеста. *Вот моя богосуженая, я вот на ней буду жениться.* Ковда (СПМО, 1965).

Бодýчий, ая, ое. Склонный к боданью, бодливый. *Без рогóф корóва — комóлая, это была у нас корóва, сáмая бодýчая мéжуд прóчим, без рогóф, а за фсéми гонялась, такáя однá единственная в дерéвне былá дымчатово цвéта, фсё обычно красный з бéлым или чёрное з бéлым, а это былá сéрая какáя-то, дымчатая, без рогóф, откýда её привезли. И такáя вот мимо неё проходить боялись фсе, фсех нáдэ было хоть лбом да ткнуть.* Княжая Губа.

Боевóй, ая, ое. Готовый к стрельбе (о ружье). *А тут рас, передвинул пластинку, фсё, два стволá у тебя боéвых, хоть дуплéтом бей, хоть по-одномý, фсё. На лифку на крючóк нажáл дэй, долби.* Сенная Губа.

Бóженька, м. △ Бóженьки мой. Боже мой. *Как жо, да откýль ты взяла да появиласе, говорит, с тако-то дали, таку-то роспуту да, ой-вой, Бóжэньки мой, Бóжэньки мой.* Нюхчозеро.

Божéственный, ая, ое. Церковный, связанный с верой, религией. *Они-то знáли свои божэственные прáзники, нам-то ужэ не внушáлось, наоборóт, не дай Бох, пиóнерка, да комсомóлка.* Княжая Губа.

Бок, м. 1. Край, обрезок чего-л. *И вот эту картóшку гнилýю, выполошут фсё гнильё, а это бокá-то собирают, и вот эты бокá варят да кáшу варят.* Нюхчозеро. 2. △ В бок. В сторону, не туда куда нужно. *Косым норилом не занори́шь, онó, всё в бок, а вот зделают прямо, хорóшэ нори́льце.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Берег. *А тут между ими салма идёт, а с тово острова, с салмы на другой бок плавили, пахать ездили.* Нюхчозеро.

Боковóй, áя, óе. Дующий сбоку (о ветре). *Боковой ветер вкось волны идёт.* Солозеро.

Болва́н, м. О толстой чурке. *Кто з бе́рега заве́зли на тра́ктор, вы́писать таки́х болва́ноф на во́симисят в корму́, э́то в комлю то есь.* Нюхчозеро.

Бо́ле, нареч. сравн. ст. Больше. *Сказка вся, бо́ле сказать нельзя.* Варзуга (СПМО, 1964). △ Того́ бо́ле чего-л. О большом количестве чего-л. *Кирпи́ч сами делали, ба́тько тако́й я́шшычек зделает, мы с невестками наделаем кирпичей того́ бо́ле.* Нюхчозеро.

Боле́знь, ж. Хворь, недомогание. □ Боле́сь. *Там нае́рно сме́нной климат да на юге дак может быть у ей, вот это пройдёт эта вся болесь.* Нюхчозеро.

Болиголо́в, м. То же, что багульник. Кянда. *Бе́лыми цвето́чками цвитё́т, так он и называетсэ болиголо́ф.* Княжая Губа.

Боло́нки, мн. Короста на теле. *Тощинький э́кой, некрасивый, весь в болонках — короста така.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Боло́нь, ж. Слой древесины, лежащий непосредственно под корой. *На сырых местах и вершынка сухая, и боло́ни мало, а серцэви́на толще, чем тоньше кольца.* Тамица. *Боло́ни много, болонь там.* Кянда. □ Бо́лонь. *Мендач с бо́лонью не плавили — тонет.* Сумской Посад. ▲ Боло́нь. *Боло́нь мяхкая для дранки.* Солозеро.

Боло́тец, м. Небольшое болото. *Я веть в боло́тец ушё́л, а он пое́хал туда́ да́льшэ за са́лму.* Нюхчозеро.

Боло́тина, ж. 1. Сырое, болотистое место. *Всё болотина, где-то есть борки́.* Большая Кудьма. *Ра́да как боло́тина.* Солозеро. *Ли́ма — ну в ре́чке или там у бе́рега стои́т боло́то, как наподо́бие как боло́тина, ну вот это ли́ма называлась.* Нюхчозеро. *Тут озерки есть Попово И Онекино, оттуда ручеек вытекает, и чуть пониже болотина там.* Варзуга. *Боло́тина — похо́жэе на боло́то, по кото́рой мо́жно пройти́, по боло́ту-то ещё́ не о́чень пройдё́шь.* Ковда. 2. Место в озере, заросшее тростником, водорослями и т. п. *Полоска́ли сетки и по но́вой сно́ва ставили, так когда́ э́то ве́тер большо́й си́льный со дна поднима́ет э́ту, тина там, на боло́тины расте́ния отрыва́ет.* Надвоицы.

Боло́тистый, ая, ое. Находящийся на болоте, относящийся к болоту. *Ма́ло жэ тогда́ бы́ло мест таки́х што́бы без боло́тистых, большэ на боло́тистых и коси́ли.* Хижозеро. *А глуха́рь в лесно́ ме́сто, где он бо́льшэ, такэ́ где роднички́ выбера́ет, ну и ф прикла́дне место́, а коса́ч-то от у боло́тиста.* Нюхчозеро.

Боло́то, ср. 1. Топкое или зыбкое место, часто со стоячей водой, кочками, покрытыми травой, заросшее тростником, мхом. *У нас сухие болота.* Дуброво. *Были и боло́та, так-то осо́бо ря́дом з дере́вней большы́х не было, но так около озера там где-небуть бы́ли.* Хиж-

озеро. △ Гла́ткое боло́то. Чистое моховое болото. *Ра́да, то што небольшо́е с ле́сом, а боло́то гла́ткое, с ретколе́сьем, сушня́к там.* Сенная губа. 2. В названиях болот. △ Анто́ново боло́то. *У нас на боло́тах се́но коси́ли: Кири́лово боло́то, Анто́ново боло́то, Вы́дро боло́то.* Колвица. △ Вы́дро боло́то. Колвица. △ Ги́блое боло́то. *С Чёлы сходи́ла, она там Челозе́рская, вот на этот она на этот мох, а он Ги́блое болото называли, а токо дви мостинки во́то-от было, черес это болото.* Нюхчозеро. △ Кири́лово боло́то. *Прямо вот ищё, дач жэ ничево не было, дак тут у меня у родительсково дома Кирилово болото было, дак папа тут сетку натянет и мы з братом таскали ему. Попадались косачи прямо ф сетку, запутаютсэ и убивать не надэ, мы пойдём отту́да ис сетей, распу́таем и в мешо́к.* Колвица. Солозеро. △ Лизаве́тино боло́то. *За Лахтой болото — Лизаветино болото, Лизавета погибла, бездонное болото, натти не могли.* Большая Кудьма. △ Тёмное боло́то. Шижня.

Больни́чный. См. **О́стров.**

Большемы́тие, ср. Уборка, чистка всего дома перед праздником (обычно перед Пасхой). *Мы оди́н раз в году́, называ́лось у нас большэмы́тием, мы́ли и пото́лки дра́или и сте́ны дра́или и полы́ веть некра́шеные бы́ли, но полы мы́ли ка́ждую неде́лю, голико́м, песко́м вот дра́ишь, бе́ленькие стоя́т. Раз в году большэмы́тие, хозя́йка ково́-то к сибе́ пригласи́т, ну помо́шницу там в основно́м жэ́нщины друк дру́гу помога́ли.* Княжая Губа.

Больше́ня, ж. О чем-л. больших размеров. *Натяга́м как машы́ну натя́нет как на это поло́зье, укре́пит там, как крова́ть така́ большэ́ня.* Нюхчозеро.

Больши́нский, ая, ое. Большой, не маленький (о возрасте). *Мы жить больше здесь не можем, пока не дошло до тех лет, а мы вырастем самы. Сейчас стали больши́нски.* Варзуга (СПМО, 1960).

Больши́ца, ж. Обычный большой прилив в отличие от **мани́хи** (см.). *Мани́ха между большы́цей ходит, между ними прибудет недолго и убудет недолго, это небольшой прилив.* Солза.

Большо́й, ая, ое. 1. Старший (о брате). *Большо́й брат Ваню не́ взял себе.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. См. **Вода́.** См. **О́стров.** См. **Пого́да.**

Бо́мбочка, ж. Растение купальница европейская. Стрельня (Кушков).

Бо́мнуть, без доп., сов. Выстрелить из пушки. *Царь приказал: Если я бомну первый раз, умывайся, а второй — снаряжайся, а третий, чтоб в церкви была!* Оленица (СПМО, 1964).

Бор, м. 1. Сосновый лес, растущий на сухом возвышенном месте. *На борах была, в ляге была, ляга между борами низкое место.* Большая Кудьма. *В бору мачтовый лес.* Тамица. ▲ Густой труднопроходи-

мый хвойный лес. *Чёрная ледина называетсе, дак такой лес дак непроходимэй, идёшь это чёрный, до нас до Нюхчозера идёшь, и вот один бор такой. Дак такой бор, дак не пройдёшь, называетси Чёрная лядина.* Нюхчозеро. ▲ Возвышенное место в лесу. *На бор, на высокие места ходили за ягодами.* Надвоицы. 2. В названиях населенных пунктов. △ Анциферов Бор. Вонгуда. △ Большой Бор. Вонгуда. △ Медведевский Бор. Анциферовский Бор. △ Огрушевский Бор. Анциферовский Бор. △ Павловский Бор. *Жыли на реке, потом переехали, была деревня Медведева, стала Медведвевский Бор, Огруша — Огрушевский Бор, Павлово — Павловский Бор.* Анциферовский Бор. △ Пентоский Бор. Название н.п. Пянтино. Анциферовский Бор. △ Савкин Бор. *Ф Сафкином Бору, там братская могила.* Надвоицы.

Борайдать, без доп., несов. Бормотать: шептать. Вожма Гора.

Боран, м. Самец овцы. Солозеро.

Борашко, м. Самец овцы. *Борашко, Борашко, что ты знаешь?* Кузрека (СПМО, 1963).

Бораний, ая, ое. Относящийся к борану. *Овода нажгут титьки, салом бораньим мазали.* Солозеро.

Бораника, ж. Вороника. *Соберали чернику, боранику, сама перва бораника вроди поспевала.* Хижозеро.

Борисиха. Название тони. Сумской Посад.

Боровик, м. Белый гриб. Вонгуда. Вожма Гора.

Боровичок, м. Белый гриб. Колвица. □ Боровицьки, мн. Тамица.

Бородка, ж. 1. Загнутый выступ на конце рыболовного крючка. *Рыбина схватить, а бородки-то нету, моментально рас черес себя, значит твоя, нет — убежал, окунь или плотица.* Сенная Губа. 2. △ В сравн. о чем-л. похожем на бороду. *Весной назаготовляешь этих виц навьёшь, колечки наделаешь, на муфты, как бородки, повешаешь, на завтро, на будушшый гот.* Нюхчозеро.

Борона, ж. Земледельческое орудие, служащее для разрыхления вспаханной земли, прикрытия семян. *Таки бороны часты были, пока картошка не вышла, ужэ ей, ужэ назначишь и день это, штобы проборонили фсю, штоп меньшэ травы росло.* Нюхчозеро.

Бороника, ж. То же, что вороника. *Но он с матерью уехал за брусникой, ну да бороники пособерать за озером.* Нюхчозеро.

Бороть, кого-л., несов. Нападать на кого-л. *Мы бы вам и так дали бы, это лосины, не надо было бороть.* Нюхчозеро.

Бот, м. 1. Парусное рыболовецкое судно. *Бота парусные назывались.* Сальнаволок. *Ёлы, бота были, ёл — два паруса, не было киля потчи, бот больше был.* Тамица. 2. Моторная лодка. *Хлеб да муку нам фсё*

привози́ли, был у нас тогда́ Рыбко́п, а канто́ра была́ ф Кандала́кшэ то́жэ, ис Кандала́кшы, по-на́шэму называ́ется бота́, ну небольша́я така́я до́рка с мото́ром. И отту́да ис Кандала́кшы вози́ли к нам сюда́, магазин у нас свой был рыбко́фский, муку́ завози́ли, а то ищё и по жэлё́зной доро́ге у нас муку возоли. Княжая Губа.

Ботва́, ж. Листья и стебли корнеплодов (свеклы, репы, моркови, картофеля и т. п.). *Ботва картофельная.* Шижня. *Ботва — штина у картошки.* Солза. *Ботва́ хоть у ре́пы, хоть у свельы́, она́ ботва́ и есь, ну и карто́фельну, она́ ботва́.* Княжая Губа. Анциферовский Бор, Кянда, Солозеро.

Боти́шко, ср. *Неодобр.* То же, что бот (в 1-м знач.). *Боти́шко, обогре́тса негде, холодина.* Тамица.

Бо́чечка, ж. Жемчужина овальной формы. *По реке нашей раньше тут ракушки достава́ли. Если хорошая попадёт жемчужина — кто как зовёт. Ове́ты выполняли. Ове́ты скажут, может попадёт скатная, бо́чечка. Ска́тная ката́ется, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит.* Варзуга.

Бо́чка, ж. 1. Большой цилиндрический сосуд для жидкостей (обычно деревянный) с двумя плоскими днищами и несколько выпуклыми стенками, которые стянуты обручами. *Я́ма бы́ло в наво́зе вы́копал, ну вы́рубил и туда́ бо́чку, ну дереве́нну, по́сле рыб ложы́ли.* Нюхчозеро. ▲ В устройстве для точки косы. *Бочка отпилена, в бочке два гвоздя, на этом точили, точили косу.* Солза. 2. Часть мережи, ограниченная обручами с сетевым полотном на них. *Третье горло и бочка сама.* Шижня. *Круглая бочка, от метра и до двух метров диаметр, дэль привязывалась с кут́ом.* Сальнаволок.

Бочка́рь, м. Мастер, изготовляющий бочки. *Бо́чки са́ми де́лали, у нас тако́й был вот это тожэ де́да, он сам делал, хоро́шые бо́чки, бочка́рь, дядя Макси́м, да дя́дя Макси́м.* Кочкомозеро.

Бочо́к, м. △ С бочку́. С боку, со стороны. *Ого́нь гори́т и округо́м большой дак, ребята ещё хо́дят карто́шку с бочку́ пику́т, ходят у его́ у огня, а он на их руга́етси.* Нюхчозеро.

Бочонок, м. △ Как бочо́нок. В сравн. (о чем-л. выпуклом, округлом). *На карбасе двоём надо грестись, карбас как бочонок, килева́я лодка.* Тамица.

Бочо́ночек, м. △ Как бочо́ночек. В сравн. (о деревянном округлом сосуде). *У нас был специа́льный деревя́нный, как бы бочо́ночек тако́й небольшо́й, с рошко́м, и эти ручечки были и крышка была́, крышку так закроешь, и вот у неё ручка была́, подойник называлса, вот в нево и доили.* Княжая Губа.

Бра́вый, ая, ое. Бойкий, боевой. *Лента алая — Дуня дефка бравая.* Поной.

Бра́га, ж. Алкогольный напиток, приготовляемый в домашних условиях. *Брагу сам делаешь, дрожжы, хмель, без сахару не делаешь, крупу, пшонку добавляли.* Дуброво. *Некоторые варили бра́шку, бра́гу, бьёт по мозгам, там дро́жжы, са́хар, сухари́ кла́ли вот и фсё настаивали, перебро́дит и пьют.* Княжая Губа.

Бра́жка, ж. Перебродившая смесь муки, воды и солода с дрожжами. *С бра́жки де́лали пи́во.* Тамица.

Брако́вый, ая, ое. Непригодный для использования (о замке). *Шы́товый замок, брако́вый какой-ни повесят, а там чё никого, ничёго нет дак. Для виду, так, штобы не ползали дети либо.* Нюхчозеро.

Бра́ма, ж. Большая грузовая лодка с двумя-тремя парами весел. Териберка, Варзуга. *Бра́ма — больша́я ло́тка для гру́за. Бра́ма и до́ра неда́вно, ра́ньшэ карбаса́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Брат, м. Каждый из сыновей в отношении к другим детям этих же родителей. *А го́да четы́ре, дак там ищё жы́ли, вот брат мой жэ у́мер. Фторо́й на Хво́йном жывёт брат, в дере́вни, он-то бо́льшэ зна́ет.* Воренжа. Большая Кудьма.

Брата́н, м. 1. То же, что брат. *Большынство по балала́йки, это балала́йку хорошо играл мой брата́н, двоюро́дный, фсё по балалайке ходе́ли.* Нюхчозеро. *Мно́го у тех бы́ло оле́ней, у брата́н!* Кандалакша. 2. Двоюродный брат. *А они возьму́т не одново́ ло́ся убьют с этым со своим брата́ном.* Нюхчозеро. △ У Братана́. Название тони. Сумской Посад.

Брата́ться, несов. △ Брата́ться креста́мы. Стать крестными братьями. *Прежде ведь креста́мы это брата́лись.* Оленица (СПМО, 1964).

Бра́телко, м. То же, что брат. *Ой, Брателко, говорит, у меня муж прилетит, дак тебя сразу, говорит, съест!* Варзуга (СПМО, 1967). *Чего семь волков, сем бра́телков разговариват?* Оленица (СПМО, 1963).

Брать, что-л., несов. 1. Собирать (ягоды, грибы). *Рохлая, но брать можно.* Шижня. *Говорят, йись этых я́гот, ни дитя́м рвать, никому э́ты змеины ягоды, наверно ядовитые рас брать йись нелья говорят.* Нюхчозеро. *Грибы́ берём леди́ной называют, берёзова ро́ща, леди́на и леди́на.* Сенная Губа. ▲ Заготавливать листья, мох и т. п. *Лист сухо́й вот бра́ли мы фсё, сушы́ли. Мох заготовля́ли на боло́тах, а щас он и не растёт не́ту, тако́й се́рый.* Кочкомозеро. 2. △ Брать смолу́. Заниматься сбором смолы. *Смо́лу бра́ли, и́нна скажы́ не знаю, ба́тько, кото́ры брал.* Нюхчозеро. 3. Клевать (о рыбе). *Там крючки́ с нажы́фкой, ря́пушку нажывля́ют, ясь, щу́ка берёт.* Надвоицы. △ Брать что-л., на что-л. *Ну тогда́ судака́ ма́ло было, а щас судака́, ря́пушку берёт. Берёт не на цэ́лово, на кусо́чки, лу́чче берёт на кусо́чки, чем на цэ́лово.* Надвоицы.

Бревéшко, ср. Небольшое бревно. *Слопцы́ — три, четыре бревéшка, метра по два, росшшэпину сделают, кóльце делают.* Большая Кудьма. *В нóвом мéсте запусти́, хоть óзеро-то родовóе, фсё ровнó бывает, то там кáмень или какое-то бревéшко застрéнет там ужэ́.* Нюхчозеро.

Бревнó, ср. Ствол большого срубленного дерева, очищенный от веток и без верхушки. *Там засторóток с двух сторон, не дают разойтись брёвнам.* Солозеро.

Брéдень, м. Небольшой невод, которым ловят рыбу в мелководных местах, идя вброд. *Бредень тоже снасти́на, только верёвки привяжи.* Большая Кудьма.

Бренбóвка, ж. Парусная снасть в виде поперечной палки посередине паруса для прочности. *Бренбóвка в парусе, шкот к борту крепилса.* Сальнаволок.

Брести́, без доп., несов. Идти, шагать (с трудом, с усилиями). *Где няша, а где грáверный берег, бредёшь как по гли́ны.* Шижня.

Бречáть, без доп., несов. Бренчать, греметь. *Денежки в мешочке стучат да бречат.* Кузомень (СПМО, 1964). *А денежки в мешочке стречат да бречат!* Кузрека (СПМО, 1963).

Бригади́р, м. Руководитель бригады в колхозе. *Я бригади́ром была, придёшь по наря́ду говорю.* Нюхчозеро.

Брод, м. Мелкое место в реке. Тамица.

Бродовóй. См. **Лýда**.

Бросáть, что-л, несов. 1. Накидывать что-л. куда-л. *Зáколин там дéветь, дéсеть, и вот чéрес кáждую бросáли.* Кочкомозеро. 2. Сеять вручную, раскидывая зерно руками. *Хóдит по пóлю и бросáет, ячмень, рош, фсё вот такóе, овёс.* Кочкомозеро.

Бросáться, несов. Запускаться (о начале рыбной ловли неводом). *На карбасáх, в каждом карбасе три человека, бросáетса невод.* Сальнаволок.

Брóсить, кого-, что-л., сов. 1. Положить, поместить куда-л. *Дефку на халáт брóсили, мать пришла, росплáкалась.* Нюхчозеро. △ Брóсить в зы́бку. Положить в колыбель. *Надэ ребёнка в зы́пку брóсить, так дедофски́, вот раз.* Нюхчозеро. 2. Набросить, положить что-л. поперек для переправы через реку. *Там большá ель брóшэна через рéку, и надэ по этэй реки́, по сýчьям переходи́ть, рéку переходи́ть, она росхóдитса о течение, река.* Нюхчозеро. 3. Забросить, запустить рыболовную снасть. *В другом мéсте запусти́ть так жэ подъежжáют, кней брóсили и поéхали вот так и вот так.* Нюхчозеро.

Броснýть, что-л., несов. Мять лен. *Броснуха — лён броснёшь.* Тамица.

Броснýха, ж. Ручная льномялка. *Броснуха — лён броснёшь.* Тамица. *Броснуха из кокорúны, в ей сделана ручка и зуб.* Анциферовский Бор.

Брунúка, ж. Вороника. *Брунúка таки чёрны ягоды, она по я́готке, кустика бытто бы никакого нету, на коротинькиx она ростёт.* Нюхчозеро.

Бруснúка, ж. Мелкий ягодный дикорастущий стелющийся кустарничек сем. вересковых с плотными ягодами темно-красного цвета. *Ягодники пекли с морошки, брусники.* Шижня. Дёмушкино, Сальнаволок, Солза. *Нá зиму крóме бруснúки ничевó не заготовля́ли.* Хижозеро. Вожма Гора. Ковда.

Бруснúть, что-л. и без доп., несов. Обрывать листья, пропуская их через сжатую ладонь. *Туда вот на море éздили, в Лебедиху, до Сúнево кáмня, до Высóково нáволока, на э́ту стóрону, за листóм, керпачú у нас назывались. Это вéники для корóф. Ну коровам обычно лист давали бруснúли, а это для óвец керпачú заготáвливали.* Колвица.

Бруснúцька, ж. То же, что брусника. *И на лудах тожэ есь я́готки, бруснúцька да воронúця, чернúця на лудах не ростёт.* Вирма (Сало, 1971а).

Бруснúчник, м. Заросли брусники; место, где растет брусника. Анциферовский Бор.

Бруснúчный, ая, ое. Относящийся к бруснике; приготовленный из брусники. *Так и говорили бруснúчный пирóк, да чернúчный пирóк, да морóшэчный, да кулебя́ка там ры́бная, да ещё грибной пирóк.* Княжая Губа.

Брусóк, м. Ручной точильный камень для точки косы. *Лебедёвка — лебедь нарисован, самая сталúстая коса, брусóк её не берёт.* Солозеро.

Брю́ква, ж. Огородное растение сем. крестоцветных. *Брюкву в печку в чугун, напарят.* Большая Кудьма.

Брю́ки, мн. Штаны. *Брюки раньше были.* Солза.

Брюшúна, ж. Брюхо, живот (рыбы). *Пиногóр толстый, мя́хкий, без косья́, пятно снизу на брюшыне, прижмётса не отлепить, голова толстая, сам короткий.* Солозеро.

Бря́шничать, без доп. Заниматься хозяйственными делами. *Пришёл домой, а бабка та ходит бряшнúчат тут, ну чё, ступил в колхоз-то?* Нюхчозеро.

Бубáрка, ж. Любое черное ползающее насекомое. Вожма Гора.

Бýгай, м. Филин. Вожма Гора.

Бугóр, м Пригорок. *На буграх черники брали.* Воренжа.

Бугрúнки, мн. △ Без бугрúнок. Без происшествий. *Полетел Ваня к жене без бугрúнок.* Оленица (СПМО, 1964).

Бугри́стый, ая, ое. Возвышенный, холмистый. *А где так гори́стое ме́сто, бугри́стое, там рудо́во понима́ешь.* Нюхчозеро.

Буда́ться, несов. Бодаться. Большая Кудьма.

Буда́чий, ая, ое. То же, что бодучий. *Если будачая корова, доску на рогап ривязывали, штобы не будалась.* Большая Кудьма.

Бу́дка, ж. О устройстве для спанья из снопов на сеновале. *Я как фспомню на этом сара́е мы спа́ли. Здѐлают нам ис соло́мы такую бу́тку, штобы от комаро́ф да от фсево́.* Хижозеро.

Бузуру́нка, ж. Рубашка из грубой шерсти. Кандалакша. *А бы́ли раньшэ назывались бузуру́нки. Вот мущи́ны в лес, на рыба́лку, жэ́нщины им пря́ли то́лстую шэрсть, пря́мо то́лстую таку́ю вот, и вяза́ли ти́па сви́тэра и назывались они́ бузуру́нки, бузуру́нки. Это стоя́чий воротни́к, рукава́ вот э́то, и то́лстые таки́ вот они́, в них рабо́тали в лесу́, шэрстяны́е.* Княжая Губа.

Бузы́н, м. Малек рыбы. *Как называ́лись мѐлкие бузыны́, у о́куня, плотви́чки, и во́то тожэ лёшшыка, таки ма́леньки, как дереве́нски — бузы́ны.* Нюхчозеро.

Бузы́нчик, м. Мелкий окунь. *Бузынчик в окуня.* Нюхчозеро.

Букобо́ры. Название н.п. Вонгуда.

Бу́косель, ж. Плесень. Тетрино (Кушков).

Бу́ксы (I), мн. 1. Рыбацие штаны, брюки. Сумской Посад. 2. Большие кожаные сапоги. Сумской Посад.

Бу́ксы (II), мн. Запасные части к трактору, автомоблю. *Поежжай ф Сегежу, там зарас тогда конплѐкты были, жэлеза там бу́ксы ра́зные привести́, машы́н-то не бы́ло, тракто́ра сюда приходи́ли.* Нюхчозеро.

Бу́кусель, ж. Плесень. Тетрино (Кушков).

Бу́лка, ж. Кушанье, приготавливаемое из молозива. *Булку с молозива в печке.* Сумской Посад. *Моло́зива, его поста́вишь, оно как вроди бу́лка така́я запекётсэ, в детстве мы е́ли, люби́ли.* Хижозеро.

Бу́ндать, без доп., несов. Болтать, говорить. *Хва́тит бу́ндать.* Сенная Губа.

Бу́сель, ж. Плесень. Варзуга (Кушков).

Буты́ль, ж. Большрй стеклянный сосуд с суживающимся горлышком. *Магази́н называ́лса казёнка и там продава́лась то́лько во́тка, от больших буты́лей до маленьких шка́ликоф.* Ковда.

Буха́нка, м. △ В сравн. *Пинего́р — толстая рыба, как буханка, се́рово цвета, кожа как буграми.* Сальнаволок.

Бушева́ть, без доп., несов. О сильном волнении на море, озере. *Озеро большо́ё у нас. Зна́ешь бушу́ет волна, зна́ешь как стра́шно е́хать.* Нюхчозеро.

Бы́ддый, ая, ое. Бывший в употреблении, использованный. *Да бы́ддэй водэ́й да нашо́ркам, нашо́ркам потолки́ да, да холоднэй водэ́й, это све́рху это наде́лам, этой наполива́м, наполива́м, на́ стену.* Нюхчозеро.

Бы́дто, нареч Словно, как бы, часто в сочетании: как быдто. *Оно потом зимой прове́ет, как бы́тто век хоро́шо было.* Нюхчозеро.

Бык, м. 1. Самец коровы. *Бык мычит.* Большая Кудьма. *Ну оставля́ли на зи́му там быко́в да фсё, там жэ прожы́ть дере́вня бы́ла в зале́сье.* Хижозеро. 2. Олень-самец на шестом году жизни, приготовленный для убоя. *На шестой бык, тогда кладут его, готовя на убой; если же кладут ранее, то зовут: бык-урак, бык-уварс.* Лопарск. Берег. 3. Большая черная ракушки в детской игре. *В ракушки играли: длинные, черные — быки, поменьше — коровки.* Кузомень.

Быки́, мн. Внешние подпоры для поддержания моста и защиты во время ледохода. *Быки перед мостом стоят.* Тамица.

Бы́стром, нареч. Быстро. *К вя́зу э́та ча́повица зде́лана, тут на́дэ говя́дник обвя́зывать, и бы́стром рас, рас.* Нюхчозеро.

Бы́стрый. Название мыса. Шижня. Сальнаволок.

Быть, без доп., несов. Иметься, наличествовать. *Да ма́ленька, ре́чка из озера в озеро — са́лма есь. В Ню́ксёозеро переежжя́й на У́зьмозеро, ре́чкя, кило́метроф полтора́, бо́льшэ не бы́дет, это са́лма.* Нюхчозеро. △ Не быть чего́. Чего-нибудь. *Поди на свадьбу закупай не быть чего!* Стрельня (СПМО, 1960).

Бычки́, мн. Эпитет сглаза. *Во́душка-ма́тушка, я умываю раба ужэ ребёнка таково-то, фсе бычки́-огово́ры, фсе перехо́ды, во имя оцца́ и сына Свято́во ду́ха, аминь.* Нюхчозеро.

Бычо́к, м. То же, что бык (в 1-м знач.). *Кто не ке́рзовый сапо́к, ко́жа была, сапоги́-то ста́ры лю́ди де́лали, там забью́т коро́вы, там бычо́к ста́рый, шку́ру де́лали на ко́жы, сапоги́.* Нюхчозеро. 2. Теленок-самец коровы. *Ча́ще у нас бычки́ рожда́лись* Княжая Губа.

В, предлог. В сочетаниях. △ В берега́х. На берегу. *Избушки в берега́х были.* Шижня. △ В берегу́. У берега. Солозеро. △ В войне́. Во время войны́. *Потом от нас, в войне́, когда уже война-то бы́ла дак, ну это рыбу порыба́чили.* Нюхчозеро. △ В де́дку. У деда. *В тряпки вертели, то в рубашку, в де́дку схватит, как попало ростили детей.* Нюхчозеро. △ В ка́ждый год. Каждый год. *Тут ужэ око́вано спецыа́льно око́вывали старики́, што́бы ф ка́ждый гот не де́лать.* Нюхчозеро. △ В каре́лы. У карел, как водится у карел. *В карелы очень много таких людей: колдоны́, знахари.* Шижня. △ В де́реве. На стволе дерева. *Куриком называли нарост в дереве.* Шижня. △ В леси́ну. На дерево. *А эты шшенята-ты, маленьки-ты медвежо́нки — в леси́ну!*

Кузрека. △ В ношаты́рь. Неся что-л. в руках. *Потаска́ли мы этово мяса в ношаты́рь фсе́ми, с до́чкой, дота́шшым, зимой дак, на себе руки боля́т теперь, вот.* Нюхчозеро. △ В обра́тнэй. Обратно. *Мы вот, пройдё́м знаешь это, пройдё́м, прокос, а потом в обра́тнэй идём, как э́тим, тэй жэ косэ́й росшэвели́м.* Нюхчозеро. △ В пе́чки лежа́ть. Лежать на печке. *Один лежы́т в пе́чки в ру́сской лежы́т, друго́й в ру́сской пе́чки лё́жы́т на соло́мы лё́жа́т, э́ты де́ти бе́дныи.* Нюхчозеро. △ Пойти́ в сосе́ды. Пойти к сосе́дям. *Ну, бабушка колесо оставила, взяла вязанье, пошла в соседы в гости.* Умба (СПМО, 1960).

Ва́га, м. Палка. Онеж.

Вага́ны, мн. △ Вага́ны-водохлёбы. Прозвище архангелогородцев у жителей Терского берега.

Ваго́нка, ж. Тонкая доска, служащая для обивки дома. Солозеро.

Ва́дить, без доп., несов. Водить, быть водящим в игре. *Кому ва́дить, попа схватит и бежать, все вперёд.* Шижня.

Ва́енга. Название рабочего поселка, позднее преобразованного в г. Североморск. Мурман.

Ва́женка, ж. Самка оленя. *Ягі́чня ножницы дала и овернула её дикой важенкой.* Варзуга (СПМО, 1960). Мезен. *Важэнка — это жэнщина, а олень мушской.* Колвица. ▲ Взрослая самка оленя в возрасте более трех лет. (Кушков).

Вакуа́ция, ж. Эвакуация. *Сделал ме́льницю хохо́л приежжал, по вакуа́цыи-то их вы́гонили, как-то, дак он приежжал в Калгачи́хи жыл полго́да и как-то с отцом моим сню́хались.* Нюхчозеро.

Вакуи́ровать, кого-л., сов. Эвакуировать. *Нашу всю деревню переселили, как будто вакуи́ровали вернее.* Нюхчозеро. *Она́ была́ вакуи́рована во вре́мя войны, ещё́ чем во вре́мя войны́, вакуи́ровали че́рес на́шу дере́вню, вот с э́тих уча́сткоф, а там у нас была́ при́стань, ну прича́л большо́й.* Княжая Губа.

Ваку́ша, ж. Лягушка. *Ваку́шы ква́кают.* Большая Кудьма. *Ваку́ша урчи́т.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ваку́ший, ая, ое. Относящийся к вакуше; изобилующий вакушами. *Вакушье озеро.* Большая Кудьма.

Ва́ласручей. См. . . . ручей.

Валё́жник, м. Поваленные ветром засохшие деревья и упавшие сучья. *Разворо́цяли, валё́жник не пройдёшь, лес густой.* Большая Кудьма. *Валё́жнику навелено.* Тамица.

Валё́к, м. 1. Скалка. *Скали вальком корки.* Солза. *Валёк сочни скать.* Анциферовский Бор. Варзуга. 2. Деревянная доска с вырубленными

поперечными желобками для прокатывания белья. *Така была фся тaкá как на грибáх, тaкá, батька вот здéлает, валёк.* Нюхчозеро.

Вáленки, мн. Валяная из шерсти обувь в форме сапогов. Дёмушкино, Солза. *Старáлись вáленки как-небуть добывáть, сами не делали, не.* Хижозеро.

Вали́ть, без доп., несов. Идти всем, всей толпой, гурьбой куда-л. *А говорит, вали́те фсе в цэркву, говорит, вот поп сказал.* Нюхчозеро.

Валóк, м. Скошенный вал сена. *Валки́ потóм в стог.* Сумской Посад.

Вáрайдать, без доп., несов. Рычать (о собаке). Вожма Гора.

Вáрака, ж. 1. Гора, возвышенность. *Деточки, пригодится, побежитé, да как за вамы погóна, дак вы бросьте, дак будут вараки большы, лёсы дремýчи!* Кузрека (СПМО, 1963). *У той вáраки морóшку собирáли.* Ковда. 2. В названиях возвышенностей, угодий, на них расположенных. △ Дровянáя вáрака. Тетрино (Кушков). △ Кóнна вáрака. Тетрино (Кушков). △ Кýнья вáрака. Тетрино (Кушков). △ Погáная вáрака. Кандалакша (Колпакова, 1937). △ Мáрьины вáраки. *Мáрьины вáраки — две таких горы́ небольшы́х.* Ковда.

Вáрбозеро. См. . . . озеро.

Варбозéрский, ая, ое. Родом из н.п. Варбозеро. *Она спецыалист была это горшкáми, варбозéрьска, она в Вáрбозери и горшки дéлает, у их тожэ така глина хорóша была устóйчивая.* Нюхчозеро.

Вáрболáмбина. См. . . . ламбина.

Вáргозеро. См. . . . озеро.

Вáрдаламбина. См. . . . ламбина.

Вáреги, мн. 1. Рукавицы из оленьей шкуры. *На губý-то веть как мужыки́-то ездят, дак вот сошъют как вáреги, как дельни́ци из этой шкýрки-то оленьей.* Вирма (Сало, 1971а). 2. То же, что варежки. Княжая Губа (КСРНГ).

Вáрежки, мн. Рукавицы, связанные из шерсти. *Варежки вязали.* Сальнаволок. *Дáжэ я пóмню у отцá дак были и кóжанны рукави́цы, штобы на эти шэрстянны́ надéть, э́ти штоп потеплéй да и не то што, не рвались бы эти вáрешки.* Хижозеро.

Варзéй, м. Мотылек. *Варзéи похóжы на бáбочек мéлких, их лови́ли ребяти́шки и на них лови́ли на них мáленьких кýмужэк, мнóго бы́ло кýмужэк по рекé, когдá рекá былá, в э́тих протóках кýмушки мáленькие води́лись.* Ковда.

Варзужáна, мн. Жители с. Варзуга. *Варзужана сёмгу лови́ли там, по реки́ бóльшэ.* Кузомень.

Варзужáне, мн. Жители с. Варзуга. *Варзужане на осень выежжали сюда по этим тоням лови́ть.* Кузомень.

Ва́рзужский, ая, ое. 1. Относящийся к с. Варзуга, родом из этого н.п. *Варзужские дефки мне покою всю ночь не давали, всё пели.* Кузомень. 2. Принадлежащий жителям с. Варзуга. □ **Ва́рзуский**. *Тут вот за два кило́метра деревушка была — то то́ни варзуски.* Кузомень.

Вари́ть, что-л., несов. 1. *Варили, это варили утром в печки в ру́сскэй, стоя́л вон там ф пе́чки до обе́да.* Хижозеро. 2. Получать соль, вываривая ее из морской воды. *Прозвища были: ре́пники лапинские — лапича́не, сумля́не — мещане, виремча́не — кочега́ры, соль варили.* Сумской Посад.

Варо́вый, ая, ое. Бойкий, сметливый. *Мы люди не варовы, нам этого ничего нес делать.* Варзуга (Кушков).

Ва́рока, ж. Гора, возвышенность. *Ва́роки — со́пки.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ва́ря, ж. То, что может быть сварено, приготовлено за один раз. *Ну вот, ся́ду, патро́н засу́ну, и как рас чирки́ пролете́ли проти́ф меня. Вот, косо́й глас от ва́ри получи́лсэ. Я с левой руки стреля́л, но цэ́лилсэ, хрясь! Так конец, чвок!* Нюхчозеро.

Варна́волок. См. . . . **на́волок**.

Ва́ря, ж. Любое вареное кушанье. *Была уха да варя, да не умели съесть!* Оленица (СПМО, 1963).

Ва́тега. Название места в лесу. Вонгуда.

Ва́хка, ж. Трава на болоте. Вожма Гора.

Ва́чеги, мн. 1. Утепленные рукавицы. *Вачеги — тёплы рукавицы.* Солозеро. 2. Теплые, вязанные из шерсти рукавицы. *Вачеги — вязаные рукавицы.* Сумской Посад. 3. Рукавицы из ткани. *Наверно, гости потонули: на одну руку сорок этих вачег нашли.* Кузрека (СПМО, 1963).

Вброд, нареч. По дну неглубокой реки, озера. *В Ко́вде нигде́ нельзя́ перейти́ реку́ вброт, да́жэ на са́мой ма́лой воде́ её нельзя вброт перейти́.* Ковда.

Вдвойну́ю, нареч. В две нитки (скручивать шерсть). *Шэрсть ка́ртить, а пото́м шэрсть прясть, у меня́ колесо́, на колесе́, но́шкой так кача́ешь и оно́ крутитса колесо́. А потом скрути́ла вдвойну́ю и вяза́ть.* Колвица.

Вдова́, ж. Женщина, у которой умер муж. *Очень много было здесь вдоф, которые, у которых мужья или в войну погибли, или где-то утонули, связаны с морем. И ещё многие в трицать седьмом году попали под этот опстрел, а как жэ, бога́тые жэ, кулаки́, раскула́чивали фсё.* Ковда.

Вдруг, нареч. Сразу. *Поежжа́й, Ва́нька, я глас вы́бил, со слёза́м. Он вдрук вёсла и опусти́л, испуга́лсэ.* Нюхчозеро.

Ведёрочный, ая, ое. Вместимостью в одно ведро. *Ска́нцы и наворотѝли наде́лали, ну семья́ больша́я дак вон таку́ю стопу́ и ка́ши чугу́н, ведёрочный карто́шки нава́рено.* Нюхчозеро.

Ве́дра, мн. Вёдра. *Мастера делали деревянные вёдра.* Нюхчозеро.

Ведро́, ср. Металлический или деревянный сосуд цилиндрической или конической формы с дужкой, предназначенный для переноски или хранения воды. □ Видро́. *Ему́ натекёт наверно видро́ цэ́ло дёктю.* Нюхчозеро.

Ве́дрие, ср. Ясная солнечная погода. *Ве́дрие нала́жываетса.* Вонгуда.

Везде, нареч. □ Визде́. *А визде́ кругом забито. дно и нигде́, токо одна тулка стоит.* Нюхчозеро.

Везе́ль, ж. Мышиный горошек. Поной.

Век, м. 1. Срок жизни. Анциферовский Бор. △ Век преве́цьный. Всегда, постоянно. *Это да́льнё ды, эта канабра век ростёт превецьный, мы зовём кана́бренником.* Вирма (Сало, 1971а). △ На веку́. *На веку три раза за морошкой ходила, вся вышла из кокулей, жёлтая.* Анциферовский Бор. *На веку этта птица не проля́тывала, не только человек не проха́живал.* Стрельня (СПМО, 1960). 2. Всегда. *Оно потом зимой прове́ет, как бы́тто век хоро́шо было.* Нюхчозеро. *Оне век без соли ели, никогды соли не было у них.* Оленица (СПМО, 1964). 3. Никогда (в отрицательном предложении). *Девушки, вытеньте-ко мня, мне век не уйти!* Оленица (СПМО, 1963). △ Век не де́лать что-л. Никогда не делать что-л. *Почёму не хо́чут, век не видали, не слыхали, а надо, кому́ну-то собрать, знаешь, старухи с ума сходили у нас, да.* Нюхчозеро. △ С поко́н веко́в. Издавна. *С поко́н веко́в ша́ньги у нас.* Ковда.

Весове́чный, ая, ое. Исконный, коренной. □ Векови́цьный. *Ру́сские векови́цьные по́мерли фсе.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ве́ко́м, в знач. нареч. 1. Никогда. *Веко́м ни зна́ю, ни гра́мотки, ни сцёта.* Княжая Губа (КСРНГ). *Мне в Пялице уж веком не бывать.* (Кушков). 2. Всегда. (Кушков). 3. Постоянно. (Кушков).

Вели́ко. Название наволока. Тамица.

Ве́ндара, ж. Ягодное возвышенное место на болоте. Вожма Гора.

Ве́ндура, ж. То же, что вендара. *Вендура — негладкое место на болоте, на вендурах ростёт больше кана́бра — пахучая такая.* Дуброво.

Ве́ндуры, мн. Возвышенность с растительностью на болоте. Вожма Гора.

Вене́ц, м. Корона, возлагаемая на жениха и невесту при совершении церковного обряда бракосочетания. *Цэ́ркофь была́ о́чень бога́тая, здесь да́жэ бы́ли золоты́е венцы́, купе́ли серёбряные.* Ковда. *По́сле запла́цьки опе́ть столы́. По́сле э́того жони́х прие́хал за мной, цьто́бы взять к венцю́-то.* Княжая Губа (КСРНГ). △ Из-под венца́. Во вре-

мя венчания. *Из-под венцá убегáли ф цэ́ркви и фсё што хóчешь, сколько угодно, убежала ис-плд венца и фсё? Бывáло родители не розрешали и убегали ис-под венца з жэнихом.* Ковда. △ Пойти́, отправиться к венцý. Пойти венчаться. *К венцу пошли, овенчались и стали жить да быть, да добра наживать.* Кузрека (СПМО, 1963). • *Ну, и к венцу пошли, отправились к венцу, идут.* Кузрека (СПМО, 1963). △ Венцóм венчáть. Венчаться. *Прежe венцом венчали.* Оленица (СПМО, 1964).

Ве́ник, м. 1. Связка веток с листвой, употребляемая для того, чтобы подметать полы, париться в бане. *Вот таки веники ломали, штобы в байнý.* Нюхчозеро. *С берёзы вéники, седьмóго числá было Ивáнов день, тут около Ивáна и Петрá, в это самое времё бóльшэ рáньшэ заготовля́ли, теперь не знаю.* Хижозеро. *Вéник э́то как бы э́то вот у невó рукоя́тка как бы а там пы́шные, вéником тóлько пáрились в бáне. А керпáч завя́зываетса посереди́не, он завя́зываетса посереди́нке, и он такóй большóй довóльно ну увéсистый.* Княжая Губа. *Вéник, когдá собирáешь, ни́жние ли́стья обрывáешь, штóбы бы́ло за што держáтса, а кýбачи, прóсто собирáют, котóрые нарéзанные дли́нные таки́е вéтки, прóсто их обвя́зывают и сушы́тса на подволóку.* Ковда. 2. То же, что керпач. *Высохнут листья у меня надэ сделать веники обезательно, керпачи́.* Колвица.

Ве́ничек, м. *Ласк.* То же, что веник. *Ну, под веничек засела в уголок. Лежала-лежала и заходила в большой уголок.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ве́ньгать, без доп., несов. Скулить (о собаке). *Псина наша веньгат.* Прилуки.

Ве́няхтайбола. Название пролива. *Тайбола — там строф, материк и проли́ф, пролиф называетса Вéняхтáйбола.* Сенная Губа.

Вера́нда, ж. Название реки. Сумской Посад.

Верба́, ж. Вид ивы. *Ýрбушки, когда начинáют распускáтсэ на чём-нибуть там, на вербы́ или на чём-нибуть, эти, ну вот, врóде э́ти и называ́ли ýрбушками.* Хижозеро.

Вербо́вка, ж. Набор людей на работу для выезда в какое-л. место. *По вербóфке приéхали, прóсто приéхали на зáработки, зáработки бы́ли, бы́ли неплóхие.* Вожма Гора.

Ве́рбушки, мн. 1. Почки ивы. Вожма Гора. 2. Сережки на березе. *Для э́тово хватáют кáмушки, вéрбушки, а зимóй однá берёза, да хвóя, на берёзе вéрбушки.* Нюхчозеро.

Верьвя́, ж. Тонкая прочная веревка. Княжая Губа (КСРНГ).

Верёвка, ж. 1. Шнур, бечевка из пеньки, льна, используемая как привязь. *На верёвке корову водили.* Дуброво. 2. Парусная снасть *Верёвки парус держали.* Кянда.

Верéйто, ср. Берестяная корзина. *Тоúсья с дерéвьеф дéлали дак мáсло лóжыли, а тут на сенокос идёт дак это масло берём вот в верéйто, берéстяно накладём, на дéсить дней ухóдим на сенокос на дéсить дней уйдём дак.* Нюхчозеро.

Вéрес, м. То же, что можжевельник. *Можжэвéльник, как жэ он назывался — вéрес, евó поджыгáли, окýривались, окýривали, дáжэ вот когдá лóтки спускáли на вóду — опкýривали.* Ковда.

Вéреск, м. То же, что можжевельник. Сумской Посад.

Вересóвый, ая, ое. Относящийся к вересу. *Вересóвы кусты́.* Тамица.

Вéресручей. См. . . . **ручей**.

Веретенó, ср. Простейшее прядильное орудие в виде длинной палочки с заостренными концами и утолщением посредине. *Где сидúт пря́ха и туда ищё идёт по э́ту шэрсть прикрýтят и веретёна, рукáми ручны́е дак, на веретенó на это навивáет.* Хижозеро.

Веретёшечко, ср. То же, что веретено. *Я тебя съем с прялкой, с веретёшечком!* Кузрека (СПМО, 1963).

Веретёшко, ср. То же, что веретено. *Папа, выруби мне на веретёшко!* Кузомень (СПМО, 1964). Ковда.

Веретнó, ср. То же, что веретено. *Чипали прямо веретном.* Солза. *Сáмы веретном пряли, попрядýт да потом надэ закрутúть, а потом вязáть надэ.* Нюхчозеро. *С веретнá они ужэ нитки, ужэ готовые, носки вяжут.* Кочкомозеро.

Вéрить, без доп., несов. △ Вéришь нет. Правда, на самом деле. *Ещё обнарýжыли в Нёкшалáмбины бéлу глúну старикú, дак вéришь нет, на бéрек как вот э́то пéчко посмотрú.* Нюхчозеро.

Верстá, ж. Старинная мера длины равная 500 саженям. *17 вёрст ло Тамицы, раньше дорога была до Архангельска.* Кянда.

Вертéть, что-л., несов. 1. Изготавливать масло из сливок или сметаны, совершая при этом вращательное движение мутовкой. *Вертели масло, мутовкой с рёбрами вертели сметану.* Солза. *Мутовкой вертели масло.* Анциферовский Бор. 2. Взбивать (сметану). *Сметану с солью вéртят, маслом розогретым и наливают тесто, и в печку.* Сумской Посад. 3. Заворачивать кого-л. во что-л. *В тряпки вертели, то в рубашку, в дéдку схватит, как попало ростили детей.* Нюхчозеро.

Вертúстый, ая, ое. Верткий, неустойчивый (о лодке, судне). Ковда.

Вертлюжóк, м. Дверной запор. Чавеньга (Кушков).

Вертужóк, м. Дверной запор, щеколда. Тетрино (Кушков). Пялица. ☐ Вертюжóк. Тетрино (Кушков).

Верх, м. 1. Верховье реки. *Река Мярстола, по-разному называ́етса: в верху — Кя́рега, впадает в Онегу — А́нда, середина — Ту́моя.* Вонгуда.

Ве́рхний, яя, ее. Находящийся сверху. *Ве́рхница да ни́жница так жэ как и ф се́тке в не́воде. Это основно́е, што верхнее.* Колвица. △ Ве́рхна река́. См. **Река́**.

Верхни́ца, ж. 1. Верхняя тетива рыболовной снасти (сети, невода). Дуброво, Сумской Посад. *Ве́рхница, де́лали из бере́сты кибряки́.* Надвоицы. *Ве́рхница да ни́жница так жэ как и ф се́тке* (в неводе). Колвица. 2. Часть парусной оснастки, оттягивающая парус сверху. *Рубец — палка шкоты натягиваешь, верхницу и нижницу, и в гнездо.* Дуброво.

Верхово́дка, ж. Вода на льду. Тамица. Вонгуда.

Верхово́й, а́я, о́е. △ Верхова́я вода. Вода, вышедшая на лед. Анциферовский Бор. *Если канал приоткроют и вот, бывало верхова́я вода пошла.* Вожма Гора.

Верхо́вье, ср. 1. Верхнее течение реки. *В верхо́вье она́ течё́т ме́жду скал, с одной стороны́ обры́вистый бе́рек, а з друго́й немно́жэчко поло́гий.* Ковда. 2. Возвышенная часть села Ковда. *На́ша часть Ко́вды называ́етса Верхо́вье, а там Низо́вье, ф той стороне́ Низо́вье.* Ковда. 3. Название деревни в Кянде. *Дереве́нь бы́ло мно́го: За́болотье, Во́я, и ре́чка Во́я была́, Заре́чье, Пё́лнос, Верхо́вье. Во́я и Кя́нда ре́чки.* Кянда. 4. Название деревни в Сумском Посаде. *Ма́тигора, Кли́мовка, Низ, ево́ Жемчу́жный Ряд звали, Верхо́вье, Слобода́.* Сумский Посад.

Верху́шка, ж. Верхняя часть кладки сена. *Ло́жыли, в верху́шку поло́жышь, берёзу в верху́шку, завершы́ть, завершы́ть вершы́нку поло́жышь и фсё.* Нюхчозеро.

Вё́рша, ж. Рыболовная снасть конической формы, (обычно) сплетенная из тонких прутьев, ставящаяся в неглубоких местах. *Вё́ршы, мё́ршы южнее.* Сальнаволок. *Вё́ршы из ивы, из вичья.* Дёмушкино.

Верши́нка, ж. 1. Верхняя часть какого-л. растения. *Вэть кана́бра стои́т, комелё́к сухой-от, не толсто́й комелё́к, ну вот тако́й толшишыно́й комелё́к, а вершы́нка роспустицця на цвето́чки.* Вирма (Сало, 1971а). *Вершынками кверху.* Анциферовский Бор. *Берё́зу сру́бят небольшу́ю, вершы́нки эти две берё́ски э́тих возьму́т вершы́нки завя́жут, и че́рес туда́ переки́нут.* Хижозеро. 2. Верхняя часть кладки сена. *Ло́жыли, в верхушку поло́жышь, берёзу в верху́шку, завершы́ть, завершыть вершы́нку поло́жышь и всё.* Нюхчозеро.

Верши́ть, что-л., несов. Заканчивать кладку сена особым образом. *Вершы́ли так.* Вонгуда.

Вершки́, мн. Верхушки растений. *И трёста́ то́жэ, осо́бенно молода́я, вершки́ осо́бенно, то́жэ молоко́ прибавля́ет, коро́вы на́шы.* Нюхчозеро.

Вес, м. △ С ве́су. *С весу сено.* По весу. Тамица. △ В живо́м ве́се. Вес живого животного. *Телёнок этот ро́дитсе, то́жэ надо было мя́со, мясо в жывом ве́се со́рок килогра́мм здать в госпо́стафку.* Хижозеро.

Весёлко, ср. То же, что весло. *А там как раз была желёзна шлюпка, лодка. И вот она взяла эту желёзну лодочку, железно весёлко.* Варзуга (СПМО, 1960). *Там у них в Зашэйке был приёмный пункт, но они ужэ на вёселках, кто где рыбачил, где бабу́ли, где деду́ли.* Колвица.

Ве́сельщик, м. Рыбак, гребущий веслами. *Весе́льщик, кто в вёслах, в лодки три человека.* Сумской Посад. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Весло́, ср. Деревянный шест с лопастью на конце, при помощи которого приводят в движение лодку и т. п. *На ка́ждово весло и кормовщик в корме.* Сальнаволок. *На вёслах, там-то бо́льшэ на вёслах, там парусо́ф не име́ли, там о́зеро небольшо́е.* Хижозеро. *Фся́ки де́лали. Кто одни́м весло́м, туда́-сюда́.* Сенная Губа. △ Ездить на вёслах. *Дак фсё ведь на вёслах ездили, а теперь вот ы, вот эты годы уж не сидят на тонях, а фсё на мото́рках.* Ковда. △ Быть в вёслах. Грести веслами. *Весе́льщик, кто в вёслах, в лодки три человека.* Сумской Посад. □ Вёслы, мн. *Вёслы, зделают такие оклю́чины зделают, совью́т с ви́ци таки́и, вот с берёзы совьют такую, вот таку́ и суют туды́ весло́.* Нюхчозеро.

Весна́, ж. Время года, сменяющее зиму и предшествующее лету. *Как весна́, у ужэ видишь, нет, по́лос-то так за́гнут краси́во, лека́ло-то я по-сво́ему, здe̓лал, ну как по-на́шэму, по-деревe̓нски, штоп по́лос был окура́тнинько, зна́ешь, как шёл, как ледоко́л идёт, на лёт выходи́л.* Нюхчозеро.

Весно́й, нареч. В весеннее время. *Весной лёд толстой да пустой.* Солозеро.

Ве́снуть, без доп., несов. 1. Висеть, свешиваться. *Ве́снут у берёзы серёжки.* Солза. *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, ти́тки через грядку ве́снут, губамы в печи́ па́шет, языком латки сади́т.* Варзуга (СПМО, 1967). Девка повела. *Уж где голова ве́снет, где сабля ве́снет, где ружьё ве́снет, где всё это. Ну, разбойники дак.* Оленица (СПМО, 1964). 2. △ В пётли веснуть. Повеситься. *Ну, броси́лись, а мать уж в петли ве́снет!* Кузрека (СПМО, 1963).

Вести́сь, несов. Происходить, проходить, отмечаться. *Сорок ночей, сорок дней свадьба была, велась.* Оленица (СПМО, 1963).

Ве́тер, м. △ Ве́тер пал. Подул ветер, наступила ветреная погода. *Сходила на улицу, привязала палку ко стене; ветер пал, застукал.* Варзуга (СПМО, 1960). △ На ве́тре. На открытом воздухе. *Нагото́вишь вот этих ви́чок, хоро́ших, гла́деньких, ко́лец навьёшь, и ф колхо́зе как бара́нки вися́т, в э̕том, ну, на гво́здиках фсе ф сара́е, на ве́тре.* Нюхчозеро. △ По ве́тру. Используя движение ветра. *Па́рус было ды, ёлочку поста́вишь да, ёлку, седе́нье в ло́тке есь, срубишь ёлку, да штобы на бе́рек по ве́тру, в седе́нье поста́вишь.* Нюхчозеро. △ Ру́сский ве́тер. Юго-восточный (обычно теплый) ветер. Тетрино. (Кушков).

Ветеро́к, м. Несильное движение ветра. *Ветеро́к дует.* Нюхчозеро.

Ве́тошь (I), ж. Прошлогодняя нескошенная трава. *На ветошы косила, косу всю забила.* Большая Кудьма. Солза. *Трава сейгод с ветошью.* Тамица. *Ветошь — старая трава.* Вонгуда. Вожма Гора, Солозеро. △ Ста́ра ве́тошь. Анциферовский Бор. □ Ве̇́тошь. Сумской Посад. Хижозеро.

Ве́тошь (II), ж. Тряпье, использемое вытирания рук. *Ветошь для рук.* Сумской Посад.

Ве́треница, ж. То же, что перемёт. *Ветреницу кладут на стог в основном.* Сумской Посад.

Ветри́нушка, ж. Сильный ветер. *Ой ветри́нушка, ой пого́душка.* Ковда.

Ве́ха, ж. Шест, жердь, ветка, указывающие нахождение рыболовной снасти (в море, подо льдом и т. п.). *Занариваю куто́вую верёвку на куток, к ердану ве́ху и всю зиму стоит.* Солозеро.

Ве́хорь, м. Сильный ветер. *Уш ты вы́мой-ко да е́ту руба́шецьку Не водо́й-то вы́мой-ко да не клюцёво́й, Уш ты вы́мой-ко да горю́цими да слеза́ми. Не на ве́тре-то сушы́ да не на ве́хоре. Уш ты вы́сушы дп на бе́лой груде́.* Кола.

Ве́хоть, ж. Тряпка. Кола.

Ве́чер, м. △ В вецеру́. Вечером, в вечернее время. *Фцеря́сь э̕тта у меня Степони́да копа́ла карто́фь-то в вецеру́, даг говорит: до того́ цигаця напало, даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а).

Вешала́, мн. Устройство для сушки сена, снопов, веников. *Насте́лит круго́м э̕тово знаешь, это там эты, дак на вешала́х рошь-то шо́хнет, дак на вешала́.* Нюхчозеро. *Попа́рно ве́ники свя́зывали и на таки́е, называ́лись ве́шала, такая вот о́коло до́ма, ве́шали на вешала́х сушыли.* Ковда.

Ве́шало, ср. То же, что вешала. *Вот тако́е ве́шало.* Ковда.

Ве́шать, что-л., несов. *Россохи — сосны, су́чье оставляли, на них сено вешали.* Солозеро. *Клин вы́били, ко́су сня́ли, с это и око́сье ве́шаем и это са́рга у нас с и́вы, а жэлёзо-то сра́зу розма́тываем.* Нюхчозеро.

Взáди, нареч. Сзади. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое: гребец, кормщик взади, носовщик с шестом в летнее время.* Шижня.

Взáмуж, нареч. Замуж. *Стойкой косúли, это я взамуж вышла в Шымозеро.* Нюхчозеро. *Отдал царь свою дочерь взамуж за Голь Кабацкую, а целовальнику отдал половину богачества.* Кузомень (СПМО, 1958). *Рáно зáмуш дéвушку оддаю́т, Ну повы́дают дéвушку Сáшецьку взáмуш. Не за мúлого дружкá, но за стáрого.* Княжая Губа (КСРНГ).

Взáмужем, нареч. Замужем. *А та уже взáмужем давно уж, там уже, сейчас Вите три годка, да ушла да.* Нюхчозеро.

Взвúться, сов. Пуститься, побежать. *Ну, черти взвúлись — тольки хвосты замотали!* Оленица (СПМО, 1964).

Взвóдень, ж. Высокая волна. ☐ Звóдень. *Зводни горой стали, никак от берега не отойдёшь.* Варзуга Колпакова, 1937).

Взводь, м. Волна, прибой. *Кúпака в мóри, большая штéлья о сáму вóду и набивáт взвоть в ю.* Вирма (Сало, 1971а).

Взды́нуть, кого-, что-л., сов. Поднять, приподнять. *Старик с воза встал, лисицу вздынул — не шеве-лится лисица.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Вздыну́ться, сов. То же, что здыну́ться. *Вздынúсь на подволоку.* Ковда.

Взойтú, без доп., сов. Зайти куда-л. *И она вот его очень боялась, а потом пришла, взошла все-таки в квартиру.* Ковда (СПМО, 1965).

Взыскáть, кого-, что-л., сов. Найти, кого-, что-л. *Ты взышы́-ко дружкáта мúлого моегó. Сять поблúжэ ты гóлуп ко дружку́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Взять, что-л., сов. 1. Говорить о чем-л., обсуждать что-л. *Возьмём это морско дело, опеть на мóри.* Вирма (Сало, 1971а). ☐ Взеть. *Камешóк вот на берегу взеть, каменьё збирáшь и потóм этот камень надерёшь берéста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Призвать на военную службу. *Он ищё и в Фúнскую войны́ был взя́тый, но верну́лсэ отту́да, а потом в Отечественную ужэ погип.* Хижозеро. 3. △ Взять воды́. Обмыться водой для снятия порчи. *Взять воды — воды наделают, што я помылась, што оговóр отстал.* Нюхчозеро.

Вúгала, ж. Осока. Вожма Гора.

Видáть, кого-, что-л. Видеть кого- что-л. *Иванова жена, младенева мать, позади стада бежит, молоком землю белúт, волосамы лéса оплетает, во слезах пути-дорожки не видает!* Варзуга (СПМО, 1960).

Вúдостров. См. **. . . остров**.

Визóстров. Название острова. *Визóстроф дак есть.* Нюхчозеро.

Ви́лка, ж. Палка с развилкой для проталкивания норила подо льдом. *Пролубки — занариваешь, норило метров пять, вилками подо льдом.* Тамица. *Ви́лкой толка́ли, има́ли, крючок такой.* Солозеро.

Вило́к, м. Охапка сена, которую несут, поднимают на вилах за один раз. *То́рох называ́лсэ, осо́бенно на поко́се быва́ет, то́рох подхва́тит, дак сено у тя, в вилка́х, ме́чем, ме́чем, с рук хвата́ет, то́рох называ́ли.* Нюхчозеро.

Ви́лы, мн. 1. Ручное сельскохозяйственное орудие, из длинной рукояти с двумя и более зубьями на конце. *Вилы — сено стоговать.* Шижня. 2. То же, что вилка. *Лу́нок напе́шают и, ёрда́н здесь, и, ви́лы спецыа́льны зде́ланы, здесь на лабасти́.* Нюхчозеро. ▲ Шест с развилкой на конце. *О́зеро ме́лко, неглубо́ко, два таких сте́ржня деревя́нных, ви́лы как, колы́ называют.* Нюхчозеро.

Ви́нашнаволо́к. См. ... **наволок**.

Вино́, ср. Водка. *Стока́н вина, рюмку нальют да пьют, вот гарьяки и пьют.* Вирма (Сало, 1971а). *Он сходил в казёнку, пятьсот граммов вина выпил и заснул.* Кузомень (СПМО, 1958).

Винова́тый, ая, ое. Тихий, смирный, спокойный (о человеке). *А старик такой винова́тэй был, дак она с ружьём в лес ходила, бабка така́ боева́ была, да.* Нюхчозеро.

Винти́ть, что-л., несов. Танцевать выделывая коленца. *З ба́пкой винти́ли здо́рово кадре́люшко, до по́ту винти́ли, аш с воло́сья льёт.* Пялица.

Ви́ра, ж. Инструмент (какой?). Онеж.

Ви́ремский, ая, ое. Относящийся к н.п. Вирма. *У нас Сорокская губа, Шыженская губа, Виремская губа, Сухонская губа.* Шижня.

Виремча́не, мн. Жители н.п. Вирма. *Прозвища были: ре́пники лапинские — лапича́не, сумля́не — мещане, виремча́не — кочега́ры, соль варили.* Сумской Посад.

Ви́тереть, кого-л., сов., безл. Вырвать кого-л. *Потом говорю, ба́бы поехали домо́й, ви́терло меня, мне пло́хо говорю, я заболе́ла.* Нюхчозеро.

Вито́й, а́я, о́е. Свитый, сплетенный из чего-л. *Вита́я держится крепко.* Шижня.

Виту́шки, мн. Выпечное рождественское изделие. *На Рождество козули с витушкам пекли. Козули — из черной муки на воде, соли добавим... Замесят крутое тесто и поставят на ночь на мороз. Вылепят оленей, всадников, медведей, собачек. Потом окунают в горячую воду — и в печь. Ушки — те из белой муки. И витушки вроде восьмёрок.* Кашкараанцы.

Вить, что-л., несов. Сплетать что-л. *Вязку вили из сена, палят, отрубят, привяжут и на копну, или ветки срубят, свяжут и наверёх.* Анциферовский Бор.

Ви́ться, несов. 1. Подниматься, извиваясь кольцами, спиралью/ *Приехали — солянна гора. Така́ горища — дак в небо вилась.* Оленица (СПМО, 1964). 2. *Ну, а он вьётся, поёт.* Оленица (СПМО, 1964).

Ви́ца, ж. Тонкая ветвь, прут. *Вязом делали — вица из корня, высыха́ет и така́ про́чна, берёзову надо свить.* Шижня. *И корзи́на, берёзову ви́цу, ну заготовля́ли ра́ньшэ.* Нюхчозеро. □ Ви́ця. *Вёслы, зделают такие оклю́чины зделают, совью́т с ви́ци таки́и, вот с берёзы совью́т такую, вот таку́ и суют туды́ весло́.* Нюхчозеро.

Ви́цы, мн. То же, что перемет. *Вицы на зарод.* Кянда. □ Ви́ци. *Вици на зарод.* Солозеро.

Ви́цье, ср., собир. 1. То же, что перемет. *Вицье на копну.* Тамица. 2. Ви́чье. Ветви, лоза ивы. *Вёршы из ивы, из вичья.* Дёмушкино.

Ви́цьки, мн. Ветви, прутья. *А когда ц'ёрез зоро́т, нарубим берёзовых ви́цек большых да кони́цьки свя́жом.* Вирма (Сало, 1971а).

Ви́ченый, ая, ое. Сплетенный из прутьев (о рыболовной снасти). *Ви́ченая ловушка — только налима ловили.* Большая Кудьма.

Ви́чка, ж. Ивовый прут. *Собьёшь эту вичьку, вичкой перевязывали.* Нюхчозеро.

Ви́чный, ая, ое. Сделанный из вицы. *Да вично кольцо батько делал.* Нюхчозеро.

Вишь, частица. Употребляется как вводное слово со значением — видишь. *Они нас стреча́ют, а одна вы́скочила это, налива́т чайники, нас вишь гостей ча́ем поить.* Нюхчозеро.

Вкось, нареч. Наискось. *Боковой ветер вкось волны идёт.* Солозеро.

Вла́зить, чего-л., несов. Помещаться, входить. *Отец мой поко́йник корзи́нки плёл, по сорок килограмм суши́а влазило.* Нюхчозеро.

Вле́ву, нареч. Налево. *Она влеву побежала.* Кузрека (СПМО, 1963).

Вложи́ть, что-л., сов. Положить, поместить, что-л. куда-л. *За бере́ста-то ни́точку вло́жат, верёвочку да, и за верёвочку и привязывают к сетки-то, штобы она опсе́ла бы ни́зу-то бы.* Вирма (Сало, 1971а).

Вме́сто (I), нареч. В одно целое (соединив что-л). *Связывают четыре снопа вместо — это кубача.* Анциферовский Бор. *А тожэ таким жэ берёзовым прутиком, свя́жут вме́сто ищё по два свяжут, а зимой потом пересекёшь этот и один примерно в баню берут, а один остаётсэ.* Хижозеро. *И на перёт, и согну́л вме́сто, вме́сто, и как верёфкэ́й овяза́л.* Нюхчозеро. △ Съехаться вме́сто. Соединиться, приехать в одно место (при ловле неводом). *Съе́хались вме́сто,*

ры́пка ужэ́ мешо́к-то подня́лсэ наве́рх и зава́ливают в ло́тку-то. Нюхчозеро.

Ве́сто (II), предлог. Употребляется с родительным падежом. Взамен. *Я ташшыла, да бы́ла это знаешь в се́тки, вме́сто плоти́цы попа́ла лягу́ха.* Нюхчозеро.

Вместя́х, нареч. Вместе. *Пошёл Ваня, и братья пошли с ним вместях.* Стрельня (СПМО, 1960). *Кума, пусти ты меня хоть на фатеру, дак мы с тобой удить пойдём вместях.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Мы росли́ вместя́х.* Ковда (КСРНГ). □ Вмистя́х. *Сротственники вмистях приехали.* Нюхчозеро.

Внавстре́чу, нареч. Навстречу. *А на за́фтра он: — Ми́тька возьми́ сходи́, но я рат стара́тсэ, и стару́шка мне внафстре́чу: — Куда побежа́л, Ми́тюшка?* Нюхчозеро.

Вниз, нареч. От истока к устью (по течению реки). *Внис по ре́чке Сумо-зеро, о́зеро боньшо́е.* Воренжа.

Вода́, ж. 1. Поверхность какого-л. водоема (моря, озера, реки). *Корги на воды́ да поливу́шки на воды́, на воды́ э́ты и наволо́ки-то, о саму воду, да вода и набива́т.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Прозрачная бесцветная жидкость, образующая различные водоемы. *К воде́ бы́ло бе́режное отношэ́ние, по́сле шэсти́ ве́чера, не тро́гай во́ды, спит вода́. Е́сли там не принесли́ во́ду во́время жди́те до утра́. Фсё, то́лько вот по́сле шэсти́ ве́чера ни купа́тса, ни полоска́тса, не тро́гай реку́, во́ду не тро́гать, вода́ спит. Это грех.* Ковда. △ Река́-корми́лица. Ласковое обращение к реке. Ковда. △ Вода́-деви́ца. Ласковое обращение к воде. *Река́-корми́лица, Вода́-деви́ца, благослови́ воды́ взять.* Ковда. 3. Течение. *И вот в определённом ме́сти, э́ти во́ды фстреча́ютсэ, вот. Лёт рвёт, и́ли росхо́дятса льди́ньё, полынья́ остаётса, што мо́жэшь по э́той полыньи́ на ка́тери прое́хать.* Сенная Губа. 4. В сочетаниях. △ Больша́я вода́. 1) Половодье, паводок. *Большая вода подбира́етса к зароду, угнета́етса сено.* Шижня. *Когда вода розольётсэ, когда́ вода́ розольётсэ, больша́я, оне ехали с Беломорска ехали сюда́.* Нюхчозеро. 2) Прилив. Ковда, Солозеро. △ Больши́е во́ды. Прилив. Ковда. △ Высо́кая вода́. О высоком уровне воды в половодье. *Весно́й, когда́ высо́кая вода́, то залива́ло фсё, да́жэ ба́ни залива́ло, я помню, што да́жэ ф како́м то во́ду у крыльца́ пря́мо во́ду набира́ли, така́я была́ высо́кая вода́, затопи́ло.* Ковда. △ Ма́лая вода́. Отлив. *Куйпога — малая вода.* Шижня. *Если полная вода, камня не видно, на малой воды — мелко.* Солза. Сальнаволок, Сумской Посад. *Где Ки́ппаиха, там на ма́лой во́де о́чень э́ти ко́рги больши́е далёко ухо́дят в море.* Колвица. △ Ма́ленькая вода́. Отлив. *Отец с 1927 года рыбачил, по вода́м ходили, в маленькую*

воду, когда отлив. Солза. △ Маловáя водá. Отлив. *На маловóй воде корги обсыхают.* Тамица. △ Мáлые вóды. Отлив. Ковда. △ Пóлная водá. Прилив. *На полной воды и суда идут.* Шижня. *Турý, вот на кýйбоке, мáлая, отлúф когдá на заливе, вот когда вода уходит, вода жэ прихóдит и ухóдит, полная вода и вот кýйбока.* Колвица. *Здесь, значит пóлная водá, когдá большáя водá, софсем сухáя водá называетса кýйпога.* Ковда. Сальнаволок, Солза. △ Прибылáя водá. Прилив. *Большой массив до прибылóй воды, мáйну так пéшыть до куткá.* Солозеро. *Между лудами в Колежму идёт прибылáя вода, и идёт белýха и тюлень.* Сумской Посад. *Дачи такие строят, такие гостиницы строят у самой воды. Прибылáя водá захóдит прямо.* Колвица. Шижня, Солза. △ Срéдняя водá. См. **Срéдний**. △ Сухáя водá. Отлив. *Сухая вода — мáленькая вода в реке — отлив.* Солза. *Здесь, значит пóлная водá, когдá большáя водá, софсем сухáя водá называетса кýйпога.* Ковда. Кянда. △ У воды́ да без воды́. О неиспользовании каких-л. возможностей. Сенная Губа.

Водúн, воднá, в знач. прил. Определенный из группы однородных предметов, явлений. *Но, востровá есь в óзере, вокрýк э́той кóрги воднóй.* Нюхчозеро.

Водúть, что-л., несов. 1. △ Бельё водúть. Содержать белье в чистоте. *Старушка была добрá, тонки ниточки пряла́, старичка любила, шанёжки пекла, бельё водила!* Чапома (СПМО, 1964). *Спустился и стал приплакивать: Добра была бабка до старого дедка, тонки нитки пряла, бельё водúла.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. *Безл.* О проявлениях нечистой силы. *У нас не водило. В Варзуге водило часто.* Кузомень.

Водúться, с кем-л., несов. △ Водúться с ребёнком. Нянчиться с ребенком. *Сама обрядилась и пошла с ребёнком водиться.* Варзуга (СПМО, 1960).

Водúчка, ж. Прозрачная бесцветная жидкость, образующая ручьи, реки, озера и моря. *Нáэ запилúть да нáдэ роспáрить евó, водúчкой или со снéгом, водúчка, сýнешь тудá понúжэ, да пока загнёшь да.* Нюхчозеро. □ Воды́цька. *Мало ли когда чево везём ли, куды́ поéдем дак, штобы нóги не мóкли бы, там в лóтки в самой воды́цька будёт, а то тёлгас-то есь дак полóжат этот тёлгас.* Вирма (Сало, 1971а).

Вóдный, ая, ое. △ Вóдная кóрга. Подводная каменистая гряда. *Но, востровá есь в óзере, вокрýк э́той кóрги воднóй.* Нюхчозеро.

Воднá, ж. Хлопоты, заботы (о ком-, чем-л). *Вот в этот загон, заташы́ло э́тока, а потом, я ищё в бáйне есь ли кто, своя-то воднá.* Нюхчозеро.

Водоно́с, м. Коромысло в виде изогнутого шеста, на концах которого несутся ведра. Большая Кудьма. Вонгуда.

Водоно́сица, ж. Женщина, носящая воду. *А старша сестра Марфа носит воду — водоносица, знашь, в кухарках тоже рабо́тат.* Варзуга (СПМО, 1960).

Водорозли́в, м. Разлив, паводок. Сенная Губа.

Во́дохожь, ж. Течение; движение воды в море от впадения реки. *Водохожь от реки.* Тамица. *Лови́ща под водо́й, дере́вня, под водо́й ужэ там лу́да, зимой не замерзает, во́дохошь, вода́ туда́-сюда́ хо́дит, как водорозли́ф.* Сенная Губа.

Во́душка, ж. △ Во́душка-ма́тушка. Обращение к воде в заговоре. *Во́душка-ма́тушка, я умываю раба ужэ ребёнка таково-то, фсе бычки́-оговоры, фсе перехо́ды, во имя оцца́ и сына Свято́во ду́ха, аминь.* Нюхчозеро.

Воды́цька. См. **Води́чка**.

Водяно́й, ая, ое. Приводимый в работу водой. *Ме́льница был водяна́я и свет водяно́й был. Свет по́сле войны́ стро́или, де́лали, са́ми фсё.* Воренжа.

Вое-ра́но, нареч. Очень рано. *Налетали ясны соколы то вое-рано, то рано-ранешинькл. Что садились соколы за тесовые столы.* Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Во́жжи, мн. Тягловые веревки, привязываемые к тетиве невода. Тамица. *Саранец — верёвка у невода, к саранцам вожжы и оттяжки по 36 метров, и выходят в ердан.* Солозеро.

Вожмого́ра, мн. Жители н.п. Вожма Гора. *Вожмого́ра токо знают высо́ки-превысо́ки го́ры, таки́ го́ры, я́годы берёшь дак на коленках по́лзаешь таки́ говори́т го́ры высо́кии.* Нюхчозеро.

Вожмого́рский, ая, ое. Относящийся к н.п. Вожма Гора. *Потом ужэ от зде́шнево колхо́за, от вожмого́рсково, там ужэ́ потсо́бное как щита́ли, ну и людей туда́ посыла́ли, што засева́ли, кое-како́е зерно́ да фсё, а пото́м никово́ и ничево́.* Хижозеро.

Вожмоо́зеро. См. **. . . озеро**.

Вожмоса́лма, ж. Название н.п. *Вожмосалма, дак она здесь на о́зери, затону́ла дере́вня, сюда́ в Вожмогору́ в эту фсех перевезли́, э́ти ма́леньки дереву́шки, а ф Хижозери там таки́х богачёй не́ было, и ни чо́во. Фсе фступи́ли в колхо́с, фсе и рабо́тали так.* Хижозеро. *Тут пока́ деревни ничево не было, пока кана́л не раскопа́ли, пото́м когда́ кана́л откопа́ли, э́тих Вожмоса́лма, Ка́йбасово, фсех сюда́ перевезли́.* Вожма Гора.

Воз, м. Количество груза, которое может поместиться на санях. *Метали в зарод, на десять промежков, воз сорок пудов с одново проме́жка.*

Солза. *Вот по этому съёзду туда привóзит лóшать сéно, вос зимóй и туда прямо на лóшадú и заежжяют и там згружáют и там сéно было мóжно ложыть до чóрта.* Хижозеро.

Воздохнýть, без доп., сов. Вздохнуть. *Жалобнёшынько ты гóлуп поспóй жэ. Поспóй жэ и тяжэлёхонько, сúзой, воздохнú.* Княжая Губа (КСРНГ).

Возúть, что-л., несов. Перемещать груз, используя какой-л. транспорт. *Тут дроá* (sic), *навóс возú на поля́, на лошáтках, жывóю тя́гу, на сáни.* Нюхчозеро.

Вóицкий. См. О́зеро.

Вóичозеро. См. . . . озеро.

Вой, междом. Выражает чувства боли, испуга, недоумения, радости, сомнения и т.д. *Онá говорит, вой, вой, вой, вот што значит, как с мужыкóм онé рабóтают, вишь как мóрды краснéют, дак одной лýчче, красúли, да морды крáсеют.* Нюхчозеро.

Вóйозеро. См. . . . озеро.

Войтú, без доп., сов. Подойти, стать в пору. *Кому этот туфель войдёт, то та будет моя жена!* Ковда (СПМО, 1965).

Воккурáт, нареч. Точь-в-точь, как раз (попасть куда-л.). *А у ей внук был дурóк, воккурат стрéлил да в калидóр, в калидор это, с пóроху стреляет с пóроху.* Нюхчозеро.

Вóлга. Название реки. *Чýндоозеро, мимо Чýндо идёт Вóлга, сюдá, по озёрам и ф Кóккозеро водá ухóдит, с Кóккозера идёт сюдá в Вы́гозеро.* Сенная Губа.

Волк, м. Хищное животное семейства псовых. *И медвéдей бúли, я сам росомáху убúл, рысь, волкá прямо с крыльцá убúл, к собáке стал потходúть.* Сенная Губа.

Волнýха, ж. 1. То же, что волнушка. Солза. *Волнухи собирали.* Большая Кудьма. Вонгуда. *Лубянки — волнуха, волнушка, та не розовинька — сúня, а то потом краснýшка, волнушка тожо волнушка.* Нюхчозеро. Вожма Гора. *Солúли волнýхи, грýзди.* Ковда. 2. Волнýхи, мн. Общее название пластинчатых грибов. *Волнухи солят, грибы жарят.* Сумской Посад. *А рáньшэ ры́бы и волнýхи, грибóф, ы чевó тóлько нé было в э́том Кочкомозере.* Кочкомозеро.

Волнýшка, ж. Розовый или белый пластинчатый съедобный гриб. Солза, Вожма Гора. *Волнýшки — э́то солúть.* Колвица.

Вóлок, м. 1. Дорога от деревни до деревни. *Шли-шли волок и истомились, есть захотели.* Оленица (СПМО, 1963). 2. *Потóм надевáют, чýрка, наподóбие как чýрка, онá штóбы вот так сидúт и скобá здéлана и верёфку намотáешь и в э́том волокý однá верёфка вот так, штóбы и с однóй стороны́ однá былá.* Нюхчозеро.

Волока́, мн. Примитивная повозка в виде длинных, волочащихся по земле жердей, скрепленных поперечной связкой для перевозки грузов по бездорожь. *Креньки — еловы дуги, два копыла, и два вяза, волоками называли.* Солозеро.

Волоку́шки, мн. То же, что волокуши (в 1-м знач.). *А впереди основные санни на оглоблях к лошади прикрепляли, а ззади волоку́шки.* Княжая Губа.

Волоку́шы, мн. 1. То же, что катомки. *А ле́том дак бо́льшэ като́мки эти, като́мки или каки́-нибуть волоку́шы, но лошаде́й в колхо́зи-то ужэ́ ло́шади бы́ли* Хижозеро. 2. Небольшие санки, привязываемые сзади к саням при перевозке (леса, бревен). *Бы́ли, к саня́м ещё таки́е прицэпля́лись как бы цэ́пями волоку́шы называ́лись, вот когда́ вози́ли на лошадя́х лес, дли́нные брёвна, так вот к саня́м прцэпля́ли ззя́ди ещё э́ти волоку́шы, тожэ как бы саночки, но ужэ поменьшэ и концы лежали на санях и на волоку́шах, визли́ так.* Княжая Губа. 3. Сани для перевозки сена, дров. *Таки́е они́ де́лали большы́е стога́ и пото́м везли́ на саня́х, они́ называ́лись волоку́шы. Са́ни, кото́рые для тово́ што бы на них се́но вози́ть, на саня́х жэ́рди прибива́ли.* Ковда.

Во́лос, м. △ Ко́нский во́лос. Волос из хвоста лошади, употребляемый для изготовления разнообразных волосяных изделий. *Силки ставили на куропаток из ко́нсково волоса.* Кянда.

Волоси́на, ж. Длинный конский волос. *Из конского волоса, четыре-пять волосин, леску делали для наваги.* Кянда.

Во́лость. Название деревни в Большой Кудьме. *В Большой Кудьме Та́боры и Во́лость деревни.* Солза.

Воло́сье, ср., собир. Волосы. *З ба́пкой винти́ли здо́рово кадре́люшко, до по́ту винти́ли, аш с воло́сья льёт.* Пялица.

Волоча́жный, ая, ое. Странствующий. *Может быть, волоча́жны люди, дак и знаете побывальщинки?* Кузрека (СПМО, 1963).

Волочу́га, ж. Повозка, воз сена и т. п. *Когда привизёшь дваццать семь пудоф, фсё пудам там звали, когда трицқать привизёшь пудоф этово се́на привезёшь на э́тэй волочуге на э́тэй, когда ско́ко накладёшь.* Нюхчозеро.

Вольнонаёмный, ая, ое. Выполняемый по вольному найму, договору, наемныи. Шижня. □ Вольнонаёмные, мн. О наемных работниках (в противоположность заключенным). *В 1921 финны были, англичане жы́ли., заключённые жы́ли, вольнонаёмные жы́ли у нас.* Шижня.

Вон, местоим. Он. *И вот получи́л, если бы не вон, то ещё зрение-то, как мне попалось-то, не в глас, а смотри́, в нос.* Нюхчозеро.

Во́нгуда. 1. Название реки. *Вонгуда в порог впадает и в Онегу. По Вонгуде лес сплавляли.* Вонгуда. 2. Название н.п. *Вонгуде деревни: Да́льня Гора́, Подго́рье, Ни́вова Гора́, Конец.* Вонгуда.

Во́нгудский, ая, ое. 1. Относящийся к Вонгуде (во 2-м знач.). Вонгуда. 2. Произведенный, сделанный в Вонгуде. *Крынки, горшки, вонгудский горшок, до войны делали.* Вонгуда.

Во́нделка, ж. Самка оленя на втором году жизни. Гаврилово.

Во́но, указательная частица. Указывает на наличие какого-л. предмета в некотором отдалении. *Потом пекли́ пироги́, вместо крупы́, с этово бузына́, а кру́пныи, ну вон так, о́кунь да плотва́, во́но, на сушшо́.* Нюхчозеро.

Вонола́, ж. Заболонь. *Он жэ бере́сты стяну́ло, под вонол́ой то́лста бере́ста попадёт, да оптя́нешь ту́го, да насуёшь э́то в ну́тро, в середи́ну, ты зна́ешь, скре́питсэ дак, топоро́м хоть руби́, но.* Нюхчозеро.

Вопу́тать, что-л., сов. Обмотать; прикрепить что-л. оплетая, обматывая. *Посмотришь, она́ ту́го, коса́ ещё не но не заде́лана. Норма́льно и этой са́рошкой вопу́тали.* Нюхчозеро.

Во́рга, ж. 1. Зыбкое болотистое место. Большая Кудьма. 2. Низменное место. Большая Кудьма.

Во́ренжской. См. **О́зеро.**

Во́рки, мн. Связки забитых тюленей, бельков. *Наберёшь ворок и тащишь к ледоколу.* Пулоньга (Кушков).

Воро́бы, мн. Орудие для разматывания и наматывания ниток, пряжи в виде крестовины из вращающихся деревянных планок, укрепленных горизонтально на стойке. *Воро́бы все розме́чь.* Солза.

Воробье́шко, ср. Воробей. *Воробьешка дёржыт кот.* Тамица.

Ворони́ка, ж. Лесной кустарничек сем. жимолостных; ягоды этого растения. *Вороника — черные ягоды, хлеба кусок и с куста ягоды есть.* Шижня. *Вороника у моря растёт.* Тамица. *Ворони́ка если переспе́ла дак, така́я идёшь по лесу спотéешь, жарко, воды нет дак ешь.* Нюхчозеро. *Моро́шку держа́ли ф каки́х-то буты́лях, засыпа́ли са́харом, а колупа́ли вот э́ту вот толкли́ ворони́ку, брусни́ку и черни́ку.* Ковда. Дуброво, Вонгуда, Сумской Посад.

Ворони́ця, ж. То же, что вороника. *И на лудах тожэ есь я́готки, брусни́цька да ворони́ця, черни́ця на лудах не ростёт.* Вирма (Сало, 1971а).

Воро́нка, ж. Приспособление конической формы, используемое при сборе смолы-живицы. *Лесники, они делали эти прорези, ста́вили воро́нки, смолу соберали, жуву́чую, жыви́ца по моему.* Надвоицы.

Воро́нки, мн. Головастики. Большая Кудьма.

Воронýха, ж. Кличка лошади вороной масти. *Лошадей тожэ как-небуть называли, кáряя — Карюха, светлая — Саврáс, чёрная дак Воронýха, рыжая — Рыжýха.* Хижозеро.

Воротúть, что-л., несов. Нести что-л. много с большим усилием. *Зúмоцьку прожылá, неужэли им мало дроф-то, éку охáпку ворóтит.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ворóтца, мн. *Ласк.* Ворота. *Стоит избушка на курьих ножках, на петушьих воротцах.* Варзуга (СПМО, 1960).

Ворóчать, что-л. и без доп. То же, что ворошить. *Напримéр, у нас пáпа фсё выкáшывал. Кýчки налáдим, ворóчали потóм.* Кочкомозеро.

Ворошúть, что-л., несов. Переворачивать, шевелить, разгребать для просушки (о сене). *Ворошить ходили сено.* Солза. *А сушыть оно сáмо сóхнет на пóжни, потом ворошым хóдим, грябля́м, грабловúщё с зубьям.* Нюхчозеро.

Восменáдцать, числ. Восемнадцать. *Восьминáццати годóф онá вышла взамуш.* Княжая Губа (КСРНГ).

Воспарéние, ср. Испарение. *Йней — воспарéние от корóвы на дворé.* Дуброво.

Востóк, м. Восточный ветер. Солозеро, Сумской Посад. *Востóк задýет, сéверо-востóк, говоря́т шэлóнник.* Сенная Губа.

Востóчный, м. То же, что восток. *Восточный из горшкá всю воду выгонит с километр вода уходит, губа обсыхает, уровень ниже на четыре метра, на два метра.* Солозеро.

Вóстров, м. Остров. *Но и вóстров, Вúнашнаволóк, вóстроф, переéхал, колхóзны лóтки были, переéхал и пошёл.* Нюхчозеро.

Вóстрый, ая, ое. 1. Острый, наточенный. *У тя в хвосте не топор, не ножик, не востра сабля!* Стрельня (СПМО, 1964). □ Вóстрой. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Заостренный, с острыми краями. *Кóнчик завостровлёный и крóмочки вóстрыи, и так засóвываешь, наскрóсь прошлó и так смóтришь, фсё.* Нюхчозеро. 3. Колючий, с шипами (о плавниках рыбы). *Крылья роспустúл, когда чúстишь ёгó, дак ругáесси на ёгó, опя́ть роспустúл свой вóстрые крылья, вот на э́тово óкуня ругáесе.* Нюхчозеро.

Востря́ш, м. Округлая возвышенность с узкой вершиной. *Востряш круглый, верх узкий.* Солозеро.

Восхвалúть, кого-л., сов. Похвалить. *Так его восхвалил!* Оленица (СПМО, 1964).

Восьмёрка, ж. Танец. Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Вот, частица. △ Тот так. Очень много кого-, чего-л. (употребляется с характерным жестом). *Как за хозяйство éхать, вот надо до Сýка*

быть можэт поехать или на Кёргозеро, вот вокрук деревни озёр вот так. Нюхчозеро.

Во́то, частица. Вот. *Да веть потом сюда во́то их прогнали, дак двойну норму давали лес пилить. Как крезева́ть и всё, кулаки дак, знаешь.* Нюхчозеро.

Во́я. 1. Название реки. *Дереве́нь бы́ло мно́го: За́болотье, Во́я, и ре́чка Во́я была́, Заре́чье, Пё́лнос, Верхо́вье. Во́я и Кя́нда ре́чки.* Кянда. 2. Название части н.п. Кянда. Солозеро.

Вподря́д, нареч. Без разбора, без исключения. *Круго́м де́рева, кото́ро де́рево на́дэ спили́ть розреша́т, то, круго́м э́тово черти́ли, не знаю чем ме́лом и́ли чем, ме́тки де́лали. А тепе́рь вить што фсё фподря́т мету́т.* Воренжа. *Розлича́ли траву́, если поко́с фсё фподря́т и плоху́ю и ма́ленькую, фсё, штобы она́ не зараста́ла выка́шывали.* Кочкомозеро.

Впра́ву, нареч. Направо. *Птичка кричит: Девка, вправу! Девка вправу!* Кузрека (СПМО, 1963).

Впро́бег, нареч. Безостановочно. *И пошли. Впро́бег бежат, идут.* Варзуга (СПМО, 1960).

Впряга́ть, кого-л., несов. Запрягать (лошадь). *Дак, вот так они загну́ты и огло́бли, што́бы лошать фпряга́ть и вот тащи́ли на э́тэй волоку́шы ло́шать там тащи́ла.* Хижозеро.

Враз, нареч. 1. Подходяще по размеру. *Ба́тько бывало зде́лат таку крышку деревянную, согласно бочке, штобы было врас как рас, и потом ка́мешки наверх кладёт.* Нюхчозеро. 2. Сразу, без промедления. *Е́дешь быва́ет на ло́тке у́дить, к э́тому гусиннику подъежжа́ешь, то́ко чё́рныи, то́ко потки́дывай у́дочку, она врас, э́то гуси́нник, и у тресты́ то́жо о́кунь.* Нюхчозеро.

Вра́лья, м. и ж. Обманщик, обманщица. Кузомень (СПМО, 1964).

Вре́мё, ср. Время. *До войны-то бес спи́чек не́ жыли. А во вре́мё войны́ фся́ко быва́ло.* Хижозеро. *В тепе́решно вре́мё как у меня дет рыба́чил, дак ко́льца де́лал с этих, с про́волоки.* Воренжа. *Дочка от первово мужа в Бесофцэ роботала в начальной школе, фсё времё жыли.* Надвоицы. *Ну э́то коноплё́, што там большо́ ли на́до, я́му. Па́лкэй, што́бы волно́й не унесло́ коноплё́, э́то, снопо́ф. Ну лёжы́т там, времё прихо́дит, вы́мочит и мя́ли, мя́ли, сушы́ли и вот так.* Нюхчозеро.

Врушну́ю, нареч. С использованием ручного труда. *Лопа́тка хлеб-то садя́т, туда вру́шную, в печку, того я уж отколочу дак отколочу, пёкло, пёкло́, пёкло называ́етса.* Нюхчозеро.

Всели́ться, сов. Поселиться где-л. *Прадед первый всели́лса в Анцыферовский Бор.* Анциферовский Бор.

Всток, м. Восточный ветер. Шижня.

Встре́та, ж. Встречный ветер. Меркурьев, 1993.

Встре́чу, нареч. Навстречу. *Пошла девочка на улицу. Попада́т ей старичок встречу этой девушке.* Стрельня (СПМО, 1960). *Попадает дьявол встре́ту.* Варзуга (СПМО, 1960).

Встречь, нареч. Навстречу. *Растянут парус побежа́ли, если встречь, против — на вёслах.* Солза.

Вся́ко, нареч. По-всякому. *По́рицы в зород, в деревнях делали всяко.* Сумской Посад. *Ледяна́я корка после мо́крово сне́га, это, ну как ледяно́е, ко́рка натяну́ло сфе́рху да, фся́ко мо́эт, у нас так.* Нюхчозеро. *Достава́ли там каку́ю-то во́доросль, лечёбную там какую да, лечи́лись, враче́й то́жэ не́ было, дак фся́ко лечи́лись, тра́вами лечи́лись.* Воренжа. *Мне приходилось на лыжах ходить и верхом на лошади и фся́ко.* Колвица.

Второ́й, ая, ое. △ Второ́е горло. *Второе горло и кут в рюже. Кут развяжут.* Солза.

Вту́лка, ж. 1. То же, что ту́лка. *А он и говорит, вить как я старому дураку сказал, што ты покрепче заколоти эту вту́лку.* Нюхчозеро. 2. Затычка в бочке для варки пива. *Бочо́нок поста́вят, туда добавля́ют што на́дэ, и от он бро́дит там. Если не вы́летит это у них, вту́лка в бочо́нки дак.* Хижозеро.

Вты́кнуть, что-л., сов. Воткнуть что-л. куда-л. *Вот эти, рогатку вты́кнут, это, сучьё́-то, по-полу сучья наоставля́ют, наоставля́ют, вот это по этой палке, наоставля́ют сучья.* Нюхчозеро. *А сам уж ушёл он из бани-то, только плюнул он слинку да батожок этот втыкнул ды и всё.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ву́лица, ж. Улица. Гаврилово.

Вчера́сь, нареч. Вчера. ☐ Фцера́сь. *Фцерась супу наварила.* Тамица. *Фцера́сь хоте́ли с сусе́ткой погорю́нить мале́нько, да вот она́ не пришла́, невё́ска в го́сти к ней прие́хала.* Ковда (КСРНГ). ☐ Фцеря́сь. *Фцеря́сь э́тта у меня Степони́да копа́ла карто́фь-то в вецеру́, даг говорит: до того́ ци́гаця напало, даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а).

Вша́, ж. Вошь. *Стала девушка искать и большу вшу нашла.* Кузрека (СПМО, 1963).

Вши́вик, м. Вшивый человек. *Старичок — весь вши́вик, такой, что в рубахе вшей полно.* Варзуга (СПМО, 1960).

Вши́вый, ая, ое. Относящийся ко вши. *Дедушко, скажи этому молодцуто, царевичу, что у меня вшы́вы башмаки.* Кузрека (СПМО, 1963).

Въезд, м. Деревянный наклонный помост, по которому въезжают на сарай с грузом на лошади. *Чей-то хрюк, фсе там под низом, а конь заходит пóверху там, фсё въест уже*. Нюхчозеро.

Вы́бежать, без доп., сов. Совершить побег, сбежать откуда-л. *Откýда дóбрый человéк ты идёшь? – Я ис термы́ вы́бежал. – Да непохóжэ, врóде с ружьём. – Я охрáнника убúл. – Не непохóжо, а чё на лы́жах?* Нюхчозеро.

Выберáть, что-л., несов. Извлекать из рыболовной снасти. *Приходúли, развя́зывали э́ту горловúну, щýку выберáли, там ры́ба какáя, снóва завя́зывали, кол фтыкáли и пошлú домóй*. Надвоицы.

Выбивáть, без доп., несов. Заготавливать берестяную заготовку для изготовления туеса. *Я сам дéлал, выбивáл. Тýес, выберáю глáткую берёзу и здéлаю так, пилóй поперú вот пúлим, чýрку, на какóй тебé нáдэ тýес*. Нюхчозеро.

Вы́борник, м. Инструмент для долбления в виде топора с лезвием, расположенным перпендикулярно к топорищу. *Вы́борник лодку долбить*. Большая Кудьма.

Вы́борный, ая, ое. Отборный, деловой, высокого качества (о лесе). △ Вы́борная соснá. *Выборная сосна для дому*. Большая Кудьма.

Вы́бороздить, что-л., сов. Провести борозды, следу на снегу. *Ой, рас разошлúсь, дак ток вúдно быў шумошэ́чий, дак весь снег вы́борожэн, потомý што онé копошы́ли своúм копы́том да, кры́льям на*. Нюхчозеро.

Вывáживать, что-л., несов. Вывозить что-л. *Откуда-л. потом так уже постепéнно дорогу зделают и тогда вывáжывают с участка с того сéна*. Нюхчозеро.

Вы́валить, кого-л., сов. 1. Отнеся сложить в кучу, выбросить в одно место. *Иногдá гниёт картóшка, и вот ы это вы́валишь нá берек, нá берек тудá*. Нюхчозеро. 2. △ Глазá вы́валить. Сильно удивиться. Нюхчозеро. 3. Вывезти, перевезти, согнать откуда-л. *Много болотистых мест, нас оттуда и вывалили*. Нюхчозеро.

Вы́валиться, сов. Выскочить на улицу. *Весь нарот-то вывалились, так он тут и в деревне не смел опустицце*. Федосеевка.

Вы́вести, кого-л., сов. Показывая дорогу отвести откуда-л. *Бабушка Александра умела в лесу ходить и приведёт и выведет куда хочешь*. Ковда.

Выводкóй, ая, ое. Сужающийся к концу (о кисти). *Онú свéрху, такой помазóк большóй сдéланнэй, выводкóй, вот кисть така здéлана, штоп мáзать э́ту лóтку*. Нюхчозеро.

Вы́возка, ж. Перевозка чего-л. откуда-л. *Узнáли как я пришёл с колхóзато, узнáли, то кóнска вы́воска бы́ла в Вóжмо Горé э́то*. Нюхчозеро.

Вы́ворочать, что-л., сов. Выворотить. *Подсека — это лес вырубáли, жгали су́чьё, пéньё вы́ворочали, рожь вы́машет выше тебя, года три и всё.* Солозеро.

Выг. Название реки. Шижня.

Вы́гиб, м. Изгиб в чем-л. *Крóмочки невысокіи, повы́ше пáльца, и э̓то с такúм, с вы́емом, но как с вы́гибом, шáньги.* Нюхчозеро.

Вы́гнать, кого-л., сов. *Выгонён он.* Анциферовский Бор.

Вы́гонить, кого-л., сов. Выгнать, прогнать кого-л. откуда-л. *Ну, дедко рассердился на старуху, прогонúл старуху, из дому выгонил.* Кузомень (СПМО, 1964).

Выг-óстров. См. . . . **остров**.

Выг-рекá. См. . . . **рекá**.

Вы́даваться, сов. Попроситься (на ночлег, постой). *Ну, девка радёхонька, пошла. Пришла в город, выдавалась к одной бабушке. Стукается.* Оленица (СПМО, 1963).

Вы́делать, что-л., сов. Сделать, изготовить что-л. *Батько бочки мой тоже, как выделат такó быстро фугáном дак тóко дай.* Нюхчозеро.

Выдéлывать, что-л, несов. △ Выдéлывать кóжу, кóжи. Делать кожу пригодной для шитья обуви и т. п. *Быкú у них бы́ли, онú там убивали да фсё, потом приежжяли эти кожэ́венных дел мастерá, вúдно, котóры кóжы выдéлывают.* Хижозеро. *Вот бы́ли бы́ли олéни ищё, так шы́ли из олéней шку́ры, шку́ры выдéлывали.* Княжая Губа.

Вы́дернуть, что-л., сов. Вытащить что-л. откуда-л. *Вот дедко взял эту корзинку, выдернул из корзинки ету саму скатерётку и оговариват: Налúвыш! Налúвыш!* Умба (СПМО, 1960).

Вы́даться, сов. Попроситься (на ночлег). *Бабушке-задворенке выдался: А, бабушка, пусти-ко меня обночевать!* Оленица (СПМО, 1964).

Вы́долбить, что-л., сов. Изготовить что-л. посредством долбления. *С осúны долбúл. Кoры́то вы́долбил.* Сенная Губа.

Вы́дра, ж. Глубокий сквозной паз в доске. *Вы́дра сделана, крен или матица, кокора в носу елова, óна выкопана.* Дуброво.

Вы́дро. См. **Болóто**.

Вы́ем, м. Углубление в чем-л. *На э̓том тóжэ на прóтивне, мука, да картóшку полóжат свéрху, но тут специáльно дажэ завотскіи привезлú, с фигур крóмочки невысокіи, повы́ше пáльца, и э̓то с такúм, с вы́емом, но как с вы́гибом, шáньги.* Нюхчозеро.

Вы́емка, ж. Небольшой залив в озере. *Там скалá есь, вы́емка и сюдá идёт, там лещá ловúли, ну на зóрьке на вечéрней и на у́тренней хорóшо клевáло.* Надвоицы.

Вы́ехать, без доп., сов. 1. Уехать откуда-л., покинуть какое-л. место. *В сторону Сосновца, там карельские деревни. Никовó тоже не оста-*

лось, молодёжь выехала. Шижня. 2. Направиться куда-л. с какой-л. целью. *На мо́рё выехать на лу́ду калежыть.* Вирма (Сало, 1971а).

Вы́жечь, что-л., сов. Сжигая очистить от растительности какой-л. участок. *И отец мой ищё охо́тилсэ, и вы́жгут э́тот молодня́к и рош сади́ли, рош.* Нюхчозеро.

Вы́жить, что-л., сов. Извести, избавиться от чего-л. *Чорт знат какого только не росте́̈т дерьма́. Ево не знать чем и вы́жыть, этими тя́пками, ра́ньшэ копырюги называ́ли и фся́ко называ́ли, кто как мок.* Хижозеро.

Вы́йти, без доп., сов. 1. Разлиться, выйти из берегов (о реке в половодье, паводок). *Пошли это, на экскурсию с учителя́м, а как раз восемна́ццатого мая, а там река вы́шла, это в Белое море впадает эта река, в Малашы́ха* (sic), *пойдё в Белое море, она розлила́сь, и по всема́ берегам.* Нюхчозеро. 2. Дать ростки, прорасти (о картофеле). *Таки́ боро́ны часты́ были, пока картошка не вы́шла, ужэ ей, ужэ назначишь и день это, штобы проборонили фсю, штоп меньшэ травы росло́.* Нюхчозеро. △ Вы́йти из кокуле́й. Созреть (о морошке). *На веку три раза за морошкой ходила, вся вышла из кокулей, жёлтая.* Анциферовский Бор. 3. △ Выйти на пятеры́х. Выйти замуж за человека, имеющего пятерых детей. У *отца было пятеро детей, мать вышла на пятерых и своих шестеро, на пятерых падчеря́т вышла.* Вонгуда. 4. *Ровда не вышла.* Большая Кудьма. *В пороге вьюнов ловят, поймашь, мутовкой мешаешь, штобы кровь с вьюнов вышла.* Вонгуда.

Выка́пывать, что-л. и без доп., несов. Изготовлять что-л. из корня, извлеченного из земли. *Деревянны лошки были, а как делали, выпапывали ли, што ли.* Нюхчозеро.

Выка́тывать, что-л., несов. △ Выка́тывать на берег. Выносить рыболовную снасть с пойманной рыбой на берег. *Дак ишо выка́тывали на берёг эту рыбу выкатывали, с кнеё́й, эту кнёю выка́тывали, невод соберут в ло́дки.* Нюхчозеро.

Выка́шивать, что-л., несов. Скашивать. *Старались всё выкашывать.* Шижня. *Розлича́ли траву́, если поко́с фсё фподря́т и плоху́ю и ма́ленькую, фсё, штобы она́ не зараста́ла выка́шывали.* Кочкомозеро.

Выкида́ть, что-л., несов. Бросать что-л., куда-л. *Не носи́ть, а просто туда́ вы́кидают, с теплу́шки ужэ́ в гумно́.* Хижозеро.

Выки́дывать, что-л., несов. △ Выки́дывать мотню́. Запускать невод. *Шы́ре, кричит атаман — лодки расхо́дятса, мотню выки́дывают.* Сумской Посад.

Вы́кинуть, кого-, что-л., сов. Выбросить на берег (ветром, волной). *У нас в мо́ри бли́ско можэт вы́кинуть, ки́паки: Измо́йнаволок, Ту́рейнаволок, У́жокорга, Цистяковьи лу́ды. Это ки́паки, в эты бьёт взвоть пора́то.* Вирма (Сало, 1971а).

Вы́кликать, кого-л., сов. Позвать кого-л. *Сбежала, дедку выкликала.* Варзуга (СПМО, 1960).

Вы́копать, что-л., сов. 1. Получить, изготовить, копая вырубая из корня дерева. *Выдра сделана, крен или матица, кокора в носу елова, о́на выкопана.* Догброво. 2. Вырубить, прорубить во льду. *Такой, вы́копали, ерда́н, вот этот ердан выкопали, говорит, надэ итти́ купа́тсе в этот ердан.* Нюхчозеро.

Вы́копнуть, что-л. Выколоть глаз. *Сын пошёл, да ойкнулся отец, копнул да глаз вы-копнул у его сын.* Оленица (СПМО, 1964).

Выкорчёвывать, что-л., несов. Выворачивать, извлекать из земли с корнями пни, кустарники, молодые деревья. *Выкорчёвывали физзаряткой своёй, тогда́ тёхники, рука́ми, вырубáли ко́рни, осо́бенно ко́рни, а пото́м, ко́рни ужэ́, вырубáли ужэ́ ме́ньшэ.* Нюхчозеро.

Вы́косить, что-л. и без доп., сов. Скосить какую-л. площать. *Это сено, сено вы́косишь, оно кру́гло, как бу́тто перепоя́синки на ей чо́рны есь, хру́по.* Вирма (Сало, 1971а). *Горбушей больше выкосишь.* Анциферовский Бор.

Выкупа́ть, что-л. и без доп., сов. Арендовать; использовать како-л. помещение для гулянья. *Выкупа́ли у старика, тогда лучину жга́ли, не было керо́сину, дак с лучиной ходили и танцова́ли с лучи́ной.* Нюхчозеро.

Выку́ривать, что-л, и без доп. Получать смолу, из угля, древесины хвойных деревьев при нагревании без доступа воздуха. *Смоло́й, смолу́ бо́льшэ выку́ривали, вида́ла.* Хижозеро.

Выла́зить, без доп., несов. Самопроизвольно вываливаться, выскакивать. *Ужэ́ кол не вытáскивают, не выла́зит с о́зера во́зят, э́тот жэ грунт норма́льный.* Нюхчозеро

Вы́лезти, без доп., сов. Подняться, взобраться на гору. *Калга́ от лосиных ног шкура, штобы снег не прилипал, обое лыжы калго́й обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро.

Вы́лепить, кого-, что-л., сов. Вытащить что-л. застрявшее. *Сейчас клин вытесал да и её вы́лепил, разлепил.* Оленица (СПМО, 1964).

Вылива́ть, без доп., несов. Выступать, выходить на лед (о воде). *Вода на лёд выливает.* Кянда.

Вы́ломка, ж. Вырванное из земли, сломанное дерево. *Выломка — дерево вырвало.* Солозеро.

Вы́марать, что-л., сов. Испачкать, загрязнить что-л. *Домо́й придёшь и потом ко́фты стира́шь, фсё стира́шь, придёшь как стату́й берёзовый, там вы́мараешь, пыль-то того́ бо́льшэ.* Нюхчозеро.

Выма́тывать, без доп., несов. Сдирая бересту, сматывать ее в клубок. *Берёз дак ножом нареза́ет, нареза́ет, а пото́м когда́ берёза со́чная, и во́то ссяс на мото́чек, вот рас и, идёт вокру́к берёзы и выма́тывает.* Нюхчозеро.

Вы́махать, без доп., сов. Быстро вырасти, достигнуть больших размеров. *Подсека — это лес вырубáли, жгали су́чьё, пе́ньё вы́ворочали, рожь вы́машет выше тебя, года три и всё.* Солозеро.

Выма́чивать, что-л., несов. То же, что мочить. *Моро́шку как-то выма́чивали в бо́чках, то́жэ так жэ замора́жывали, а потом колупа́ет, колупа́ет, принесу́т, едят.* Княжая Губа.

Вымета́ть, что-л., несов. Метать икру. *Щуря́та, одноле́тки, пе́рво ле́то икру́ вы́метали оне́, их ищё малька́ми называ́ли.* Надвоицы.

Выме́тывать, что-л., несов. Запускать невод. *Весе́льщик, кто в вёслах, в лодки три человека, кормовщик вымётывает невод, на носу́ — носовщик — щупает рыбу, ищет селёдку.* Сумской Посад.

Вы́мнуться, сов. Очиститься от твердых частиц (о льне, конопле). *У них деревя́нные такие мя́ла были. Вот такой ствол ка́кой-небуть и све́рху поднима́ют и опуска́ют это таку́ю, тожэ деревя́нную шту́ку и вот оно вы́мнетсэ.* Хижозеро.

Вымыва́ться, несов. Очищать мытьем в воде; обмывать. *Накану́не поста́ фсё вымыва́лось, фся посу́да, фсё-фсё, штобы скоро́мново ничево́ не́ было. Посуды было много, у ка́ждово была́ своя́ ча́шка, таре́лки бы́ли.* Ковда.

Вы́нырнуть, без доп., сов. Появиться, показаться. *Стадо вы́нырнет, друго вы́нырнет, а та утка хи́тра, позади стада лета́т, только глаза зеленеют у ней.* Оленица (СПМО, 1964).

Вы́нять, что-л., сов. Вынуть что-л. откуда-л. *И вынял сучки.* Кузомень (СПМО, 1958). *Вынял из сумки. Только фырнула утка ды улетела!* Оленица (СПМО, 1964).

Выпада́ть, без доп., несов. Убывать (о воде при отливе). Ковда.

Вы́падки, мн. 1. Атмосферные осадки. Меркурьев, 1993. 2. Отлив. *Когда много воды выпадает, говорят большые выпадки воды.* Ковда.

Вы́пас, м. Пастьба; выкармливание скота на пастбище. *По́йво вари́ли ф пе́чке, э́то фсё бы́ло зимо́й, потому́ што на вы́пасе бы́ли ле́том. Пастух был гоня́л их на поля́.* Ковда.

Вы́пасть, без доп., сов. Убыть (о воде при отливе). *Вода заприбы́дет да и выпадет, вот и куйпога.* Нюхча (Сало, 1971а).

Вы́пахать, что-л., сов. Извлечь из земли при вспашке. *Старик пахал в поле, выпахал горошинку, и посадили к окну.* Варзуга (СПМО, 1960).

Вы́печка, ж. *Блины пекли неприхотливые к выпечке.* Шижня.

Вы́пешать, что-л., сов. Прорубить прорубь пешней. *Зимой лунку вы́пешал, осенью чует, по воды смотрит норилом.* Шижня. *Когда мерёшки спуска́ют, дак это норило дли́нно, большо́, запеха́ют допустим, тут ердан вы́пешат.* Вирма (Сало, 1971а). *Полоска́ли да́жэ бельё носи́ли, вы́пешом про́луб.* Нюхчозеро.

Выпе́шывать, что-л., несов. Прорубать прорубь пешней. *Ердан выпе́шывали и в Крещение.* Сумской Посад. *А попро́буй, э́тим, выпе́шывай дак, лови́ли стара́лись весно́й.* Нюхчозеро. ▲ Вырубать прорубь. *Топо́р берёшь, выпе́шываешь, рас на лёт фсё, простая арифметика.* Сенная Губа.

Вы́писать, кого-л., сов. Демобилизовать. *У нас как последнее время тут мужы́ка с фронта вы́писали он заболе́л.* Нюхчозеро.

Вы́пить, что-л., сов. Употребить спиртные напитки. *Да хотя выпить маленько ужэ, а это вы́пито немного стопка, две, три и то ужэ́, окружэ́ние, орган́изм нарабо́танось, с пятнаццати лет было по́йдено на лесоза́готовки в колхо́зи. От зари до зари на поко́си, вот оно и.* Нюхчозеро.

Вы́полоскать, что-л., сов. 1. Полоща удалить что-л. негодное, грязное. *И вот эту карто́шку гнилу́ю, вы́полошшут фсё гнильё, а это бока́то собираю́т, и вот э́ты бока́ варя́т да ка́шу варя́т.* Нюхчозеро. 2. Прополоскать выстиранное белье. *Про́сто вы́полощешь туда́-сюда́, макнёшь так вот и фсё.* Княжая Губа.

Вы́прясть, что-л., сов. Выделать, выработать нитки, пряжу (из льна, шерсти и т. п.) прядением. *Прялица — выпрядут.* Дуброво. *Когда́ то́нинько-то́нинько шэрсть на веретене́ вы́прядут, вы́тянут вот так то́нинько, и получа́лась о́чень то́нинькая ни́тка, а пото́м вот э́тим ска́льником, на потолке́, ф потолке́ был крючо́к, вот э́тим ска́льником ево́ соединя́ли в две ни́тки.* Ковда.

Вы́пустить, что-л., сов. 1. Выставить наружу, высунуть что-л. *Оси́ну обкоря́т и сверла́ немно́го выпустят, пёрка, коловорот называлась.* Большая Кудьма. 2. △ Ум вы́пустить. Поглупеть. *Волос вырастила, а ум выпустила!* Оленица (СПМО, 1964).

Вы́работать, что-л., сов. Заработать. *Е́сли вы́работаешь две́сти трудодне́й да по сто грамм дак, ско́лько хле́ба дают, пощита́йте.* Воренжа.

Вы́рвать, что-л., сов. 1. Вытеребить лен, коноплю. *Лён вырвут, мо́цят, мну́ха — мнут.* Тамица. *Выростет, вы́рвешь с корнями, сно́пиками и*

в озеро мочить, жердями сверху, ряд снопов, снова жерди. Дуброво. 2. *На коргах дак и вырвет кокору.* Солозеро.

Вы́рости, без доп., сов. Прорости, увеличиться в размерах. *Вы́ростет э́та па́кула у берёзы, па́кула здѐлаетця чёрна, как вы́сушышь-то, только горьковата.* Вирма (Сало, 1971а).

Вы́руб, м. [Знач.?]. □ Вы́рубом, в знач. нареч. *Мосто́к вы́рубом сделан.* Дуброво.

Выруба́ть, что-л., несов. Удалять, срубать совсем (о деревьях, кустарниках и т. п.). *Нивы пря́тали в лесу, вырубали лес, сожыга́ли, косу́ля — соха была, между пеньками надо было.* Дуброво.

Вы́рубить, что-л., сов. Сделать углубление, яму (лопатой). *Я́ма бы́ло в наво́зе вы́копал, ну вы́рубил и туда́ бо́чку, ну деревѐнну, по́сле рыб ложы́ли.* Нюхчозеро.

Вы́рубки, мн. Место, где заготовляют лес. Тамица.

Вы́рудить, что-л., сов. Загрязнить, испачкать. *Вы́рудила.* Княжая Губа (КСРНГ).

Вы́рыть, что-л., сов. Откинуть, отбросить что-л. *К огню кряж отруба́ешь, снег вы́рыл до кана́бренника круго́м засторо́нок делаешь из су́чьев.* Солозеро.

Выса́жывать, что-л., несов. Помещать, сажать в печь (хлеб и т. п.). *Около печки дак у шэстка́ там крути́лась хозя́йка да эти свои ухва́ты да эти фсе принадлѐжности кочѐргу да пекло́ да, кото́ром выса́жывали в пѐчку туда хлеп или про́тивни там со стряпнѐй.* Хижозеро.

Высо́кий. См. **На́волок**. См. **Вода́**.

Вы́сохнуть, без доп., сов. 1. То же, что обсохнуть. *Где усѐдешь на кечкары до тех пор, а где вы́дешь мала́ не замара́ецц命, э́та кѐчкара в мори́, кѐчкара когда вы́сохнѐт.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Мумифицироваться. *Я была́ тогда́, когда́ хорони́ли младѐнцэф. До э́тово они́ лежа́ли ф колоко́льне, так в я́щике сва́лены, они́ ужэ вы́сохшэ, му́мии.* Ковда.

Вы́сочить, чем-л., сов. Выбрать саком (рыбу из невода, лед с проруби). *Выпешали ердан, пропешали, саком лёд вы́сочат.* Шижня. *Невод в воде не оставляли, не высочат пока рыбу не оставляли.* Сальнаволок.

Выспра́шивать, без доп., несов. Расспрашивать. *Напоила, накормила, снова стала вести выспрашывать.* Стрельня (СПМО, 1960).

Выстава́ть, без доп. несов. Подниматься кверху. *Дак э́ты ки́басьё привя́зываэм к ни́жници, што́бы не выставала бы эта нижниця-то у сетки-то, у мерёшки-то.* Вирма (Сало, 1971а).

Вы́стать, без доп., сов. 1. Подняться кверху откуда-л снизу. *Вверх выставай, дак и я выстану!* Кузрека (СПМО, 1963). *Я скочи́ла, говорит, фся испугаласе, вы́стать не могу, а поп дал руку да меня поп вы́ташшыл.* Нюхчозеро. 2. Подняться вверх, на возвышенность. *Как мимо гряны́ спусти́тьце, да которо жы́тко ме́сто, дак мошно спусти́це, да не вы́стать, это ламби́ны такие.* Вирма (Сало, 1971а). *Выстала на высоку гору.* Стрельня (СПМО, 1964). *Мне не выстать на хоромы!* Чапома (СПМО, 1964). *Вот прибежала, на гору выстала, на второй этаж поднялась на чердак.* Варзуга (СПМО, 1960). 3. Взобраться на дерево. *А мужык тут выстал, да взял ножыком там* (на дереве) *приколол их.* Кузрека. 4. Встать, подняться из лежачего или сидячего положения. *Выстал и запел.* Оленица (СПМО, 1964). 5. Пробудиться, подняться после сна. *Я недавно выстала.* Нюхчозеро. 6. Подняться, увеличиться в размерах (о кушанье). *Эта пахта́ вы́станет, как буханка хлеба она става́т сверху.* Нюхчозеро.

Вы́стелить, что-л., сов. Разложить снопы для молотьбы. *Три поста́ти выстелят коло́сьями голо́ва к голове́, кечи́гой молотят, поворачивают.* Анциферовский Бор.

Вы́стрел, м. △ Подойти́ на вы́стрел. Подойти на убойное растояние. *Куропа́тки, не опходи́л, како́й охо́тник пройдёт ми́мо, подошёл ви́дишь на вы́стрел, ружьё наготове, рас прицэ́лилса, щёлк и есь.* Сенная Губа.

Вы́ступки, мн. Вид женской обуви на каблуках. *Кавардин был такой старик, так он такую обувь шил. Назывались выступки николаевские, ну как туфли, и каблучок и всё.* Варзуга. ▲ Кожаная женская обувь, по форме ввиеде калош. Княжая Губа (КСРНГ).

Вы́сушить, что-л., сов. Довести до сухости, сделать сухим, просушить. *Выкосишь да вы́сушышь, коро́вушки и ове́цьки едят. Ростёт на боло́тах на сыры́х. Не тут, где мох есь по боло́там, а в лесах ко́ртеха ростёт да пото́м в реки́ ростёт ко́ртеха.* Вирма (Сало, 1971а).

Высыха́ть, что-л., сов. △ Высы́хать досу́ха. Обнажаться во время отлива (о дне пролива). *Е́здили че́рес са́лму че́рез э́ту, высыха́т до́суха.* Вирма (Сало, 1971а).

Выта́скивать, что-л., несов. Доставать, вынимать (из воды). *Рюжы выта́скивали.* Кянда.

Вы́тащить, что-л., сов. Вывезти какой-л. груз откуда-л. *На оленях выежжя́ли в лес, наприме́р дрова́ вы́тащить из ле́су, вот, на рыба́лку да́жэ, здесь фсё веть замерза́ло ра́ньшэ, зали́ф, на рыба́лку туда́ на то́ню е́здили.* Княжая Губа.

Вы́тереть, что-л., сов. Вытащить, вырвать что-л. откуда-л. *Вот, вынимай зуб! Зайчик поглядел, вынешь — смерть и не вынешь — всё равно смерть. И лапкой изо рта — цап! И зуб вытер!* Варзуга (СПМО, 1960).

Вы́тесать, что-л., сов. Изготовить что-л. из дерева, используя топор. *Поплавки из берёзы вытесаны.* Тамица. *Вытешут сперва дни́шшэ ф кере́жэ, гла́тко, хоро́шэ, краси́во. Но и пото́м к этому днишшу э́ты ла́стеги пологáют.* Вирма (Сало, 1971а). *Ло́тка ужэ фсё коне́ць, опру́к подгото́вил с сосны́ вы́тесал, подогна́л, э́то к доска́м.* Нюхчозеро.

Вы́толочь, что-л., сов. То же, что натолочь. *Вы́толкут дак как мука зде́лаетсе, это муки́ доба́вят, во́то колоба́шки стря́пают.* Нюхчозеро.

Вы́топить, что-л., несов. Перетопить масло. *Надэ это масло ищё изгото́вить как надэ, ищё, тут холоди́льни рядом, всё потом, это ево вы́топить.* Нюхчозеро.

Вы́торбаться, сов. Выбраться из грязи, болота и т. п. Поной.

Вы́тряхнуть, что-л., сов. Встряхнув, сотрясением выбросить, высыпать (поймайную рыбу из снасти). *Пото́м, ры́пка вы́тряхнули в ло́тки.* Нюхчозеро. *Вы́тряхнут се́ти и опя́ть опуска́ют.* Колвица.

Вы́тти, без доп., сов. Выйти откуда-л. *В мо́ри как поедем в ло́тках, дак вот когды́ на бе́рек вы́тти дак, где ке́чкара густа́, а где жы́тка.* Вирма (Сало, 1971а).

Выть, без доп., несов. Издавать вой (о волках и собаках). *Воет волк.* Большая Кудьма. *Тутотки собака выла — церковь сгорела.* Солозеро.

Вытяга́ть, что-л., несов. Вытягивать, вытаскивать что-л. откуда-л. *Мо́чит три недели, но, они там мо́кнут три недели в воде, отмо́чит три недели, а потом, знаешь, э́того, вытяга́ть.* Нюхчозеро. □ Вытега́ть. *Когда дожыда́ют, когда рыба зайо́т в невот, тогда вытега́ют на гору́, рыбу убирают, это кале́жат.* Вирма (Сало, 1971а).

Вы́тянуть, что-л., сов. 1. Вытащить что-л. откуда-л. *Прийо́т коне́цёк в ёрдан у нори́ла, на лёт вы́тенут верёвочку да, потом норило на ледо́чик да в другу про́лупку перета́шшат.* Вирма (Сало, 1971а). *Робятишка — двойники бегали-бегали, вытянули курочку, один съел головку, другой плечико.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Поднять наверх. *Садись в мешок, дак я тебя вытяну!* Чапома (СПМО, 1964).

Вы́удить, что-л., сов. Поймать удочкой, наловить рыбы. *Дак выудил ли ты что?* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Вы́форнуть, без доп., сов. То же, что фырнуть. Оленица (СПМО, 1964).

Вы́хлопотать, что-л., сов. Добиваться чего-л., доставать что-л. хлопотами. *Ну а потом он как там жыл докуме́нты на нас фсе вы́хлопотал.* Хижозеро.

Выходе́ть, что-л., несов. 1. Входить, помещаться. *И он потом возьмёт это, шкуру, а бы́ло бочка пять уша́тов воды выходе́ло.* Нюхчозеро. 2. Перебродить (о тесте). *Муку́ розвели́, замеша́ют ну как квашню́ и вот, тесто вы́ходело, на стол и хозя́йка нака́тает это те́сто нало́жыт густо́е и э́тим, ска́нник, ска́льник.* Нюхчозеро.

Выходи́ть, без доп., несов. 1. Уходить прочь откуда-л. *Выходи, говорит, ты сама и дочерь очищай, чтобы не́ была за моим братом твоя дочь!* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Начинать пляску, танец. *А круты́ пе́сни при кадре́ле пою́цце. Сноця́ла выхо́дя щэсь челове́к, пото́м де́веть целове́к. Е́ти пе́сни ско́ро пою́ццэ.* Кола.

Выци́пывать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Выципывают тамеча́на.* Тамица.

Вы́цыпать, что-л., сов. То же, что вышиньгать. *Выцыпашь шерсть.* Вонгуда.

Выче́рпывать, что-л., несов. △ Выче́рпывать селёдку. Ловить селёдку. *Сухонча́не вычерпывают селёдку.* Сумской Посад.

Вы́чертить, что-л., сов. Оставить следы на снегу. *Весь вы́чертен снег, родни́к такой.* Нюхчозеро.

Вы́чесать, что-л., сов. То же, что вышиньгать. *Шшеть была на ру́чке, шшётью вы́чесут, пото́м пря́ли, ткали.* Анциферовский Бор.

Вы́чистить, что-л., сов. Очистить от сора, грязи. *Вы́тащат да вы́чистят.* Кочкомозеро.

Вышива́ть, что-л., несов. Украшать одежду вышивкой. *Вышывали рубашки братьям.* Шижня.

Вы́шиньгать, что-л., сов. Расчесать, распушить шерсть. Тамица.

Вы́шка, ж. Чердак. Тамица.

Вью́га, ж. Метель. Нюхчозеро, Воренжа.

Вьюн, м. Хрящевая рыба со змееобразным телом. *В морды налима, вьюна ловят.* Тамица. *В пороге вьюнов ловят, поймашь, мутовкой мешаешь, штобы кровь с вьюнов вышла.* Вонгуда. *Бельдю́га — это вьюн.* Сумской Посад. Солозеро.

Вью́шка, ж. Железная или чугунная крышка, закрывающая отверстие в дымоходе и предохраняющая печь от быстрого остывания после топки. Солозеро.

Вэ́тот, местоим. Этот. *Вя́зье гото́вы, фсё, посте́льник вэ́тот, ну, дво́е, э́то четы́ре ви́цы там, четырёхкопыльный.* Нюхчозеро.

Вяз, м. 1. Связь в волокуше. *Креньки — еловы дуги, два копыла, и два вяза, волоками называли.* Солозеро. 2. То же, что вязок. *На копы-*

лье вяз делают. Солозеро. △ Косово́й вяз. Гибкий скрученный прут, соединяющий переднюю верхнюю часть саней с загнутыми полозьями. Солозеро. 3. Гибкий скрученный прут, употребляемый для соединения в головной части саней. *Пото́м э́то, ча́повица, вот это копы́лье насади́л, фсё вяс пригото́вил, фсё, э́то заде́лал, этот, што говя́дник, што по́лос загну́т, это говя́дник называ́етсэ, вот так.* 4. Приспособление для прикрепления железной части косы на рукоятку из тонкого прута, корня и т. п. *Вязом делали — вица из корня, высыха́ет и така́ про́чна, берёзову надо свить, вита́я держится крепко.* Шижня.

Вяза́нье, ср. То что вяжется. *Ну, бабушка колесо оставила, взяла вязанье, пошла в соседы в гости.* Умба (СПМО, 1960).

Вяза́ть, что-л., несов. 1. Изготовлять рыболовные сети. *Сетки-те вяжут.* Вонгуда. *Он сидит, сеточку вяжет.* Оленица (СПМО, 1964). *Ра́зны сетки вывяза́ли са́ми, мы ж тогда торговать не торговали сетками, а мы са́мы навяжэм, са́мы насади́м и рыбачили.* Нюхчозеро. *Се́ти, мере́шки, он сам вя́жэт, у меня и сын вя́жэ.* Кочкомозеро. □ Веза́ть. *На га́рвы сети сами веза́ли, потому тако́й ечёй не было ф продажэ йищё, она кру́пная ечея́, а ме́лки мерёжны мы сами веза́ли.* Колежма (Сало, 1971а). △ Вяза́ть на шестьдеся́т, се́мьдесят и т. п. Вязать рыболовную сеть с размером ячеи шестьдесят, семьдесят мм. *На мерёжы дель вязали, сети са́мы вязали, сети разные, на тритцатку вязали, на восьмена́ццать вяза́ли, на се́мьдесят вяза́ли, на шыйся́т вяза́ли.* Нюхчозеро. 2. Изготовить что-л. плетением (из ниток, пряжи и т. п.). *Половики́, бабка одна вязала, длинны таки петли делать, гвозди заколотят тут кво́зди, сковозь, рядок пройдут, потом опять фторой пойдут, даже красили фсякима ра́зныма красками.* Нюхчозеро. ▲ Сплести что-л. из веток, прутьев. *И так жэ дро́вни вяза́ли, посте́льники, сам приходи́лось в колхо́зи вяза́ть.* Нюхчозеро.

Вя́зка, ж. 1. Сплетенный из сена или соломы жгут. *Вязку вили из сена, палят, отрубят, привяжут и на копну, или ветки срубят, свяжут и наверёх.* Анциферовский Бор. 2. Место, где кто-либо привязан; привязь. *Этих собак привязала сестра на вязку.* Кузрека (СПМО, 1963). 3. То, каким образом связана сеть; размер ячеи сети. *Се́ти, невода таки́е были, така́я вя́ска небольша́я, што́бы ме́лка ры́ба не проходи́ла.* Надвоицы.

Вязо́к, м. Гибкий скрученный прут, соединяющий поперек полозья саней. Солозеро.

Вязонье́, ср. Вязание, рукоделье, то, что вяжется. *Мама приехала с Архангельска, я вязоньё на шею и убежала.* Солза.

Вязь, ср. Гибкий, переплетенный прут, которым присоединяется загнутый полоз саней с копылом. *Фсё по розме́ру и рас взя́ли, смо́трим, копылки́ стоя́т на ме́сти, фсё зде́лали, наде́ли, рас, рас, рас, оп, ужэ́ о́дин вясь гото́вый, фторой вот так.* Нюхчозеро.

Вя́зье, ср. То же, что вязь. *И загото́вили ужэ́ на вя́зье, ви́цу, знаешь, ё́лку, но и́вы тру́дно найти́, дак ёлку, насобера́ли, ну загото́вят ё́лки.* Нюхчозеро. □ Вя́зьё. *Но тут копы́льё, вя́зьё поло́жэны, фсё, вы́тешэшь да ды́рочки это.* Нюхчозеро.

Вя́лить, что-л., несов. Подсушивать, просыхать (о срубленном лесе). Княжая Губа.

Вя́литься, несов. Подсушиваться, сохнуть (о срубленном лесе). *Выбера́ли и дава́ли э́тому ле́су вя́литса, вялили ево, он лежал, срубят, он сколько-то долӂэн провя́литса, ли́шняя смола́ из неё́ вы́йдет фсё.* Княжая Губа.

Вя́лкий, ая, ое. Такой, который хорошо вялится (о рыбе). *Корех не вя́лка рыба, а так камбала, навага, сиг.* Шижня.

Вя́рейдать, без доп., несов. Ворчать, брюзжать. Вожма Гора.

Га́бозеро. См. . . . озеро.

Га́га, ж. Полярная морская птица сем. утиных, с ценным пухом. Солозеро. *Га́га крича́ла, вот бу́дет дошть и ве́тер.* Княжая Губа.

Гагаци́, мн. То же, что перемёт. *Гагаци кладут на копну и на зород.* Тамица.

Гага́ры, мн. 1. Прозвище жителей н.п. Ендогуба. *Ендогуба — гагары.* Сумской Посад. 2. Прозвище жителей н.п. Воренжа. *Там были такие имена, в каждой дере́вне своё имё́, наприме́р нашу дере́вню звали, мы гага́ры были.* Воренжа. 3. Прозвище жителей н.п. Княжая Губа. Княжая Губа.

Гада́ть, без доп., несов. В сочетаниях, относящихся к обрядам гадания на жениха. △ Гада́ть по оле́ням. *Гадали по оленям — коромысло положат, если олень споткнется, муж хороший будет.* Чапома. △ Гада́ть по уголька́м. *Гадали по уголькам.* В *блюдце наливали воды, клали бумажки с именами. Уголек кидали и смотрели, к какому имени подплывет. Так и мужа будут звать.* Чапома. △ Гада́ть по шку́ре. *Гадали на шкуре. У дороги растянут, обчеркнут: Не ходи, черт, за черту. Повалятся и слушают, кому в какой стороне колокольцики зазвенят.* Кашкаранцы.

Гайно́, ср. Гнездо белки. Солозеро.

Галага́нить, без доп., несов. Управлять движением лодки веслом. Терск.

Галку́н, м. Самец гаги. *Галку́н — гуса́к у га́ги.* Солозеро.

Гало́ш, м. Калоша. *Когда она пойдёт и улетит в обрез, оставит, может, галош.* Варзуга (СПМО, 1960).

Гандýра, м. Длинный прочный кол, используемый при ловле неводом. *Гандýра — кол для крепости, японские невода ставили.* Дуброво.

Гáнечка. *Ласк.* Имя Агафья. *Я помню́ тóжэ домой прибижала, а отец говорит, а што Гáнечко здéлалось?* Нюхчозеро.

Гáрба, ж. То же, что гарва. *Сёмгу гáрбами ловили, сто миллиметров ячея. В гарбы две сёмги попало.* Сумской Посад.

Гáрва, ж. Рыболовная сеть с крупной ячеей. *На гáрвы сети сами везáли, потому такóй ечéй не было ф продажэ йищё, она крýпная ечея́, а мéлки мерёжны мы сами везáли.* Колежма (Сало, 1971а). *Гáрвы — э́то такúе сéти.* Ковда.

Гармони́ст, м. Человек, играющий на гармони. *Гармони́с играт, а остальны́ пля́шут.* Пялица.

Гармóшка, ж. Музыкальный инструмент, на котором звук извлекается путем раздвигания и сдвигания складчатых мехов при одновременном нажатии на круглые клавиши. *Балалáйка бы́ла, гармóшка бы́ла.* Нюхчозеро.

Гарпýн, м. Метательное орудпе, используемое при охоте на белух. *Гарпуном били, если упадёт на дно, белуха всегда потонет, если потонула, гарпун не берёт.* Сумской Посад.

Гáрьюс, м. Хариус. Дуброво.

Гарьяки́, мн. Угощение выпивкой. Вирма (Сало, 1971а). △ Пить гарьяки́. *Человек-то с человеком когда поссореце да опять и помири́це нать, вот гарьякú пьют. Или вот на мóрё пойдут, дак вот гарьякú пьют, стокáн вина, рюмку нальют да пьют, вот гарьяки и пьют.* Вирма (Сало, 1971а).

Гáфка, ж. Травянистое лекарственное растение. Вожма Гора.

Гáхка, ж. То же, что гага. *Лýды тожэ на воды́, я́иця клали, птúця гахка да клýша да, на лýдах оны́ яиця клали.* Вирма (Сало, 1971а).

Гвоздь, м. 1. Металлический или деревянный стержень с острием на одном конце и со шляпкой (или костылем) на другом, служащий для прикрепления, скрепления частей чего-л. или для подвешивания чего-л. *Гвоздь лодочный узкий, зуб внизу.* Дуброво. 2. Деревянный стержень, служащий затычкой в пивной бочке. *Нашёл с пивом бочку. Нашёл гвоздь и вытолкнул гвоздь, нацедил ковшик и выпил.* Оленица (СПМО, 1963).

Гвоздьё, ср., собир. Гвозди. *Взял гвоздья набил и сестру за руки связал и вот повесил к стене.* Кузрека (СПМО, 1963). □ Гвóздьё. *Половики ткали, станок такой был, гвóздьё это так.* Нюхчозеро. □ Гвозьё. *Гвóздьё-то на што, на гвозьё отколáчивал, жэлéзно.* Нюхчозеро.

Где, нареч. △ Где попáло. В разных местах, неизвестно где. *Вы́пустишь э́ту корóву, побéгает, побéгает, с другúми корóвами сойдётсэ и тут онú и брóдят где попáло тожэ.* Хижозеро.

Гéлька. *Уменьш.* Имя Глеб. *Гéлька — сосед Глеб, с парусами один пáрус в лодке, погóда ли, што ли пáрус убирáет.* Солза.

Герáнь, ж. Полевáя герáнь. Травянистое растение. *Ну есь герáнь полевáя, сúним цветёт, такúе лúстья больши́е резны́е, онá ростёт на болóтах и на полях.* Княжая Губа.

Гúблый. См. **Болóто**.

Гигáнт, м. Сетевая рыболовная снасть. *Гигáнт называли.* Солза.

Гúнгéрна, ж. Швейная машинка (фирмы «Зингер»). *А у нас гингéрна какá-то машина былá, но. А у егó какá-то гúнгерна какá-то бы́ла, дак он и брюки шыл.* Нюхчозеро.

Гúрвас, м. Нехолощеный олень-самец. Лопарск. Берег.

Глáденький, ая, ое. Гладкий, очищенный от коры. *Носúлки такú глáденьки, глáденьки, на э́ты носúлки и поднашываем к зорóду.* Нюхчозеро. □ Глáдинький. *Каку лотку, шесь метроф лотка, назнáчат, а потом это брёвна, фсё глáдинько, сáмо гладинько, брёвнó без сýчья, бизо фсевó это соснý найдут.* Нюхчозеро.

Глáдкий, ая, ое. Без сучьев (о стволе дерева). *Да вон там берéсто драл, берёза находéл глáткей и как на motóк, как корзúна наподóбие.* Нюхчозеро. △ Глáдкое болóто. См. **Болóто**.

Глáдошный, ая, ое. С гладкими не шершавими листьями (о банном венике). *Называетса гладошный лист, гладошный лýчче паритьса.* Нюхчозеро.

Глазá, мн. 1. △ На глазá посмотрéть. Посмотреть, увидеть что-л. воочью. *Вóдохошь — водá с водóй фстречáетсэ, здесь как на глазá посмóтришь Выг, одúн, а по-сторúнки, Вéрхний Выг, э́то стороны́ Валдáя, Нúжней Выг — со стороны́ Надвóиц.* Сенная Губа. 2. Об окнах. *Избушка, повернись, говорит, к лесу глазáмы, ко мне воротáмы.* Кузомень (СПМО, 1964). *Избушка повернулась к лесу глазамы, к ней воротамы.* Стрельня (СПМО, 1960).

Глúна, ж. Огнеупорная горная порода вязкая во влажном состоянии и служащая материалом для гончарных изделий, строительных работ. *У нас така глúна была, как это есь такая, в воде, а вот добывáли, в лáмбине.* Нюхчозеро. □ Клинá. *У нас клинá хорóша устойчива, такой в горы́, глúна.* Нюхчозеро.

Глúнка, ж. *Ласк.* То же, что глина. *Девушка, глúнкой да песочком, глúнкой да песочком!* Кузрека (СПМО, 1963).

Глинобитный, ая, ое. Изготовленный из глины битьем. *Под — два-три слоя, своеделка глинобитная, больше ста лет простояла.* Большая Кудьма.

Гли́няный, ая, ое. Изготовленный из глины. *Са́мы де́лали гли́няну посуду, бапка одна глиняну посуду, хоро́шу посу́ду де́лала, с краснэй глины.* Нюхчозеро.

Гло́баско, нареч., в знач. безл. сказ. О неровно замерзшей земле. *Гло́баско сейча́с, земля неровно замёрзла.* Солза.

Гло́бус, м. Большой белый деревянный поплавок. *Глобус — белый, посередине, из дерева.* Кянда.

Глону́ть, что-л. и без доп., сов. Проглотить, сглотнуть. *Глону́ть не могу.* Анциферовский Бор.

Глуби́на, ж. Глубокое место. *Убежка — маленькая мережа, мере́жа — на глубину.* Сумской Посад.

Глубо́кий, ая, ое. △ Глубо́кая ве́сна. Поздняя весна. *Лес руби́ли, на́шы до глубо́кой ве́сны, го́нят ве́сной, до э́тово, не прие́дут до глубо́кой э́то, прие́дут токо в мае ме́сеце.* Нюхчозеро.

Глубь, ж. Глубина, глубокое место. *До четырёх метров ру́чка у сака с глуби́ доставать.* Солозеро. *Вот эти только в глуби́ вот балалбо́лки-то росли́, мы ещё́ фсё ма́ленькие е́здили туда́ рвали́.* Кочкомозеро. *Ну иду́т, кто топо́риком, а кто и на берегу́ стоя́т и фсё ждут. У бе́рега пять санти́метроф* (лед), *а в глуби́ мо́жэт два санти́метра. Дак из-за ры́бины што ль пойдёшь тону́ть.* Сенная Губа.

Глупы́ш, м. Глупый человек. *Вот тогды, вот каки́ глупышы́ были люди-то у нас, глу́пы бы́ли лю́ди!* Кандалакша.

Глухари́ный, ая, ое. Относящийся к глухарю. *Но фсё ровно́ ходи́л на куни́цы дак, вида́л, где находи́ў, вида́л во́то, где го́дный ток, глухари́ный.* Нюхчозеро.

Глуха́рка, ж. Самка глухаря. *И нра́вилось, по ле́су пойдёшь, собачка обла́ет дак духорька́ убьёшь, то глуха́рку, в октябре ме́сецэ, вот и жыли.* Нюхчозеро.

Глуха́рь, м. Крупная птица сем. тетеревиных; глухой тетерев. *Пе́на у глухаря́ и́зо рта на току, ко́пала пе́ну собира́ет.* Солозеро. *Ну весно́й глухари́ току́ют да фсё, вот на этих и охо́тились.* Хижозеро.

Глухо́й, а́я, о́е. △ Глухо́й пиро́г. Закры́тый пиро́г. *Глухой пирог с рыбой.* Тамица.

Глухома́нь, ж. Отдаленное глухое место. *Са́моедь была, там совсем глухомань.* Солза.

Глуши́ть, что-л., несов. △ Глуши́ть ры́бу. Приводить рыбу в оцепенение ударами дубины или топора по льду. *Налимов в Нижмозере, нали-*

мов глушат. Кянда. *Топором глушыли рыбу, по пуду наколачивали налима.* Солозеро.

Глыбо́ко, в знач. сказ. Глубоко (об уровне воды в водоеме). *Есь у нас ну так называ́етса при́мель, по о́зёру едешь, глыбо́ко вро́де, ты́на, ты́на, ты́на, потом смо́тришь, твёрдо ме́сто пошло́, и ко́лышка не поста́вить.* Нюхчозеро.

Гля́нуть, без доп., сов. Направить взор на кого-, что-л; посмотреть. *В окно́ гля́ну, иду́т два солда́та, вот батя мой пришёл и ищё.* Вожма Гора.

Гнать, что-л., несов. 1. Двигаться куда-л., в каком-л. направлении. *Верхо́м ся́дем да го́ним круго́м о́зера, ре́ку перепла́вим, там была Дома́шня река́.* Нюхчозеро. 2. △ Гнать лес. Сплавлять лес. *Раньшэ спру́ды гоняли, знаешь ли, гнали лес, с Белово моря.* Нюхчозеро. 3. △ Гнать смолу́. Заниматься смолокурением. *Смолоку́рки бы́ли, гна́ли смо́лу, но не ис само́й сосны́, а с пенько́ф, с корне́й. Мы са́мы гна́ли.* Сенная Губа.

Гнездо́, ср. Углубление выемка в древесине и т. п., для закрепления чего-л. *Коса́ горбу́ша, про́волокой закру́чивали, её сади́ли, гнездо́ де́лали специа́льно, сади́ли туда и закру́чивали про́волокой.* Воренжа.

Гни́ла, ж. То же, что глина. *Она сохнет, насо́хнет за два дня вот и ло́жыли печки с той глины, устойчивый, хорошый, половина песку́, полови́на гни́ла.* Нюхчозеро. Княжая Губа (КСРНГ).

Гнило́й, ая, ое. Прошлогодний (о картофеле). *Гнилу́ картошку йись да фсё гни́ло. Я росска́зывала как чем пита́лись, ра́зве не будет дизенте́рии.* Нюхчозеро.

Гнильё, ср. Что-л. испорченное, негодное для употребления. *И вот эту карто́шку гнилу́ю, вы́полошшут фсё гнильё, а это бока́-то собира́ют, и вот э́ты бока́ варя́т да ка́шу варя́т.* Нюхчозеро.

Гнильти́на, ж. Гниль в дереве. *Гнильтина внутри.* Солозеро.

Гни́ляный, ая, ое. Гниляный. *Гни́ляное кубовьё.* Княжая Губа (КСРНГ).

Гнус, м., собир. 1. Мелкие жалящие насекомые. Кянда, Тамица. 2. Мыши. *Багульник приносили, штобы гнус не заводи́лса.* Анциферовский Бор.

Гнусь, ж. Мошкара. Ковда.

Гнуть, что-л., несов. Заниматься сгибанием, приданием соотвествующей формы (санному полозу). *На́до цэ́ло бревно́ и в ха́ту не зайти, не загнёт, гну́ли пра́вда, в это сара́е весно́й ужэ́.* Нюхчозеро.

Гну́ться, сов. △ Гну́ться вниз. Прогибаться под тяжестью чего-л. *На колёна-то сядет, дак колёна гнутся вниз.* Оленица (СПМО, 1964).

Горе́нник, м. Поперечное крепление, соединяющее верхние загнутые концы полозьев передней части саней. Дуброво.

Говню́ха, ж. Сорное растение. *Сорняков было, молоча́ю, желе́зница, говню́ха, мята в картошке ростёт.* Анциферовский Бор.

Го́вор, м. Особенности произношения, речи, связанные с определенной территорией. *Здесь, когда́ появи́лись заводы лесопи́льные очень много людей приехало работать из Шэнкурсково района Архангельской области, и у них был свой говор. А сечас, так как раньшэ говорили ф Ковде, севодня никто не говорит и слов-то таких не знает.* Ковда.

Говоре́ть, что-л., несов. Говорить. *Я говоре́ла.* Нюхчозеро.

Го́вып, 3 л. ед. ч. глагола говорить. *Вот при́дет сын да руку даёт, дак я, говып, реву слезамы, мне тяжело ка́жет.* Оленица (СПМО, 1964).

Говя́дник, м. То же, что говенник. *По́лос загну́тый, это у нас называ́ют говя́тник, ну говя́дник. К вя́зу э́та ча́повица зде́лана, тут на́дэ говя́дник обвя́зывать, и бы́стром рас, рас.* Нюхчозеро.

Год, м. 1. □ Года́, мн. Возраст. *Ты скоко сказал мне годоф.* Нюхчозеро. 2. □ Го́дом, в знач. нареч. В течении года. *Мойва го́дом ло́вится.* Солза. 3. □ Года́ми, в знач нареч. В какой-то год. *Зуб — щель во льду, годами уносило 60 неводов.* Солозеро. 4. В сочетаниях. △ Го́ды при́шли. *Состарилась, состарился. Уже годы пришли, надэ умирать, а смерти Бох не даёт никак да.* Нюхчозеро. △ В тот год. В прошлый год. *Я теперь не стала помнить ни черта́. В тот гот я лу́чче по́мнила.* Нюхчозеро. △ В чьих-л. года́х. В возрастеупоминаемого человебка. *Вот, потом старуха заболела в мои́х года́х, во́симисят пять годо́ф.* Нюхчозеро. △ По года́м не пройти́. Не подойти по возрасту к чему-л. *Один верну́лсэ из Медвежэго́рска, он по года́м не прошёл, как-то мла́тшэ был, и там ево́ держа́ли, а потом он верну́лса.* Хижозеро.

Го́дный, ая, ое. Подходящий, удобный (для охоты). *Но фсё ровно́ ходи́л на куни́цы дак, вида́л, где находи́ў, вида́л во́то, где го́дный ток, глухари́ный.* Нюхчозеро.

Голла́ндский, ая, ое. Привезенный из Голландии (ткань и т. п.). *Вот тут жыла́, когда́ выходи́ла за́муш, у неё ф прида́нное было се́мьдесят сарафа́ноф, так не просты́х ещё — гола́нских шёлковых сарафа́ноф.* Ковда.

Голе́ц, м. Рыба. Колвица.

Голи́к, м. Веник из голых прутьев (с отпавшими листьями). *Песко́м да ве́ником, голико́м, вон ле́жит го́лый ве́ник у меня, вот этим и дра́ли пол.* Хижозеро. *Пол отмыва́ли голико́м и песо́чком.* Княжая Губа. *Голик бес листьеф, это голик называетсэ, голый веник, это значит голик.* Колвица.

Голичо́к, м. Уменьш.-ласк к голик. *Пе́рво спустишь под голичок, а потом заберёшься в большой уголок!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Голова́, ж. 1. Верхний сноп в кладке снопов. *Голова — верхний сноп в суслоне.* Кянда. *Суслон ставили, три снопа свяжешь, потом росшыришь на голову, к треноге девятьснопов, десятый сноп сверху — голова.* Анциферовский Бор. 2. Верхняя колосистая часть растения. *Три постáти выстелят колóсьями голóва к головé, кечи́гой молотят, поворачивают.* Анциферовский Бор. 3. Верхушка снопа. *Дак, до этот зарóт снопы́, переклáдины, туда пропу́стят верши́ны, а это, головá-то снопá она дéржыт, и вот навéшают это, и пока не придёт врéмё, што ужэ обмолáчивать начну́т.* Хижозеро. 4. Сахар конической формы. *Раньшэ таки гóловы торговáли головáми, таки́ это сахар, дай головы две, я ишшэ наделаю.* Нюхчозеро.

Го́ловы, мн. О крупном картофеле. *Наростёт картошки, о-о-й, полнó, фсё такая гóловы наростут с рогáми да, у нас така картошка крупная былá.* Нюхчозеро.

Голова́стик, м. знач.). Личинка лягушки, жабы и других земноводных. *У лягу́шки — головáстик.* Сумской Посад.

Голо́вка, ж. Часть цепа. Солза.

Голо́вки, мн. Выступающие концы передней части полозьев саней. Солозеро.

Голо́вушка, ж. Голова (часть тела). *Или вот трубу раньшэ запри́ с уголькáмы, тожэ чи́хмар напал, скажут голóвушка заболела, чи́хмар напал, угорéла.* Вирма (Сало, 1971а). *Зарежь курочку, а мне головушку отдай её!* Кузрека (СПМО, 1963).

Голо́дный, ая, ое. Скудный хлебом, продуктами питания (о времени). *Когдá голóдные гóды были, то завáривали листóчнки, а так фсё врéмя чай был.* Ковда.

Голодова́ть, без доп., несов. Голодать. *Я-то голодовáть знáешь не голодовáла, у меня́ тогдá Анька однá былá.* Нюхчозеро.

Голоду́ха, ж. Голод, голодное время. *Голодуха — не муха: обидит, кого хошь.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Гололе́дица, ж. Гладкий лед на водоеме. Солозеро.

Голо́менная, ж. Название губы. *В Голóменной закол последний к морю.* Солозеро.

Голомя́, м. △ Большó голомя́. Место в озере. *Места назывались в озери, вóто: Я́мный óстров, У́конаволóк, Зáозеро, вот стару́шки-то, Большó голомя́ и, есь озёр ря́дом навáлом.* Нюхчозеро.

Го́лос, м. △ Давáть гóлос. Лаять (о собаке). *Олéнь пот собáкой не стои́т. Это надэ тя́говую собаку, штóбы онá тяну́ла, а гóлосу не давáла, он боитсэ гóлоса ухóдит срáзу.* Сенная Губа.

Голоси́ть, без доп., несов. То же, что причитывать. *Голоси́ли, самый хороший человек умрёт, свой, да голоси́ли.* Нюхчозеро.

Голубе́ль, ж. То же, что голубика. Большая Кудьма, Дёмушкино, Солза, Княжая Губа (КСРНГ).

Голуби́ка, ж. Ягодный полукустарник сем. вересковых с синевато-черными ягодами, покрытыми сизым налетом; ягоды этого растения. Дуброво. *Голуби́ка токо по краям болот росла, она на болотах не ростёт.* Нюхчозеро, Шижня.

Голуби́ца, ж. То же, что голубика. Вонгуда.

Го́лый, ая, оое. 1. Не имеющий растительности. *Се́льга идёт, тропи́нка по́ лесу, на го́ло ме́сто не выхо́дит, ретколе́сье там, ни ча́ща, ни што, ну тако́й лес.* Сенная Губа. 2. △ Го́лый ве́ник. То же, что голик. *Песко́м да ве́ником, голико́м, вон ле́жит го́лый ве́ник у меня, вот этим и дра́ли пол.* Хижозеро.

Гольяж, м. Малек корюшки. *Гольяж малёк у кореха.* Тамица.

Голя́ш, м. Малек сига. *Голя́ш — мелкий сиг, без кожы, ни клёску, ницево́.* Солозеро.

Голя́шка, ж. Голянище (сапога). *Сапоги шыли с длинными голяшками.* Сальнаволок. *Там все жэ́нщины рыба́чат. в бахи́лах е́дут, голя́шка мя́хкая привя́зана.* Солза. *Насбира́л он денег в карманы, в бахилёнки в голяшки наклал.* Стрельня (СПМО, 1960). *Он уж за голяшки насовал туды да.* Оленица (СПМО, 1964). *Найдут эты обре́ски какие-нить от сапогоф, голяшки обрезаны.* Нюхчозеро.

Гондэ́ра, ж. Жердь, используемая при установке невода. *Гондэ́ра — три-четыре лодки стоят в море.* Солза.

Го́нка, ж. Сплавляемые по реке, связанные вместе плоты из бревен. *Мущи́ны руби́ли лес, сплословля́ли, зимой возили к река́м, потом сплословля́ли ево, в го́нки воро́чали, не ворочали, а перевя́зывали, потом этово, просто пла́вили.* Надвоицы. *Тепе́рь хоть хорошо́, э́ты, на машы́нах лес во́зят, а ра́ньшэ го́нки, как го́нку протя́нут, дак ты мо́жэшь по́сле их дом стро́ить.* Сенная Губа.

Гонобе́ль, ж. То же, что голубика. Вожма Гора. *Бру́сни́ка, вот на ма́леньких листо́чках, пото́м вот мали́на, гонобе́ль, то́жэ на высо́ких таки́х.* Кочкомозеро. *Голуби́ка, гонобе́ль у нас называ́лась.* Ковда.

Гонобо́ль, ж. То же, что голубика. *Голуби́ка, в детсви-то я так и знала, што гонобо́ль.* Хижозеро.

Го́нубель, ж. То же, что голубика. Сумской Посад. Княжая Губа (КСРНГ).

Гонча́рный, ая, ое. Изготовленный из глины. *Бересту везёт в Норвегию, гончарную посуду покупает, везёт в Архангельск.* Сумской Посад.

Го́ра, ж. 1. Берег; возвышенный берег. *И вот они эту девочку на, на го́ру и вы́ташшыли.* Нюхчозеро. *Когда дожыда́ют, когда рыба зайо́т в невот, тогда вытега́ют на гору́, рыбу убирают, это кале́жат.*

Вирма (Сало, 1971а). *На горе́ сидят. Взволновалось синее море.* Варзуга (СПМО, 1960). △ Из-под горы. С берега. *Варзужане, бывало, приедут — дак стесняются из-под горы из лодки выйти. Они и сейчас говорят: У вас в Кузомени — как в городе побывали.* Кузомень. 2. В названиях возвышенностей. △ Ба́бья гора́. Тамица. △ Гуме́нна гора́. Тамица. △ Кра́сная гора́. Тамица. △ Лы́са го́ра. *На Лысу гору коров гоняли.* Большая Кудьма. △ Миро́нова гора. *Миро́нова Гора́, где кла́дбище, Синяя Гора по ту сторону Солзы.* Большая Кудьма. △ Си́няя гора́. Большая Кудьма. 2. В названиях населенных пунктов. △ Да́льня гора́. Деревня в н.п. Вонгуда. Вонгуда. △ Медве́жья гора́. *У нас родник бил в Медвежьей горе, сорок пять ключей било. Обкатывались, кто давал какой-нибудь завет.* Кузомень. △ Ни́вова гора́. Деревня в н.п. Вонгуда. Вонгуда. △ Ту́кка гора́ *Ту́кка гора́ в Но́вой дере́вни.* Надвоицы. 3. На горы́. Дома. *На горы сшывешь сети.* Дуброво.

Гора́зд, а, о. △ Гора́з на что-л. Искусен, умел, способен на что-л. *Потни́л, лодки шыл, печки делал, дома строил, на все штуки гораз был стари́к.* Нюхчозеро.

Горбу́ша (I), ж. Разновидность косы, с короткой изогнутой рукояткой. Большая Кудьма. *Сто́йкой коси́ли, горбу́ша бы́ла, а у нас не коси́ли, но, у нас сто́йкэй.* Нюхчозеро. *Горбушами косили.* Шижня. *Горбушей косили, в заро́ды сено метали.* Сальнаволок. *Горбуша коса была, в палке ямка, заматывали проволокой, немножко ко́жы.* Солза. *Горбушей, это сейчас сто́йка.* Тамица. *Коси́ли тогда́ горбу́шами, пото́м ужэ́ сто́йками-то нача́ли.* Хижозеро. Анциферовский Бор, Вонгуда, Сумской Посад. *Коса́ горбу́ша, про́волокой закру́чивали, её сади́ли, гнездо́ де́лали специа́льно, сади́ли туда и закру́чивали про́волокой.* Воренжа. *Коси́ли снача́ла горбу́шэй, тебе́, себе́ нача́льнику, фсё роскида́шь.* Вожма Гора. *Се́но в лесу́ заготовля́ли, ко́шэно горбу́шэй.* Кочкомозеро. ▲ Металлическая режущая часть такой косы. *Горбу́шы, только на стойку насажэны.* Нюхчозеро.

Горбу́ша (II), ж. Рыба семейства лососевых, поднимающаяся для икрометания в реки. *Горбушу да сёмгу поехали туда ловить, по 25, 30 килограмм в августе пойдут.* Солозеро.

Горбы́ша, ж. То же, что горбуша (II). Дуброво.

Горгота́ть, без доп., несов. Ржать (о лошади). Княжая Губа (КСРНГ).

Го́ре, ср. △ В горя́х. В горе, горюя. *Бабка сиди у окна в горя́х.* Варзуга (СПМО, 1960).

Горе́лый. См. **О́стров**.

Го́ренка, ж. Комната в избе. *Горенка очень хороша, маленька тольки, как байна, шпанёром обтянуто все, столик стоит.* Оленица (СПМО, 1963).

Гори́сто, в знач. сказ. С горами, холмами, возвышенностями. *Лесна́я гора́, так вот, се́рьга, около се́рьги, лесная гора, сосняк, ёлки, се́рьга, да лесное место, ну такая такая вро́де гори́сто.* Нюхчозеро.

Гори́стый, ая, ое. Холмистый, возвышенный. *Где вот таких гори́стых места́х рудо́во де́рево, а ни́зменно место — там больше пи́нды.* Нюхчозеро.

Гори́ща, ж. Большая гора. *Приехали — солянна гора. Така́ горища — дак в небо вилась.* Оленица (СПМО, 1964).

Го́рло, ср. 1. △ В горла́х. В горле. *Скарлатина, она в горла́х, где-то там.* Хижозеро. 2. Суживающая часть мережи, верши, затрудняющая выход из нее. *В мерёже три горла.* Шижня. *Рю́жы в берег ставились, зимой под лёд. У них три горла, передняя жы́ра, се́тка, кры́лья, колёса.* Солза. *Рю́жа из ни́ток и на обруча́х, было одно или два горла, в море ставили.* Дуброво.

Горлови́на, ж. То же, что горло (во 2-м знач.). *Там горлови́ны таки́е бы́ли, она́ туда́ прошла́, фтора́я часть горлови́ны э́той мерёшки и пото́м ужэ́ после́дняя самово́-то горлови́на, где она́ ска́пливалась, щу́ка.* Надвоицы.

Го́рлышко, м. △ Дави́д-го́рлышко. Прозвище. Ковда.

Го́рма, ж. Растение Иван-чай. Вожма Гора, Дуброво. *Иван-чай зовут, в Нюксозере го́рмой Иван-чай называли, дети фсё грызли.* Нюхчозеро.

Гормо́нь, ж. Гармонь. *Кадре́ль под гормо́нь ды и пот пе́сни, пе́ли, фсяко.* Порья Губа.

Го́рница, ж. Чистая комната в доме. Кузрека.

Городки́, мн. Игра, при которой расставленные на очерченной площади небольшие деревянные чурки выбиваются из ней палками игроков. *Летом дак на у́лицы мужыки, эти, в городки́ игру́ да, вот так, тожэ занимались.* Хижозеро.

Горо́х, м. Травянистое растение сем. бобовых и его плод (круглые зерна) в стручках. *Гороха не мололи.* Кянда. *На пряслах горох сушыли.* Солозеро. *Горох сеяли у нас.* Нюхчозеро.

Горо́ховица, ж. Каша из гороха. *Гороховица — из круглово гороха.* Вонгуда.

Горо́шница, ж. 1. Каша из гороха. Большая Кудьма. 2. Гороховый суп. Кянда.

Гору́шка, ж. Небольшой холм. *Родительский дом у меня там дальшэ на гору́шке, большой дом пятисте́нок, раньшэ строили пятистенки.* Колвица. *Гору́шки, они́ и не го́ры, они́ и не приго́рки, а чуть*

побóльшэ, помéньшэ гор, побóльшэ пригóркоф, вáраки называ́ютса. Ковда.

Горшóк, м. Круглый, суживающийся кверху и книзу глиняный сосуд. *Крынки, горшки, вонгудский горшок, до войны делали.* Вонгуда. *Горшок для масла был, мутовкой мешали.* Солозеро. *Та бабка, котора в болоте утонула делала горшки, та фсё делала горшкú, покупали у ей, ездили.* Нюхчозеро.

Горшóчек, м. Небольшой горшок. *Мутовкой мешали масло в горшочке.* Кянда.

Горя́чее, ср. Угощенье в доме родителей невесты на следующий день после свадьбы. □ Горéцие. *Пóсле столóв переноцевáли и у́тром молодой идё к тёшэ на горéцие. А на горéцих тёша блины́ подавáла.* Княжая Губа (КСРНГ).

Гóсподи, м. △ Гóсподи ми́лостинь. Господи милостливый. *Вот, бах, бах, бах, вот как косúт, дак я и говорю́: Господи ми́лостинь, не, не, я так не буду, я не умею так.* Нюхчозеро.

Госпóставки, мн. Продовольственный налог, налагаемый на колхозников. *Когда госпóстафки были ищё тогдá приходи́лось мешáть мáсло и отáпливать и здавáть, топлёное здавáть надэ бы́ло.* Хижозеро.

Гостеприи́мчивый, ая, ое. Гостеприимный. *К нам большынствó ёздили отофсю́да в гóсти, у нас колхóс самый хорóшый был и дерéвня, люди гостеприи́мчивые.* Кочкомозеро.

Гость, м. О редко заходящей и попадающей в сети рыбе. *Сиг попадал, сёмга — основная, нéльма — редко, кáмбала — все ловили, сиг — гостем.* Солза.

Гóстьюшко, м. *Ласк.* Гость. *Садись, гостьюшко, чай пить.* Оленица (СПМО, 1964).

Гот, 3 л. ед. ч. глагола говорить. *Пускай едёт, она, гот, восемь классов кончила, она это пускай поедет туда.* Нюхчозеро.

Грáбальщик, м. Работник, сгребающий сено, солому. *Кошу Яна косилке, грабальщик, сзади идут снопы завязывают.* Солозеро.

Граби́лка, ж. Приспособления для сбора ягод в виде совка с зубцами, через которые проходят листья и ветки кустарничков, но остаются ягоды. *Граби́лка, как тебé объяснúть-то, ру́чка здéлана, осóбенно бруснúку браяли, клю́кву, ру́чка, и так выдáлбливали из берёзы, полéкче с осúны, выдáлбливали и нарезáли вот так, зубцú.* Нюхчозеро. *Граби́лки бы́ли.* Воренжа. *Граби́лка у меня́ есть, бруснúку собирáли и чернúку, морóшку тóлько рукáми и голуби́ку. Воронúку тóжэ граби́лкой.* Ковда.

Грáбить, что-л. и без доп. Грести, сгребать сено. *Грáбить пойду́т и пóршни одевáли.* Кочкомозеро.

Гра́бли, мн. 1. Деревянный инструмент для сгребания скошенной травы, представляющий собой брусок с зубьями, насаженный на длинную рукоятку. *У грабёл тоже шалга.* Тамица. *Идут бабы с граблямы.* Стрельня (СПМО, 1964). *Кака́я кру́титса или рябúна, с рябúны-то то́чно де́лали зу́бья в гра́бли, от рябúны.* Воренжа. 2. *Бранно.* О руках. *Не лезь со своúми грабля́ми.* Большая Кудьма.

Грабловúще, ср. Рукоятка грабель. *А сушы́ть оно са́мо со́хнет на по́жни, потом ворошы́м хо́дим, грябля́м, грабловúщё с зубьям.* Нюхчозеро.

Гра́верный, ая, ое. Каменистый. *Где няша, а где граверный берег, бредёшь как по глины.* Шижня.

Гра́вий, м., собир. Мелкие камешки. *Тетёрки шы́шки набирают осенью, гравий.* Кянда.

Гра́мотка, ж. Послание, письмо. *Нет ни ве́стоцьки да нет ни гра́мотки, Не слове́сного да целобúтиця.* Кола. △ Знать гра́мотку. Быть грамотным. *Веко́м ни зна́ю, ни гра́мотки, ни сцёта.* Княжая Губа (КСРНГ).

Грануту́ровый, ая, ое. Эпитет барана. *Спасибо те, баран — Золотые рога, гранитуровы бока!* Чаваньга (СПМО, 1964).

Гре́бень, м. Высокая деревянная стойка с зубьями, на которые при прядении насаживается кудель. Дуброво.

Гребе́ц, м. 1. Рыбак, гребущий веслами. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое: гребец, кормщик взади, носовщик с шестом в летнее время.* Шижня. *В карбаса́х было четверо грепцоф, четыре пары вёсел и ко́рмчий.* Колвица. 2. Работник, занимающийся сгребанием сена. *Сенокосцы идут с косамы. Фсех съел! Гребцёй с граблямы.* Чаваньга (СПМО, 1964).

Гребо́к, м. [Знач.?]. *На гребка́х грёбля.* Тамица.

Гребь, ж. Сгребание, сушка сена. *Все на косьбу, телятницы — на гребь.* Анциферов Бор.

Грезь, ж. Грязь. *Се́йгот гре́зи мно́го.* Ковда (КСРНГ).

Грем, м. Грохот, гром. *Па́русы-то были, раньшэ мотороф-то снача́ла не бы́ло, пото́м ужэ́ мото́ры появúлись только гре́м стоúт на о́зере, мо́торы гремя́т.* Вожма Гора.

Гре́ньнаволок. См. . . . **наволок.**

Грестú, что-л., несов. 1. Сгребать, сушить сено. *Они уе́дут на ре́ку туда́ косúть да гре́сти, а я в избу́шке лёжу́ катко́м катаю́сь, да.* Нюхчозеро. 2. Лопатой собирать в кучу что-л. мелкое, сыпучее. *Како́ там килогра́м, по килогра́му и на жо́рноф, на жо́рноф гребú, это ме́ли да и ф квашню́ розводúть.* Нюхчозеро. △ Хоть лопа́той гребú. О большом количестве чего-л. *По моро́шку ходили дак по́дбоком, ря́дом, километра пойдёшь — Ню́хчемох, хоть лопатой греби здесь.* Нюхчозеро.

Грестúсь, сов. Грести веслами. *На карбасе двоём надо грестúсь, карбас как бочонок, килевая лодка.* Тамица.

Греть, что-л., несов. △ Греть чай. Приготавливать чай. *Бабка, чай грей! Он вот пить хочет, есть.* Оленица (СПМО, 1964).

Гречáник, ж. Кушанье из гречневой крупы. Сумской Посад.

Грибнóй, ая, ое. 1. Относящийся к грибам; приготовленный из грибов. *Так и говорили брусни́чный пирóк, да черни́чный пирóк, да морóшэчный, да кулебя́ка там ры́бная, да ещё грибной пирóк.* Княжая Губа. 2. Изобилующий грибами (о лесе). *Грибны́е лесá бы́ли, рекá, онá жэ разливáлась и когдá онá стáла ручейкóм и грибны́е местá опсóхли, не стáло стóлько грибóф.* Ковда.

Грибы́ (I), мн. Общее название трубчатых грибов (в отличие от пластинчатых). *Волнухи солят, грибы жарят.* Сумской Посад. А *рáньшэ ры́бы и волну́хи, грибóф, ы чевó тóлько нé было в э́том Кочкомозере.* Кочкомозеро. *Сéйгот в лéсе грибóв-то нéту.* Княжая Губа (КСРНГ).

Грибы́ (II), мн. △ На грибáх. С выпуклостями, выступами. *Така была фся такá как на грибáх, такá, батька вот здéлает, валёк.* Нюхчозеро.

Грозá, ж. Гром и молния с дождем. *Гроза, гром гремит.* Дуброво. Кянда. *Гремúд да куш грозá.* Хижозеро.

Грохóт, м. Корзина, в которой моют картофель. *Картошки полоскать — грохот. В грóхоти картóшку полоскали, ходили да.* Нюхчозеро.

Грохотáло, ср. Решетка для просеивания земли. Солза.

Грохотáть, что-л. и без доп. Просеивать землю сквозь решетку. *Грохотали.* Солза.

Гру́да (I), ж. Кладка снопов. *Кечига — груду бить.* Анциферовский Бор.

Гру́да (II), ж. Комковатая почва. *Груда — глина, комки, земля, груду розбивать и кычиги на плечи, одна, вместо её, помело взяла, и всю жызнь помелом звали.* Солозеро. ▲ Комья земли. Солозеро.

Груз, м. Грузило сети, невода. *Кибасá — груз, кибас обёрнут берестом.* Шижня. ▲ Грузило сети, невода в виде мешочков с песком и камешками. *Груз — мешочки с камешками и песком засыпали.* Солозеро.

Груздь, ж. В сочетаниях, обозначающих разнговидности груздей. △ Бéлый груздь. Ковда. △ Жёлтый груздь. *И груздéй приносúли, бéлый грусть, жёлтый грусть.* Ковда. △ Сухóй груздь. Солза.

Гру́зный, ая, ое. Перегруженный. *Царевна говорит: Лодка грузна!. Кухарка ответила: Много ели!* Кузомень (СПМО, 1958).

Грузь, м. Гриб груздь. *Грузú — белые, основны́и, сáмыи хорошыи грибы́.* Нюхчозеро.

Грунт, м. Дно водоема, почва морского, речного и т. п. дна. *Ужэ́ кол не вытáскивают, не вылáзит с óзера вóзят, э́тот жэ грунт нормáльный.* Нюхчозеро.

Гры́жный, ая, ое. 1. Используемый при лечении грыжи. *Гры́жные слова́.* Кандалакша. 2. △ Гры́жна трава́. 1) Растение кошачьи лапки. Тетрино (Кушков). 2) Анитины глазки. Варзуга (Кушков).

Грызть, что-л., несов. Есть что-л. твердое. *Иван-чай зовут, в Нюксозере го́рмой Иван-чай называли, дети фсё грызли.* Нюхчозеро.

Гря́дка, ж. Подвешенная или прикрепленная жердь, палка, на которой сушат одежду. *Грядка над плитой сушыть.* Анциферовский Бор. *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, ти́тки через грядку ве́снут, губамы в печи́ па́шет, языком латки сади́т.* Варзуга (СПМО, 1967).

Гря́дки, мн. Колосники. *Делали грятки́ такие, нало́жат, нало́жат ряда́ми и пото́м пе́чку то́пят су́шат.* Воренжа. *В овине грядки.* Анциферовский Бор.

Гря́дочка, ж. *Ласк.* Гряда в огороде. *Старик земли́ наносил, грядочек наделал на хоромах.* Чапома (СПМО, 1964).

Гря́на, ж. Гряда, возвышенность. *На мхах гря́ны, а меш гряна́мы жыткось, ламби́ны, кото́ра два метра, котора поменьшэ.* Вирма (Сало, 1971а).

Гря́нуть, без доп., сов. Прогреметь (о громе). *Сестрица, говорит, туча тучится, гром грянет, либо дождь канет!* Варзуга (СПМО, 1967). □ Гре́нуть. *Не гром гре́нет, не дождь канет. а мой муж летит Ворон Воронович.* Варзуга (СПМО, 1967). *Муж едет — гром гре́нет, а жена едет — молния свищет.* Кузрека (СПМО, 1963).

Грях, глаг. междом. Употребляется для обозначения сильного резкого звука. *Ба́хнуло, потом немного погодя́ у печки, у русской печки у́сьё па́ло, печка — грях, кирпичи́ посы́пались, жу́тко и ста́ло.* Нюхчозеро.

Губа́ (I), ж. 1. Залив (морской, озерный, речной). Кянда. Шижня. Тамица. Вирма (Сало, 1971а). *Сё́мгу лови́ли, иногда́ попада́ла она́ ф се́ти, в основно́м ста́вили на нажы́фку. Они́ зна́ли мущи́ны, где она́ в каку́ю губу́ захо́дит.* Надвоицы. △ Е́здить на губу́. Ездить на рыбалку. *На губу́-то веть как мужыки́-то ездят, дак вот сошъют как ва́реги, как дельни́ци из этой шку́рки-то оленьей.* Вирма (Сало, 1971а). 2. В названиях заливов. △ Бе́ла губа. *Ну, а по́сле уе́дут да вот уе́дут на Зашеёк да, Разнаволок да, а под Ка́мень да, Бе́ла Губа́ да.* Кандалакша. △ Ви́ремская губа́. *У нас Сорокская губа, Шыженская губа, Виремская губа, Сухонская губа.* Шижня. Тамица. △ Втора́я губа́. Надвоицы. △ Ко́лвицкая губа́. *Сама губа́ на́ша, вот э́та Ко́лвицкая губа́ — во́семь кило́метроф ищисля́етсэ.* Колвица. △ Конюхо́ва губа. *В Конюхову губу ездили, в Конюховой губе ловили селёдку.* Кянда. △ Кя́ндская губа́. *У нас Кянская губа.* Кянда. △ Лебя́жья губа́. Воренжа. △ Ле́тняя губа́. *Ле́тняя губа́ ф Сеге́жы,*

на Выгу́. Надвоицы. △ Ме́льничная губа́. Ковда. △ Оне́жская губа́. Тамица. △ Пе́рвая губа́. *Там вот Пе́рвая губа после, между Первой и Фторо́й губо́й там мере́шки ста́вили.* Надвоицы. △ Со́рокская губа́. Шижня, Тамица. △ Ста́рцева губа́. *Там залиф есть, называетса Ста́рцэва губа́, ф како́м-то году́ они́ залови́ли сра́зу со́рок тон селе̑тки.* Ковда. △ Сухо́нская губа́. Шижня, Тамица. △ У́нская губа́. Тамица. △ Ши́женская губа́. Шижня, Тамица. 3. △ Княжа́я Губа́. Название села. *Мно́го роска́зывали, вро́де како́й-то князь здесь остана́вливалсэ, ему́ понра́вилсэ вот зали́ф вот э́тот наш, отку́да он е́хал и заче́м, ра́ньшэ Кня́жья зва́ли, а пото́м Княжа́я Губа́.* Княжая Губа.

...**губа́**. Используется как вторая часть в названиях заливов, населенных пунктов и мест с ними связанных. □ Ендогуба́. *Ендогуба — гагары.* Сумской Посад. □ Лейгуба́. *В Лейгубе́, вот так вот жысь шла.* Хижозеро. □ Ли́дегуба. Надвоицы. □ Па́лагуба. *Палагуба с этой стороны на озери.* Надвоицы. □ Пи́хкогуба. Кочкомозеро. □ Си́ттагуба. Кочкомозеро.

Губа́ (II), ж. Грибной нарост на дереве. *Губа на берёзе, чага.* Солза.

Гу́бка, ж. 1. Небольшой залив. *Вот когда́ прили́ф, набье̑тса э́та вода́ в гу́пки э́ти ме́лкие, дак там ребяти́шэк набье̑тса, как лягуша́та в них, вода́ те̑плая, она́ жэ стои́т, пото́м потихо́нечку начина́ет убыва́ть.* Княжая Губа. 2. В названиях небольших заливов. △ Ры́бная гу́бка. *Рыбная гу́пка, наве́рно ры́ба туда́ заходи́ла.* Ковда.

Гу́бник, м. Пирог с грибами. *Губники из грибов.* Тамица. Вонгуда.

Гу́гало, ср. Качели. *Качели устраивали на второй день Пасхи, Гугало назывались.* Кузомень.

Гугать, кого-, что-л., несов. Качать, раскачивать (на качелях). Терск

Гуга́ться, несов. Качаться на качелях. Тетрино.

Гуга́ло, ср. Веревочные качели. Варзуга.

Гугольки́, мн. Ледяное крошево в воде. *Гугольки ребятишки имали, грызли.* Кянда.

Гудева́, ж. Иней, изморозь на бороде, усах. Сумской Посад.

Гу́дега, ж. 1. □ Гу́дёга Иней. *Выпадёт когда снек пе́рьвой, поро́ха, гу́дёга напала, поро́ха, гу́дёга.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Иней в нежилом помещении от соседства с обогреваемым. *Гудега — иней в сенях на потолке.* Сумской Посад.

Гуж, м. Веревка в неводе. *Гужи́.* Дуброво. *Гуж, где матица к крыльям привязываетса, верхний и нижний гуж.* Сумской Посад.

Гузно́, ср. Нижняя часть прялки, на которой сидят. Тамица.

Гуля́нка, ж. Веселое времяпрепровождение молодых людей. С *сёстрами, и оне запоходили вот на гулянку, значить, на танцы.* Ковда (СПМО, 1965).

Гуля́ть, без доп., несов. О поведении щуки в перид нереста. *Острогá, это как острогá, когдá весной щука хóдит, гуля́ет дак тогдá, а так она к берегу-то не подойдёт ры́ба.* Воренжа.

Гуме́нник, м. Птица сем, гусиных, дикий гусь. □ Гумённик. *Гумённик — большой серый гусь.* Солозеро.

Гуме́нный, ая, ое. Относящийся к гумну. Тамица.

Гумно́, ср. Большой крытый сарай для сушки снопов и обмолота. *Овины, гумно, там молотили, гумно больше, овин меньше рядом, не розделяетсэ овин от гумна.* Большая Кудьма. *Овин и гумно затóпят там печку.* Солза. *Было гумнó, специáльно, гумнó, привезýт развéшают, развешают, жэрди́нки полóжат или на, кóлосом квéрху, штóбы вы́сохло зá ночь.* Нюхчозеро. ▲ Площадка, где молотят хлеб. *Молотить походи́ли, а дядя ходил с лучи́ной, уронил в кладовке, а они молотят на гумне.* Анциферовский Бор. *В овине внизу печка, на гумне молотили.* Дёмушкино. *Вот ужэ на это гумнó, гумнó называ́лось большóе-то, большáя ри́га-то. Молоти́ли на гумнé.* Хижозеро. Вонгуда.

Гунде́ра, ж. То же, что гондэ́ра. *Гундера — жердь, окорённая для ставника, 18 штук надо забить, каждая стоит на якорях. На гундéрах кóльца берёзовы.* Солозеро.

Гунды́рь, м. Кол в рыболовном заколе. Тамица.

Гу́райдать, без доп., несов. Издавать звуки при токовании (о тетереве). *Гурайдают косачи, погурайдают — тóчатса — дерутса.* Сумской Посад.

Гу́са, ж. Небольшое строение из тонких жердей с крышей для хранения листьев, используемых для корма скота. *Гу́сы дéлали с мéлково таковo дéрева, пáпа у нас руби́л и в лесý и дéлал, э́ти гу́сы таки́е, э́ти небольшóе такóё, пря́мо как я́щик, штóбы щéли бы́ли, лист просыхал хорошó, кры́шу закрывáли хорошó. Со фсех сторóн, дóски, э́то давнó, когдá пáпа был. Невысóкие, я например зáйду так, а папа заходи́л согнýфшысь. Кры́ша в одну стóрону, дóски каки́-то, потóм свéрху прýтья каки́-то ложы́л.* Кочкомозеро.

Гуса́к, м. Самец у крупных водоплавающих птиц. *Галкун — гусак у гаги.* Солозеро.

Гусёк, м. *Ласк.* Гусь. *У мя, говорит, гуськи́ замкнуты!* Оленица (СПМО, 1964).

Гу́сель, м. Плесень. Варзуга.

Гуси́нник, м. Вид осоки. *Трёста́, осо́ка, гуси́нник, это така́я чёрная, то́ко пра́вда она́, таки́м места́м, в озере, как клоч, небольшо́е ме́сто.* Нюхчозеро.

Густо́й, а́я, о́е. Плотный, не очень вязкий (о прибрежном дне при отливе). *В мо́ри как поедем в ло́тках, дак вот когды́ на бе́рек вы́тти дак, где ке́чкара густа́, а где жы́тка.* Вирма (Сало, 1971а).

Гыт, 3 л. ед. ч. глагола говорить. *Ну, ладно, я, гыт, не поеду с вам уж, здесь буду доживать до старости.* Оленица (СПМО, 1964).

Дава́ть, что-л., несов. Позволять, разрешать делать что-л. *Зажыма́ет бывает матицу, не дава́ет подтяну́ть.* Солозеро. *Вот теперь не поса́дят, батько вон лежыт, в тюрьме, а раньшэ сади́ли за это, лосей не давали бить.* Нюхчозеро.

Дава́ться, несов. 1. △ Подава́ться во что-л. Попроситься на какую-л. работу. *Пришёл к попу даваться в работники.* Варзуга (СПМО, 1964). 2. Проситься (на ночлег, постой). *Да ты, кума, давалась под веничек, а уж в большой уголок!* Кузрека (СПМО, 1963).

Давно́шный, ая, ое. Относящийся к давнему времени, давно происходивший. *Эскава́тор, песок черпал и отва́лы, четыре карьера, четыре тупика́, давно́шны оны́, после войны стали делать.* Солза. *Лагун из досок деревянных, обруця, давношний.* Тамица.

Дак, союз. Употребляется в конце предложения в качестве обоснования. *Ви́лкамы не е́ли, поло́жым на стол, што есь, се́дем артелью за стол дак.* Вирма (Сало, 1971а).

Далёко, нареч. В отдалении от кого-, чего-л. *Крушэнье како́, дак закинет далёко к бе́регу, к ле́су. Тая ни́зенька такая э́та ко́рга.* Вирма (Сало, 1971а).

Даль, ж. Отдаленное место. *Бы́ла деревя́нна посу́да, дак не понесёшь в таку́ даль воды-то.* Нюхчозеро.

Да́льнё, нареч. Давно, прежде. *Это да́льнё ды, эта канабра век ростёт превецьный, мы зовём кана́бренником.* Вирма (Сало, 1971а).

Да́льний. См. **Гора́**.

Да́ния. Кличка коровы. Княжая Губа.

Да́нька. Кличка коровы. *Ну а коро́вам кли́чку дава́ли, у нас там Ри́мка была́, Да́нька, после́днюю коро́ву Да́ния зва́ли почему́-то.* Княжая Губа.

Да́ром, нареч. △ Да́ром что. Несмотря на что-л. *Съежжя́лись с окре́сных дере́внь, да́ром што он далеко́ там бы́ло, трищать киломе́троф или большэ, фсё равно́ приежжя́ли.* Хижозеро.

Дать, что-л., несов. Подать, представить что-л. куда-л. *И они дефку-то залечи́ли, потом пришлось мне-ка дать заявление.* Нюхчозеро. △ То́лько дай что-л. О чем-л., что хорошо едят. *Ко́ртеху коро́вы едя́т*

хорошо́, коси́ли мы с ма́терью, коро́ф держа́ли, на ло́тки косо́й приёдешь, лотку натяга́ешь, и ес то́ко дай, и моло́чко фкусне́й появля́етси с кортехи-то. Нюхчозеро.

Да́чи, мн. ☐ Да́ци. Выделенные участки пашни, покоса. *На покос пойдёшь, пожни, даци, были поля по Нижней Кудьме за озером.* Большая Кудьма.

Да́чка, ж. Небольшой летний домик. *Потом я ему здесь дачку нашла, он купил дачу, с Полярных Зорь он сам, на а́томной там работает.* Колвица.

Да́шка, ж. Кличка коровы. *Зо́рька коро́ва была, но а так была Да́шка в колхо́зи, Ма́шка там бы́ла.* Нюхчозеро.

Двадца́тка, ж. Доска толщиной двадцать мм. *Я скажу, пилора́мщику сказа́л, шшэй мне, спили́. — Куда́? На ло́тку. — Так двацáтку? — Два́цатка то́лста, на четы́рнаццать, шэсна́ццать, четы́рнаццать.* Сенная Губа.

Двери́шка, мн. Двери (обычно плохие). *Двеpишка — плохонькие двери.* Поной.

Дверно́й, ая, ое. △ Полива́ть че́рез дверну́ю ру́чку. Совершать обряд избавления младенца от плача. *Че́рез ру́чку дверну́ю води́чку полива́ли, а пото́м ребё́нку, штоб не пла́кал, осо́бенно ма́ленький.* Воренжа.

Дверста́, ж., собир. Мелкие перегоревшие камешки от каменки в бане. *Дверста от каменки.* Тамица.

Двиня́не, мн. Жители бассейна реки Северной Двины, выходцы с этих мест. Варзуга.

Двоё́м, нареч. Вдвоем. *На карбасе двоё́м надо грестись, карбас как бочонок, килева́я лодка.* Тамица.

Двоеу́ша, ж. Корзина с двумя ручками. *Двоеу́ша с двумя ушками.* Дёмушкино.

Двойма́, нареч. Вдвоем. *Пойдём двойма!* Оленица (СПМО, 1963).

Дво́йный, м. Напарник. *Перед морозо́м назаготовля́л с ним, Коля был земля́к Кондра́тьеф, мне дан, мой дво́йный.* Нюхчозеро.

Двор, м. 1. Хлев. *Иней — воспаре́ние от коро́вы на дворе́.* Дуброво. 2. Домохозяйство. *Шыйся́т дворов было у нас бывало этово. Было у нас во́симисят лошадей.* Нюхчозеро. *Во́ренжа большáя дере́вня, не зна́ю, ско́лько дворо́ф, не бу́ду говори́ть вам то́чно.* Воренжа. *Было шыйсят четыре двора ужэ до колхозоф, сколько домоф было своих.* Колвица. 3. Пространство у входного отверстия в рыболовную снасть. *Закол сельдяной 17 метров, открылки по 25 метров, весной ста́витса со стенкой, со двором.* Солозеро. 4. Устье русской печки. Варзуга.

Двоюро́дница, ж. Двоюродная сестра. *Мы и сейчас разгова́риваем с двоюро́дницами да з братом по-карельски.* Колвица.

Двухведёрный, ая, ое. Вмещающий два ведра (о самоваре). *Пото́м селётка, ры́ба, ры́бы поёшь обеза́тельно пить хо́четса, чайку́, с самова́ра, у меня́ ф потпо́лье стои́т самова́р двухведёрный, такие самовары гре́ли на сва́дьбах, а в основно́м так о́коло ведёрка самова́рчик.* Ковда.

Двухго́рловый, ая, ое. Имеющий два горла (о рыболовной снасти). *Рюжо́нки двухго́рловые, нёвод 60 метров.* Солозеро.

Двухколе́сий, ья, ье. То же, что двухру́чный. *И каку́ тибе́ на́дэ корзи́нку, и двухколе́сьию, корзи́нки плели пот карто́шку.* Нюхчозеро.

Двухру́чный, ая, ое. С двумя ручками (о корзине). *Ну килогра́мм два́ццать, три́ццыть, да три́ццать тяжолова́та, двацца́ть, два́ццать пять, карто́шку ложы́ть. Это двухру́чная корзи́на.* Нюхчозеро.

Двуюро́дный, ая, ое. Двоюродный. *Лодку шьёт, а пришёл вот этот парте́йный, с ма́мы свой, ещё будет двуюро́дный брат пришёл, ну вот.* Нюхчозеро.

Дева́ть, что-л., несов. △ Куда дива́ть что-л. Об изобилии чего-л. *Крахмал са́мы делали, у нас карто́шки две́сти пудо́ф наростёт, а куда её дива́ть, у нас была машы́нка такая, у отца здéлана.* Нюхчозеро.

Дева́ться, сов. Подеваться, пропасть. *О́сенька, скажы, не будем бить, не будем колоти́ть, скажы куды́ дева́лсэ.* Нюхчозеро.

Девятёрка, ж. Травянистое растение. Анциферовский Бор.

Де́дко, м. 1. Дедушка. *Нас у дедка девять мужыков было, сестра убилась, младшый брат трёх недель тоже.* Солозеро. *Де́дко ушёл на собраньё.* Нюхчозеро. 2. Пожилой человек, старик. *Дедко сидит, сеточку вяжет.* Оленица (СПМО, 1963).

Де́довски, нареч. Как у дедов, в старину. *Надэ ребёнка в зы́пку бро́сить, так дедофски́, вот раз.* Нюхчозеро.

Де́душко, м. Пожилой человек, старик. *Приворотили к одному дедушку.* Оленица (СПМО, 1963).

Де́йнушка, ж. Жена дяди. Чаваньга (Кушков).

Дёкоть, м. Деготь. *Дёкоть усто́йчивый, он сто́ит очень до́лго, и он делал так дёкоть.* Нюхчозеро.

Де́лать, что-л., несов. △ Де́лать не́чево. Легко, без усилий. *Шуга́ — ме́лкий, а это идёт несёт лёт — ледохо́т, не попада́й туда́, лотку розда́вит, де́лать не́чево.* Сенная Губа.

Делёжка, ж. 1. Раздел общего хозяйство, имущество. Кочкомозеро. 2. Конфликт, ссора на какой-л. почве. *Делёшки никакой не было.* Кочкомозеро.

Дели́ться, несов. Делить общее хозяйство, имущество, чтобы начать жить отдельно друг от друга. *У нас у па́пы вот четы́ре бра́та бы́ло. Пото́м они́ жы́ли и ста́ли дели́тса, делё́жку произвели́.* Кочкомозеро.

Де́ло, ср. △ Что-л. идёт на дело. Что-л. используется для каких-л. целей. *Вот этот кибас вот куды́ идёт на дело, и этот бере́ста вот круго́м ка́мешка наплетут.* Вирма (Сало, 1971а).

Де́лывать, что-л., несов. Делать что-л. неоднократно, много раз. *Я не делывала половикоф дак не знаю, я глядела, как оны вот оны начинали делать, я видела по дорошкам хо́ят, хо́ят, бапка, я сама не делала.* Нюхчозеро.

Дель, ж. Сетевое полотно рыболовной сети. *Тонкая дель — 300 ячей, толстая 200 ячей в кутку, иначе её будет сжыма́ть.* Солозеро. *Дели не было, напрясть надо.* Солозеро. *На мерёжы дель вязали, сети са́мы вязали, сети разные, на тритцатку вязали, на восьменаццать вязали, на семьдесят вязали, на шыйсят вязали, это фсё мы са́мы своима́ рукамы вязали.* Нюхчозеро. *С де́ли, кругі́ такие длі́нные де́лали. Сте́нки ложы́ли, когда́ мере́жы-то дак, сте́нки ложы́ли, протя́нут сте́нку к э́тому, к бе́регу.* Воренжа.

Дельни́цы, мн. 1. Варежки. *Дельницы — шерстяные.* Сумской Посад. *На губу́-то веть как мужыки́-то ездят, дак вот сошьют как ва́реги, как дельни́ци из этой шку́рки-то оленьей.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Рукавицы. *А сорок дельни́ц на одну руку нашила лисица, поки́дыват.* Кузрека (СПМО, 1963).

Деля́нка, ж. 1. Место, отведенное для сенокоса. Шижня. 2. Место, где рубят лес; место заготовки леса. *Ру́пшыки в делянках рубят.* Анциферовский Бор. *Ну он рабо́тал объе́щик по ле́су, там деля́нки леспромхо́за, так и робо́тал до пе́нсии.* Кочкомозеро.

День, м. 1. Сутки. *На день напекёшь, потом опять снова за́втро, в русскэй пе́чки дак там пеки хоть кажнэй день пеки.* Нюхчозеро. △ Друго́го дня. На второй день. *А тут потом ужэ в гроп положы́ли и потащи́ли повизлі́ ёго́, ну и похоронили другово дня.* Нюхчозеро. 2. В названиях праздников. △ Ильи́н день. *Ильи́н день второ́во августа — это престо́льный празник.* Воренжа.

Дереве́на, ж. Срубленное дерево. *Срубят деревену и под копну.* Тамица.

Дереве́нски, нареч. По-деревенски, так, как в деревне. *Чабра́, ну мя́хкий снег, и лыжа не идёт, так назы́вали в дере́вни, и лы́жа ху́до идёт и на лоша́тках плохо е́здить в таку́ю пого́ду, по-деревенски, деревéнски так.* Нюхчозеро.

Дереве́нцы, мн. Прозвище жителей н.п. Лапино. *Лапино — деревéнцы.* Сумской Посад.

Деревúна, ж. Ствол дерева, толстая жердь. *Такая большáя, вы́рубя толстáя такая деревúна.* Нюхчозеро.

Дерéвня, ж. Небольшое поселение или часть села. *Росшы́чки и по всей деревине ростóпки.* Солозеро. *Он там рыбачит в нашу деревню ходит дак.* Нюхчозеро. △ Нóвая дерéвня. См. **Нóвый**. Название части села Ковда.

Деревýшка, ж. Небольшая деревня. *Тут вот за два килóметра деревушка была — то тóни варзуски. Тепéрь нет лет сем, кажэца.* Кузомень.

Держáть, что-л., несов. 1. Носить, использовать (об предметах одежды). *Шкýру здерýт, из этой шкýры шъют кóйбиници, а эты кóйбиници дёржат вот зимой холодá большы.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Вести хозяйство, заботиться о ком-, чем-л. □ Дёржáть. *Сегóдня дочкá дёржыт в руках.* Нюхчозеро. 3. Иметь у себя в хозяйстве каких-л. животных. *Скот конечно держáли, до колхоза дак там скóлько кто мок.* Хижозеро. *Я и самá держáла корóву.* Княжая Губа.

Детёнок, м. Детеныш. *Белуха несёт на хвосту детёнка, она хвостом перебрасывает за преграду.* Сумской Посад.

Детúшка, мн. Дети. *Эх, у меня́ семья́ ужэ́, детúшка двóе пошлú, а ф колхóзе ещё бес штанóф скóро бýду.* Нюхчозеро.

Дéтковщина, ж. Название пахотных угодий. *Мизостров, Остров, потом Сáлма, потом за óзери пахали поля Заозеро там, потом Дéтковшына, детко фсё поля там были.* Нюхчозеро.

Дéтство, ср. △ По дéтству. В детские годы. *Никто матом не ругалса, по дéтству не слы́шали дáжэ.* Ковда.

Дéтский, ая, ое. △ Дéтский дом. Учреждение, в котором воспитываются и живут дети-сироты. *Здесь жэ был дéтский дом ищё, потóм он переéхал ужэ́, во врéмя…, мáма моя́ рабóтала в дéтском дóме и потóм во врéмя войны́ он переéхал в Мордóвию, евó перевезлú. А в Мордовии — такое место Ля́мбирь, Ля́мбирский райóн, там был дéтский дом в дерéвне Новомихáйлофка, Кóфский дéтский дом.* Ковда.

Дéяться, несов. Делаться, твориться, происходить. *Не знашь, что в городе-то деется?* Оленица (СПМО, 1964). *Пойдём, к отцу сходим, говорят, что тамотки дéется?* Кузрека (СПМО, 1963).

Дивья́, нареч. Хорошо, удобно. *У их фсё поля́, на поля́х сено дак, дивья́ было возúть.* Нюхчозеро.

Дизентерúя, ж. Заразная с поражением толстого кишечника; кровавый понос. *Гнилý картошку йись да фсё гнúло. Я росскáзывала как чем питáлись, рáзве не будет дизентéрии.* Нюхчозеро.

Дикáч, м. Неспокойная лошадь. □ Дикáць. Солозеро.

Дúко. См. **Мы́ло**.

Ди́тятко, ср. 1. Ласковое обращение к молодому человеку. *До свиданья, — говорит, — дитятко!* Варзуга (СПМО, 1960). *Дитятко Иванушко, возьми колобков!* Кузомень (СПМО, 1958). *Куды же, дитятко, сряжаешься, куды походишь?* Оленица (СПМО, 1964). 2. Ребенок, дитя. *Отдай мне ди́тятка!* Стрельня (СПМО, 1964). *С мураша́мы со вси́м принесёшь, вот это, дитятко.* Вирма (Сало, 1971а).

Дичи́на, ж. Дикая птица — объект охоты. *А у нас наприме́р, вот как я по́мню, отец никогда́ не охо́тилсэ дак, у нас э́того не было. Ну он на дичь весно́й ищё схо́дит да одну там убьёт, дичи́ну, и бо́льшэ не́когда.* Хижозеро.

Дичи́нка, ж. То же, что дичина. *Летом-то, ди́чинка отъеда́етса я́годкам да, о́сень дак приходи́лось суп нава́ристэй, глуха́рку или там, рябчик фкусней фсего́ на.* Нюхчозеро.

Дичь, ж., собир. Дикие птицы — объект охоты. *Но весно́й дак на дичь охо́тились, а охо́тились друго́й рас и, тогда́ веть не запреща́лось так как сичя́с, и лосе́й для сибя́ дак убью́т, и ло́ся там, кото́ры охо́тились.* Хижозеро.

Дли́нный, ая, ое. Продолговатый. *В мо́ри ко́рга сама собой ни́зенька, а дли́нна, но лес весь на ёй.* Вирма (Сало, 1971а).

Дни́ще, ср. Основание, нижняя часть чего-л. □ Дни́шшэ. *Вытешут сперва́ дни́шшэ ф кере́жэ, гла́тко, хоро́шэ, краси́во. Но и пото́м к этому днишшу э́ты ла́стеги полога́ют.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ То же, что дно. *И ножо́фкой пи́лишь и так окура́тненько, потом кро́мочки по розме́ру, но, под дни́шшо подде́лаешь и это туес ста́вишь.* Нюхчозеро.

Дно, ср. Основание, нижняя часть сосуда, вместилища. *Труба́ и ста́вишь э́то дошшо́чку гла́ткую с берёзы или с суха́рины, на дно зде́лаешь, опчерти́шь.* Нюхчозеро.

До, предлог. △ До полна́. Очень много. *С та́ткой е́здили, клю́кву отда́л по дешёвке. Смирённый был, а ворья́ бы́ло до полна́.* Солза. △ До све́ту. В потемках. *Маленько тут упал, тогда до све́ту, у́ху где-то ободрал.* Нюхчозеро.

Добро́, ср. Имущество, пожитки. *Привёз брат ящик, сундук полный, всего добра привёз.* Кузрека (СПМО, 1963).

Добыва́ть, что-л., несов. Найти, купить что-л. *Стара́лись ва́ленки как-небу́ть добыва́ть, сами не делали, не.* Хижозеро.

Добы́тки, мн. Добыча, то, что поймано, добыто диким зверем. *Добы́тки у неё там, там пита́етса.* Солозеро. □ Добы́ток, м. *По путягу́, по тро́пке протя́нешь, и она прибежы́т по следа́м добы́ток виси́т над капка́ном.* Солозеро.

Доверте́ть, что-л., сов. △ Доверте́ть что-л. Потерять, затерять что-л. *Деточки довертели книгу куда-то.* Нюхчозеро.

Дождь, м. Осадки в виде капель воды. □ Дош. *Скоро дош будет.* Нюхчозеро. □ Дошш. *Ве́тер с мо́ря ду́ё, дошш бу́дё, нельзя́ лови́ть ры́ба.* Ковда (КСРНГ).

Дожива́ть, без доп., несов. Проводить где-л. последние годы совей жизни. *Сестра́ моя́ дожыва́ла здесь, вот она́ три го́да как умерла́.* Княжая Губа.

Дожида́ть, кого-, что-л., несов. Ждать кого-, что-л. *Возьмут не́вот да запу́стят в во́ду этот невот-то с лу́ды-то, когда дожыда́ют, когда рыба зайо́т в невот, тогда вытега́ют на гору́, рыбу убирают, это калёжат.* Вирма (Сало, 1971а). Оленица (СПМО, 1963). *И потом нагрузился, обратно идти. Дожидат поветери.* Кузрека (СПМО, 1963).

Дои́льник, м. Деревяннный подойник с носиком и крышкой. *Сяс вёдра, а ра́ньшэ дои́льник называлсэ, така́я деревя́нная и носо́к тако́й, и ру́чка кры́шкэй закро́ешь и ру́чка и ма́рлю и цэди́ли.* Кочкомозеро.

Дои́ть, что-л., несов. Извлекать молоко из вымени коровы. *У Иванушка всё дело идёт хорошо, обряжается и коров дойт.* Варзуга (СПМО, 1964).

До́йна, ж. Время доения коров. *До́йна, по семеро ребят, да по шэстеро оставалось у нас в деревни.* Нюхчозеро.

Доказа́ть, что-л., сов. Донести, сообщить о чем-л. *Мало ли в райо́н, тут фся́коо наро́ду, дока́жут, ему вот ру́ки наза́т, мили́цыи подъе́хали дэй, на лоша́тках с Оне́ги.* Нюхчозеро.

Долбану́ть, без доп., сов. Ударить с размаху. *Лёт све́тлый, нали́м пот са́мый лёт потхо́дит. Идёшь смо́тришь, аɣа́, стои́т, рас долбану́л, он вро́де рас, а пото́м оглушы́ло, он кве́рху пу́зой.* Сенная Губа.

Долби́ть, что-л., несов. 1. Выдалбливать что-л. *Лодки долбили с осины.* Большая Кудьма. 2. Прорубать лед. *Мере́жу поста́вишь на нали́ма, а пото́м. Ох. Ходи́ли зимо́й, хоть на колёнках лёжа долби́, да на хрен э́та ры́ба здала́сь.* Сенная Губа. 3. Стрелять (из ружья). *А тут рас, передви́нул пласти́нку, фсё, два ствола́ у тебя́ боёвых, хоть дуплётом бей, хоть по-одному́, фсё. На ли́фку на крючо́к нажа́л дэй, долби́.* Сенная Губа.

Долблёный, ая, ое. Выдолбленный из дерева. *Лодки только долблёные, карбаса́ — по Двине.* Большая Кудьма.

До́лгий, ая, ое. 1. Длительный, продолжительный по времени исполнения. *Ежжа́лы пе́сни до́лги, протя́жны, а круты,' коро́тки, плясовы́. Ежжа́лы пе́сни поём на ло́тках, при ката́нье, а круты́ при кадре́ли.* Кола. 2. △ Ма́рфа До́лга ши́шка. Прозвище высокой жен-

щины. *Ма́рфа До́лга ши́шка высокая очень была, мно́го высо́ких жэ́нщин бы́ло. Были такие лица, которые похожы на старые иконы, удлиннённые с длинными носами.* Ковда. 3. △ До́лгое о́зеро. См. **О́зеро.**

Долго́нько, нареч. Долго, длительное время. *Ела-поела, долго́нько ела.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Доло́нь, ж. Ладонь руки. Ковда (КСРНГ).

До́льный, ая, ое. △ До́льная пила́. Продольная пила. *Досками крыли дом, дольная пила была, сами пилили.* Кянда.

До́ля, ж. Участь, судьба. *На их до́лю вы́пало испыта́ние, веть у мно́гих сосла́ли мужэ́й, ещё да́льшэ от семьи́ што́бы, там на золоты́е при́иски, вить нужны́ бы́ли лю́ди, бра́ли и ссыла́ли их туда́. А у нас тем более, у ма́тери муш пе́рвый был сы́ном свяще́нника, отца́ у них растреля́ли, ба́тюшка-то тут был и цэ́ркофь была́, а сын один был офицэр в армии. Рас была царская власть дак он служы́л в ца́рской а́рмии.* Княжая Губа.

Дом, м. Деревянное жилое строение. *Из сосны дом строили, доска́м крыли.* Вонгуда. *Это з двацчать шэстово года дом.* Княжая Губа.

Дома́шний, яя, ее. △ Дома́шний наволо́к. См. **На́волок.** △ Дома́шня река́. См. **Река́.**

До́мик, м. То же, что дом. *В Ти́кшы бы́ли вот таки́и ру́бленные домики.* Колвица. *У нас у каре́л ма́леньки до́мики бы́ли, когда́ они́ прие́хали сюда́, у Кундозёровых был большо́й дом.* Ковда.

До́мичек, м. *Ласк.* То же, что дом. *И вот она зашла в этот домичек.* Ковда (СПМО, 1964).

Доми́шко, м. Небольшой или старый дом. *У ка́ждой брига́ды жыльё бы́ло, де́лали до́мики, ста́рый доми́шко како́й-нибуть, дере́вни-то кото́ры зато́плены, а и остава́лисе до́ма там ста́рые.* Хижозеро.

До́нка, ж. Ставная рыболовная снасть крючком, забрасываемая на дно. *Камбалу на донки ловили.* Солозеро.

Доприйти́, без доп., сов. Быть доставленным полностью к месту назначения (о почте, документах). *Нет говорит, документы у нас допришли́ сельсково совета, ты все права получил.* Нюхчозеро.

Допроси́ть, кого-л. и без доп., сов. Прося чего-л. закончить просить. *Друго́му на́дэ жы́ти, друго́му надэ жы́ти, допроси́л, вот мы его́, отпили́те вы руку у мня, от руки́ бе́днэй у́мер, от руки́ у́мёр оте́ц.* Нюхчозеро.

До́ра, ж. Промысловая вёсельно-парусная лодка грузоподъемностью около пяти тонн *Доры — пять тонн, карбас — полторы-две, дора — восемь метров длины, борт — один метр, ширина два с половиной метра, шла на вёслах и под парусом.* Сальнаволок. *До́ра — пять*

тонн, два паруса. Тамица. *Такая до́ра, кораблик такой называлса, и он собира́л вот э́тот уло́ф, привози́ли сюда́, на э́ту факто́рию, и здесь они солили и отправляли куда-то*. Ковда. ▲ Большая лодка с плоской кормой, используемая при ловле кошельковым неводом. *Бра́ма и до́ра неда́вно, ра́ньшэ карбаса́*. Княжая Губа (КСРНГ). ▲ Такая лодка со стационарным мотором. *15 человек помещалось, рыбы возили на до́ре, она лодки тянет с рыбой*. Солозеро.

До́рка, ж. 1. То же, что дора. *До́рка, малометражное судно, маленькое такое, мото́рчик топту́н, такой, топтун называлсэ, што ного́й как-то тако вот. Там такая была штучка, на которую нажымает моторист, и она заво́дитса. Не на вёслах, первые годы и на вёслах вози́ли*. Колвица. 2. Моторная лодка. *Хлеб да муку́ нам фсё привози́ли, был у нас тогда́ Рыбко́п, а канто́ра была́ ф Кандала́кшэ то́жэ, ис Кандала́кшы, по-на́шэму называ́етса бота́, ну небольша́я така́я до́рка с мото́ром*. Княжая Губа.

Доро́га, ж. Проложенный путь для езды или ходьбы. *Дорогу открыли в восьмидесятом году, нас фсех позакрывали, квартиру дали в Лувеньге и мы переехали, это мы тут только летом жывем, как дача, фсе в Лувеньге*. Колвица.

Доро́жить, без доп., несов. Ловить рыбу на дорожку. *И доро́жыли, на вёслах, пото́м мото́ры появи́лись, на мото́рах. Щу́ка, иногда́ хоро́шый о́кунь попада́л, на блесну́*. Надвоицы.

Доро́жка, ж. Рыболовная снасть с блесной для ловли щук, другой хищной рыбы, используемая при движении лодки. *На доро́шку она хоро́шо шла, эта шчу́ка шла на доро́шку*. Нюхчозеро. *Луч-építés*

Доро́жники, мн. Деревянные желоба под свесом крыши для стока воды. *Дорожники делали на крышу, штобы вода стекала*. Тамица.

Доро́жный, ая, ое. △ Доро́жный челове́к. Путник. *Избушка, повернись к лесу глазами, к нам воротами, зайти и выйти дорожным людям!* Варзуга (СПМО, 1960).

Досе́льний, яя, ее. Старинный. *Я спою́ тебе́ досе́льную песню́ протя́жную. Ця́сто мы её поём*. Княжая Губа (КСРНГ).

Доска́, ж. Плоский с обеих сторон кусок дерева небольшой толщины, выпиленный из бревна. *Доска́ми крыли крышу*. Тамица. *Доски вот я вам говорила пилили как, этой пилой большо́й*. Хижозеро.

Досоли́ть, что-л. и без доп., сов. △ *Го́споди благосло́ви, соли́ла не досоли́ла*. Благопожелание при приготовлении пищи. Воренжа.

Достава́ть, что-л., несов. 1. Доставлять, привозить что-л. куда-л. *Всё вам достава́ть всё, трудно доставать всё, и вас из колхоза в кол-*

хоз пересе́лим. Нюхчозеро. 2. Добывать что-л. из воды. *Достава́ли там каку́ю-то во́доросль, лече́бную там какую да, лечи́лись, враче́й то́жэ не́ было, дак фся́ко лечи́лись, тра́вами лечи́лись.* Воренжа.

Доста́ть, кого-, что-л. 1. Добыть, получить в качестве добычи. *Я девку там достал с кольцамы, со всем!* Оленица (СПМО, 1964). 2. Доставить, привезти кого-л. откуда-л. *Ну вот потом нас и доста́ли отту́да, мы-то пришли отто́ль, по́ льду.* Нюхчозеро. • *Да сходи́ли, уби́ли, пото́м боя́лись, как его́ и доста́ть, доста́ли, ну на кере... таки́, кере́жы называ́лись, кере́жы.* Нюхчозеро. 2. △ Достава́ть ого́нь. Получать, извлекать огонь. *Вот она и ворссказа́ла, как она шо́ркала э́ту берёзу о берёзу как достава́ла ого́нь, она́ фсё это ему россказа́ла.* Нюхчозеро.

Досу́ха. См. **Высыха́ть**.

Досю́ль, нареч. Раньше, в прежнее время. *Росставля́ем в ло́тки, здесь опру́ги, опру́к в ло́тки до́сюль набива́ли опрук.* Нюхчозеро. *Рва́ли, рва́ли си́лу, а как жэ му́чались, ма́ло му́ки, ф колхо́зе робо́тали до́сюль, щас вот робо́тают шэсь часоф да и фсё.* Воренжа.

Дотащи́ть, что-л., сов. Принести что-л. откуда-л. *Потаска́ли мы этово мяса в ношаты́рь фсе́ми, с до́чкой, дота́шшым, зимой дак, на себе руки боля́т теперь, вот.* Нюхчозеро.

До́хтур, м. Врач, доктор. *Дохтура́ вы́лецят.* Княжая Губа (КСРНГ).

До́черь, ж. Дочь. *И прогони́л он свою мла́тшу дочерь.* Стрельня (СПМО, 1964).

До́чка, ж. Дочь. □ До́цька. *До́цька есь, боёва де́фка. Вон та́мотки робо́тат.* Княжая Губа (КСРНГ).

Дощу́пать, кого-л., что-л., сов. Найти на ощупь кого-, что-л. *Щупаю по лавке, дощупаю до дефки, ды дефку съем.* Кузомень (СПМО, 1964).

Дра́ник, м. Выпечное изделие из крахмала с мукой. *Дра́ники, пекли́, с кархмала, с скудно́й картошки драники пекли, драниками, да яица положышь да это да с муко́й.* Нюхчозеро.

Дра́нка, ж., собир. Деревянные топкие дощечки, употребляемые покрытия кровли, для плетения корзин, лукошек. *Дранка на плетюхи шла, бревно, выберут сосну ровненькую.* Большая Кудьма.

Дра́тво, ср., собир. Пеньковая или льняная нитка, пропитанная смолой, употреблямая в сапожном деле. *У нёго́ фся́кэй инструмент быў, шыло было, дра́тво бы́ло, коло́тки были.* Нюхчозеро.

Драть, что-л., несов. 1. Заготовлять, вырывая что-л. *Рубили лес, вагонами возили, мох драли, белый мох, руками, по 50 куч надирали, в сырую погоду драли.* Солза. *Белый мох коровам драли, по 50 куч.* Большая Кудьма. 2. Заготовлять дранку, расщепляя древесину специальным инструментом. *Дранку драли из сосны рудовой.* Дуброво.

А так лучи́нку дра́ли, с этым жэлёзным. Нюхчозеро. 3. Сдирать (кору с дерева). *Да вон там бере́сто драл, бере́за находе́л гла́ткей и как на мото́к, как корзи́на наподо́бие.* Нюхчозеро. 4. Срывать, сдирать (ветки при сборе ягод). *Зу́пчики-то шыро́ких не на́до и у́ских то́жэ, драть бу́дет, вот так штобы ягоди́на не проле́зла да брусни́ка, штобы брусни́ка не проле́зла.* Нюхчозеро. □ *Безл. Э́то как што по я́году, не дра́ло, листо́чки выходи́ли да и, чи́ста я́года.* Нюхчозеро. 5. Чистить, скоблить. *Песко́м да ве́ником, голико́м, вон ле́жит го́лый ве́ник у меня, вот этим и дра́ли пол.* Хижозеро.

Дрек, м. Якорь на карбасе. Княжая Губа (КСРНГ).

Дрема́ть, без доп., несов. △ Дре́млет моро́шка. О перезревшей морошке. Сумской Посад.

Дре́фить, без доп., несов. О больном глазе. *Подо́швы боля́т, глаз дре́фит.* Анциферов Бор.

Дроби́ть, без доп., несов. Звонить (о частых коротких ударах колокола). *А заня́тьсе-то не́чем, дак по о́череди звони́ли, колоко́лы как дробя́т, дак красиво, ф колоко́л-то звоня́т.* Нюхчозеро.

Дрова́, мн. △ Поле́на дров нет у кого-л. Об очень ленивом человеке. *Таки́х опсуждали, полена дров нет.* Нюхчозеро.

Дровени́к, мю Сарай для дров. Поной.

Дрови́шки, мн. Распиленные и расколотые на поленья деревья, используемые как топливо. *Дрови́шки смолье́̈, гори́т хорошо́.* Надвоицы.

Дро́вни, мн. Сани без кузова для перевозки дров, сена и т. п. *На Кяндозере оси́нова лодка была, над костром па́рил ей, росшыря́л, по 12 мешков муки в ней возил, на дро́внях тяжело, дорога угро́риста.* Солозеро. *А потом уже други́ ко́ни ужэ идут так, со саня́м назади́, дровня́м, дровня́м называли у нас.* Нюхчозеро. *Ло́шади-то ужэ́ до́ма о́сенью, и вот гру́зят на дро́вни и выво́зят, а зимо́й пото́м до́ма сло́жэны где-то о́коло сара́я и то́пят.* Хижозеро.

Дровозагото́вки, мн. Заготовка дров. *А потом, там мобилизу́ют на дровозагото́фки или куда́ на лесозаготофки вот я фсю войну и лес пили́ла да грузи́ла.* Хижозеро.

Дровосе́к, м. Работник, занимающийся рубкой леса. *Дровосеки, что вы знаете.* Варзуга (СПМО, 1960).

Дровосе́чка, ж. Заготовка, рубка дров. *Дедко пришёл с дровосе́чки.* Варзуга (СПМО, 1960).

Дро́вца, мн. Дрова. *Старик до старости дожил, а всё в лес ходит, дро́вца секёт да в избе подправлят да.* Кузрека (СПМО, 1963). *Отвели́ когда оле́ней, пре́жде има́ фся надёжа на оле́ней: во́зят бе́лой мох да, во́зят и дро́фца да.* Кандалакша.

Дро́ля, м. и ж. Любимый; любимая. *А когда́ неве́ста пора́то пла́цё, то ей пода́рки даю́т. А я-то пла́кала не из-за е́того. А у меня́ другу́й дро́ля был.* Княжая Губа (КСРНГ).

Друг. Краткая форма к слову другой. △ Друг про́тив дру́жки. Один напротив другого. *И вот гот с Калининым сидели, э́то у ё́го́ бородка ма́ленька, у меня маленька, друг про́тив дру́жки, вот.* Нюхчозеро.

Друго́й, ая, ое. △ Друго́й раз. Иногда. *Но охо́тились, были и охо́тники, се́мьи таки́, щто фсё вре́мя охо́тились дак. Но весно́й дак на дичь охо́тились, а охо́тились друго́й рас и, тогда́ веть не запреща́лось так как сичя́с, и лосе́й для сибя́ дак убью́т, и ло́ся там, кото́ры охо́тились.* Хижозеро.

Другоя́ко, нареч. По-другому, иначе. *И глуха́рки заслета́лись и глухари́ то́жо, токови́к называ́ли, в друго́м ме́сте мо́жэт другоя́ко.* Нюхчозеро.

Дружо́к, м. △ Ми́лой дружо́к. Любимый; любимая. *Ра́но за́муш де́вушку оддаю́т, Ну повы́дают де́вушку Са́шецьку вза́муш. Не за ми́лого дружка́, но за ста́рого.* Княжая Губа (КСРНГ).

Дуб, м. Ивовое корье. Вонгуда. *Дуб драли с ивы.* Анциферовский Бор.

Ду́ги, мн. Часть конской упряжи из тонкого согнутого жерди, служащая для прикрепления оглобель к хомуту. *Креньки — еловы дуги, два копыла, и два вяза, волоками называли.* Солозеро.

Ду́дки, мн. Стебли щавеля с семенами. Солза.

Ду́ло, ср. Ствол ружья. *Ой, дак я вить колоти́л крепко, ду́ло стучал, стучал, стучал, я уш ско́ко си́лы стуча́л.* Нюхчозеро.

Дуль, ж. Дупло в дереве. *Дуль — дыра в осины, дупло.* Солозеро.

Ду́нуть, без доп., сов., безл. Ударить с грохотом. *Со старухой спать повали́лиси, как ду́нуло, да как про́пка как выскочила в потоло́к, а как это пошла как бра́шка визде́ по всёму полу, дак бапка чуть не сдурела.* Нюхчозеро.

Дуплё́, ср. Дупло. *Ну, и вот дуплё́ стала лисица грызть ды, дырку вертеть да. Ну, прогры́зла.* Кузрека (СПМО, 1963).

Дура́сливой, ая, ое. Нежный, восприимчивый к болезням. Княжая Губа (КСРНГ).

Дуро́к, м. Глупый, тупой человек. *А у ей внук был дуро́к, воккурат стре́лил да в калидо́р, в калидор это, с по́роху стреляет с по́роху.* Нюхчозеро.

Дурь, ж. △ До ду́ри. До бессознательного состояния. *Напью́тса да и хоть бы што, ве́село, ды пля́шут, пе́сни пою́т, до ду́ри не допива́лись никогда́.* Княжая Губа.

Духорёк, м. Животное сем. куньих, хорек. *И нравилось, по лесу пойдёшь, собачка облает дак духорька убьёшь, то глухарку, в октябре месецэ, вот и жыли.* Нюхчозеро.

Ду́шка, ж. Душегрейка. *С коро́вы шыл, медвежью хоть ду́шку ку́вно шыл.* Нюхчозеро.

Душни́к, м. Отверстие в печи для самоварной трубы. Тамица, Нюхчозеро.

Душни́на, ж. То же, что душник. *В двенадцатом часу надо пойти за водой. В душиину сели, трубу открыли. Одна села — собака залаяла у дома, вторая села — кошка в сенях зяукала.Так мы испугались. Надо досидеть, а мы не досидели, испугались.* Чапома.

Душничо́к, м. То же, что душник. Солозеро. *У меня есть у печки душничок*. Ковда.

Душо́к, м. Запах. *Цветы́ фсяки, есь посветлей, есь потемней, душо́к тако́й хоро́шэй от кана́бры.* Вирма (Сало, 1971a).

Ды, союз. Да и. *Верёфки изо льна, да и конопель ро́стили, у нас ись и конопля́ ды.* Нюхчозеро. *Он — хам! Ды Бабку съел.* Стрельня (СПМО, 1964). *Это да́льнё ды, эта канабра век ростёт превецьный, мы зовём кана́бренником.* Вирма (Сало, 1971a). *Кот и услышал и бежит да отнял, лисицу наколоти́л ды.* Оленица (СПМО, 1964). *Щчупа́рик, сра́зу в воду вы́кинешь ды.* Сенная Губа.

Ды́бы, мн. △ В ды́бы. Против чего-л. *Лесники́ внача́ле в ды́бы, пойдёшь да э́та сушы́на тибе́ по башке́ тре́снет, тут и загнёсся, лесни́к.* Сенная губа.

Дымоволо́к, м. Печная труба. Чапома.

Дымо́к, ж. Дым, подаваемый как условный сигнал. *У нас попа́сь коне́шно фсё мо́жно было с Калгачихи, если дымку́ не попыша́ть, дак попробуй восемь километроф круго́м о́зера итти́.* Нюхчозеро.

Дымо́чек, м. То же, что дымок. *Дак уш чем опходи́ть кругом во́семь кило́метроф, лу́чче дымо́чку зде́лать да пуска́й перево́ччик перевезёт.* Нюхчозеро.

Ды́мчатый, ая, ое. Серый (о масти коровы). *Така́я одна́ еди́нственная в дере́вне была́ ды́мчатово цве́та, фсё обы́чно красный з бе́лым или чёрное з бе́лым, а э́то была́ се́рая кака́я-то, ды́мчатая, без рого́ф, отку́да её привезли́.* Княжая Губа.

Ды́рка, ж. Отверстие в чем-л. *Точи́ло, в середи́не ды́рка, точи́ли, но в ка́мне, а там сам па́лку наса́жываешь и с одно́й стороны́ ру́чку.* Нюхчозеро.

Ды́рочинка, ж. Небольшое отверстие. *Фе́ресовы палки де́лат, в ногах, тут палка, там ды́рочкинки проделает, во фсех, тут вот дырочка, тут вот, делат вот таки, штобы приспособитсэ.* Нюхчозеро.

Дыша́ть, без доп., несов. △ Дыша́ть еле-еле. О чем-л. хлипком, непрочном. *А кругом креста́ э́ты до́ски дак уш фсе еле-еле ды́шыт.* Нюхчозеро.

Дэй, союз. Да и. *У неё у самой на фронте муж погиб дэй.* Нюхчозеро. • *А лётом ужэ мя́со прия́тней дэй быстре́й розва́риваетсэ и суп.* Нюхчозеро.

Дэль, ж. Сетевое полотно рыболовной сети. *Круглая бочка, от метра и до двух метров диаметр, дэль привязывалась с куто́м.* Сальнаволок.

Дя́дько, м. Брат отца, дядя. *Изорва́л йих, в берлу́гу, так оне́, дя́тько Са́шка да. Медве́ть выскочил с берло́ги, дак вот соба́ка вы́ручила.* Нюхчозеро.

Евдоке́я, ж. Православный праздник — день 1 марта (ст. стиля); первые дни марта, начиная с 1-го числа; начало весны и подготовки к сельскохозяйственным работам и весенним промыслам. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Еврапи́сня, ж. Подробности, детали какого-л. события. *Я гот всю евра́писню росказал ёму́, как женилсэ всё, как роскулачили, всё отобрали.* Нюхчозеро.

Его́вый, м; **его́вая**, ж; **его́вое**, ср. местоим. притяжат. (к местоимению 3 л. ед. ч.). *А пото́м в Сум. Поса́т што ли утяну́л э́ту ло́тку, там э́та жэ ло́тка его́ва-то у́брана.* Воренжа.

Ёгозеро. См. . . . озеро.

Его́рий. Осенний престольный праздник. *У нас Его́рий осе́нний был ка́этсэ пра́зник.* Хижозеро.

Егра, ж. Подводная песчаная мель. *Егра — подводная песочная мель, намытая речным ледоходом, в маловодье часто обсыхает.* Яреньгин, 1910.

Еда́ть, что-л., сов. Есть, питаться неоднократно, много раз. *Дорогу бедны шли, не едали ничего!* Оленица (СПМО, 1963).

Еде́нье, ср. Еда, пища. *Из ключешки тебе всего налетит: и питья-еде́нья.* Оленица (СПМО, 1963).

Единоли́чник, м. Крестьянин, ведущий самостоятельное хозяйство. *А когда единоли́чники были, до колхо́за я, хоть ма́ленька бы́ла, но по́мню дак, тогда́ фсех лоша́дей не держа́ли до́ма фсех отпуска́ли в лес на пазьбу́.* Хижозеро.

Еду́чий, ая, ее. Хорошо съедаемый. *А соло́му-ту пото́м, соло́ма-то скоту́. Быва́ет се́но не нако́шэно дак, и ржана́-то не так, гру́бая, а ячменя́-то хоро́шая, коро́вы едя́т, осо́бенно с тра́фкой дак и еду́че сено ищё.* Нюхчозеро.

Единоли́чно, в знач нареч. Своим хозяйством, вне колхоза (жить, хозяйствовать). *Единоли́чно свои́ ко́ни были тогда, два ко́ня бы́ло.* Нюхчозеро.

Еди́ный, ая, ое. Единственный. *Выг-остров — единый остров у нас.* Шижня.

Ежеви́ца, м. Смола-живица. *Ежеви́цу выбира́ют, де́лают надре́зы, ставят бочку, раза два-три соку́ют.* Сальнаволок.

Е́жле, союз. Если. *Ежли ходишь, захошь сена зимой — ешь!* Кузрека (СПМО, 1963).

Е́здить, без доп., несов. Передвигаться по воде (на лодке, судне и т. п.). *Салма хужэ нашэй реки, раньшэ на карбасах мошно было ездить, а нонь фсё заросло́сь, салма.* Вирма (Сало, 1971а).

Езжа́лый, ая, ое. Исполняемый во время езды (на лодке). □ Ежжа́лый. *Ежжа́лы пе́сни до́лги, протя́жны, а круты,' коро́тки, плясовы́. Ежжа́лы пе́сни поё́м на ло́тках, при ката́нье, а круты́ при кадре́ли.* Кола.

Е́йный, ая, ое. Её, принадлежащий ей. *Ну, вот кума е́йная пришла.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Там и сиди́т в этом болоте она, не хоронили и ничево́ и, одне́ палочки торча́ли то́ко е́йны.* Нюхчозеро.

Ёл, м. Судно с двумя парусами с небольшим килем. *Ё́лы, бота́ были, ёл — два паруса, не было киля потчи́, бот больше был.* Тамица.

Ё́ла, ж. 1. Небольшое парусное судно. *Ё́ла больше, чем дора, ёла 15 тонн.* Тамица. *Ёла — большая парусная лодка, шнека́ меньше.* Сумской Посад. *Мы вначалеучились на ёле ходить галсами в Кольском заливе.* Варзуга (Кушков). 2. Большая моторная лотка. *Вот ф софхо́зе-то бы́ли ё́лы называ́лось, большо́й ти́па ка́тера, большая на моторе лотка — ёла называ́лась, а на вёслах-то в основно́м фсё ло́тки. Ну они чё, лес то́жэ вот вози́ли, сплавля́ли, ё́ла, ну рыба́чили, наро́т-то не вози́ли, ф хозяйственных цэ́лях испо́льзовали.* Княжая Губа.

Еле́ц, м. Рыба. Вонгуда, Солозеро, Тамица.

Ё́лка, ж. Древесина ели. *Раньше поплавки делали с бере́ста, для мерёж с ёлки.* Сальнаволок. *Ёлку не клали в дом — гниёт быстро.* Сумской Посад.

Ело́вый, ая, ое. Относящийся к ели; сделанный из древесины ели. *Креньки — еловы дуги, два копыла, и два вяза, волоками называли.* Солозеро.

Ё́лочка, ж. Срубленная ель с оставленными сучьями, используемая для увеличения парусности. *Па́рус было ды, ё́лочку поста́вишь да, ё́лку, седе́нье в ло́тке есь, срубишь ёлку, да штобы на бе́рек по ве́тру, в седе́нье поста́вишь, ветеро́к дует.* Нюхчозеро.

Ё́лчела́мбина. См. . . . **ламбина**.

Е́льник, м. Еловый лес; еловая роща. *В ельнике медведь коров рвал.* Анциферовский Бор. Тамица. *Е́льник кругóм, сосня́к.* Нюхчозеро.

Е́льчик, м. Небольшой язь. Большая Кудьма.

Еме́ля, м. Небольшой налим. Тамица.

Е́меньга, ж. Шов, место соединения двух сетей. (Кушков).

Ё́на, ж. Участок настороженных силков на куропатку. (Кушков).

Енду́шники, мн. Прозвище жителей н.п. Ендогуба. *Ёндогуба, дак енду́шники, ну так нызывáли.* Воренжа.

Ердáн, м. 1. Большая прорубь для запуска невода. *Ердáн — большая прорубь полтора на полтора метра. Выпешали ердан, пропешали, саком лёд вы́сочат.* Шижня. *Ердан — мережы, невода ставим.* Сумской Посад. Дуброво, Сальнаволок. *Мерёшки-то смóтрим, дак ердан-то как приедем отвори́м, дак ледóк-то этот да, это всё. снежóк рóём на одну́ сторóнку, в однó место, вот это называецця рóпак.* Вирма (Сало, 1971а). □ Ёрдан. Тамица. *Прийóт конéцёк в ёрдан у нори́ла, на лёт вы́тенут верёвочку да, потом норило на ледóчик да в другу прóлупку перетáшшат.* Вирма (Сало, 1971а). *Лу́нок напéшают и, ёрдáн здесь, и, ви́лы специáльны здéланы, здесь на лабасти́.* Нюхчозеро. ▲ Ярдáн. Такая прорубь для запуска и подъема невода. Дуброво. △ Вытяжнóй ярдáн. Дуброво. △ Запуснóй ярдáн. Дуброво. 2. То же, что иордан. *Ердан выпéшывали и в Крещение.* Сумской Посад. *Такой, вы́копали, ердáн, вот этот ердан выкопали, говорит, надэ итти́ купáтсе в этот ердан.* Нюхчозеро. □ Ёрдáн. *Вот Крещение, фсё купол-то кто ходéли, те-то и скакáли-то в ёрдáн-то.* Нюхчозеро. *Мáма мне роскáзывала, éсли фсё замерзáло, руби́ли большу́ю прóрупь, веть цэ́ркофь жэ здесь былá рáньшэ, там внутри́ дáльшэ, где канáл щас идёт, руби́ли прóрурь и бáтюшка освещáл э́ту прóрупь и приходи́ли и пры́гали в неё пря́мо, ну, рубáшки дли́нные одевáли прóсто, и срáзу выбегáли, никтó не заболéл, какóе-то бы́ло купáние святóе, иордáн и́ли ёрдáн называ́лось.* Княжая Губа. 3. Прорубь. Вожма Гора.

Ермáния. Германия. *В Архангельском-то я бывала с рыбой. Тáмока у миня́ невёска жылá. Топéрь онá в армé в Ермании.* Ковда (КСРНГ).

Ермáнский, ая, ое. Германский. *Давно сдесь жыву, мужа нету, в ерманску войну пóмёр.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ермóлкин. См. **Кáмень**.

Ё́рово. Название наволока. Тамица.

Ёрш, м. Придонная костистая рыба сем. окуневых. *Ершóф-то не так ловят, а я про ершéй рассказываю.* Нюхчозеро. Большая Кудьма, Дуброво, Солозеро.

Ёршо́вка, ж. Косяк ершей. *Кака́-то ёршо́фка попадат, дак бабы на бе́рёг кати́ть, да на берегу́ выка́тывали.* Нюхчозеро.

Е́сти, что-л. и без доп., несов. Есть, питаться. *Ести над.* Большая Кудьма. □ Ись. *Я ись хочу.* Стрельня (СПМО, 1964).

Есть, 3 л. ед. ч. наст. вр. от гл. быть. Употребляется как самостоятельный глагол в знач. 3 л. ед. и мн. 1. Существует, имеется. *Конец упёрсе и сза́ду заход в пасть есть.* Солозеро. □ Есь. *Цветы́ фся́ки, есь посветле́й, есь потемне́й.* Вирма (Сало, 1971а). *Дётко один говорит: Бапка тебе семьдесят-то восемь есь годоф?* Нюхчозеро. □ И́сте. *И потом такая и́сте вот это лопа́точка такая поли́ця называетсэ. И вот тэй набира́ешь и вя́жэшь, во.* Нюхчозеро. □ Ись. *Верёфки изо льна, да и конопель ро́стили, у нас ись и конопля́ ды.* Нюхчозеро. 2. Живой, не умер. *Товариш Кондратьев, Митя ещё есть, это ещё не умер, жывой ищче́.* Нюхчозеро.

Е́тот, м. Этот. *Взамуж вышла и е́тот у́мёр, и тепе́рь остала́ся при свои́х интере́сах.* Нюхчозеро.

Е́хать, без доп., несов. Передвигаться на водном транспорте. *Озеро большо́ё у нас. Зна́ешь бушу́ет волна, зна́ешь как стра́шно е́хать.* Нюхчозеро.

Жа́берки, мн. Рыболовная снасть. Тамица.

Жа́бры, мн. Органы дыхания рыб. Кянда, Шижня, Солза.

Жаке́тка, ж. Женская верхняя одежда. *Сак — тканая жакетка.* Тамица.

Жалобнёшенько, нареч. Жалобно. *Жалобнёшынько ты го́луп поспо́й жэ. Поспо́й жэ и тяжэлёхонько, си́зой, воздохни́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Жар, м. △ Здану́ть жа́ру. Подкинуть пару (в бане). *Здани́ жа́ру.* Ковда.

Жарато́к, м. Место сбоку шестка русской печи для сгребания углей. Чапома.

Жа́реница, ж. Кушанье из свежей селёдки. *Кулебяки пекли с белой муки рыбные с селёдки солёной из свежей — жа́реницы.* Шижня.

Жарови́ца, ж. Клюква. Анциферовский Бор, Кянда.

Жа́рка, ж. △ На жа́рку. Для приготовления в жареном виде. *Обабки — подосиновики, подберёзовики на жарку.* Вонгуда.

Жать, что-л., несов. Срезать под корень стебли хлебных злаков серпом. *Жи́то жа́ли, при́узам молотили.* Солза. *Жнут и на прясло, соломой закрывали.* Солозеро. *А две матери ячме́нь жа́ли и поскандалили.* Нюхчозеро. *Самой пришлось жать, дак што росло́ то и жали, и ячмень и овёс и рош, серпа́ми.* Хижозеро.

Жгать, что-л., несов. 1. Жечь, сжигать что-л. *Подсека — это лес вырубали, жгали су́чьё, пе́ньё выворо́чали, рожь вы́машет вы́ше тебя́, года три и всё.* Солозеро. 2. Жечь для освещения. *Выкупа́ли у старика, тогда лучину жга́ли, не было керо́сину, дак с лучиной ходили*

и танцова́ли с лучи́ной. Нюхчозеро. 3. Повергать воздействию огня. *Колоба пекли из овсяной муки, жга́ли и делали как толокно́.* Большая Кудьма.

Желе́зница, ж. Сорное растение. *Сорняков было, молоча́ю, желе́зница, говню́ха, мята в картошке ростёт.* Анциферовский Бор.

Желе́зный, ая, ое. 1. Металлический. *Нать тебе купить железные туфли, железный пояс и железну просфору.* Кузомень (СПМО, 1958). 2. Железнодорожный. *Хоте́ли они мост жэлёзный сорва́ть и потом одна бо́мба попа́ла.* Нюхчозеро.

Желе́зы, мн. Куски металла, железа; металлические предметы. *Мой батька наса́жывал, оввя́ртывал такой, вот такой, знаешь опять сказать вам, не было этых жэлёзов никаких.* Нюхчозеро.

Жё́лтенькой, ая, ое. Светлый, желтого цвета. *Ро́зового-то пора́то не́ту да и тако́во бе́лово пора́то не́ту, а вот тако́й тё́мненькой да жо́лтенькой.* Вирма (Сало, 1971а).

Жёлте́ть, без доп., несов. Становиться менее светлым, тускнеть. *Да и потолки жолте́ют да́жэ от шшо́локу, стены, фсё мы́то, это, из золы, сквось зо́лу.* Нюхчозеро.

Жё́лтый, ая, ое. Спелый (о морошке). *Ро́хлая говорили моро́шка, ро́хлая, ну собера́ли в основно́м такую жё́лтую.* Княжая Губа.

Жемчу́жина, ж. Отдельное зерно жемчуга. *По реке нашей раньше тут ракушки достава́ли. Если хорошая попадёт жемчужина — кто как зовёт. Ове́ты выполняли. Ове́ты скажут, может попадёт скатная, бо́чечка. Ска́тная ката́ется, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит.* Варзуга.

Жемчу́жный, ая, ое. △ Жемчу́жный ряд. Название деревни в Сумском Посаде. *Сумский Посад на одной стороне реки: Ма́тигора, Кли́мовка, Низ, его́ Жемчу́жный Ряд звали, Верхо́вье, Слобода́.* Сумский Посад.

Жени́ться, сов. Вступить в брак (о мужчине и женщине). *Жени́лися, гуляли, пили, веселились.* Варзуга (СПМО, 1960).

Жени́х, м. Мужчина, вступающий в брак. □ Жони́х. *По́сле цэ́ркви повезли́ меня́ к жониху́ в дом.* Княжая Губа (КСРНГ).

Жё́нка, ж. 1. Жена средних лет. *Зделают как бутто сани, а с этой кережэй ходили у́дить, вот наш брат старухи да жо́нки да все.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Женщина средних лет. *Ты кума, убежала, а меня женки коромыслом нахлопали!* Кузрека (СПМО, 1963).

Жё́нин, а, о. Принадлежащий жене. *Сесть было на пенёк, съесть было пирожок, жёнино рукоделье, тёщино подаренье!* Кузомень (СПМО, 1964).

Женишо́к, м. То же, что жених. *Пресвятая Богородица, Прикром землю снежком, А меня, девушку, женишком.* Варзуга.

Жерди́на, ж. 1. Одна жердь. *Берёзова, на передку́ петля и аньшпуг, эту жерди́ну перекидываешь, через второй копыл прижымаешь.* Солозеро. 2. Длинная жердь. *Снача́ла нори́ло, жэрди́на така́ дли́нная, спа́яна, но и во́то, вила́м.* Нюхчозеро.

Жерди́нка, ж. Небольшая жердь. *Было гумно́, специа́льно, гумно́, привезу́т развешают, развешают, жэрди́нки поло́жат или на, ко́лосом кве́рху, што́бы вы́сохло за́ ночь.* Нюхчозеро.

Жердь, ж. Тонкий длинный ствол дерева, очищенный от ветвей. *Вырастет, вырвешь с корнями, сно́пиками и в озеро мочить, жердя́ми сверху, ряд снопов, снова жерди.* Дуброво.

Жерёбая. Вынашивающая в себе зародившегося жеребенка (о кобыле). *В колхоз вступили, кобыла была, часто жерёбая.* Солза.

Жеребья́, мн. Сенокосные участки, распределяемые по жребию. *Жеребья́ были выделены косить, косили на жеребьях, ну на площадях.* Солза.

Жёрнов, м. Ручной небольшой мельничный круг, служащий для размола зерен в муку. *Эту фсю мяки́ну сни́мут черес сито́, и вот наме́лют на жорнова́х.* Нюхчозеро. *Там ф потпо́льи был ви́дно, ба́пка мало́ла какая-то, жо́рноф там был.* Хижозеро.

Жесть, ж. Небольшая тонкая пластина листового металла. *Жестью привязывали.* Солозеро.

Живе́ц, м. Мелкая (живая) рыбка, насаживаемая на крючок при ловле крупной рыбы. *Крючо́к поста́вил, тут зафикси́ровал по льду е́сли, пото́м хо́дишь проверя́ешь, рас, когда жыфца́ съест, не попадёт, когда́ попадёт, в мешо́к, фсё домо́й.* Сенная Губа.

Живи́ца, ж. Жидкая прозрачная смола. *Лесники, они делали эти прорези, ста́вили воро́нки, смолу соберали, жуву́чую, жыви́ца по моему.* Надвоицы.

Живо́й, ая, ое. 1. Выжвший, не умерший во младенчесте (о ребенке). *У ба́бушки бы́ло де́сять дете́й, жывы́х — пять. Бох дал, Бох взял.* Ковда. 2. В сочетаниях. △ Нет живо́го кого-л. Нет в живых кого-л. *А претседа́телем был у нас ф то време Аремфьеф, вот кандала́кшский мущи́на, но е́во то́жэ нет жыво́во, а ро́дичи-то мо́жэт быть и жывы́е.* Княжая Губа. △ Ни одна́ жыва́ душа́. Никто. *В тот раз приехали, ни одна жыва́ душа не пошла́, опять приежжа́ют, опять собра́ньё собера́ют.* Нюхчозеро. 3. Не сломанный, в исправном состоянии (о каком-л. орудии, инструменте). *Сепаратор да смеша́ют, да раньше така была́ показать, жыва, жыва у мня есть така, вот такой — рога́тка.* Нюхчозеро. 4. Не сгнивший, не разрушившийся

(о постройке). *Вашы дома гот один дом ишо́ фсё жывóй, оди́н котóрый стои́т котóрый на горы́.* Нюхчозеро. 5. Не промерзший (о сене). *Вот это возьмёшь берёзовых прутьев наложышь, штобы сено не примёрзло, либо зимой приедешь, штобы сено жывóе было, штобы не примёрзло пáло-то.* Нюхчозеро.

Живóт, м. Имущество, богатство. *Пришёл домой к отцу, к матери со животом. А братья те погибли.* Оленица (СПМО, 1964). *И так этот брат большой кончился, а средний это живот привёз.* Кузрека (СПМО, 1963).

Живýчий, а, ое. △ Живýчая смолá. Смола-живица. *Лесники, они делали эти прорези, стáвили ворóнки, смолу соберали, жувýчую, жыви́ца по моему.* Надвоицы.

Жигалю́ха, ж. Ящерица. Вожма Гора.

Жи́дкий, ая, ое. Водянистый, мокрый (о болоте). *Это на ли́мах, нали́мы такие жы́ткие, где ростёт это клюква, нали́м, вот там и можно. Ну прóсто такóе болóто жы́ткое клюква там ростёт хорошó.* Кочкомозеро.

Жидкóй, áя, óе. 1. Топкий. *В мóри как поедем в лóтках, дак вот когды́ на бéрек вы́тти дак, где кéчкара густá, а где жы́тка.* Вирма (Сало, 1971а). △ Жи́дко местó. Илистое, болотистое место. *Как мимо гряны́ спусти́тьце, да которо жы́тко мéсто, дак мошно спусти́це, да не вы́стать, это ламби́ны такие.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Непрочный (о льде). *Жыдкóй лёд.* Солозеро. 3. Имеющий мясо низкого качества (о семге в период нереста) *Лоховая ры́бина не фкуснá, жыткá ды и не фкуснá.* Вирма (Сало, 1971а).

Жи́дкость, ж. □ Жы́дкось. Грязь, ил. *На мхах гря́ны, а меш грянáмы жыткось, ламби́ны, котóра два метра, котора поменьшэ.* Вирма (Сало, 1971а).

Жи́ра, ж. 1. Часть в рыболовной ловушке между деревянными обручами. *Рю́жы к берег ставились, зимой под лёд. У них три горла, передняя жы́ра, сетка, крылья, колёса.* Солза. 2. Горло рыболовной снасти. *Мережы у нас двумя жырами, с тремá жырами в море.* Дуброво.

Жи́рный, ая, ое. Плотный, с отливом (о чаге). *А у ёго жырна такá, не так, не горбата, а вот такá фся чёрная. Ёму оддёрнул кусок, завернул в газету, ой Ондрей Иваныч теперь тебе на месецъ хватит, а приедешь ешэ́, ешэ дам. – Вот спасибо, спасибо, чайкóм снабди́л. Меня говорит пáккулой напоил. А Нюрка-то говорит жэна, эта пáккула пéчень лечит, и почки лечит и фсё лечит, ты не бойсе, пей на здоровьё.* Нюхчозеро.

Жирова́ть, без доп., несов. Жить, находиться где-л. *А как станет сын на тоне жировать — ни одна рыба не уйдёт.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Жи́стега, м. Жердь, которая кладется на верх кладки сена для защиты от ветра. *Жистега верхняя — на зарод.* Шижня.

Жись, ж. Жизнь. *Она вза́муж вы́шла за этово мужыка на Варгозере, за пастуха, там и прожыла фсю жысь.* Нюхчозеро. *Фсю жысь здесь прожыла.* Надвоицы.

Жи́ти, без доп., несов. Жить. *Друго́му на́дэ жы́ти, друго́му надэ жы́ти, допроси́л, вот мы его́, отпили́те вы руку у мня, от руки́ бе́днэй у́мер, от руки́ у́мёр оте́ц.* Нюхчозеро.

Жи́тник, м. 1. Хлеб из ячневой муки. *Хлеп жы́тник-то наме́лют, есь вить жы́тник-то, наросло́ зерно́ мале́нько, дак это мусён-ку сва́ришь, да крошо́нки-то накрошы́шь и нахлеба́ессе вот так.* Нюхчозеро. 2. Пирог из ячневой муки. Большая Кудьма. *Житники с ячневой муки пекли.* Кянда.

Жи́тница, ж. Утка, жирующая на полях. Вожма Гора.

Жи́тный, ая, ое. Приготовленный из жита. *Шаньги из жытной муки, кислово теста.* Вонгуда. *Калитки с жытной муки, сверху карто́шки, и шаньги так пекли, закрасе́ют, мяконьки.* Анциферовский Бор. *Шаньги пекли раньше из жытной муки, как булочка, теперь на дрожжях из белой муки.* Дёмушкино.

Жи́то, ср. Ячмень. *Рожь сеяли, овёс, ячмень, жыто называли ячмень.* Солза. Большая Кудьма. Тамица. Вонгуда. *Жы́то, и пшэница и овё́с фсё росло, фсё ростили, фсё тоннами здавали и в войну, а потом ужэ што останетсэ себе вот на трудодень дава́ли.* Воренжа.

Жить, без доп., несов. 1. Находиться, пребывать где-л. *Но признаюсь, одного́, с дружко́м, узна́ли где жы́ли ло́си, но и пойдём Ива́н, схо́дим.* Нюхчозеро. 2. В сочетаниях. △ Жить от чего-л. *От сельсково хозяйсвта и жыли, Севродвинска не было.* Большая Кудьма. △ Жи́ли са́ми собо́й. См. **Сам**. △ Жить по ча́стным кварти́рам. Жить снимая квартиру. *Мы ф со́рок пя́том году и голо́дные и бо́сые бы́ли и ходи́ли в Ла́пино учи́тса триццать два кило́метра. Рас в неде́лю, по ча́сным кварти́рам жы́ли.* Воренжа. 3. Живёт, *безл.* Хорошо; достаточно. *Тебе живёт дак кривому жить.* Оленица (СПМО, 1964).

Житьё́, ср. Жизнь, срок жизни. *Ну, утащил, и всё кончилось житьё и старика.* Кузрека (СПМО, 1964).

Жом, м. Жердь, сдерживающая уложенные на возу снопы, сено и т. п. *У нас дак верёвками, а в Малошуйку пришла, какой-то жом де́лали.* Нюхчозеро.

Жу́желка, ж. Ящерица. Тамица.

Жука, ж., собир. Жуки. *Тепе́рь ничево́ не росте́т, фсё отрави́ли. И никако́й не жуки́, ничево́ не е́ло, а тепе́рь фсё ест.* Воренжа.

Журави́на, ж. Клюква. Вожма Гора, Сумской Посад.

Жура́вль, м. ж. Большая болотная птица с длинными ногами и шеей, и крепким прямым клювом. *Журавли ходят, клюкву клюют.* Вонгуда.

За, предлог. В сочетаниях. △ За пле́ча. На спину. *Он топор да мешок за пле́ча и пошёл.* Оленица (СПМО, 1964). △ За собо́й. С собой. *Ежжя́йте туда́ да забери́те за собо́й ни́тку, кру́шку и ло́шку, так и пита́лись там.* Княжая Губа.

Забасто́вка, ж. Нежелание подчиниться какому-л. решению властей. *Тут забастовка знаешь кака была, веть привыкли, народ никак не едут.* Нюхчозеро.

Забе́ло. Название озера. Тамица.

За́берёг, м. Вода между льдом и берегом. Солозеро.

За́берега, мн. Полоса льда у берега. Солза.

За́береги, мн. 1. Вода, выступивашая на лёд у берега. *В первую очередь забереги.* Солза. 2. Назамерзшие места у берегов. Вонгуда.

Забивля́ть, что-л., несов. Прижимать, пригибать к земле (ударом чего-л., силой ветра, дождем, градом и т.п.). *Кагачи́, на́дэ кагаче́й, гот, побольшо́му это набросать, штобы не поднимало ве́тром, се́но не подни́мало и ме́ньшэ забивля́ло дожжо́м.* Нюхчозеро.

Заби́ть, что-л., сов. 1. Засоряться чем-л. *Сетку ту́рой забило.* Сальнаволок. *Внача́ле не решо́тку а лото́к тако́й ж жэ́сти, пото́м с ды́рками, штоп лото́к э́тот не заби́ло, фсё.* Сенная Губа. 2. Испортить, сломать, затупить. *На ветошы косила, косу всю забила.* Большая Кудьма.

Заби́ться, сов. 1. Начать биться, вести бой. *Ну, и забились. Бились-бились-бились-бились, всё.* Оленица (СПМО, 1964). 2. △ Заби́лась башка́. О плохой памяти, невозможности вспомнить что-л. Нюхчозеро.

Заболе́ть, без доп., сов. △ Заболе́ть в чем-л. Заболеть чем-л. *В тифу заболела сыпном, две до́цери двух годов умерли.* Тамица.

За́болотье. Название деревни в Кянде. Солозеро.

Забомба́ть, без доп., сов. Начать стрелять из пушки. *Царь забомбал уж, забомбал.* Оленица (СПМО, 1964).

Забо́р, м. Рыболовный закол. *В ре́ку забор ставили из края в край из веток с осины и берёзы, два километра выше в Пележме реке.* Солза. *В заборе решётки связываются.* Тамица. *Заборы устанавливали, ко́зла делали, на козлы камни, сходы сделаны.* Сумской Посад.

Забо́рка, ж. Дощатая перегородка в избе. Княжая Губа (КСРНГ).

Заборони́ть, что-л., сов. Обработать бороной, взборонить. *Спашут трактором, заборо́ним через две недели.* Анциферовский Бор.

Забо́тка, ж. △ Быть на забо́тке. О матери младенца. *Я на забо́тке была к ребёнку, как жэ. Фсе, говорят, к ребёнку-то приходим.* Нюхчозеро.

Забра́ть, чем-л., сов. 1. △ Забрала кого-л. ночь. Настигла кого-л. ночь. *Их и тёмна ночь забрала.* Оленица (СПМО, 1963). △ Забра́ть шуго́й. Покрыться шуго́й. *Заберёт шугой, шугу несёт.* Тамица.

Забреча́ть, без доп., сов. Забренчать, загреметь. *Посадили на неучёного жеребёнка и дали коромысло в руки, что жеребенок пуще побежит, то коромысло пуще забречит.* Варзуга (СПМО, 1960).

Заброди́ть, без доп., сов. Начать бродить, прийти в состояние брожения. *Хмель парили в печке, потом забро́дит и так де́лали.* Воренжа.

Забусе́ть, без доп., сов. Загнить, заплесневеть. *Забусеть может хлеб.* Большая Кудьма. ▲ Испортиться. Солозеро.

Зава́ленец, м. Завалинка. Тетрино.

Зава́ривать, без доп., несов. Обдавать кипятком, горячей водой сено. *В о́зере трёста́, то́жэ короф корми́ли, зимой по льду коси́ли, косо́й, она тогда мя́кчи зава́ривают и мя́кчи.* Нюхчозеро.

Заведе́нье, ср. Обычай; принятый, установленный порядок. *Богомо́лье было там, я это ужэ не помню, заведе́нье было, мать нам сказала.* Нюхчозеро.

Заверну́ть, кого-, что-л., сов. 1. Обернуть прикрепив что-л. *Куделю привяжешь, завернёшь.* Вонгуда. 2. *Безл.* Умереть. *Завтра комнату зельем натоплю. Зайдёт он туда — его и завернёт.* Кузомень (СПМО, 1958).

Заверши́ть, что-л., сов. Заканчивать укладку сена, суживая верхушку. *Завершыть надо зород, без веток делали.* Сумской Посад. *Ло́жыли, в верхушку поло́жышь, берёзу в верху́шку, завершы́ть, завершыть вершы́нку поло́жышь и всё.* Нюхчозеро.

За́ве́ски, мн. Большая сеть на семгу. Кандалакша. *Неводом ловили, потом были за́вески.* Ковда.

Завести́, что-л., сов. 1. Поместить дрожжи (в бочонок) для брожения. *Де́лали они́, дро́жжи што́бы бы́ли, дро́жжи если нету дрожже́й, с хме́лем как-то дро́жжи заве́дут и бочо́нок такой у нас был, я помню, отец фсё был дак.* Хижозеро. 2. Залезть рукой куда-л., ухватить что-л. *Ко́врой-то ты целой завёл ф кулебаку.* Вирма (Сало, 1971а).

Заветоша́ть, без доп., сов., безл. Остаться нескошенной (о траве). *Заветошало.* Сумской Посад.

Заве́шивать, что-л., несов. Взвешивать (все, многое). *Я как рас замеща́л кладовшыка́, колхо́с отпустили се́но, но заве́шывал.* Нюхчозеро.

Заве́ять, без доп., сов. Задуть (о ветре). *Тут уже не на один день заве́ет, фся завя́жэт потхва́тит, што-нибуть толсто́ с собо́й.* Нюхчозеро.

Завива́ться, несов. Закручиваться, сверачиваться в трубку. *Они са́мы постепенно завива́ютсэ, туда набива́ютсэ. Эти кибряки́ и са́мы завиваютсэ оне́.* Нюхчозеро.

Завито́й, а́я, о́е. △ Завиты́е рога́. Эпитет барана. *Попадает ему Баран — Завитые рога.* Варзуга (СПМО, 1960).

Зави́ть, без доп., сов. Завеять, задуть (о ветре). *Вьюга всё время север дует, сиверко зави́л.* Солза.

Зави́ться, сов. Свернуться в трубку. *В во́ду поста́вил, кастрю́лю и́ли ведро́, кипи́т вода́, бере́сто туда́ — рас, он сам — фить, зави́лсэ, снима́ешь, попра́вил и верёвочку рас, привя́зывай тети́вы, фся арифме́тика.* Сенная Губа.

Заво́д (I), м. △ Свой заво́д. Родственники, родня. *А мы всех лу́чче в деревне жыли, свой-то заво́д.* Нюхчозеро.

Заво́д (II), м. Лесопильное предприятие. *Хотели какой-то заво́т строить, это руду искать, в Нюксозере, Калгачи, визде.* Нюхчозеро. *Здесь, когда́ появи́лись заводы лесопи́льные очень много людей приехало работать из Шэнкурсково района Архангельской области, и у них был свой говор.* Ковда.

Заводи́ть, без доп., сов. △ Заводи́ть делать что-л. 1) Собираться делать что-л. *И сынок заводит жениться.* Кузрека (СПМО, 1963). 2) Начинать делать что-л. *Только завожу раздеваться!* Кузрека (СПМО, 1963).

Завози́ть, что-л., несов. Привозить что-л. куда-л. в каких-л. количествах. *Рыбкоп снабжа́ет да, магазин, магази́нчик был, во́дочку завози́ли да, то́ко пить-то не на што бы́ло.* Нюхчозеро.

Завостровлённый, ая, ое. Заостренный. *Ну как называют шы́хало. И о́но ужэ не кида́ешь, ка́ждый день не наде́лай, бока во́стрые, и ко́нчик завостровлёный и кро́мочки во́стрыи, и так засо́вываешь, наскро́сь прошло́ и так смо́тришь, фсё.* Нюхчозеро.

За́втро, нареч. Завтра. *Завтро праздник, дак уж состряпатъ что.* Кузрека (СПМО, 1963). *На день напекёшь, потом опять снова за́втро, в русскэй пе́чки дак там пеки хоть кажнэй день пеки.* Нюхчозеро.

Завы́ть, без доп., несов. Начать выть, издавать протяжный звук (о волке, собаке). △ Завы́ть кве́рху. *Соба́ка заво́ет кверху — к пожару, к низу — к покойнику.* Солозеро. △ Завыть кни́зу. Солозеро.

Завяза́ть, что-л, сов. Связав, соединить что-л. *Берёзу сру́бят небольшу́ю, вершы́нки эти две берёски э́тих возьму́т вершы́нки завя́жут, и че́рес туда́ перекі́нут.* Хижозеро.

Завя́ртывать, что-л., несов. Поворачивать, заворачивать (накладывая начинку). *Завя́ртываю, снача́ла крупы́, пото́м блин, пото́м опять, вот так свя́ртываю, фку́сны.* Кочкомозеро.

Заги́б, м. Излучина реки, залив озера, моря. *Загибами такими наволок — за рекой очутилась.* Большая Кудьма.

Загиба́ть, что-л. несов. 1. Прищипывать выпечное изделие. *Скали, загибали, сочни ели.* Кянда. *Кали́тки с карто́шкэй, то́жэ с муки́, то́нко и пото́м налага́ли наверёх карто́шку и загиба́ли и в пе́чку, све́рху польём смета́нэй и́ли чем-нибуть и фку́сные.* Кочкомозеро. 2. △ Подо́л загиба́ть. Подоткнуть края подола. *А, буду пахать да махать, подол загибать, руки марать! Не буду!* Варзуга (СПМО, 1960).

Загина́ть, что-л., сов. Сгибать, загибать что-л. *Запи́лим и фсё, за пень заде́лано, пото́м, три бревна́ там и вот так, запи́лено, забива́ешь коне́ц, во́то где голо́вы и кли́нчик забьёшь и она́ роспа́рилась, э́то по́лос, дак вы́шэ загина́ешь.* Нюхчозеро.

Загне́та, ж., собир. Щепки для растопки печи, самовара и т. п. *Загнету строгали, с батожков круглых, с сосны.* Солозеро.

Загну́ть, что-л., сов. Придать соотвествующей формы (санному полозу). *На́до цэ́ло бревно́ и в ха́ту не зайти, не загнёт, гну́ли пра́вда, в это сара́е весно́й ужэ́.* Нюхчозеро.

Загну́ться, сов. Погибнуть, умереть. *Лесники́ внача́ле в ды́бы, пойдёшь да э́та сушы́на тибе́ по башке́ тре́снет, тут и загнёсся, лесни́к.* Сенная губа.

Заговори́ть, что-л., сов. Вылечить заговором. *У нас пе́рвый ма́льчик был, у́мер в шэсь ме́сецэф, у нево́ гры́жа была́, дак мущи́на заговори́л, а жэ́нщина не помогла́.* Воренжа.

Загогота́ть, без доп., сов. Начать изવавать характерные звуки (о лебеде). *Была девицей, а стань белой лебедью! Та и полетела, загоготала.* Оленица (СПМО, 1964).

Заго́н, м. 1. Огороженное место для скота. *А там у моря был заго́н такой, двести коро́в, коро́в пасли, пастухи.* Нюхчозеро. 2. Летний навес для коров. *Коровам был зде́лан заго́н, кры́тый. Кры́ша была́, а стен не́ было, про́сто полы́ и коро́вы там стоя́ли.* Колвица. 3. Улица в селе. Тамица.

Загоргота́ть, без доп., сов. Зашуметь, зажурчать (о реке). *Оне бросили платочек на землю — река загоргота́ла.* Кузрека (СПМО, 1963).

Загоро́дка, ж. Легкая стенка, перегородка. *Лист тоже заготовляли, ящик там, загоро́дка.* Тамица.

Загота́вливать, что-л., несов. Сохранять впрок, засаливать. *Селёдки заготавливаешь сто килограмм.* Сумской Посад.

Заготóвить, что-л., сов. 1. Запасать что-л. впрок. *Для колхоза триста куч заготóвим, и потом зима приходит и кáжнэй доярке везут там роспределя́т.* Нюхчозеро. 2. Изготовлять что-л. в большом количестве. *Но и ушёл отцу́ помóчь, лучи́ну заготóвить, а я рат старáтьсэ.* Нюхчозеро.

Загранúчный, ая, ое. Иностранный. *Они жэ торговáлии з загранúцэй, прижжя́ли и загранúчные сюдá, п ричáлы такúе большы́е бы́ли, грузили лес, доски.* Ковда.

Загружáть, что-л., сов. Помещать что-л. куда-л. в большом количестве. *Было У́росозеро такое, сушы́ло зделано, кру́пну там, лéдник был здéлан, в колхóзи, листвóй, в марте мéсецэ льдóм загружáли и солúли, а в мéлкии чáстики.* Нюхчозеро.

Загугáть, без доп., сов. Начать качать (на качелях). Чапома.

Загу́дать, без доп., сов. Начать говорить. *Опять бегат и потом загудат.* Оленица (СПМО, 1964).

Задавáться, сов. Начать проситься (на ночлег, постой). *Лисица и задавалась к медведю: Пусти, кумушко, меня пожить, холодно стало!* Кузрека (СПМО, 1963).

Задавúть, кого-л., что-л. Раздавив убить кого-л. *Вторá сзаду, эта зашла, порхаетса, втора спéреду заходит и осторожку задéнет и задавит их. Засторóнки не дадут выйти.* Солозеро. ▲ Безл. Придавить кого-л. чем-л. *Не пойду большэ в цэ́ркву, там у́сьё пáло, ды двери пáли. Как, он говорит, ещё нас не задавúло да.* Нюхчозеро. ▲ Задрать кого-л. *Побежал в хлев — медведь всех трёх коров задавил, выскочил да в лес убежал со двора.* Варзуга (СПМО, 1964).

Задвóренка, ж. Небольшая жилая пристройка к задней стороне дома. Кузомень.

Задевáть, без доп., несов., безл. Зацепиться за корягу, камни и п.т. на дне водоема (о рыболовной снасти). *Зáдеф там много, сетки ставить задеёт.* Надвоицы.

Зáдевы, мн. Коряги, камни и т. п. на дне водоема, за которые может зацепиться рыболовная снасть (невод, сетка и т. п.). *Зáдеф там много, сетки ставить задеёт.* Надвоицы.

Задéлать, что-л., сов. 1. Устроить, организовать что-л. *И собрали пир на весь мир. И заделали свадьбу.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Укрепить, соединить что-л. с чем-л. *Потóм э́то, чáповица, вот это копы́лье насадúл, фсё вяс приготóвил, фсё, э́то задéлал, этот, што говя́дник, што пóлос загну́т, это говя́дник назывáетсэ, вот так.* Нюхчозеро. △ Задéлать за что-л. Укрепить за что-л. *Запúлим и фсё, за пень задéлано, потóм, три бревнá там и вот так, запúлено, за-*

бива́ешь коне́ц. Нюхчозеро. 3. Изготовить, сделать что-л. *За день два, дво́и дро́вни тут заде́лам.* Нюхчозеро.

Задё́рнуть, что-л., сов. Затянуть (петлю). *Вот вя́жут, праймýт, петлю значит задё́рнут и получа́етсэ ячё́йка, ну на таки́е, как де́лали, што навя́зывали, говори́ли поли́чка это называ́лась.* Хижозеро.

Заде́ться, сов. Осесть где-л, переехав откуда-л. *Вот меня потом сюда́ и привезла, здесь уже... Вот так я и зде́ся задя́лася.* Нюхчозеро.

За́дняя, ж. Противоположная передней половина дома. Кашкаранцы.

Задубе́ть, без доп., сов. Подсохнуть, затвердеть (о скошенной траве). *Немношко задубе́ет, проходит проко́с, перевал да попу́тно и розбива́л там.* Нюхчозеро.

Заду́мать, что-л., сов. △ Заду́мать худо́. Замыслить недоброе. *Он и задумал худо* Оленица (СПМО, 1964).

Задура́чить, без доп., сов. Начать баловаться, шалить. *Девка заходила на улицу, чего-то задурачила и у бабушки изломала стекло.* Кузомень (СПМО, 1964).

Заду́ть, без доп., сов. Начать дуть (о ветре). *Или ветер южный задул или с се́вера.* Нюхчозеро.

За́ец. См. **Ка́мень.**

За́ечник, м. Гриб моховик. *Таки́и ищё есь на мхах заечники таки́и собирают, белы́и, варить примерно, как моховикоф.* Нюхчозеро.

Зажа́ть, кого-л., сов. △ Зажа́ть на́смерть кого-л. Умереть. *И вот ево зажа́ло, знаешь, на́смерть.* Нюхчозеро. △ Зажа́ло спи́ртом кого-л. О потере кем-л. сознания в результате алкогольного отравления. *И напи́лись они́ спирту, напи́лисе и потом один так напи́лсэ, што ево́ зажа́ло спи́ртом.* Нюхчозеро.

За́жганый, ая, ое. Зажженный. *Опя́ть дымок с Калгачихи пропу́щён, кем-то, зоро́д стои́т, се́но за́жгано, дым идёт.* Нюхчозеро.

Зажга́ть, что-л., сов. Зажечь что-л. *Одна́ прибежа́ла, ба́пка, э́то Прасковья Ивановна, лучи́нинку за́жгала.* Нюхчозеро.

Зажима́ть, что-л., несов. Прищипать (края коржа). *Хоть с чем хо́чешь эти кали́тки. Края́ зажыма́ют так немно́го, штобы она́ держа́лась, а не располза́лась.* Хижозеро.

Зажи́ть, без доп., сов. △ Зажи́ть куды́ с добро́м. Начать жить зажиточно, богато. *Всё это сло́жили и, мужик зажи́л куды́ с добро́м!* Кузрека (СПМО, 1963).

Заима́ть, кого-, что-л. Начать ловить, пытаться схватить. *То это Бо́гова, как это, заима́ют птичку-то.* Нюхчозеро.

Заи́неть, что-л., сов. Покрыться инеем. *Заи́нело всё.* Большая Кудьма.

Заиска́ть, кого-, что-л., сов. Начать искать кого-, что-л. *Вдруг заискала матушка батюшко.* Стрельня (СПМО, 1960).

За́йко, м. Заяц. *Зайко бежит.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Займ, м. Заём. *Ра́ньшэ займ ищё был, ра́ньшэ потпи́сывали займ, выжыма́ешь после́днее.* Кочкомозеро.

Зайти́, без доп., сов. 1. То же, что попасть. *Сиг зайдёт.* Сумской Посад. *Когда дожыда́ют, когда рыба зайо́т в невот, тогда вытега́ют на гору́, рыбу убирают, это калёжат.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Поместиться куда-л., устроиться, расположиться где-л. *Вот настряпала старша дочка пирогов, наклала в сундук, и сама зашла туда в сундук.* Кузомень (СПМО, 1964). *На ру́сску пе́чку две ба́бы зашло́, ба́пки, но.* Нюхчозеро. 2. Поселиться начать жить. *Фсё постро́или и мы зашли́, ф свой дом зашли́ как к себе, фсё ф поря́тке бы́ло.* Кочкомозеро.

Закво́ска, ж. Вещество, способствующее закисанию и брожению. *Вот на кали́тки, а если на што-то на тако́е, штобы́ с те́ста с ква́шэного, дак сначала ростворя́ли на заква́ске, а потом де́лали ужэ, те ужэ мя́кче.* Хижозеро.

Заки́нуть, что-л., сов. Выбросить куда-л. волнами. *А набо́й на йю большой, о йю розби́ть не можэт цего́, а вот брёвна ды и ка́рбас; крушэнье како́, дак закинет далёко к бе́регу, к ле́су. Тая ни́зенька такая э́та ко́рга.* Вирма (Сало, 1971а).

Закла́дывать, что-л., несов. Вкладывать, вставлять, всовывать что-л. *А лю́ди у ково́ не́ту дёктю дак фся́кия портя́нкам закла́дывают, штоп не россо́хласе, да штобы щёлья не было да штобы не текла́ весной.* Нюхчозеро.

Закла́сть, что-л., сов. Класть, помещать что-л. поверх чего-л. *Кусачёй наловлёно по́лный по́греб, по́лки закла́ены.* Нюхчозеро.

Закли́нить, без доп., сов. Забить клин, закрепляя что-л. *Забива́ли, закли́нивали чем-то там, жэлёзным да́жэ закли́нивали, каки-нибуть куски́ ста́рых э́тих или кос или чё-нибуть, отру́бят да туда́, штобы лу́чче держа́лось.* Хижозеро.

Закли́нка, ж. Клин (в топоре). *В топорище заклинка с сарги, кинджя́ называлась у топора.* Дуброво.

Зако́л, м. Преграда из свай, кольев, вбитых в дно реки и оплетенных прутьями для задержания рыбы. *Сёмгу ловили, ставили закол.* Солза. Тамица. △ Зако́л сельдяно́й. *Закол сельдяной 17 метров, открылки по 25 метров, весной ста́витса со стенкой, со двором, стенка 60 метров, до пятитон попадает в одну штуку.* Солозеро.

За́колина, ж. То же, что заколь. Солозеро, Сумской Посад. *О́деги кла́ли наверёх на за́колины.* Нюхча (Сало, 1971а). *Через заколину бро́сишь вот так.* Нюхчозеро. *Пото́м броса́ли две па́лки, кага́ч называ́лсэ, што́бы ево́ не роста́скивало, э́ти за́колины.* Кочкомозеро. □ За-

колúна. *Очень тóлстые такúе заколúны и онó провéет, а потом ужэ́ сухóе зимóй вывóзят на лошадя́х.* Хижозеро.

Заколóжиться, сов. Задрожать, испугаться. *Батько сапóги когды́ шыл, эта бапка несёт э́тта дефку-ту в дверь, а мать-то идёт оттуда, а батько-то, заколожы́лса.* Нюхчозеро.

Заколотúть, что-л., сов. Приколотить, укрепить что-л. где-л. *А там берёзово как кольцо заколóчено в этой, в потолке кольцó заколóчено.* Нюхчозеро.

За́коль, м. Часть кладки сена в зароде от стожара до стожара. *В зароде деветь-десять заколей.* Шижня. *Кóльё секла да зорóт метáла, да коу́ды шэсь зáколей, коу́ды семь, óдеги клали, кáгачи.* Нюхча (Сало, 1971а).

За́колье, ср. 1. То же, что зарод. *Стог заколье называли.* Шижня. *Для сена четыре-пять заколей.* Кянда. Солза. 2. То же, что заколь. *Зорóд — четыре стожара, три заколья.* Вонгуда. *В зароде колья высокие, зáколье чем меньше, тем лучше сено. Зарод — двенáццать зáкольев.* Дуброво. Кянда.

Закопа́ть, кого-, что-л., сов. 1. Забросать, закидать чем-л. *Надо вы́нести, говорят на улицу и землёй закопáть ёго, и весь спирт отошёл бы.* Нюхчозеро. 2. Похоронить. *Дак он два раза здоху́л, сказал, пóзно говорúт, окопáли, пóзно откопáли миня́, и вот фсё снóва и закопáли.* Нюхчозеро.

Закóрга. Название части с. Княжая Губа. *Э́та сторонá у нас называ́лась Закóрга, а та — Кóфская сторонá. Там у нас Хуторóк называетса, вот где Гáничева Анна.* Княжая Губа.

Закрасéть, без доп., сов. Зарумяниться, поджариться, испечься (о кушаньях). *Калитки с жытной муки, сверху картóшки, и шаньги так пекли, закрасéют, мяконьки.* Анциферовский Бор.

Закрóйщик, м. Работник, производящий раскрой кожи или ткани. *Вот мы сапожники, один — сапожник, другой закройщик, дак вот и поживём недельку хоть бы.* Кузрека (СПМО, 1963).

Закрутúть, что-л., сов. Свивать в одну нить из нескольких. *Сáмы веретном пряли, попряду́т да потом надэ закрутúть, а потом вязáть надэ.* Нюхчозеро.

Закру́чивать, без доп., несов. Обматывать чем-л. для закрепления на чем-л. *Косá горбу́ша, прóволокой закру́чивали, её садúли, гнездó дéлали специáльно, садúли тудá и закру́чивали прóволокой.* Воренжа.

Закрыва́ть, что-л., несов. 1. Укрывать что-л. чем-л. *Жнут и на прясло, соломой закрывали.* Солозеро. 2. Перекрывать (плотину). *Закрывáли*

плотину, носили камни, делали режы́, фсей деревней туда ходили. Воренжа.

Закры́тый, ая, ое. △ Закры́тый пиро́г. Пирог с начинкой. *Закрытый пирог, цицяс скажу: рис, яйцо, треска, навер тесто пото́лше.* Тамица.

Закули́га, ж. Участок сенокосного луга, окруженный кустами. *Закулига — пожня за кустами.* Вожма Гора.

Закули́жина, м. Ягодное место. Вожма Гора.

Закунде́лья, мн. Ровное место на болоте. *Закунде́лья — поля́нки на боло́те.* Варзуга.

Закуто́к, м. 1. Небольшая тесная кладовая. *В шо́мныше полки были, за печкой, молоко на простоквашу стояло, закуто́к.* Кянда. 2. Вдающаяся в берег часть залива в озере. *Лахта — закуток в озере.* Кянда.

Залежа́ться, сов. От долгого лежания вместе, рядом уплотниться, превратиться в компактную массу, слежаться. *Штоп се́но дру́гой рас не очень сухо́ё, дак штоп оно не залежа́лось, а очень то́лстые таки́е заколи́ны и оно́ прове́ет, а потом ужэ́ сухо́е зимо́й выво́зят на лошадя́х.* Хижозеро.

Зале́сье, ср. Отдаленное место за лесом, в лесу. *Ну оставля́ли на зи́му там быко́в да фсё, там жэ прожы́ть дере́вня бы́ла в зале́сье.* Хижозеро.

Зали́пнуть, без доп., сов. Прилипнуть, застрять. *И дедко в каше залип в две́рях.* Варзуга (СПМО, 1960).

Зали́ться, сов. △ Чего-л. зале́йся. О чем-л., имеющимся в достатке, в изобилии. *Молока́ было зале́йся.* Ковда.

Залови́ть, чего-л., сов. Добыть, получить в качестве улова. *Там залиф есть, называетса Ста́рцэва губа́, ф како́м-то году́ они́ залови́ли сра́зу со́рок тон селётки, полные карбаса́ селётки.* Ковда.

Заложи́ть, что-л., сов. 1. Запереть двери на щеколду. Ковда (КСРНГ). 2. △ Заложи́ть патро́н. Зарядить ружье. *Ну и дай-ко я ся́ду да патро́н заложу́, да затво́р привяжу́, и тут как на грех, эти ма́ленькие у́тки, чирки́ и про́тив меня́ и ся́ли.* Нюхчозеро.

Зало́жка, ж. Задвижка, дверной засов. Умба.

Зама́нный, ая, ое. △ Зама́нна вода́. Круговое движение воды вокруг острова. *Заманна вода — круг острова.* Кянда.

Зама́ном, в знач. нареч. Изгибом. *Ра́му у зако́лов делают зама́ном крыло, с изгибом, окра́ёсь.* Солза.

Зама́ны, мн. Стенки из сетевого полотна под углом у входа в мережу. *Заманы в мерёже.* Шижня.

Замерза́ть, что-л., несов. Покрываться льдом. *Здесь сейчас бывает долго не замерзает канал, а раньшэ замерзал залив весь, до Белово моря,*

весь, весь, по заливу дажэ ездили и на оленях и на лошадях, и дрова́ вози́ли по нему, а сейчас нет не замерзает. Княжая Губа.

Замёрзнуть, без доп., сов. Затвердеть от холода; превратиться в лед. *Се́тки снача́ла соберём, а пото́м во́то кнею́ и пока́ она́ не замёрзла мотня́ то́жо как мерёжа, завя́жэм, тут розде́ргиваетсэ и на лёт высыпа́ем.* Нюхчозеро.

Замёрзше, дееприч. Замерзнув. *А берёза-то зимой не засо́хнёт, та́кжэ замёршшэ, пра́вда с о́сени заготовля́ли.* Нюхчозеро. □ Замёршшы. *Ну как замо́розишь хорошо́, дак весно́й ста́ли ужэ́, эти поло́зья, кото́ры не замёршшы, отходи́ть, это ча́повица дёржит кре́пко, дак ужэ́ так по́лос-то краси́во, а тут.* Нюхчозеро.

Замертви́ть, кого-л. и без доп., сов. Умертвить. *Замертви́л! А Мишка, Лёвка тело рвут, и змея тут всего разорвали.* Варзуга (СПМО, 1960).

Заме́сто, предлог. Вместо кого-, чего-л. *А ту́ру сейча́с да́жэ испо́льзуют заме́сто удобре́ния.*

Замёт, м. 1. Выезд с неводом на лодках для начала ловли. *Замёт делали далеко на лодке.* Тамица. 2. Толстая палка для запора дверей. Варзуга.

Заме́тить, без доп., сов. Сделать где-л. отметину. *В озёро, поста́вит и поста́вит палку, заме́тит, штобы зимой притти́, штобы ево место было найдено.* Нюхчозеро.

Замкну́ть, кого-, что-л., сов. Закрыть, запереть. *У мя, говорит, гуськи́ замкнуты!* Оленица (СПМО, 1964).

Замо́к, м. Зубчатый способ соединения бересты при изготовлении туеса. По *розмёру, потом забы́л как де́лали, выреза́л вот так, получа́етсэ замо́к, вокру́к э́той, коро́пки, бере́сты.* Нюхчозеро.

Заморо́зить, что-л., сов. Подвергнуть воздействию сильного холода; охладив, привести в твердое состояние. *Брусни́ки бо́льшэ фсево́, к зи́ме, насоберают и заморо́зят, зимой пото́м мёрзлую её достаёшь и што хо́чешь де́лать, хоть пеки́, хоть вари́.* Хижозеро.

За́морозь, ж. 1. Морозная погода. *А за́морось хоро́шая бы́ла, не́водом, карасей съе́здили полови́ли, и я в зиму с матерью это.* Нюхчозеро. 2. Замерзание, образование льда. *Наплы́ф воды́, за́морось худа́я, дак э́то воды́, проду́хи наросседа́ет во льду, ну и вода́ наплыва́ет.* Нюхчозеро.

Замота́ть, без доп., сов. Начать мотаться. *Ну, черти взви́лись — тольки хвосты замотали!* Оленица (СПМО, 1964).

Замо́чь, без доп., сов. Смочь (делать что-л.). *Сестра-то говорит, куда она, сли́ница-пу́линица, така, говорит, необрядна! Ничего она не заможет делать!* Варзуга (СПМО, 1960).

Занаве́ска, ж. Полог, которым завешивают колыбель. *Занаве́ску закрывали у зыпки.* Нюхчозеро.

Заналива́ться, сов. Начать наливаться куда-л. *Заналивался да заналивался, и целый горшочек налился.* Варзуга (СПМО, 1960).

Зана́ривать, без доп., несов. Протаскивать через проруби норило (при подленой ловле неводом). *Пролубки — занариваешь, норило метров пять, вилками подо льдом.* Тамица. *Пе́шывают и зана́ривают, в ердан невод опускают.* Кянда. *Занариваю куто́вую верёвку на куток, к ердану ве́ху и всю зиму стоит.* Солозеро.

Занима́ться, несов. △ Занима́ться не́водом. Заниматься неводной ловлей. *Ну и в колхози са́ми, в колхо́зи занима́лись не́водом.* Нюхчозеро.

Занори́ть, без доп., сов. Протащить через проруби норило (при подленой ловле неводом). *Но и пото́м запехивают ф ту́ю про́лупку это норило концём. Косы́м нори́лом не занори́шь, оно́, всё в бок, а вот зделают пря́мо, хоро́шэ нори́льце.* Вирма (Сало, 1971а).

Зання́лдать, без доп., сов. Начать мяукать (о кошке). Стрельня.

Заодева́ться, сов. Начать одеваться. *Девки заодевались в цёркву.* Оленица (СПМО, 1963).

Заодно́, нареч. Вместе, в один голос. *Де́фки бро́сились в окно́ Закрицья́ли заодно́: С кем ты сто́ишь?* Кола.

Зао́зеро. Название места в озере. *Места назывались в озери, во́то: Я́мный о́стров, У́конаволо́к, За́озеро, вот стару́шки-то, Большо́ голомя́ и, есь озёр ря́дом нава́лом.* Нюхчозеро.

За́пад, м. Западный ветер. Шижня, Сальнаволок, Солозеро, Сумской Посад.

Запада́ть, без доп., несов. Уходить (о воде во время отлива). *Идёт белу́ха и тюлень. Когда вода западёт — она обратно.* Сумской Посад.

Запа́дывать, без доп., несов. То же, что западать. *Западывает вода.* Ковда.

За́пань, ж. Место выгрузки, сортировки или погрузки леса, бревен на реке. *Там была́ ры́бная факто́рия и в за́пани вот э́ти собира́ли кошэли́ запо́рные на заводе.* Ковда.

Запа́ривать, что-л., несов. Несов. к запа́рить. *Мяки́ну для скоти́ны коро́вам запа́ривали и корми́ли.* Хижозеро. *Э́ти ли́сться пото́м запа́ривали.* Ковда.

Запа́рить, что-л., сов. Замочить что-л. в кипятке для смягчения, размягчения. *А у тово очень долго болела рука, он туро́й вы́лечил сибя́. Прикла́дывают так, запа́рят горячей водой и прикладывают, держат полчасика, попарятса, потом опять подёржат, и так вылечили руки свои.* Колвица.

Запа́зуха, ж. Пространство между грудью и прилегающей к ней одеждой. *Деньги в запазуху склал, лежит да песни поёт.* Оленица (СПМО, 1964).

Запа́л, м. △ С запа́лом конь. О больном коне, задыхающемся на ходу. *С запалом конь — задыхаетса.* Солза.

Запа́с, м. Что-л., оставляемое за швом, кромкой на случай необходимости увеличить длину или ширину вещи. *Вот туда загна́л, вото крышку и кро́мку оставля́ю уш, берёстяна, вот э́той трубы́, штобы не са́мому кра́ю, а штобы са́мый запа́с получи́лсэ.* Нюхчозеро.

Запа́сливый, ая, ое. Предусмотрительно обеспечивающий себя чем-л., обладающий запасом. *Запа́сливый лу́чче бога́тово, в запа́се есть, судьба́ у тебя́.* Ковда.

Запасти́, что-л., сов. Сделать запасы (еды). *Вот зимо́й уе́дут е́сли на лесозагото́фки, прие́дут дак привезу́т, привезу́т веть бо́льшэ не для о́дежды, а бо́льшэ привезу́т, штобы му́ки там или чево́ запасу́т.* Хижозеро.

Запа́сть, без доп., сов. Убывать (о воде при отливе). *Мани́ха, когда начнёт прибывать, мани́ха-то уже запала.* Солза. *Вода запала.* Сумской Посад. *Начина́етса отли́в, называ́етса вода́ запа́ла.* Ковда.

Запаха́ть, что-л., сов. 1. Пропахать, вспахать. *Хоть сийчас запрягй ло́шать, дак поеду запашу́.* Воренжа. 2. Подмести. *Поди́-кось, холе́ра, запаши́ пол да всё, мы в церкву похо́дим, а ты ведь никуды!* Оленица (СПМО, 1963).

Запеха́ть, что-л., сов. 1. Засунуть, положить что-л. куда-л. *Осенью пары напарят, брюква — в ведро еле запехать.* Анциферовский Бор. 2. Опустить что-л. куда-л. *Когда мерёшки спуска́ют, дак это норило дли́нно, большо́, запеха́ют допустим, тут ердан вы́пешат.* Вирма (Сало, 1971а).

Запеча́литься, сов. Опечалиться, загрустить. *Вот царский сын запечалился, пошёл домой.* Умба (СПМО, 1960).

Запе́чек, м. То же, что запечье. *В запечке умывальник.* Солза. Стрельня (СПМО, 1960). *Ну, и в запечке пусть она там живёт, на кухне!* Варзуга (СПМО, 1960).

Запе́чка, ж. То же, что запечье. *В запечку пошла: — Мама, дай титьку.* Шижня. *Пола́ти сбо́ку от пе́чки, за пе́чкой бы́ли пола́ти, где запе́чка.* Ковда.

Запе́чок, м. То же, что запечье. Солза.

Запе́чье, ср. Пространство между печью и стеной, угол за печью. Большая Кудьма. *Шо́мнышей зовут запечье.* Тамица. *Умывальник, вот таки́и стояли у фсех, в углу поставишь, за печкой, запе́чьё.* Нюхчозеро. Варзуга.

Записа́ться, сов. Зарегистрировать свой брак, расписаться. *Поутру встали да к отцу, к матери сходили, записались там, по-советски давай.* Оленица (СПМО, 1964). *Отец приéхал у нас с Архангельска. Он приéхал навéрно в двáццатых, двáццать пéрвых годáх, потомý што у нас роди́лась первая сéстра в двáццать четвёртом годý. А они́ ужэ́ записáфшэ бы́ли, у нас там ещё свой дом.* Княжая Губа.

Запла́чка, ж. Плач, причитание невесты перед свадьбой. *А после éтого заплáцьку дéлали. Невéста должнá плáкать. Другá не хóцё, а плáцё, цьтóбы дали цёгó-либо. А когдá невéста порáто плáцё, то ей подáрки даю́т.* Княжая Губа (КСРНГ).

Заплёсток, м. Край берега у самой воды. Тамица.

Заплоти́ть, без доп., сов. Оплатить чей-л. труд. *Нам дéнек мнóго дали, заплóтили мы, и там хоть побы́ли малéнько.* Нюхчозеро.

Заподнима́ть, что-л., сов. Начать поднимать что-л. *У нас утю́к был, тóлько тяжёлый такой, как кáмень заподни́мает, так ни у ковó утюгоф не было.* Нюхчозеро.

Заподноси́ть, что-л., сов. Начать подносить, угощать (спиртными напитками). *И рюмки заподносила невеста.* Кузрека (СПМО, 1963).

Запоку́сывать, кого-л., сов. Начать кусать (о комарах и т. п.). *О, говорит, русски комары, говорит, запокусывали!* Оленица (СПМО, 1964).

За́полведь, ж. Изгородь в воде. Солозеро.

Запо́лститься, сов. Спутаться, сваляться, скататься (о шерсти). *Заполстилась, скаталась шерсть.* Тамица. *Заполстилась если шерсть — росшыньгивают.* Анциферовский Бор.

Запо́рный, ая, ое. Имеющий запор. *Там былá ры́бная фактóрия и в зáпани вот э́ти собирáли кошэли́ запóрные на заводе.* Ковда.

Запосыла́ть, кого-л., несов. Посылать неоднократно, много раз. *Вот мачеха и запосылала старика.* Кузомень (СПМО, 1964).

Запоходи́ть, без доп., сов. 1. Начинать собираться куда-л. *Старша сестра Марфа запоходила в церковь и одевается.* Варзуга (СПМО, 1960). С *сёстрами, и оне запоходили вот на гулянку, значить, на танцы.* Ковда (СПМО, 1965). 2. Начать совершать поездки куда-л. *Вот Ваня запоходил к Архангельско.* Оленица (СПМО, 1964).

Запре́лый, ая, ое. Горячий (о воде). *Роспáрил, розмочи́л и водичкой надэ запрéлой, надэ.* Нюхчозеро.

Заприбы́ть, без доп., сов. Начать прибывать (о воде в прилив). *Вода заприбы́дет да и выпадет, вот и куйпога.* Нюхча (Сало, 1971а).

Заприезжа́ть, без доп., сов. Начать приезжать куда-л. *А икон-то скóко было, икóны повизли́, фсё. Потом заприежжáли, фсё от нас очи́стили.* Нюхчозеро

Заприходи́ть, без доп., сов. Наступать, надвигаться, подходить (о времени, сроках чего-л.). *Опять то время заприходило, что они всё, значить, кончают, она опять коня по хвосту и уехала.* Ковда (СПМО, 1965).

За́просто, нареч. Без особых усилий. *Отту́да попада́ть-то бы́ло по леса́м эти тро́пы бы́ли, но на лошадя́х зимо́й дак это за́просто пробью́т да, и нае́здят доро́гу и е́здят.* Хижозеро.

Запроща́ться, сов. Начать прощаться. *Вот запроща́лсэ говорит, дак ты мне чайку даёшь?* Нюхчозеро.

Запряга́ть, что-л., несов. Упряжью соединить (лошадь) с повозкой, орудием которос необходимо тянуть. □ Запрега́ть. *Лошадей запрега́ли, да вот в ла́бои сади́лись да е́здили.* Вирма (Сало, 1971а).

Запуска́ть, что-л., несов. Бросать рыболовную снасть в воду, начиная ловлю (чаще о неводе). *Возьмут не́вот да запу́стят в во́ду этот невот-то с лу́ды-то, когда дожыда́ют, когда рыба зайо́т в невот, тогда вытегают на гору́, рыбу убирают, это калёжат.* Вирма (Сало, 1971а). *С этой сторо́ны запуска́ют, вопшэ́, соврал, соврал, то́жэ на двух ло́тках.* Нюхчозеро.

Запусти́ть, что-л., сов. 1. Бросив рыболовную снасть (чаще невод), начать рыбную ловлю. *Отсю́да запусти́ли, а здесь, вот здесь с э́той стороны́ то́жэ так жэ ерда́н вы́рубили и сюда́ не́вот выта́скивают.* Нюхчозеро. *Ме́лочь лови́ли дак не́вот называ́лсэ, две ло́тки и по два челове́ка, таска́ли, запу́стят, пото́м тя́нут, а туда́ ры́ба.* Кочкомозеро. 2. Развести какую-л. рыбу в водоеме. *Суда́к запу́щен, он с Оне́шсково о́зера, рыпинспе́кцыя и́ли как её называ́ли, запусти́ли, внача́ле запреща́ли.* Сенная Губа.

Запусто́шить, что-л., сов. Превратить в пустошь. *Запустошёно поле, называетса пустошь.* Тамица.

Зараба́тывать, без доп., несов. Получать хорошую заработную плату. *Пото́м март пришёл. У их там в ма́рте ме́сеце зараба́тывали.* Нюхчозеро.

Зарази́ть, кого-л., сов. Убить, поразить. *Застрели́-ко, зарази́ постыло́го мужа!* Порья Губа.

Зарасска́зывать, что-л., сов. Начать рассказывать. *Ты где её нашёл? — А вот так-то, так-то, зарассказывал.* Варзуга (СПМО, 1967).

Зареве́ть, без доп., сов. Громко заплакать, зарыдать. *Дак он там как заорёт, зареви́т, на сара́е.* Нюхчозеро.

За́река, ж Название сенокосного луга. *Мизостров, Остров, потом Са́лма, потом за о́зери пахали поля Заозеро там, потом Дётковшына, детко фсё поля там были.* Нюхчозеро.

Заре́чный, ая, ое. Расположенный, находящийся за рекой. *Одна половина заре́чная, фторáя полови́на вот нáша. Прóсто на э́той сторонé жы́ли да на той. А там просто — за рекой.* Колвица.

Заре́чье. Название деревни в Кянде. *Деревéнь бы́ло мнóго: Зáболотье, Вóя, и рéчка Вóя былá, Зарéчье, Пёлнос, Верхóвье. Вóя и Кя́нда рéчки.* Кянда.

Зарнеди́ть, без доп., сов., безл. Заморосить (о дожде). *Зарендúло.* Вонгуда.

Заро́д, м. Продолговатая кладка сена с несколькими стожарами, расположенными в ряд. *Зароды ставили. В зароде деветь-десять заколей.* Шижня. *Горбушей косили, в зарóды сено метали.* Сальнаволок. *Зарод — двенáццать зáкольев.* Дуброво. Кянда, Солозеро, Сумской Посад. *Зарóт, ставят так вот на такóй шырины́ жэ́рди длúнные, пять шэсть, и вот склáдывали э́то сéно тудá.* Воренжа. *Зарóды склáдывали, а рáньшэ не возúли, сéно вот заготóвят и в зарóды склáдывают.* Колвица. Ковда. □ Зоро́д. *Зороды со стожарами были.* Тамица. *В зороде стожары.* Сумской Посад. Вонгуда. *Опя́ть дымок с Калгачихи пропу́щён, кем-то, зорóд стоúт, сéно зáжгано, дым идёт.* Нюхчозеро. *Когда зорóт сéна смечёшь, дак на зорóт когдá так шы́стегу пологáйом.* Вирма (Сало, 1971а). *Кóльё секла да зорóт метáла, да коу́ды шэсь зáколей, коу́ды семь, óдеги клали, кáгачи. Óдеги клáли наверёх на зáколины.* Нюхча (Сало, 1971а). *Сéно в зорóды я лóжыл. Кагáч, сверху на зорóт кúнешь и фсё.* Вожма Гора. 2. Устройство для сушки снопов в виде пирамидального остова. *Дак, до этот зарóт снопы́, переклáдины, туда пропу́стят вершы́ны, а это, головá-то снопá она держыт, и вот навéшают это, и пока не придёт врéмё, што ужэ обмолáчивать начну́т.* Хижозеро.

Зарости́, без доп., сов. 1. Выросли где-л. в большом количестве. *Моркофь заросла сейгод, позавчера выполола.* Солза. 2. Выздороветь, затянуться (о ране). *Так и зарослó, нет потом пóчта пришлá в сельсовéт, наш фéршал пришёл, сказáли так и так.* Нюхчозеро.

Заро́стить, что-л., сов., безл. Запустить, позволить покрыться какой-л. растительностью. *Так в дерéвни-то там фсё зарослó, по пóяс травá в дерéвни, фсё зарóщено.* Воренжа.

Зарости́сь, сов. Покрыться какой-л. растительностью. *Салма хужэ нашэй реки, раньшэ на карбасах мошно было ездить, а нонь фсё зарослóсь, салма.* Вирма (Сало, 1971а).

Заруби́ть, что-л., сов. Сделать зарубку для закрепления чего-л. *Вон по у́глам, и крышка вот э́той сáрги наберёшь и кóсу пя́тку зарубúли задéлали.* Нюхчозеро. ● *И плетёшь как это зарубúл, вот так, кто*

в этом, и получа́етси ужэ плетёнка, фходила в один коне́ц фсё, потом фторо́й, три это ви́цы или ф четы́ри, если большы́ са́ни, ну на лоша́тка-то е́дет, если большы́е, то в э́то, надо четы́ри, четы́ре э́тих ви́цы. Нюхчозеро.

Зару́бушки, мн. Зарубки. *Зарубушки сделаны, закреплять сено.* Солза.

Зарука́вьице, ср. Манжета, пришиваемая к рукаву женской рубахи. *Да окол ручек в зарукавьице, Окол ручек в зарукавьице. Да еще куплю злаченый перстенек, И еще куплю злаченый перстень. Да с дорогою со ставочкой. С дорогою со ставочкою Да со ставочкой со камешком.* Варзуга.

Заручи́ться, сов. △ Заручи́ться хозя́ином. Наняться к хозяину на промысел трески. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Зары́ть, кого-л., сов. Похоронить. *Ну похорони́ли, зары́ли, фсё пошли́ домо́й, ушли́.* Нюхчозеро.

Заса́да, ж. Укрытие, за которым охотник поджидает дичь. *С ёлки зделают засаду такую, штобы не видела пти́ця, и оттуда и ба́хнут.* Нюхчозеро.

Заса́ливать, что-л., несов. Солить, заготавливать впрок. *А иногда́ и э́тово ф полоте́нце, заса́ливали, песо́чку мале́нько потсыпа́ли. Ну неделю́ постойт она́, ме́ньшэ-то не стоя́ла. И ре́жэшь как обы́кновенная, сырко́м.* Надвоицы.

Засва́тать, кого-л., сов. Сосватать. *Лисица сбегала засватала невесту.* Кузрека (СПМО, 1963). *Поехали, невёсту засватали, свадьбу сыграли, поженились.* Умба (СПМО, 1960). *Как меня́ за́муш выдава́ли? А вот, сперва́ засва́тали.* Княжая Губа (КСРНГ).

Засвети́ть, что-л., сов. Зажечь что-л. для освещения. *И побежали, засветили лучину. Ведь те же жили-то бедно: све́чник горел да лучина да.* Оленица (СПМО, 1963).

Засе́к, м. Закром, сусек. *В амбарах засеки, там рожь, жито, овёс.* Большая Кудьма. *А в засе́ке-то сходи опашы́, говорит дедко, осадок!* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Засека́ть, без доп., сов. Заметить, увидеть что-л. *Где рыба́к засека́ет, ты е́дешь, ря́пушко* (sic) *ви́дно, она́ по́верху хо́дит, крушки́ то́лько иду́т.* Сенная Губа.

Засе́сть, без доп., сов. Сесть верхом. *Она — в одно ушко умылась, в друго снарядилась, засела на конюшка и поехала в тот город, где невест выбирают.* Кузрека (СПМО, 1963).

Засе́чь, кого-л., сов. Перерубить, разрубить кого-л. *Мы, говорят, тебя засеке́м косамы!* Варзуга (СПМО, 1960).

Заскака́ть, без доп., сов. Начать прыгать. *Да заскачу́ ишшэ, да закладёшь да ешэ сено, да я как кре́пка бы́ла, дак меня, поди́ попры́гай.* Нюхчозеро.

Заска́ть, что-л., сов. Засучить (рукава). *Девка заскала руки да как хватила его! Того часу вытащила!* Оленица (СПМО, 1963).

Заскочи́ть, без доп., сов. △ Заскочи́ть на коня́. Вскочить на коня. *Снарядилась честь по чести и на коня заскочила, поехала.* Варзуга (СПМО, 1960).

Заслепи́ть, что-л., сов. Ослепить. *Фцеря́сь э́тта у меня Степони́да копа́ла карто́фь-то в вецеру́, даг говорит: до того́ цигаця напало, даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а).

Заслета́ться, сов. Начать слетаться, прилетать куда-л. *И глуха́рки заслета́лись и глухари́ то́жо, токови́к называ́ли, в друго́м ме́сте мо́жэт другояко.* Нюхчозеро.

Засло́н, м. Заслонка в печи. Солозеро.

Засобира́ться, сов. Начать собираться где-л. *Но пото́м у́тром фсе засобира́лисе, да вот так росска́зывают.* Нюхчозеро.

Засо́лка, ж. Засол. *Волнушки на засолку.* Солза.

Засо́льщик, м. Работник, залаливающий рыбу. Кандалакша, Кузомень.

Заспа́ть, без доп., сов. Уснуть. *Дедко, бабка там поразговаривали, заспали.* Оленица (СПМО, 1963). *Медведь заспал.* Кузрека (СПМО, 1963).

Заспра́шивать, кого-л. и без доп., сов. Начать просить что-л. *Когда дети прибежат к озеру, они и заспрашивают эти игрушечкн.* Стрельня (СПМО, 1960).

Заставле́нье, ср. Понуждение к каким-л. действиям. *У кого есть раденье, тот сделает без всякого заставленья.* Кашкаранцы.

Засте́нок, м. Часть стены в доме между окнами. Чапома.

Засторо́нок, м. 1. Одна из боковых частей пасти, не позволяющих птице выйти из нее. *Там засторо́нок с двух сторон, не дают разойтись брёвнам.* Солозеро. □ Мн. *Вторá сзаду, эта зашла, порхаетса, втора спе́реду заходит и осторожку задёнет и задавит их. Засторо́нки не дадут выйти.* Солозеро. 2. Вал, заграждение из сучьев вокруг места ночлега в лесу. *К огню кряж отруба́ешь, снег вы́рыл до кана́бренника круго́м засторо́нок делаешь из су́чьев.* Солозеро.

Застре́нуть, без доп., сов. Застрять, попасть во что-л. узкое. *В но́вом ме́сте запусти́, хоть о́зеро-то родово́е, фсё ровно́ бывает, то там ка́мень или какое-то бреве́шко застре́нет там ужэ́.* Нюхчозеро.

Застру́га, ж. Омут, глубокое место в реке. Дёмушкино.

Засту́житься, сов. Замерзнуть, затвердеть от холода. *А засту́жытса ак как камень волочу́га.* Нюхчозеро.

Засту́каться, сов. Начать стучать, громыхать. *Третий день опять так же застукалась палка — ветер пал.* Варзуга (СПМО, 1960).

Засъе́хаться, сов. Начать съезжаться. *Ну, засъехались.* Кузрека (СПМО, 1963).

Засы́кать, что-л., сов. Разделить надвое щетину (для шитья сапог). *Шить-то умею, а щетинку засыкать надо в люди бежать.* Сумской Посад.

Засы́пать, что-л., сов. 1. Помещать в какое-л. вместилище для хранения. *Или я́годники спекёт дак, засыпа́ли, здесь в Валда́и, два уша́та я, гот, нана́шывали, насобера́ешь спе́леньких.* Нюхчозеро. 2. Присыпать (при лечении). *Нога́ опу́тать это значит льно́м, потом мел, мелкий мел, штоп засыпа́ть эту фсю красноту́ засыпа́ть.* Нюхчозеро.

Засыха́ть, без доп., несов. Становиться сухим, терять влажность, высыхать. *Она́ пото́му што, насобера́ешь дак мешо́к два, э́той шу́валы, у нас в дере́вне шу́вала, да. Да пото́м она́ засыха́ет, зна́ешь как конопе́ли, как это мох.* Нюхчозеро.

Затво́р, м. Механизм, открывающий и запирающий ствол ружья. *Как сево́дни, утащи́л ружьё, триццать фторо́й кали́бер, так наподобие берда́ночный затво́р. Но пра́вда, ли, куро́к, затво́р выпада́л, сыромя́тнэй привя́зок к ли́вке и вот это.* Нюхчозеро.

Затеса́ть, что-л., сов. Подрубая, срубать слой древесины (кола, бревна, доски). *Во́то, поле́но берёзово затеса́ли, запили́ли фсё как поло́жэно и там ужэ, не в жар, пе́чка натопи́лась.* Нюхчозеро.

Затинка́й, м. Об упрямой лошади. Вожма Гора.

Зати́ночный, ая, ое. Упрямый, сноровом (о лошади). Вожма Гора.

Зато́лкнуть, что-л. и без доп., сов. Закрыть, запереть двери (засовом, задвижкой). *Пришли, а у них двери уже затолкнуты, со-с той стороны затолкнуты. Попасть не могли.* Оленица (СПМО, 1964).

Затопи́ть (I), что-л., сов. 1. Покрыть водой, залить в ходе наполнения водохранилища. *У ка́ждой брига́ды жыльё бы́ло, де́лали до́мики, ста́рый доми́шко како́й-нибуть, дере́вни-то кото́ры зато́плены, а и остава́лисе до́ма там ста́рые.* Хижозеро. 2. △ Затопи́ть лёд. Выйти на лед (о воде). *Затопило лёд.* Солозеро.

Затопи́ть (II), что-л., сов. Разжечь топливо в печке, плите и т. п. *Он пошёл ба́енку затопил, байна стояла рядом.* Варзуга (СПМО, 1960).

Затопле́ние, ср. Покрытие водой в ходе наполнения водохранилища. *Пара́ндово за Ша́ванью, на но́вом ме́сте, затопле́ние произошло́ и Пара́ндово на но́вом ме́сте.* Надвоицы.

Затопля́ть, что-л. и без доп., несов. Разжигать топливо в печке, плите и т. п. *Были ри́ги, если там молоти́ли тогда́ цэпа́ми э́тими в*

ри́гачах, ну помещéньё такóе и ря́дом теплýшка, кудá это ложы́ли, налóжат там с э́тими с переклáдинами тóжэ нéсколько рядóф, налóжат эту рош или што примéрно и затопля́ют. Хижозеро.

Затýрить, что-л., сов., безл. Забить, засорить (грязью, водорослями и т. п.) рыболовную сеть. *Затурило сети.* Вожма Гора.

Затуши́ть (I), кого-л., сов. Задушить, умертвить. *А я вот колье забью, и на другу сторону озера колье забью, и верёвок навью, верёвками кóлье свяжу, и озеро в кучу стяну, и всех вас чертей затушу!* Варзуга (СПМО, 1964). *Мне уж не житьё этта, всё равно меня затушит этот сын!* Оленица (СПМО, 1964).

Затуши́ть (II), что-л., сов. Погасить уголь для дальнейшего использования. *Таки́ были с глины корчаги зделаны, пот крышку затушы́т и уголь готóвой.* Нюхчозеро.

Затыкáть, что-л., несов. Класть в качестве начинки. *Перогú таки рéпники назвались, рéзали, рубúли сéчкой э́той мéлко, нас застáвят, вот мáленьки ищё бы́ли, ну а потóм ужэ́ и большы́ были. Мéлко разрýбишь, потом и затыкáют в перóк.* Хижозеро.

Затягáть, что-л., несов. Крепко завязывать, стягивать. ☐ Затегáть. *Когда спýстят в вóду-то, тогда эту верёвочку на льду оставляют в ердáне, а смотрéть как приéдут дак вот и берут эту верёвочку в руки и затегáют эту верёвочку и вытегáют наверх мерёшку, рыпку-то и вынимáют.* Вирма (Сало, 1971а).

Затянýть, кого-, что-л., сов. Поймать рыбу, протаскивая сеть. *Кáлега, по реке тянешь сто метров, есть мáла кáлега, большá кáлега, два, три центнера затя́нешь.* Солозеро. ☐ Затéнуть. *А такима тягловыма-то когды колько угóдит. То как затéнешь по пóлной матици!* Княжая Губа.

Затянýться, сов. 1. Залезть, спрятаться куда-л. *Под корыто деревянно затянулась, корытом накрылась.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Забраться куда-л. Оленица (СПМО, 1963).

Заýдить, что-л., сов. Поймать, наловить рыбы (на удочку). *Ры́бу заýдят да с рыбой так и кýшали.* Нюхчозеро.

Заузéть, без доп., сов. Осесть (о снеге). *Снег в апреле заузéл, подтаял и замёрз.* Солза.

Зауезжáть, без доп., сов. Собраться уезжать куда-л. *Сын зауежжáл, а собака, это мя́тью мéчетсэ, дак любого лося посáдит.* Нюхчозеро.

Заумерáть, без доп., сов. Начать умирать. *Заумерáешь, никто не поможэт.* Кушерека.

Зафы́ркать, без доп., сов. Начать пить чай с шумом, с причмокиванием. Анциферовский Бор.

Захáйкать, без доп., сов. Начать с шумом дышать. Стрельня.

Захвати́ть, что-л., сов. Схватить, взять что-л. в руки. *Зверь захватил камень, камень затрещал, отворил камень.* Оленица (СПМО, 1964).

Захлёбывать, что-л. и без доп., несов. Есть что-л. жидкое, хлебать. *И на поко́с берёшь, пото́м кипято́чек разведёшь да ка́шы нава́ришь и захлёбываешь.* Нюхчозеро.

Захля́бывать, что-л. и без доп., несов. То же, что захлёбывать. *И ту́ес э́то соберёшь творожо́к и ка́шки нава́ришь да и захля́бываешь.* Нюхчозеро.

Захо́д, м. Входное отверстие кнеи невода. *Подтянули, ло́вгус у матицы на верху, на середине центра матицы, захо́д метр восемьдесят у неводов.* Солозеро.

Заходи́ть, без доп., сов. 1. Подниматься вверх по течению реки во время нереста (о рыбе). *Сёмга не заходила.* Большая Кудьма. 2. Передвигаться туда-сюда. *Вдруг тучи заходили по небу чёрны!* Оленица (СПМО, 1964). 3. Попадаться, быть пойманным в рыболовную снасть (обычно в мережу). *А ра́ньшэ ме́лочь э́ту ф пе́чку ста́вили, сушы́ли, зимо́й вари́ли суп, э́то плотва́, о́кунь, ёршы́, иногда́ и другая́, подле́щики заходи́ли, люба́я ры́ба могла́.* Надвоицы.

Захороне́ть, кого-л., сов. Захоронить, похоронить. *Спаси́те, откопа́йте меня́, я жыво́й, жыво́во захороне́ли, — так кричи́т.* Нюхчозеро.

Заце́п, м. То же, что зацепка. *То́ня, это самый чи́стый бе́рек, штоп чи́стый бе́рек был и в это зацэ́поф ничево'.* Нюхчозеро.

Заце́пка, ж. Помеха, препятствие на дне, в водоеме (за которое может зацепиться рыболовная снасть. *Снача́ла е́дут вме́сте, а пото́м где, зна́ют в како́м ме́сти, што́бы и зацэ́пки не́ было.* Нюхчозеро.

Зацо́па, ж. То же, что зацепка. *Они́ фсё излу́чины знают, где зацо́пы штобы не́ было.* Нюхчозеро.

Зача́ть, без доп., сов. Начать (делать что-л.). *И насыпай мелкого пшена ей в голову, зачни бить.* Стрельня (СПМО, 1960).

Заша́райдать, без доп., сов. Загромыхать. *Зашарайдала кастрюля на камнях.* Сумской Посад.

Заше́ек. Название урочища. *Ну, а по́сле уе́дут да вот уе́дут на Заше́ёк да, Разнаволок да, а под Ка́мень да, Бе́ла Губа́ да.* Кандалакша.

Зашива́ть, что-л., несов. 1. Чинить валенки, подшивая заплату к прохудившейся подошве. *Ва́ленки, если, но в магази́н привезу́т, если копе́йку соберёшь да ку́пишь, дак так зашыва́ли.* Нюхчозеро. △ Зашива́ть ва́ленки. *Зашывали валенки.* Большая Кудьма. 2. Делать грузила рыболовной сети вставляя небольшие камни холщевые мешочки. *Ка́мушки привя́зывали да зашыва́ли, ки́баксы.* Кочкомозеро.

Зашипе́ть, без доп., сов. Произвести, издать звук «шш» (о глухаре на току). *Глуха́рь-токови́к и коса́ч налетел на своё ме́сто, где он при-*

летает, заделывай и глухарь, зашыпел тожэ: ш-ш-ш-ш, вот. Нюхчозеро.

Зашить, что-л. и без доп., сов. Нашить, изготовить (сапоги и т. п.). *А зашыл фсима.* Нюхчозеро.

Зашугать, без доп., несов. То же, что зашуговать. Варзуга.

Зашуговать, без доп., несов. Начинать замерзать неровно с шугой (о море). *Зашуговало. Всё озеро зашуговало.* Солза.

Зашугать, что-л., сов. Замерзнуть неровно, с шугой (о море). *Зашугало море.* Сальнаволок.

Зашуметь, без доп., сов. Начать ругаться на кого-л. *Бабка на него зашумела.* Варзуга (СПМО, 1960).

Защипнуть, что-л., сов. Зажав, установить лучину в светец. Нюхчозеро.

Защипливать, что-л., несов. Несов. к защипливать. *Вот здёрнут ёго такой это, така палка, такая дырочка, он пихат туды лучину, в эту, зашшыпнут, зашшыпливат, вот он лучину жгёт.* Нюхчозеро.

Заячьий. См. **Камень**.

Звание, ср. Название. *Белым, да синим цветёт на болотах, я и звания не знаю.* Нюхчозеро.

Звезда, ж. Рождественная игрушечная звезда (при колядовании). *На второй день* (Рождества) *юноши ходили со звездой и фонарём, говорили: Разрешите хозяин с хозяюшкой Христа славить.* Кузомень.

Звеньевая, ж. Руководительница колхозного звена. *Ф колхозе я была как член ф колхозе, потом была звеньевой ф колхозе, и дажэ маленько заменяла претседателя.* Княжая Губа.

Зводень, м. Высокая волна. *Зводень ходит.* Солозеро.

Звоз, м. 1. Бревенчатый въезд на сеновал. *По звозу сена завезут на сарай.* Анциферовский Бор. 2. △ На звозе. Название тони. *С Петрова дня ставят первые тоня. Первая тоня — Крынка, вторая — На звозе, третья — Сярьзеньга, четвёртая — Каменное.* Солза.

Звонить, без доп., несов. Ударять в колокол, оповещая о церковной службе. *У отца спрашывают, што моя очереть, моя очереть, звонили ходили фсе на колокольню.* Нюхчозеро.

Зглавли, мн. Место над речным порогом. *Собирали сначала лес, сплавляли по реке сверху, потом здесь собирали, и это вот зглавли называлось, главли называлось, главли — это место над порогом. И над зглавлями как рас собирают кошэли, и потом кошэль отпускали и на полной воде, брёвна туда вот, баграми потправляли.* Ковда.

Зглавни, мн. То же, что зглавли. Ковда.

Здануть, без доп., сов. Кинуть что-л.; плеснуть воды на каменку в бане. *Плица вычерпывать воду и жару здануть в бане.* Ковда.

Здéрнуть, что-л., сов. Зацепить, закрепить. *Вот здёрнут ёгó такой это, такá палка, такая дырóчка, он пихáт туды́ лучúну, в эту, зашы́пнут, зашы́пливат, вот он лучúну жгёт.* Нюхчозеро.

Здéсе, нареч. Здесь. *Здесь лóтка, вот здéсе посáжэно, но, в мостé две ды́рки здéлали, потýжэ, штóбы тýер поместúлсэ.* Нюхчозеро.

Здохнýть, без доп., несов. Вздохнуть. *Дак он два раза здохнýл, сказал, пóзно говорúт, окопáли, пóзно откопáли миня́, и вот фсё снóва и закопáли.* Нюхчозеро.

Здорóвкаться, несов. Здороваться. *Здоровкается — и жена с двойникамы.* Кузрека (СПМО, 1963).

Здорóвье, ср. △ Здорóвье по нóги. О плохом состоянии здоровья. *Што-то у меня здорóвье стáло, вот по нóги.* Нюхчозеро.

Здýматься, сов. Вздуматься, захотеться. *До колхóза дак фсех отпускáли лошадей на пáзбища. Как отпýстят так лéто онú и пасýтсэ где им здýмаетса, а óсенью потом úщут хозя́ева.* Хижозеро.

Здынýться, сов. Подниматься забирать наверх. *Сейчас чердáк, рáньшэ подволóка, здынúсь на подволоку.* Ковда.

Зеленéц, м. Мех неродившегося детеныша тюленя. Тамица.

Зеленúха, ж. Улица, поросшая дерном. Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Зеленýха, ж. 1. Растение белоус. Стрельня (Кушков). 2. Растение солдатский ус. Пулоньга, Тетрино (Кушков). 3. Растение мышиный ус. Варзуга (Кушков).

Зеленцы́, мн. Незрелые ягоды. *Зеленцы́, а дéти пéрвую морóшку éли.* Шижня.

Зелёный, ая, ое. △ Зелёная капýста. *Кормúли прáвда плóхо с зелёной, из зелёной капýсты суп варúли, не знáю фторóе бы́ло ли чевó ищё, э́ту жэ капýсту.* Княжая Губа.

Зéлье, ср. Отрава. *Завтра комнату зельем натоплю. Зайдёт он туда — его и завернёт.* Кузомень (СПМО, 1958).

Земéльный, ая, ое. Предназначенный для посадки, сева. *Тут такие земельные участки.* Колвица.

Земля́, ж. Участок сельскохозяйственных угодий. *Скоко, я была бригадиром была, тут, я вот один, дак сорок гектар в деревне было у нас, это земли, сорок гектар, в Нюхчозере, пока ещё нас не перевелú, а тут дома токо было около дому двинаццать гектар, где вот жывём, в деревне, остальные все за озеро, все на лóдки, ехать надэ, туда, в озеро.* Нюхчозеро.

Земля́нка, ж. Земляника. *Землянка на угорах ростё.* Большая Кудьма.

Земнúк, м. Вид травы. *По-разному называ́ли фсякую травý, ну было, осóка, потом, што ещё у нас, земнúк, ну это хорошая трава такáя,*

котора вот, да вот тут у нас растёт сийча́с примерно, лу́чче эту ели. Хижозеро.

Зень, ж. Пол в помещении. Сумской Посад.

Зерка́ло (I), ср. △ Блесте́ть как зерка́ло. Об ровном гладком льде. *Как пойдём, дак лёт блести́д дак как зерка́ло, ну как ты пойдёшь с ребёнком по такому зерка́лу, блисти́т как зерка́ло.* Нюхчозеро.

Зе́ркало (II), ср. То же, что турба. *Корова зеркало своё оммазала теперь говорят.* Дуброво.

Зима́, ж. Самое холодное время года, наступающее вслед за осенью и сменяющееся весной. *Для колхоза триста куч загото́вим, и потом зима приходит и ка́жнэй доярке везут там роспределя́т.* Нюхчозеро. △ В зи́му. Зимой, в зимнее время. *А за́морось хоро́шая бы́ла, не́водом, карасей съе́здили полови́ли, и я в зиму с матерью это.* Нюхчозеро.

Зи́мний, яя, ее. Используемый в зимнее время. *В де́тстве курико́м игра́ли в лапту́. На зи́мней доро́ге, ребя́та попа́ поста́вят — ну чу́рку и мета́ть э́тим курико́м сбива́ть.* Шижня.

Зи́мник, м. Путь, используемый в зимнее время. *Бы́ли зи́мники, они́ куда-то е́здили на лошадях.* Ковда. ● *По зи́мнику вот вывозили ужэ тогда, там де́лали вот э́ти вот стога́.* Ковда.

Зи́мница, ж. Зимняя рыбалка. *Я на Золотари́хе, на зи́мницэ.* Ковда.

Зимо́й, нареч. В зимнее время. *Зимой ходили на куропаток.* Кянда. *На санках зимой воду возили.* Большая Кудьма. *Зимой приедешь, штобы сено жыво́е было, штобы не примёрзло па́ло-то.* Нюхчозеро.

Зи́мочка, ж. То же, что зима. □ Зи́моцька. *Зи́моцьку прохо́ди ф школу. В ле́ту за я́годами ходи́ла.* Княжая Губа (КСРНГ).

Златоро́гий, ая, ое. Эпитет оленя. *Олени, вы Олени, златороги.* Варзуга (СПМО, 1960).

Змей, м. Змея. Нюхчозеро.

Зна́ки, мн. Особенности поведения, обычаи. *У нас таких зна́коф не было как вот здесь, девить дней отмича́ют, да со́рок дней отмича́ют, а здесь у нас тако́го не было.* Нюхчозеро.

Знать, что-л. и без доп., несов. Уметь заговаривать болезни. *Вот это и, тожо одно́й ба́бы мать фсё зна́ла, она́ меня, взя́ла да шэпта́ла раз да друго́й, ад потом третий нашэпта́ла, и лу́чче ста́ло.* Нюхчозеро.

Зна́тьба, ж. △ Зна́тьба знать. О чем-л. хорошо известном. *Знатьба знать, штобы знать, на тетиве, на ко́рму матицу, матицу бросают, ло́вду бросают, розъежжа́ютса, ссу́жываютса, поуже.* Дуброво.

Зна́харь, м. Лекарь, использующий для лечения народные средства. *В карелы очень много таких людей: колдоны́, знахари.* Шижня. *Зна́хари*

лечи́ли, мущи́ны рва́лись, потому́ што о́чень тяжо́лая рабо́та, брёвна, фсё э́то и пото́м сна́сти тожэ нелёхкие, нéвот тяну́ть. Ба́пки лечи́ли, костопра́вы бы́ли, ба́ню нато́пят, фсё. Ковда.

Знима́ть, что-л., несов. Снимать, убирать что-л. откуда-л. *Сочни — корку сделаешь валиком, как уда длины, на уду кладёшь в печку, испеке́тса, знимают, спрямятса на тарелке.* Большая Кудьма.

Зола́, ж. Минеральный остаток после сжигания какого-л. вещества. *Когда сырая погода — жгли, ре́пу сеяли, на пожа́рище зола называлась.* Дуброво. *Раньшэ и мы́ла* □ Зо́ла. *И хаты мы́ли, к Па́ске быва́ло ха́ты мы́ли дак, это шчо́локу навари́м с э́тэй, с како́й с зо́лы.* Нюхчозеро.

Золо́вушка, ж. Золовка. *А эту-ту золовушка люби́ла петь.* Порья Губа.

Золотари́ха. Название подводной каменистой гряды в море. *Там вот Золотариха, итти́, такие камени́стые, вот они назывались ко́рга.* Ковда.

Золото́й, а́я, о́е. Изготовленный, полученный из золота. *Царевна сказала: Ой, девица, хрещит золотой лес. Нет ли погони?* Кузомень (СПМО, 1958). *Искали-искали и вдруг како-то кольцо нашли золото.* Варзуга (СПМО, 1964).

Зоро́д. См. **Заро́д**.

Зо́рька, ж. 1. Время появления на небе утренней или вечерней зари. *Там скала́ есь, вы́емка и сюда́ идёт, там леща́ лови́ли, ну на зо́рьке на вечёрней и на у́тренней хоро́шо клева́ло.* Надвоицы. 2. Кличка коровы. *Зо́рька коро́ва была, но а так была Да́шка в колхо́зи, Ма́шка там бы́ла.* Нюхчозеро.

Зо́ря, ж. Заря. *Да потом мне на третий рас она нашэпта́ла, на заре́ сходила, вот на зо́ри сходи́ла, у меня фсё это опа́ло.* Нюхчозеро.

Зре́лочки, мн. Созревшая морошка. *Ро́хлая моро́шка, а бо́ле когда она́ спе́лая зре́лочки называ́ют, она ту фся ужэ́, а которэй, ну там напол́овину, ро́хлая это.* Нюхчозеро.

Зуб, м. 1. Острие гвоздя. *Гвоздь лодочный узкий, зуб внизу.* Дуброво. 2. Часть ручной льномялки. *Броснуха из кокори́ны, в ей сделана ручка и зуб.* Анциферовский Бор. 3. Выпуклость на дне ступы. *Сту́па была́, да в сту́пы — это четы́ри зуба, и вот толку́т, толку́т, толку́т, та образу́етси ужэ рош образу́етси.* Нюхчозеро. 4. Щель во льду. *Зуб — щель во льду, годами уносило 60 неводов.* Солозеро. *Лёд бы провали́лсэ, замёрз бы и де́лать не́чево и не нашли́ бы. Где и́скать, куда́ ты ушёл. На́дэ бы́ло спусти́тса ф сто́рону Се́нгубы, вот где Се́нькин о́строф, зде́сь зу́п э́тот конча́итсэ.* Сенная Губа. △ Что-л. в зу́бы. Взяв что-л. с собой. *И лучко́фка и попере́чка и*

топóр в зýбы, и э́ти сáмые, лошадя́ми возúли и сáми грузúли, и вот фсё вы́рвали с мóлоду. Воренжа.

Зубáтина, ж. То же, что зубатка. *Зубáтина попадала, пой, мало было зубáтки.* Солза.

Зубáтка, ж. Промысловая хищная рыба с крепкими, сильными зубами. *Зубатка, палтус, треска — это в Мурманске.* Сальнаволок. Солза. Тамица.

Зýбчик, м. 1. Один из рожов в мутовке, помощью которой получают сливочное масло в домашних условиях. *Рогатка была деревянная с зýбчиками масло мешать.* Шижня. 2. Один из зубцов в приспособлении для сбора ягод (обычно брксники, клюквы). *Зýпчики-то шырóких не нáдо и ýских тóжэ, драть бýдет, вот так штобы ягодúна не пролéзла да бруснúка, штобы бруснúка не пролéзла.* Нюхчозеро.

Зуёк, м. То же, что зуй. Онеж.

Зуй, м. Мальчик, которого брали на тоню для подсобных работ. Онеж.

Зы́баться, несов. Прогибаться под ногами (о почве). Тамица. *Зыбается земля — топкое болото.* Вонгуда.

Зы́бка, ж. Колыбель, прикрепляемая к кольцу, укрепленному в потолке. *Ребёнок в зыбке, а я шаньги ску.* Анциферовский Бор. *Старуха робёнка в зыбке качает.* Порья Губа (СПМО, 1959). *К потолку приделат к этэй березы, привяжэт большой вирёфкой, и от, берёза нагибáитси и вот и качáй, качáшь, зы́пка, зы́пка, надэ ребёнка в зы́пку брóсить, так дедофскú, вот раз.* Нюхчозеро. *На кровáтях спáли, зы́пка так-то называ́етса, там такúе кóльца, привя́жэшь.* Кочкомозеро. *Зы́пки бы́ли, деревя́нный такúе, верёфки подвя́зывали, специáльно кольцó было в дерéвне, такóе подвéшеное, тúпа оглóбли чéрес кольцó и привя́зывали э́ту зы́пку и качáли.* Воренжа. Варзуга.

Зыбýн, м. Топкое зыбкое место на болоте. *Зыбун — зыбаетса земля.* Тамица. *Топко место, топь, зыбун.* Кянда.

Зы́мза, ж. Карниз; полочка над окном, дверью. Варзуга.

Зюйд-вéстка, ж. 1. Непромокаемая рыбацкая куртка. *Роканá — как куртка с капюшоном, зюйд-вестка без капюшона.* Сальнаволок. 2. Рыбацкий головной убор. *Зюйд-вестка — шляпа с Норвегии.* Сумской Посад.

Зя́бры, мн. Жабры. *Зябры — дышыт рыба э́тама.* Дуброво.

Зя́бти, без доп., несов. Мерзнуть, зябнуть. *Ноги зябут.* Княжая Губа (КСРНГ).

Зятевья́, мн. Зятья. *Все зятевья на войну поезжают.* Кузомень (СПМО, 1958).

Зять, м. Муж дочери. *Зять молодóй за мéсяц скрутúло и фсё, рóдинку на ногé.* Воренжа.

Зя́тюшко, м. *Ласк.* Зять. *Подошёл зятюшко к царю, а рука завязана.* Кузомень (СПМО, 1958).

И́ва, ж. 1. Кустарник с гибкими ветвями и спирально расположенными узкими листьями, растущее по большей части около воды. Тамица. 2. Ивовый прут. *Косили горбушей, как копарю́шка, сáргой, ивой оммáтывали.* Дуброво. *С úвы вот мастерúли мужыкú штó-небуть там, вот эти закрýчивать што, как я говорила, эти кóсы прикрýчивать.* Хижозеро.

Иван-чá́й, м. Высокое многолетнее травянистое растение с пурпуровo-розовыми цветками. *Иван-чай зовут, в Нюксозере гóрмой Иван-чай называли, дети фсё грызли.* Нюхчозеро. Ковда.

И́вень, м. Иней. Тамица.

И́вина, ж. Ветвь, лоза ивы. *Если сáрги нет, мя́хкую úвину, ну, не тóлстую возьмёшь вон, потóлшшэ наэ́рно с пáлец, пополáм роздерёшь и замотáешь как колéчкё.* Нюхчозеро.

Ивня́к, м. Заросли ивы. Дёмушкино. *А кусты это, úвня, ивня́к, канáбра рáзна там. Густой лес, зайдёшь туда, тямнó.* Хижозеро.

И́во, ср. Ива. *Он ёлку брал, обождú какую он брал, кажэцце, нет не úво.* Нюхчозеро.

Ивóвый, ая, ое. Относящийся к иве; сделанный из ивы. *Невода красили на море ивовой корой, смолой смолили, карбаса смолили.* Кянда. *А с корнéй, а с ивы, а осóбенно найдёшь кóрень у кустóф, úвовых. Знаешь они твёрдые, лóтки шы́ли дáжэ, лóтки.* Нюхчозеро.

Извéки, нареч. △ Извéки векóв. Всегда, постоянно. *Зелёный Бор пострóилсэ, а Княжáя, селó бы́ло Княжáя Губá úзвеки векóф.* Княжая Губа.

Игóлка, ж. △ Игóлку найтú. О хорошо скошенном луге. *У мня бáтька направля́л косы дак игóлку найдёшь так чисто это косил.* Нюхчозеро.

Игрáть, без доп., несов. Течь, бить струей. *Ещё жива была, кровь-то играла.* Оленица (СПМО, 1964).

И́грища, мн. Молодежная вечеринка с плясками, танцами. *И́грища, пля́шут, на ýлицэ, а éсли хóлодно, дак там у нас жы́ла бáбушка, дак мы фсё у ней. Онá нас пýстит, дак там молодёжы-то бы́ло мáло, и мы там и танцýем, а так úгрища.* Кочкомозеро.

Игрýшечка, ж. Детская игрушка. *Вырезáли, вот такúе деревя́нные игрýшэчки вырезáли, старикú.* Ковда.

И́дный, ая, ое. *Местоим.* Иной. △ И́дный раз. Иногда, порой, временами. *На какой участок попадёшь, и́дный рас от зоро́ды, мало ли неохота подъежжать.* Нюхчозеро.

Идти́, без доп., несов. 1. В сочетаниях. △ Идти́ в колхо́з. Вступать в колхоз. *Забастовка така́, знаешь, как не шли́ в колхоз у нас, о-о. Не идут в колхоз, все хо́чут в своём хозяйстве жыть.* Нюхчозеро. △ Идти́ о кана́ву. Расти вдоль канавы. *У́ канабренника — белый цвет, верхушки поедают, о канаву идёт.* Шижня. 2. Течь (о реке). Весно́й шумит, *У́нежма река́ идёт дак здесь слы́шно шум.* Сенная Губа. *Ро́гаручей с Тямбушки ф Шогу идёт.* Надвоицы. 3. Клевать, попадать в ловушку (о рыбе). *Нам шшук напопада́ло, вот таки́и, восемь шчук. Шчу́ки-то там по реки́, щука хорошо идёт.* Нюхчозеро. *Вот день, значит, этот день, который идёт сёмга, значит, они снима́ют и ужэ́ несу́т ры́бу на факто́рию, здаю́т.* Колвица. 4. О движении косяка рыбы. *Они́ зна́ли когда́ кака́я ры́ба идёт, там смотре́ли в э́ту тоню́, сторожы́ли, аɣа́ кося́к пошёл, зна́чит пора́ лови́ть.* Княжая Губа.

И́жемцы, мн. Коми-ижемцы. *Приезжали из Лопи, из Ловозерского района, ижемцы и лопари.* Варзуга.

Изба́, ж. 1. Жилая бревенчатая крестьянская постройка. *В подполье ставень с избы.* Сумской Посад. *Изба́, изба́, он свою избу́ дал, дом избо́й ещё назы́вали, дом обзыва́ли, свой дом дал.* Нюхчозеро. △ Больша́я изба́. Жилая часть дома с большой русской печью. Тамица. △ Ма́лая изба́. Тамица. △ Пере́дняя изба́. *В нашо́м жо доме и было правленьё-то, ту́така вот ф передней избы.* Кандалакша. 2. Отгороженное место в овине с печью. *В овинах моло́тят су́шат, там изба́, ка́менка, перекла́дины — колоснику́, снопы́ на них ло́жим.* Солозеро.

Избу́шка, ж. Небольшое строение для ночлега на отдаленном сенокосе, месте рыбной ловли. *Там избу́шки есь, но мы не ночева́ли никогда́, уйдём с утра́ и домо́й придём к ве́черу. А так далёко́, дак избу́шки, там и помеще́ние тако́е как вро́ди сарая, покры́тое и пе́чки там и фсё, сеноко́сили.* Кочкомозеро. *На ка́ждой тоне́ была избушка́ специа́льная и там они́ вот лови́ли ры́бу.* Княжая Губа. △ Сеноко́сная избу́шка. Избушка, в которой жили косцы на отдаленом сенокосе. *В Солозере косили 15 километров от деревни, сенокосные избушки были.* Солозеро.

Избыва́ть, чего-л., несов. Избегать кого-л., отделываться от кого-л., чего-л. *Тут стали жить сёстры все, жить да быть, да добра наживать, ли́ха избывать.* Кузрека (СПМО, 1963).

Избы́ть, кого-л., сов. Избегнуть кого-л., отделаться от кого-л. *Меня избудешь — другого не избудешь!* Кузрека (СПМО, 1963).

Изво́з, м. Промысел по перевозке лошадьми грузов и седоков. *Потом они занимались извозом.* Ковда.

Изгоди́ть, без доп., сов. Оказаться где-л. *Дьякон там изгоди́л, и говорит: Неверно их выбираете.* Кузрека (СПМО, 1963).

Изгре́бы, мн. Очески льна (после первого очеса); волокно льна низкого качества, из оческов. *Коноплё хорошее, изгребы — похуже.* Тамица.

Излома́ть, что-л., сов. Разбить, расколоть. *У бабушки изломала стекло.* Кузомень (СПМО, 1964).

Излу́чина, ж. Место в озере. *Ужэ ста́ры лю́ди изучи́ли, што там ма́ло ли каря́га или, э́то о́зеро чи́стили там ка́мень или ко́рень ли што, они́ фсё излу́чины знают.* Нюхчозеро.

Измо́йнаволок. См. . . . **наволок**.

Измолоти́ть, что-л., сов. Смолотить все до конца. Анциферовский Бор.

И́зморось, ж. Мелкий моросящий дождь. Анциферовский Бор, Солза, Солозеро. *Моросúт и́зморось такая.* Хижозеро.

Изобра́жение, ср. △ Изображение чего-л. О чем-л. несоответствующем действительности, производящем обманчивое впечатление. *Са́хару-то в дере́вне бы́ло изобра́жэние, не было, дак вот так.* Нюхчозеро.

Изорва́ть, кого-л., сов. Нанести раны, царапины. *Изорва́л йих, в берлу́гу, так оне́, дя́тько Са́шка да. Медве́ть выскочил с берло́ги, дак вот соба́ка выручи̇ла.* Нюхчозеро.

Изы́скивать, что-л., сов. Находить с большим трудом. *Проволоку изыскивадили.* Большая Кудьма.

Ико́на, ж. Живописное изображение бога или святого, являющееся у верующих предметом поклонения; образ. *Когда́ из цэ́ркви вывози́ли ико́ны, я туда́ заходи́ла, и мно́го бы́ло ико́н да́жэ ф сере́бряных окла́дах.* Ковда.

И́кра, ж. Неоплодотвореннҍге яички пойманной рыбы (в дальнейшем обработанные для употребления в пищу). *И́кра есть.* Шижня. □ Икра́. *Икры у сёмги мало.* Солза. *Балка — печень у трески, макса — у наваги, икра и камбалы.* Тамица. *Икра́ о́чень хоро́шая, на зи́му заса́ливали.* Надвоицы.

Икря́нка, ж. Рыба с икрой. *Но если шла икря́нка, тут жэ с невода достаю́т, она ещё жыва́я — её выпускали в море, никогда икря́нку не брали.* Колвица.

И́лоза. Название реки. *Илоза — река впадает в Пулозеро.* Воренжа.

Илья. Православный праздник — Ильин день. *С Сум. Посада, с Ла́пино, да Ёндогубы́ да, мо́жэт с Сумо́строва да мо́жэт приежжа́ли, пра́зник был престо́льный, то́жо Илья́ у нас.* Воренжа.

И́ляостров. См. . . . **остров**.

Има́, местоим. личн. Они — в творительном падежах; ними. *Увидели: бежит впро́бег опять за има!* Варзуга (СПМО, 1960).

Има́ть, что-л., несов. Ловить кого-, что-л. *Ви́лкой толка́ли, има́ли, крючок такой.* Солозеро. *Имать овец не могу.* Анциферовский Бор. *Где, говорит, её брат? Имайте его, под арест сади́те!* Оленица (СПМО, 1964). *Учительниця говорит, што сидите спокойно, а они туда, летают с па́рты на па́рту да, надэ пти́чка-то има́ть.* Нюхчозеро.

И́мё, ср. Имя, кличка, прозвище. *Там были такие имена, в каждой деревне своё имё, например нашу деревню звали, мы гагары были.* Воренжа. *Ма́нька, Ка́тька, фся́ко называ́ли, как ро́дитсэ так и дают имё.* Кочкомозеро.

Имени́ны, мн. Еда, угощение по случаю именин от именинника. *Пришёл да бросил сундук через порог и говорит: Нате от дочери именины!* Кузомень (СПМО, 1964).

Именни́к, м. Именинник. *Потом дьячок был именни́к.* Варзуга (СПМО, 1964).

Име́нье, ср. Имущество, богатство. *Подьте, говорит, я вот показывать вам буду именье своё!* Ковда (СПМО, 1965).

И́нде, нареч. Кое-где, в разных местах. *Летела сорока. Тут клюнет да и́нде клюнет, да клевала-клевала.* Кашкаранцы (СПМО, 1963). *Подавались — тут и́нде никто их не пускат!* Кузрека (СПМО, 1963).

И́ндола, ж. Окно на болоте. Вожма Гора.

И́ней, м. Тонкий слой кристалликов льда, покрывающий поверхность разных предметов при их резком охлаждении. *Иней — воспарение от коровы на дворе.* Даброво. Большая Кудьма, Вонгуда, Дёмушкино, Сальнаволок, Солза, Шижня. *И́ней под тёплу пого́ду, и́ней нападáет.* Нюхчозеро.

И́нея, ж. То же, что иней. Нюхчозеро.

И́ножды, нареч. Однажды. Ковда (КСРНГ).

Ино́й, местоим. △ Ино́й раз. Иногда. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд, иной раз на пёшни притыка́ли.* Солозеро. *Она иной рас и выведет цыплят да фсих ростерят.* Нюхчозеро. △ Ина́ река́. См. **Река́**.

И́ныжа, нареч. Иногда. Княжая Губа (КСРНГ).

Иорда́н, м. Большая прорубь, вырубаемая в Крещение для освящения воды на реке, озере. *Руби́ли про́рурь и ба́тюшка освеща́л э́ту про́рупь и приходи́ли и пры́гали в неё пря́мо, ну, руба́шки дли́нные одева́ли про́сто, и сра́зу выбега́ли, никто́ не заболе́л, како́е-то бы́ло купа́ние свято́е, иорда́н и́ли ёрда́н называ́лось.* Княжая Губа.

Иско́сина, ж. Небольшой головной платок. Княжая Губа.

Иску́чить, без доп., сов. Уложить сено в копны. *Последний перевал к кучам, иску́чим всё.* Анциферовский Бор.

Испáнка, ж. Грипп. *У нас веть тогда бы́ли фсяких, испáнка ходи́ла, оспа ходила, фсяки болезни, а врачей не былó.* Нюхчозеро.

Испекчи́, что-л, сов. Испечь что-л. *Шаньги с творогом, наод шанег испекчи.* Тамица.

Испекчи́сь, сов. Испечься. *Сочни — корку сделаешь валиком, как уда длины, на уду кладёшь в печку, испекéтса, знимают, спрямятса на тарелке.* Большая Кудьма.

Исповы́сушить, кого-л., сов. Заставить страдать. *Исповы́сушыл мальчи́шко — мáльцик крáсну дéвушку.* Поной.

Испóдник, м. Нижняя наволочка перины, подушки. Кандалакша.

И́стезеро. Название озера. Вонгуда.

Истоми́ться, сов. Устать, утомиться. *Шли-шли волок и истомились, есть захотели.* Оленица (СПМО, 1963).

И́стопель, ж. Количество дров, необходимое для топки печи на один раз. *Дедушко пошёл опять на и́стопель дров сечь у избы.* Варзуга (СПМО, 1960).

И́хний, яя, ее. Их. *На коня пал на ихнего и покатил!* Оленица (СПМО, 1964). *Ихняя внучка постро́ила сюдá мáленький дáчный дóмик.* Колвица.

И́хный, ая, ое. Их. *Видят, что отец и́хный, родный.* Кузрека (СПМО, 1963).

. . . **ка**, постпозитивная частица. *Я забыла, теперь годоф-то много мне-ка.* Нюхчозеро.

К, предлог. △ К зимé. При приближении зимнего периода. *На лошадя́х, это к зимé ужэ́ ви́дно, на лошади́, я пóмню отéц с мáтерью éздили.* Хижозеро. △ К веснé. При приближении весеннего периода. *И так вот дёржáли, потóм как-то э́то бы́ло к веснé врóде бли́жэ, и э́то тёплое врéмя, холóдное врéмя передéржышь, а потóм на у́лицэ, ужэ́ большóй* (телёнок) *да начинáет пить, сосáть не давáли мать, а пить учи́ли срáзу.* Княжая Губа.

Кáбалка, ж. 1. Прочная просмоленная нить, тонкая веревка. *Кабалка — нитка смолянáя, долго не гниёт.* Тамица. *Дак э́тот трос розовьецце, на скóлько цестéй он свитóй, розовцце, дак этот смоли́ва кáбалка.* Вирма (Сало, 1971а). *Верёвочка, шпагáтик ф Кóвде назывáлась кáбалка.* Ковда. 2. Непрочная старая верёвка. Вожма Гора.

Кáбры, мн. 1. Кисти рук. *Кабры у меня страшно смотреть.* Анциферовский Бор. *Кабры хоть бы намыл.* Солозеро. 2. Грязные руки. Вожма Гора.

Кабы́ть, изъяснительный союз. Употребляется для выражения сомнения или неуверенности в достоверности сообщаемого. Будто бы, как будто. Кола.

Ка́гач, м., собир. То же, что кагачи. *Се́но в зоро́ды я ло́жыл. Кага́ч, сверху на зоро́т ки́нешь и фсё.* Вожма Гора. *Пото́м броса́ли две па́лки, кага́ч называ́лсэ, што́бы ево́ не роста́скивало, э́ти за́колины.* Кочкомозеро.

Кагача́, мн. То же, что кагачи. *Два кагача, прутья не обрезали.* Дуброво. ☐ Когоча́. *Через кажный стожар когочами сжымали.* Дуброво.

Ка́гачи, мн. Связанные или сплетенные ветви, прутья (ивы, березы и т. п.), которые кладут на верхнюю часть кладки сена для защиты от ветра и дождя. *Ко́льё секла да зоро́т мета́ла, да коў́ды шэсь за́колей. коў́ды семь, о́деги клали, ка́гачи.* Нюхча (Сало, 1971а). *Кагачи́, на́дэ кагачё́й, гот, по-большо́му это набросать, штобы не поднимало ве́тром, се́но не подни́мало и ме́ньшэ забивля́ло дожжо́м.* Нюхчозеро. *Во́пщем вро́де кагачё́й и назывались-то, кагачи́ говорит ки́нуть на́дэ.* Хижозеро. *На верх берё́зу подли́ньшэ руби́ли, свя́зывали э́тима ли́стьями и перебра́сывали, дак они́ назывались кагачи́.* Воренжа. *Укре́па от дождя, ка́гачи бы́ли, пото́м чё́рес броса́ли, когда́ ужэ́, ну э́то поло́жат э́то таку́ю.* Кочкомозеро.

Кагачо́к, м., собир. То же, что кагач. *Э́ты у вицьки-то коницьки, где листы́цьки-то, а э́ты комельки́-то оставаюц'ц'а, да перекинё́м церез зоро́т... кагач'о́к.* Вирма (Сало, 1971а).

Кади́ть, без доп., несов. Размахивать кадилом. *Бачко вышел, не кадит, глядит, что это за царевна такая?* Варзуга (СПМО, 1960).

Ка́дка, ж. Невысокая бочка с прямыми боками, используемая для засолки грибов. *Ф ка́тках, ф каду́шэчках таки́х соли́ли, све́рху гнёт.* Ковда.

Кадре́люшко, ж. *Ласк.* То же, что кадриль. *З ба́пкой винти́ли здо́рово кадре́люшко, до по́ту винти́ли, аш с воло́сья льёт.* Пялица.

Кадре́ль, ж. То же, что кадриль. *Плясали эту шэстёрку и фсяко, фсяко — и кадре́ль, и фсяко.* Порья Губа. *Кадрель шэсь колен была. Пляшут только кадрель, остальных танцеф не бы́ло. Пляса́ли две па́ры дак па́рень приглаша́т де́вушку. Одни оттанцу́ют — други́ выходят, други́х ба́рышон приглаша́ют. Избу́шка ма́ленька была́, ни́зенька, да наро́т круго́м сиди́т.* Пялица. *Так фсяки раньшэ были фсяки, ну я́блочко, да крокоди́л да кадре́ль да.* Воренжа. *Кадре́ль ходи́ли пляса́ли, а остально́е там я́блочко да вот таки́е.* Кочкомозеро. *А круты́ пе́сни при кадре́ле поюцце. Снацья́ла выхо́дя щэсь челове́к, пото́м де́веть целове́к. Е́ти пе́сни ско́ро поюццэ.* Кола.

Кадри́ль, ж. Танец из шести коротких фигур с четным числом танцующих пар. *Кадри́ль са́мо пе́рво бы́ло название.* Хижозеро. *Ча́сто и у ма́мы тут собера́лись, бывает бра́шки по стака́нчику вы́пьют,*

весёлинькие, кадриль оні фсё плясáли, сáми поют, сáми пляшут. Княжая Губа.

Кадýшка, ж. Бочка с прямыми боками для хранения и перевозки творога и т. п. *Варили сáми творóк и отправляли, специáльные были кадýшки такие деревянные. И на кадýшках отправляли и на рынки продавáли.* Колвица.

Кадýшечка, м. и ж. 1. То же, что кадка. 2. Прозвище низкорослого человека. *Прозывáли кадýшэчка, я-то небольшá была, но меня никак не прозывали.* Нюхчозеро.

Казáть, без доп., несов. □ Кáжет, безл. Кажется. *Ты по Руси налетался да русского духу нахватался, дак так тебе и кажет!* Оленица (СПМО, 1964).

Казёнка, ж. Государственная винная лавка для продажи водки. *Казёнка былá блúзко, вóткой там торгýют.* Солза

Кáжный, ая, ое. Каждый. *Для колхоза триста куч заготóвим, и потом зима приходит и кáжнэй доярке везут там роспределят.* Нюхчозеро. *И молокá конéшно, ф кáжном дворé былá корóва.* Ковда.

Казáк, м. Наемный сельскохозяйственный работник, батрак. Княжая Губа (КСРНГ).

Казáнка, ж. Лодка (не деревянная). Солза.

Казёнка, ж. Государственная винная лавка, где продавалась водка. *Он сходил в казёнку, пятьсот граммов вина выпил и заснул.* Кузомень (СПМО, 1958). *А вóтка продавáлась отдéльно и назывáлась казёнка, магазúн назывáлса казёнка и там продавáлась тóлько вóтка.* Ковда.

Казённый, ая, ое. Государственный. *Одúн рас поéхал по казённым делáм на лóтке по мóрю и потонýл. Погóда пáла.* Кола.

Казнá, ж. О всяком государственном учреждении. *Два пáрня и две дéфки остáлось, так им казнá на Паску и на Рождество по 50 рублей давали.* Солза.

Кáйбасово. Название деревни. *Тут покá деревни ничево не было, покá канáл не раскопáли, потóм когдá канáл откопáли, э́тих Вожмосáлма, Кáйбасово, фсех сюдá перевезлú.* Вожма Гора.

Как, союз. △ Как попáло. Кое-как, не разбирая. *Притянули как попало домой, наварили кумеж да, сигов да.* Княжая Губа (СПМО, 1965). △ Как хошь. Как угодно; все равно как. *Ну как хош, а нáдэ доставáть людéй.* Нюхчозеро.

Калабáшка, ж. Щепка; палка. Княжая Губа (КСРНГ).

Калагáтка, ж. То же, что мусёнка (в 1-м знач). *У нас Нóсовщина было, дак у нас назывáли мусёнка, а них там калагáтка, Нóсовщина ну дак калагáтка, вот так.* Носовщина.

Калапа́шка, ж. Что-л. испеченное (пирог, ватрушка и т. п.). *Сами мéлют и вот так калапáшэк кáких настря́пают, вот объеди́ной картошки намну́т так и жыву́т.* Нюхчозеро.

Кала́чик, м. *Ласк.* Калач. *Напекла пирóжников, колобков, калáчиков, барáнков, собрала детей.* Варзуга (СПМО, 1960). *В семь часов встаем, когда дети были, надо бежать славить — деревня-то больша. Полный тюк насобирают, кто калачик дает, кто козулю. У кого родня, так из белого теста козулек дают, у кого нет родни, так черный капачик дают.* Чапома.

Калга́, ж. Лыжа, обитая лосиной шкурой. *Калгá от лосиных ног шкура, штобы снег не прилипал, обое лыжы калгóй обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро.

Ка́лганцев. См. **О́стров**.

Калгачи́нский, ая, ое. Относящийся к Калгачихе, родом из этой деревни. *Так вон Чóлозеро сначáла, в Чóлозере наш Калгачи́нский сельсовéт, сюдá бли́жэ к Валдáю, двáццать пять километроф.* Нюхчозеро.

Калгачи́ха. Название деревни. *С Калгачи́хи ф Питроф день к приежжали, а мы ф Калгачиху к Ивану дню приходéли.* Нюхчозеро.

Ка́лгонцы. Название островов. Сумской Посад.

Калё́вка, ж. Узкая доска. *Калё́вка сгни́ла на внéшней стенé дóма.* Сальнаволок. Солозеро.

Ка́лега, ж. Рыболовная сеть. *Кáлега, по реке тянешь сто метров, есть мáла кáлега, большá кáлега, два, три центнера затя́нешь.* Солозеро. △ Большá кáлега. Солозеро. △ Мáла кáлега. Солозеро.

Кале́жить, без доп., несов. Ловить рыбу (сетью). *На мóрё выехать на лу́ду калежыть.* Вирма (Сало, 1971а).

Кали́бер, м. Калибр ружья. *Как севóдни, утащи́л ружьё, триццать фторóй кали́бер, так наподобие бердáночный затвóр. Но прáвда, ли, курóк, затвóр выпадáл, сыромя́тнэй привя́зок к ли́вке и вот это.* Нюхчозеро.

Калига́. Название островка. *Калигá — луда есть такая, островок обсыхающий, каменный.* Сумской Посад.

Калидо́р, м. Сени в жилом строении. *А у ей внук был дурóк, воккурат стрéлил да в калидóр, в калидор это, с пóроху стреляет с пóроху.* Нюхчозеро. *Хлевы́, у нас наприме́р под однэ́й кры́шэй фсё бы́ло, дом калидóр, там дáльшэ ступéни иду́т, корóва, там двор, фсё под однэ́й кры́шэй.* Воренжа. *А сёстры́ у тётки жы́ли, кóмната бы́ла на калидóри.* Сенная Губа. *Большóе такóе подвóрье бы́ло, фсё примыкáло к дóму, на у́лицу не нáдо, чéрес калидóр и выходи́л во двор.* Княжая Губа. *Он принóсит мне сёмжыну килогрáмм на пять, на стол кидáет в калидóре, вот вам бабу́ля.* Колвица.

Кали́тка, ж. Выпечное изделие в виде защипанного коржа с начинкой. *Калитки овальные шаньга́ круглая.* Солза. *Калитки — корочки тонкие.* Дуброво. *Калитки с жытной муки, сверху карто́шки, и шаньги так пекли, закрасе́ют, мяконьки.* Анциферовский Бор. *Пекли́, фсё, што могли́ пекли́, фся́ки кали́тки, фся́ки перо́ги и фсё, но вот с карто́шкой кали́тки и де́лали.* Хижозеро. *Шанёшка или буха́ночка, шанёшка это кали́тки, ну те́сто де́лают, кали́тки, во́то карто́шки нава́рят, натолку́т, и получа́етсэ е́сли коро́ва есь дак молочко́м налью́т и получа́етсэ то́ко, но карто́фельна ка́ша.* Нюхчозеро. *Пшо́нные ка́литки, пироги́ пекли́ больши́е, с крупы́ то́жэ, бли́ны и пироги́.* Кочкомозеро. *Ша́ньги из те́ста тако́во — опа́рново, ша́ньги, а кали́тки — пре́сные. Раска́тываетса пре́сное те́сто и потом вот так вот защи́пываетса. Кали́тки с начи́нкой ис карто́шки, ис како́й-нибуть ка́шы, ри́совой, пшо́нной.* Ковда. *Кали́тки — пре́сные ша́нешки.* Княжая Губа (КСРНГ).

Кали́точка, ж. Уменьш.-ласк. к калитка. Ковда.

Ка́лма, ж. То же, что колма (в 1-м знач.). Ендогуба.

Калу́жинок, ж. Заводь. *Нали́мчики прихо́дят, калу́жынок где.* Дуброво.

Калы́шки, мн. Женская легкая обувь. *Где су́хо ф туфля́х или ф каки́х-ни калы́шках. Про́сто ту́фли каки́е-нибуть.* Кочкомозеро.

Ка́мас, м. Прозвище. *Отцу прозвище — богач-Камас, надо сходить к богачу к Камасу попросить, а чёво ево звать к Камасу не знаю сама. Хорошо жыл дак наверно завидовали. Пойдёмте-ко сходим к богачу на гору к Ко́масу, Ка́масу.* Нюхчозеро.

Кама́ши, мн. Вид обуви. *Камашы — ботинки.* Сумской Посад.

Ка́мбала, ж. Плоская морская рыба с глазами на одной стороне. *Корех не вя́лка рыба, а так камбала, навага, сиг.* Шижня. *Сиг попадал, сёмга — основная, не́льма — редко, ка́мбала — все ловили, сиг — гостем.* Солза. Сумской Посад, Тамица. *Мы поедем ка́мбал промышле́ть, церьве́й копать.* Нюхча (Сало, 1971а). *Хо́дят ка́мбалу ловя́т, како тиби́, да нава́гу, хо́дят продо́льники ставят.* Нюхчозеро.

Камбалёнка, ж. Небольша камбала. Чапома.

Камба́лка, ж. Небольшая камбала. Поной.

Камбалу́жка, ж. Небольшая камбала. Тамица.

Камбалу́ха, ж. То же, что камбала. Тамица.

Камежли́вый. См. **Лу́да**.

Камелёк, м. Очаг в избе из кирпича, камня для обогревания жилища, приготовления пищи и т. п. *Там крючок, там подвесить котелок, там чай скипяти́ть, мы около камелька и уроки делали и тепло и вроде как маленьк светило.* Княжая Губа.

Ка́менка, ж. 1. Печь, сложенная из камней в бане, овине или в черной, курной избе. *В овинах моло́тят су́шат, там изба́, ка́менка, перекла́дины — колосники́, снопы́ на них ло́жим.* Солозеро. 2. Верхняя часть банной печи, сложенная из камней, на которые льют воду для получения пара. *Каменки в банях.* Тамица. *А потом уш стали делать бани белые, выводили трубу́ че́рес кры́шу, де́лали пе́чку, пе́чка э́та топи́лась, шла там из-за камней, ка́менка была́, камни накла́дывали специа́льно и котёл отде́льно.* Княжая Губа. Колвица. 2. Название острова. Сальнаволок.

Ка́менное. Название тони. *С Петро́ва дня ста́вят первые тоня́. Первая тоня — Кры́нка, вторая — на Звӧзе, третья — Ся́рьзеньга, четвёртая — Ка́менное.* Солза.

Ка́менный, ая, ое. Состоящий из камня. *Калига́ — луда есть такая, островок обсыхающий, каменный.* Сумской Посад. △ Ка́менный ру́чей. Названиие ручья. Большая Кудьма.

Ка́мень, м. 1. Всякая твердая горная порода в виде отдельных кусков. *Камень на берегу, корга в воде.* Тамица. ▲ Такая порода, используемая для постройки чего-л. *Ну, по-чёрному, кирпича-то не было, делали из камня, ис камня печь и котёл.* Княжая Губа. 2. Точильный круг. *Точи́ло, в середи́не ды́рка, точи́ли, но в ка́мне, а там сам па́лку наса́жываешь и с одно́й стороны́ ру́чку.* Нюхчозеро. 3. В названиях. △ Клино́вый ка́мень. Скала в море. Сальнаволок. △ Ермо́лкин ка́мень. Ориентир на морском берегу. *Ермолкин камень на берегу, в честь купца.* Тамица. △ Заец ка́мень. *У нас Заец камень есть, любая вода не скрывает.* Кянда. △ За́ячьий ка́мень. *Во время шторма за Заечьим камнем спасались, на нём маяк стоял.* Солозеро. △ Си́ний камень. Название тони. *Си́ний камень, а просто там такой камень, но он не синий, он такой чёрный, тёмный, но ево прозвали.* Колвица.

Каме́ньё, ср., собир. Камни. *Потом навезёт каме́ньё, каки́-то доски поло́жыт, на доски каменьё положыт, вот так, в че́тырь ряд.* Нюхчозеро. *Камешо́к вот на берегу взеть, каменьё збира́шь и пото́м этот камень надерёшь бере́ста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а). □ Каме́ньё. *Жывём мы на ка́мене, круго́м каме́ньё.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ка́меньця, ж. То же, что каменка (в 1-м знач.). *В байну ходили в двенадцать часов, брали камень. Слушали тоже колокольцики или покажется. По одному ходили. С каменьци брали камень.* Кашкаранцы.

Каме́нья, мн. Камни. *Плав деревянный, груз — каменья оплетали.* Дуброво. *Лу́да, где каме́нья бо́льшы, там сплошны́е каме́нья, ма́леньки, но ка́мушки, там нали́м наросту́ет.* Нюхчозеро.

Ка́мешки, мн. 1. Игра. *Играли раньше так — взрослые мужики-то играли в баски, в попа. Молодежь на бесе́дах — в ка́мешки.* Кашкаранцы. 2. Название места в озере. *И купа́лись, дно песча́ное, где хоро́шэе ме́сто, поéхали на Ка́мешки, а лу́ды вот бы́ли, где далеко́ лу́ды, а это больши́е ка́мни, на дне.* Кочкомозеро.

Камешо́к, м. То же, что камень (в 1-м знач.). *Камешо́к вот на берегу взеть, каменьё збира́шь и пото́м этот камень надерёшь бере́ста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а).

Камлю́ха, ж. То же, что камбала. Сумской Посад.

Камо́д, м. Род низкого шкафа с выдвижными ящиками для хранения белья. *Ну потом камо́д был, и больше ничёгошыньки не было, и всё у нас забрали, всё увёзли, всё почи́стили.* Нюхчозеро.

Ка́мушек, м. 1. Небольшой камень, используемый в качестве грузила (сети). *С бересты поплавки, камушки завяжут для груза.* Солза. *Оплетали бере́стом камушки.* Сумской Посад. 2. Ка́мушки, мн. Каменистое дно. *Лу́да, где каме́нья бо́льшы, там сплошны́е каме́нья, ма́леньки, но ка́мушки, там нали́м наросту́ет.* Нюхчозеро. 3. То же, что камень (в 1-м знач.). *Там бы́ло ещё озёрко, поро́шки таки́е называ́лись переходи́ть на ту и на другу́ю сто́рону мо́жно бы́ло на отли́ве че́рес по ка́мушкам.* Княжая Губа. 4. △ Де́сять ка́мушек. Детская игра. *А ещё играли десять камушэк, игра́ така́я, набира́ли таки́е одина́ковые ка́мушки, ну приме́рно вот тако́й вот величины́, в ладоушку десять камушэк, подбрасывают, они потом, значи́т рассыпа́лись, и бра́ли по одному́ ка́мушку и надэ бы́ло потхвати́ть, бро́сить ка́мушэк и в э́то вре́мя потхвати́ть. Надэ, штобы ты не оди́н не урони́л.* Ковда.

Камча́тка, ж. О дальнем сенокосе. Тамица.

Кана́борник, м. Верхняя ветвистая часть ягодного кустарничка. *Кана́борник — брусни́ка ростёт.* Вонгуда.

Кана́бра, ж. Багульник. *Вендура — негладкое место на болоте, на вендурах ростёт больше канабра — паху́чая така́я.* Дуброво. Вожма Гора, Сумской Посад. *Таки́ма узла́мы, ку́чкамы стои́т на кло́чах, про́сто мно́го ей, вэть кана́бра стои́т, комелёк сухой-от.* Вирма (Сало, 1971а). *Бе́лым цвётёт, синим цветёт на болотах, фся́ких ра́зных видо́ф, кана́бра — белым цветёт, до коле́на.* Нюхчозеро. *Фсё и говорили в кана́бры там не найдёшь ничёво. И этот багу́льник, и это фсё и говорили кана́бра.* Хижозеро.

Кана́бреннник, м. 1. Багульник. *Кана́бренник белыми цветочками, продолговаты.* Большая Кудьма. *У канабренника — белый цвет, верхушки поедают, о канаву идёт.* Шижня. *Канабренник вкусно пахнет.* Большая Кудьма. *Это да́льнё ды, эта канабра век ростёт превець-*

ный, мы зовём кана́бренником. Вирма (Сало, 1971а). Тамица. *Ево́ сибира́ли и ф потпо́лье броса́ли от мышэ́й, кана́бренник.* Ковда. Сумской Посад. 2. То же, что канаборник. *Канабренник у брусники, черники, голубики.* Вонгуда. *К огню кряж отрубáешь, снег вы́рыл до кана́бренника круго́м засторо́нок делаешь из су́чьев.* Солозеро.

Кана́ва, ж. Канал. *Марфин наволок соединялса мостом с материком, как канаву построили — затопило.* Надвоицы.

Кана́л, м. О Беломоро-балтийском канале. *Канал уже начал строиться.* Шижня. *Если канал приоткроют и вот, бывало верховáя вода пошла.* Вожма Гора. *Кана́л стро́или, мы ещё за хлёбом ходи́ли в Кочкомо́зеро как кана́л стро́или, там заключённые рабо́тали, ну таки́ полити́ческие.* Кочкомозеро.

Ка́нда. 1. Название реки. Кандалакша. 2. Название тони. Вожма Гора. *Там вот ф Канды рыбачили.* Федосеевка.

Кандала́кский, ая, ое. Относящийся к Кандалакше. *Отец был на Кандала́кском направлéнии и миня отпра́вили в со́рок трéтьем году́ на аэродро́м, ф сто́рону, во́пщем у реки Ка́нды пото́м проходи́ла дорога, а вышэ была гора, Нéблогора́.* Княжая Губа.

Ка́ндалакша. 1. Название села. *Ра́ньшэ Ка́ндалакша говори́ли.* Ковда. 2. □ Кандала́кша. Название города. Ковда. △ На Кандала́кше. В г. Кандалакше. *Ста́ршая сестра́ в го́спитале рабо́тала здесь на Кандала́кшэ, и оте́ц служы́л то́жэ на Кандала́кшском.* Княжая Губа.

Кандалакша́нин, м. Житель Кандалакши, Кандалакшского района. Кандалакша.

Кандала́кшский, ая, ое. Относящийся к Кандалакше, родом из Кандалакши. *А претседа́телем был у нас ф то времмя Аремфьеф, вот кандала́кшский мущи́на, но е́во то́жэ нет жыво́во, а ро́дичи-то мо́жэт быть и жывы́е.* Княжая Губа. *Щас ф кандалакшской цэркви там есть и ис кофской цэркви иконы.* Ковда. △ Кандала́кшский бéрег. См. **Бéрег**. □ Кандала́шский. *Мно́го уби́ли, мно́го на́шых кандала́шских тогда уби́ли.* Кандалакша.

Канитéль, м. Возня, хлопоты. *И вот четы́ре по́лоза на одно́м лека́ле, а е́сли так дли́нны и́ли дак, на́дэ шэсь по́лозей делать надо, канитéли мно́го.* Нюхчозеро.

Ка́нуть, без доп., сов. Пойти (о дожде). *Сестрица, говорит, туча тучится, гром грянет, либо дождь канет!* Варзуга (СПМО, 1967).

Ка́ньга, ж. 1. Валенок. Вирма (Сало, 1971а). 2. О неуклюжей ноге. *Он плеса́ть пойдёт да падёт ды, и вот сам про себя ска́жэт: ка́ньга хо́дит, ка́ньга нет, ка́ньга пля́шэт, ка́ньга нет.* Вирма (Сало, 1971а).

Капалы́га, м. и ж. *Бранно.* Прозвище. Кандалакш.

Капита́нить, без доп., несов. Служить капитаном корабля. *Старшый брат на подводной лодке «Акуле» в 1944 году погибает, другой капита́нил.* Шижня.

Капу́ста, ж. Огородное растение сем. крестоцветных, листья которого употребляются в пищу. *Капусту там выращивали.* Ковда.

Капша́к, м. Небольшой моллюск. *Селёдка капшаком питается и он ее ест, в сетку попадёт селёдка, он её обглодает, одни кости оста-ю́тсэ.* Соловецк. о.

Капшачо́к, м. Небольшой моллюск. Соловецк. о.

Ка́пшуга, ж. Сухой мох на дереве. Вожма Гора.

Карака́т, м. О колесном судне. *Каракат по озеру, колёса большые.* Большая Кудьма.

Кара́ктер, м. Характер. Княжая Губа (КСРНГ).

Кара́мбаться, несов. Карапкаться, взбираться куда-л. *А остальны́ фсе там кара́мбаютсэ, фсе там кара́мбаютсэ.* Нюхчозеро.

Каранда́ш, м. △ В сравн. С каранда́ш. О небольших размерах кого-, чегол. *Пасть по́днял, у крючка маленькую палочку завязал, сучки́ наломаешь, с карандаш, с боков упрёшь.* Солозеро.

Караси́н, м. Керосин. *Ведь те же жили-то бедно: свёчник горел да лучина да. Карасину — во сне пришавёлось!* Оленица (СПМО, 1963). *А взяла принесла карасину, да обдала́ да, и дуплё загорелось!* Кузрека (СПМО, 1963).

Кара́сь, м. Рыба. Дёмушкино. *А за́морось хоро́шая бы́ла, не́водом, карасей съёздили полови́ли, и я в зиму с матерью это.* Нюхчозеро.

Ка́рбас, м. Большая рыбацкая лодка. *Лодки только долблёные, карбаса́ — по Двине.* Большая Кудьма. *В который ка́рбас в один со́чат саком, потом в другой, до полторы тонны рыбы.* Шижня. *Карбаса́ шестисемиметровые.* Сальнаволок. *Ка́рбаса были, в Архангельск плавали.* Солза. *Карбас — 3,5 тонны водоизмещением, один парус.* Тамица. Солозеро. *Трос у лоток и карбасоф, у всёво́, тут вот у мня на у́лици у огоро́ды есь трос.* Вирма (Сало, 1971а). *Карбаса́ — это были ещё вот до революцыи.* Колвица. △ **Ши́тый ка́рбас**. Карбас, доски которого соединены еловым или сосновым корнем. *Шытый карбас сшывали еловым, можно и сосовым корнем, две пары вёсел.* Сумской Посад.

Ка́рбасом, в знач нареч. В форме карбаса, так как изготовляется карбас. *Карбас-то карбасом сошы́той, а наверёх ешто́ пологáют из досо́к тёлгас, што́бы не подмыка́ло ништо́ в ём.* Вирма (Сало, 1971а).

Ка́рга, ж. Металлическая скоба, используемая в качестве якоря. *На я́корь у островóф стано́виссе, ра́ньшэ ка́рги берёшь, к ка́рги привя́зывал,*

а щас в магази́не якоря́ продаёт, берёшь, на я́коре стано́виссе. Надвоицы.

Ка́ргозеро. См. . . . озеро.

Ка́рго-река́. См. . . . река́.

Ка́режка, ж. Небольшой порог в реке. Вожма Гора.

Каре́ла, ж., собир. Люди карельской национальности. *В карелы очень много таких людей: колдоны́, зна́хари.* Шижня.

Каре́л. См. **Каре́лы.**

Каре́лия. △ Олоне́цкая Каре́лия. Территория основного проживания карел (ранее Олонецкая губерния). *Фсе Прокопьевы были фсе каре́лы, хоть и много и на той стороне и на этой стороне, фсе почти. И жэнились на каре́лках ис Каре́лии Олоне́цкой привозили.* Колвица.

Каре́лка, ж. Женск. к карел. *Я вот например вышла замуш за ярославсково мужыка, сама каре́лка, а он русский, яросла́фский.* Колвица. Ковда.

Каре́лы, мн. (ед. каре́л). Народность, относящаяся к финно-угорской языковой группе. *Кати́ска — у карел квадратная.* Сумской Посад. *Каре́лоф не было.* Хижозеро. *Фся дере́вня щита́й засе́лена, здесь каре́лоф ужэ́ ма́ло оста́лось.* Вожма Гора. *Каре́лоф ма́ло бы́ло, бы́ли каре́лы прие́жжые, но русских большынство́ бы́ло.* Воренжа. *Тут и фи́ны бы́ли и каре́лы бы́ли.* Княжая Губа. *Здесь пото́м посели́лись каре́лы, жэни́лись на каре́лках и пото́м ужэ́ сюда́ их привози́ли.* Ковда. ● *У нас жэ здесь каре́лы, их было не́сколько семе́й, и они́ почему́-то не научи́лись чи́сто говори́ть по-ру́сски, они́ да́жэ ме́жду собо́й де́ти ужэ́ фсе ужэ́ говори́ли по-ру́сски. Де́ти да́жэ не зна́ли каре́льского языка́, потому́ што роди́тели ме́жду собо́й ужэ́ не говори́ли, жэ́нились на ру́сских, выходи́ли за́муш за ру́сских.* Ковда.

Каре́льский, ая, ое. Относящийся к карелам, связанный с карелами. *В карельских сёлах, там озёрная рыба была.* Шижня. *Де́ти да́жэ не зна́ли каре́льского языка́, потому́ што роди́тели ме́жду собо́й ужэ́ не говори́ли, жэ́нились на ру́сских, выходи́ли за́муш за ру́сских.* Ковда. ● *Кундозёровы, каре́льская семья была, потом жэни́лись на ру́сских, Кундозёровых тут у нас бы́ло мно́го, в Но́вой деревне они жыли Кундозёровы.* Ковда.

Каре́тка, ж. Санная повозка. А *са́ни не приходи́лось, поло́зья те жэ са́мые, то́ко на́до, поло́зья са́мые фсё, то́ко э́то каре́тка-то называ́етсэ, ра́ньшэ чино́вники-то е́здили.* Нюхчозеро.

Каре́ты, мн. Рыбацкие сани для перевозки рыбы. *В матицу селёдка пеха́етса, черпаешь рыбу на лёд, потом в сани рыбацкие — кареты.* Тамица.

Карза́ть, что-л., несов. Обрубать сучья у дерева. *Карзали сучья.* Сумской Посад. *Обруба́ли су́чья, топо́р, карза́ли.* Нюхчозеро. *Карза́ли, э́то когда́ на́дэ бы́ло де́рево куда́-то стро́ить дак.* Воренжа.

Каридо́р, м. То же, что калидор. *На черда́к туда́ уйдё́шь, подни́мешься и спу́стишся в каридо́р.* Княжая Губа.

Кароси́н, м. Керосин. Кола.

Ка́рта, ж. О твердой ровной дороге. *Как ка́рта дорога была, по карте ездили, ну твёрдая дорога.* Солза.

Ка́ртать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Ка́ртали шэрсть вначале, карты были специальные, раска́ртать штобы шэрсть.* Шижня. *Картали шерсть.* Сальнаволок.

Ка́ртить, что-л. и без доп., несов. То же, что картать. *Ка́рты, ну они могли этта две чеса́лки, чешэт хорошо, вычешеэт што надэ, шэрсть чесали, потом прясть. Ка́ртили у нас.* Нюхчозеро. *Разде́лывают шэрсть, бы́ли таки́е ка́рты называ́лись, они это раздеру́т эту шэрсть, пото́м пряду́т, ка́ртили, ка́ртили.* Хижозеро. *Вяза́ли, би́ли, пря́ли, ка́рты таки́е бы́ли, ка́ртить.* Кочкомозеро. *Ка́ртили, шэрсть ка́ртить.* Княжая Губа. *Шэрсть сло́жышь, одна́ сюда́, фтора́я сюда́ и ка́рты че́шэшь, перевора́чиваешь, ка́ртить.* Воренжа. *Раньшэ жэ ка́ртили, о́вец держа́ли все, она дажэ это забыла как ка́ртить.* Колвица. *Са́ми ка́ртили, пря́ли, на колесе́ пря́ли, а моя́ ба́бушка на пря́лке.* Ковда.

Карто́вина, ж. Картофелина. Тамица. *Карто́вин даю́ да хлеба даю, насою́, насою́ фсима́, наугоща́ю фсех.* Нюхчозеро.

Карто́вный, ая, ое. Относящийся к картофелю. *Накладё́шь карто́вной травы́, такую, а потом опе́ть травы другой накладёшь.* Нюхчозеро. ▲ Приготовленный из картофеля. *Картовны шаньги пекли, плюшки.* Солза. *У ней получа́етсэ и на сковороду́, оне́ бы́стро спека́ютсэ и пото́м ка́шы нава́рят э́той карто́вной, нава́ришь и нама́зываешь, налива́ешь.* Нюхчозеро.

Карто́фельник, м. Пирожок с картофельной начинкой внутри. Дуброво.

Карто́фный, ая, ое. То же, что картовный. *Шаньгу на сковородку, на её творогу и сметаной польёшь, картофны есть, из морошки, брусники.* Солозеро.

Карто́фь, ж. Картофель. *Фцеря́сь э́тта у меня Степони́да копа́ла карто́фь-то в вецеру́, даг говорит: до того́ цигаця напало, даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а). *Ну карто́фь штоп крук э́та ка́ша отту́да не вы́плеснула.* Нюхчозеро.

Карто́шка, ж. 1. Картофель. *Купят мешок картошки, двухэтажный дом, так на первом этаже держали, погребов не было.* Шижня. Большая Кудьма. 2. Кушанье, начинка из картофеля и т. п. *Пекли́, фсё,*

што моглú пеклú, фсяки калúтки, фсяки перóги и фсё, но вот с картóшкой калúтки и дéлали. Хижозеро. 3. Картофельная ботва. *А картошка большáя, иной рас в картошке, дома у меня было двенаццать штук, картошка длинная, вроде ов картошки и не могу найти где.* Нюхчозеро. 4. Игра. *В картошуи игрáли, пéсни шýтошны пéли.* Пялица.

Кáрты, мн. Парные дощечки с ручками, со множеством металлических зубьев для чесания шерсти. Шижня. *На карты спицы тонкие набивали, пряли потом.* Сальнаволок. *Кáртами шерсть цыпать или цыпалка была.* Вонгуда. Анциферовский Бор, Сумской Посад. *Кáрты, ну они могли этта две чесáлки, чешэт хорошо, вычешеэт што надэ, шэрсть чесали, потом прясть. Кáртили у нас.* Нюхчозеро. *Раздéлывают шэрсть, были такúе кáрты назывáлись, они это раздерýт эту шэрсть, потóм прядýт, кáртили, кáртили.* Хижозеро. *Вязáли, бúли, пряли, кáрты такúе были, кáртить.* Кочкомозеро. *И в нáшэ врéмя и сейчáс дéлают нéкоторые жэ́нщины, вот кáрты, э́то ужэ́ самодéльны, да и тогдá были.* Княжая Губа. *Шэрсть слóжышь, однá сюдá, фторáя сюдá и кáрты чéшэшь, переворáчиваешь, кáртить.* Воренжа. *Состригаетса шэрсть с офцы, она жэ фся ф клочьях, для тово штобы её как говорили ф Кóвде рашшыньгать, штóбы онá былá такáя мяхкая, её на кáртах кáртили.* Ковда.

Кáрчень, ж. Расчесаный валек шерсти. *Вот наклáдывают сюдá шэрсть кусóчками и вот так вот кáртят, потóм сюдá кладýт э́тот кáрчень и свáливают вот так, получáютсэ такúе валёчки как бы, ращёсаные, а потом её прядýт на колесé.* Княжая Губа.

Карю́ха, ж. Кличка лошади карей масти. *Лошадей тожэ как-небуть называли, кáряя — Карю́ха, свéтлая — Саврáс, чёрная дак Воронýха, рыжая — Рыжýха.* Хижозеро.

Кары́га, ж. 1. Суковатое дерево, сук, затонувшие в воде. *Ужэ́ стáры лю́ди изучúли, што там мáло ли карýга или, э́то óзеро чúстили там кáмень или кóрень ли што, онú фсё излýчины знают.* Нюхчозеро. 2. Изогнутый ствол, толстый сук дерева; нижняя часть ствола хвойного дерева вместе с перпендикулярным ему крупным корнем, идущая на постройку лодки, саней. *Тóжэ выберáли карýги врóде, éсли попадёт карýга дак хорошó, кóрень, нáдэ.* Нюхчозеро.

Касарáга, м. и ж. О неуклюжем, неловком человеке. *Касарага — качаетса, еле идёт человек.* Солозеро.

Касарáтка, мн. То же, что коковатка. Тамица.

Кáска. Название деревни. Анциферовский Бор.

Кáско, в знач. безл. сказ. Грязно. Варзуга.

Кастру́лька, ж. Кастрюля. *Вари́ли обе́т, кипяти́ли дак ча́йник, вари́ли дак кастру́льки.* Кочкомозеро.

Ка́танки, мн. Валенки. Солозеро.

Ка́танцы, мн. Валенки. *Катаньци.* Княжая Губа.

Ката́ть, что-л., несов. 1. Разглаживать белье после стирки. *Вместо утюга палки катать.* Большая Кудьма. 2. Изготовлять валенки. *Ба́тько ката́л валенки, потом-то не катал, когда молодой был дак катал валенки сам.* Нюхчозеро. *А ва́ленки кто-то дажэ из этэй, из ове́чьей шэ́рсти са́ми ката́ли ва́ленки, де́лали.* Княжая Губа.

Кати́ска, ж. Ставная рыболовная снасть *Кати́ска — у карел квадратная.* Сумской Посад.

Кати́ться, несов. △ Катко́м кати́ться. Скользи́ть по льду. *Да фсе иду́т к нам, кто катко́м катистэ, по́ льду кто как идёт.* Нюхчозеро.

Катко́м, в знач. нареч. △ Катко́м ката́ться. Переворачиваться, переваливаться с боку на бок (от боли). *Они уе́дут на ре́ку туда́ коси́ть да гре́сти, а я в избу́шке лёжу́ катко́м ката́юсь, да.* Нюхчозеро.

Като́мки, мн. Примитивная повозка в виде двух скрепленных поперечной связкой жердей для перевозки тяжестей, поклажи по бездорожной местности. *А ле́том дак бо́льшэ като́мки эти, като́мки или каки́-нибуть волоку́шы, но лошаде́й в колхо́зи-то ужэ́ ло́шади бы́ли* Хижозеро.

Кату́шка, м. 1. Примитивный поморский компас. Терск. (Орешета). 2. △ На по́лную кату́шку. Во всю силу. *Леспромхо́с на по́лную кату́шку рабо́тали.* Нюхчозеро.

Катю́ша, ж. Рыболовная снасть для ловли семги. *Сё́мгу лови́ли, лови́ли её на катю́щу, тако́е сооружэ́ние небольшо́е, из двух э́тих доще́чек состо́ит, они́ соединя́лися ме́жду собо́й, они́ ра́зной фо́рмы, заострё́но так, про́тиф тече́ние э́ти катю́шы, на ней дли́нный э́тот шнур, ну ско́лько хвата́ет там от бе́рега до бе́рега и крючки́ с нажы́фкой, когда́ та́щишь, она́ идё́т, подё́ргивает она́ идё́т про́тиф тече́ния и сё́мга хвата́ет э́ту нажы́фку и фсё. На крючо́к попада́ет.* Надвоицы.

Кафта́н, м. Шерстяная длиннополая верхняя мужская одежда. *Ткали шаровары и кафтаны, сукно, ногами.* Солза. Тамица. *Нюхчане — цари, Пётр Первый был, кафтан стащили.* Сумской Посад.

Ка́ша, ж. 1. Кушанье из вареной в воде или молоке крупы. *Варили мусёнку вме́сто крупы́. Ка́ша густа́я э́то ка́ша, а не густа́я, ну дак как со́пли хлеба́й, погу́ще мале́нько, дак это мусе́нка, это жы́ткая не густа́я.* Нюхчозеро. ▲ Такое кушанье из ячневой крупы. *Кашу из жытной муки хлебашь да маслом купашь.* Вонгуда. 2. △ Ка́ша карто́фельная. Пюре. Тамица.

Ка́шивать, без доп., несов. Косить неоднократно, много раз. *По льду косили, я-то ка́шывала цяю.* Тамица.

Кашкара́нский, ая, ое. Относящийся к с. Кашкаранцы, родом из этого села. *Кашкаранский купец Касьянов.* Кузомень (Колпакова, 1937).

Кашкара́нцы. Название села. Терск.

Квадра́тный, ая, ое. Имеющий форму квадрата. *Кати́ска — у карел квадратная.* Сумской Посад.

Квакать, без доп., несов. Издавать характерные звуки (о лягушках). *Квакают лягушки.* Солозеро.

Квас, м. Кисловатый напиток, приготовляемый на воде из редьки. *Редьку сеяли, натрёшь, квасу наделаешь.* Тамица.

Ква́сить, что-л., несов. Подвергать квашению (рыбу). *А кишечник синье назывался, его немножко квасили, и из него топился сёмужий жыр.* Кузомень.

Ква́ситься, несов. Скисать (о молоке). *По́лочки везде́, там в кры́нках гли́няных молоко́ ква́силось, и пото́м э́то простокв́ашу ста́вили в пе́чку, вари́ли са́ми творо́к и отправля́ли, спецыа́льные бы́ли каду́шки таки́е деревя́нные.* Колвица.

Ква́шеный, ая, ое. Изготовленный на закваске (о тесте). *Вот на кали́тки, а если на што-то на тако́е, штобы́ с те́ста с ква́шэного, дак сначала ростворя́ли на заква́ске, а потом де́лали ужэ, те ужэ мя́кче.* Хижозеро.

Квашня́, ж. 1. Деревянная кадка для закваски теста. Нюхозеро. 2. Забродившее тесто. *Како́ там килогра́м, по килогра́му и на жо́рноф, на жо́рноф греби́, это ме́ли да и ф квашню́ розводи́ть.* Нюхчозеро.

Квашо́нка, ж. То же, что квашня (во 2-м знач.). Ковда (КСРНГ).

Кверх, предлог. Кверху чем-л. *Ови́н, сам э́то, моло́тят ови́н, а ры́гача там, в том жэ зда́нии, то́ко там пе́чка постро́ена, ну с кирпича́, штобы зерно́ выложы́ть, кверх ко́лосом, што́бы высыха́ло за ночь.* Нюхчозеро.

Кве́рху, нареч. Сверху, наверху. *У мерёжы ло́вда, у розъе́зда кверху больша́ така́ ло́вда, и на эту ло́вду вырежут но́жыком на ло́вду-то клёйна, чья мерёжа.* Вирма (Сало, 1971а). △ Завы́ть кве́рху. См. **Завы́ть**.

Ке́брик, м. То же, что кебряк. *Кебрик из бере́ста.* Сумской Посад. Варзуга.

Кебря́к, м. Поплавок невода, сети, сворачиваемый из бересты. Дуброво. *Наса́жывали се́тку, кебряки́ са́ми де́лали да. Де́лали, бере́сто рвали, крути́ли, пото́м в кипяток сажа́ли, штоп он скрути́лса, пото́м наса́жывали.* Воренжа.

Кего́ра, ж. Место выпаса оленей. «У каждого села это место быыло свое. В кегоре многие поморы работали пастухами, пасли оленей». (Кушков).

Ке́дрозеро. См. . . . озеро.

Ке́йвы. Название возвышенностей. *Оленей на лето в Кейвы угнали.* (Кушков).

Кейтова́ть, что-л., несов. Снимать шкуру с животного. (Кушков).

Ке́лья, ж. 1. Отдельная помещение в монастыре (монаха, монахини). *Меня ста́йте, просто не сказывайте никому. Дайте келью.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Небольшой домик. *Одинокие старушки, ке́льи им построят, домики маленькие.* Шижня.

Ке́нтать, что-л., несов. Растягивать шкуру для сушки. Терск. (КСРГК).

Ке́ньги-упаки, мн. Сапоги из оленьей шкуры мехом внутрь с загнутыми кверху носками. *Так ещё звали: — Ке́ньги-у́паки одева́й. Не знаю ф шутку или как кеньги-упаки назывались. Ребяти́шкам шы́ли, укра́сят и верх тако́й за́гнутый.* Княжая Губа.

Ке́ргоручей. См. . . . ручей.

Ке́рзовый, ая, ое. Кирзовый, из заменителя кожи, кирзы. *Кто не ке́рзовый сапо́к, ко́жа бы́ла, сапоги́-то ста́ры лю́ди де́лали, там забью́т коро́вы, там бычо́к ста́рый, шку́ру де́лали на ко́жы, сапоги́.* Нюхчозеро.

Кере̋жа, ж. Небольшие санки, изготовленные из дранки, в которых рыбаки возили припасы, рыбу и т. п. *Да у нас кере̋жы были, называютса таска́ли на ля́мках.* Нюхчозеро. □ Кере́жа. *Из лесу лучи́ны навезу́т брёвнами, росколют эту лучи́ну на небольшы кусоцьки, нашти́плют и потом сластежат кережу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).

Кере́жка, ж. Саамские сани. *На Му́рман мы на ве̋сну ходили, это в марте ме́сяцы пешко́м. Здесь до Кеми довезу́т, а там ф кере́шку.* Колежма (Сало, 1971а).

Кере́жы, мн. Небольшие сани. *Да сходи́ли, уби́ли, пото́м боя́лись, как его́ и доста́ть, доста́ли, ну на кере... таки́, кере́жы называ́лись, кере́жы.* Нюхчозеро.

Ке́реньга. Название реки. Солозеро.

Ке́ркуй, м. Приспособление, прспятствующее скручиванию цепи или веревки, которой привязано домашнее животное. *Полагался на шэю оле́ня ке́ркуй. штоб верёфка не крутиласъ.* Федосеевка (Меркурьев, 1997).

Ке́росозеро. См. . . . озеро.

Ке́рошка, ж. Сенокосное угодье. *В разных, был участок Чо́ба, был участок Ке́рошка, был участок Ве́рхна Река, потом был это Чо́ба-река.* Нюхчозеро.

Керпа́ч, м. Вязанка веток лиственных деревьев, предназначенных для корма скоту, перевязанная посередине. *Сено заготовля́ли, листья заготовляли, берёзовые такие назывались керпачи́, ну типа ве́никоф, то́лько посереди́не свя́зывали ве́точкой, так жэ ве́точкой свя́жут и фсё вы́сушат, и́ва, берёза шла.* Княжая Губа. *Туда вот на море ёздили, в Лебедиху, до Си́нево ка́мня, до Высо́ково на́волока, на э́ту сто́рону, за листо́м, керпачи́ у нас назывались.* Колвица.

Керча́к, м. Рыба бычок. *Керчаки́ — одна голова.* Шижня. *Керчаки́ поедают всю рыбу, он с большой головой, голова в рогатках, весит грамм двести-триста.* Сальнаволок. Сумской Посад.

Ке́рча, ж. Рыба бычок. *Керчи́, их не едят.* Шижня.

Ке́рчи, мн. Ножницы. □ Ке́рци. Княжая Губа (КСРНГ).

Ке́тмукса. Название реки. Шижня. △ Больша́я Ке́тмукса. Название реки. Шижня. △ Ма́лая Ке́тмукса. Название реки. Шижня.

Ке́тькозеро. См. **. . . озеро**.

Ке́хтать, без доп., несов. Желать, хотеть сделать что-л. *Не кехтает ничево.* Дуброво. Сумской Посад. *Я сама скажу, не кехтаю зделать-то я, только это слово есь уш не кехтаю.* Вирма (Сало, 1971а).

Кечи́га, ж. То же, что кичига. *Кечига — груду бить.* Анциферовский Бор.

Ке́чкара, ж. Вязкий, глинистый или илистый берег, обнажившийся во время отлива. *Кечкара — глина с песком вязкая дно жидкое, когда малая вода.* Сальнаволок. *Кечкара — на берегу обсохлое.* Тамица. Сумской Посад. *В мо́ри как поедем в ло́тках, дак вот когды́ на бе́рек вы́тти дак, где ке́чкара густа́, а где жы́тка.* Вирма (Сало, 1971а).

Ки́байдать, без доп., несов. Говорить, разговаривать. *Варзужана по-своему кибайдают, не так как мы.* Кашкаранцы (Кушков).

Ки́бакса, ж. То же, что кибас. *А вниз нам ужэ делали с бере́сты и камни туда ложы́ли внутро́, а это у нас называ́ли ки́бакса.* Хижозеро. □ Ки́баксы, мн. Вожма Гора. *С бере́сты кибряки́, а эты де́лали из бере́сты как мешо́чка, ложы́ли туда́ ка́мень к ни́жницы пришыва́ли кибаксы.* Надвоицы. *Ка́мушки привя́зывали да зашыва́ли, ки́баксы.* Кочкомозеро.

Ки́бас, м. Грузило сети, невода из камня, обёрнутого берестой. *Ки́басы делали, тожэ из бере́ста, а то кака река показывает.* Нюхчозеро. *Камешки в бересте — ки́бас, кибаса́ — груз, кибас обёрнут берестом.* Шижня. *Ки́бас у невода берестой оплетён.* Тамица. *Вот этот кибас вот куды́ идёт на дело, и этот бере́ста вот круго́м ка́мешка наплетут.* Вирма (Сало, 1971а). □ Киба́сья, мн. *Кибасья — груз сети из бересты и камня.* Тамица.

Ки́басьё, ср. Собир. к ки́бас. *Дак э́ты ки́басьё привя́зываэм к ни́жници, што́бы не выставала бы эта нижниця-то у сетки-то, у мерёшки-то.* Вирма (Сало, 1971а).

Кибря́к, м. То же что кебряк. *Кибряки́ — поплавки.* Вожма Гора. *Эти кибряки́ и са́мы завиваютсэ оне́.* Нюхчозеро. *С бере́сты кибряки́, а эты де́лали из бере́сты как мешо́чка, ложьы́ли туда́ ка́мень к ни́жницы пришыва́ли кибаксы.* Надвоицы. *Наверёх привя́зывают э́ты, кибряки́ з бере́ста, закру́чивают, кибряки́ све́рьху, а ко́льца туда́ внис, штоп она́ уседа́ла.* Кочкомозеро.

Ки́вка, ж. Устье русской печи. *Устьё, ки́фка инода́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Кий-остров. См. . . . остров.

Ки́лбач, м. Рыба форель. Солозеро, Тамица. □ Ки́лбоч. *Теперь форель, а раньше килбоч.* Кянда.

Килево́й, а́я, о́е. Имеющий киль (о лодке). *На карбасе двоём надо грестись, карбас как бочонок, килева́я лодка.* Тамица.

Киль, м. Основной продольный брус в нижней части судна, лодки. *Киль есь, ишо кто рёбрами зовёт, кто как, кто опру́гам.* Сенная Губа.

Ки́мо́зеро. См. . . . озеро.

Ки́нда, м. Молодая семга до 4 кг весом. *Молодая семга до четырёх килогра́м, больше пяти — сёмга.* Сальнаволок.

Кинджя́, ж. То же, что кинжа. *В топорище заклинка с сарги, кинджя́ называлась у топора.* Дуброво.

Киндя́к, м. То же, что тинда. (Кушков).

Кинжа́, ж. Клин в топоре (обычно из обрубка старой косы). Тамица.

Ки́нуть, что-л., сов. Уложить что-л. сверху, накинуть на что-л. для защиты. *Во́пщем вро́де кагачёй и назывались-то, кагачи́ говорит ки́нуть на́дэ.* Хижозеро. *Се́но в зоро́ды я ло́жыл. Кага́ч, сверху на зоро́т ки́нешь и фсё.* Вожма Гора.

Ки́пака, ж. 1. Скала в море. *Ки́пака в мо́ри, большая ште́лья о са́му во́ду и набива́т взвоть в ю.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Каменистый перевал. (Кушков).

Кипето́чек, м. Кипяток. *Дак эту ка́балку розре́зать на кусо́чки да кипето́чком облить.* Вирма (Сало, 1971а).

Ки́ппаиха. Населенный пункт, пограничный между Кандалашкским и Терским берегами. *Где Ки́ппаиха, там на ма́лой во́де о́чень э́ти ко́рги большы́е далёко ухо́дят в море.* Колвица.

Кипято́к, м. Кипящая или вскипевшая, очень горячая вода. △ Кипятку́ наде́лать. Подготовить кипяток для чего-л. *Кипятку́ наделает и э́ты шту́чки фсе, цой, какой, корзину большую найдёт, туда вот спускает.* Нюхчозеро.

Кири́лов. См. **Боло́то**.

Кирпи́ч, м. 1. Прямоугольный брусок из обожженной глины, употребляемый в качестве строительного материала. *Кирпичи сами делали.* Тамица. *Кирпи́ч сами делали, ба́тько тако́й я́шшычек зделает, мы с невестками наделаем кирпичей того́ бо́ле.* Нюхчозеро. *Кирпичи, где-то был кирпичный завот, вроде делали кирпичи ещё там, на Биржэ, там был кирпичный завот.* Княжая Губа. 2. Обожженная глина. *Куб — из кирпича и в печке белье парили.* Солозеро.

Кирь, м. Киль (лодки, судна). *С кирё́м делали лодки.* Тамица.

Ки́селица, ж. Красная смородина. Дёмушкино.

Кисе́ль, м. 1. Студенистое кушанье пз какой-л. муки, толокна, ягод, молока и т. п. с добавлением крахмала. *Овсяный кисель.* Вонгуда. *Кисель варили, уро́чин кисель, с я́гот вари́ кисе́ль.* Нюхчозеро. 2. Прозвище. *Воронины — Кисели́.* Тамица.

Кисе́льный, ая, ое. Относящийся к кислице (в 1-м знач.). Анциферовский Бор. △ Батоги́ кисе́льны. Стебли щавеля. *Батоги кисельны ростут.* Анциферовский Бор.

Киски́, мн. Тиски. *Подко́вны гво́зди были, сошыва́ли лодку, в киста́х шляпку распя́тывали, в кисках.* Солозеро. □ Кисты́. Солозеро.

Ки́слица, ж. 1. Щавель. Анциферовский Бор, Сумской Посад, Тамица. 2. Красная смородина. Вонгуда, Кянда.

Ки́слое, ср. Средство из заквашенного хлеба для чистки самоваров. *Самова́ры начища́ли таки́м, ки́слое называ́лось, там заква́шэнный хлеп, вот тако́й вот хлеп, сма́зывали ме́дный самова́р ки́слым, а пото́м ещё́ песо́чком чуть-чуть ме́лким на берегу́.* Ковда.

Кислу́ха. Название залива в море. *Губа Кислуха, потому што там фсё время такое было как няша.* Ковда.

Кислу́шки, мн. Щавель. Большая Кудьма.

Ки́слый, ая, ое. Приготовленный на закваске (о тесте). *Шаньги из жытной муки, кислово теста.* Вонгуда.

Кит, м. Крупное морское млекопитающее рыбообразной формы. *Мишка трудилса, таскал мясо кита, да в мох закапывал.* Тамица.

Кита́йский, ая, ое. Принадлежащий китайцам (во 2-м знач.). *Пото́м говори́ли ф Ко́вде, есть у нево́ кита́йсково наворо́вано, кита́йцы убежа́ли, оста́вили. И посуда была и абажуры были красивые стекля́нные, и много было стекля́нной посу́ды, ва́зочки.* Ковда.

Кита́йцы, мн. 1. Прозвище жителей н.п. Варзуга. «Дано из-за длинной изгороди, которой были обнесены колхозные поля. Изгородь называли китайской стеной. (Кушков). 2. Торговцы монголоидной внешностью (китайцы, корейцы). *Кита́йцы, у них да́жэ скла́ды бы́ли с о́бувью, я не зна́ю у ково́-то они́ жы́ли, там зва́лись постоя́льцы,*

если приехал на постой, они жыли у ково-то, а потом они куда-то ищезли. Ковда.

Ќитька, ж. Шишка от ушиба. *Как хлопнет Иванушко в лоб — так у батюшка кúтька выскочила, как кулак!* Варзуга (СПМО, 1964).

Кúтя-кúтя, глаг. междом. Возглас, которым подзывают куриц. Княжая Губа (КСРНГ).

Кúца. Название тони. *А тони по реке были часто: Яма, Черёмуха, Колониха, Кица.* Варзуга.

Кичúга, ж. Приспособление для обмолачивания зерновых, льна в виде изогнутой палки. *Кичиги были молотить.* Вонгуда. *Кичúга была молотить оббивать зерно.* Кянда. ▲ Для обмолачивания льна. Большая Кудьма. ▲ Для обмолачивания ячменя. *На гумне молотили ячмень кичигами.* Тамица. ▲ Для разбивания комьев земли на пашне. *Кичига — землú розбивать.* Солозеро.

Кич-кич, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. *Овéц хлéбом манúли да кич-кич-кич.* Кочкомозеро.

Кичýги, мн. Соломенные маты для обивки дверей зимой. Дуброво.

Кишкú, мн. Внутренности рыбы. Тамица.

Клáдбище, ср. Место для погребения умерших. *Одно кладбище было у цэрквы, а друго кладбище на другом э́тово, на другом концэ было.* Нюхчозеро. *Клáдбище чéрез рéчку на лóтки наядэ вестú. В лóтку полóжат да снúмут да и на клáдбище. Похорóнят день, на фторóй день схóдят на клáдбище и фсё, а потóм девя́тый день, сороковóй, годофщúна, сáмэй глáвной. Обы́чно дне нóчи да и хорóнят. Плáкали, причитáли.* Воренжа.

Клáденый, ая, ое. Положенный, поставленный куда-л. *Кукла тамотки у ней кладена!* Кузрека (СПМО, 1963).

Класть, что-л., несов. 1. Брать, выберать что-л. для каких-л. целей. *Ёлку не клали в дом — гниёт быстро.* Сумской Посад. △ Куды́ тебя́ класть. Что с тобой делать. *Ну, давай уж. Куды тебя класть, ночь да, да поздно дак, и приходи!* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Изготовлять печи. *Батько сам клал печки фсегда хорошóвы, мы наделам большэ тышшы кирпичей надéлам.* Нюхчозеро.

Клевáть, кого-, что-л., несов. 1. Раздирать, разрывать. *На, говорит бабка, клюй кобылу.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Хватать приманку, насадку на удочке (о рыбе). *Фсё óкуни вот такú клевáли, такá лýда.* Нюхчозеро.

Клéйна, мн. Метка, особый знак на чем-л., указывающий на хозяина рыболовной снасти. *У мерёжы лóвда, у розъéзда кверху большá такá лóвда, и на эту лóвду вырежут нóжыком на лóвду-то клéйна, чья мерёжа.* Вирма (Сало, 1971а).

Клеснýть, без доп., сов. Ударить, хлестнуть (о волне). *Как клеснёт, дак лотка на куски и люди воду. Эта сама кúпака гора, штéлья о саму воду.* Вирма (Сало, 1971а).

Клёск, м. Рыбья чешуя. *Большая когда сёмга, надо по носу шшёлкнуть, штоб клёск не сбить, сортность не снизить.* Тамица. *Голяш — мелкий сиг, без кожы, ни клёску, ницевó.* Солозеро. Вожма Гора.

Клёска, ж. Рыбья чешуя. *У второй сестры муж был Зверь, у третьей — Щука. Они дали Иванушке — клёску один дал, другой — перье.* Оленица (СПМО, 1964).

Клескáть, без доп., несов. Бить, ударять по мячу битой. *Мнóго бы́ло мущúн, ребя́т, игрáли в лаптý, мяч клескáли, мяч летéл аж тудá, клескáли мяч далекó-далекó.* Ковда.

Клетýшка, ж. Отделенная перегородкой часть хлева для овец. *Чáсто дáжэ и óфцы в однóм хлевé, клетушку оддéлят от корóвы и там и овéц держáли.* Княжая Губа.

Клеть, ж. Особое помещение для хранения имущества при избе или отдельно от нее. *В клети одежда.* Тамица.

Клёцк, м. Рыбья чешуя. Шижня.

Клеч, м. То же, что кляч. Дуброво, Сумской Посад.

Клечевóй, áя, óе. Относящийся к клечу. *18 шагов ердáнь на клеч, 64 шага от клечевы́х до кутка.* Солозеро.

Клещ, м. То же, что кляч. *Клещ — начало невода.* Сумской Посад.

Клещúца, ж. Инструмент, используемый для вязания сетей виде заостренной дощечки с выдолбленной внутренней частью для наматывания ниток. Дуброво. *Сéти вúдела конéшно как вязáли, а инструмéнт, вот такая у нас называли клещúца, намотáют на неё нúтки и вя́жут.* Хижозеро. *Эта клещúца и есь, а полúчка э́то полúчка.* Воренжа. *Бóльшэ ýдочки, дорóшки, клещúца такáя былá, кóму какáя ячея́ нужнá былá, тот дéлал э́ту клещúцу и плёл.* Надвоицы. *Сам плёл, рукáми, на клещúцу намотáешь, с клещúцы пошёл, полúчка.* Сенная Губа. □ Клешшы́ца. *Клешшы́ца. Такýю пáлочку, дóсочку и толкáют тудá и вот по э́той.* Кочкомозеро. □ Клешшы́ця. *Это был розмéр и такúи были у бáтька, это клешшы́ци наделаны, клешшы́ця така была зделана, намáтывали нúтки на ей, éто вязáли.* Нюхчозеро.

Клúвер, м. Треугольный парус, устанавливаемый между мачтой и носом судна. *Парусом пользовались, мачтá, кливер по ветру только, в оключину шест и парус держалса.* Шижня.

Клúкать, кого-л., несов. Звать созывать. *Царь стал кликать людей.* Кузомень (СПМО, 1958).

Кли́мовка. Название деревни в Сумском Посаде. *Сумский Посад на одной стороне реки: Ма́тигора, Кли́мовка, Низ, ево́ Жемчу́жный Ряд звали, Верховье, Слобода.* Сумский Посад.

Клин, м. Заостренный с одной и расширяющийся с другой стороны кусок дерева или металла, употребляемый для раскалывания, расщепления и т. п. *Сейчас клин вытесал да и её вы́лепил, разлепил.* Оленица (СПМО, 1964). *Тепе́рь дак вот если не раска́лываетсэ клин да кува́лду, а тогда э́тоо не́ было дак делали берёзовые курики́ такие и этим курико́м по топору́ или по колуну вот и стуча́т и роско́летсэ.* Хижозеро. *Это ле́том дак сра́зу све́жу, на́ зиму розвя́зываешь, или клин, не ло́пнула са́рга, дак возьмём э́то.* Нюхчозеро.

Клино́вый. См. **Ка́мень**.

Кли́нчик, м. 1. Небольшой клин. *А тут штобы не слома́ть и кли́нчики забива́ешь по новой, вот так.* Нюхчозеро. 2. Выпиливаемый клин в приспособлении для ловли змей. *Клинчик выбивают змею душить* Солозеро.

Кли́нышок, м. *Ласк.* То же, что клин. *Клинышок на косу.* Солза.

Кли́нье, ср., собир. Клинья. *Ну, вот, тут её убили, даже клиньем заколотили в, землю да.* Оленица (СПМО, 1964).

Кли́чка, ж. Имя, прозвище животных. □ Кли́цька. *Лошаде́й по кли́цьке.* Княжая Губа.

Клобо́к, м. Моток чего-л. *Ужэ́ получа́етси вон клобо́к тако́й, и вот так, когда́ надэ бу́дет, он особенно со свежых берёж жэ.* Нюхчозеро.

Кло́ктать, без доп., несов. Кудахтать (о курице). *Кло́кчет курица.* Княжая Губа (КСРНГ).

Клопо́вник, м. Багульник. *Клоповниками называли.* Шижня.

Клоч, м. 1. Большая кочка. *На пряслах, на клочах сушыли.* Большая Кудьма. *О́зеро неглубо́ко, клочи́, э́ти е́сли што трава́ не было, по берега́м то́лько за́росли были, а так чи́сты озёра были.* Нюхчозеро. △ В сравн. *Трёста́, осо́ка, гуси́нник, это така́я чёрная, то́ко пра́вда она́, таки́м места́м, в озере, как клоч, небольшо́е ме́сто.* Нюхчозеро. 2. Небольшое возвышенное место в лесу. *Таки́ма узла́мы, ку́чкамы стои́т на кло́чах, про́сто мно́го ей, вэть кана́бра стои́т, комелёк сухой-от.* Вирма (Сало, 1971а). 3. То же что лима (в 1-м знач.). *Тут мо́жэшь в бревно́ сту́кнутсэ, не в клоч.* Сенная Губа.

Кло́чья, мн. Спутанные пучки шерсти. *Состригаетса шэрсть с офцы, она жэ фся ф клочьях, для тово штобы её как говорили ф Ко́вде рашшы́нгать, што́бы она́ была́ така́я мя́хкая, её на ка́ртах ка́ртили.* Ковда.

Клу́ша, ж. Чайка больших размеров. Сумской Посад. *Лу́ды тожэ на воды́, я́иця клали, пти́ця гахка да клу́ша да, на лу́дах оны́ яиця клали* Вирма (Сало, 1971а).

Клю́ква, ж. Растение из сем. брусничных с кислыми красными ягодами, растущее на моховых болотах; ягоды этого растения. *800 килограм клюквы сдавал в лесхоз.* Солозеро. *Ну фся́ки я́годы росли́ где, и клю́ква росла́ и, ну клю́кву как-то мало тогда́, не́когда бы́ло или не собера́ли.* Хижозеро. *Я́годы у нас: моро́шка, клю́ква, брусни́ка, пото́м это голуби́ка, она́ такая си́няя, и ворони́ка.* Нюхчозеро. *Глуха́рь хвоёй сосно́вой зимо́й, весно́й клю́ква нае́дена, брусни́ка и хвоя́, он бес хвой не мо́жэт.* Сенная Губа. Большая Кудьма, Кянда, Сальнаволок, Шижня, Вожма Гора. △ Подсне́жна клю́ква. Вонгуда.

Клю́нуть, чем-л. сов. Ударить чем-л. *Ну, клюнул клюшкой по голове — отлетела.* Оленица (СПМО, 1964).

Ключ, м. Родник. *У нас родник бил в Медвежьей горе, сорок пять ключей било. Обкатывались, кто давал какой-нибудь завет.* Кузомень.

Клю́шка, ж. Клюка. Оленица (СПМО, 1964).

Клю́шечка, ж. *Ласк.* Клюка. *Ну, вот, девушка, тебе на клюшечку.* Оленица (СПМО, 1963).

Кляч, м. Тягловая веревка в неводе. *Кибас — груз в неводе по клячам.* Солозеро. • *Клячи́ на па́лках стоя́т, третий у кутку́, спуска́й куто́к, потом клячевы́е, и четвёртый тя́нет за во́жжы, двое за верх, двое за низ, сжима́ют матицу, до кутка́ подтянули.* Солозеро. ☐ Клеч. *Саранец — верёвка у невода, к саранцам вожжы и оттяжки по 36 метров, и выхо́дят в ерда́н, 18 шагов ерда́нь на клеч, 64 шага от клечевы́х до кутка.* Солозеро.

Клячево́й, а́я, о́е. Самый дальний от кнеи, боковой (о сетевом полотне в неводе). *В неводе: ма́тица, самая близкая сеть — поткулокса — 12 милиметров, потом ре́нда — 18 милиметров, средняя сетка — 22 милиметра, клячева́я сетка — 30 милиметров.* Дуброво. ☐ Клечево́й. Солозеро.

Кнея́, ж. Конусообразная часть невода, расположенная посередине, куда заходит рыба. *И в эту кнею выходило рыбы наверно с тонну входило.* Нюхчозеро. *Кнея́, для ме́лкэй ры́бы, для ря́пушки, ме́лкая, си́льно ме́лкая, такая ча́стинькая, а для кру́пной дак ре́жэ, штобы све́тло бы́ло и ре́жэ де́лали, а для ря́пушки это ме́лочь, ча́стую.* Хижозеро.

Кни́зу. См. **Завы́ть**.

Княжа́я. Село Княжая губа. *У нас веть в Княжо́й-то то́жэ, как гово-ри́тса, село́ бы́ло большо́е и на э́той стороне́, и на э́той стороне. А вот ГЭС постро́или мно́го чево́ засы́пали, и э́тово, как тибе́, приподня́ли фсё. Э́та сторона́ у нас называ́лась Зако́рга, а та — Ко́ф-*

ская сторона́. Там у нас Хуторо́к называетса, вот где Га́ничева Анна. Княжая Губа.

Княжегу́бский, ая, ое. Относящийся к Княжой Губе. *Княжугу́пская ГЭС здесь у нас.* Княжая Губа.

Княжени́ка, ж. Земляника. Сумской Посад.

Князёк, м. То же, что князь. *Князёк на крыше.* Кянда.

Князь, м. Гребень двускатной крыши. Варзуга.

. . . ко, постпозитивная частица. *Ну-ко, напеките мне подорожников, пойду еще я на охоту.* Умба (СПМО, 1960). *Иванушко, поедемте-ко, съездим, прогони́-ко нас на коне!* Оленица (СПМО, 1964).

Кобе́ль, м. Самец собаки. *Завтра отдай колобки́ кобелям!* Кузомень (СПМО, 1958).

Кободо́к, м. Прозвище. Ковда.

Ко́бры, мн. Кисти рук. Сумской Посад.

Кобы́ла, ж. Самка коня. *Идёт. Пасут кобыл.* Варзуга (СПМО, 1960).

Кобы́лка, ж. Самка коня. *Де́вица, подпаши под нами, подмаши, мы даём саму лучшу кобылку!* Варзуга (СПМО, 1960).

Кова́ть, что-л., несов. Изготавливать выковывая в кузнице. *Гвоздь лодочный узкий, в кузнице̂ ковали, нос и корму закрепишь.* Дуброво.

Ко́вда. Название села. *На ёлах если только вот до Ко́вды довезут, там чё-то надэ, Ко́вда, там недалеко́ село́ было, там то́жэ цэ́ркофь была́. В основно́м там да́чники жыву́т, роскупи́ли ме́стных жы́телей там ужэ́ нет.* Княжая Губа. *До 1904 года Ковда была, располага́лась то́лько в э́той части, потом ужэ стали называ́ть Ста́рая дере́вня, это называлась просто Ковда. Десятово мая здесь случи́лса пожа́р и Ко́вда згоре́ла фся.* Ковда.

Ко́вденка, ж. Женск. к ковдянин. Ковда.

Ко́вдинский, ая, ое. То же, что ковдский. *Здесь жэ ме́теостанция ко́вдинская с тысяча восемсот каково-то года.* Ковда.

Ко́вдский, ая, ое. Оносящийся к Ковде. □ Ко́фский. *У нас очень много фотографий кофских людей.* Ковда. ▲ Бытующий, имеющий хождение к Ковде. *Мы начали собира́ть ко́фские слова́. Такие вот нашы кофские дела.* Ковда. △ Ко́вдская сторона́. Название части с. Княжая Губа. *Э́та сторона́ у нас называ́лась Зако́рга, а та — Ко́фская сторона́. Там у нас Хуторо́к называетса, вот где Га́ничева Анна.* Княжая Губа.

Ковды́, нареч. □ Коўды́. *Ко́льё секла да зоро́т мета́ла, да коўды шэсь за́колей, коўды семь, о́деги клали, ка́гачи.* Нюхча (Сало, 1971а).

Ковдя́не, мн. Жители, выходцы из с. Ковда. Ковда.

Ковдя́нин, м. Житель с. Ковда, выходец из этого села. Ковда.

Ковёр, м. △ Фадде́й-ковёр. Прозвище. Ковда.

Ко́вра, ж. Кисть руки; горсть. *Ко́врой-то ты целой завёл ф кулебаку. Ко́врой называли свой пе́рста.* Вирма (Сало, 1971a).

Ковро́вый, ая, ое. Из плотной, узорной ткани (о головном платке). *Все девки в сарафанах с кисеями, платы ковровы, фартуки кашемировые тоже с кисеями, нарядные — вся река цветет!* Чаваньга.

Ковше́й. Кощей. *Иван, куды ты приехал, за тобой смерть, тебе и мне от Ковшея!* Оленица (СПМО, 1964).

Когда́, нареч. Иногда. *Когда заро́т се́на смечёшь, дак на заро́т когда́ так шы́стегу пологáйом.* Вирма (Сало, 1971a).

Когды́, нареч. Когда. *Дак эту кáбалку розре́зать на кусо́чки да кипето́чком облить, дак вот когды́ го́ловы боля́т да когды рука сверне́ц'ц'а.* Вирма (Сало, 1971a). *Вот не помню, кума, когды я масло съел.* Кузрека (СПМО, 1963).

Коё. Первая часть составных местоимений и наречий, придающая им неопределенное значение. *И пошли. Коё бежали, коё шли.* Оленица (СПМО, 1963).

Ко́жа, ж. Выделанная кожа. *Кожи делали.* Большая Кудьма. *Скотá били да ко́жу-то делали, дак не рези́новы сапо́шки держали да не ту́фёлки, а бахилы таки́ держáли ко́жаны.* Вирма (Сало, 1971a). *Кто не ке́рзовый сапо́к, ко́жа бы́ла, сапоги́-то стáры лю́ди де́лали, там забью́т коро́вы, там бычо́к стáрый, шку́ру де́лали на ко́жы, сапоги́.* Нюхчозеро. △ Я́ловая ко́жа. Шкура коровы старше полутора лет. *Бахилы с яловой кожы, колодка была, бахил круглый, на любую ногу.* Солза.

Кожáн, м. Рыбацкая одежда. Княжая Губа (КСРНГ).

Ко́жанки, мн. Кожанные рукавицы, надеваемые поверх шерстяных. Княжая Губа (КСРНГ).

Коже́венный, ая, ое. Связанный с изготовлением чего-л. из кожи. *Быки́ у них бы́ли, они́ там убивали да фсё, потом приежжяли эти кожэ́венных дел мастерá, ви́дно, кото́ры ко́жы выде́лывают.* Хижозеро.

Коже́вник, м. Мастер, занимающийся выделкой кож. *Быко́ф мя́со продаду́т а вот ко́жы мо́жэт де́лали или обме́нивали, этим кожэ́вникам и потом производи́ли на обувь да.* Хижозеро.

Кожурá, ж., собир. Чашелистики морошки. *Кожуру морошечную сушыли, пили от кашля.* Шижня.

Кожу́х, м. 1. Шкура, кожа. *Одна важенка увидела дитя — кожух сдёрнула, другой сдёрнула, стала младеневой матерью.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Кажу́х. Верхняя одежда из кожи. *Зимо́й фся́ко то́жэ, делали эти своеде́льны кажу́хи, полушу́пки.* Хижозеро. 3. Выступ на передней части русской печи. *Паренёк и высох, с кожуха прыгнул.* Стрельня (СПМО, 1964).

Кожу́шки, мн. Чашелистики морошки. Сумской Посад.

Коза́, ж. Приспособление в виде решетки, подставки для огня, прикрепляемых к носу лодки при ночном лове рыбы острогой. *Лучили рыбу, коза́ на корме, смольё там.* Сумской Посад.

Козёл, м. Устройство для установки ручной льгномялки. *Молотилом наверно, потому што приспособление было такое козёл, дак он наверно фсё на этом на козли́ и делал.* Нюхчозеро.

Козело́, ср. Ударная часть ручной льномялки. *Труба́стый ростёт, мя́тница, козело́ за рычаг берёшь и ломаешь.* Дуброво.

Ко́зка, ж. Коза. *Де́вица, подпаши под нами, подмаши, мы даём самолучшую козку!* Варзуга (СПМО, 1960).

Ко́злы, мн. 1. Деревянные брусья с укрепленными наклонно ножками и с настланными на них досками, служащие в качестве помоста в рыболовном заколе. *Заборы устанавливали, ко́зла делали, на козлы камни, сходы сделаны.* Сумской Посад. 2. Четырехногая подставка с выступами для пилки бревен. *Доски пилили были таки́ козлы́, вот на козла́х э́ты доски пилили, брёвна надэ, каку лотку, шесь метроф лотка, назна́чат, а потом это брёвна, фсё гла́динько, са́мо гладинько, брёвно́ без су́чья, бизо фсево́ это сосну́ найдут.* Нюхчозеро. *Ко́злы большые, один стоит там наверху, другой внизу и пила така́я, де́ргают, вот так, пи́лят, напи́лят.* Хижозеро. □ Ед. *Пили́ли, два козла́, и один внизу, фторо́й, как до́ски пили́ли, для этово, для лодо́к.* Нюхчозеро.

Козоба́н, м. Рыба. *Козобан — маленькая рыба с пёстрыми пятнышками.* Вонгуда.

Козу́лька, ж. То же, что козуля. *У кого родня, так из белого теста козулек дают, у кого нет родни, так черный капачик дают.* Чапома.

Козу́ля, ж. Выпечное рождественское изделение. *На Рождество пекли родичам белу козулю, круглую, и на ней кривули такие. А черные козули — олени с хомутом, уточка, коровки, овечки.* Кашкаранцы. *Козуль и тетер, может, недепю берегли а потом съедали.* Кузомень.

Ко́зынька, ж. *Ласк.* Коза. *Коза, ты моя Козынька.* Кузомень (СПМО, 1964).

Ко́йбиницы, мн. Рукавицы из оленьей шкуры. *Шку́ру здеру́т, из этой шку́ры шьют ко́йбиници, а эты ко́йбиници дёржат вот зимой холода́ большы.* Вирма (Сало, 1971а).

Ко́йдоозеро. См. ... озеро.

Ко́йкиницы. Название деревни. Надвоицы.

Койкинча́на, мн. Жители н.п. Койкинцы. *Соединили деревни, Лави́ще и Койкинцы, койкинча́на и лави́щана косили в Куренях.* Дуброво.

Ко́ккозеро. См. ... озеро.

Кокова́тка, ж. Суковатый стожар. *Коковатка это суковатый стожар для сена.* Тамица.

Ко́коли, мн. △ В коколя́х. О незрелой морошке. *В коколях морошка.* Вонгуда.

Коко́ра, ж. 1. Сучковатая жердь, используемая для сушки сена. Большая Кудьма. 2. Кривое изогнутое дерево. Вожма Гора. 3. Носовое изогнутое продолжение киля лодки. *Выдра сделана, крен или матица, кокора в носу елова, о́на выкопана.* Дуброво. 4. Шпангоут. Вожма Гора. 5. Изогнутое окончание киля лодки в носу и корме. *Кокора — киль лодки внизу.* Солозеро. *Кокора от киля до носа.* Вожма Гора.

Кокоре́шки, мн. Закорки, заплечье. *На кокорешках ребёнка носили.* Анциферовский Бор.

Коко́рина, ж. 1. То же, что кокора (в 1-м знач.). *На кокорине сено сушыли.* Большая Кудьма. 2. Кривое изогнутое дерево. *За куницей ходили с лопа́ткой, поддо́р — под коко́рину — леси́на па́ла и тенето́ с собой. две се́тки на 15 метров.* Солозеро. *Броснуха из кокори́ны, в ей сделана ручка и зуб.* Анциферовский Бор.

Коко́рка, ж. То же, что кокора (во 2-м знач). *Кокорка из берёзы.* Солозеро.

Ко́кот, м. Багор. Варзуга.

Кокули́, мн. △ В кокуля́х. О незрелой морошке. *В кокулях морошка.* Анциферовский Бор.

Коку́шка, ж. Кукушка. *А она яиця отло́жыт, сама улетает, а друга́ пти́ца сади́тси на ейны и выведет кокушек у её.* Нюхчозеро.

Кол, м. Шест, с помощью, которого закрепляют рыболовную сеть, вбивая его в дно. *Кол, но, вот втыка́ют в землю в водé, в о́зере и верёфка и фторáя ло́тка так же.* Нюхчозеро.

Ко́ла. Название поселка. *Соберу́тца рыбачки́ и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари вози́ли.* Колежма (Сало, 1971а).

Коланчо́зеро. См. ... **озеро**.

Кола́ч, м. 1. Пирог из гороховой муки. *Колочи из гороховой муки пекли.* Вонгуда. 2. Пирог из кислого теста. *Колачи пекли.* Сумской Посад. *А дас, колаци́ таки́ ки́слы бы́ли напецёно у помо́роф-то, колачи́ да на ётом, на веро́вочки намо́таны, да при́дут чай пить, да ночова́ть да.* Кандалакша.

Ко́лвица. Название деревни. *В Ко́лвицэ одна́ дере́вня, в колхо́зе, леспромхо́с там был.* Колвица.

Колдоны́, мн. Колдуны. *В карелы очень много таких людей: колдоны́, знахари.* Шижня.

Ко́лежма. Название реки и н.п. Воренжа.

Колежо́мский, ая, ое. Относящийся к н.п. Колежма. *Только Нюхо́тский колхоз да Колежо́мский заготавливают водоросли — фукус да анфе́льсию.* Сальнаволок.

Колежо́мы, мн. Жители н.п. Колежма. *Колежо́мы — лопари.* Сумской Посад.

Колемжа́не, мн. Жители н.п. Колежма. *Селёдки ловили Выгостров, Вирма, Сухое, Сальнаволок. Колемжа́не — наважники.* Сумской Посад.

Коле́но, ср. 1. Часть мережи. *До колена сре́днии, правда што.* Нюхчозеро. 2. Единица измерения при изготовлении лески. *Из ко́нсково волоса плели по восемь штук пе́тел на колено, по десять, по пять волоси́н.* Солозеро.

Коле́на, мн. Колени. *На коле́на-то сядет, дак коле́на гнутся вниз.* Оленица (СПМО, 1964).

Колёса, мн. Обручи в мереже, верше. *Рю́жы к берег ставились, зимой под лёд. У них три горла, передняя жы́ра, сетка, крылья, колёса.* Солза.

Колесо́, ср. Самопрялка. *А бабушка пряла. У ей колесо было, она на колесе всё пряла.* Умба (СПМО, 1960). *Вот накла́дывают сюда́ шэрсть кусо́чками и вот так вот ка́ртят, пото́м сюда́ кладу́т э́тот ка́рчень и сва́ливают вот так, получа́ютсэ таки́е валёчки как бы, ращёсаные, а потом её пряду́т на колесе́.* Княжая Губа. *Шэрсть ка́ртить, а пото́м шэрсть прясть, у меня́ колесо́, на колесе́, но́шкой так кача́ешь и оно́ крутитса колесо́. А потом скрути́ла вдвойну́ю и вяза́ть.* Колвица. *Са́ми ка́ртили, пря́ли, на колесе́ пря́ли, а моя́ ба́бушка на пря́лке.* Ковда.

Коле́чко, ср. △ В сравн. Об округлой форме чего-л. *Если са́рги нет, мя́хкую и́вину, ну, не то́лстую возьмёшь вон, пото́лшшэ на́зрно с па́лец, попола́м роздерёшь и замота́ешь как коле́чкё.* Нюхчозеро.

Ко́лма, ж. 1. Вода, выступившая на поверхность льда. *Когда внизу лед, а сверху вода, то называют колма или шапня.* Порья. Ковда, Умба. 2. Лед, замерзший поверх основного. *Заме́рзнет там второй лёд — это колма, двойной лёд.* Дуброво. Валдай, Вожма Гора, Полга. △ Ко́лма прова́ливается. *Снег на льду подтает, превращаетса в твёрдый снег, начинает проваливатса, снежная каша внизу, говорят колма проваливается.* Сумской Посад.

Ко́лнуться, сов. Слегка ударить своим бокалом (рюмкой и т. п.) о бокал (рюмку и т. п.), чокнуться. *Колнулись рюмками.* Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Ко́лоб, м. Вид выпечки в виде толстого коржа с начинкой сверху. *Колоба́ пекли, с ячневой муки кашу сварят, окопают и туда.* Солза. *Коло-*

ба пекли из овсяной муки, жга́ли и делали как толокно. Большая Кудьма. *Шаньги на дрожжях — ко́лоб.* Сумской Посад.

Колоба́шка, ж. То же, что калапа́шка. *Вы́толкут дак как мука зде́лаетсе, это муки́ доба́вят, во́то колоба́шки стря́пают.* Нюхчозеро.

Колобо́к, м. *Ласк.* То же, что колоб. *Завтра колобков настряпаю, дам их ему в школу. Он покушает — его и завернёт.* Кузомень (СПМО, 1958).

Коловоро́т, м. Ручное сверло. *Коловорот ремнём крутиться.* Шижня. *Наподо́бие как дрель — коловоро́т, ну коловоро́т, на конця́, как лопа́точка.* Нюхчозеро. Тамица.

Коло́да, ж. То же что колодка (II). *Палка разряжа́етса на две — колода у граблей.* Дуброво.

Коло́дец, м. Источник воды в виде деревянного сруба с углубленного в землю до водоносных слоев. *Сделали колодец.* Анциферовский Бор. *И вот как в коло́тцэ во́ду набира́ют.* Нюхчозеро.

Коло́дец, м. То же, что корлазина. *Лыва — заросшее болото, под лывой вода, рыба ходит, в колодцах рыбу ловить можно.* Солозеро.

Коло́дка (I), ж. Деревянный брусок, служащий основой для зубьев граблей, прикрепляемый к рукоятке. *Колодка у граблей.* Сумской Посад.

Коло́дка (II), ж. 1. Кусок дерева, вырезанный в форме ступни, используемый при шитье обуви. *Бахилы с яловой кожы, колодка была, бахил круглый, на любую ногу.* Солза. *Он потом возьмёт зна́ешь вы́сушыт фсё, у ёго были коло́тки называютси, сапоги шыть.* Нюхчозеро. 2. Деревянная заготовка, используемая для изготовления чего-л. *Коло́тку нагото́вили фо́рму, вы́тесали так, вы́долбили, как на́дэ, ру́чку, и пото́м ужэ зу́пчики ножо́вочкэй наре́зывали.* Нюхчозеро.

Ко́локол, м. 1. Устройство для звона (обычно на колокольне в церкви). *Цэркофь была хоро́ша цэркофь, очень хороша была, большая, двенаццать ко́локолоф бы́ло.* Нюхчозеро. 2. Колокольчик на шее у коровы. *В лес гоня́ли пастух был, некоторым ко́локол ве́сили, мало ли где ходит, дак слышно пастуху, где коро́вы хо́дят.* Воренжа.

Колоко́лка, ж., собир. Головки льна. *В колоколке семена ото льна.* Анциферовский Бор.

Колони́ха. Название тони. *Потом там Колони́ха, вот тепе́рь там ло́вят варзужане, там то́жэ лови́ли, да там Сиго́фка, да Черё́мхово — это фсё варзужане на осень выежжали сюда по этим тоням лови́ть.* Кузомень.

Колопа́тки, мн. Головастики. Тамица.

Колопну́ть, что-л., сов. Взять, копнуть что-л. *Копа́той колопни́, дак она́ как пластили́н вытяга́етсе, и пе́чки по шыйся́т лет.* Нюхчозеро.

Ко́лос, м. Соцветие большинства злаков (обычно с зерном). *Было гумно́, специа́льно, гумно́, привезу́т развёшают, развешают, жэрди́нки поло́жат или на, ко́лосом квёрху, што́бы вы́сохло за́ ночь.* Нюхчозеро.

Колосники́, мн. Ряд брусьев или жердей, служащих для укладки снопов. *В овине печка, колосники.* Большая Кудьма. *В овинах моло́тят су́шат, там изба́, ка́менка, перекла́дины — колосники́, снопы́ на них ло́жим.* Солозеро.

Коло́сье, ср., собир. Колосья. *Нащипа́ли много коло́сья-то нащипа́ли зна́ешь, на эту, на половики́-то, половики-то худы́е, дак на портя́нки на э́ты.* Нюхчозеро.

Колоти́ть, без доп., несов. 1. Бить в колокол. *Тут сколько судоф розби́ло на этой лу́ды. Тут поставлен колокол, он во время шторма колотит.* Нюхча (Сало, 1971а). 2. Избивать. *О́сенька, скажы, не будем бить, не будем колоти́ть, скажы куды́ дева́лсэ.* Нюхчозеро.

Колоту́ша, ж. 1. Деревянная дубинка для глушения рыбы по первому льду. *Колотушы были, увёсистая, на рыбу, налима, топор берёшь, у взрослых не бывает.* Большая Кудьма. 2. *Колоту́шы были печи бить, по 6–7 человек соберу́тса.* Большая Кудьма.

Колоту́шка, ж. 1. Дубинка для глушения рыбы. *С колотушкой ходили рыбу глушить по льду.* Шижня. 2. *В обрез головки льна и колотушкой.* Солозеро.

Ко́лотый, ая, ое. Разбитый на куски (о сахаре). *Съездим в Архангельск, рыбу увезём, а потом покупаем на́ зиму там мешок риса, мешок пшэна, мешок там сахару, мешок ко́лотово, мешок песку, несколько мешкоф муки.* Ковда.

Колоть (I), что-л., несов. Разрубать топором поленья вдоль на несколько частей. *Березник рубит, секёт, колет.* Варзуга (СПМО, 1960).

Коло́ть (II), кого-, что-л., несов. Укалывать чем-л. *Выходи отто́ль немедленно, а то сисяс колю́ вила́м.* Нюхчозеро.

Ко́лпик, м. △ В сравн. Как ко́лпик стои́т. О чем-л. возвышающемся. *Ме́льниця как ко́лпик стои́т там, Степакоф говорит, хорошо стои́т ничево́ не погни́ло стои́т, как бу́тто типе́рь зде́лана, така́ хоро́шая стои́т.* Нюхчозеро.

Колу́н, м. Тяжелый топор с тупым клинообразным лезвием для колки дров. *Тепе́рь дак вот если не раска́лываетсэ клин да кува́лду, а тогда э́тоо не́ было дак делали берёзовые курики́ такие и этим курико́м по топору́ или по колуну вот и стуча́т и роско́летсэ.* Хижозеро.

Колупа́ть, что-л., несов. Ковыряя, отделять часть чего-л. *Вот сто́лько тогда́ привезли́ моро́шки, а пото́м её в бо́чках деревя́нных храни́ли,*

зимо́й замерза́ла в сеня́х-то, ну потом её там колупа́ли ножычком, нет, я вру, моро́шку держа́ли ф каки́х-то буты́лях, засыпа́ли са́харом, а колупа́ли вот э́ту вот толкли́ вороні́ку, брусни́ку и черни́ку. Ковда.

Колупа́шка, ж. То же, что калапашка. *Каку-ни калапа́шку здéлают, какую-нибуть эту колупа́шку, и вот так и ели, с рыбой ели.* Нюхчозеро.

Колхо́з, м. Сельскохозяйственное предприятие. *У нас много не раскулачили, в колхозы ушли в 1933 году.* Шижня. *Всё вам достава́ть всё, трудно доставать всё, и вас из колхоза в колхоз пересéлим.* Нюхчозеро. *Тогда́ как бы́ли колхо́зы, вот в Ко́вде колхо́с, в Княжо́й колхо́с — «Комуна́р», пото́м в Кандала́кшэ колхо́с был, и в Лу́веньге и в Ко́лвицэ. В колхо́зе мы рыба́чили и се́льским хозя́йством карто́шку то́лько сади́ли и капу́сту, маленько ячмень, про́сто для про́бы.* Княжая Губа. *Здесь был колхос, а колхос был очень богатый, колхос был миллионер, когда ево расформировали, соединили с Княжо́й што ли с каким-то колхозом, стали люди уежжать, школа была семилетка, потом четыре класса, потом софсем её закрыли, погасло, затухло фсё, щас пенсионеры приежжают.* Ковда.

Колхо́зный, ая, ое. Принадлежащий колхозу. *Но и во́стров, Ви́нашнаволо́к, во́строф, переéхал, колхо́зны ло́тки бы́ли, переéхал и пошёл.* Нюхчозеро.

Колыба́ться, несов. Качаться, раскачиваться. *Девушки катаются Красны колыбаются В куньих шапках.* Оленица (СПМО, 1964).

Ко́лышек, м. 1. Шест, палка, на которой устанавливается рыболовная снасть в воде. *Если внизу ищё лед дак, не копали или не пахали, эта ро́вда-то называлась и в о́зери та́кжэ, примерно на берегу́ лову́шки ста́вить, а там не поста́вишь приме́рно эти ко́лышки, и говорят ро́вда ищё не вышла.* Хижозеро. *Есь у нас ну так называ́етса при́мель, по о́зёру едешь, глыбо́ко вро́де, ты́на, ты́на, ты́на, потом смо́тришь, твёрдо ме́сто пошло́, и ко́лышка не поста́вить.* Нюхчозеро. *На ко́лышки ста́вили, туда́ фтыка́ли на дно и э́ту се́тку тяну́ли.* Воренжа. 2. Заготовка из бересты для изготовления поплавков. *Поплафки́ ба́тько с берéста надéлает, нарéжэт както вот таки́ма, ну вот таки́ма, вот таких ко́лышкоф нарéжэт с берéстоф ко́лышкоф так.* Нюхчозеро.

Ко́лье, ср., собир. Колья. *Она — се́тка така и на ко́льё, ростягалась на ко́льё харва.* Кузомень. *А я вот колье забью, и на другу сторону озера колье забью, и верёвок навью, верёвками ко́лье свяжу, и озеро в кучу стяну, и всех вас чертей затушу!* Варзуга (СПМО, 1964). □ Ко́льё. *Ко́льё секла́ да зоро́т мета́ла, да коу́ды шэсь за́колей, коу́ды*

семь, о́деги клали, ка́гачи. О́деги кла́ли наверёх на за́колины. Нюхча (Сало, 1971а).

Ко́льки, в знач. нареч. Столько, в таком количестве. *Он сейчас — раз ему там, научил дедко, кольки класть соли.* Оленица (СПМО, 1964).

Ко́лько, в знач. определит. нареч. 1. Много, в большом количестве. *Давно́ сдесь жыву́ и вот ко́лько годо́ф ни ба́ливала, а се́йгот плохо́ё здоро́вьице-то, вот ста́ло.* Княжая Губа (КСРНГ). *Колько раз пустой приходил мужик домой.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Вот, кумушка, я как удить была да колько наудила рыбы!* Княжая Губа (СПМО, 1965). Вирма (Сало, 1971а). △ Ко́лько уго́дно чего-л. Без ограничения, много. *В реки́ ростёт, вот у нас в реки ко́ртехи ко́лько уго́дно.* Вирма (Сало, 1971а).

Ко́льце, ср. То же, что кольцо (в 1-м знач.). *Слопцы́ — три, четыре бреве́шка, метра по два, росшиэпину сделают, ко́льце делают.* Большая Кудьма.

Кольцо́, ср. 1. Предмет в форме обода, сплетенный из гибких прутьев. *А там берёзово как кольцо заколо́чено в этой, в потолке кольцо́ заколо́чено.* Нюхчозеро. *На гунде́рах ко́льца берёзовы.* Солозеро. ▲ Часть уключины в виде сплетенного из бересты кружка, куда вставляется весло. *Из береста кольцо и весло туда.* Солозеро. 2. Металлический обод, на который натягивается сетевое полотно. *Пе́шни, хоть сак сделать надо кольцо иметь из кузни.* Шижня. 3. Приспособление для закрепения косы на рукоятке в виде металического обода. *Кольцо на концу́ косы.* Вонгуда. Солозеро. 4. Чаще *мн.* Металлические кружки, прикрепляемые в качестве грузила к нижней тетиве рыболовной сети. *В тепе́решно вре́мё как у меня дет рыба́чил, дак ко́льца де́лал с этих, с про́волоки.* Воренжа. *Наверёх привя́зывают э́ты, кибряки́ з бере́ста, закру́чивают, кибряки́ све́рьху, а ко́льца туда́ внис, штоп она́ уседа́ла.* Кочкомозеро. 5. *Мн.* О ручках в большой корзине. *Сиго́ф ф се́ти лови́ли, кру́пная така́я ячея́ была́, ли друго́й рас сто́лько дак, корзи́на больша́я с ко́льцами была́, надое́ст.* Надвоицы.

Колю́хи, мн. Мальки сёмги. *Колю́хи — мальки красной рыбы.* Тамица.

Колю́чий, ая, ое. Имеющий колючки (о рыбе). *Ревяк весь колючий.* Солозеро.

Колю́чка, ж. Лист хвойного растения, иголка. *Корова не ест, от сосны много колючек.* Нюхчозеро.

Колю́чки, мн. Колющиеся отростки плавников (у рыбы). *Мы фсё ребяти́шки у нас лови́ли бра́тья мои́, лови́ли, вари́ли то́жэ, уху́ е́ли, ко́сточки выбра́сывали, мя́са там не бы́ло, в основно́м колю́чки.* Княжая Губа.

Колю́шечка, ж. *Ласк.* То же, что колюшка. *Ры́бы бы́ло доста́точно, и сёмга сюда́ шла и треска́, и ещё по́мню, ма́ленькые таки́е колю́шэчки называ́лись.* Княжая Губа.

Колю́шка, ж. Небольшая рыба с колючками перед спинным плавником и на брюхе. *Колю́шки — колючие, мелкие, не ершы.* Кянда. Сумской Посад.

Колю́шник, м. Шиповник. Тамица.

Кома́р, м. Маленькое двукрылое насекомое с тонким удлиненным тельцем и длинным хоботком. *Овода́, комаров много.* Большая Кудьма. *Здéлают нам ис соло́мы такую бу́тку, штобы от комаро́ф да от фсево́.* Хижозеро. Анциферовский Бор, Дуброво, Солза, Шижня.

Кома́рики, мн. Ягоды шиповника. Большая Кудьма.

Ко́мель, м. Нижняя утолщенная часть дерева, бревна. *Кычига — землю разбивать, от берёзы идёт ко́мель, как нога, росколачивают гру́ду.* Солозеро. *Штобы бревно́-то не тяну́лось, оно́ там, нагружа́ли, снача́ла на пе́рет, а пото́м ко́мель на потса́нки туда́, таки́е они́ лёгоньки, ну.* Нюхчозеро.

Комелёк, м. Умень-ласк. к комель. *Э́ты у вицьки-то коницьки, где листы́цьки-то, а э́ты комельки́-то оставаюц'ц'а, да перекинём через зоро́т... кагач'о́к.* Вирма (Сало, 1971а).

Комму́на, ж. Коллективное крестьянское хозяйство. *Все хо́чут в своём хозяйстве жыть, почёму не хо́чут, век не видали, не слыхали, а надо, кому́ну-то собрать, знаешь, старухи с ума сходили у нас, да.* Нюхчозеро.

Комо́лый, ая, ое. Безрогий или имеющий вместо рогов только нижние части рогов (о рогатом скоте). *Без рого́ф коро́ва — комо́лая, это была у нас корова, са́мая боду́чая межуд прочим..* Княжая Губа.

Комо́нка, ж. *Комонка как морошка, только красная.* Большая Кудьма.

Ко́мпас, м. △ Сухо́й ко́мпас. Деревянная коробка, на которой нарисованы стороны света. *Сухой компас — деревянная коробка и румбы нарисованы.* Сумской Посад.

Кому́ника, ж. Поленика. *Комуника красная как земляника.* Анциферовский Бор.

Комуни́чник, м. Заросли комуники. Анциферовский Бор.

Кондра́тьевски, мн. Имеющие фамилию Кондратьев. *Кондратьефски были, были Михе́ефски были, Мартемьяновы.* Нюхчозеро.

Конёк (I), м. Пересечение, стык двух наклонных плоскостей двухскатной крыши; острый верхний край крыши. *Конёк — две доски сколачивали.* Большая Кудьма.

Конёк (II), м. *Ласк.* Конь. *Девица подпахала, подмахала и конька не взяла.* Варзуга (СПМО, 1960).

Коне́ц, м. 1. Край чего-л. *Но и потóм запехивают ф тýю прóлупку это норило концём. Косым норийлом не занори́шь, онó, всё в бок, а вот зделают пря́мо, хорóшэ нори́льце.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Часть села, деревни. *Почему-то тот конéц называлса Кофским, я не знаю, та сторона.* Княжая Губа. 3. Название деревни в Вонгуде. *Вонгуде деревни: Дáльня Горá, Подгóрье, Ни́вова Горá, Конец.* Вонгуда. 4. Верхушка срубленного дерева. *Дли́нные брёвна, так вот к саня́м прцэпля́ли ззáди ещё э́ти волокýшы, тожэ как бы саночки, но ужэ поменьшэ и концы лежали на санях и на волокýшах, визли́ так.* Княжая Губа.

Конжу́й, м. Детеныш тюленя после первой линьки. Терск.

Кони́цки, мн. Концы, кончики чего-л. *А когда ц'ёрез зорóт, нарубим берёзовых вйцек большых да кони́цьки свя́жом.* Вирма (Сало, 1971а).

Конопа́тка, ж. То, чем конопатят. *Да потóм онá засыхáет, знáешь как конопéли, как это мох. Но дóма-то стрóят, конопáтка и вот так.* Нюхчозеро.

Конопе́ли, мн. То же, что конопля. *Да потóм онá засыхáет, знáешь как конопéли, как это мох.* Нюхчозеро.

Конопе́ль, м. То же, что конопля. *Конопéль сеяли, семенá как хлеб розбрáсывали.* Дуброво. *Конопéль срáзу роздéлку, мочи́ть дóўго.* Нюхчозеро.

Коноплё, ср. 1. Тоже , что конопля. *Сеяли рожь, пшеницу, когда колхозы — лён, коноплё — в малом количестве.* Тамица. Солозеро. 2. Льняная кудель хорошего качества. *Коноплё хорошее, изгребы — похуже.* Тамица. *На крышу положила и трёпáлку клала, бытто коноплё треплет.* Кузрека (СПМО, 1963).

Конопля́, ж. Однолетнее травянистое растение из сем. тутовых, из стеблей которого изготовляют волокно, а из семян — масло. *Коноплю сеяли.* Тамица. *Э́ту коноплю́ мочи́ли и мя́ли, такие мя́ла у них, ну деревя́нные тóжэ, дéлали и мя́ли и потóм раздéлывали и пря́ли из э́тэй.* Хижозеро.

Конпре́сс, м. Примочка. *Дак он дóчку привёл, да она мне конпрéсы наложы́ла, ну, какó лекарство было, примóчек, штобы зрéние пошлó.* Нюхчозеро.

Ко́нский, ая, ое. 1. Производимый с помощью коня, лошади. *Узнáли как я пришёл с колхóза-то, узнáли, то кóнска вы́воска бы́ла в Вóжмо Горé э́то.* Нюхчозеро. △ Ко́нская доро́га. Дорога по снегу, льду, пробитая лошадями. *Но Сéнькин по бéрегу ф Сенгубý и здесь ужэ кóнска дорóга.* Сенная Губа. △ Ко́нская про́луба. См. **Про́луба**. 2. Изготовленный из шкуры, волос коня, лошади. *Силки ставили на куропаток из кóнсково волоса.* Кянда.

Контус, м. Олень-самец на пятом году жизни. Лопарск. Берег.

Концо́м, нареч. Не возвращаясь (уехать куда-л.). *А этот солдатик уехал концом, неизвестно, в какой город.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ко́нчиться, сов. Погибнуть, умереть. *И так этот брат большой кончился, а средний это живот привёз.* Кузрека (СПМО, 1963).

Конь, м. Рабочая или ездовая лошадь. *Ко́ней оставляли в Тумбищах.* Шижня. *Преже на конях, не на машинах ездили.* Оленица (СПМО, 1964). *Ла́дно, не ко́ни, съедя́т, ко́ни разбо́рчивые.* Ковда. □ Ко́ня, мн. *А машын-то ко́ня нашы боя́тса веть, а машыны-то иду́т.* Нюхчозеро. △ Пасть на коня́. Сесть на коня. *Иванушко не зажил здесь, на коня пал ды и поехал.* Оленица (СПМО, 1964).

Ко́нюх, м. Человек, ухаживающий за лошадьми. *Там она́ зимо́й ко́нюхом бы́ла, ле́том вот коси́ла здесь, поко́сы.* Сенная Губа.

Ко́нюшко, м. Конь, жеребец. *Ко́нюшко прилетел, девушка засела на коня и поехала.* Кузрека (СПМО, 1963).

Коню́шная, ж. То же, что конюшня. *Выпустила из конюшной неученого жеребца.* Кузомень (СПМО, 1958).

Коню́шник, м. То же, что конюшня. *Бросили в конюшник. Дедко прожиточно жил, хорошо.* Оленица (СПМО, 1963).

Коню́шня, ж. Специальное помещение, строение для лошадей. *Шесть конюшен было, за три километра участки были.* Тамица.

Ко́панец, м. Небоьшая протока, вырытая для каких-л. целей. *Копанец — ручей, где пароход остана́вливалса.* Кянда.

Копарёнка, ж. Лопатка для выкапывания червей. *Це́рва копа́м копарёнкамы с куйпоги.* Нюхча (Сало, 1971а).

Копару́ля, ж. Тяпка, мотыга. *Копаруля — картошку копать.* Тамица. □ Копору́ля. Солозеро.

Копарю́шка, ж. Тяпка, мотыга. *Косили горбушей, как копарю́шка, са́ргой, ивой омма́тывали.* Дуброво.

Копа́ть, что-л., несов. 1. Заниматься копкой земли. *Если внизу ищё лед дак, не копали или не пахали, эта ро́вда-то называлась и в о́зери та́кжэ, примерно на берегу́ лову́шки ста́вить, а там не поста́вишь приме́рно эти ко́лышки, и говорят ро́вда ищё не вышла.* Хижозеро. 2. △ Копать червей. Заготовлять червей для рыбалки. *Мы поедем ка́мбал промышле́ть, церьве́й копать.* Нюхча (Сало, 1971а).

Копе́йка, ж., собир. Деньги. *Ва́ленки, если, но в магази́н привезу́т, если копе́йку соберёшь да ку́пишь, дак так зашыва́ли.* Нюхчозеро.

Копна́, ж. То же, что копновка. *Копны метали, стожар и одо́нье сделают.* Анциферовский Бор. Солза. *Копна из перевалов.* Тамица. Вонгуда. *Туда да́льше дорога проехать к этому сенокосу ещё, это дак, од-*

ну лошать пошлём безо фсёγó, бес саней безо фсёгó, две назнáчим, штобы онá шлёд зделать до копны либо, до. Нюхчозеро.

Копнóвка, ж. Большая круглая кладка сена с жердью посередине. *Копновки делали, у нас не было.* Солза.

Копнýть, что-л. и без доп. Выколоть глаз. *Сын пошёл, да ойкнулся отец, копнул да глаз вы-копнул у его сын.* Оленица (СПМО, 1964).

Копошúть, что-л., несов. Топтаться, рыться в снегу. *Ой, рас разошлúсь, дак ток вúдно быў шумошэ́чий, дак весь снег вы́борожэн, потомý што онé копошы́ли своúм копы́том да, кры́льям на. Весь вы́чертен снег.* Нюхчозеро.

Кóппала, ж. Глухарка. *У косача — тетёрка, у мошника — копала.* Дуброво. *Кóппала в лесу.* Нюхчозеро. Вожма Гора, Кянда, Сумской Посад. ☐ Кóпала. *Пена у глухаря изо рта на току, копала пену собирает.* Солозеро. *Копала выскочит с кустов.* Анциферовский Бор.

Коппалýха, ж. Глухарка. Сенная губа.

Коппаля́та, Птенцы глухаря. *У коппалухи, коппаля́та.* Сенная губа.

Копы́л, м. 1. Один из коротких брусков, вставляемых или вдалбливаемых в полозья и служащих опорой для верхней части саней (кузова). ☐ Копы́лья, мн. *Шуньгские сани выездные, копы́лья железные.* Дуброво. ☐ Копы́лье, ср., собир. Солозеро. *Потóм э́то, чáповица, вот это копы́лье насадúл, фсё вяс приготóвил, фсё, э́то задéлал, этот, што говя́дник, што пóлос загнýт.* Нюхчозеро. ☐ Копы́лы. *И зимá прихóдит, нáдэ дрóвни, заготóвишь, э́ты копы́лья, копы́лы.* Нюхчозеро. 2. Крепление в волокуше. *Креньки — еловы дуги, два копыла, и два вяза, волоками называли.* Солозеро.

Копылóк, м. То же, что копыл (в 1-м знач.). *Фсё по розмéру и рас взя́ли, смóтрим, копылкú стоя́т на мéсти, фсё здéлали, надéли, рас, рас, рас, оп, ужэ́ óдин вясь готóвый, фторой вот так.* Нюхчозеро.

Копылó, ср. То же, что копыл (в 1-м знач.). *Трýдно бы́ло дак гвоздя́ми сколáчивали, потóм фторóй, это копылó, тóжэ так жэ роспáрим и дéлали, ну однé дрóвни свя́зывали двóё.* Нюхчозеро.

Копы́льё, ср., собир. Копылья. *Но тут копы́льё, вя́зьё полóжэны, фсё, вы́тешэшь да ды́рочки это.* Нюхчозеро.

Кóпырюга, ж. То же, что тяпка. *Чорт знат какого только не ростёт дерьмá. Ево не знать чем и вы́жыть, этими тя́пками, рáньшэ копырюги называ́ли и фся́ко называ́ли, кто как мок.* Хижозеро.

Корá, ж. Ивовое корье. *Кору драли.* Большая Кудьма. *Кто-то корý мочúл, што-то дéлали, помню, выдéлывали шкýру, мочúли для крéпости.* Воренжа.

Корáб, м. Корабль. *Сейчас кораб оборудуем весь и поедем.* Оленица (СПМО, 1964).

Корабе́льник, м. Человек, управляющий судном. *На судне были прорубник, стекольщик, парусник, корабельник, портной, печник.* Сумской Посад.

Кора́бличек, м. Корабль. *Фсе кора́блицьки да во похо́т пошли́, Во похо́т пошли́ да вороти́лися.* Кола.

Ко́рай, м. Черный дятел. Вожма Гора.

Ко́рга, ж. 1. Большой камень, груда камней, скала возвышающаяся над поверхностью воды. Шижня. *Корга среди моря груда камней.* Сальнаволок. *Корги в море, луды есь.* Нюхча (Сало, 1971а). △ До́лгие ко́рги. Сальнаволок. △ Сре́дние ко́рги. Сальнаволок. 2. Подводный камень, скала под водой во время прилива. Шижня. *Корга — скала под водой во время прилива.* Сальнаволок. ▲ Подводная каменистая гряда в море, обнажающаяся во время отлива. *На маловóй воде корги обсыхают.* Тамица. *Где Ки́ппаиха, там на ма́лой во́де о́чень э́ти ко́рги больши́е далёко ухо́дят в море.* Колвица. *Больши́е острова́, кото́рые опсыха́ли называ́лись ко́рга.* Ковда. ▲ Подводная каменистая мель. *Корга — мелкое место с камнями, песком.* Сумской Посад. *Они́ фсе ко́рги бы́ли обозна́чены моряка́ми, потому́ што налете́ть мо́жно бы́ло.* Ковда. Кянда. ▲ Возвышенное каменистое место на берегу водоема. *Треста́, она́ кру́глая то́жэ бе́лая така́я дли́нная, трёста́ на ко́ргах фсё.* Нюхчозеро. 3. Мелководное место. *На коргу не залети.* Шижня. *Корга и песок, и камни.* Солозеро. Анциферовский Бор. 4. Небольшой остров. *В мо́ри ко́рга сама собой ни́зенька, а дли́нна, но лес весь на ёй.* Вирма (Сало, 1971а). 5. Мыс. *Ко́рги есть названия, мыс — это корга.* Дуброво. ▲ Мыс в озере. Вожма Гора.

. . . **корга**. Используется как топоформант в названиях скал в море. □ У́жокорга. Вирма (Сало, 1971а).

Корга́, ж. Нос и корма лодки, судна. *От корги́ до корги́ опруги в карбасе.* Шижня.

Коре́ла, ж., собир. То же, что карела. *Названия, как и в корелы.* Шижня.

Коре́лка, ж. Заря на юго-западе. *Корелка загорела, дак завтра к ветру.* (Кушков).

Коре́льский, ая, ое. Относящийся к кореле. *Все корельские: Колославовы, Пановы.* Большая Кудьма. *Фсё коре́льско аль ру́сско?* Княжая Губа (КСРНГ).

Кореля́к, м. Карел. *Кореляки приезжали с Корельского берега.* Варзуга. *Кореляко́ф-то бо́льшэ сдесь.* Княжая Губа (КСРНГ). *Кореляки́ так называ́ют тут коре́л.* Княжая Губа.

Коренно́й, а́я, о́е. О ветре. *Дует морянка, коренной ветер, рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальнаволок.

Корéный, ая, ое. Со снятой корой. *Тычки тоненькие берёзовы, корёные, если толстая палка рюжу прорвёт.* Солозеро.

Кóрень, м. 1. Часть растения, расположенная в земли. *Лучúны-то большэ, лýчче держáли, слáбжэ, а с корнéй, а с ивы, а осóбенно найдёшь кóрень у кустóф, ѝвовых. Знаешь они твёрдые, лóтки шыли дáжэ, лóтки.* Нюхчозеро. △ Пилúть с кóрня. Пилить дерево на корню. *Дровá заготовляли, я помню как в дéтстви заготовляли, ухóдят вот тётки у миня в лес недалекó, пилят прямо с кóрня.* Хижозеро.

Корéнье, ср., собир. Корни. *Старуха полетела пенью, по коренью, по сучью — только ребра трещат.* Варзуга (СПМО, 1960).

Кóрех, м. Корюшка. *Корех не вяѝлка рыба, а так камбала, навага, сиг.* Шижня. Солза. *Корех 250 грам, чёрный.* Тамица. *Корех крупный такой. Кореха удили, навагу, сигов на реке.* Кянда. *Корех — узкий длинный.* Солозеро. *Навага или корех — другой стук.* Сумской Посад.

Кóреха, ж. Корюшка. Вожма Гора.

Кóрешка, ж. Корюшка. Шижня.

Корешкú, мн. Корни. *Вот это корешкóф надрáть, с ѝвы, вот это, корзúны крéпкы были, лукóшки их называли, крéпкие, хорóшые.* Нюхчозеро.

Коржухá, ж. 1. Иней. *Коржухá — потолок в коридоре окýржевет.* Анциферовский Бор. 2. Неровно замерзший лед. *Коржуха — неровно такó всё, шорóховато, шорóховатый лёд.* Большая Кудьма.

Корзúна, ж. Плетеное изделие из прутьев или дранки. *С лучины корзины делали, с бересты кошели.* Сумской Посад. *Такúе эти корзины, штоп камни сыпались, один песок осталсе, а камни останутса в корзине.* Нюхчозеро. △ Бельевáя корзúна. Корзина для переноски белья. *Бельевая мытница называлась корзина.* Нюхчозеро. Сумской Посад. △ Ягодная корзúна. Корзина, в которую собирались ягоды. Сумской Посад.

Корзúнка, ж. То же, что корзина. *Тот жо мой батько сплетёт корзинку.* Нюхчозеро.

Корзúночка, ж. Уменьш.-ласкю к корзина. *С деревянной корзиночкэй, да с кошэлям, кошэль с берéста. Лямки с лосúны сделает вот такú мяконькúи, от лосúнных ног.* Нюхчозеро.

Коридóр, м. То же, что сени. *Были сарáи, знаете тут дома такие были в деревнях што, дом, сразу г дóму пристрáивалсэ примерно коридóр так, тогда сéни называли.* Хижозеро.

Коридóрчик, м. Небольшие сени. *У нас дома печка, коридорчик, потом печка стояла.* Шижня.

Кори́ть, что-л., несов. Снимать кору с дерева, бревна. *На ло́шать нагру́зишь и, вози́ла, и руби́ли вручну́ю и кори́ли и фсё што хо́чешь то и де́лали. Су́чья жжыга́ли до одново́ зимо́й.* Воренжа.

Ко́ркалуй. Название деревни. *Ко́ркалуй, Но́софшына, но фсех тут пригна́ты, их фсех увизли́ туда́. Кого в Му́рманско, кого́ куда́, фсех увизли, фсё очи́стили.* Нюхчозеро.

Ко́рки, мн. Коржи. *Скали вальком корки.* Солза.

Корла́зина, ж. Окно, небольшое открытое водное пространство на болоте. *Корлазина — вода в болоте, окно в заросшем болоте. Из корлазины мешок наудить можно рыбы.* Солозеро.

Корма́, ж. Задняя часть лодки, судна, противоположная носу. *В доре была будка в носу, четверо-пятеро, четверо гребли, на ка́ждово весло и кормовщик в корме.* Сальнаволок. *На корму́, стою, палку беру, поднимаю и закрепляю и не узлом завязываю, а пе́тлей.* Солозеро. *Кода́ ве́тер стихает, а волны-то захо́дят перед ве́тром-то, дак е́дёш, дак как на кормы́ сиди́ш дак — вот така гора идёт.* Ковда. Нюхчозеро. *Я дак, корму́-то не мок су́зить, она́ уш у тебя́ во́ду потя́нет, как коры́то.* Сенная Губа. □ Ко́рма. *На ко́рму матицу, матицу бросают, ло́вду бросают, розъежжа́ютса, ссу́жываютса, поуже.* Дуброво.

Корма́н, м. Карман. *По спичкам счита́ешь, в одном корма́не 16, в другом 18, значит есть две куницы.* Солозеро.

Корми́лец, м. 1. Тот, кго дает корм, пропитание. *Вопще́ ра́ньшэ к ле́су относили́сь как к корми́льцу. Там я́годы, там грибы́ в воде́ ры́ба и карто́шка, вот карто́шка — основна́я еда́.* Княжая Губа. 2. △ Муж-корми́лец. Эпитет мужа. *Муж-кормилец, вот сказал, дак сказал, мне уж трудно туды!* Оленица (СПМО, 1964). 3. △ Руче́й-корми́лец. Эпитет ручья (в обращении при переходе через него). *Кормилец-ручей, прости меня, чем я согрешила.* Варзуга.

Корми́ло, ср. Рулевое весло. *Кормило — весло править.* Тамица.

Корми́ть, кому-л., несов. *Я могу на берегу окуней наловить, меня внучка щас рыбой кормит.* Вожма Гора. △ Корми́ть кому-л. Скармливать кому-л. *Головы сушыли дак, у ково собаки есь дак кормили соба́кам.* Нюхчозеро.

Кормовщи́к, м. Рыбак, находящийся на корме судна, лодки. *Весе́льщик, кто в вёслах, в лодки три человека, кормовщик вымётывает невод, на носу — носовщик — щупает рыбу, ищет селёдку.* Сумской Посад.

Кормово́й, ая, ое. △ Кормово́е весло́. То же, что лопата (во 2-м знач.). *У нас кормово́ весло́, сиди́шь на кормы́, ну така́ лопа́та, рулево́е нет это, лопа́ту рука́м.* Нюхчозеро.

Корму́шка, ж. То же, что ясло. *Се́но ф сара́е, а скоти́на на двора́х. Сто́йло зде́лают, корму́шки, се́но ф корму́шках.* Кочкомозеро.

Ко́рмчий, м. Рулевой, ведущий судно, лодку. *В карбаса́х было четверо грепцо́ф, четы́ре па́ры вёсел и ко́рмчий.* Колвица.

Ко́рмщик, м. 1. То же, что кормчий. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое: гребец, кормщик взади, носовщик с шестом в летнее время.* Шижня. Сальнаволок. 2. Глава артели, ведущей промысел трески. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Ко́рни, мн. Начало чего-л., имеющее продолжение в другом месте. *О́коло о́зера ко́рги и по бере́гу, ко́рга идёт в о́зеро, ну ко́рни-то там со дна.* Нюхчозеро.

Ко́роб, м. 1. Корзина с крышкой для хранения съестных припасов. *Сушьё — мелкую рыбу сушыли, потом в короба.* Тамица. *Короб был из берёзовой коры, с крышкой.* Ковда. Вонгуда. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Корзина, в которой носят сено корове. *Коробу́шка, специа́льны э́ти ко́робы плетёные бы́ли, в ко́роп нало́жышь и несёшь в хлеф, поло́жышь в корму́шку туда́ коро́ве.* Воренжа.

Коробе́йка, ж. 1. Продолговатый деревянный сосуд с крышкой. *Коробейки с крышками, продолговатые, брусники в коробейки кладём.* Анциферовский Бор. 2. Место в лесу. Анциферовский Бор.

Коро́бка, ж. 1. Деревянный остов проема дверей, окна. *Коробка дверей теперь.* Кянда. 2. То же что труба (в 4-м знач.). *Пото́м бери́, по розме́ру, то́жэ бере́сто, бере́стены хорошо́, по розме́ру, потом забы́л как де́лали, выреза́л вот так, получа́етсэ замо́к, вокру́к э́той, коро́пки, бере́сты.* Нюхчозеро.

Коробо́к, м. △ С коробо́к. Не толстый, не прочтный (о льде). *Шороховатый, негладкий лёд осенью, с коробок.* Солозеро.

Коро́бочка, ж. Вид пляски. *Подыспа́нь таньцева́ли, дэй я́блочко таньцева́ли, стари́нны, вальс, фся́ки та́ньци бы́ли, коро́бочку да фсё таньцева́ли.* Нюхчозеро.

Коробу́шка, ж. То же, что короб (во 2-м знач.). *Коробу́шка, специа́льны э́ти ко́робы плетёные бы́ли, в ко́роп нало́жышь и несёшь в хлеф, поло́жышь в корму́шку туда́ коро́ве.* Воренжа.

Коро́ва, ж. 1. Домашнее животное, дающее молоко; самка быка. *Коро́вы были.* Шижня. *По о́зеру тресты́ коро́вы поедят.* Большая Кудьма. △ В сравн. *Два ло́ся уби́л, одно́во мо́жэшь здать друго́во себе́, во, бы́ло. А ло́сей бы́ло в лесу́ как коро́ф.* Сенная Губа. 2. Шкура, кожа коровы. *С коро́вы шыл, медве́жью хоть ду́шку ку́вно шыл.* Нюхчозеро.

Коро́вка, ж. 1. То же, что корова (в 1-м знач.). *Тут когда́ па́спорт был, фсё, семью́ забра́л, коро́фку, фсё, дете́й и ма́тушку и ха́тка*

осталась на произвол судьбы так. Нюхчозеро. 2. Название ракушки в детской игре. *В ракушки играли: длинные, черные — быки, поменьше — коровки.* Кузомень.

Коровушка, ж. *Ласк.* То же, что корова (в 1-м знач.). *Выкосишь да высушышь, коровушки и овецьки едят. Ростёт на болотах на сырых. Не тут, где мох есь по болотам, а в лесах кортеха ростёт да потом в реки ростёт кортеха.* Вирма (Сало, 1971а).

Коромысло, ср. 1. Приспособление для ношения воды деревянными ведрами или ушатами, представляющее собой шест, который несут два человека, с цепью посередине и палки, которая продевается в проушины ведер. Большая Кудьма. *Коромысло — там две петелки.* Солозеро. 2. Прямая деревянная палка, на которой носят воду в ушате. *Коромысло — да это палка прямая ушат трёхведерный таскать.* Дуброво. *Ты кума, убежала, а меня женки коромыслом нахлопали!* Кузрека (СПМО, 1963). *Ушат несли на коромысле.* Ковда. ▲ Приспособление для ношения воды [какое?]. Анциферовский Бор. ▲ Такая палка, которую прислоняют к наружной стороне двери, как знак отсутствия хозяев дома. *Коромысло ставили на дверь, уходили коромысло ставили, если кто-то зашёл под палку, это щиталось таким позором, надэ жэ пот палку зашёл.* Ковда. 3. Часть в снасти для ловли наваги по первому льду. *Трялок был ловить навагу по первому льду, удочка, коромысло там, петля.* Кянда. 4. Стрекоза. Тамица.

Коросозеро. См. . . . **озеро.**

Кортеха, ж. Хвощ. Вожма Гора, Сумской Посад. *В реки ростёт, вот у нас в реки кортехи колько угодно.* Вирма (Сало, 1971а). *Мы тожо называли кортеха така была, ели у меня свекрова заваривала да кормила, ели в войну, кортеху.* Нюхчозеро.

Кортиха, ж. Хвощ. *Кортиха, она такая тонинькая, нежная такая кортиха, коровы любят.* Воренжа. *Бывали, што и на болотах косили, осока называлась осока, кортиха, такими как трубочками растёт, как бы друк на друга она одеваетса, а внутри она пустая, м фсё ровно корова её ела.* Княжая Губа. *Кортиха да эта кака треста, ламбуха, ламуха да это трава ростёт, зелёная такая не скоту, дак ростёт.* Нюхчозеро.

Корчага, ж. 1. Большой глиняный сосуд. *Таки были с глины корчаги зделаны, пот крышку затушыт и уголь готовой.* Нюхчозеро. 2. Большое деревянное блюдо. *У берёзы, дак вот эту кругляшку найдёшь так, штобы вышло две, на два торбала, ишо два, кругляшки. И оно крепкое, и корчаги делали, крынки делали с таких наростей.* Нюхчозеро.

Ко́рчи, мн. Коряги. *Ло́ткэй не су́йсе туда́, роздáвит ло́тку и фсё. Бéрек нажымáет, кáмни вот такúе на бéрек выворáчивает, пни и корчú, фсё. Тут дáжэ никто́ и не суётса, ледохо́т.* Сенная Губа.

Коршáк, м. Коршун. *Коршак куру утащил.* Большая Кудьма.

Коры́то, ср. 1. Открытый продолговатый сосуд с округленными, расширяющимися кверху боковыми стенками, используемый в различных хозяйственных целях. *Ещё я по́мню коры́та деревя́нны как-то вырубáлись.* Княжая Губа. ▲ Такой сосуд, в который наливается вода и устанавливается светец с горящей лучиной. *Коры́то вот тако́ё, луцúна у ёго ужэ готова на пéцьки.* Нюхчозеро. Солза. □ Коры́та, ж. *Про́меш но́ги коры́ту поло́жыт.* Нюхчозеро. 2. О неумело сшитой лодке. *Фся́ко дéлано, зять здéлал дак фстал, дак пал с ло́тки, чуть не потону́л, коры́то, шшыл.* Сенная Губа.

Корю́х, м. Корюшка. Сумской Посад.

Ко́рюшка, ж. Небольшая промысловая рыба сем. корюшковых. *Мост был, корюшка заходила, прямо перед дом, когда река была.* Шижня. *Корюшка маленькая.* Кянда. Солза, Сумской Посад.

Коря́вый, ая, ое. Имеюший оспины на лице. *Корявый после оспы.* Шижня. *Лицо у нево корявое.* Большая Кудьма.

Коря́жистый, ая, ое. Покрытый корягами (о дне водоема). *Есь пещáное дно, каменúстое, есь коря́жыстое. Ужэ́ привыкáешь к э́тим местáм, знáешь где, што, како́е дно.* Надвоицы.

Косá, ж. Сельскохозяйственное орудие в виде узкого изогнутого лезвия, насаженного на длинную рукоятку, служащее для срезывания травы. *Косы были семь рук, двенаццать рук.* Солза. ▲ Такое орудие с одной ручкой на рукоятке. Сумской Посад. ▲ Такое орудие с двумя ручками на рукоятке. *Косо́й косúли, косовúще, у миня́ две ру́чки.* Княжая Губа.

Косáрь, м. Большой нож для щепания лучины. *Косарь — дранку драть, из косы старой делали.* Большая Кудьма.

Косáч, м. Самец тетерева. *Косача убьют.* Большая Кудьма. *У косача — тетёрка, у мошника — копала.* Дуброво. *Урчит косач.* Солозеро. Вожма Гора, Сумской Посад. *Лапкой белили, мама не лапкой а кры́лышком, от косача крыло возьмёт мя́ккоё и, хоть от копалухи.* Нюхчозеро. *И у́ток бил, глухарéй, косачéй, што в лесу́ есь, и я́streба бил, штоп онá птиц не воровáл. С мелкáшки стрелял.* Сенная Губа. *Очень много было косачей, глухарей, тетёрок, и охотились стреля́ли и ф сéтки ловúли, очень много было дичи.* Колвица.

. . . **косé**, постпозитивная частица. *Бабка, напекú-косе колобков!* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Коси́лка, ж. Сельскохозяйственная машина для кошения травы, злаков. *Кошу Яна косилке, грабальщик, сзади идут снопы завязывают.* Солозеро.

Коси́ть (I), что-л. и без доп., несов. Срезывать траву, злаки косой. *Горбушей косишь в одну сторону, подка́сываешь в другую.* Солза. *И сейчас горбушей, а стойкой не кошу.* Солозеро. *Спи́на заболит, я не умею так косить, у нас не кося́т никогда́.* Нюхчозеро. *Когда коси́ли и щита́й до Хим Песко́ф, дере́вня, э́то отсю́да е́хать и от Сегёжы, оно́ по со́рок с чем-то киломе́троф. Ну там по воды́ но́ги не ме́ряно.* Вожма Гора. *Се́но в лесу́ заготовля́ли, ко́шэно горбу́шэй.* Кочкомозеро.

Коси́ть (II), без доп., несов. Идти косяком (о рыбе). *Косит селёдка её и косяком называли.* Солозеро.

Коси́ться, несов. Отклоняться от прямого положения; перекашиваться. *Ну, и захрапел дак, эти сто́йки косятся в этих стенах!* Оленица (СПМО, 1964).

Косови́ще, ср. Рукоятка косы. *За ру́чку, другой рукой за косови́ще, и маха́ешь.* Княжая Губа.

Косо́й, ая, ое. 1. Наклонный. Солозеро. 2. Кривой, не прямой (о жерди и т. п.). *Косы́м нори́лом не занори́шь, оно́, всё в бок, а вот зделают пря́мо, хоро́шэ нори́льце.* Вирма (Сало, 1971а).

Костёр, м. 1. Горящая или подготовленная для горения куча дров, сучьев и т. п. *На Кяндозере оси́нова лодка была, над костром па́рил ей, росшыря́л.* Солозеро. *Вот это цэ́лэй день он жгёт костёр, жгёт, куп сожгёт дро́ф.* Нюхчозеро. 2. Поленница. *Двадцать пять лет буду дрова рубить для вашего царства, для вашего государства, костро́в ставить, и вы будете возить лес.* Варзуга (СПМО, 1960). *Там што попадёт ужэ́ лес какой, и пи́лят на дрова́ и на поле́нья, ко́лют там костры́ сло́жат, а когда снег выпадет, начина́ют вывози́ть на лошадя́х.* Хижозеро.

Кости́ца, ж. Жесткая кора льна и конопли, остающаяся после их трепания и чесания. *Пригузом бьют, кости́ца отлетает.* Дуброво.

Ко́стный, ая, ое. △ Ко́стные де́ньги. Пенсия по инвалидности. *Косные получает на здоровье деньги.* Кочкомозеро.

Костопра́в, м. Знахарь, умеющий вправлять вывихнутые кости, лечить переломы. *Ба́пки лечи́ли, костопра́вы бы́ли, ба́ню нато́пят, фсё.* Ковда.

Косты́ч, м. Будничний сарафан. Стрельня (Кушков).

Костьё, ср., собир. Кости. *Уху варили из сухих ершей, разопре́т в печке и костья нету.* Большая Кудьма. *А обожди, говорит, не ешь, я ба́йну, ба́енку истоплю, дак парно́ костьё тебе лучше будет!*

Варзуга (СПМО, 1960). □ Косьё. *Пиногóр толстый, мя́хкий, без косья́, пятно снизу на брюшыне, прижмётса не отлепить, голова толстая, сам короткий.* Солозеро.

Косу́ля, ж. Вид сохи. *Нивы пря́тали в лесу, вырубали лес, сожыгáли, косу́ля — соха была, между пеньками надо было.* Дуброво.

. . . **кось**, постпозитивная частица. *Дай-кось я приду ко камню.* Кузрека (СПМО, 1963).

Косьба́, ж. Кошение сена. *Все на косьбу, телятницы — на гребь.* Анциферов Бор.

Косьеви́ще, ср. Рукоятка косы. *Э́то косьеви́ще, кóсу-то саму́ посáдят как слéдует и замáтывают.* Хижозеро.

Кося́к (I), м. Боковая стойка двери, окна. *Косяк — боковая, верхняя — подушка и нижняя подушка.* Солозеро.

Кося́к (II), м. Скопление рыб в период икрометания. *Косяк дак рыба.* Солза. *Косит селёдка её и косяком называли.* Солозеро. *Косяк рыбы, юрó селёдки, и стая есть.* Тамица. Кянда.

Косячóк, м. Боковая стойка окна. *Косячки в окне.* Солозеро.

Кот, м. △ Кот тя съешь. Браное выражение. *Ну, кот тя съешь.* Ковда.

Котёл, м. Ведро. Поной.

Кóтозеро. См. . . . **озеро**.

Котóн, м. Пряжа. *Шесть рюж связал за зиму, из котóна у меня рюжа получáетса.* Солозеро.

Котóрый, ая, ое. △ Ни котóрого. Ни одного. *Ни которово мужа нет в жывых, оба умерли.* Колвица.

Кóтручей. См. . . . **ручей**.

Коты́нь, ж. Женская коса. *Кобель схватил как за коты́нь, за волоса и давай таскать от подпорога до лавки.* Варзуга (СПМО, 1960).

Коч, м. Приспособление для ношения корзины. *У батька были две таких корзины с кóчем, белые такие на плéча, часты́е, кладём в корзину, в корзи́ни нисём.* Нюхчозеро.

Кочегáры, мн. Прозвище жителей н.п. Вирма. *Прозвища были: рéпники лапинские — лапичáне, сумля́не — мещане, виремчáне — кочегáры, соль варили.* Сумской Посад.

Кóчет, м. Стержень уключины в лодке. Княжая Губа (КСРНГ).

Кочкону́ть, кого-л., сов. Ударить кого-л. чем-л. *Вот, потом старуха заболéла в моих годáх, вóсимисят пять годóф. Вот Софья, лось-то ишó кочкону́л.* Нюхчозеро.

Кóчкомозеро. См. . . . **озеро**.

Кóчкомозёрский, ая, ое. Относящийся к н.п. Кочкомозеро, родом из этого н.п. *Успеньё, кочкомозёрский прáзник. К нам большынствó ёздили*

отофсю́да в го́сти, у нас колхо́с самый хоро́шый был и дере́вня, люди гостеприи́мчивые. Кочкомозеро.

Кошелём, в знач. нареч. На спине, на заплечье. *Кошелём ребёнка носили.* Сумской Посад. *Кошэлём таскали.* Нюхчозеро.

Коше́ль, м. 1. Заплечный мешок из лыка, бересты. *Кошели за плечами. продукты в кошелях. В лес с кошеля́м не ходили, с береста́ кошель. И в кошелях косили ребёнка.* Сумской Посад. Шижня. *С деревянной корзиночкэй, да с кошэля́м, кошэ́ль с бере́ста. Лямки с лоси́ны сделает вот таки́ мяконьки́и, от лоси́нных ног.* Нюхчозеро. 2. Загородка из бревен или жердей, применяемая при сплаве леса. *И лес кошэля́ми пла́вили и лихтера, натя́ги были, идёт тягач и тя́нет.* Шижня. *До Сумо́зера сплавля́ли, а ф Сумо́зере в у́сье там ужэ́ де́лали кошэли́ и тяну́ли че́рес о́зеро туда́, а там опя́ть роспуска́ли, опя́ть по ре́чки сплавля́ли.* Воренжа. *Лес сплавля́ли, снача́ла кошэли́ таки́е бы́ли, собира́ли снача́ла лес, сплавля́ли по реке́ све́рху, пото́м здесь собира́ли. гла́вли называ́лось, згла́вли — э́то ме́сто над поро́гом.* Ковда.

Кошелько́вый, ая, ое. △ Кошелько́вый не́вод. *А веть вот неводамы-то лови́ли дак, как такима неводамы, што кошэлько́выма, дак тема́ по двацсать тон уловиш, да по пятнацсать, да по девять, да фся-ко, сиговикамы да.* Княжая Губа.

Ко́шка (I), ж. 1. Песчаный нанос, мель; отмель. *Есть и вторая кошка, с кошки ставили, ловили сёмгу осенью с девятово августа. С кошки ставили сетки.* Солза. *Кошки из песка намо́ины на отливе.* Тамица. 2. *Кошка песчаная и каменистая, у нас кошка отходит песчаная.* Кянда.

Ко́шка (II), ж. Приспособление с крюками, лапами для отыскания, поднятия чего-л. со дна водоема. *Весно́й во, потону́л рыба́к, на ту сто́рону Вы́гозера, вдвоём на «Бура́ни». Они́ «Бура́н», са́ни и верёфку ещё тя́нут, што «Бура́н» прова́литса, за верёфку выта́скивают. Фить с «Бура́ном», ко́шкэй достава́ли, э́во как за ру́ль держа́лсэ так и, вы́тащили, вот так ру́ки.* Сенная Губа.

Кра́й, м. △ Из кра́я в край. Из конца в конец. *В ре́ку забор ставили из края в край из веток с осины и берёзы, два километра выше в Пележме реке.* Солза.

Кра́йчик, м. Край, конец чего-л. *Ша́нешки, такие как пирошки́, то́лько кру́глые, ну такие круглые ис теста зделают, как пирожо́к, а све́рху нало́жат карто́шэчки, вот так кра́йчики вот зажму́т.* Княжая Губа.

Краковя́к, м. Танец. *Танцы у нас танцевали городские: краковяк. Купеческие дети привезли.* Кузомень.

Красе́ть, без доп., несов. Покрываться румянцем; становиться красным от прилива крови к коже. *Она́ говорит, вой, вой, вой, вот што значит, как с мужыко́м оне́ рабо́тают, вишь как мо́рды красне́ют, дак одной лу́чче, краси́ли, да морды кра́сеют.* Нюхчозеро.

Кра́сик, м. Подосиновик. *Красики́.* Солза.

Кра́сить, что-л., несов. Покрывать что-л. краской. *У нас ра́ньшэ ре́тко кра́сили, э́то тепе́рь кра́сят, а ра́ньшэ нашо́ркают ве́ником да песко́м дак, чисто-чисто.* Кочкомозеро.

Красноарме́ец, м. О таракане. *Красноармейца убила.* Анциферовский Бор.

Красноголо́вик, м. Подосиновик. Кянда, Шижня. *У нас дак обычно красноголовики вот цэнились.* Нюхчозеро. Колвица.

Красногло́вка, ж. Иван-чай. Анциферовский Бор.

Красну́ха. Кличка коровы. *Кому́ в го́лову сту́кнет, Красну́ха, да Ла́сточка да, кто как назовёт.* Воренжа.

Красну́шка, ж. Сыроежка с красной шляпкой. *Краснушки — красные шляпки.* Большая Кудьма. *Лубянки — волнуха, волнушка, та не розовинька — си́ня, а то потом красну́шка, волнушка тожо волнушка.* Нюхчозеро.

Кра́сный, ая, ое. 1. Имеющий окраску одною из основных цветов радуги; цвета крови и его близких оттенков. *Да есь ишоя таки́и кра́сны я́годы, наподо́бие называ́лись так ишо, ядови́ты, змейны ягоды, они токо кра́сныи, тех не брали.* Нюхчозеро. △ Кра́сный-прекра́сный. Очень красный. *Потом на́дэ кра́сну тряпку, кра́сну-прекра́сну тряпку ещё тре́тью.* Нюхчозеро. 2. Покрашенный. *Красный дом, обшитый, он крашен весь.* Оленица (СПМО, 1964). 3. С покрасневшим от физических усилий лицом. *Ну а мы на вёслах гребём дак фсе кра́сные таки́е, роскрасне́лисе, да ле́то.* Нюхчозеро. 4. Эпитет ложки. *Де́вицы, дай мне кашки на красной ложке.* Кузомень (СПМО, 1964). 5. △ Кра́сная ры́ба. О рыбе семейства лососевых. *Красная рыба, кто могли, ловили.* Шижня. 6. △ Кра́сный мох. Мох, используемый при постройке дома. *Дом на кра́снэй мох, корова не будет такой есь.* Нюхчозеро. 7. △ Кра́сная гли́на. Глина темно-кирпичного цвета. *У нас тут дажэ приежжали, знаешь э́того, каки-то ме́ряли искали руду́, дак лу́чче нашэй глины не нашли, горы глины краснэй.* Нюхчозеро. 8. △ Кра́сное село. Название н.п. *В Дёмушкине деревни были Красное село, Горы, Залесье, Малое и Большое.* Дёмушкино.

Красу́ля. Кличка коровы. Ковда.

Крахма́л, м. Клейкий, мучнистый продукт, извлекаемый из картофеля. *Крахмал са́мы делали, у нас карто́шки две́сти пудо́ф наростёт, а куда её дива́ть, у нас была машы́нка такая, у отца зде́лана, и вот*

трут, натру́т на э́той машынки, мама в уша́ты нацэди́т, процэди́т в эту, там крахмал-от ока́жэтсэ на дне, вот така́ толшына́, а пото́м, этот крахма́л переполо́шишэт, на пе́чки на листы положат, да насо́хнет, а потом возьмёт да, это у́жу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л. Нюхчозеро. *С картошки натирали крахмал.* Шижня. Большая Кудьма.

Крезева́ть, что-л. и без доп. Производить поперечную распиловку стволов деревьев, раскряжевывать. *Да веть потом сюда во́то их прогнали, дак двойну норму давали лес пилить. Как крезева́ть и всё. кулаки дак, знаешь.* Нюхчозеро.

Кремешо́к, м. *Ласк.* Кремень. *Вот тоже у мня, говорит, есть кремешок, я вам даю.* Варзуга (СПМО, 1960).

Кремнева́тый, ая, ое. Твердый, извилистый (о древесине). *Дранку драли из сосны рудовой, кремневатая хуже.* Дуброво.

Крен, м. Киль лодки, небольшого судна. *Выдра сделана, крен или матица, кокора в носу елова, о́на выкопана.* Дуброво.

Крень, ж. 1. Кривое суковатое дерево. Тамица. 2. Извилистость древесины. *Крень — красные полосы внутри сосны.* Солозеро.

Кре́ньки, мн. То же, что дуги. *Креньки — еловы дуги, два копыла, и два вяза, волоками называли.* Солозеро.

Крепи́ть, что-л., несов. Устанавливать, закреплять что-л. *Норило — две лесины и сколачиваешь, стёсываешь и на гвоздики, крепишь и через ердан.* Дуброво.

Кре́пкий, ая, ое. Имеющий властные полномочия. *Потому што тогда некогда было, это теперь начальство большо́ да, мно́го кре́пко и жёны то́жэ.* Хижозеро.

Кре́пость, ж. Прочность. *Но у нас оклю́чин не было, дак де́лали, то́жэ саму́ берёзу, ви́цу свию́т, там жэ тожэ кре́пость, и опа́льци набева́ешь в эту ды́рку.* Нюхчозеро.

Крест, м. 1. Могильный крест. *Здесь вот два жэлёзных креста́ о́коло цэ́ркти, там могилы были какие-то. Я помню, что слева который крестик, там было написано: Ф сияньи, в благостном покое, У трона вечново Творца́ С улыпкой смотрит он в изгнание земное, Благословляет мать и молит за отца, фсё э́то поросло́ и э́ту табли́чку кто-тофсё-таки уволо́к, её ужэ́ давно́-давно́ нет.* Ковда. 2. Поклонный крест. *У креста было креста Да у каменного моста.* Оленица (СПМО, 1964). △ Крест-наперекре́ст. Крестообразно, пересекая одно другим. *И вот в эту речку положыт так, вот такими постава́м положыт, во, так, так, крест-наперекре́ст вот так положыт.* Нюхчозеро.

Крестóва, ж. О дальней родне. *Крестова — дальняя родня.* Большая Кудьма.

Крестóвая. Название острова. Сальнаволок.

Крестóвый, ая, ое. Крестный, относящийся к крещению, связанный с крещением. *Кто пришёл, крестовый брателко! Ой, выпусти меня, я тебе век буду служить! Побратаемся крестáм.* Оленица (СПМО, 1964).

Кривéц, м. Чайка небольших размеров. Сумской Посад.

Кривóе. Название мыса. Сумской Посад.

Кривóй, áя, óе. △ Кривóй топóр. Тесло. *Соломбальцы шили лодки, топоры кривые делали выдалбливать.* Большая Кудьма.

Кривýлинки, мн. Часть саней, дровней. *Но дрóвни те сáмые полóзья и фсё, тóко там нáдо выдéлывать и инструмéнт нáдэ да, штóбы роздéланки, кривýлинки дéлать да опшы́ть да.* Нюхчозеро.

Кривýля, ж. То же, что рогуля. Большая Кудьма.

Криýля, ж. Деревянная ручка косы на рукоятке. Солозеро.

Кричáть, кого-л., несов. Звать, подзывать. *Я фсех кричý, людéй, гот, берúтесь!* Нюхчозеро.

Кровáточка, ж. *Ласк.* Кровать, постель. □ Кровáтоцька. *Горéла у Дýнюшки лáмпоцька пóзно вéцёром однá. Не моглá дождáтисе, да обралá кровáтоцьку.* Княжая Губа.

Кровь, ж. Красная жидкая субстанция в организме, обеспечивающая его жизнедеятельность. *В пороге вьюнов ловят, поймашь, мутовкой мешаешь, штобы кровь с вьюнов вышла.* Вонгуда. □ Кров. *Вот а та идёт фся платкóм перевя́зана, кроф визде тикёт.* Нюхчозеро.

Крозь, нареч. Постоянно, всегда, на протяжении всего времени. *Фсё вот так, крось, туда везём ры́пку, сýщику, а оттýда мукý, сáхар.* Нюхчозеро.

Кройть, что-л., несов. *Кроят рюжу, где уже, где шы́ре.* Солза.

Крокали', мн. Прозвище жителей н.п. Ковда. Княжая Губа.

Кроковя́к, м. Танец краковяк. *Кроковя́к да, яблочко да пóлька да, вот рáньшэ такúе тáнцы бы́ли.* Воренжа.

Крокодúл, м. Танец краковяк. *Так фсяки раньшэ были фсяки, ну я́блочко, да крокодúл да кадрéль да.* Воренжа.

Крóмочка, ж. 1. То же, что кромушка. *Крóмочки невысокúи, повы́ше пáльца, и э́то с такúм, с вы́емом, но как с вы́гибом, шáньги.* Нюхчозеро. 2. Край чего-л. *Кóнчик завостровлёный и крóмочки вóстрыи, и так засóвываешь, наскрóсь прошлó и так смóтришь, фсё.* Нюхчозеро.

Крóмушка, ж. Крайний кусок круглого хлеба; кусок хлеба, отрезанный с краю. *Стала есть эту кромушку.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Кропи́ва, ж. Крапива. *Кропиву насолю́ с ботвой, благода́ть в по́йво ло́жыть.* Анциферовский Бор.

Кросна́, мн. Ткацкий стан. *Кросна́, станок такой был.* Солза. *Кросна помню, мотовило, турики были.* Анциферовский Бор.

Кроти́лка, ж. Палка, которой пойманной рыбе ломали хребет. Кандалакша.

Кроти́ть, кого-, что-л., несов. Переламывать пойманной рыбе хребет. *Рыбу кротили.* Кандалакша.

Кро́шево, ср. 1. О сбитом ветром в одно место на озере камней, льда и т. п. *Ка́мни та́щит на бе́рёк, а не то што лёт, то́ко треск идёт — кро́шэво.* Сенная Губа. 2. Груды мелкого битого льда на берегу. *Ну а часть раста́ет, часть на бе́рек напиха́ет, на берегу́ ку́чи льда это, кро́шэво.* Сенная Губа.

Кро́шни, мн. Приспособление из бересты для переноски груза на спине, состоящее из плетеной основы и боковых стенок, между которыми укрепляется груз. *Крошни, сплетёны из бересты, в Уне плели.* Кянда. *В крошнях носили груз и ребёнка, спина из бересты.* Сумской Посад. • *Крошни — лямки бере́стеные, привязываетса мешок, есть дверцы, мох носим, раньше коровы ели ягель.* Сумской Посад.

Крошо́нки, мн. Какое-л. кушанье с накрошенными кусками хлеба. *Хлеп жы́тник-то наме́лют, есь вить жы́тник-то, наросло́ зерно́ мале́нько, дак это мусёнку сва́ришь, да крошо́нки-то накрошы́шь и нахлеба́ессе вот так.* Нюхчозеро.

Круг, прелог. Вокруг кого-, чего-л. *Заманна вода — круг острова.* Кянда. *Вот полоте́ньце привязали крук сибя́, хто вы́тащат, ково́ фпирёд тот хрёстный будет, говорит этот поп.* Нюхчозеро.

Кру́глый, ая, ое. В сочетаниях. △ Кру́глый хлеб. Каравай. *.Круглый хлеп мы пекли.* Колвица. △ Кру́глая ла́мбина. См. **Ла́мбина**.

Кругля́шка, ж. Что-л. округлой формы. *У берёзы тако́й на́рост-то есь, у берёзы, дак вот э́ту кругля́шку найдёшь так, што́бы вы́шло две, на два то́рбала, ишо два, кругля́шки.* Нюхчозеро.

Круго́м, предлог. Вокруг чего-л. *Ко́ней пла́вили, черёз озёро, они за кормо́й дёржышь за уздёчку, а они́ плыву́т, через ре́ки, а потом опе́ть кругом озера гоним.* Нюхчозеро. • *А кругом креста́ э́ты до́ски дак уш фсе еле-еле ды́шыт.* Нюхчозеро. *Вот ты кругом этого каменя пройди и хлопни этой палочкой, и что тебе там прови́дится, это будет всё твоё!* Ковда (СПМО, 1965). *Избу́шка ма́ленька была́, ни́зенька, да наро́т круго́м сиди́т.* Пялица.

Кружéчик, м. Предмет, имеющий округлую или овальную форму. *И на тéсто налива́ют кружéчик и в ру́сску пéчку на про́тивень и ша́ньги эты получа́ютсэ, а кали́тки э́то на сковоро́тке.* Нюхчозеро.

Кружóк, м. Сплетенная из дранки крыжка, которую кладут на творог при его хранении. *Кружки из луцúнки, луцúны и положышь камень на творог.* Тамица.

Крупá, ж. Продукт питания, состоящий из цельных или дроблёных зёрен различных культур. *Крупу с жита делали, репки нарежут и с этой крупой.* Большая Кудьма.

Крýпка, ж. *Ласк.* То же, что крупа. *Ну, уж и на выходе крýпки и всё это кашу варить да.* Кузрека (СПМО, 1963).

Крупянóй, áя, óе. Приготовленный с крупой. *Шаньги в основном крупяные.* Шижня.

Крутúть, кого-л., несов. Нанимать кого-л. на работу на рыбный промысел. «Добытый промысел делился на три части: две поступали в пользу хозяина, крутившего народ, за его снасти и судно, остальная улова делилась поровну между четырьмя работниками». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Крутúться (I), несов. Иметь способность закручиваться не ломаясь (о ветви). *Какáя крýтитса или рябúна, с рябúны-то тóчно дéлали зýбья в грáбли, от рябúны.* Воренжа.

Крутúться (II), несов. Наниматься на лов трески за долю улова. Онега (Крысанов, 2002, 4). △ Крутиться в пай. «Крутились в пай обокновенно четверо: кормщик, тяглец, весельщик, наживочник». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Крутóй, áя, óе. Подвижный, плясовой (о песне). *Ежжáлы пéсни дóлги, протяжны, а круты,' корóтки, плясовы́. Ежжáлы пéсни поём на лóтках, при катáнье, а круты́ при кадрéли.* Кола.

Крылéчко, ср. То же, что крыльцо. *Вот какое крылéчко здéлал.* Ковда.

Крылó, ср. Одна из боковых частей мережи у входа в ловушку, стоящая под углом; также центральная перегородка у вохда в мережу из сетевого полотна. Нюхчозеро. *Мерёшки бы́ли, фсё самостоятельно дéлали. Там чáсти фхот-от где, так дéлали два крылá ф стóроны, однó крылó посредúне.* Надвоицы.

Кры́лышка, мн. То же, что крылья (во 2-м знач.). *Тут мерёшку саму спýстят, а кры́лышка туды́ отнесут, кто петнаццеть шахóф, кто дваценть шахóф, у ковó как, и ф серётки пролупки иштё выпешают.* Вирма (Сало, 1971а).

Кры́лышко, ср. Крыло птицы, используемое при побелке печи, сгребании остатков золы и т. п. *Лапкой белили, мама не лапкой а кры́лышком, от косача крыло возьмёт мяккоё и, хоть от копалухи.* Нюхчозеро.

Кры́льё, ср. собир. То же, что крылья (в 1-м знач.). *Сетки у неводóф, кры́льё, сéльди-то ловят, нéвот-то большой сам-то по себе, матиця-то, а ринды-то от невода, рúнды — крыльё.* Вирма (Сало, 1971а).

Крыльцо́, ср. Пристройка перед входом в дом, состоящая из площадки и лестницы, иногда под навесом. *Сидя́т на крыльцэ́, им по во́семдесят два го́да бы́ло, одно́й во́семдесят, а моёй бы́ло во́семдесят два. И сидя́т и разгова́ривают: А́нна ты по́мнишь Ко́льку-то по́мнишь? Ой, дак веть у меня́ веть с ним была́ любо́фь, и пе́рвый поцэлу́й был с им. Как веть он меня́ люби́л, каки́е он мне пи́сьма с войны́ писал: Здра́ствуй Ню́ра дорога́я, Ню́ра — ро́за, Ню́ра — цвет, Ню́ра — ро́зовый буке́т. А ма́ма спра́шывает, дак а где э́тот Ко́лька? Дак не́ту Ко́ли, уби́ли Ко́лю.* Ковда. *Я убежала на крыльцо, а он похваливает, маленько чайку бы дал, мне бы с собой бы дал чайку, где берёшь?* Нюхчозеро.

Кры́лья, мн. 1. Боковые части невода по бокам от кнеи. *Кормщик выбрасывает мотню́ и сразу же лодки гребут, розъежжа́ютса, и кры́лья опускают и немножко тянут и получаетса.* Шижня. *Две лодки, нос петлёй, соединёны, крылья в разных лодках.* Сумской Посад. 2. Боковые части мережи у входа в ловушку, стоящие под углом. *Мерёжа около десяти метров, крылья 25–30 метров.* Сальнаволок.

Кры́люшка, ж. Горбушка, краюха (хлеба). *У нас ка́рточная систе́ма была́, пло́хо бы́ло с хлёбом-то с проду́ктами бы́ло пло́хо, дак вот, а их корми́ли хорошо́. Они́ кры́люшки несу́т, там зговоря́тса, зна́чит, оди́н свою́ кры́люшку ес*(т)*, а остальны́е, чи́стинька хоро́шая и на молоко́ меня́ют. У нас не хвата́ло, три́ццать фторо́й, три́ццать седьмо́й гот.* Кочкомозеро.

Кры́нка, ж. 1. Глиняный горшок. *В крынке мешали масло ложкой.* Солза. *Крынки, горшки, вонгудский горшок, до войны делали.* Вонгуда. *Люк в подполье и двери были, крынки там.* Солозеро. 2. *С Петро́ва дня ста́вят первые тоня́. Первая тоня — Кры́нка, вторая — на Зво́зе, третья — Ся́рьзеньга, четвёртая — Ка́менное.* Солза.

Крыть, что-л., несов. Делать над чем-л. верх, покрытие, крышу. *Доска́ми крыли крышу.* Тамица. *Ра́ньшэ тёсом кры́ли.* Кочкомозеро.

Крыча́ть, без доп., несов. Кричать. *Ну, я и бегом, к мо́рю! Выбежала и крычу.* Кузрека.

Кры́ша, ж. Лед, поднятый под углом кверху. *До городово́во дошёл, лёт так вот стои́т, стра́шно идти́, мало ли э́то обва́литса кры́ша, фсё — оди́н. Туда́ далеко́, сюда́ далеко́, па́лкэй поты́кал, не прова́ливаетса, на лы́жах зашёл наве́рх, рас, ну тепе́рь уш я, и вы́шэл как рас сюда́.* Сенная Губа. △ В сравн. *Или наоборо́т, лёт вода́ фстреча́етса, лёт кве́рху, вот как кры́ша.* Сенная Губа.

Крюк, м. 1. Кочерга. Поной. Княжая Губа (КСРНГ). 2. О расположении жилых и хозяйственных построек. *Крюк — дома друг на друга.* Солза.

Крю́ки, мн. Слепни. Анциферовский Бор.

Крючо́к, м. 1. Крюк для поддевания норила. *Ви́лкой толка́ли, има́ли, крючок такой.* Солозеро. 2. Крюк, используемый для откатки бревен. *Броса́й крючо́к пошли́ со мной.* Сенная Губа. 3. То же, что ливка. *А тут рас, передви́нул пласти́нку, фсё, два ствола́ у тебя́ боёвых, хоть дуплётом бей, хоть по-одному́, фсё. На ли́фку на крючо́к нажа́л дэй, долби́.* Сенная Губа. 4. Крючковатый нос самца семги. Тамица.

Крючки́, мн. То же, что самоловка. *Крючки́ ста́вили, да нажы́фка, пото́м и нали́мы вот то́жэ нажы́фка ужэ́.* Кочкомозеро.

Кряж, м. Толстое бревно. *Норья́ надо, с себя ростом кряж подтяга́шь на сушыну, кряж в обхват, второй кряж наверх, сверху крюк ело́вый, кол, тоже навострил, шы́глина дерево держыт.* Солозеро. *Павел Вязьмин два судна имел, ело́выи па́лтухи, кряжы, бере́сту возили.* Сумской Посад.

Кря́кать, без доп., несов. Издавать крик кря-кря (об утке). *Крякают утки.* Большая Кудьма.

Кто, местоим. Кто-либо, кто-нибудь, какой-нибудь человек. *Сорожку кто пекёт.* Большая Кудьма.

Куб, м. 1. Большой глиняный горшок. *Куб — большой горшок, парили бельё в печке.* Солза. *Куб — из кирпича и в печке белье парили.* Солозеро. *Принёс один куб на батоге.* Стрельня (СПМО, 1960). 2. Кубометр. *Вот это цэ́лэй день он жгёт костёр, жгёт, куп сожгёт дро́ф.* Нюхчозеро.

Кубарё́к, м. Поплавок на рыболовной снасти. Ковда.

Куба́с, м. 1. Поплавок на сети. *Кубасы́ за кляч.* Дуброво. *Кубас — плав.* Кянда. 2. [Знач.?] *Кубас привязывался и с метёлкой.* Беломорск. 3. Большой металлический шарообразный поплавок. *Стену поставим, железный шар к неводу, это ку́бас.* Сумской Посад. 4. Стеклянный буй. Сумской Посад.

Ку́бача, ж. 1. Большой сноп, составленный из нескольких измолоченных снопов ржи. *Кубача, когда измолотят рожь, связывают четыре снопа вместо — это кубача.* Анциферовский Бор. 2. Охапка (травы, сена, соломы). *Кубачу несёт пуда четыре травы.* Солозеро. □ Ку́боча. Кянда. 3. То же, что керпач. *Ку́бачи, про́сто собира́ют, кото́рые наре́занные дли́нные таки́е ве́тки, про́сто их обвя́зывают и сушы́тса на подволо́ку, на сарай, не на подволоку. Дай ку́бачу, доста́нь ку́бачу.* Ковда.

Кубовьё́, ср., собир. Большие глиняные горшки. *Гни́ляное кубовьё.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ку́брик, м. Жилое помещение в носу судна. *Кубрик в носу с пе́цькой, двое дверцы.* Солозеро.

Ку́вно, в знач. нареч. С использованием кувы (лекала шить что-л.). *С коро́вы шыл, медвё́жью хоть ду́шку ку́вно шыл.* Нюхчозеро.

Кувши́нка, ж. Водное растение желтая водяная лилия. *Кувшынка жёлтая в озере, лилия — белая.* Большая Кудьма.

Кувырка́ть, что-л., несов. Передвигать, опрокидывая, переверачивая низом вверх. *Да вот чу́рки навезли́, во́симисят пять сантиме́тров в комлю́, сыры́е пили́л, да кувырка́л, и там на берегу́ таска́л сюда́, вот и кружы́ли.* Нюхчозеро.

Кувыркну́ться, сов. Кувырнуться. *Чертёнок как кувыркнулся малый!* Варзуга (СПМО, 1964).

Кувырну́ть, кого-, что-л. Опрокинуть на бок, свалить. *А у нас как верёфкой не прижмёшь, тако́ расстояние визёшь, где тра́хнёт, где кувырнёт.* Нюхчозеро.

Куде́ля, ж. Пучок вычесанного льна, пеньки или шерсти, приготовленный для прядения. Тамица. *Пото́м куде́лю де́лают да и пряду́т, на веретено́, пото́м в мотки́ накру́чивают мо́ют стира́ют и вя́жут, рукави́цы, носки́.* Воренжа. *Скла́дывают ф пласти́нки, пото́м её свя́зывают ф куде́лю, привя́зывают её, как ба́бушка моя́ де́лала, на колесе́ она́ не пря́ла, сади́лась, пря́ла.* Ковда. В сравн. △ *Подку́лога, старая трава, как куде́ля тя́нетса.* Дуброво.

Куде́мский. См. **О́зеро**.

Куды́, вопрос. нареч. Куда? *Куды пойдём, мы с ей водиться не будем!* Кузрека (СПМО, 1963). *Куды же, дитятко, сряжаешься, куды походишь?* Оленица (СПМО, 1964).

Ку́дыма. Название н.п. Солозеро.

Куды́ть, вопрос. нареч. В какое место? *Надо кудыть ухоронить тебя!* Варзуга (СПМО, 1967).

Кузе-остров. Название острова. *Ку́зе-остров — скала и дом стоял.* Шижня.

Кузнецо́вский, ая, ое. Изготовленный на фабрике Кузнецова (о посуде). *И посу́да была́ и абажу́ры бы́ли краси́вые стекля́нные, и много было стекля́нной посу́ды, ва́зочки. Кузнецо́фская посуда была, англи́йская да́жэ фстречалась посуда, знаменитой фа́брики Кузнецо́ва.* Ковда.

Кузне́чик, м. Прыгающее насекомое, издающее стрекочущие звуки. Солза.

Ку́зница, ж. Мастерская, в которой ковкой обрабатывается металл, изготовляются небольшие металлические изделия. *Гвоздь лодочный узкий, в кузнице ковали, нос и корму закрепишь.* Дуброво. *Ку́зница была́ в само́й дере́вни, и коню́шня и коро́вы бы́ли, и фсё бы́ло, и*

поля́ бога́ты бы́ли и хлеп ро́стили в войну и. Воренжа. □ Ку́зниця. *Ку́зниця была́, не то ку́зниця, у нас ишо́ на горы́ стояла ме́льниця ве́тренная, да.* Нюхчозеро.

Ку́зня, ж. Кузница. *Пе́шни, хоть сак сделать надо кольцо иметь из кузни.* Шижня.

Ку́зов, м. Корпус повозки (саней, дровней и т.п.). *Дро́вни, у нас папа де́лал дро́вни, и э́то ку́зоф и ма́леньки са́нки де́лал, на дровня́х, ло́шать запряга́ют.* Кочкомозеро.

Ку́зоменский, ая, ое. Относящийся к с. Кузомень, родом из этого села. Терск.

Ку́зомень. Название села. Терск.

Кузомля́на, мн. Жители с. Кузомень. *Не́которы лови́ли у моря, на мори варзужане не́которы, вме́сти с нам, с кузомлянами вме́сти, дажэ на одне́х то́нях лови́ли, не́которы.* Кузомень.

Ку́зрека. 1. Название реки. Терск. 2. Название деревни. Шижня.

Ку́зручей. См. ... **ручей**.

Кузьо́стров. См. ... **остров**.

Куи́м, м. Пирушка в складчину. Варзуга.

Ку́йбока, ж. Отлив. *Туру́, вот на ку́йбоке, ма́лая, отли́ф когда́ на заливе, вот когда вода уходит, вода жэ прихо́дит и ухо́дит, полная вода и вот ку́йбока.* Колвица. △ На ку́йбоке. Во время отлива. *И вот на ку́йбоке собера́ют* (водоросли) *в ло́тках и вот на си́лос вози́ли, ужэ ф колхозе си́лосные ямы были и закладывали си́лос для короф.* Колвица.

Ку́йвата, ж. 1. Обнажающееся морское дно при отливе. *Куйвата — дно морское на отливе, на два километра уходит. Куйвата в море обсохнет, песчаная не на берегу.* Тамица. *Куйвата — песок, оголившийся после отлива.* Кянда. *Куйвата — берег после отлива.* Солозеро. 2. Часть берега. *Куйвату шугой забило.* Солозеро.

Куйпа́ги, мн. Место на берегу реки. Вожма Гора.

Ку́йпога, ж. 1. Отлив. *Куйпога — малая вода.* Шижня. *Здесь, значит по́лная вода́, когда́ больша́я вода́, софсем суха́я вода́ называетса ку́йпога.* Ковда. Сумской Посад. 2. Время отлива. Сальнаволок. 3. Берег, обнажившийся во время отлива. *По куйпоге ходит в деревню за хлебом.* Шижня. *Вода заприбы́дет да и выпадет, вот и ку́йпога.* Нюхча (Сало, 1971а). *Место, где отлива́ла вода, это называлась ку́йпога, вот на ку́йпоге вот то-то, то-то.* Княжая Губа. *На ку́йпоге копа́ют черве́й и на э́ти че́рви ло́вят треску́.* Ковда. △ Хо́дить на ку́йпоге. Ловить рыбу во время отлива. Терск.

Кукачи́, мн. Пироги. Дуброво.

Ку́кла, ж. Сетевое полотно, из которого изготовлялась рыболовная сеть. *Куклы — это сети сами вязали со льна, делали сети для ставных неводов.* Сальнаволок. *Ку́клами покупа́ют се́ти.* Солза.

Ку́кли, мн. △ В кукля́х. О незрелой морошке. *В ку́клях моро́шка.* Вонгуда.

Ку́коли, мн. △ В куко́ля́х. О незрелой морошке. *В ку́колях моро́шка.* Вонгуда.

Куко́ль, м. Мешок для ног в одеяле, сделанном из ножной части шкуры оленя. Варзуга, Поной.

Кукольки́, мн. △ В куколька́х. О незрелой морошке. *В кукольках морошка.* Кянда.

Кукоре́шки, мн. Закорки. *Кукорешки — ребенка на спине носили.* Кянда.

Куку́шка, ж. Лесная перелетная птица, не вьющая гнезда и кладущая яйца в чужие гнезда. Большая Кудьма. *Кукушка дитей не рожает никогда́, я́иця е́йны беру́т, другие пти́ци рожают, кто-то.* Нюхчозеро.

Ку́кша, ж. Лесная птица отряда воробьиных. *Кукша — серая птица.* Солозеро.

Кукша́к, м. Птица сойка. *Кукшак — пёстрый, красивый.* Дуброво.

Ку́лага, ж. Прошлогодняя некошаная трава. Вожма Гора.

Кула́к, м. Зажиточный крестьянин. △ В кулаки́ поста́вить. Записать в кулаки. *Ещё до э́тово ещё дедка ещё в кулаки поста́вили, за свой-то труд ышшэ́.* Нюхчозеро.

Кулачо́к, м. Зажиточный крестьянин. *Ста́ры э́ти са́ни бы́ли навро́ди. Ну бы́ли, где ужэ́ пропа́ли, да э́ти, до колхо́зоф-то, кула́чки-то, хоть оди́н там жыл, там два, дак для себя́ де́лали ужэ.* Нюхчозеро.

Кулеба́ка, ж. Пирог с рыбой. *Кулебака с рыбы, с трески, рису добавляли, одна рыба, костей не было, из селёдки, дак с костями, из сёмги тоже.* Солза. Кянда. *Кулебаки — одну рыбу только.* Сумской Посад. *Ко́врой-то ты целой завёл ф кулебаку.* Вирма (Сало, 1971а). *Ры́бники пекли́, кулеба́ки называ́ются по-на́шэму, большы́е у нас лещ был кру́пный, дак у нас ма́ма большы́е пекла́. Из ржано́й, из бе́лой муки́, со фсякой. С костя́ми, иногда́ и з голово́й, ры́ба и фсё.* Кочкомозеро. *Пекли́ кулебя́ки, но они́ называ́лись кулеба́ки в Ко́вде, сё́мужьи.* Ковда. ▲ Пирог из щуки. *Сиго́выи рыбники, кулеба́ка это со шшуки, тупые носы, у рыбника кверху поднят.* Дуброво. ▲ Пирог с рыбой продолговатой круглой формы. *Кулебака с рыбой, рыбник — с морской рыбой.* Сумской Посад.

Кулебя́ка, ж. Пирог с рыбой. *Кулебяки пекли с белой муки рыбные с селёдки солёной из свежей — жа́реницы. Селёдку с костями в кулебяку клали.* Шижня. Солза. *Ры́бники называ́лись кулебя́ки.* Княжая Губа.

Кули́га, ж. 1. Часть сенокосного луга, вдающаяся в лес. *Кулига — вдаётса в лес пожня.* Тамица. *Кулига с болота заходит, узкая болотина такая. В кулиге узкие такие пожни.* Солозеро. Вожма Гора. △ Ха́марна кули́га. Тамица. ▲ Оставшаяся нескошенной часть сенокосного луга. *Кулига — некошеный островочек.* Дёмушкино. 2. Яма с водой на сенокосном лугу. Вожма Гора.

Кулики́, мн. Незрелые плоды морошки с чашелистиками и плодоношкой; высушенные плодоношки с чашелистиками, применяемые как средство от кашля. *В кулика́х моро́шка, нельзя́ есть.* Большая Кудьма. *Чё ты набрала́-то кулико́ф-то, вот сейча́с как рас моро́шка — кулики́.* Ковда.

Кули́ч, м. Высокий пасхальный хлеб пз сдобного теста. *Куличи́ пекли́, сдо́бное те́сто де́лаетса.* Шижня.

Кулюба́ка, ж. Пирог с рыбой. *Принёс кулюбаку, и съели всю.* Оленица (СПМО, 1963).

Кума́, ж. Крестная мать по отношению к родителям крестника и крестного отца; мать ребенка по отношению к крестному отцу и крестной матери. *У мня была кума́, се́меро дите́й.* Нюхчозеро.

Кумани́ка, ж. Земляника. Сумской Посад.

Ку́мжа, ж. Рыба из сем. лососевых. *Кумжа — по породе сёмга, сёмужьей породы.* Сальнаволок. Солза. *Кумжа — разновидность сёмги.* Тамица. Кянда, Солозеро, Сумской Посад. *Лисица эта, покудь ехали, дак спускала сиг по си́гу, сиг по сигу на дорогу-то, да ку́меж, да всего!* Княжая Губа (СПМО, 1965). Ковда.

Кумжево́й, ая, ое. Относящийся к кумже. *Кумжевая тоня.* Чапома.

Ку́мжина, ж. Одна кумжа. *Э́тта ку́мжина.* Солозеро.

Кумжо́нка, ж. *Пренебр.* То же, что кумжа. *Да́жэ сё́мги когда́ было мно́го, ку́мжа когда́ попада́лась, дак говори́ли што: Ну как там, пойма́л чево́? — Да кумжо́нку пойма́л; не щита́лась серьё́зной рыбой.* Ковда.

Ку́мка, ж. Шапка. *И стал рассказывать, как целовальник дал ему, кумку-невидимку и сапоги-скороходы.* Кузомень (СПМО, 1958).

Ку́мужка, ж. Небольшая кумжа. *Варзе́и похо́жы на ба́бочек ме́лких, их лови́ли ребяти́шки и на них лови́ли на них ма́леньких ку́мужэк.* Ковда.

Ку́мушка, ж. То же, что кума. *Ку́мушка прости не говори ничего́.* Нюхчозеро.

Ку́мушко, м. Кум. *Пусти, кумушко, меня пожит, холодно стало!* Кузрека (СПМО, 1963).

Ку́ний, нья, нье. Изготовленный из меха куницы. *Девушки катаются Красны колыбаются В куньих шапках.* Оленица (СПМО, 1964).

Куни́ца, ж. Хищное животное из сем. куньих с ценным мехом, являющийся объектом охоты. *За куницей ходили с лопа́ткой, поддо́р — под коко́рину — леси́на па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров.* Солозеро. *Отец куни́ць биў, лиси́ць бил, фсех.* Нюхчозеро.

Купа́ние, ср. △ Свято́е купа́ние. Купание в Крещенский праздник в проруби. *Рубúли про́рурь и ба́тюшка освеща́л э́ту про́рупь и приходи́ли и пры́гали в неё пря́мо, ну, руба́шки дли́нные одева́ли про́сто, и сра́зу выбега́ли, никто́ не заболе́л, како́е-то бы́ло купа́ние свято́е, иорда́н и́ли ёрда́н называ́лось.* Княжая Губа.

Купа́ть, чем-л., несов. Поливать, приправливать (маслом). *Кашу из жытной муки хлебашь да маслом купашь.* Вонгуда.

Купе́ц, м. Торговец. *Ермолкин камень на берегу, в честь купца.* Тамица. *Купци́ бы́ли — хлеба навезу́т из Архангельска приедут.* Кузомень. *Купцы были, в Беломорск, ф Кемь ездили, завозили.* Надвоицы.

Купи́ть, что-л., сов. Приобрести что-л. за плату. *Было куплено 5 килограм песку.* Тамица.

Купчи́нина. Название тони. *Сёмужьи тони были — Купчинина.* Ковда.

Ку́ра, ж. Курица. *Кур держали немно́го, да и то немно́го.* Хижозеро.

Ку́рдыга, м. Прозвище человека с поврежденным носом. *Этот Ку́рдыга кричит э́тот. У нёго ещё бывало нос отмёрз, биз носа он быў фсю жысь.* Нюхчозеро.

Куре́нь, м. Неболылая обветшалая изба. Тетрино.

Ку́ржеветь, без доп., несов. Покрываться инеем. *У хлева тоже потолок ку́ржевет.* Анциферовский Бор.

Куржоха́, ж. Иней на деревьях. Солозеро. ▲ Иней в хлеву. *Куржоха́ в хдеву тоже.* Солозеро.

Кури́к, м. 1. Нарост на дереве. *Куриком называли нарост в дереве. В детстве куриком играли в лапту.* Шижня. 2. Утолщенный деревянный поплавок над концом кнеи невода. *Курик — сажень от ловды, штобы сплавлялась матица, курик — чу́рочка.* Дуброво. 3. Деревянный молот для глушения рыбы по первому льду. *Курик, там деревянная ручка с наростом еловым рыбу глушыть.* Сумской Посад. 4. Приспособление в виде деревянной дубинки, которой бьют по топору при колки дров. *Тепе́рь дак вот если не раска́лываетсэ клин да кува́лду, а тогда э́тоо не́ было дак делали берёзовые курики́ такие и этим курико́м по топору́ или по колуну вот и стуча́т и роско́летсэ.* Хижозеро.

Ку́ркать, без доп., несов. Каркать (о воронах). *Пошёл дальше. Идёт, а ворона куркают.* Стрельня (СПМО, 1960).

Курко́вый, ая, ое. Имеющий курок (о ружье). *Све́рху, на предохрани́тель, с предохрани́теля снял, фсё, два ствола́ у тея́ боевы́х. Ф курко́вых дак на́дэ один куро́к, фторо́й, рабо́ты бо́льшэ.* Сенная Губа.

Ку́розеро. См. . . . озеро.

Куро́к, м. Часть ударного механизма в ружье. *Куро́к све́рху, но у меня бескурко́фка была́, пла́нку рас, сра́зу могу дупле́том бить.* Сенная Губа.

Куропа́тка, ж. Дикая птица из семейства куриных. *Силки ставили на куропаток из ко́нсково волоса.* Кянда. *Куропа́тки, не опходи́л, како́й охо́тник пройдёт ми́мо, подошёл ви́дишь на вы́стрел, ружьё наготове, рас прицэ́лилса, щёлк и есь.* Сенная Губа. Большая Кудьма.

Ку́ропоть, м. Самец куропатки. *Ку́роптя, косача — для прoко́рма. Ку́ропти, ну куропатки.* Большая Кудьма. *Куропоть тама́ркат.* Солозеро. *Свекрова стреля́ла, я пришла в взамуш, было сорок во́симь э́тых куроптёй э́то настреля́ла.* Нюхчозеро.

Ку́рпить, без доп., несов. Делать что-л. неумеючи. Поной.

Куртёшка, ж. Куртка, какая-л. короткая верхняя одежда. А *у ково́ е́сли есь кака́я-то куртёшка, дак натя́нут све́рху.* Княжая Губа.

Ку́рья, ж. Название деревни. Дёмушкино.

Куря́тник, м. Помещение, клетка для кур в избе. *Опять приходит к себе на кухню, забирается туда к курятнику и сидит.* Варзуга (СПМО, 1960).

Куса́ть, кого-л., несов. Ранить жалом или хоботком (о насекомых). *Ме́леньки таки́ вот, кусают. Он цигач и есь мошкара́.* Вирма (Сало, 1971а).

Куса́ч, м. То же, что косач. *Кусачёй наловлёно по́лный по́греб, по́лки закла́ены.* Нюхчозеро.

Кусить, кого-л., сов. Ужалить. *Оса́ ку́сит тебя дак гла́за не откро́ешь.* Нюхчозеро.

Кут, м. 1. Угол в избе. *В куту́ ничево нет.* Шижня. ▲ Угол за печкой. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Задняя узкая часть в рыболовной снасти (в мереже, в рюже, в кнее невода). *Круглая бочка, от метра и до двух метров диаметр, дэль привязывалась с куто́м.* Сальнаволок. *Второе горло и кут в рюже. Кут развяжут.* Солза. 3. Конец, узкая часть залива. *Иди в кут губы.* Умба.

Кута́, ж. Прорубь, через которую вытаскивают невод при подледном лове. Тамица.

Ку́тованьга. Название деревни. Р. Онега.

Кутово́й, ая, ое. Относящийся к куту (во 2-м знач.). *В куту́ поставлен кол, кутово́й кол поднимали, верёвку по́ходня развязывали.* Сальнаволок.

Кутóвый, ая, ое. Относящийся к куту (во 2-м знач.). *Занариваю кутóвую верёвку на куток, к ердану вéху и всю зиму стоит.* Солозеро.

Кутóк, м. 1. То жен, что кут (во 2-м знач.). *Куток в мотне.* Тамица. *Кутóк — задняя часть рюжы.* Солозеро. 2. *Сетка, в ней кутки, едва достали петуха.* Анциферовский Бор. 3. Узкая часть залива. Солозеро.

Куты́, мн. Узкая часть залива. Солозеро.

Кухáрочка, ж. *Ласк.* Кухарка. *Ну-кось я, говорит, свою кухарочку, говорит, посмотрю!* Кузрека (СПМО, 1963).

Кýча, ж. 1. Копна сена. *Кучи таскали на себе.* Солза. *Кучи небольшые. к стогу и мечешь.* Большая Кудьма. *Кучи делали с сена.* Тамица. *Кучи носим и на одонье, куча штобы была килогаммов 50.* Анциферовский Бор. *Я говорю, вы́полу лýчче это возьму говорю здéлаю на кýчи вам згрёбý.* Нюхчозеро. Сумской Посад. 2. □ Кладка снопов. *Ячмень пряслили на прясло, потом в кучи.* Кянда. 3. Кýчами, в знач. нареч. Много, в большом количестве. *Варзéи вот э́ти вот, ребя́та собирáли на бáне их, кýчами там онú сидéли, сéренькие такúе вот их называ́ли варзéи.* Ковда.

Кýчить, что-л., несов. Складывать в копны. *Перевал кучили в кучи.* Солза.

Кýчка, ж. Копна сена. *Напримéр, у нас пáпа фсё выкáшывал. Кýчки налáдим, ворóчали потóм.* Кочкомозеро.

Кýчно, нареч. Близко друг к другу. *Ужэ не стали так кучно стрóить.* Ковда.

Куя́нка, ж. Жительница н.п. Куя. *Куянка — с Куи.* Солза.

Кыконýть, без доп., сов. Кашлянуть, откашляться. *Посидела маленько, опять он там кашлянул маленько, кыконул ле что?* Оленица (СПМО, 1964).

Кычúга, ж. То же, что кичига. *Кычига — землю разбивать, от берёзы идёт кóмель, как нога, росколачивают грýду.* Солозеро.

Кя́нгозеро. См. . . . **озеро**.

Кя́нда. Н.п. в Онежском районе.

Кя́ндский, ая, ое. Относящийся к н.п. Кянда. △ Кя́ндский нáволок. См. **Нáволок**. □ Кя́нский. Солозеро.

Кянежáна, мн. Жители н.п. Кянда. *Кянежáна отдельно ловили.* Солозеро.

Кя́ткозеро. См. . . . **озеро**.

Лáбаз, м. 1. Помост на дереве для охоты на медведя. *Лабаз на медведя, три-четыре метра высота.* Кянда. 2. Односкатный дощатый навес, крыша. Варзуга.

Лáбайдать, без доп., несов. Болтать, говорить. *Не лабайдай здесь без толку.* Сумской Посад.

Ла́бои, мн. Сани-розвальни. *Лошадей запрегáли, да вот в лáбои садúлись да éздили. Такú развáлисты сани деревя́нны, полóзья сóгнуто да и дóски по бокам прибúты да, э́то лáбои.* Вирма (Сало, 1971а).

Ла́бушка, ж. Водное растение. *Но а тут на лúмы на насобирáла, как-то лечебная была, настóй дéлали из такóй лабу́шки.* Нюхчозеро.

Лави́щана, мн. Жители н.п. Лавище. *Соединили деревни, Лавúще и Койкинцы, койкинчáна и лавúщана косили в Куренях.* Даброво.

Ла́вка, ж. 1. Деревянная скамья для сидения или лежания, обычно прикрепленная к стене. *А ёгó бáпки намы́ли, одéли как надо, фсё, на лáфку положы́ли, лафка шырóка, длиння́ былá такáя.* Нюхчозеро. 2. Магазин, предприятие торговли. *Дéвушка, ты не знáешь, пóла ли лáфка.* Ковда.

Ла́вочка, ж. *Ласк.* Лавка, скамья. *Положила под лавочку.* Оленица (СПМО, 1964).

Ла́га, ж. Потолочная балка. *Сушы́ло — дом, пéчка наподóбие как ру́сска пéчка, протóпят, штоп не рёгú, решётки тут как-то ищё, колхос ищё до войны, по-моему, заводúл лáги.* Нюхчозеро.

Лагу́н, м. *В лагун медный кран ввёрнут. В лагуне квасу наделают, лагун из досок деревянных, обруця, давношний.* Тамица.

Ла́дить, что-л., несов. Изготовлять, делать что-л. *Лáдили потпóры, это потпоры называютсэ, пáлки, надвóи, однé потпоры дак небольшые, так метр дваццыть.* Нюхчозеро.

Ла́дно, нареч. Вот так вот. *Бабки не хочут идтú, старики все за бабками, ну лáдно.* Нюхчозеро. □ Ла́нно. *Поля мои, любых полей посадите да и лáнно, вот так и жывём.* Нюхчозеро.

Ла́досник, м. Пирог. *Был лáдосник, наливу́шки потóм стали из чёрной муки.* Кянда.

Ла́женый, ая, ое. Прилаженный, прикрепленный к чему-л. *Вот тут сосна у ёгó, это на кухню на летнюю лáжэна, вот сицяс тут надалекó.* Нюхчозеро.

Лайбова́тый, ая, ое. Покрытый жирными пятнами (о воде). Онеж.

Ла́йва, ж. Жир, масло, мазут на поверхности моря. Беломор., Терск.

Ла́йна, ж. Стык досок в борту лодки. *Между лайнами покладáли паклю, где мох — там лайна.* Даброво.

Ла́мба, ж. Озеро в лесу. *На ламбу удить ходил.* Солозеро. Вожма Гора.

Ла́мбина, ж. 1. То же, что ламба. Вожма Гора. *У нас така глúна была, как это есь такая, в воде, а вот добывáли, в лáмбине.* Нюхчозеро. *Лáмбина есь, ручеёк оттуда напрáво, сюдá ручеёк и лáмбина напрáво.* Воренжа. *Три ламбины есь, Рогаручей из одной вытекает.* Надвоицы. ▲ Небольшое озеро, (окруженное болотами). Сумской Посад. Ковда. 2. В названиях лесных озер. △ Бéлая лáмбина.

Белая ламбина — вода белая-белая, так и называется. Воренжа. △ Кру́глая ла́мбина. Воренжа. 3. Яма с водой в низменном месте. *На мхах гря́ны, а меш гряна́мы жыткось, ламби́ны, кото́ра два метра, котора поменьшэ.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ Место, заливаемое весной водой. *Ла́мбина розлива́лась весно́й, доро́га там в Ко́чкомозеро и Дубро́во.* Надвоицы. 4. Болотистое место, поросшее травой. *В ламбине и везде косили.* Надвоицы.

. . . ламбина. Используется как вторая часть в названиях лесных озер, и мест с ними связанных. □ Ва́рбола́мбина. Воренжа. □ Ва́рдаламбина. *Деревня Ва́рдаламбина — э́то в Каре́лии Кемский район.* Колвица. □ Ёлчела́мбина. Воренжа. □ Ту́ккаламбина. *Ту́ккала́мбина токо там ближэ к Валда́ю.* Сенная Губа. □ Си́тталамбина. Кочкомозеро, Надвоицы.

Ла́мбозеро. См. . . . озеро.

Ла́мбуха, ж. Водное растение. *Ла́мбуха, около ей там рыба хорошо клюёт окуни дак, мужыки́ всё ездят у́дят.* Нюхчозеро.

Ла́мбушка (I), ж. То же, что ламба. Вожма Гора.

Ламбуши́ха, ж. Водное растение. *Вот она поéхала на Дома́шню ре́ку, и насобера́ла этой ламбушы́хи ма́ленькой. Вот мне она и лекарство-то примо́чки де́лала. На водé таки́е листки́ пла́ваю на корню́.* Нюхчозеро.

Ла́мбушка (II), ж. Водное растение. *Да мать поко́йная, ищё бы́ло вот ли́мы, в о́зери ли́мки, и в речке ли́мки есь, те каки́-то интере́снее, ли́мки, ламбу́шки таки́е ма́ленькие.* Нюхчозеро.

Ламина́рий, м. Водоросль ламинария. *Ламинарий — это капуста морская.* Княжая Губа.

Ла́мпочка, ж. Керосиновая лампа. □ Ла́мпоцька. *Горе́ла у Ду́нюшки ла́мпоцька по́зно ве́цёром одна́. Не могла́ дожда́тисе, да обрала́ крова́тоцьку.* Княжая Губа.

Ла́муха, ж. То же, что ламбуха. *Ко́ртиха да эта кака́ треста́, ламбу́ха, ла́муха да это трава ростёт, зелёная такая не скоту, дак ростёт.* Нюхчозеро.

Ла́нно. См. **Ла́дно.**

Ла́пинский, ая, ое. Относящийся к н.п. Лапино, родом из этого н.п. *Прозвища были: ре́пники лапинские — лапича́не.* Сумской Посад.

Лапича́не, мн. Жители н.п. Лапино. Сумской Посад.

Ла́пка, ж. Приспособление для побелки печки из задней конечности зайца. *За́ецьей ла́пкой пець бели́ли.* Солозеро.

Ла́позеро. См. . . . озеро.

Лапта́, ж. Игра в мяч двумя командами. *Курико́м называ́ли наро́ст в де́реве. В де́тстве курико́м игра́ли в лапту́. На зи́мней доро́ге,*

ребя́та попа́ поста́вят — ну чу́рку и мета́ть э́тим курико́м сбива́ть кому́, 70–80 сантиметров. Шижня. *Игра́ли в лапту́, я по́мню ещё до войны́, мне бы́ло семь лет, и пото́м ужэ́, мно́го бы́ло мущи́н, ребя́т, игра́ли в лапту́, мяч клеска́ли, мяч лете́л аж туда́, клеска́ли мяч далеко́-далеко́.* Ковда.

Лапу́га, ж. Водоросль. *Лапу́га и ту́ра — морска́я капу́ста — лапуга, а ту́ра, её по берега́м мно́го, водоросль, когда отли́в, она остаётса на берегу́. Мошо́к собирали, а ту́ру вози́ли на поля́, как-то её перемешывали и не то штобы удобре́ние, а как поткла́тка в земле́.* Ковда.

Лари́, мн. Устройство на санях для перевозки громоздких грузов. *Лари́ — сани, по бокам ставились доски, как щиты.* Большая Кудьма.

Ларико́в. Название места. *Ларико́в — лесо́к и по́жни, в Ларико́ве рыба.* Шижня.

Ларь, м. Большой ящик для хранения муки. *Там она муку хранила, ларь он как сундук был зделан, лари́ были и были сундуки. Лари́ в сеня́х держа́ли.* Ковда.

Ла́ска. Кличка коровы. Большая Кудьма.

Ла́стега, ж. Дранка. *Из лесу лучи́ны навезут брёвнами, росколют эту лучи́ну на небольшы кусоцьки, нашти́плют и потом сластежат кережу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).

Ла́стежки, мн. Дощечки в такцком стане, образующие зев нитей основы. Тамица.

Ла́стовица, ж. Клин в одежде. Чуга.

Ла́сточка. Кличка коровы. *Кому́ в го́лову сту́кнет, Красну́ха, да Ла́сточка да, кто как назовёт.* Воренжа.

Ла́тка, ж. Глиняная посуда удлиненной формы. *Чашки с дерева делали, крынки — из глины, ла́тки тожо из глины длинные, прожгут и всё.* Большая Кудьма. *Рыбники пекли, рыбу на латку ставили.* Анциферовский Бор. *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, ти́тки через грядку ве́снут, губамы в печи́ па́шет, языком латки сади́т.* Варзуга (СПМО, 1967). Стрельна.

Ла́точка, ж. То же, что латка. *Латочки были.* Вонгуда. *С глины таки́ были, этот, таки вот ла́точки называли.* Нюхчозеро.

Лату́шка, ж. Женский головной убор в виде платка, завязываемого на чепец; вид повойника. *Носили такие вот как кацаве́йки, жаке́тики, лату́шки. Лату́шку надева́ли, пото́м ищё тако́й вот плато́к, пото́м све́рху ищё плато́к надева́ли, такие красивые девушки были.* Ковда. Княжая Губа (КСРНГ).

Ла́хта, ж. 1. Залив. *Лахта и губа одно и то же. Лахта отложе, чем залив.* Тамица. *Лахта — закуток в озере.* Кянда. Дёмушкино. 2. На-

звание деревни. *В Большой Кудьме Конец Бор, Таборы, Волость, Лахта деревни были. В Лахты — кладбище.* Большая Кудьма. Дёмушкино. △ Ма́рьина ла́хта. Название места. *Марьина лахта — на дороге с одной стороны озеро.* Тамица.

. . . **лахта.** Используется как вторая часть в названиях заливов. □ Пётралахта. Солозеро. □ Пу́шлахта. Кянда. □ Се́ргалахта. Солозеро. □ Чо́лкалахта. Солозеро.

Ле, частица. Ли. *Девушка, девушка, тепло ле, холодно?* Кузрека (СПМО, 1963).

Лебедёвка, ж. Прочная коса из качественной стали. *Лебедёвка — лебедь нарисован, самая стали́стая коса, брусо́к её не берёт.* Солозеро.

Лебеди́ха. Название тони. *Фторая — Лебеди́ха, между Ока́тьевой и Лебедихой фсево три, три с половиной киломе́тра.* Колвица.

Лебя́жий. См. О́зеро.

Ле́вый, ая, ое. △ Ле́вая сторона́. Изнанка одежды. *Ра́ньшэ заблуди́лись, перео́дели на ле́вую сто́рону фсё. Ба́бушка нас води́ла Алекса́ндра, я веть не помню куда идти́, дава́йте переоде́нем на ле́вую сто́рону, приме́та така́я была́.* Ковда.

Лёд, м. 1. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд, иной раз на пе́шни притыка́ли.* Солозеро. △ Двойной лёд. *Двойной лёт, потому што там между этими слоями вода остаётсэ, она полностью не промерзает.* Надвоицы. 2. Собир. *Выпешали ердан, пропешали, саком лёд вы́сочат.* Шижня. *Налимов не убьёшь, лёд плохой.* Большая Кудьма.

Леди́на, ж. Место, поросшее небольшим лиственным лесом. *Грибы берём леди́ной называют, берёзова ро́ща, леди́на и леди́на.* Сенная Губа.

Ле́дник, м. Погреб со льдом для хранения свежепойманной рыбы. *Было У́росозеро такое, сушы́ло зделано, кру́пну там, ле́дник был зде́лан, в колхо́зи, листво́й, в марте ме́сецэ льдо́м загружа́ли и соли́ли, а в ме́лкии ча́стики.* Нюхчозеро.

Ледо́к, м. Мелкий лед. *Мерёшки-то смо́трим, дак ердан-то как приедем отвори́м, дак ледо́к-то этот да, это всё, снежо́к ро́ём на одну́ сторо́нку, в одно́ место, вот это называеццяро́пак.* Вирма (Сало, 1971а).

Ледоко́л, м. △ В сравн. Идти́ как ледоко́л. О хорошо загнутом полозе саней. *Лека́ло-то я по-сво́ему, зде́лал, ну как по-на́шэму, по-дереве́нски, штоп по́лос был окура́тниньк‌о, зна́ешь, как шёл, как ледоко́л идёт, на лёт выходи́л.* Нюхчозеро.

Ледоста́в, м., собир. Льдины, поставленные ветром вертикально. *Пал шторм со снегом, лёд сломало и стоя поставило — вот ледостав.* Сумской Посад.

Ледохо́д, м. Движение льда по течению реки или в озере, море по ветру (во время таяния); время, когда река, озеро, море покрыты движущимся льдом. *Шуга́ — ме́лкий, а это идёт несёт лёт — ледохо́т, не попада́й туда́, лотку розда́вит, де́лать не́чево.* Сенная Губа. Надвоицы.

Ледо́чик, м. Лед. *Прийо́т коне́цёк в ёрдан у нори́ла, на лёт вы́тенут верёвочку да, потом норило на ледо́чик да в другу про́лупку перета́шшат.* Вирма (Сало, 1971а).

Ледя́нка, ж. 1. Замораживание рыбы на льду. *Ледянка — рыбу морозили, снегу с водой и рыбу на это лёд.* Солозеро. 2. Вид лодки. *Ледянки лодки шыли корнем сырым.* Тамица.

Ледяно́й, а́я, о́е. *Ледяна́я корка после мо́крово сне́га, это, ну как ледяно́е, ко́рка натяну́ло сфе́рху да, фся́ко мо́эт, у нас так.* Нюхчозеро.

Ле́йкозеро. См. . . . озеро.

Ле́йкоручей. См. . . . ручей.

Лека́ло, ср. Шаблон, применяемый при изготовлении полозьев саней. *Дро́вни сами делали, весной сам иду́, лека́ло бы́ло гото́во, это с одни́м де́дом робо́тали.* Нюхчозеро.

Ле́крут, м. Рекрут. Княжая Губа (КСРНГ).

Ле́мбой, м. Сказочное существо, живущее в лесу. *Што́бы не назва́ть ево́ таки́м сло́вом не чертыха́лись, а называ́ли ле́мбой, не говори́лось чёрт или ле́шый, э́ти слова́ бы́ли са́мые руга́тельные.* Ковда.

Лён, м. 1. *Лён не ростили.* Большая Кудьма. *Лён ро́стили, пробовали ро́стить, помню ро́стили и мочи́ли ево́ осенью, в ре́чку мочи́ли.* Воренжа. 2. Льняная пряжа. *Куклы — это сети сами вязали со льна, делали сети для ставных неводов.* Сальнаволок. *Пряли лён, сети плели.* 3. Льняное сукно. *Юпки шыли, льняные юпки, не было тогда, верно были, даже напряду́т, дак тонко, тонок, а ещё юпки шыли с этэй, со льну.* Нюхчозеро.

Лено́й, ая, ое. Ленивый. *Таки́е бы́ли, лень загото́вить дроф было. Матве́й такой быў лено́й был.* Нюхчозеро.

Лентя́й, м. Ленивый человек. *Леньтя́и были, леньтя́и, леньтя́ем зва́ли.* Нюхчозеро.

Лень, в знач. безл. сказ. △ Лень делать что-л. Об отсутствии желания действовать, работать, делать что-л. *Таки́е бы́ли, лень загото́вить дроф было.* Нюхчозеро.

Ле́ньнаволок. См. . . . наволок.

Ле́няручей. См. . . . ручей.

Лепачки́, мн. Лоскутки. *Сшывок — одеяло из лепачко́в.* Анциферовский Бор.

Лепёшка, ж. *Лепёшки пекли прямо вот на масле, и тесто у нас было ничево — вода́, мука, дрожжы, и получались такие лепёшки, на углях. Вот угли придвигаешь, ближэ к две́рцы, сковороду ставишь с раскалённым маслом и теста берёшь кусок.* Колвица.

Ле́поручей. См. . . . ручей.

Лес, м., собир. Деревья на корню, занимающие какое-л. пространство. *Было ис чево́ стро́ить, вот ско́лько ле́су бы́ло круго́м.* Ковда. 2. Бревна. *Лес сплавля́ли по реке́ и там бы́ли прича́лы на острова́х, и на э́тих вот острова́х бы́ли заво́ды, большы́е краси́вые острова́.* Ковда.

Леси́на, ж. 1. Дерево; одно дерево. *За куницей ходили с лопа́ткой, поддо́р — под коко́рину — леси́на па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров.* Солозеро. *От лесины маленькое лучи́ньё шти́плют, ю нать, штобы она не ломалась эта сарга, косы-то овивают саргой.* Вирма (Сало, 1971а). Кузрека (СПМО, 1963). 2. Жердь. *Норило — две лесины и сколачиваешь, стёсываешь и на гвоздики, крепишь и через ердан.* Дуброво.

Леси́нка, ж. *Ласк.* То же, что лесина (в 1-м знач.). *Леси́нки бе́лы зделаюце, гу́дёга нападёт, на моста́х гу́дёга бела, а в помеште́нье нападёт, где ды́рки есь, по се́ням там ли по се́льнику ли, эта гу́дёга, скажом, напа́ла.* Вирма (Сало, 1971а). *Зайко испугался, убежал под лесинку.* Кузомень (СПМО, 1964). *Он остоялся, к лесинке присел и стоит.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ле́ска, ж. Прочная нить, сплетенная из конского волоса, применяемая в рыболовных снастях (удочках, переметах, сетях и т. п.). *Из конского волоса, четыре-пять волосин, леску делали для наваги.* Кянда.

Десни́к, м. Работник, следящий за сохранностью леса. *Лесники́ внача́ле в ды́бы, пойдёшь да э́та сушы́на тибе́ по башке́ тре́снет, тут и загнёсся, лесни́к.* Сенная губа.

Лесно́й, ая, ое. Расположенный, находящийся в лесу. *Лесны́ пожни, сенокосы были.* Тамица. *Се́но по лесны́м, тогда́ эти сеноко́сы, где об ручья́ и об ре́чки было.* Хижозеро. *И на ло́дочках е́здили там, тут дере́вни, а то лесно́ о́зеро, там ры́пка, озеро Нюхч и ры́пка фкусне́е.* Нюхчозеро. *А в лесны́х озёрах рыба́чь хоть зимо́й и ле́том.* Сенная Губа. ▲ Обильно поросший лесом. *Лесно́во ме́ста где вот тако́во, ни́ву находи́ли, штобы молоднячо́к, вы́рубили, а так куда́.* Нюхчозеро.

Лесоби́ржа, ж. То же, что биржа. *Ра́ньшэ была́ би́ржа, лесоби́ржа Княжа́я.* Княжая Губа.

Лесово́й, а́я, о́е. Находящийся в лесу, лесной. *Лесовая избушка.* Дуброво.

Лесозаготóвки, мн. Вырубка, заготовка леса. *Зимóй уéдут éсли на лесозаготóфки, приéдут дак привезýт, привезýт веть бóльшэ не для óдежды, а бóльшэ привезýт, штобы мýки там или чевó запасýт.* Хижозеро. *Пáпа, и он знáчит вот лесозаготóфки водúл.* Кочкомозеро.

Лесопúльный, ая, ое. △ Лесопúльный завóд. Предприятие по разделу, распилу древесины. *Здесь на рекé был сплав лéса, потóму што бы́ло четы́ре лесопúльных завóда, один на óстрове Овéчьем, э́то был Стюáртовский завóт, Русáновский завóт на óстрове Берёзовом.* Ковда.

Лесопýнкт, м. Предприятие по заготовке леса. *Девяносто седьмой вот восемь километроф отсюда, там бараки стояли, лесопункт.* Колвица.

Лесоучáсток, м. Участок леса для вырубки. *Сéно возúть вот с лесоучáсткоф, тожэ во времё войны мне вот самой лично пришлось.* Княжая Губа.

Лéстница, ж. □ Лúсница. *Три лúсницы было на колокóльню, три лúсницы было, высóкая колкольня-то былá.* Нюхчозеро.

Лéсы, мн. Множество деревьев, лесá. *Деточки, пригодится, побежитé, да как за вамы погóна, дак вы бросьте, дак будут вараки большы, лéсы дремýчи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Лéсьё, ср., собир. Множество деревьев. □ Лúсьё. Ковда (КСРНГ).

Летáть, без доп., несов. △ Летáть по окóшкам. Биться в оконное стекло (о насекомом). *У нас сéверниця такá красивая, онá севера ждёт такáкрасивая летáт по окошкам, такáя лётáт по окóшкам, говорят север будет, северницэй звали.* Нюхчозеро.

Лéтний, ая, ое. 1. Используемый, употребляемый летом; предназначенный для лета. *Когдá заготáвливали сéно там, заготавливали не только здесь вот, в блúжних полях, óколо óзера, и потóм были путú лéтние — назывáлса лéтник и зимние, назывáлса — зúмник.* Ковда. ▲ Предназначенный для проживания летом (о комнате, части дома и т. п.). *Во фсех домáх, нет во фсех, плетý, бы́ли лéтние кóмнаты, нá зиму закрывáлись э́ти кóмнаты, штóбы не топúть.* Ковда. 3. Лéтний бéрег. См. **Бéрег**. 2. Летний, м., в знач. сущ. Южный ветер. Шижня.

Лéтник, м. Путь, по которому ездят в летнее время. Ковда.

Лéто, ср. Самое теплое время года между весной и осенью. *В тёпло лéто помидоры и так ростýт.* Тамица. △ В лéту. В летнее время. *В лéту два раза одéнёшь.* Княжая Губа (КСРНГ).

Лéтом, нареч. В летнее время. *Вход с улицы в подполье, летом хранили молоко.* Кянда.

Ле́торость, ж. Заросли мелколесья. *Пихкарник, ле́торость — непроходи́мой, мелко́й.* Солозеро.

Лече́ния, мн. Лечение. *Тогда веть и о́чень лече́ний не было на ничё, умера́ли тут дети.* Хижозеро.

Лечи́ть, кого-л., несов. Принимать меры к прекращению какой-л. болезни. ☐ Личи́ть. *Дак как личи́ли? А врач там под горо́й жывёт, иди́ спроси́ как врач личи́л, к её посла́ли.* Нюхчозеро.

Ле́шей, м. △ Ле́шей зна́ет. Кто его знает. *Лошки деревянны были какито ле́шей знает.* Нюхчозеро. *И́ндола река наверно, ле́шэй зна́ет.* Воренжа. ☐ Ле́шой. Бранное слово. *Вот ле́шой, каки́ собачо́нки-ты маленьки! Да откуда вы? Руки ростянула.* Кузрека.

Ле́ший, м. То же, что лембой. *Ле́шый коне́шно существу́ет в лесу́, но у нас называ́лса ле́мбой.* Ковда. △ На ле́ший. Бранное выражение. Нюхчозеро. △ Кого́ ле́ший принёс. О незваном госте. *Ково́ ле́шый принёс ищё?* Сенная губа.

Лещ, м. Пресноводная рыба из сем. карповых с плоским телом. Дуброво, Шижня, Большая Кудьма. *Там Хи́жозере, там ря́пушка, я по́мню осеня́ми лови́ли, и там леща́ пото́м, ма́ло почему́-то бы́ло.* Хижозеро. *Сорокапя́тку, подле́щик попада́т, пятидеся́тку — ме́лкий лещ, ф шэстидеся́тку ужэ́ попадёт дак попадёт.* Сенная Губа. ☐ Лешш. Тамица. ☐ Лёшш. Вонгуда, Нюхчозеро.

Лёщик, м. Небольшой лещ. ☐ Лёшшык. *И во́то тожэ лёшшыка, таки ма́леньки, как деревенски — бузы́ны.* Нюхчозеро.

Лещо́вка, ж. Сеть для ловли леща. *Лещовка — на 75 милиметров ячея, на леща.* Солозеро.

Ли, союз. Или. *А специа́льно в магазин я́щики привози́ли, с магази́на в эту, ну што там са́хар ли печенье, ли пря́ники.* Нюхчозеро. *Узнашь ли нет? Быват нет.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ли́ва, ж. Плавучий остров. Полга.

Ли́вень, м. Сильный, проливной дождь. Большая Кудьма.

Ли́вка, ж. Спусковой крючок ружья. *Как сево́дни, утащи́л ружьё, трицать фторо́й кали́бер, так наподобие берда́ночный затво́р. Но пра́вда, ли, куро́к, затво́р выпада́л, сыромя́тнэй привя́зок к ли́вке и вот это.* Нюхчозеро.

Лизаве́тин. См. **Боло́то**.

Ликбе́з, м. Обучение неграмотных взрослых. *Учи́тельприе́хал и ба́бушку на ликбе́с, в двацать какие-то годы. Пришёл, говори́т, милицыоне́р, и спра́шывает меня́, где ма́ма.* Ковда.

Ликвиди́роваться, сов. Упраздниться, перестать существовать. *В 1955 году колхоз ликвидировалса.* Большая Кудьма.

Ли́лия, ж. Водное растение сем. кувшинковых белая водяная лилия. *Кувшынка жёлтая в озере, лилия — белая.* Большая Кудьма.

Лим, м. То же что лима (в 1-м знач.). Надвоицы.

Ли́ма, ж. 1. Небольшой плавающий островок, оторвавшийся от болотистого берега. Вожма Гора. *Это ли́мы, ли́ма, ис чёво — торф пру́тьё, куста́рники или трова́ ростёт дак то́жэ ко́рни. Дак её оторва́ло, пока́ несёт, и там фсю роздо́лбит на волна́х ве́тром, и фсё бы́ло и нет.* Сенная Губа. Надвоицы. 2. Заросшее сенокосное болото. Вожма Гора. 3. Болотистое место. *Ли́ма — ну в ре́чке или там у бе́рега стои́т боло́то, как наподо́бие как боло́тина, ну вот это ли́ма называлась.* Нюхчозеро. 4. Заросшая растительностью заводь в реке, озере. *Да мать поко́йная, ищё бы́ло вот ли́мы, в о́зери ли́мки, и в речке ли́мки есь, тв каки́-то интере́снее, ли́мки, ламбу́шки таки́е ма́ленькие.* Нюхчозеро.

Ли́мака, ж. Болотистое место. *Один раз моя кума чуть не утонула, в том году в этэй на ли́маке, на этэй.* Нюхчозеро.

Лима́н, м. Заболоченное, заросшее растительностью место в озере. *Мо́жно отде́льно ли́ма, е́сли небольша́я така́я, а е́сли сплошно́е там это губа́ закры́та — лима́ны, ти́па ко́рни там это фсё сросло́сь переплело́сь и по ним хо́дят споко́йно, есь таки́е о́кна в них, клю́ква, моро́шка берёшь споко́йно хо́дишь.* Надвоицы.

Ли́мка, ж. Заводь в реке, озере. Нюхчозеро.

Ли́нда, ж. Жидкая каша с картофелем. *Ли́нда — ка́ша жы́дкая с карто́шки, как суп.* Сумской Посад.

Ли́ндозеро. См. . . . озеро.

Ли́ндушка, ж. То же, что линда. Сумской Посад.

Ли́ния, ж. Ряд домов в населенном пункте. *О самый бе́рег пе́рвая ли́ния, ба́ни, амба́ры, пото́м дома́.* Шижня.

Ли́пить, что-л., несов. Сшивать, шить что-л. из лоскутков. *Бабка ли́пит морхи.* Вонгуда.

Ли́пка, ж. 1. Бабочка. Вожма Гора, Кянда, Тамица. 2. Моль. Солозеро.

Ли́повый, ая, ое. Изготовленный из липовой древесины. *Липова бочка, делали круги и закрывали как крыжкой.* Солозеро.

Ли́пты, мн. Чулки из шкуры оленя мехом внутрь. *Лопари к Николину дню привозили мясо, рыбу продавали. Они здесь венчались в нашей церкви. Привозили меховые изделия, орнаменты на них делали какие могли. Шили тобурки, липты такие, пимы — такие длинные, красивые. Орнамент на них делался белым мехом и черным, и сукном цветным отделывали.* Варзуга.

Ли́сий, ья, ье. Изготовленный из шкуры лисы. *Лиси́ци, ли́сьи ша́пки напя́лит дак на пила́, да пото́м продава́л на ша́пки ба́бам ды де́фкам с рук продава́л.* Нюхчозеро.

Лиси́ца, ж. Хищное млекопитающее сем. собачьих с пышным мехом и длинным пушистым хвостом. *Отец куни́ць биў, лиси́ць бил, фсех.* Нюхчозеро.

Лист, м. 1. Собир. Высушенные листья, идущие на корм скоту. *Ну вот на лошади́ прие́дем за се́ном и лист забера́ли мешки́. Мешки́ наверё́х на се́но поло́жым э́тот лист и везё́м.* Кочкомозеро. *Туда вот на море е́здили, в Лебедиху, до Си́нево ка́мня, до Высо́ково на́волока, на э́ту сто́рону, за листо́м, керпачи́ у нас назывались.* Колвица. *Лист тоже заготовляли, ящик там, загоро́дка.* Тамица. 2. Плоский кусок, пласт какого-л. материала. *360 листов купила и всё закрыла шыфером.* Тамица. 3. Противень. *Этот крахма́л переполо́шшэт, на пе́чки на листы́ поло́жат, да насо́хнет, а потом возьмёт да, это у́жу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л.* Нюхчозеро. *Листы́ бы́ли большы́е, ис пе́чки выта́скивали, громáдные-громáдные.* Ковда.

Листва́, ж. Лиственница. Солозеро, Тамица.

Листовьё́, ср., собир. Высушенные листья махорки. *Самохо́дку отец сеял, листовьё.* Тамица.

Листо́чки, мн. Небольшия листья ягодных кустарничков. *Э́то как што по я́году, не дра́ло, листо́чки выходи́ли да и, чи́ста я́года, кото́ры наде́лают, што берё́т бо́льшэ му́сору, осо́бенно е́сли щас принима́ют дак бо́льшэ му́сора.* Нюхчозеро.

Листы́цьки, мн. Листочки. *Э́ты у вицьки-то коницьки, где листы́цьки-то, а э́ты комелькú-то оставаюц'ц'а, да перекине́м через зоро́т... кагач'о́к.* Вирма (Сало, 1971а).

Ися́та, мн. Детеныши лисы. *Лошаде́й убива́ли, лися́там корми́ть на́дэ.* Нюхчозеро.

Лися́тник, м. 1. Хозяйство по разведению лис в неволе. *Лися́тник был.* Анциферов Бор. 2. Помещение где выращивают лис. *Лиси́цы, лися́тник был постро́ен, лиси́цы вот таки́и.* Нюхчозеро.

Ли́тра, ж. Литр. *На поко́с ф колхо́зе пойдё́шь, молока́-то нет, дак коро́ва есь у ково́, тво́рогу, ну там мо́жэт два ли́тры бо́льшэ.* Нюхчозеро.

Лить, без доп., несов. Капать (о поте). *З ба́пкой винти́ли здо́рово кадре́люшко, до по́ту винти́ли, аш с воло́сья льёт.* Пялица.

Ли́хтер, м. Грузовое, обычно несамоходное судно типа баржи (для погрузки и разгрузки судов и для местных перевозок). *И лес кошэля́ми пла́вили и лихтера, натя́ги были, идёт тягач и тя́нет.* Шижня.

Лицево́й, ая, ое. Фасадный (об окнах, стене дома). *Пе́чка у нас к лицэвы́м о́кнам и э́том до́ме то́жэ к лицэвы́м, у нас вот пе́чка сюда́ вот вбок, не к лицэвы́м, у Полежа́ефских ру́сски пе́чки смо́трят к лицэво́й стене́.* Ковда.

Лобаза́, ж. Растение семейства розоцветных; таволга. *Лобаза на грубой палке ростёт.* Анциферовский Бор.

Лов, м. О удачной рыбной ловле. *В полнолуние — самый лов.* Тамица.

Ло́вгус, м. Большой деревянный поплавок, указывающий нахождение кнеи невода, горло мережи и т. п. *Ло́вгус в нёводе центральный поплавок у мотни́.* Тамица. *Подтянули, ло́вгус у матицы на верху, на середине центра матицы, захо́д метр восемьдесят у неводов.* Солозеро.

Ло́вда, ж. То же, что ловгус. *Ловды две штуки над матицей.* Дуброво. *У мерёжы ло́вда, у розъёзда кверху больша́ така́ ло́вда, и на эту ло́вду вырежут но́жыком на ло́вду-то клёйна, чья мерёжа.* Вирма (Сало, 1971а). Нюхчозеро.

Лови́ть, кого-, что-л. 1. Добывать птицу с использованием ловушек (силков и т. п.). *Ку́ропоть есь, отец лосей бил, птицу ловил дэй, косачей ловил ды.* Нюхчозеро. 2. Заниматься рыбной ловлей. *Мои́ ста́ршые лови́ли тётки да ма́ма уежжя́ли по вечера́м почему́-то там бо́льшэ они́ е́здили, лу́чче ры́ба попада́ла или не знаю.* Хижозеро.

Лови́ще. Название деревни. *У отца́ родна́я Ре́вошкала, Ре́вошна́волок, у матери Лови́щё, от Сегёжы там десять или скоко киломе́троф.* Сенная Губа. □ Лови́ща. *Лови́ща под водо́й, дере́вня, под водо́й ужэ там лу́да, зимой не замерзает, во́дохошь, вода́ туда́-сюда́ хо́дит, как водорозли́ф.* Сенная Губа.

Лову́шка, ж. 1. Рыболовная снасть, в которую рыба может зайти (мережа, верша, невод). *Они там неде́лю или бо́льшэ жыву́т и там лову́шки росставля́ют.* Хижозеро. 2. Рыболовная снасть, сплетенная из прутьев. *Ловушка и сетка, у нас рюж не было, из ивовых виц — ловушка.* Большая Кудьма.

Ло́дка, ж. Небольшое гребное или парусное судно. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое.* Шижня. *На ло́тках, глины три ло́тки привезём, домой на́ берёк, потом прикро́ем, воды́ наполива́м, воды напол̀ива́м, да прикроем половика́м, што́бы она не со́хла, и вот берём да ей, такой я́шшык батько здёлал, ей на́дэ ещё пригото́вить песко́м да намя́ть надэ да, зделал такой, штобы мять эту глину.* Нюхчозеро. *Пилора́ма рабо́тала, приду́, пилора́мщику закажу́, с ма́стером договорю́сь, на ло́тку сто́лько-то штук четы́рнаццать до́сок, фсё.* Сенная Губа. *Е́сли ли́чная ло́тка, то э́то ло́тка, а вот ф софхо́зе-то бы́ли ёлы называ́лось, большо́й ти́па ка́тера, большая*

на моторе лотка — ёла называлась, а на вёслах-то в основно́м фсё ло́тки. Княжая Губа.

Ло́дочка, ж. *Ласк.* То же, что лодка. *Небольшые лодочки были из досок.* Шижня. *Вот, а лодочка, как тебе сказать, ко́жанна!* Кузрека (СПМО, 1963). *И на ло́дочках е́здили там, тут дере́вни, а то лесно́ о́зеро, там ры́пка, о́зеро Нюхч и ры́пка фкусне́е.* Нюхчозеро.

Ло́дочный, ая, ое. Используемй при изготовлении лодок. *Гвоздь лодочный узкий, в кузнице ковали, нос и корму закрепишь.* Дуброво.

Лома́ть, что-л., несов. 1. Мять (лен, коноплю). *Труба́стый ростёт, мя́тница, козело́ за рычаг берёшь и ломаешь.* Дуброво. 2. △ Лома́ть ве́ники. Заготовлять банные веники. *Это помшишь штобы веники редкйи ломали, и никогда не паду́т и усто́йчивы веники.* Нюхчозеро. 3. Говорить с ошибками, с акцентом. *Каре́лы, кото́рые лома́ли, не могли́ осво́ить ру́сский язы́к, они́ до ста́рости не могли́, о́чень пло́хо.* Ковда.

Моми́на, ж. Сломанное лежащее дерево, деревья, залом. *Столько она напетля́ла не знаешь есть она под ломи́ной или нет.* Солозеро.

Лони́сь, нареч. В прошлом году. *Лонись к нам чужой олень зашёл.* Кандалакша (Колпакова, 1937). *Лони́сь с каникул-то не спусти́ли ф шко́лу.* Княжая Губа (КСРНГ).

Лонско́й, ая, ое. Прошлогодний. Терск.

Лонча́к, м. Олень-самец на втором году жизни. Мезен., (Кушков).

Ло́панка, ж. Самка оленя на первом году жизни. (Кушков).

Лопари́, мн. (ед. лопа́рь). 1. Саамы. *Ме́стново мало было населения, лопари большынство́ по Кандалакшскому берегу.* Шижня. *Соберу́тца рыбачки́ и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари вози́ли.* Колежма (Сало, 1971а). 2. Ненцы, пасущие оленей. *Лопари ненцев звали, пас оленей лопарь.* Сумской Посад. 3. Прозвище жителей н.п. Колежма. *Колежо́мы — лопари.* Сумской Посад.

Лопа́та, ж. 1. Орудие для копания земли с режущей железной частью на деревянной рукоятке. *Кака́я ишо́ гли́на, жёлтая, кра́сная, как кирпичи́ зде́лали, так возьми́, лопа́той колопни́, дак она́ как пластили́н вытяга́етсе, и пе́чки по шыйся́т лет.* Нюхчозеро. 2. Деревянное орудие с рукояткой и с нижним широким, плоским концом для помещения в печь противней, хлебов и т. п. Большая Кудьма. 3. Кормовое весло с широкой лопастью, используемое для управления направлением движения лодки. *Лопатой шырокой рулили.* Дуброво. *У нас кормово́ весло́, сиди́шь на кормы́, ну така́ лопа́та, рулево́е нет это, лопа́ту рука́м.* Нюхчозеро.

Лопа́тка, ж. Небольшая лопата используемая при охоте на куницу. *За куницей ходили с лопа́ткой, поддо́р — под коко́рину — леси́на па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров.* Солозеро.

Лопа́точка, ж. То же, что поличка (во 2-м знач.). *И потом такая и́сте вот это лопа́точка такая поли́ця называетсэ. И вот тэй набира́ешь и вя́жэшь, во.* Нюхчозеро.

Лопанок, м. Олень в возрасте до года. *С Покрова, когда бьют их на малицы, лопанок или зимний и густошерстый.*

Лопари́, мн. Саамы. *Лопари́ фперёд везу́т.* Кандалакша. *Приезжали из Лопи, из Ловозерского района, ижемцы и лопари.* Варзуга.

Лопшарь, м. Водная лилия. *Лопшари в воде.* Солозеро.

Ло́пшеньга, ж. 1. Название н.п. *Пиелёцкое поправе́й По́ньги, там да́ли пять центнеров, Ло́пшеньге дали четыре тонны выловить. Потом пять колхозов объединили в один колхоз, и одно судно ходит, 80 человек рыбаков, бригада там, 500 тонн берёт.* Солозеро. 2. Собир. Жители этого н.п. *Лопшеньга приехала о́берег.* Солозеро.

Лопь, ж. Место, где живут саамы. *У нас здесь устраивались ярмарки. Приезжали из Ло́пи, из Ловозерского района, ижемцы и лопари.* Варзуга.

Лоси́на, ж. 1. Мясо лося. *Мы бы вам и так дали бы, это лоси́ны, не на́до было боро́ть.* Нюхчозеро. 2. Шкура лося. *С деревянной корзиночкэй, да с кошэля́м, кошэ́ль с бере́ста. Лямки с лоси́ны зделает вот таки́ мяконькии, от лоси́нных ног.* Нюхчозеро.

Лоси́ный, ая, ое. 1. Относящийся к лосю. *Калга́ от лосиных ног шкура, штобы снег не прилипал, обое лыжы калго́й обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро. Нюхчозеро. 2. Натасканный для охоты на лося (о собаке). *У их бы́ла собака, лоси́ная собака была. Вот теперь не поса́дят, батько вон лежыт, в тюрьме, а раньшэ сади́ли за это, лосей не давали бить.* Нюхчозеро.

Ноcку́тник, м. Одеяло, сшитое из разных лоскутков. *Лоскутники шыли из тряпочек.* Вонгуда. Анциферовский Бор.

Ло́со, ср. 1. Гладкая поверхность воды в безветренную погоду. Сумской Посад, Чапома. 2. О безветренной погоде. *Ло́со — ти́хо, волны́ нет в мо́ре.* Сумской Посад.

Лось, м. Крупное животное сем. оленей, с широкими ветвистыми рогами у самдов. *На медве́дя идёшь — пир зака́зывай, на ло́ся идёшь — гроб зака́зывай.* Тамица. Кянда. *Лось у зоро́да стоя́л, се́но ел.* Нюхчозеро. *Да лови́ли ры́бу и охо́тились, брат бил лосе́й и я бил.* Сенная Губа.

Ло́тка, ж. То же, что лодка. *Трос у ло́ток и карбасоф, у всёво́, тут вот у мня на у́лици у огоро́ды есь трос.* Вирма (Сало, 1971а). *Ло́тка да коро́ва это пе́рвое бога́тство бы́ло в деревня́х.* Воренжа.

Лото́чек, м. Выемка посередине лыжи, препятствующая скольжению во время движения. *Посреди́ лы́жы, и посреди́не там штобы, лото́чек де́лали ужэ́, руба́ночки специа́льны бы́ли.* Нюхчозеро.

Лох, м. 1. Самец семги. *Лох — самей сёмги с крючком.* Тамица. 2. Отнерестившаяся сёмга. *Лох — сёмга после нереста.* Сумской Посад. Дуброво, Кянда.

Лоха́нь, ж. Широкое деревянное корыто, часто используемое для поения коров, овец. Большая Кудьма, Ковда.

Лоха́шка, ж. То же, что лохань. Ковда.

Лохово́й, а́я, о́е. Отнерестившийся (о семге). *Лохова́я сёмга — отощавшая сёмга. Лоховая ры́бина не фкусна́, жытка́ ды и не фкусна́.* Вирма (Сало, 1971а).

Лоша́дка, ж. То же, что лошадь (в 1-м знач.). *Мало ли в райо́н, тут фся́коо наро́ду, дока́жут, ему вот ру́ки наза́т, мили́цыи подъехали дэй, на лоша́тках с Оне́ги.* Нюхчозеро.

Ло́шадь, ж. 1. Домашнее животное, ходящее в упряжи или под седлом, используемое на сельскохозяйственных работах. *Зимой на море на лошадях ездили.* Солозеро. □ Ло́шадью, в знач. нареч. Используя лошадь. *Лошадью, токо здаёшь школьников, дэ кто-нибуть, а так лошадью сади́ли.* Нюхчозеро. 2. То же, что кобыла. *Идёт дальше, пасут лошадей, стадо лошадей.* Варзуга (СПМО, 1960).

Лу́бега, ж. 1. Вода на льду. Вожма Гора. 2. Тонкий лед с пустотами под ним. Вожма Гора.

Лубя́нка, ж. 1. Пластинчатый гриб серого цвета, идущий на засол. *Лубянки серово цвета — солить.* Солза. 2. Вид сыроежки. *Лубянки — синие.* Большая Кудьма. 3. Волнушка. Вонгуда, Кянда. *Лубянки — волнуха, волнушка, та не розовинька — си́ня, а то потом красну́шка, волнушка тожо волнушка.* Нюхчозеро. *Лубя́нка кори́чневая.* Вожма Гора.

Лу́да, м. 1. Скала, небольшой каменистый островок в море. *Луда — это остров, небольшой камень.* Тамица. *Луда — небольшая скала, некоторые называют луда, у нас больше корга, в Колежме, Нюхче лудами называют.* Сальнаволок. *На луды ловлю — каменистый островок в море.* Кянда. *Калига́ — луда есть такая, островок обсыхающий, каменный.* Сумской Посад. *Лу́ды тожэ на воды́, я́иця клали, пти́ця гахка да клу́ша да, на лу́дах оны́ яиця клали.* Вирма (Сало, 1971а). *У нас есь около Лузгина́ Чи́рлуда. Тут сколько судоф розби́ло на этой лу́ды.* Нюхча (Сало, 1971а). *Фсё о́куни вот таки́ клева́ли, така́ лу́да.* Нюхчозеро. 2. Мелкое место в озере с твердым дном. *О́куня на лу́ды ловили, вот то́же при́было ме́сто, камени́стоё и приб. . . , кре́пкое.* Нюхчозеро. *Лови́ща под водо́й, дере́вня, под водо́й ужэ*

там лу́да, зимой не замерзает, во́дохошь, вода́ туда́-сюда́ хо́дит, как водорозли́ф. Сенная Губа. 3. Камень, торчащий из воды. *Лу́ды ка́мни таки́е, как доро́га.* Надвоицы. *И купа́лись, дно пеща́ное, где хоро́шэе ме́сто, поёхали на Ка́мешки, а лу́ды вот бы́ли, где далеко́ лу́ды, а это больши́е ка́мни, на дне.* Кочкомозеро. 4. В названиях таких островков. △ Бродова́я лу́да. *Салма меж Сумостровом да меж Бродово́й лу́дой.* Вирма (Сало, 1971а). △ Камежли́вая луда. Сумской Посад. △ Ове́цья лу́да. *Середи́ мо́ря лу́да, Овецья лу́да та́я ф салмы, вороницяя ростёт да брусниця.* Вирма (Сало, 1971а). △ Сторожева́я лу́да. Сумской Посад. 3. Каменистая отмель. *Луда — ме́лка и камни на полкилометра тянетса.* Дуброво. 4. Гладкая подводная скала, обнажающаяся при отливе. Сумской Посад. 5. Каменистая отмель. Вожма Гора. *Лу́да, где каме́нья бо́льшы, там сплошны́е каме́нья, ма́леньки, но ка́мушки, там нали́м наросту́ет.* Нюхчозеро. *На мо́рё выехать на лу́ду калежыть.* Вирма (Сало, 1971а). 6. Название деревни. Кянда, Солза, Солозеро. ▲ Участок с каменистым дном в водоеме. Вожма Гора.

Лу́дозеро. См. . . . озеро.

Лу́дьё, ср., собир. Каменистая отмель. *Лу́ды, заско́чишь на э́ти ка́мни, то мо́жэшь с ло́ткэй прости́тсэ и сам оста́нессе, вот и е́здишь, ужэ́, я е́жжу, дак я ужэ́ зна́ю, где лу́дьё, объежжа́ешь, а кто не знат, дак, ткнётсэ и плыви́, е́сли ло́тка не расколо́лась.* Сенная Губа.

Лу́дья, мн. Мелкое место в озере с твердым дном. *О́куня на лу́дьях, щука́, где, где хо́дит, нересту́ет она́ дак к бе́регу идёт ф траву́, тут и ста́вишь.* Сенная Губа.

Лу́жица, ж. Небольшое углубление с водой на берегу после отлива. *Быва́ло у нас ко́шка была́, так она́ на э́той ку́йпоге лу́жыцы остава́лись, так она́ там да́жэ рыбёшку лови́ла.* Княжая Губа.

Луко́шко, ср. Корзина из бересты. *Из бересты плели лукошки, пестери́.* Большая Кудьма. ▲ Корзина из ивовой лозы или корней. *Вот это корешко́ф надра́ть, с и́вы, вот это, корзи́ны кре́пкы бы́ли, луко́шки их называ́ли, кре́пкие, хоро́шые.* Нюхчозеро.

Лу́нка, ж. Прорубь для ловли рыбы. *Зимой лунку вы́пешал, осенью чует, по воды смотрит норилом.* Шижня. *Лу́нки напе́шают, где это, так жэ опя́ть.* Нюхчозеро. △ Углов́ые лу́нки. Прорубаемые от большой проруби лунки для пропуска веревок, с помощью которых тянут невод подо льдом. *Мотню опускают, потом крылья, потом через угловые лунки.* Шижня.

Лучи́на, ж. 1. Дранка. Шижня. *С лучины сосновой корзины делали.* Сальнаволок. *С лучины корзины делали, с бересты кошели.* Сумской По-

сад. *Из лесу лучи́ны навезут брёвнами, росколют эту лучи́ну на небольшы кусоцьки, наштиплют и потом сластежат кережу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а). *А так лучи́нку дра́ли, с этым жэлёзным.* Нюхчозеро. *Из лучи́ны плели́ корзи́ны.* Ковда. □ Луци́на. Тамица. 2. Тонкая, сухая, обычно длинная щепка, используемая для освещения. *Молотить походи́ли, а дядя ходил с лучи́ной, уронил в кладовке, а они молотят на гумне.* Анциферовский Бор. *И побежали, засветили лучину. Ведь те же жили-то бедно: све́чник горел да лучина да.* Оленица (СПМО, 1963). *Выкупа́ли у старика, тогда лучину жга́ли, не было керо́сину, дак с лучиной ходили и танцова́ли с лучи́ной.* Нюхчозеро. □ Луци́на. *Коры́то вот тако́ё, луци́на у ёго ужэ готова на пе́цьки.* Нюхчозеро.

Лучи́нинка, ж. Одна лучинка для освещения, растопки. *Одна́ прибежа́ла, ба́пка, э́то Прасковья Ивановна, лучи́нинку за́жгала.* Нюхчозеро.

Лучи́нка, ж. 1. Дранка. □ Луци́нка. *Кружки из луци́нки, луци́ны и положышь камень на творог.* Тамица. 2. Тонкая заостренная палочка. *Вы́стругашь окура́тниньк̇о ножо́м, тако́й шырины́, ну с два с па́льца не то́лшэ, лучи́нки, наподо́бие, как на края́, закру́глены.* Нюхчозеро.

Лучи́ньё, ср., собир. Дранка. *От леси́ны маленькое лучи́ньё шти́плют, юнать, штобы она не ломалась эта сарга, косы-то овивают саргой.* Вирма (Сало, 1971а).

Лучи́ть, что-л., несов. Ловить рыбу острогой в ночное время с использованием источника света. *Лучили рыбу, коза́ на корме, смольё там.* Сумской Посад. *Лучили, выежжали ночью.* Ковда.

Лучки́, мн. Верёвки, на которых подвешивается колыбель. Варзуга.

Лучко́вка, ж. Пила с деревянной рамой, стянутой закручивающейся веревкой, лучковая пила. *И лучко́фка и попере́чка и топо́р в зу́бы, и э́ти са́мые, лошадя́ми вози́ли и са́ми грузи́ли, и вот фсё вы́рвали с мо́лоду.* Воренжа.

Лучо́к, м. Деревянная дуга, на которую натягивается сетевое полотно в мереже. *Чу́па у мерёжы последний самый лучо́к, рыба захо́дит, останавливаеццт там у мерёжы.* Вирма (Сало, 1971а).

Лу́ч-остров. См. . . . **остров**.

Лы́ва, ж. 1. Топь, трясина. Большая Кудьма. *Лыва — провали́тса можно.* Тамица. △ Каси́рова лы́ва. *Касирова лыва, там кассир утонул.* Большая Кудьма. 2. Зарастающее болото. *Лыва — заросшее болото, под лывой вода, рыба ходит, в колодцах рыбу ловить можно.* Солозеро. 3. Болотистое место на сенокосном лугу. Дёмушкино.

Лы́жи, мн. *Калга́ от лосиных ног шкура, штобы снег не прилипал, обое лыжы калго́й обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро. *Чабра́, ну*

мя́хкий снег, и лы́жа не идёт, так назы́вали в дере́вни, и лы́жа ху́до идёт и на лоша́тках плохо ёздить в таку́ю пого́ду, по-деревенски, дереве́нски так. Нюхчозеро.

Лы́жница, ж. △ Чёртова лы́жница. Название горы. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Лы́жный, ая, ое. Относящийся к лыжам. *От сапогов ремешки́ вставлены для лыжной палки.* Солозеро. *Па́лки бы́ли лы́жные.* Воренжа.

Лы́ко, ср. Внутренняя часть коры молодых лиственных деревьев, обычно ивы; луб. *Лыком обматывали косу.* Дёмушкино. *А в эту дверь не ходи да в этот не ходи прикалитыш, а в этот ходи! Котора лыком завязана, назьмом запечатана, не ходи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Лы́ковый, ая, ое. Изготовленный из лыка. *Как с лучи́ны корзи́ны, а вот лы́кова не вида́л, а збере́стяны бы́ли, плели́.* Нюхчозеро. *Моча́лки лы́ковые* Княжая Губа.

Лысу́н, м. Самец тюленя. *Лысун отбивается, а нерпа ловка́я тяжело поймать.* Тамица.

Лы́тки, мн. Бедренная часть ноги (человека и животного). *Купи́ть лытку на холоде́ц.* Солза.

Льди́на, ж. Кусок, глыба льда. *Сувой набило, когда с моря к старой льдине, как пирог, наколотит и ропачков нанесёт.* Солозеро. *Ра́ньшэ шы́ли таки́ ло́тки, што в э́ти льды попада́ет, горп под ло́тку захо́дит лёт, ло́тка как бы наве́рх, на льди́ну и несёт, щас таки́х ло́док-то нет.* Сенная Губа.

Льди́ньё, ср., собир. Льдины. *И вот в определённом ме́сти, э́ти во́ды фстреча́ютсэ, вот. Лёт рвёт, и́ли росхо́дятса льди́ньё, полынья́ остаётса, што мо́жэшь по э́той полыньи́ на ка́тери проёхать.* Сенная Губа.

Льнуть, без доп., несов. Налипать (о снеге на лыжи). *К лы́жам льнёт снег быва́ет.* Солозеро.

Льяно́й, а́я, о́е. Льняной, изготовленный из льна. *Малевая сеть — льянные, со льна делали.* Дуброво. *Юпки шыли, льняные юпки, не было тогда, верно были, даже напряду́т, дак тонко, тонок, а ещё юпки шыли с этэй, со льну.* Нюхчозеро.

Лю́бо, нареч. Хорошо, удачно. *О на сме́рти пошла потом, не реви́т ничёо, любо ка́этсэ поле́тела туда.* Нюхчозеро.

Лю́ди, мн. △ В лю́ди бежать. Обращаться к кому-л. за помощью. *Шить-то умею, а щетинку засыкать — на́до в люди бежать.* Сумской Посад.

Люк, м. Вход в подполье, закрываемый крышкой. *Люк в подполье и двери были.* Солозеро.

Лю́лька, ж. То же, что зыбка. *Люлька для ребёнка, крюк в потолке и клали.* Шижня. *С ферсу зделаны э́ты какие, палки такие приспособленные, эты к лю́льки, вот.* Нюхчозеро.

Лю́тик, м. Травянистое растение из сем. лютиковых, с едким соком и с преимущественно желтыми цветками. *Вот жёлтенькие они́ круго́м росту́т лютики называютсэ, мно́го тут разнотра́вья, большо́е.* Княжая Губа.

Ля́верда, ж. Ткань, из которой изготовляют паруса. Кем.

Ля́га, ж. 1. Сырое низменное место. *На борах была, в ляге была, ляга между борами низкое место.* Большая Кудьма. *В ляге застой, вода, грязь, тина.* Тамица. *Тут вот к нам-то и под окно́ и на ля́гу-то и наёдут, наёдут.* Кандалакша. 2. Лужа. *Люба́я лу́жа — ля́га.* Ковда.

Лягу́ха, ж. Бесхвостое земноводное с длинными задними ногами, приспособленными для прыгания, и плавания. *Я ташшы́ла, да бы́ла э́то зна́ешь в се́тки, вме́сто плоти́цы попа́ла лягу́ха.* Нюхчозеро.

Лягу́шка, ж. То же, что лягуха. Нюхчозеро.

Ляди́на, ж. *Чёрная леди́на называетсе, дак такой ле́с дак непроходи́мэй, идёшь это чёрный, до нас до Нюхчозера идёшь, и вот один бор такой.* Нюхчозеро.

Ля́мки, мн. 1. *Крошни — лямки бере́стеные, привязываетса мешок, есть дверцы, мох носим, раньше коровы ели ягель.* Сумской Посад. *С деревянной корзиночкэй, да с кошэля́м, кошэ́ль с бере́ста. Лямки с лоси́ны сделает вот таки́ мяконькии, от лоси́нных ног.* Нюхчозеро. 2. *Убьют, 10–12 бельков тянут на лямках.* Тамица. . *Да у нас керёжы были, называютса таска́ли на ля́мках.* Нюхчозеро.

Ля́па, ж. Углубление, выемка в бревне, дереве и т. п. *Ля́пу вырубаешь, к ляпе капкан, ду́жку капкана к суку́, ты́чку воткнёшь и пару бе́лок подве́шаешь над капканом.* Солозеро. ▲ Углубление для штыря, который удерживает бревна при их перевозке на дровнях. *Ляпа — яма в чурке для штыря, штобы брёвна не скользили.* Солозеро.

Магазе́я, ж. Продуктовый слад. *Магазе́я — склат, часть стоя́ла на су́шэ, а часть на мо́ре, принадлежа́л магази́ну, там проду́кты храни́ли, называ́лса почему́-то магазе́я, у нас ф Ко́вде.* Ковда.

Магази́нчик, м. Небольшой магазин. *Рыбкоп снабжа́ет да, магазин, магази́нчик был, во́дочку завози́ли да, то́ко пить-то не на што бы́ло.* Нюхчозеро.

Ма́зать, что-л., несов. Красить, окрашивать что-л. *Они́ све́рху, такой помазо́к большо́й сде́ланнэй, выводко́й, вот кисть така зде́лана, штоп ма́зать э́ту ло́тку.* Нюхчозеро.

Маймý́х, м. 1. Малек. Тамица. 2. Пескарь. *Маймý́х — э́то малёк или леска́рь.* Тамица.

Маймýхи, мн. Мелкая рыба. Тамица. *Маймухи — в реке мелкая рыба.* Солозеро.

Мáйна, ж. 1. Промоина во льду. *Майна — незамёршее место, кругом лёд, в середине вода.* Сальнаволок. Кянда. *Майна — полынья.* Сумской Посад. Вожма Гора. 2. То же, что ердан (в 1-м знач.). *Майна для запуска невода.* Тамица. ▲ Продолговатая прорубь. *Зимóй рю́жами ловúли, большýю дырý вы́рубят, лýнку для кутá. Мáйну длúнную.* Солза. 3. Прорубь. *В майны шшуку поймала.* Тамица.

Макалю́ха, ж. Небольшая бутылка. Вонгуда.

Макáть, что-л., несов. Мочить засаливая (рыбу). *Мочóк себé засолим. Макáть тóлько дак и мочóк. Муж продóльником ловил.* Солза.

Макнýть, что-л., сов. Окунать, погружать в воду. *Прóсто вы́полощешь тудá-сюдá, макнёшь так вот и фсё.* Княжая Губа.

Мáкса, ж. 1. Печень рыбы. *Где макса, где печень зовут.* Большая Кудьма. Солозеро. *Максы в наваге осенью много, в керчакáх крупная.* Сальнаволок. *Макса у наваги и у сайки, у сёмги — печень.* Солза. *Балка — печень у трески, макса — у наваги.* Тамица. *Мáкса — печень налимья, стаў чистить шесть штук печень плохая, выкинул.* Дуброво. *Макса у налима.* Анциферовский Бор. *Макса у наваги, у налима и камбалы.* Сумской Посад. Вожма Гора, Дёмушкино. *Мáкса у трескú.* Ковда. □ Мн. *Уха хорошая с мáксами, с трески.* Шижня. 2. Молока рыбы. *Мáкса была, белая такая, у налима белая.* Нюхчозеро.

Малá, нареч. *Где усéдешь на кечкары до тех пор, а где вы́дешь малá не замарáецця, эта кéчкара в мóри, кéчкара когда вы́сохнёт.* Вирма (Сало, 1971а).

Малáньин. См. **Óстров**.

Малашúха. Название деревни. *Малашы́ха — три километра мóрё от дерéвни.* Нюхчозеро.

Малашúцкий, ая, ое. Относящийся к н.п. Малашиха, родом из этого н.п. *Ну кто куда розъехались, в Малашыхе я была, шесь лет я была в Малашы́цком колхозе я.* Нюхчозеро.

Малевóй, áя, óе. △ Малевáя сеть. *Малевая сеть — льяны́е, со льна делали.* Дуброво.

Малёк, м. *Малёк — мелкая корюшка, у сёмги тоже малёк.* Сальнаволок.

Малéнько, нареч. Немного, в небольшом количестве. *В колхóзе мы рыбáчили и сéльским хозяйством картóшку тóлько садúли и капýсту, малéнько ячмень, прóсто для прóбы.* Княжая Губа.

Мáли-мáли, междом. Возглас, которым зовут овец. Большая Кудьма.

Малúна, ж. Солза.

Ма́лица, ж. Верхняя, надеваемая через голову одежда из оленьих шкур, в виде рубахи с капюшоном и рукавицами. *Малицы покупали из оленьей шерсти.* Тамица.

Ма́ло, нареч. △ Ма́ло ли когды́. Вдруг иногда. *Опе́ть я это пре́жно своё фсё и возьму́, а мало ли когды́ вот што дак, принесёшь да напа́ришь, да вот спустишь ноги попа́ришь.* Вирма (Сало, 1971а).

Малово́й. См. **Вода́**.

Ма́ложма. 1. Название реки. Тамица. 2. Название н.п. *Малажма — лесопункт там.* Тамица.

Ма́лость, ж. △ По ма́лости. По немногу. *Там ищё по ма́лости репу да ре́тьку можэт быть, а остально́, эти свёклу да марко́фку это нача́ли только в колхо́зи ужэ.* Хижозеро.

Ма́лтать, что-л. и без доп. Понимать, соображать. *Не малтает у меня Маруся. Не малтаю сказать.* Шижня. Дуброво, Сумской Посад. *Што зделаю дак худо роди́тце, што я не ма́лтала зделать-то хорошо, не суме́ла.* Вирма (Сало, 1971а).

Ма́лтовать, что-л. и без доп. То же, что малтать. *Не малтую ничево и он ничево не малтует.* Большая Кудьма.

Ма́льчик, м. □ Ма́льцик. Поной.

Мальчи́шко, м. Молодой человек. *Исповы́сушыл мальчи́шко — ма́льцик кра́сну де́вушку.* Поной.

Ма́лый. См. **Вода́**.

Ма́лька. Кличка коровы. Большая Кудьма.

Ма́менька, ж. Мать. Большая Кудьма. □ Ма́минька. *Кричи́м, ма́минька, спаси.* Княжая Губа.

Ма́мка, ж. Мать. *Другие мамкой звали.* Нюхчозеро.

Ма́ндера, ж. Материк (о отличие от острова). Вожма Гора.

Мане́р, м. △ Таки́м мане́ром. Так, таким образом. *Одна́ ло́тка собра́ла свою́ половину в ло́тку, снача́ла две ло́тки кнею́ запусти́ли, э́таким мане́ром, здесь сначала вме́сти кнею́-то бро́сили в во́ду и поéхали.* Нюхчозеро.

Мани́ха, ж. Небольшой прилив в промежутке перед большим приливом. *Мани́ха между большы́цей ходит, между ними прибудет недолго и убудет недолго, это небольшой прилив.* Солза.

Ма́рда, ж. Малек семги. *Марда — молодь сёмги светлая.* Кянда.

Ма́рдина, ж. Небольшая семга. *Мардина — мелкая сёмга триста грамм.* Солозеро.

Мари́нованый, ая, ое. Эмалированный (о посуде). *С маринованной кострюлей ходим, раньше в деревянных ве́драх собирали.* Нюхчозеро.

Ма́рфин. См. **На́волок**.

Ма́ры, мн. Настил из жердей на верху поветей для сена. *Мары наверху для сена.* Тамица.

Ма́рья. Название реки. Солза.

Ма́сленица. *На Масленицу на опенях катапись. В упряжь праздничную запрягали.* Кузомень.

Ма́сленки, мн. Верхняя рыбацкая одежда. Сумской Посад.

Ма́сленник, м. Гриб масленок. Большая Кудьма.

Масте́нка, ж. Половица. *Я не пьяный, по одной мастéнке пройду.* Шижня.

Мастери́ть, что-л., несов. Изготовлять, делать что-л. вручную. *С и́вы вот мастери́ли мужыки́ што́-небуть там, вот эти закру́чивать што, как я говорила, эти ко́сы прикру́чивать.* Хижозеро.

Ма́терин, а, о. Принадлежаший матери. *Дет у миня́ охотилсэ ма́терин оте́ц дак, он-то бо́льшэ, он фсё время охо́тилсэ. Ну тогда я ма́ленькая ищё бы́ла.* Хижозеро.

Матéрчатый, ая, ое. Сшитый из ткани фабричного производства. *Мать то́ко што си́тец, ру́башку матéрчату, ну си́тцэву сошы́ла, пе́рвый рас наде́л.* Нюхчозеро.

Матерши́на, ж. Участок леса с большими толстыми деревьями. *Ша́лга — матершы́на така́ стоит, ело́ва шалга тоже.* Солозеро.

Матёрый, ая, ое. △ Матёрая земля́. Берег, материк. *Лопату возьмёшь, розде́нете го́лый, да лопа́ту возьмёшь, и вот там по фсем oд-дира́ешь эту гли́ну, и нало́жышь на матёрую землю.* Нюхчозеро.

Матерья́л, м. 1. Строительный материал. *Вот у вас ме́сто хоро́шо, скажы́-ко претседа́телю загото́вить матерья́л, я говорит вам на па́мять ве́трену ме́льницу зде́лаю.* Нюхчозеро. 2. Какая-л. ткань. *А так был бы матерья́л дак па́рус-то зде́лали бы, а э́тово не́ту ма-терья́ла.* Нюхчозеро.

Ма́тигора. Название деревни в Сумском Посаде. Сумский Посад.

Ма́тица (I), ж. 1. То же, что киль. *Шпангоуты через метр к ма́тице, к килю.* Сальнаволок. *Выдра сделана, крен или матица, кокора в носу елова, о́на выкопана.* Дуброво. 2. Кнея невода. *В неводе два крыла и ма́тица, крылья с редкой ячеёй, матица 16–18 милимет-ров.* Сальнаволок. *В матицу селёдка пеха́ется, черпаешь рыбу на лёд, потом в сани рыбацкие — кареты.* Тамица. *На ко́рму матицу, матицу бросают, ло́вду бросают, розъежжа́ются, ссу́жываются, поуже.* Дуброво. *В неводе — матица, в мерёже — чупа́, в нёрше нет чупы.* Сумской Посад. *Ринда у невода — первые сетки идут от ма-тицы. Ринда — это крыло фсё щитаетцэ.* Нюхча (Сало, 1971а). *А такима тягловыма-то когды колько уго́дит. То как зате́нешь по по́лной матици!* Княжая Губа. *Когда она в ма́тицу, в са́мо ужэ, туда́, а отту́да с ма́тицы ужэ́ в ло́тку зата́щат и освобожа́ют.*

Кочкомозеро. □ Ма́тиця. *Сетки у неводо́ф, кры́льё, се́льди-то ловят, не́вот-то большой сам-то по себе, матиця-то, а ринды-то от невода, ри́нды — крыльё.* Вирма (Сало, 1971а).

Ма́тица (II), ж. Потолочный брус в избе. Княжая Губа (КСРНГ).

Ма́тка (I), ж. 1. Мать. *Вот матка приедет дак даст.* Солза. *Ну, и вот матка скончалась.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Курица-наседка. *Цыпля́т са́ми выводи́ли, поса́дят ку́рицу она вы́ведет да, помно́гу не держа́ли я и говорю дак. Вы́ведет там для сибя несколько штук. Ну дак, эта сиди́т ма́тка.* Хижозеро.

Ма́тка (II). Остров Новая Земля. *С Норвегии всё привозили, на Ма́тку ходили.* Тамица.

Ма́тка (III), ж. Вид мережи. *Ма́тка ужэ́ намно́го бо́льшэ, но тогда́ о́бручи бы́ли деревя́нные, а тепе́рь фсё желе́зно ва́рят. В ма́тку попада́ли о́чень хоро́шая ры́ба.* Вожма Гора.

Ма́тушка, ж. *Ласк.* 1. Мать. *Тут когда́ па́спорт был, фсё, семью́ забра́л, коро́фку, фсё, дете́й и ма́тушку и ха́тка оста́лась на произво́л судьбы́ так.* Нюхчозеро. 2. Жена. *Матушка-то мня, ну жэна́-то боьлная парализова́ло, и плохо ви́дит да и плохо говори́т, бедна, четыре года ужэ лежыт.* Нюхчозеро.

Ма́тушкин, а, о. Принадлежащий матери. *Вижу, вижу батьков дом, недалёко и матушкин.* Кузомень (СПМО, 1964).

Ма́ты (I), мн. *Маты назывались, соломой обивали, матами закрывали.* Большая Кудьма. *Маты делали из соломы на дверь, потом сверху мешковиной.* Кянда.

Ма́ты (II), мн. △ В худы́х ма́тах. Ругаясь. *А сто́рож-то та бе́дна, в худы́х ма́тах пришла, на колёнках фсяко плы́ла отту́да, тожэ храмя́.* Нюхчозеро.

Мать, ж. 1. Женщина по отношению к своим детям. *Мать челнок прота́лкивает помню.* Анциферовский Бор. 2. Самка по отношению к своим детенышам. *А пото́м на у́лицэ, ужэ́ большо́й* (телёнок) *да начина́ет пить, соса́ть не дава́ли мать, а пить учи́ли сра́зу.* Княжая Губа.

Матюга́ться, несов. Ругаться, браниться (обычно с использованием нецензурных выражений). *Осо́бо не матюга́йси, бу́дешь матюга́тьсе дак ищё ху́жэ будет.* Нюхчозеро.

Матюгно́й, ая, ое. Матерщинный. *Извени́, мленько я хоть слова матюгные выкидываю.* Нюхчозеро.

Ма́ха. Кличка лошади. *Отец взял и послал старшего в лес за дровамы и дал ему лошадь Маху.* Стрельня (СПМО, 1960).

Маха́ть, без доп., несов. Взмахами косы срезать траву. *За ру́чку, другой рукой за косови́ще, и маха́ешь.* Княжая Губа.

Мацак, м. Осенняя рабочая рубашка с капюшоном. Мурман. (Зап. Лица) Степаненко, 2002, 16.

Ма́чеха, ж. Жена отца по отношению к его детям от другого брака; неродная мать. *Се́вер есь се́вер, от се́вера тепло́, што от ма́чехи добро́, говорили.* Сенная Губа. *У них ужэ ма́ма умерла́, жы́ли с ма́чехой.* Ковда.

Ма́чка, ж. Матушка, жена священника. *А я, говорит, бабку с прялкой съел... Бачка с кадилом и тебя, мачка, съем!* Варзуга (СПМО, 1960).

Мачта́, ж. *Парусом пользовались, мачта́, кливер по ветру только, в оключину шест и парус держалса.* Шижня.

Ма́чтовый, ая, ое. *В бору мачтовый лес.* Тамица.

Маши́нка, ж. Приспособление для изготовления чего-л., како-л. устройство. *Крахмал са́мы делали, у нас карто́шки две́сти пудо́ф наростёт, а куда её дива́ть, у нас была машы́нка такая, у отца здéлана.* Нюхчозеро.

Ма́шка, ж. Кличка коровы. *Зо́рька коро́ва была, но а так была Да́шка в колхо́зи, Ма́шка там бы́ла.* Нюхчозеро.

Мая́к, м. *Во время шторма за Заечьим камнем спасались, на нём маяк стоял.* Солозеро.

Медве́дка, ж. Одноосная вовозка с чугунными колесами, на которой подвозили на погрузку доски к пароходу. Ковда (Патраков, 2006).

Медве́дко, м. То же, что медведь. Порья Губа (СПМО, 1959).

Медве́душко, м. *Ласк.* То же, что медведь. *Вот захотелось медве́душку рыбки, зовёт он Агниюшку.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Медве́дь, м. Всеядный крупный хищник, с телом, покрытым густой шерстью, укладывающийся в спячку на зиму. *В ельнике медведь коров рвал.* Анциферовский Бор. *На медве́дей-то была девять нако́н, дак это я не боюсь.* Кузрека. *И медве́дей би́ли, я сам росомáху уби́л, рысь, волка́ пря́мо с крыльца́ уби́л, к соба́ке стал потходи́ть.* Сенная Губа.

Медвежа́тка, мн. Медвежата. *Я принесу́ по кусо́чку даю хле́ба-то да, как медвижа́тка оттуда с берлога збе́гут.* Нюхчозеро.

Медве́жий, ья, ье. Относящийся к медведю. *С коро́вы шыл, медвежью хоть ду́шку ку́вно шыл.* Нюхчозеро. △ Медве́жьи объе́дки. Прозвище. *А напротиф моей ба́бушки сестра́ родна́я жыла́, и её муш, на нево напал медве́ть, он подра́лса с медве́дем, его́ зва́ли Медве́жьи объе́тки.* Ковда. См. **О́стров**.

Ме́дный, ая, ое. Сделанный из меди *В лагун медный кран ввёрнут.* Тамица. *Когда они прибежали в медный лес, я вот этот медный сучок*

сломил. Кузомень (СПМО, 1958). *Посуды фсю оддрáят, мéдная же посýда была, чаще мéдная, пескóм оддрáишь.* Княжая Губа.

Медови́к, м. Шмель. Тамица.

Медóк, м. О чем-л. сладком. Дуброво. △ В сравн. *Печёнки пекли, как медок.* Дуброво.

Медя́нка, ж. Неядовитая змея из сем. ужей бурого цвета. Тамица.

Меж, предлог. Между. *В пасть куница попадёт, пони́же надо стáвить, надо тесáть, штобы плóско было, так меж дереви́нами и прорóет и уйдёт.* Солозеро. *На мхах гря́ны, а меш грянáмы жыткось, ламби́ны, котóра два метра, котора поменьшэ.* Вирма (Сало, 1971а).

Межá, ж. Непропаханная узкая полоса между полями, поросшая разнотравьем. *На межáх клéвер ростёт.* Большая Кудьма.

Межéнь, ж. То же, что тинда. (Кушков).

Межнóвка. Название губы. Солозеро.

Межнóвручей. См. . . . ручей.

Межýток, м. Пространство между чем-л., промежуток. *Э́тта ýзенький межýток.* Анциферовский Бор.

Межъострóжье, ср. Часть кладки сена от стожара до стожара. Солозеро.

Мези́нец, м. Мизинец. Нюхчозеро. △ В сравн. *В неводе, ну сети, часты́е, сáмо большóй с мези́нец, вот, и потóм фторáя называ́лась чести́к.* Нюхчозеро.

Мезобрýчье, ср. Часть сетевого полотна рюжи, находящаяся между деревянными обручами. Солозеро.

Мезя́на, мн. Жители г. Мезени и окрестностей. *Мезя́на убьют тюлéня и молóко сáмки пьют.* Тамица.

Мелáс, м. Первый тонкий лед. *Мелáс, тонкий лёд, лодку розрежет, дерёт как железом.* Дуброво.

Мéленький, ая, ое. Очень мелкий, маленький. *Бы́вае гýдёга, бéла-бéла, снешки́ мéленьки, бéлы.* Вирма (Сало, 1971а).

Мелкáшка, ж. Мелкокалиберная винтовка, используемая охотниками-промысловиками. *И ýток бил, глухарéй, косачéй, што в лесý есь, и я́стреба бил, штоп онá птиц не ворова́л. С мелкáшки стрелял.* Сенная Губа.

Мелкóй, ая, ое. Невысокий, тонкий (о мелколесье). *Пихкарник, лéторость — непроходи́мой, мелкóй.* Солозеро.

Мéлотка, ж. Мелкая рыба, малек. *Потом летом мéлотка-то нарослá, все были плотва, окунь, все мётали в ри́ку икру.* Нюхчозеро.

Мелочи́ть, без доп., несов., безл. Покрываться льдом (о водной поверхности). *Мелочи́ть стало озеро, замерзать.* Дуброво.

Ме́льда, ж. Сладкая заболонь сосны. *Мельда — сок с сосны, чуть-чуть сладковатая.* Большая Кудьма.

Ме́льница, ж. Устройство, приспособление для размола зерна. *Ме́льница раньшэ была, лошадей держали.* Кочкомозеро. □ Ме́льниця. *Ме́льниця была́ колхо́зная, моло́ли, хлеп, а пото́м ужэ́ как война́ ко́нчилась, дак не помню в како́м году́, мо́жэт в со́рок восьмо́м стро́или э́ту водяну́ю, свет дава́ли.* Воренжа. △ Ве́треная ме́льниця. *Вот у вас ме́сто хоро́шо, скажы́-ко претседа́телю загото́вить матерья́л, я говорит вам на па́мять ве́трену ме́льницю зде́лаю.* Нюхчозеро.

Ме́льничное. Название места на реке. *Там, где Ме́льничное, течение, где не было течения, там замерза́ло, и замерза́ло Бе́лое мо́ре.* Ковда.

Менда́ч, м. Сосна с толстым слоем заболони. *Мендач с бо́лонью не плавили — тонет.* Сумской Посад.

Мендо́вый, ая, ое. С толстым слоем заболони. *Рудо́во, уш рудо́во ме́ньшэ, бо́льшэ это, а мендо́во-то большэ о́болони, вот оно как молодо́ дерево, пи́нды мно́го, а крепко.* Нюхчозеро.

Менёчек, м. Небольшой налим. Дуброво.

Ме́ньший, ая, ее. Младший. *Меньшую дочь повёл царь в сады гулять.* Кузомень (СПМО, 1958). *Сестра́ ме́ньшая родила́сь восемна́ццатово ию́ня, а война́ два́ццать фторо́во, и у ма́мы вот ку́ча дите́й.* Воренжа.

Мёрда, ж. Рыболовная снасть в виде конической плетенки из тонких прутьев или сетевого полотна на обручах. *Безо всево у мёрды, в на́рос на окуней ставили, напости́тса окунь, тогда попадёт.* Дуброво.

Мерду́шка, ж. То же, что мерда. Вожма Гора.

Мерёжа, ж. Рыболовная снасть, состоящая из сети, натянутой на обручи с широким входом для рыбы. *Мерёжами ловили.* Шижня. *Ба́тько у мня, это, мерёжы ставил, така берёзова для налимов.* Нюхчозеро. △ Ставна́я мерёжа. *Путина в ноябре и длится всю зиму, в ставные мерёжы и ловили до весны.* Сальнаволок. □ Мере́жа. *Два крыла у мережи.* Дуброво. *Убежка — маленькая мережа, мере́жа — на глубину.* Сумской Посад. △ Морска́я мере́жа. *Стенки не было у морских мереж.* Дуброво.

Мерёжка, ж. То же, что мерёжа. *Дак э́ты ки́басьё привя́зываэм к ни́жници, штобы не выставала бы эта нижниця-то у сетки-то, у мерёшки-то.* Вирма (Сало, 1971а). *Мере́шки бы́ли, фсё самостоя́тельно де́лали. Там ча́сти фхот-от где, так де́лали два крыла́ ф сто́роны, одно́ крыло́ посреди́не.* Надвоицы. *И нали́ма лови́ли, то́жэ ста́вили, мере́жы, мере́шки ста́вили зимо́й.* Воренжа.

Мере́жный, ая, ое. Относящийся к мереже. *На га́рвы сети сами веза́ли, потому тако́й ечёй не было ф продажэ йищё, она кру́пная ечея́, а ме́лки мере́жны мы сами веза́ли.* Колежма (Сало, 1971а).

Мё́рзнуть, что-л., несов. Замерзать (о льде). *Шуга́ — мелкий лёд на ветру мёрзнет, шуга́ плывёт и припай будет, как начнёт шугова́ть, идти невозможно.* Шижня. *Мёрзнет лёт, придё́шь попро́буешь топоро́м, пять санти́метроф, е́сли есь, пять санти́метроф челове́ка несёт, для ло́шади на́э де́сять санти́метроф, ну лё́хкую ло́шать.* Сенная Губа.

Ме́рка (I), ж. Предмет (линейка, сосуд и др.), служащий для измерения чего-л. *Батюшко, дай мне мерки деньги мерить.* Стрельня (СПМО, 1960). △ По ме́рке. С использованием какого-л. мерила. А *весной бери́, э́то по ме́рки да, оне́ там у сара́я лёжа́т.* Нюхчозеро.

Ме́рка (II), ж. Клеймо на ушах оленя. *Каждый хозяин своих знал оленей, у каждово хозяина была своя ме́рка. На ушах де́лали ме́рки, у ково квадра́тная, у ково́ треуго́льником, у ково какими-то. Во́пщем ка́ждый хозя́ин, он вы́йдет ф по́ле, сви́снет и ево́ оле́ни иду́т к нему.* Колвица.

Ме́рочка, ж. Уменьш.-ласк. к мерка. *Давай пойду это горошку хоть там мерочку пошлю, да кру́пки мерочку.* Кузрека (СПМО, 1963).

Мё́рша, ж. То же, что верша. *Вёршы, мёршы южнее.* Сальнаволок. Вонгуда. *Мёрша с одной жы́рой.* Дуброво. *Плели́ люби́тели ме́ршы из ве́ток, в основном на ме́лочь, ста́вили на мели́, с пру́тьеф плели́, плели́ с прово́локи, с се́тки, кто на што горазд был, што получи́л.* Надвоицы.

Ме́рять, что-л., несов. Измерять расстояние. *Ну там по воды́ но́ги не ме́ряно.* Вожма Гора.

Меси́ться, несов. Замешиваться, смешиваться с чем-л. *Яшшычки зде́лали и, меси́лись песо́чком фсем, и слага́лись и наве́с, где гли́на наве́с зде́лали з досо́к, што́бы и слой накла́дывали и до́ски и сушы́ли.* Нюхчозеро.

Месте́чко, ср. *Они́ таки́е месте́чки, где охо́тятса, найду́т ни́ва наподобие, молоднячо́к берё́за или там то́нки фсё вы́рубят и рош сади́ли.* Нюхчозеро.

Мести́, без доп., несов. Забирать все подряд, без разбора. *А тепе́рь вить што фсё фподря́т мету́т.* Воренжа.

Ме́сто, ср. 1. Постель, кровать. *Ну, Бабка, стели место!* Оленица (СПМО, 1963). *Места хоро́ши, всё хорошо.* Кузрека (СПМО, 1963). Оленица. 2. △ Положи́ть на ме́сто. Положить как нужно, как следует. *И положы́ли на ме́сто ру́ки положы́ли на ме́сто фсё, вы́терли ёго́, и снова захорони́ли.* Нюхчозеро.

Мета́ть, что-л., несов. 1. Запускать невод. *Носовщики́ учу́яли, команда: — Мечи́.* Шижня. 2. Кидая, складывать, укладывать (сено, солому). *Копны метали, стожар и одо́нье сделают.* Анциферовский Бор. *Метали в зарод, на десять промежков.* Солза. *Зароды два человека метало.* Тамица. *Ко́льё секла да заро́т мета́ла, да коу́ды шэсь за́колей, коу́ды семь, о́деги клали, ка́гачи.* Нюхча (Сало, 1971а). *Да́льшэ, пото́м это зна́ешь, мёта́ть зоро́ды, пото́м таки́ носи́лки дэй большы́и.* Нюхчозеро. *Сколько я помню в де́тстве, этими деревя́нными се́но мета́ли.* Хижозеро. □ *Ме́цешь зород, штобы стожары были ровно.* Тамица́.

Мета́ться, несов. △ Мя́тью мета́ться. Беспорядочно, суетливо двигаться, бросаться туда-сюда. *Сын зауежжа́л, а собака, это мя́тью ме́четсэ, дак любого лося поса́дит.* Нюхчозеро.

Мете́ль, ж. То же, что пурга. Дёмушкино, Сумской Посад. *Мете́ль да пурга́.* Хижозеро.

Метла́, ж. Веник без листьев, голик. *Ай, песком нашо́ркам да, песком, да метла возьмём, метлу́ да.* Нюхчозеро.

Метля́г, м. Травянистое растение. *Метлягом называетса трава.* Солозеро.

Ме́трики, мн. Выписка из метрической книги о дате рождения; свидетельство о рождении. - *Збежа́л. — Каки докуме́нты-то есь? — Дак я тебе́ говорю́, ме́трики, урожде́ние свидетельство да и фсё.* Нюхчозеро.

Метро́вый, ая, ое. Имеющий толщину в один метр (о льде). *А лёд метровый бывает, случалось и матица лопала.* Солозеро.

Ме́чеозеро. См. . . . озеро.

Ме́шанье, ср. Жидкость, остающаяся после сбивания масла. *Мешанье остаётса.* Дуброво.

Меша́ть, что-л., несов. То же, что вертеть. *Мутовкой мешали масло в горшочке.* Кянда. *Горшок для масла был, мутовкой мешали.* Солозеро. *Когда госпо́стафки были ищё тогда́ приходи́лось меша́ть ма́сло и ота́пливать и здава́ть, топлёное здава́ть надэ бы́ло.* Хижозеро. *Меша́ли ма́сло, тако́й был деревя́нный туесо́к и рога́тка называ́лась и для себя́.* Кочкомозеро. □ Миша́ть. *Ба́тько ходил помогал, миша́ли, збивать масло.* Нюхчозеро.

Мешо́к, м. 1. Предмет хозяйственного обихода, вместилище, сшитое из грубой плотной ткани и служащее для хранения и перевозки сыпучих тел и различных мелких вещей. □ Мишо́к. *Толсто́й мишо́к, штобы питу́х-то веть вы́скочит на́ пол, не капро́новый мешо́к, а тако́й, толсто́й мишо́к такой. У мня там лежы́т там травяно́й мишо́к, такой мишо́к.* Нюхчозеро. 2. Заплечный мешок. *Он то-*

пор да мешок за плёча и пошёл. Оленица (СПМО, 1964). *Три убúл, ружьё на плечó, э́тих в мешóк да домóй, пусь токýют.* Сенная Губа. 3. Кнея невода. *Верёфкы, потóм ужэ́ вóто, сéю, это сéтку, но пéрво снáчала идёт порéжэ, а частúк ужэ́ у самовó мешкá, у кней у самóй.* Нюхчозеро.

Мешóчный, ая, ое. Изготовленный из грубой ткани. *Дедко идёт — подсунула ему скатерётку свою, мешочну.* Варзуга (СПМО, 1960).

Мещáне, мн. Прозвище жителей н.п. Сумской Посад. *Прозвища были: рéпники лапинские — лапичáне, сумляне — мещане.* Сумской Посад.

Мúжостров. См. . . . остров.

Мизóк, м. Морской червь. *Мискú черви для наваги, двое сýтки сохнут, мизóк один.* Солозеро.

Мизóчек, м. Морской червь. *Нажывку, морских червей копают, сушат, мизóчек — морской червь.* Кянда.

Микоя́новка, ж. Сорт водки. *Микоян с Кировым приехали на Кольский полуостров, холодно, водкой не согрéтса, сделали водку 56 градусов, звали микояновка.* Тамица.

Милáс, м. Первый тонкий лед, гонимый ветром. Вожма Гора.

Мúлостинь. См. **Гóсподи**.

Минóга, ж. Небольшое водное позвоночное животное с длинным голым змеевидным телом. Сумской Посад.

Минóжница, ж. Снасть для ловли миноги. *В пороге миногу ловить миножница была.* Сумской Посад.

Мúтюшка, ж. Скалистое место на берегу реки. *Мúтюшка — скальное место около реки.* Шижня.

Михéевски, мн. Имеющие фамилию Михеев. *Кондратьефски были, были Михéефски были, Мартемьяновы.* Нюхчозеро.

Младéнев, а, о. Младенческий, относящийся к младенцу. *Иванова жена, младенева мать, позади стада бежит, молоком землю белúт, волосамы лéса оплетает, во слезах пути-дорожки не видает!* Варзуга (СПМО, 1960).

Мнé-ка, местоим. лич., дат. пад. Мне. *И они дефку-то залечúли, потом пришлось мне-ка дать заявление.* Нюхчозеро. *Вырубил ли, папа, ты мнé-ка пяльца?* Кузомень (СПМО, 1964).

Многóнько, нареч. Много, в большом количестве. *Она фсё собрáла, она многóнько ведра три насоберáли колóсья-то.* Нюхчозеро.

Мнýха, ж. Льномялка. *Лён вырвут, мóцят, мнýха — мнут.* Тамица. Анциферовский Бор.

Мобилизовáть, кого-л., сов. Призвать на какие-л. работы. *А потом, там мобилизýют на дровозаготóфки или кудá на лесозаготóфки вот я фсю войну и лес пилúла да грузúла.* Хижозеро.

Моги́лка, ж. Могила. *Год — соберу́тсе кто копа́л моги́лки пьют цяй и фсё*. Нюхчозеро.

Мо́да, ж. △ Та́ка мо́да у кого-л. Такой обычай у кого-л. *Потом у их то конь, да собрали всех наме́сто, а у нас бабы пашут, мужыки не пашут никогда, а така́ мода у нас*. Нюхчозеро. △ Не́ было мо́ды. Не было такого обычая. *Лаптёй нет, не плёли, не было моды*. Нюхчозеро.

Можжеве́льник, м. Хвойный кустарник из сем. кипарисовых с ягодообразными шишками. *Здесь растёт оси́на ольха́, можжэве́льник, как жэ он называлса — ве́рес, ево́ поджыга́ли, оку́ривались, оку́ривали, да́жэ вот когда́ ло́тки спуска́ли на во́ду — опку́ривали*. Ковда.

Мо́йва, ж. Рыба. *Мойва го́дом ло́витса*. Солза.

Мо́кнуть, без доп., несов. Отмакивать. *Мо́чит три недели, но, они там мо́кнут три недели в воде, отмо́чит три недели, а потом, знаешь, э́того, вытяга́ть*. Нюхчозеро.

Мокрёшенький, ая, ое (мокрёшенек, нька, нько). Сильно промокший. И *Лисица в и́збу. Мокрёшенька лисица. Сын мокрёшенек*. Кузрека (СПМО, 1963).

Мокри́ца, ж. Сорное травянистое растение сем. гвоздичных, с лежачими стеблями и мелкими белыми звездчатыми цветочками. *Мокри́ца во ростёт бо́льшэ, а теперь фся́кэй расплоди́лось, фся́кого, чорт знат какого только не ростёт дерьма́*. Хижозеро. *Ой, скажут, штина у картошки вся заросла мокрицей*. Солза.

Мокрохво́ст, м. *Опеть пошёл мокрохвост, чуть, чуть, чуть, уш дал бы дал бы дош по-настоя́шэму*. Нюхчозеро.

Мо́крый, м. Юго-восточный ветер. Шижня.

Молёк, м. Малек рыбы. *Ра́зные, названия как тее́ сказа́ть, ну мольки́, молёк, шшу́ки или леща́ или о́куня, или плотвы́*. Нюхчозеро.

Молоди́ца, ж. Недавно вышедшая замуж женщина. *Вот самый этот Иван, как разделись, и увидал шрам большой у этой молоди́цы, у своей жены*. Умба (СПМО, 1960).

Молодня́к, м., собир. Молодые невысокие деревья. *О́коло приме́рно сеноко́са, о́коло этой по́жни нарубят там, ра́зный ростёт веть этот молодня́к да фсё*. Хижозеро. *Охо́тники ходи́ли когда до колхо́зов, там охо́тятсэ, свой уча́сток како́й хо́дят, и как называ́ли, ни́ву, ме́ньшэ ле́су вырубáли молодня́к*. Нюхчозеро.

Молоднячо́к, м., собир. То же, что молодняк. *Лесно́во ме́ста где вот тако́во, ни́ву находи́ли, штобы молоднячо́к, вы́рубили, а так куда́*. Нюхчозеро.

Моло́дый, ая, ое. Молодой. *Ну-ко, сынок, ты моло́дый, оставайся, дак не женись, где рано печь топится, а женись, где поздно хозяйка обирается*. Кузрека (СПМО, 1963).

Мо́лодь, ж., собир. Мелкая рыба. Солза.

Моло́зиво, ср. Первое молоко у коровы после отела. *Бу́лку пеклі́ с моло́зива*. Сумской Посад. Солза.

Моло́ка, мн. Семенные железы и семенная жидкость рыб. *Молока у самца, икра—у самки*. Кянда.

Молоко́, ср. △ Пе́рвое молоко́. То же, что молозиво. Колвица. △ Сгущённое молоко́. Творог. Тамица.

Моло́ко, ср. То же, что моло́ка. *Молоко у рыбы есть*. Шижня.

Молоти́ло, ср. Цеп. *Молотилом наверно, потому што приспособление было такое козёл, дак он наверно фсё на этом на козлі́ и делал*. Нюхчозеро..

Молоти́ть, что-л. и без доп., несов. 1. Выбивать семена, зерна из колосьев, метелок, стручков. *Приуза́м молотили*. Большая Кудьма. *80 снопов на два ряда молотить*. Солозеро. 2. Наносить частые и сильные удары; колотить (о пароходном колесе). *Она́ как-то бо́ком ходи́ла, пасажы́рный парахо́т. А пото́м «Жда́ноф» ходи́л, на э́тих. на колёсах ищё, молоти́л*. Вожма Гора.

Молото́к, м. △ Молото́к деревя́нный. Молоток, применяемый при изготовлении глинобитной печи. Большая Кудьма.

Моло́ть, что-л. и без доп., несов. 1. Дробить, размельчать зерно, превращая его в муку. *Сами ме́лют и вот так калапа́шэк ка́ких настря́пают, вот объеди́ной картошки намну́т так и жыву́т*. Нюхчозеро. *Там ф потпо́льи был ви́дно, ба́пка мало́ла какая-то. жо́рноф там был*. Хижозеро. 2. Размельчать, раздроблять что-л., превращая в однородно-мелкую массу, в порошок. *От ры́бы ко́сти моло́ли, добавля́ли, карто́шка бы́ла, дак карто́шкой пита́лись*. Воренжа.

Молоча́й, м. Сорное растение. *Сорняков было, молоча́ю, желе́зница, говню́ха, мя́та в картошке растёт*. Анциферовский Бор.

Моло́чная, ж. Помещение, где принимают молоко. *Моло́чная, это така́я избу́шка, где принима́ет моло́чнница молоко́, доярки до́ят на скотном дворе и несут сюда и здают молоко*. Колвица.

Моло́чник, м. Карбас, приходящий с восточной части Белого моря (с Архангельской губернии). Сумской Посад.

Моло́чница, ж. Работница, занятая приемкой молока. Колвица.

Моло́шный, ая, ое. Связанный с получением молока. *Немно́шко туда́ подбро́сили тéхнику и ско́тний двор был моло́шный, коро́вы, ло́шади*. Княжая Губа.

Мора́живать, кого-л., несов. Морозить, вымораживать. *В 38-м году переехали и один тороканов моражывали.* Анциферовский Бор.

Мо́рда (I), ж. Лицо. *А я лежу́, очу́халсэ, смотрю, чу́ствую, што у мня рот по́лный кро́ви, глас, мо́рду провёл, на глас так посмотре́л, на ле́вый-то ви́жу, ужэ́ опу́х сра́зу весь.* Нюхчозеро.

Мо́рда (II), ж. То же, что мёрда. *Морда у нас здесь, курма — в Каргополе, в Нёноксе, Сюзьме — морда.* Большая Кудьма. *Мо́рды в ручейках, в Нёноксе не рыбачили в море. Мо́рда с кутом — это в Кудьме.* Солза. *Мо́рда ме́ньше рюжы. В морды налима, вьюна ловят.* Тамица. Солозеро.

Мо́ре, ср. Белое море. *Рюжа из ниток и на обручах, было одно или два горла, в море ставили.* Дуброво. *Четыре плавка у матицы, вода в море быстро идёт, матицу раздувает.* Солозеро. □ Мо́рё. *На мо́рё выехать на лу́ду калежыть.* Вирма (Сало, 1971а). □ Мо́рем, в знач. нареч. По морю, морским путем. *Фсё отправля́лось мо́рем.* Ковда.

Море́льник, м. То же, что морилка. Княжая Губа (КСРНГ).

Моржи́, мн. Прозвище жителей н.п. Юково. *Юковляне — моржы́.* Сумской Посад.

Мори́лка, ж. Сосуд с крышкой для тушения тлеющих углей, тушилка. *У́гли, дак вот пе́чка, дрова́ топи́тса да залью́ води́чкой чуть-чуть, мори́лка есь. Кры́шкой закро́ешь они́ са́мы. Гре́ём самова́р, на у́лицэ ста́вим, долго стои́т горя́чий.* Воренжа.

Мори́льница, ж. То же, что морилка. *Мори́льница вот стои́т у меня́ ф коридо́ре.* Ковда.

Мори́стее, нареч. в сравн. ст. Дальше от берега в море. *Несколько ярусов, сшытые сети, два, три закола мори́стее, жердей много би́ли и якоря на оття́жку.* Дуброво.

Мори́ть, что-л., несов. 1. Изводить, стараться вывести (тараканов и т.п.), подвергая воздействию чего-л. *Тарака́ноф ходи́ли мори́ть, фсей семьёй, там если появля́лись тарака́ны уходи́ли к сосе́дям в моро́зы, са́мые си́льные, оставля́ли фсё, со шму́тками, уходи́ли мори́ть тарака́ноф.* Ковда. 2. То же, что тушить. *У́гли мори́ли, кочерго́й на сово́чек и в мори́льницу, и закрывали крышкой морильницу.* Ковда.

Морна́, м. и ж. Прозвище наемного работника. Тамица.

Моро́з, м. Морозная погода. *Моро́з большо́й.* Анциферовский Бор.

Мороси́ть, без доп., несов. Идти мелкими камплями (о дожде). *Моросит дошш.* Шижня. Кянда.

Мо́рось, ж. Мелкий моросящий дождь. Сумской Посад.

Моро́шечник, м., собир. 1. Место, обильно поросшее морошкой. *На Халгозёрских мхах морошэчник там.* Сенная Губа. 2. Чашелистики мо-

рошки. Солза. □ Моро́шочник. *Морошочник от кашля.* Большая Кудьма.

Моро́шечный, ая, ое. Относящийся к морошке; приготовленный из морошки. *Кожуру морошечную сушыли, пили от кашля.* Шижня. *Так и говорили брусни́чный пиро́к, да черни́чный пиро́к, да моро́шэчный, да кулебя́ка там ры́бная, да ещё грибной пиро́к.* Княжая Губа. *Ра́да — то́лько моро́шэчное боло́то, то́лько с моро́шкой.* Ковда.

Моро́шка, ж. Многолетнее травянистое или полукустарниковое растение из сем. розоцветных с желто-оранжевыми съедобными ягодами, формой напоминающими малину. *Морошка — первая ягода.* Шижня. *Шаньгу на сковородку, на её творогу и сметаной польёшь, картофны есть, из морошки, брусники.* Солозеро. Большая Кудьма, Вонгуда, Дуброво, Кянда, Сальнаволок, Солза. *По моро́шку пошли? Ладно моро́шка, недозрелые, ро́хлые рохлечи́.* Вирма (Сало, 1971а). *Она с па́лочкам, и потом моро́шки там наёрно литром пять было в коишэле́ у ей.* Нюхчозеро. *Да уходи́ть надэ было тожэ боло́то приме́рно моро́шку собера́ть, мы з детства так уежжя́ли на ло́тки недалеко́, так фся́ких было мест. Рохкачи́ — ро́хлая моро́шка ищё жо́ская дак.* Хижозеро. Вожма Гора, Надвоицы. *Пироги́ с моро́шки пекли́.* Ковда.

Моро́шковый, ая, ое. Относящийся к морошке. *Моро́шка — пе́рва я́года, моро́шковое по́ле называ́лось ра́да.* Ковда.

Морско́й, ая, ое. 1. Относящийся к морю, связанный с морем. *Морская сторона. Морской порт закрыли.* Шижня. *Возьмём это морско дело, опеть на мо́ри.* Вирма (Сало, 1971а). *На берегах растёт хорошая такая трава у нас, она не морская, но растёт по берегам.* Княжая Губа. △ Морска́я сторона́. *У ма́тере была она, там на морско́й стороны́.* Княжая Губа (КСРНГ). 2. Обитающий в море (о рыбе). *Морской ёрш.* Сумской Посад. *Отличалась, кумжа морская хужэ, чем озерна́я.* Колвица. 3. Обращенный к морю, смотрящий на море (о стороне дома и т. п.). *Морска́я сторона́ она́ и гниёт чаще, бо́льшэ, сы́рость, ве́тер фсё отту́да.* Княжая Губа.

Мо́рхи, мн. 1. Тряпки, лоскутки. Тамица. Вонгуда. 2. Оборки на сарафане. Ковда (КСРНГ).

Морхова́той, ая, ое. Неровный с торчащими клочками соломы. *Морховатой — это суслон ненарядной, неказистой.* Анциферовский Бор.

Морхоти́на, ж. Тряпка; ветхая одежда. *Розде́ты фси го́лые што есь морхоти́на кака́ дак на ухва́ти со́хнет у пе́чки.* Нюхчозеро.

Морхочки́, мн. Тряпочки, лоскутки. □ Морхоцьки́. Тамица.

Мо́рюшко, ср. *Фольк. Ласк.* Море. *Сенька маленький по морюшку плывёт, не мою ли ягодинучку ис Старцэва везёт.* Ковда.

Моря́на, ж. Северный ветер. Сумской Посад.

Моря́нка, ж. 1. Северо-восточный ветер. *Дует морянка, коренной ветер, рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальнаволок. 2. Северный ветер. Солозеро.

Москви́ч, м. Белый гриб. Солза.

Мост, м. 1. То же, что въезд. *Де́лали э́ти мосты́ туда, кве́рху ти́па моста́, и вот туда́ заежжа́ли пря́мо на ло́шади, в э́тот сара́й розгру́зят да.* Воренжа. 2. То же что мостец. *Здесь ло́тка, вот зде́се поса́жэно, но, в мосте́ две ды́рки зде́лали, поту́жэ, што́бы ту́ер поместі́лсэ.* Нюхчозеро. 3. Настил из досок на улице, панель, тротуар. Тетрино. 4. Пол в доме. Тетрино.

Мосте́ц, м. Настил из досок на дне рыбацкой лодки. *Так же в ло́тки мосте́ц, ды́рка есь, вот в седе́ньи, и э́тот, ту́ер на э́то, как е́во, две ды́рки в мосте́, и вот э́тот ту́ер, снова́ю, вот здесь.* Нюхчозеро.

Мосте́чки, мн. То же, что мосты (в 1-м знач.). *По мосту́, где мосте́чки и так проходишь, вот болото, ра́ўка в руках, штобы не упасть в болото, а то сквозь землю пройдёшь.* Нюхчозеро.

Мости́нка, ж. 1. Доска в настиле моста. *Така́ она боева́ была в пе́рву очередь пошла и мости́нка на мосту́ оборвала́ся.* Нюхчозеро. 2. Доска, переброшенная через топкое, сырое место. *Ги́блое болото называли, а токо дви мостинки во́то-от было, черес это болото.* Нюхчозеро.

Мостки́, мн. Небольшой мостик, доски, переброшеные через ручей, канаву, болотистое место. *Фсякий лес и берёза и рябина, тёмный густой, черники очень много, там моски́, а сяс фсё згни́ло.* Кочкомозеро.

Мосто́чек. М. *Ласк.* То же, что мосты (во 2-м знач.). *Проводила до сеней, до мосточку.* Оленица (СПМО, 1964).

Мосты, мн. 1. Настил из жердей или бревен в заболоченных, топких местах. *Летом от нас не выйдешь, то́ко тропа́ такая. По тропы́ то́ко да мосты́ вот такие.* Нюхчозеро. 2. Панель в виде деревянного настила из нескольких досок (на улице по краям дороги, во дворе). *Леси́нки бе́лы зделаюце, гу́дёга нападёт, на моста́х гу́дёга бела.* Вирма (Сало, 1971а).

Мостки́, мн. Настил из досок в трюме судна, на дне рыбацкой лодки. *Мостки в карбасе.* Шижня. *На опруга́ мостки — доски.* Дуброво. □ Мосто́к, м. *Мосток вы́рубом сделан.* Дуброво.

Мосто́чек, м. *Ласк.* Мост. *Как бежала через мосточек, ухватила один листочек.* Кузомень (СПМО, 1964).

Мотня́, ж. Кнея невода. *Мотня на неводе. Кормщик выбрасывает мотню́ и сразу же лодки гребут, розъежжа́ютса, и кры́лья опускают и немножко тянут и получаетса.* Шижня. *Ло́вгус в нёводе центральный полавок у мотни́.* Тамица. *Шы́ре, кричит атаман — лодки расхо́дятса, мотню выки́дывают.* Сумской Посад.

Мотови́ло, ср. 1. Устройство в виде вертящейся крестовины, для перематывания пряжи в мотки. *Мотовило — мотать шерстяные нитки на мотки, наверху гвоздик.* Солза. *Кросна помню, мотовило, турики были.* Анциферовский Бор. 2. Цеп. *Ну там тако́е помеще́ние, нальют вот туда́ на пол, каки́-то бы́ли мотови́ла называ́ли и вот э́тими мотови́лами хло́пают. А пото́м убера́ли, вот э́то све́рху згребу́т, што ну́жное, а пото́м ужэ́ подмёта́ли, чи́сто фсё бы́ло.* Кочкомозеро.

Мото́к, м. Ровно уложенные, смотанные кольцом пряди чего-л. (ниток, пряжи и т. п.). *Пото́м куде́лю де́лают да и пряду́т, на веретено́. пото́м в мотки́ накру́чивают мо́ют стира́ют и вя́жут, рукави́цы, носки́.* Воренжа. ▲ Смотанная клубком береста. *Да вон там бере́сто драл, бере́за находе́л гла́ткей и как на мото́к, как корзи́на наподо́бие.* Нюхчозеро.

Мото́чек, м. То же, что моток. *Берёз дак ножом нареза́ет, нареза́ет, а пото́м когда́ берёза со́чная, и во́то ссяс на мото́чек, вот рас и, идёт вокру́к берёзы и выма́тывает.* Нюхчозеро.

Мото́р, м. Лодочный мотор. *И доро́жыли, на вёслах, пото́м мото́ры появи́лись, на мото́рах. Щу́ка, иногда́ хоро́шый о́кунь попада́л, на блесну́.* Надвоицы.

Мото́рка, ж. Лодка, приводимая в движение мотором. *Дак фсё ведь на вёслах ездили, а теперь вот ы, вот эты годы уж не сидят на тонях, а фсё на мото́рках.* Ковда.

Моты́ль, м. Дневная, небольшая по размерам, бабочка, используемая как наживка для ловли рыбы. *Здесь вот ре́чка тогда́ была́, ха́риус был. Ево́ ча́ще лови́ли на э́ту нажы́фку, на мотыля́ или ещё на што вот такое. Он обы́чно хвата́ет то што на пове́рхности воды́, вот по́льзовались э́тим.* Надвоицы.

Мох, м. 1. Растение, произрастающее обычно в сырых местах, на земле, на деревьях, камнях и образующее сплошной стелющийся покров. *Где мох есь по боло́там, а в лесах ко́ртеха ростёт да пото́м в реки́ ростёт ко́ртеха.* Вирма (Сало, 1971а). *Сушня́к, от земли́, ото мха погни́ло, тре́снул обухо́м, оно́ и упа́ло.* Сенная губа. 2. Лишайник, служащий основной пищей для северных оленей зимой, ягель. *Мох заготовляли.* Большая Кудьма. △ Сходи́ть на мхи. Пойти на заготовку ягеляч. *А вот это осенью, вот в августе, в сентябре, куч триста нарвём сходим на мхи.* Нюхчозеро. 3. Болото. Тамица. *Озеро было Ке́росозеро, туда мох был, фсё забывать стала, много кое-чёго́ помнила.* Нюхчозеро. 3. В названиях болот. △ Больщо́й мох. Вонгуда. *И она́ привела́, вот здесь называ́етса Большо́й мох, моро́шково боло́то.* Ковда. △ Вели́кий мох. Тамица. △ Гла́дкий мох. Нюхчозе-

ро. △ Гостинный мох. Сумской Посад. △ Ма́лый мох. △ Стару́ха мох. Тамица.

. . . **мох**. Используется как вторая часть в названиях болот и мест с ними связанных. □ Ко́немох. *Конемох — коней пускали.* Вонгуда. □ Па́шемох. Вонгуда. □ Ню́хчемох. *Один Нюхчамох — семь с половиной кило́метров чёрный один мох такой был, што не пройти не проехать.* Нюхчозеро. • *По моро́шку ходили дак по́дбоком, ря́дом, километра три пройдёшь — Ню́хчемох, хоть лопатой греби здесь.* Нюхчозеро. □ Пе́трамох. *Навя́линьё, Ню́хчемох, Гла́дкий мох, Пе́трамох, это таки́ боло́та шумошэ́ччии.* Нюхчозеро. □ Ши́бамох. *Там был, какой ти́бе, Шы́бамох быў, ма́ленькой, Шы́бамох, тот был три кило́метра мох.* Нюхчозеро.

Мохна́тка, ж. Червь в муке. *Мохнатки от сырости в муке.* Тамица.

Мохови́к, м. Подберезовик. Солза.

Мочи́ть, что-л., несов. Держа в воде, пропитывая влагой, приготовлять для чего-л. *Выростет, вы́рвешь с корнями, сно́пиками и в озеро мочить, жердя́ми сверху, ряд снопов, снова жерди.* Дуброво. *Мо́чит три недели, но, они там мо́кнут три недели в воде, отмо́чит три недели, а потом, знаешь, э́того, вытяга́ть.* Нюхчозеро. *Э́ту коноплю́ мочи́ли и мя́ли, такие мя́ла у них, ну деревя́нные то́жэ, де́лали и мя́ли и пото́м разде́лывали и пря́ли из э́тэй.* Хижозеро. *Лён ро́стили, пробовали ро́стить, помню ро́стили и мочи́ли ево́ осенью, в ре́чку мочи́ли.* Воренжа. □ Моци́ть. *Лён вырвут, мо́цят, мну́ха — мнут.* Тамица.

Мочо́к, м. Кислая рыба слабого засола с запахом. *Мочо́к себе засолим.* Солза.

Мочь, без доп., несов. △ Не мочь (не могу, не может и т. п.). Нездоровиться, недомогать. *Ницё не могу́, и парни́шка ницё не мо́жэт.* Ковда.

Мо́шка, ж. Солза. *Мо́шки ско́лько севодня.* Большая Кудьма. Тамица. □ Мошка́. *Мошка́ да гнус, да овода́ да сле́пни, этих-то фся́ких полно́.* Воренжа.

Мошкара́, ж. *Ма́ленькая мошкара́ тигачи́ называлась.* Нюхчозеро.

Мошни́к, м. Самец глухаря. Вожма Гора, Дуброво, Сумской Посад.

Мо́шно, безл. сказ. Возможно, есть возможность. *Да когда больша пого́да, дак мошно о ки́паку.* Вирма (Сало, 1971а).

Мошо́к (I), м. Болото. Вонгуда.

Мошо́к (II), м. То же, что анфельсия. *Анфе́льсия, кото́рая называ́етса мошо́к.* Ковда.

Му́жнёв, а, о. Принадлежащий мужу. *В э́той избе́ жыву́ со́рок во́семь годо́ф, э́то му́жнёф дом.* Кола.

Мука́, ж. △ В сравн. О моросящем дожде. *Си́тежит, как мука́, чи́гайдает дождь.* Дуброво.

Муравéйник, м. Надземная часть жилища муравьев в виде кучи из кусочков листьев, хвои, земли и т. п. *Он большэ на муравéйнике ростёт.* Вирма (Сало, 1971a). *Я одна отпра́вилась, верёвочку на плечó. Иду, а муравéйник, как печь эта! На муравéйники две собачонки маленьких.* Кузрека.

Мура́вый, ая, ое. Густой (о траве). *Возле речки, возле мосту трава рóсла, трава рóсла муравая, шóлковая.* Кандалакша.

Мура́ш, м. Муравей. Анциферовский Бор. *С мураша́мы со вси́м принесёшь, вот это, дитятко.* Вирма (Сало, 1971a).

Му́рман. Город Мурманск. *На Мурмане рыбу в основном ловили, шнёки были.* Шижня. *На Му́рман мы на вёсну ходили, это в марте мéсяцы пешкóм. Здесь до Кеми довезу́т, а там ф керéшку.* Колежма (Сало, 1971a).

Му́рманско. Город Мурманск. *Когó в Му́рманско, когó куда́, фсех увизли, фсё очи́стили.* Нюхчозеро.

Мусёнка, ж. 1. Жидкая мучная каша. *Варили мусёнку вмéсто круп́ы.* Нюхчозеро. 2. Каша из конопляного *Если это конопля́ хорóшая, приятно, ну мусёнку так погу́ще жмыха.* Нюхчозеро.

Му́сор, м. Листья, хвоя и т. п., попадающие в ягоды, грибы при их сборе. *Э́то как што по я́году, не дра́ло, листóчки выходи́ли да и, чи́ста я́года, котóры надéлают, што берёт бóльшэ му́сору, осóбенно éсли щас принима́ют дак бóльшэ му́сора.* Нюхчозеро.

Мутóвка, ж. Приспособление для мешания масла в виде палочки с сучками иа конце. *Мутовкой масло мешают, обязательно пять сучков, большая мутовка — тесто мешали.* Тамица. *Горшок для масла был, мутовкой мешали, потом масло в печку.* Солозеро. Кянда.

Му́ха, м. и. ж. Прозвище. Ковда.

Мучéние, ср. △ Без мучéния. Без особых училий. *Пусь мерéжа стои́т, капрóнова ни што ей здéлаетсэ. Вёсна́ придёт растáет лёт, я потóм на лóтки приéду, сниму́ бес фся́ково мучéния.* Сенная Губа.

Му́чка, ж. Мука. *Дай-ко, брат, мнé-ка мучки завтро постряпаться, праздник проводить!* Кузрека (СПМО, 1963).

Мыва́ться, несов. Мыться неоднократно, много раз. *Вот хорошо в баньке-то помыться. Я давно не мывался.* Варзуга (СПМО, 1960).

Мы́ло, ср. Твердое вещество, растворяющееся в воде и используемое для мытья, стирки и т. п. *Ра́ньшэ и мы́ла не óчень-то бы́ло, э́то мы́ло бы́ло доста́ть дак, вот э́тим пескóм, да нава́рят золы́, вот это щёлочь, она́ хорошó отмыва́ла фсё жы́рное, прокопти́тса фсё за́ зиму, вот э́тим отмыва́ли.* Княжая Губа. △ Ди́ко мы́ло. То же, что

щёлок (в 1-м знач.). *Это, из золы, сквось зо́лу, зо́лы, знаешь какэ́й полы́ мы́льная, эта вода, ди́ко мыло.* Нюхчозеро.

Мыс, м. Часть суши, острым углом или резко вдающаяся в море, озеро, реку. *Сёмгу ловили, на мысу деревня стояла Вы́гозеро.* Надвоицы. △ За́ецкий мыс. Название мыса. Тамица.

Мысови́на, ж. Вытянутый мыс. *Такая мысови́на дли́нная.* Воренжа.

Мы́тница, ж. Корзина для переноски белья. *Бельевая мытница называетси.* Нюхчозеро.

Мытьё, ср. То же, что щёлок. *Мытьё навари́м, эту бочку ряпуша́тьню, да, это, не было ещё мыла-то не было в войну.* Нюхчозеро.

Мыча́ть, без доп., несов. *Мычит корова.* Шижня. Солозеро.

Мэ́ймуха, ж. Малек рыбы. Анциферовский Бор.

Мя, местоим. личн. Я — в родительном, винительном падежах; меня. *Много у мя детей.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Мя́гостров. См. . . . остров.

Мяки́на, ж. Отходы от обмолота хлебных злаков. Большая Кудьма. *Эту фсю мяки́ну сни́мут черес сито́, и вот наме́лют на жорнова́х.* Нюхчозеро.

Мяки́нники, мн Прозвище жителей н.п. Кашкаранцы. (Кушков).

Мя́конький, ая, ое. 1. Мягкий на ощупь. *Ой, там как на мху дак, как э́ты подушку снима́шь, руками как подушку, он мя́конькэй такой белэй мох дак.* Нюхчозеро. 2. Не жесткий (о изделиях из шкуры). *С деревянной корзиночкэй, да с кошэля́м, кошэ́ль с бере́ста. Лямки с лоси́ны сделает вот таки́ мяконькúи, от лоси́нных ног.* Нюхчозеро. 3. Мягкий, свежий. *Калитки с жытной муки, сверху карто́шки, и шаньги так пекли, закрасе́ют, мяконьки.* Анциферовский Бор. 4. Гибкий (о пруте). *Потом приспособит палки с фе́ресу мя́коньки оне.* Нюхчозеро.

Мяку́шка, ж. Хлеб. *Напеки мне пять печей мякушек, пять печей калачей!* Стрельня (СПМО, 1964).

Мя́кушко, м. Хлеб, испеченый в домашних условиях. *Мя́кушко — хлеп печёный.* Княжая Губа (КСРНГ).

Мя́ла, мн. Устройство для для первичной обработки льна и пеньки, мялка. *Э́ту коноплю́ мочи́ли и мя́ли, такие мя́ла у них, ну деревя́нные то́жэ, де́лали и мя́ли и пото́м разде́лывали и пря́ли из э́тэй.* Хижозеро.

Мя́лейдать, без доп., несов. 1. Плакать (о ребенке). Вожма Гора. 2. Мычать (о корове). Вожма Гора. 3. Реветь (о медведе). Вожма Гора.

Мя́нда, ж. 1. Сосна с твердой древесиной. *Мянда — закалка, кронистая.* Дуброво. Вожма Гора. 2. Название сенокосного луга. Усть-Кожа

Мянда́ч, м. Сосна, растущая на болоте. Вожма Гора.

Мяндо́вый, ая, ое. △ Мяндо́вое де́рево. То же, что мяндач. Вожма Гора.

Мя́со, ср. △ На мя́со. На убой. *Оте́ц коро́ву про́дал, на мя́со про́дали, што́бы тут за нас после́днё вре́мё заплатить да фсё.* Хижозеро. △ Уби́ть мя́со. Убить како-л. животное на мясо. *У мня-то мя́со-то бы́ло уби́то.* Нюхчозеро.

Мя́та, ж. Сорное растение. *Сорняков было, молоча́ю, желе́зница, говню́ха, мя́та в картошке ростё́т.* Анциферовский Бор.

Мя́тница, ж. Ручная льномялка. *Труба́стый ростё́т, мя́тница, козело́ за рычаг берёшь и ломаешь.* Дуброво.

Мя́тозеро. См. ... озеро.

Мять, что-л., несов. Ударяя, сдавливая очищать от твердых частиц (о льне, конопле). *Лён вырвут, мо́цят, мну́ха — мнут.* Тамица. *Ну э́то коноплё́, што там больщо́ ли на́до, я́му. Па́лкэй, што́бы волно́й не унесло́ коноплё́, э́то, снопо́ф. Ну лёжы́т там, времё прихо́дит, вы́мочит и мя́ли, мя́ли, сушы́ли и вот так.* Нюхчозеро. Хижозеро.

Мя́тью. См. **Мета́ться**.

Мяу́кать, без доп., несов. *Мяу́кат кошка.* Большая Кудьма. Солозеро.

На, предлог. В сочетаниях. △ На что-л. Для изготовления чего-л. *На га́рвы сети сами веза́ли.* Колежма (Сало, 1971). △ На палу́. Во время морского отлива. *На палу, когда вода уходит.* Сумской Посад. △ На пека́рни. В пекарне. *Он тут работал в рыбинспекцыи, а я на пекарни.* Колвица. △ На России. В России. *Кумушко, всё на России вместе!* Кузрека (СПМО, 1963). △ На тепло́. О наступающем потеплении. *Йнеем дере́вья, на тепло́ дак о́ттепель.* Воренжа.

Набева́ть, что-л., несов. Прибивать что-л. в большом количестве. *Но у нас оклю́чин не было, дак де́лали, то́жэ саму́ берё́зу, ви́цу сви́ют, там жэ тожэ кре́пость, и опа́льци набева́ешь в эту ды́рку.* Нюхчозеро.

Набива́ть, что-л., несов. 1. Бить в берег (о волнах прибоя). *Ки́пака в мо́ри, большая ште́лья о са́му во́ду и набива́т взвоть в ю.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Выбрасывать на берег волной. *Корги на воды́ да поливу́шки на воды́, на воды́ э́ты и наволо́ки-то, о саму воду, да вода и набива́т.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Поднимать волны. *А там острова-то — дак мысы́-то дли́нныя, пого́да как падёт очень, набивает вётром-то очень как — о-ой!* Ковда.

Набива́ться, несов. Насаживаться (на тетиву рыболовной сети). *Они са́мы постепенно завива́ютсэ, туда набива́ютсэ. Эти кибряки́ и са́мы завиваютсэ оне́.* Нюхчозеро.

Набира́ть, что-л., несов. 1. Собирать, клевать что-л. (о птицах). *Тетёрки шы́шки набирают осенью, гравий.* Кянда. 2. Брать, собирать что-л. в определенном количестве (при вязании рыболовной сети). *И потом*

такая и́сте вот это лопа́точка такая поли́ця называетсэ. И вот тэй набира́ешь и вя́жэшь, во. Нюхчозеро. *На эту набира́ли рят, вот повя́жут, пото́м фторо́й так и получа́лась сеть и большы́е се́ти вяза́ли.* Хижозеро.

Наби́ть, что-л., сов. Забить, заполнять до предела, перекрыть ход, движение (льда). *Сувой набило, когда с моря к старой льдине, как пирог, наколотит и ропачко́в нанесёт.* Солозеро.

Наблю́дник, м. Полка для посуды. Умба.

Набо́и, мн. Доски, прибитые к бортам лодки для увеличения их высоты. *Набо́и — до́ски пришы́ты.* Сальнаволок.

Набо́й, м. То, что приносит прибоем и выбрасывает волной на берег. *Только она длинна, больша́, а набо́й на йю большой, о йю розби́ть не можэт цего́, а вот брёвна ды и ка́рбас; крушэнье како́, дак закинет далёко к бе́регу, к ле́су. Тая ни́зенька такая э́та ко́рга.* Вирма (Сало, 1971а).

Набо́йки, мн. То же, что набои. *Пурнемчане большые карбаса́ шыли, семь метров длины, из ёлки, семь-восемь досок, набо́йки.* Кянда.

На́бок, нареч. В сторону. *Две́ри на́бок улетели.* Нюхчозеро.

Набра́ть, чего-л., сов. Насобирать (грибов, ягод) в каком-л. количестве. *И моро́шки нава́лом бы́ло, для себе́ наберёшь в уша́т дэй, чере́с го́лову хва́тает.* Нюхчозеро.

Набра́ться, сов. Приобрести, получить чего-л. наговить, чтобы хватило; запастись. *Пото́м фсе делали дёкоть, кра́ски-то где набере́ссе там в де́ревне, и вот дёкоть у нас на фсё идёт, на нары́вы идёт и на лека́рства.* Нюхчозеро.

Наброса́ть, что-л., сов. Положить сверху, на верхнюю часть чего-л. *Кагачи́, на́дэ кагачёй, гот, по-большо́му это набросать, штобы не поднимало ве́тром, се́но не подни́мало и ме́ньшэ забивля́ло дожжо́м.* Нюхчозеро.

Нава́га, ж. Небольшая рыба семейства тресковых. *Навага в Вирме, в Колежме.* Шижня. Солза, Тамица. *Навага или корех — другой стук.* Сумской Посад. *Навак удили, да мало ли куды́ веть ра́ньшэ не на поезда́х ёздили, да не на машынах, а с керёжамы ходили.* Вирма (Сало, 1971а). *Хо́дят ка́мбалу ловя́т, како́ тиби́, да нава́гу, хо́дят продо́льники ставят.* Нюхчозеро.

Нава́жка, ж. Небольшая навага. Солза.

Нава́жник, м. Рыбак, занимающийся промыслом наваги. *Селёдки ловили Выгостров, Вирма, Сухое, Сальнаволок. Колемжа́не — наважники.* Сумской Посад.

Навали́ть, чего-л., сов. 1. Набросать чего-л. в одно место в большом количестве. *Валёжнику нава́лено.* Тамица. 2. Положить что-л. поверх

чего-л. *И ето бревно́ пото́м на ко́злы наваля́т туда́, пиля́т, доски пиля́т.* Нюхчозеро.

Нава́лом, нареч. В большом количестве. *Места назывались в озери, во́то: Я́мный о́стров, У́конаволо́к, За́озеро, вот стару́шки-то, Большо́ голомя́ и, есь озёр ря́дом нава́лом.* Нюхчозеро.

Навари́ть, чего-л., сов. Сварить, приготовить что-л. *Навари́м каши, будем обедать!* Варзуга (СПМО, 1960).

Навздева́ть, чего-л., сов. Наодевать чего-л. *Сарафанов навздевают старых.* Кашкаранцы.

Наведённый, ая, ое. Подведенный, подкрашенный (о бровях). *Исповы́сушыл мальчи́шко — ма́льцик кра́сну де́вушку. Без бели́л да без румя́н у ней шшо́чки а́лые, шочки а́лые, бро́ви наведёные, светлору́сая коса ча́сто уплетённая.* Поной.

Навезти́, что-л., сов. Привести чего-л. много, в большом количестве. *Из лесу лучи́ны навезут брёвнами, росколют эту лучи́ну на небольшы кусоцьки, нашти́плют и потом сластежат кережу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).

Наверёх, нареч. Наверх, сверху. *Вязку вили из сена, палят, отрубят, привяжут и на копну, или ветки срубят, свяжут и наверёх.* Анциферовский Бор. *Простынь наверёх, а его́ наверёх, такой обы́чай бы́ло.* Нюхчозеро. *Карбас-то карбасом сошы́той, а наверёх еште́ полога́ют из досо́к тёлгас, штóбы не подмыка́ло ништо́ в ём.* Вирма (Сало, 1971а). *О́деги кла́ли наверёх на за́колины.* Нюхча (Сало, 1971а). *Кали́тки с карто́шкэй, то́жэ с муки́, то́нко и пото́м налага́ли наверёх карто́шку и загиба́ли и в пе́чку, свёрху польём смета́нэй и́ли чем-нибуть и фку́сные.* Кочкомозеро. 2. Поверх чего-л. *Она скоре́ побежала в этом платье-то и рогозу-ту наверёх одела.* Ковда (СПМО, 1965).

Наверте́ть, что-л., сов. Обмотать что-л. вокруг чего-л. *Ба́пка мни портя́нок наверте́ла круго́м нок, штобы не скользили ного по́ льду, а то ты падёшь убье́ссе.* Нюхчозеро.

Навести́, что-л., сов. △ Навести́ ого́нь. Развести огонь. *Пришли на речку, огонь на берегу навели, ночью спать стали.* Порья Губа (СПМО, 1959). △ Навести́ ра́йду. Составить олений обоз. *А Вели́ким посто́м уж вот е́дут да за помо́рамы, вот у кого́ ра́йду каку́ наведу́т, у кого́ пять, у кого́ де́сять.* Кандалакша.

Наве́шать, что-л., сов. Повесить, закрепляя на чем-л. чтоо-л. в большом количестве. *Дак, до этот заро́т снопы́, перекла́дины, туда пропу́стят вершы́ны, а это, голова́-то снопа́ она держыт, и вот наве́шают это, и пока не придёт вре́мё, што ужэ обмола́чивать начну́т.* Хижозеро. *А ве́ники завя́зывали, дак навеярно мо́жэт и*

берёзэй. На па́лки в сараяе, дли́нну па́лку протя́нут да наве́шают наве́шают. Воренжа.

Навива́ть, что-л., несов. 1. Наматывать пряжу на челнок, навой. *Скалуха была, чи́вцы навивали.* Анциферовский Бор. 2. Наматывать пряжу на веретено при прядении. *Где сиди́т пря́ха и туда ищё идёт по э́ту шэрсть прикру́тят и веретё́на, рука́ми ручны́е дак, на веретено́ на это навива́ет.* Хижозеро.

Нави́льник, м. Полка для хранения вилок. Варзуга.

Нави́ть, что-л., сов. Наплести что-л. в большом количестве. *Весно́й заготовля́ешь э́тих виц навьёшь, колёчки наде́лаешь, на му́фты, как боро́тки, пове́шаешь, на за́втро, на бу́душшый гот.* Нюхчозѐро.

Наво́з, м. Смесь помета домашних животных с подстилкой, служащая для удобрения почвы. *Навоз вывезу, на всё сил хватало.* Тамица. *Я́ма бы́ло в наво́зе вы́копал, ну вы́рубил и туда́ бо́чку, ну деревё́нну, по́сле рыб ложы́ли.* Нюхчозеро.

Навози́ть, что-л., сов. Перевезти, привезти что-л. откуда-л. в несколько приемов. *Нару́бим да пото́м ко́ни даю́т с колхо́за наво́зим дэй.* Нюхчозеро.

На́волок, м. 1. Излучина реки, мыс. *Загибами такими наволок—за рекой очутилась.* Большая Кудьма. *Наволок—изгиб в реке.* Тамица. 2. Мыс, полуостров. *Корги на воды́ да полив́ушки на воды́, на воды́ э́ты и наволо́ки-то, о саму воду, да вода и набива́т.* Вирма (Сало, 1971a). *Наволо́коф мно́го бы́ло, дак не́которые я позабы́ла, о́строф большо́й был, Бар.* Нюхчозеро. 3. Название пахотного поля. *Наволок назывался здесь, эти поля наволок.* Надвоицы. 4. В названиях наволоков и мест с ними связанных, пахотных угодий, сенокосов и т. п. △ Высо́кий на́волок. *У нас у бабушки была́, наверно тожэ ка́рбас, потому што три семьи мы возили, раньшэ коро́ф держали, дак возили, туда вот на море е́здили, в Лебеди́ху, до Си́нево ка́мня, до Высо́ково на́волока, на э́ту сто́рону.* Колвица. △ Дома́шний наволо́к. Нюхчозеро. △ Криво́й на́волок. *Кривой наволок—три километра.* Тамица. △ Ќяндский на́волок. *Кя́нский наволок.* Тамица. *Кя́нской наволок.* Солозеро. △ Малаже́мский на́волок. Тамица. △ Ма́рфин на́волок. *Ма́рфин на́волок сейча́с островок, до кана́ла бы́ло боло́то, мы ходи́ли по мостка́м, дере́вня была небольшая. Хавро́ничеф мущи́на прие́жжый был. В Марфин наволоке пять домо́ф было, песо́к там был и мы ходили купа́тса.* Надвоицы. △ Тара́сковых на́волок. Тамица. △ Церко́вный наволо́к. Нюхчозеро.

...наволок. 1. Используется как топоформант в названиях волоков. ☐ Варна́волок. Шижня. ☐ Ви́нашнаволо́к. *Но и во́стров, Ви́нашнаволо́к, во́строф, перее́хал, колхо́зны ло́тки бы́ли, перее́хал*

и пошёл. Нюхчозеро. □ Гре́ньнаволок. Нюхчозеро, Тамица. □ Ле́ньнаволок. Солозеро. □ Па́йнаволок. Надвоицы. □ Па́рснаволок. Солозеро. □ Пи́хканаволок. Кочкомозеро. □ Се́рганаволок. Солозеро. □ Са́льнаволок. Сальнаволок. □ Разнаволо́к. *Ну, а по́сле уе́дут да вот уе́дут на Зашеёк да, Разнаволо́к да, а под Ка́мень да, Бе́ла Губа́ да.* Кандалакша. □ Ревошна́волок. *У отца́ родна́я Ре́вошкала, Ре́вошна́волок, у матери Лови́щё, от Сеге́жы там десять или скоко киломе́троф.* Сенная Губа. □ У́конаволо́к. Нюхчозеро. 2. В названиях островков со скалами. □ Измо́йнаволок. Вирма (Сало, 1971а). □ Ту́рейнаволок. Вирма (Сало, 1971а).

Наволочи́ть, кого-, что-л., сов. Притащить, принести. *Там куча овец наволо́чена!* Кузрека (СПМО, 1963).

Навора́чивать, что-л. и без доп., несов. Заворачивать что-л. во что-л. *Потсоли́ла, вы́чистит и навора́чивала и так неде́лю постои́т она́, а пото́м ре́зали, как сёмга настоя́щая и сиг.* Надвоицы.

Навороти́ть, что-л., сов. *Ска́нци навора́чает, наворо́чает. У ней получа́етсэ и на сковороду́, оне́ бы́стро спека́ютсэ и пото́м ка́шы нава́рят э́той карто́вной, нава́ришь и нама́зываешь, налива́ешь.* Нюхчозеро.

Навостри́ть, что-л., сов. Заострить кол, жердь. *Сверху крюк ело́вый, кол, тоже навострил, шы́глина дерево держыт.* Солозеро.

Навро́ди, нареч. Наподобие, в виде кого-, чего-л. *Ста́ры э́ти са́ни бы́ли навро́ди.* Нюхчозеро.

Навылива́ть, без доп., сов. Выступить, выйти на лед (о воде). *Слуз навыливает, потом замёрзнет.* Кянда.

Навяза́ть, что-л., сов. 1. Связать что-л. из шерсти в большом количестве. *На рука́х, ове́ц держа́ли, хвата́ло носи́ть этих рукавиц-то шэрстяных навя́жут.* Хижозеро. 2. Изготовить рыболовные сети. *Ра́зны сетки вывяза́ли са́ми, мы ж тогда торговать не торговали сетками, а мы са́мы навяжэм, са́мы насади́м и рыбачили.* Нюхчозеро.

Навя́зывать, что-л., несов. Изготовлять рыболовные сети. *Вот вя́жут, прайму́т, петлю́ зна́чит задёрнут и получа́етсэ ячёйка, ну на таки́е, как де́лали, што навя́зывали.* Хижозеро.

Навя́линьё. Название болота. Нюхчозеро.

Нагиба́ть, что-л., несов. Гнуть (полозья саней). *Сани сам, сам, полозья сам нагиба́л, вот така штю́ка есь, это на берегу́ стои́т, нагиба́ют это специа́льно.* Нюхчозеро.

На́говор, м. Набор слов и выражений как колдовское или целебное средство, заговор. *Он на́говором дите́й лечи́л, ребёнок не спит, вы́зовут ево́, он, пошэ́пчёт, фсё.* Сенная Губа.

Наготóвить, что-л., сов. Приготовить, заготовить что-л. в каких-л. количествах. *Полóзья веснóй срáзу, да если óсень врéмя есь дак осенью наготóвим.* Нюхчозеро.

Наготóво, нареч. *Я тудá ф потпóлье и укатúлась, што оттуда подня́ли наготóво.* Хижозеро.

Нагрестú, что-л., сов. Сгрести что-л. куда-л. *Были тушóнки, такие э́ти закры́тые, туда с печки нагребу́т, закрóют, они поту́хнут эти у́гли, вот они и стоя́т.* Хижозеро.

Нагрéть, чего-л., сов. △ Нагрéть чай. Приготовить чай. *Пойдём, принесём сучкóф да чаю-ту нагрéм, мужыкú-то будут фставать.* Кузрека.

Нагру́дничек, м. Короткая кофточка, надеваемая поверх сарафана. Варзуга (СПМО, 1960).

Нагру́зка, ж. Корзина с одной ручкой посередине. *Тётка плела плетюхи, нагру́зка поменьше.* Большая Кудьма.

Нагря́нуть, без доп., сов. Неожиданно приехать, прийти. *Мáло ли нагря́нут, хоть до райóна, дéло-то вéсна, а мало ли нагря́нут.* Нюхчозеро.

Над (I), нареч. в знач. сказ. Нужно, необходимо. *Ести над.* Большая Кудьма.

Над (II), предлог. △ Над головóй. О скором приближении каких-л. работ. *А сенокóс-то уже над головой.* Нюхчозеро.

Надавáть, что-л., кому-л., несов. Задать корма. *Надавать сена корове.* Большая Кудьма.

Надвигáть, кого-л., несов. △ Стáрость кого-л. надвигáет. Старость к кому-л. приближается. *Старость меня надвигат.* Кузрека (СПМО, 1963).

Надвóицкий, ая, ое. Относящийся к н.п. Надвоицы, родом из этого н.п. *Я пéтучилище закóнчила, я самá надвóицкая, а вы́шла зáмуш за невó.* Надвоицы.

Надевáться, несов. Одеваться. *Но вы надевáлись так, это молодёш одевáлась, а другúи так надевáлись.* Нюхчозеро.

Надёжа, ж. Надежда. *Отвелú когда олéней, прéжде имá фся надёжа на олéней: вóзят бéлой мох да, вóзят и дрóфца да.* Кандалакша.

Надéлать, что-л., чего-л., сов. △ Надéлать делóв. Натворить что-л. *Да трóе су́тки домой не пришёл, перепугáлся, ещё, што у банки делóф наделал.* Нюхчозеро.

Надлетáть, без доп., несов. Лететь над чем-л. *А он тут вот надлетáл над Вáласруцей, там вот рыбакú где-ка жыву́т.* Федосеевка.

Нáдоть, нареч. в знач. сказ. Нужно, необходимо. *Мне жениха надоть!* Кузомень (СПМО, 1958). Кола.

На́дэт, нареч. в знач. сказ. Нужно, необходимо. *И четы́ри копыла́, четы́ри, три, дак три, какѝ на́дэт.* Нюхчозеро.

Надра́ть, что-л., сов. Наготовить, срубая, сдирая. *Надерёт это вот фе́ресу, и пётлям обернёт как косу, дак фсё лето не хлябает, не шатается, ферeсом обобьёт и фсё.* Нюхчозеро.

Наду́мать, что-л., сов. Собраться сделать что-л. *Пирогѝ наду́мают, варенье там, несо́чик где-то насобера́ют.* Княжая Губа.

Нае́деный, ая, ое. Съеденный. *Глуха́рь хвоёй сосно́вой зимо́й, весно́й клюква нае́дена, брусни́ка и хвоя́, он бес хвой не мо́жэт.* Сенная Губа.

Нае́здить, что-л., сов. △ Нае́здить доро́гу. Ската́ть дорогу в снегу. *Отту́да попада́ть-то бы́ло по леса́м эти тро́пы бы́ли, но на лошадя́х зимо́й дак это за́просто пробью́т да, и нае́здят доро́гу и е́здят.* Хижозеро.

Наёмщик, м. Рыбак, нанимающийся на ловлю трески за долю улова. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Нае́рно, в знач. вводн. слова. Вероятно, по-видимому. *Она с па́лочкам, и потом моро́шки там нае́рно литром пять было в кошэле́ у ей.* Нюхчозеро.

Нажга́ть, что-л., сов. Нажечь чего-л. *Он отшыпнёт от уголёчка, уголько́ф-то нажгёт дак по́лно, это коры́то.* Нюхчозеро.

Наже́чь, что-л., сов. Искусать. *Овода нажгут ти́тьки, салом бораньим мазали.* Солозеро.

Нажива́ть, кого-, что-л., несов. 1. Искать, получать для себя. *Старик посидел, поплакал-поплакал, пошёл плачею наживать.* Чапома (СПМО, 1964). 2. Зарабатывать на пропитание. *Пойдём, брат, наживать, мы помрём этта с голоду!* Оленица (СПМО, 1964). *Ра́ньшэ у нас зна́ете што, была́ жэлёзная доро́га, э́то до меня́, а ищё шпа́лы, да вот это, на́сыпь была при мне. И мы ходи́ли как туда́ вот к переёзду, молоко́ продава́ли, были коровы свои́, и надэ было на хлеп-то тожо нажыва́ть. А нас бы́ло се́меро у отца́ с ма́терью. А фсе были, как говоритса, отпра́вленные, ну ищё че́тверо бы́ло до́ма, дак молочко́-то ходи́ли продава́ть.* Княжая Губа. ▲ Получать, зарабатывать (деньги). *Мы с сестро́й учи́лись тут, и приходило́сь за интерна́т плати́ть да фсё. А платить-то там денек-то не́где нажыва́ть бы́ло.* Хижозеро.

Нажи́вка, ж. Приманка для ловли рыб, зверей, птиц. *Нажывку, морских червей копают, сушат, мизо́чек—морской червь.* Кянда. △ Наживля́ть нажи́вку. *Нали́мы, ловѝли в основно́м на самоло́вки, э́то ле́ска, с э́тым, з гру́зилом и с крючко́м, нажи́фку нажывля́ешь.* Надвоицы.

Наживля́ть, без доп., несов. Насаживать наживку на крючок. *Там крючки́ с нажы́фкой, ря́пушку нажывля́ют, ясь, щу́ка берёт.* Надвоицы. *Ле́ска, крючо́к, на крючке́ окушо́к нажы́вленный, да и как щу́ку ле́том, весно́й, и фсё.* Сенная Губа.

Наживочник, м. Работник, наживляющий снасти (на рыболовном промысле). Онега (Крысанов, 2002, 4).

Нажима́ть, без доп., несов. Выносить под давлением ветра, льда (на берег). *Ло́ткэй не су́йсе туда́, розда́вит ло́тку и фсё. Бе́рек нажыма́ет, ка́мни вот таки́е на бе́рек вывора́чивает, пни и корчи́, фсё.* Сенная Губа.

Назава́ривать, что-л., сов. Заварить (чай). *А мой батько назава́ривает это ча́ги э́тэй и его, стока́н пьёт да другой, третий пьёт. Он гот, вот сёгодни хоть чайку хорошого напи́лсэ. А батько улыбаетсэ.* Нюхчозеро.

Назаготовля́ть, что-л., сов. Заготовить чего-л. в большом количестве. *Весно́й назаготовля́ешь э́тих виц навьёшь, колёчки наде́лаешь, на му́фты, как боро́тки, пове́шаешь, на за́втро, на бу́душный гот.* Нюхчозеро.

Назади́, нареч. Сзади, позади. *А потом уже други́ ко́ни ужэ идут так, со саня́м назади́, дровня́м, дровня́м называли у нас.* Нюхчозеро.

Назаду́, нареч. Сзади, позади. *Толста́я такая дереви́на, и вот это прижыма́ют, это сразу́, во́то, где, от переда́ и назаду́.* Нюхчозеро.

Наза́ть, нареч. Назад. *Пошли с братом назать.* Варзуга (СПМО, 1967). *Стрелю стре́лки, и бежите. Который впереди схватит стрелку и назать являйтесь.* Оленица (СПМО, 1964). *Назать едут, а меж тем, обмели́лся кораб, нейдёт.* Кузрека (СПМО, 1963).

Назём, м. Навоз. *Пошарил — назём в руке!* Оленица (СПМО, 1963). *А в эту дверь не ходи да в этот не ходи прикалитыш, а в этот ходи! Котора лыком завязана, назьмом запечатана, не ходи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Назёмный, ая, ое. Навозный. *Он схватил да Батюшка убил и закопал в назёмну кучу.* Стрельня (СПМО, 1960).

Назна́чить, что-л., сов. 1. Обозначить, отметить (место рыбной ловли и т.п.). *И потом сде́лат у нево́ уже назна́чено место, летом, где налим хо́дит.* Нюхчозеро. 2. Наметить к исполнению что-л. *Каку лотку, шесь метроф лотка, назна́чат, а потом это брёвна, фсё гла́динько, са́мо гладинько, брёвно́ без су́чья, бизо фсево́ это сосну́ найдут.* Нюхчозеро.

Найти́сь, сов. Составиться, сходиться (о парах для танца). *Ланци́, а так таньцева́ли, пар насобера́етсэ полно́, ско́ко найдётсэ пар.* Нюхчозеро.

Накасти́ть, без доп., сов. Пачкать, грязнить. *Это робяти́шки накасти́ли* Княжая Губа (КСРНГ).

Наката́ть, без доп., сов. 1. Разровнять белье при помощи валька (рубеля). *Не было утюго́ф дак мы так у ба́тька была́ здéлана такая штю́ка, валёк, какой, ната́л, наката́л, да поло́жым на пла́сточки.* Нюхчозеро. 2. Раскатать тесто. *Муку́ розвели́, замеша́ют ну как квашню́ и вот, тесто вы́ходело, на стол и хозя́йка нака́тает это те́сто нало́жыт густо́е и э́тим, ска́нник, ска́льник.* Нюхчозеро.

Нака́шивать, что-, чего-л., сов. Скашивая заготовлять (сено). *У нас обы́чно ле́то плохо́е дак се́на ма́ло нака́шывали.* Нюхчозеро.

Наке́пать, чего-л., сов. Наговорить, наболтать лшнего. Варзуга.

Накиду́шка, м. Накидка для подушек на кровати. Чапома.

Накла́дывать, что-л., несов. *У фе́рмы, специа́льны са́ни, посте́льник и на лоша́тку запряга́ешь, вила́м накла́дываешь скоко на́до, штобы лоша́тка.* Нюхчозеро.

Накла́сть, чего-л., сов. 1. Сложить что-л., чего-л. куда-л. *Сена накосили, в стог наклали.* Кузрека (СПМО, 1963). *А там кучка накла́дена.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *В зоро́т накла́ли бере́сто поперёк, бере́сто накла́ли, на се́но, тут берёза-то стои́т зелёная, но.* Нюхчозеро. △ Накла́сть беды́. Сделать, совершить что-л. непоправимое. *Никто нейдёт, ему уж и тошно: ну, в назьму да экой тут наклал беды.* Оленица (СПМО, 1963). 2. Обуть что-л. *На но́ги накла́л.* Княжая Губа (КСРНГ).

Наклева́ть, без доп., сов. Клюнуть, попасться на удочку. *Ну, дак тебе так она наклевала! Ну, отвесь ты мне хоть один сижок!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Накло́нку, нареч. Наклонившись, согнувшись. *Там во весь рост не ходишь, фсё равно там наклонку вот ходишь.* Колвица.

Наковальня́, ж. Небольшая железная подставка, обычно вбитая в чурбан, для отбивания косы. *Отбива́ли молото́чки таки́е, на́ковальня и на нём отбива́ли, э́то ещё не ка́ждый, бы́ли специа́льные мущи́ны, кото́рые уме́ли одбива́ть э́ту косу́ хорошо́.* Княжая Губа.

Накола́чивать, чего-л., сов. Добывать, глушить топором, колотушкой (рыбу из-подо льда). *Топором глушыли рыбу, по пуду наколачивали налима.* Солозеро.

Наколоти́ть, кого-, что-л., сов. 1. Избить, поколотить. *Кот и услышал и бежит да отнял, лисицу наколоти́л ды.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Разбить, разломать на (мелкие части). *Э́тот ка́мень перегори́т тако́й, и наколо́тишь, э́тим песко́м и сы́плешь и. Он рассы́паетса весь он перегоре́лый ужэ́, вот. И наколо́тишь и*

вéником, шэробóнишь, óчень трýдно конéшно, шэробóнили вéником. Воренжа.

Накóн, м. Один раз (сделать что-л.). *Ну, и до трех наконов уж они это ездили. Два накона уж съездили. Третий накóн поезжáт.* Кузрека (СПМО, 1963).

Накóрить, чего-л., сов. Очистить от кожуры (репу и т. п.). *Накóрьте репы.* Анциферовский Бор.

Накосúть, чего-л., сов. Скосить что-л. в каком-л. количестве. *Сена накосúли, в стог наклали.* Кузрека (СПМО, 1963). *Он косúл, накóсит, а мы сýшым, грáбим, нóсим, складём, потóм зимóй вóзим на лошадя́х.* Кочкомозеро.

Накрáсить, что-л., сов. Окрасить, покрыть какую-л. поверхность краской. *У егó лóтка опрокúнута, накрáсит с обóих сторóн э́тым дёктем.* Нюхчозеро.

Нáкрест, нареч. Крест-накрест. *Но, это он нáкрест положыл, такой пристéнок у печки, да наверно.* Нюхчозеро.

Накрестúть, кого-л., сов. △ Госпóдь накрестúл когó-л. Господь наказал кого-л. *Вот бáтько, вот так тебя Госпоть окрестúл, крест снял — вот и тебя Бох накрестúл.* Нюхчозеро.

Накупáть, что-л. и без доп., сов. Ополоснуть что-л. *Тем жэ пескóм, песком нашóркашь, на берегу накупáшь, накупáшь, да ой, весь чистый.* Нюхчозеро.

Накурúть, чего-л., сов. Добыть смолу, деготь и т. п. посредством перегонки. *Он взял дёктю накýрил, знáешь, взял надéлал дёктю на берегý.* Нюхчозеро.

Налагáть, что-л., несов. 1. Класть что-л. сверху, на верх чего-л. *Калúтки с картóшкэй, тóжэ с мукú, тóнко и потóм налагáли наверёх картóшку и загибáли и в пéчку, свéрху польём сметáнэй úли чем-нибуть и фкýсные.* Кочкомозеро. 2. Накладывать что-л. для лечения. *В водúчки намóют, дак э́тот листóчек налагáла да и фсё.* Нюхчозеро.

Налáдить, кого-, что-л. 1. Приготовить что-л. для каких-л. надобностей. *А эта куклу наладила протúв себя девка-та и полóжила на крышу.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Приготовить что-л. для какой-л. работы. *Ну вот тут дрóвни налáжэны, наготóвлены вот так, здесь пóверху фторóй.* Нюхчозеро. 3. Сделать, собрать что-л. в одно место. *Напримéр, у нас пáпа фсё выкáшывал. Кýчки налáдим, ворóчали потóм.* Кочкомозеро.

Налáживаться, несов. Устанавливаться (хорошей погоде). *Вéдрие налáжываетса.* Вонгуда.

Нале́дица, ж. Тонкий лед, замерзший поверх основного. *Наледица — сверху лёд тонкий.* Большая Кудьма.

На́ледь, ж. Вода на льду. Сумской Посад, Надвоицы.

Налете́ть, без доп., сов. Прилететь куда-л. в каком-л. количестве. *Глуха́рь-токови́к и коса́ч налетел на своё ме́сто, где он прилета́ет, заде́лывай и глуха́рь, зашыпе́л то́жэ: ш-ш-ш-ш, вот.* Нюхчозеро.

Наливу́шка, ж. То же, что ладосник. *Был ладосник, наливу́шки потом стали из чёрной муки.* Кянда.

Нали́м (I), м. Хищная пресноводная рыба из сем. тресковых. Шижня. *Налима мордами ловили.* Большая Кудьма. Анциферовский Бор, Вонгуда, Дёмушкино, Дуброво. *И нали́ма лови́ли, то́жэ ста́вили, мере́жы, мере́шки ста́вили зимо́й.* Воренжа.

Нали́м (II), м. Водянистое болото. *Это на ли́мах, нали́мы такие жы́ткие, где растёт это клю́ква, нали́м, вот там и можно. Ну про́сто тако́е боло́то жы́ткое клю́ква там растёт хорошо́.* Кочкомозеро.

Нали́мий, ья, ье. Относящийся к налиму (I). *Макса — печень налимья.* Дуброво.

Нали́мчик, м. Небольшой налим. *Налимчики приходят, калу́жынок где.* Дуброво.

Нали́ть, чего-л., сов. △ Нали́ть наодного́ кипятку́. Налить одного кипятку. *Ча́ю, нальёт кипятку́ наодного́ им.* Нюхчозеро.

Нало́г, м. Сбор продовольствия, налагаемый на колхозников. *Я сам де́лал в колхо́зи, в колхо́с там молока́ не бы́ло, дак простоква́шу мать там тво́рогу соберёт, ходи́у нало́к-то плоти́л.* Нюхчозеро.

Наложи́ть, что-л., сов. 1. Пометить, положить что-л. куда-л. в каком-л. количестве. *По моро́шку ходили дак по́дбоком, ря́дом, километра три пройдёшь — Ню́хчемох, хоть лопатой греби здесь. Наберёшь, уша́т нало́жышь, а потом куда́, не принима́ли.* Нюхчозеро. 2. △ Бог ру́ку наложи́л на кого-л. Бог дал кому-л. счастья, удачи. *Хвастают: вот-де есть у нас парнёк Степан, Бог руку наложил на его, счастье дал.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Намёрзнуть, без доп., сов. Примерзнуть к чему-л. *Снег комка́ми намёрзнет на деревьях, на собаку падёт, собак убивало, по пуду, может тяжелей, летят.* Солозеро.

Наме́сто (I), нареч. В одно место. *Потом у их то конь, да собрали всех наме́сто, а у нас бабы пашут, мужыки не пашут никогда, а така́ мода у нас.* Нюхчозеро.

Наме́сто (II), предлог. Вместо кого-, чего-л. *Наместо крупы завязала уголь в узелок.* Кузомень (СПМО, 1964).

Намета́ть, чего-л., сов. Навалить, набросать что-л. в каком-л. количестве. *Из клюшечки всего наметала: и конь — по спине искры прядают, из*

ушей дым, из ноздрей пламя идёт, и платье всяко. Оленица (СПМО, 1963).

Наминáть, что-л., несов. 1. Толочь что-л. *Мякúну толклú, мякúна-то остаётсе, дак натолкýт, натолкýт в стýпы, насéют, насéют, вот здесь сúто у миня́, да потом наминáют.* Нюхчозеро. 2. Разминать что-л. *Наминали этэй деревяннэй штукэй дáи, намнёт, намнёт, да потом, а потом кирпичи делали, досок', да на досках укладывали, там на доски уклáдывали.* Нюхчозеро.

Намóина, ж. То, что намыто, нанесено, приливом, течением. *Кошки из песка намóины на отливе.* Тамица.

Намолóть, что-л., сов. Перемолоть, смолоть что-л. *Эту фсю мякúну снúмут черес ситó, и вот намéлют на жорновáх.* Нюхчозеро.

Намы́ть, кого-, что-л., сов. 1. Вымыть что-л. *Кáбры хоть бы намыл.* Солозеро. 2. Помыть, вымыть кого-л. *Бáпка топú бáню, намóйте ребёнка в бáни.* Нюхчозеро.

Намы́ться, сов. Помыться, вымыться. *Мы намóемсе, в бáне остаётса водá приходúте.* Колвица.

Намя́ть, что-л., сов. 1. Натолочь чего-л. *Сами мéлют и вот так калапáшэк кáких настря́пают, вот объедúной картошки намнýт так и жывýт.* Нюхчозеро. 2. Размять. *На лóтках, глины три лóтки привезём, домой нá берёк, потом прикрóем, воды́ наполивáм, воды наполивáм, да прикроем половикáм, штóбы она не сóхла, и вот берём да ей, такой я́шшык батько здéлал, ей нáдэ ещё приготóвить пескóм да намя́ть надэ да, зделал такой, штобы мять эту глину.* Нюхчозеро.

Нанáшивать, чего-л., сов. Наносить, насобирать, набрать (грибов, ягод). *Или я́годники спекёт дак, засыпáли, здесь в Валдáи, два ушáта я, гот, нанáшывали, насоберáешь спéленьких.* Нюхчозеро.

Нанóсный, ая, ое. Принесенный течением воды, движением льда, ветром. *Нанóсная земля.* Шижня.

Наоставля́ть, что-л., сов. Оставлять, не вырубать. *Вот эти, рогатку вты́кнут, это, сучьё-то, по-полу сучья наоставля́ют, наоставля́ют, вот это по этой палке, наоставля́ют сучья.* Нюхчозеро.

Напáсть, без доп., сов. Выпасть (об обильном снегопаде). *Выпадёт когда снек пéрьвой, порóха, гýдёга напала, порóха, гýдёга.* Вирма (Сало, 1971а).

Напáрить, чего-л., сов. 1. Подвергнуть воздействию пара, горячей воды. *Опéть я это прéжно своё фсё и возьмý, а мало ли когды́ вот што дак, принесёшь да напáришь, да вот спустишь ноги попáришь.* Вирма (Сало, 1971а). *Ну, лекáло, согнýли, напáрили в э́том, домúк, ну ужэ́ лю́ди не жы́ли там, пéчка былá рýсская, топúли.* Нюхчозе-

ро. 2. △ Пары́ напа́рить. Оставить поле незасеянным. *Осенью пары напарят.* Анциферовский Бор.

Напа́рьё, ср. Коловорот. *Занесли́ в ха́ту, запили́ли, розме́ряли, ды́рочки сверло́м, э́то ручны́м, напа́рьё, ну как сверло́, по де́реву, но.* Нюхчозеро.

Напа́рья, ж. Инструмент для сверления отверстий, бурав. Сумской Посад.

Напа́сть, без доп., сов. 1. △ Напа́сть делать что-л. Начать делать что-л. *Напал дырку прорубать.* Оленица (СПМО, 1963). 2. △ Чи́хмар напа́л. Угореть. *Или вот трубу раньшэ запри́ с уголька́мы, тожэ чи́хмар напал, скажут голо́вушка заболела, чи́хмар напал, угоре́ла.* Вирма (Сало, 1971а). 3. *Безл.* О большом количестве чего-л. *Фцеря́сь э́тта у меня Степони́да копа́ла карто́фь-то в вецеру́, даг говорит: до того́ ци́гаця напало, даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а). 4. Прийтись, достаться на долю. *На ней напало и жениться.* Кузрека (СПМО, 1963).

Напекчи́, что-л., сов. Напечь, испечь что-л. *Пекли дак с крупной рыбы, што там с этой рыбы напекёшь пироги.* Воренжа.

Напере́д, нареч. и предлог. 1. Нареч. Вперед. *Привязала это коня к столбу, сама — в церкву, наперёд и вышла.* Оленица (СПМО, 1963). 2. Предог. Напере́д голово́й. Вперед головой. *Фся скаме́йка дереве́нская мо́края, он ей схвати́л, да с крыльца́ напере́т голово́й вы́кинул, ха́та, кры́льцо небольшо́е.* Нюхчозеро.

Напетля́ть, без доп., сов. Оставлять следы не по прямой линии, петлеобразно (о звере). *Столько она напетля́ла не знаешь есть она под ломи́ной или нет.* Солозеро.

Напеха́ть, чего-л., сов. Насовать что-л. куда-л. *А потом туда напехает ка́мушэк такой, смотря́ кака́я се́тка, ка́мушэк запиха́т туда.* Нюхчозеро.

Напечё́ный, ая, ое. Испеченный (в большом количестве). *А дас, колаци таки́ ки́слы бы́ли напецё́но у помо́роф-то, колачи́ да на е́том, на веро́вочки намо́таны, да при́дут чай пить, да ночова́ть да.* Кандалакша.

Напе́шать, что-л., сов. Прорубить несколько прорубей пешней. *Лу́нки напе́шают, где это, так жэ опя́ть.* Нюхчозеро.

Напили́ть, чего-л., сов. Пиля, наготовить в каком-л. количестве (дров, леса и т. п.). *Напилю дров, вывезу.* Тамица. *Пото́м по розме́ру роспи́лишь, но напилишь, роспа́ришь э́ты копы́лы, полозо́ф не поло́жышь, вяс, вяс, вяс, и на перёт.* Нюхчозеро.

Напла́вить, чего-л., сов. Передвинув по воде приблизить к чему-л. *Дрова́ с острово́ф, в лесу́ не рабо́тал ужэ́, дак на острова́х-то, там мно́го*

дроф. Выписывать не надэ, ну вот, на берёк наплавлю и тягал. Нюхчозеро.

Наплавнόй, áя, óе. △ Наплавнóй мост. Мост, состоящий из соединенных плотов. *Наплавной мост был.* Шижня.

Наплести́, что-л., сов. 1. Изготовить что-л. плетением. *Бáтько возьмёт сосн наделает, зделает как лучину, потом наплитёт, корзинку сплитёт.* Нюхчозеро. 2. Оплести, обвязать что-л. *Вот этот кибас вот куды́ идёт на дело, и этот берéста вот кругóм кáмешка наплетут.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Наговорить, наболтать. *Много вам наплела фсяково фсево.* Ковда.

Наплы́в, м. Выход воды на лед. *Наплы́ф воды́, зáморось худáя, дак э́то воды́, продýхи наросседáет во льду, ну и водá наплывáет.* Нюхчозеро.

Наплывáть, без доп., несов. Выходить на лед (о воде). *Ну и водá наплывáет, как навéрх, да наплы́ф наплавнóй.* Нюхчозеро.

Наплывнóй, ая, ое. Относящийся к наплыву. Нюхчозеро.

Наплы́нуть, без доп., сов. Выйти на лед (о воде). *На лыжах éдешь, чуть не по колéны, забрéдешь, заéдешь, почти́ по льдý ужэ́, а вишь воды́ наплы́нуло, наплы́ф воды́ пот тёплу погóду.* Нюхчозеро.

Наповéшать, что-л., сов. Повесить что-л. в каком-л. количестве. *Наповéшают вéники, а э́ты, где попáло мы, нафтыкáют. Ну у ковó сарáи, в основном-то сарáи фсегдá на хлевé обы́чно дéлали сарáй такóй надстрóйку, и тудá склáдывали сéно и керпачи́.* Княжая Губа.

Наполивáть, чем-л., несов. 1. Лить на что-л, ополаскивать что-л. *Да бы́ддэй водэ́й да нашóркам, нашóркам потолки́ да, да холоднэй водэ́й, это свéрху это надéлам, этой наполивáм, наполивáм, нá стену.* Нюхчозеро. 2. Обливаться водой. *Схожý в посёлок, опя́ть меня оговорят, я опять скóру, с ми́ской, наполивáю, наполивáю, токо нáдэ не вытирáтсе, да и ля́гу спать.* Нюхчозеро.

Напопадáть, без доп., сов., безл. Попасться, пойматься (об улове). *Нам шшук напопадало, вот таки́и, восемь шчук.* Нюхчозеро.

Напости́ться, сов. Обойтись без еды долгое время. Дуброво.

Направля́ть, что-л., несов. Точить, заострять косу после отбивания. *У мня бáтька направля́л косы дак игóлку найдёшь так чисто это косил.* Нюхчозеро.

Напря́сть, чего-л., сов. *Дели не было, напрясть надо.* Солозеро. *Юпки шыли, льняные юпки, не было тогда, верно были, даже напрядýт, дак тонко, тонок, а ещё юпки шыли с этэй, со льну.* Нюхчозеро.

Напускáть, что-л., и без доп. △ Напускáть бедý. Наводить порчу. *В карéлы óчень мнóго таки́х людéй: колдоны́, знахари. Во время сва-*

дьбы стёкла с подборóдка выходúли, карéлы ýмели дéлать, напускáть бедý на человéка. Шижня.

Напустúть, кого-, что-л., сов. Впустить кого-л., куда-л. в большом количестве. *Ну, вот, оны́ робя́та-та ета у нас жыли, напýстят хýхольникоф, так уж с има пляшут, пляшут, пляшут! Пляшут с э́тыма хýхольникама.* Кандалакша.

Напýчкать, без доп., сов. Настирать; положить сушиться (об одежде). *Вы́сохнет, напýчкано там у мáтки, когда вы́сохнет, тогдá онú одéнут.* Нюхчозеро.

Напя́лить, что-л., сов. Натянуть, надеть шкуру на пяло. *Лисúци, лúсьи шáпки напя́лит дак на пилá, да потóм продавáл.* Нюхчозеро.

Напя́хтать, что-л., несов. Наваливать (сено) куда-л. Беломор.

Наработáться, сов. Поработать много, вдоволь. *И вéчером идёшь пешкóм четы́ре килóметра, нарабóтаешсе день, мóкрый, а што дéлать.* Воренжа.

Нарастáть, без доп., сов. Вырастать в каком-л. количестве (об урожае). *Нарастáла рош хорóша, хорошó обрабóтают, а плóхо обрабóтают дак, на паленúцы.* Нюхчозеро.

Нарвáть, что-л., сов. Заготовить листья, мох и т. п. *Мох заготовля́ли на болóтах, а щас он и не растёт нéту, такóй сéрый. Рукáми, нарвём кýчу.* Кочкомозеро.

Нарезáть, что-л., несов. Изготовлять разрезая что-л., делая надрезы. *Полéкче с осúны, выдáлбливали и нарезáли вот так, зубцú.* Нюхчозеро.

Нарéзывать, что-л., несов. То же, что нарезать. *Потóм ужэ зýпчики ножóвочкэй нарéзывали.* Нюхчозеро.

Нарестовáть, без доп., несов. Нерестовать (о рыбе). *Смотря где сиги попадáли, какое озеро знáли да, когда осенью сиг нарéстует, осенью ставили на сигóф.* Воренжа.

Нáрос, м. Нерест. *Безо всево у мёрды, в нáрос на окуней ставили, напостúтса окунь, тогда попадёт.* Дуброво.

Наросн<u>ó</u>й, ая, ое. С икрой или молоками (о рыбе в нерест). *А теперь попадáт и весной налúм, дак это знаешь наросн<u>ó</u>й налим, а зимой фкуснéй налúм.* Нюхчозеро.

Наросседáть, без доп., сов. Образовываться (о промоине во льду). *Наплы́ф воды́, зáморось худáя, дак э́то воды́, продýхи наросседáет во льду, ну и водá наплывáет.* Нюхчозеро.

Нарóст, м. Лед, образовавшийся поверх основного. *Э́тот лёт не тáет так стоúт, а водá вышэ поднимáетсэ и опя́ть лёт ростёт, вот рóпака, éсли крéпкий, ну нарóст, што тебя́ несёт, знáчит ты*

идёшь, а нет, лы́жы прова́ливаютсэ, а без лыш и не су́йси. Сенная Губа.

Нарости́, без доп., сов. 1. Вырасти, подрасти. *Потом летом ме́лоткато наросла́, все были плотва, окунь, все мёта́ли в ри́ку икру.* Нюхчозеро. 2. *На фторой гот сажают репа наростёт, сама ре́пина. Та́ймина это другоё.* Нюхчозеро. 3. Замерзая, покрыть собою поверхность чего-л., намёрзнуть (о льде поверх основного). *Там под низом шу́вола, а но́вый лёт наро́с говоря́т.* Нюхчозеро.

Наро́стить, чего-л., сов. 1. Вырастить чего-л. *Репы наро́стишь дитя́м, штобы нарошло́ да потом зимо́й этэй ре́пы нало́жыт по чугунам, да она мя́хка такая да роспа́ритса.* Нюхчозеро. 2. Отрасти, вновь вырасти (о мехе животного). *Него́дая шкура, она́ с о́сени, как она́ наро́стит свою, свой мех как, ось называ́ют по-моему, такой се́ринький пушо́к у ей.* Нюхчозеро.

Наростова́ть, без доп., несов. Нерестовать. *Лу́да, где каме́нья бо́льшы, там сплошны́е каме́нья, ма́леньки, но ка́мушки, там нали́м насту́ет.* Нюхчозеро.

На́рость, ж. Нарост на дереве. *У берёзы, дак вот э́ту кругля́шку найдёшь так, што́бы вы́шло две, на два то́рбала, ишо два, кругля́шки. И оно́ кре́пкое, и корча́ги де́лали, кры́нки де́лали с таки́х на́ростей.* Нюхчозеро.

Наруби́ть, чего-л., сов. Рубя наготовить чего-л. в каком-л. количестве. *А когда ц'ерез зоро́т, нарубим берёзовых ви́цек большых да кони́цьки свя́жом.* Вирма (Сало, 1971а).

Нарука́внички, мн. Рукава, скрепленные друг с другом и надеваемые вместе с сарафаном. Варзуга (СПМО, 1960).

Нару́чник, м. Полотенце. *Нару́чники — полотенцы на пялах вышывали.* Шижня.

На́ры, мн. 1. Приспособление для спанья в виде настила из досок, установленного на некотором возвышении от пола. *Спать все легли, а Стёпке не спится, тесно на нарах.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Избушки, вот такие ру́бленые деревянные избушки с печками, там жыли, такие кроватей конечно не было, были деревянные нары зделаны.* Колвица. 2. Приспособление для сушки сена в виде остова шалаша. *На́ры делали сушы́ть.* Дуброво.

Нары́в, м. Воспаление, опухоль на коже, переходящая в нагноение. *Вот дёкоть у нас на фсё идёт, на нары́вы идёт и на лека́рства.* Нюхчозеро.

Наря́д, м. Указание, направление на какую-л. работу. *Я бригади́ром была, придёшь по наря́ду говорю.* Нюхчозеро.

Нарядёный, м. Ряженый. *Хýхольникам, нарядёным, да хýхольникам, да, я-то не ходéла, я тóко дéфкам сарафáны давала свои.* Нюхчозеро.

Наряжáть, кого-л., несов. Нанимать, назначать на какую-л. работу. *Примерно в Малашыхе как мы жыли дак, ý моря, как в Нюксезере, дак далёко по лесáм, это по сухúм, наряжáют пастухов, далёко угоняли за пять километроф, за шэсь.* Нюхчозеро.

Наряжáться, несов. *Перву неделю в старом, рваном ходили, потом — получше, в сарафанах. Наряжались коровой, медведем — черным наденутся, шубы вывернут, лицо платком закроют черным.* Кашкаранцы.

Насадúть, что-л., сов. 1. Закрепить сетевое полотно на нижней и верхней тетиве рыболовной сети. *Рáзны сетки вывязáли сáми, мы ж тогда торговать не торговали сетками, а мы сáмы навяжэм, сáмы насадúм и рыбачили.* Нюхчозеро. *Зá зиму однý сéтку свяжэшь и насáдишь, фсё.* Сенная Губа. 2. Закрепить железнуя часть косы на рукоятке. *Окóсье длúнно и сам себé научúлсэ дак дéлал ф колхóзе и пáлес, пáльцы, здесь коса насáжэна, вот здесь для прáвой руки.* Нюхчозеро. 3. Посадить, высадить в землю в каком-л. количестве. *А тóко чем и жыли, рыба, картóшка, вон насáжэно у меня.* Вожма Гора.

Насáдка, ж. Один из двух продольных брусьев у саней, прикрепленных к полозьям копылами. *Тóжо полóзья по одномý розмéру идýт, што по дровням, у потсáнок. Там два копылá, и два копылá и насáдка на копылы-то, штóбы бревнó-то не по землé тянýлось, заклúнено там да растяшки полóжэны так.* Нюхчозеро.

Насáживать, что-л. и без доп., несов. 1. Несов. к насадúть (в 1-м знач.). *Насáжывали сéтку, кебрякú сáми дéлали да. Дéлали, берéсто рвали, крутúли, потóм в кипяток сажáли, штоп он скрутúлса, потóм насáжывали.* Воренжа. 2. Закреплять, надевая на что-л. посредством набивания, наколачивания. *Мой батька насáжывал, оввяртывал такой, вот такой, знаешь опять сказать вам, не было этых жэлéзов никаких.* Нюхчозеро. *Насáжывали старикú веть, от какóйто, не знаю от какóго, можэт быть от рябúны оддерáли вот это корý, засýшывали, но не одну корý.* Хижозеро.

Насбирáть, чего-л., сов. Набрать, собрать в каком-л. количестве. *Насбирáл он денег в карманы, в бахилёнки в голяшки наклал.* Стрельня (СПМО, 1960). *Пошли, мешок взяли, насбирали мешок да, другой мешок да. Притянули как попало домой, наварили кумеж да, сигов да.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Насе́дки, мн. Насесты для кур. *В том жэ хлеву́, где коро́ва да, в уголке́ насе́тки зде́ланы, ну па́лки как, где им сиде́ть и трок они́ в э́том жэ хлеве́.* Княжая Губа.

Насе́чь, чего-л., сов. Нарубить, заготовить дров. *Секёт дровца, ну, там в полённицу поставил, насёк, домой пошёл.* Кузрека (СПМО, 1963).

Насе́ять, что-л., сов. Просеять через сито что-л. *Мяки́ну толкли́, мяки́на-то остаётсе, дак натолку́т, натолку́т в сту́пы, насе́ют, насе́ют, вот здесь си́то у миня́, да потом намина́ют.* Нюхчозеро.

Наси́лу, нареч. С большим трудом, еле-еле. *Трудо́дни вы́щитывают, у мня свои́х не́ту, трудодне́й, вот и ходи́л наси́лу.* Нюхчозеро.

Насказа́ть, что-л., сов. △ Насказа́ть ко́роб. *Нарасказывать небылиц. А теперь людей никово́ не́ту, дак чё теперь, кто зна́т, не зает да и наскажэт ко́роп, фсяких новосте́й.* Воренжа.

Наскро́зь, нареч. Насквозь. *Прокуёт за ночь наскрозь.* Анциферовский Бор. *Ко́нчик завостровлёный и кро́мочки во́стрыи, и так засо́вываешь, наскро́сь прошло́ и так смо́тришь, фсё.* Нюхчозеро.

Наслу́з, м. Лед, замерзший поверх основного. *Наслуз — тонкий лёд, а там вода.* Солозеро.

Насмоли́ть, что-л., сов. Покрыть что-л. смолой. *Третий раз как приедет, дак я всю порог насмолю!* Оленица (СПМО, 1963). *А он пото́м э́тым дёктем свой, но́вую ло́тку насмоли́т, как чёрная така́ ло́тка.* Нюхчозеро.

Насни́ма́ть, что-л., сов. *Были с сосны, это са́мы-то с сосны́ сни́мут, а там на самой-то шкурке оста́нетсе тако́й, така́ плёнка остава́итсе, плёнка бе́лая, плёнку наснима́ют, она слаткая така́ плёнка, эту плёнку толкли то́жэ.* Нюхчозеро.

Насобера́ться, сов. Собраться в одном месте в большом количестве. *А старух насобера́етсэ, обычно как кто придёт, тут у нас глу́пы старухи насобера́ютсе, по́лна ха́та стару́х.* Нюхчозеро.

Насова́ть, чего-л., сов. Надавать кому-л. чего-л. *Карто́вин даю́ да хлеба даю, насою́, насою́ фсима́, наугоща́ю фсех.* Нюхчозеро.

Насоли́ть, что-л., сов. Засолить что-л. впрок. *Ночью сига больше попадает, ка́мбал, сижо́нков принесу, 15 килограмм насолил, на зиму хватает.* Солозеро. *Кропиву насолю́ с ботвой, благода́ть в по́йво ло́жыть.* Анциферовский Бор.

Насоси́ть, кого-л., сов. Накормить грудью (о младенце). *Взяла ребёнка, насоси́ла.* Варзуга (СПМО, 1960).

Насохну́ть, без доп., сов. Просохнуть, высохнуть. *Она сохнет, насо́хнет за два дня вот и ло́жыли печки с той глины, устойчивый, хороший, половина песку́, полови́на гни́ла.* Нюхчозеро.

Наст, м. Оледенелая корка на поверхности снега. Большая Кудьма.

Настели́ть, что-л., сов. Уложить на дно, пол для подстилки. *Тёлгас в лотки, на лотки настелёной, штобы не подмыка́ло.* Вирма (Сало, 1971а).

Насте́нуть, без доп., сов. Помочиться. *Кот, смотри, он насте́нет.* Нюхчозеро.

Насто́йка, ж. Водка настоянная на ягодах, травах. *Вот с тех у меня зде́лал на́стойка но́гу нати́рать, сосно́й брать да натера́ть ноги.* Нюхчозеро.

Насторожи́ть, что-л., сов. Установить сторожок, приводящий в действие механизм ловушки, западни. *На дичь пасти ставили, два дерева насторожат.* Кянда.

Настоя́ще, нареч. По-настоящему, на самом деле. *Гали́ной меня́ так зову́т, а настоя́ще меня́ Клавди́я.* Княжая Губа.

Настреля́ть, кого-, что-л., сов. Добыть на охоте с ружьем. *Свекрова стреля́ла, я пришла в взамуш, было сорок во́симь э́тых куроптей э́то настреля́ла.* Нюхчозеро.

Настря́пать, чего-л., сов. Испечь чего-л. *Настряпай, говорит, мнё-ка подорожников—я пойду искать её!* Варзуга (СПМО, 1967). *Вот настряпала старша дочка пирогов, наклала в сундук, и сама зашла туда в сундук.* Кузомень (СПМО, 1964). *Сами ме́лют и вот так калапа́шэк ка́ких настря́пают, вот объеди́ной картошки намну́т так и жыву́т.* Нюхчозеро.

Насы́пка, ж. Деревянная посуда для хранения муки. Порья.

Натака́ть, без доп., сов. Посоветовать сделать что-л. *Мы были вот у твоей сестры, она натака́ла к тебе приворотить.* Варзуга (СПМО, 1960).

Натворо́жить, что-л., сов. Сварить, приготовить творог. *Натворожыт с простоквшы творок, это слифки снимет, на это на масло. Масло-то нало́к платили, простокваша-то остаётсэ, она натваро́жит, ту́ес это соберет литра полтора́, вот так вот, так кипято́чку разведу́ и приятней эту кашу хлёба́ть.* Нюхчозеро.

Натере́ть, что-л., сов. Измельчить, наготовить что-л. теркой в каком-л. количестве. *Редьку сеяли, натрёшь, квасу наделаешь.* Тамица.

Натира́ть, что-л., несов. Несов. к натира́ть. *С картошки натирали крахмал.* Шижня.

Натоло́чь, что-л., сов. Истолочь что-л. в ступе в каком-л. количестве. *Мяки́ну толкли́, мяки́на-то остаётсе, дак натолку́т, натолку́т в сту́пы, насе́ют, насе́ют, вот здесь си́то у миня́, да потом намина́ют.* Нюхчозеро.

Натопи́ть, чего-л., сов. Перетопить масло. *Да шэсь килогра́м на́дэ снача́ла э́ту, натопи́ть топлёново ма́сла зда́ть, а пото́м ужэ́ себе́ што оста́нетса.* Воренжа.

Натопи́ться, сов. Истопиться, нагреться. *Во́то, поле́но берёзово затеса́ли, запили́ли фсё как поло́жэно и там ужэ, не в жар, пе́чка натопи́лась.* Нюхчозеро.

Натти́, кого-, что-л., сов. Найти. *Бездонное болото, натти не могли.* Большая Кудьма.

Наты́кать, без доп., сов. Вбить воткнуть что-л. во что-л. *Рука́ми собера́ли мох, дак вот э́ти ку́чи называ́лись, па́лки круго́м зде́лают, набьют иё, она́ замёрзнет, зимо́й-то колоти́ли, то́лько зимо́й. Вокру́к па́лки наты́кают вот так э́ти, ко́лошэк, вот таки́ как э́та па́лка. А пото́м набью́т эты ку́чи.* Воренжа.

Нать, нареч. в знач. сказ. Нужно, необходимо. *День нать отработать.* Солза. *Четырёхгребельные лодки, сколько нать вёсел.* Дуброво. *Человек-то с человеком когда поссореце да опять и помири́це нать, вот гарьяки́ пьют.* Вирма (Сало, 1971а). *Домой бы сходить да, бельё мне-ка нать да.* Кузрека (СПМО, 1963).

Натя́г, м. Буксир, катер, тянущий лес. *И лес кошэля́ми пла́вили и лихтера, натя́ги были, идёт тягач и тя́нет.* Шижня.

Натяга́ть, что-л., несов. 1. Натягивать, с усилием надевать (обувь). *Сёстры-то уж применяют, натягают даже этот туфель-та да друга́, да уж им никому не входит этот туфель.* Ковда (СПМО, 1965). 2. Натаскивать, притаскивать что-л. куда-л. *Ко́ртеху коро́вы едя́т хорошо́, коси́ли мы с ма́терью, коро́ф держа́ли, на ло́тки косо́й приѐдешь, лотку натяга́ешь, и ес то́ко дай, и моло́чко фкусне́й появля́етси с кортехи-то.* Нюхчозеро.

Натяну́ть, что-л. и без доп., сов. *Ледяна́я корка после мо́крово сне́га, это, ну как ледяно́е, ко́рка натяну́ло сфе́рху да, фся́ко мо́эт, у нас так.* Нюхчозеро.

Наугоща́ть, кого-л., сов. Накормить и угостить кого-л. спиртным. *Оте́ц сходи́л в магази́н, да уш сходи́л буты́лку купи́л да наугоща́л, де́тка у меня был, рощита́лсе ему, што он привёл миня в деревню.* Нюхчозеро.

Нау́дить, чего-л., сов. Наловить рыбы (удочкой). *Из корлазины мешок наудить можно рыбы.* Солозеро. *А в пролубы наудила я, в пролубы.* Кузрека (СПМО, 1963). *Вот, кумушка, я как удить была да колько наудила рыбы!* Княжая Губа (СПМО, 1965). *На лу́ду съе́жу говори́т да окуней нау́жу, говори́т да возьму́ говори́т котёл большо́й, дак хоть дете́й накормлю́ ры́бой.* Нюхчозеро.

Нахло́пать, кого-л., сов. Избить, поколотить. *Ты кума, убежала, а меня женки коромыслом нахлопали!* Кузрека (СПМО, 1963).

Нахлы́нуть, без доп., сов. Неожиданно прийти, войти куда-л. *Коня-то убрала, а раздеться-та не успела, уже царёвский сын нахлынул!* Ковда (СПМО, 1965).

Нацеди́ть, что-л., сов. Цедя, налить чего-л. в каком-л. количестве. *Вот трут, натру́т на э́той машы́нки, ма́ма в уша́ты нацэди́т, процэди́т в эту, там крахмал-от ока́жэтсэ на дне, вот така́ толшына́.* Нюхчозеро.

Нашепта́ть, без доп., сов. Полечить заговором. *Вот это и, тожо одно́й ба́бы мать фсё зна́ла, она́ меня, взя́ла да шэпта́ла раз да друго́й, да потом третий нашэпта́ла, и лу́чче ста́ло.* Нюхчозеро.

Наше́сь, ж. Сиденье, скамья в лодке. Княжая Губа (КСРНГ).

Нашка́рать, что-л. и без доп. Найти что-л, насобирать чего-л. *Нашка́рают.* Княжая Губа (КСРНГ).

Нашо́ркать, что-л., сов. Натереть, оттереть, очистить что-л. *Ай, песком нашо́ркам да, песком, да метла возьмём, метлу́ да.* Нюхчозеро. *Ве́ником да песко́м нашо́ркам, а сте́ны дак бере́сто таку́ю здела́ю и бере́стом тёрли.* Кочкомозеро.

На́шывать, чего-л., сов. Одеваться во что-л.; ходить одетым во что-л. *Де́вушки носи́ли каки́е-то боти́нки высо́кие зашнуро́ванные, ту́фелькиноси́ли, и пото́м ужэ́ говори́ли, погово́рка да́жэ была́ така́я: На́шывали мы туфле́й, хоть мы и не с Те́рсково бе́регу. Ко́вда жыла́ бога́че* Ковда.

Нашыва́ть, что-л., несов. Изготавливать лодки в каком-л. количестве. *Лодки долбили с осины, роспо́рки делали, доски на верх нашыва́ли.* Большая Кудьма.

Нащепа́ть, что-л., сов. Щепля, наготовить в каком-л. количество. □ Наштепа́ть. *Из лесу лучи́ны навезут брёвнами, росколют эту лучи́ну на небольшы кусоцьки, нашти́плют и потом сластежат керeжу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).

Нащипа́ть, чего-л., сов. Набирать, выщипывать (зёрна). *Нащипа́ли много коло́сья-то нащипа́ли зна́ешь, на эту, на половики́-то, половики-то худы́е, дак на портя́нки на э́ты.* Нюхчозеро.

Ндра́виться, несов. Нравиться. *Не ндравится!* Чапома (СПМО, 1964).

Не́бель, ж. Мебель. Княжая Губа (КСРНГ).

Небе́сный, ая, ое. △ Небе́сный Христо́с. Обращение к Богу, в подтверждение своих слов. *Фсима́ два́ццать два гро́ба зде́лал, вот и́стинно Небе́сный Хри́стос, я не вру нисколько.* Нюхчозеро.

Не́блогора. Название сопки. Кандалакша. *Во́пщем у реки Ка́нды пото́м проходи́ла дорога, а вышэ была гора, Не́блогора́.* Княжая Губа.

Невели́кий, ая, ое. Небольшой, пустяковый. *Дела-то мои невели́кие, не чень я могу дела́ми занима́тьсэ, но́ги вот боля́д да фсё.* Хижозеро.

Неве́рный, ая, ое. Нечистый, черт. *Пе́рво радио единственно поставил в угол, да пять старух, те с ума и сошли убежа́ли, со собра́нья, говорят неве́рна сила приехала к нам говорят, в колхоз не идём, дак.* Нюхчозеро.

Неве́стка, ж. Замужняя женщина по отношению к родным ее мужа. *Кирпи́ч сами делали, ба́тько тако́й я́шшычек здѐлает, мы с неве́стками наделаем кирпичей того́ бо́ле.* Нюхчозеро. • *С невѐсткой жыл, да этот кото́рый претседа́тель колхо́за, но. Сын-то на фро́нте поги́п, дак с неве́сткой жыл, со жэно́й в одно́м до́ме, стару́ха, она́ молода́я, вот так.* Нюхчозеро. □ *Неве́ска не ищет у тебя в голове!* Стрельня (СПМО, 1960). □ Невёска. *Фчера́ невёска приехала ис Поя́конды. Цёты́ре го́да не ви́дела.* Княжая Губа (КСРНГ).

Не́вод, м. Рыболовная сеть обычно больших размеров с мотней посредине. *Невода́ были.* Шижня. *В неводе два крыла и ма́тица, крылья с редкой ячеёй, матица 16–18 милиметров.* Сальнаволок. *В колхози занимались неводом, сети сади́ли, и вот невода́м, ну как перемѐт большой называетсэ.* Нюхчозеро. Солза, Большая Кудьма. △ Нёвод морско́й. *У морсково нёвода матица 9 метров, 600 ячей, глубина четыре с половиной, длина 60 метров, сельдяной нёвод.* Солозеро. △ Нёвод озерно́й. *У нёвода озерново матица пять метров — 300 ячей, глубина два с половиной, длина 60 метров.* Солозеро. △ Покро́вский не́вод. *Неводами ловили, покровские навода на селёдку.* Дуброво. △ Ставно́й не́вод. *Куклы — это сети сами вязали со льна, делали сети для ставных неводов.* Сальнаволок. *Ставны́ми невода́ми ловили, семь метров глубина невода.* Тамица. △ Запуска́ть не́вод. *Возьмут не́вот да запу́стят в во́ду этот невот-то с лу́дыто.* Вирма (Сало, 1971а). □ Нёвод. Большая Кудьма. *Ло́вгус в нёводе центральный полавок у мотни́.* Тамица. *Нёводом ловили селёдку, камбалу, навагу.* Дуброво. *Рюжонки двухго́рловые, нёвод 60 метров.* Солозеро.

Не́водный, ая, ое. Относящийся к неводу, связанный с ловлей неводом. *Неводны лодки семинабо́йны.* Солозеро.

Неводо́к, м. Небольшой невод. *Соберу́т стару́шки, фси сизики́-то доста́нут, ма́ленький неводо́к сошьют, здѐлают и то́жэ поёдут то́то же на одной лотке.* Нюхчозеро.

Невознави́деть, кого-л., сов. Невзлюбить кого-л. *Она эту дочь невознавидела.* Кузомень (СПМО, 1964).

Невы́дача, ж. Неудача. *Если невыдача, на, вот ножик булатный, скричу — и неси ножик-от.* Оленица (СПМО, 1964).

Невы́падка, ж. Низкое место, где остается вода на берегу моря после отлива. Солозеро.

Негодно́й, а́я, о́е. Плохой, никчемный. *А так, хоть быў, на фронте быў, а негодно́й такой сын был, это у Саши, у дяди.* Нюхчозеро.

Него́дый, ая, ое. Низкого качества (о шкуре). *Него́дая шкура, она́ с о́сени, как она́ наро́стит свою, свой мех как, ось называ́ют по-моему, такой се́ринький пушо́к у ей.* Нюхчозеро.

Не́жный, ая, ое. Мягкий, гладкий (от траве). *Ко́ртиха, она такая то́нинькая, не́жная такая ко́ртиха, коровы любят.* Воренжа.

Нейти́, без. доп., несов. Не идти. *Никто нейдёт, ему уж и тошно: ну, в назьму да экой тут наклал беды.* Оленица (СПМО, 1963).

Неко́ский, ая, ое. Трудно косимый. *Пуховатка, трава трудно косить, некоская.* Кянда.

Некрещё́ный, м. Леший. *Собрались, домой пошли, так ребёнка забыли. Недалеко ушли, вернулись, глядь, а леший, некрещёный, ребёнка качает.* Чапома.

Нё́кшаламбина. Название лесного озера. *Нё́кшала́мбина и Пё́шозеро ды фсё, вокруг озёр навалом, У́зьмосозеро́.* Нюхчозеро.

Нела́дно, нареч. Плохо, нехорошо. *Ты что наделал? Тебе мило сделано — всё неладно!* Оленица (СПМО, 1964).

Нело́вко, нареч. Неудобно, тяжело. *Зима пройдёт да ста́нет весна́ приходи́ть, дак станет потеплé отдава́ть, дак вот нело́фко пойти́-поехать, эта шы́пша.* Вирма (Сало, 1971а).

Не́льдя, ж. То же, что мельда. *Нельдя у сосны вкусная сладенькая весной.* Большая Кудьма.

Не́льма, ж. Рыба сем. лососевых. *Сиг попадал, сёмга — основная, не́льма — редко, ка́мбала — все ловили, сиг — гостем.* Солза. Солозеро.

Немо́й. См. **О́зеро**.

Ненокша́на, мн. Жители н.п. Нёнокса. Нёнокса.

Не́нцы, мн. Народность, относящаяся к самодийской языковой группе. *Не́нцы промысловики сто́ящие.* Большая Кудьма.

Необря́дный, ая, ое. 1. Неумелый, нехозяйственный. *Сестра-то говорит, куда она, сли́ница-пу́линица, така, говорит, необрядна! Ничего она не заможет делать!* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Неряшливый, неопрятный. *Вот эта Марья собралась, взяла галош, пошла тоже. Её там не допускают, необрядна така.* Варзуга (СПМО, 1960).

Неотхо́дье, ср. То, что не дает отходов. *Неотхо́дье вози́ли, копали, иска́ли, да вот.* Нюхчозеро.

Не́погодь, ж. Ненастье. Дуброво.

Непого́дье, ср. Ненастье. *Называ́лось любо́е непого́дье пого́душка.* Ковда.

Нерабо́чий, ая, ее. △ Нерабо́чий скот. Коровы, овцы. *Нарабо́чево скота было 2450.* Кянда.

Нерест, м. Метание и оплодотворение рыбами икры. *Там было озёрко ря́дом, дак там стару́хи карау́лили евó когда́ на не́рест собира́етсэ, а так ма́ло, а то щу́ка, о́кунь, эти, сиг был.* Хижозеро. △ Идти́ на не́рест. *Весно́й, когда́ щу́ка идёт на не́рест, мере́шки поста́вишь, фсё.* Сенная Губа.

Нерести́лище, ср. Место нереста рыбы. Большая Кудьма.

Нерести́ться, несов. Метать и оплодотворять икру. *Заколы на море на селёдку ставили, когда нерести́тся в мае.* Дуброво. *В основно́м на щу́ку ста́вили, когда́ она́ нерести́лась, заходи́ла в мере́шки.* Надвоицы.

Нерестова́ть, без доп., несов. То же, что нереститься. *О́куня на лу́дьях, щука́, где, где хо́дит, нересту́ет она́ дак к бе́регу идёт ф траву́, тут и ста́вишь.* Сенная Губа.

Не́рпа, ж. Ластоногое млекопитающее из сем. тюленей. *Лысу́н отбива́етса, а не́рпа ловка́я тяжело поймать.* Тамица.

Нёрша, ж. Верша. *Нёрша сделана, еловые пя́ла, четыре штуки, метра два — квадратные.* Сумской Посад.

Неры́бный, ая, ое. △ Неры́бная пого́да. Погода, в которую плохо ловится рыба. Солозеро.

Не́рюга. Название сенокосного луга. Вонгуда.

Нести́, что-л., несов. 1. Выдерживать вес кого-, чего-л., не проваливаться (о льде). *Э́том лёт не та́ет так стои́т, а вода́ вы́шэ поднима́етсэ и опя́ть лёт растёт, вот ро́пака, е́сли кре́пкий, ну наро́ст, што тебя́ несёт, зна́чит ты идёшь, а нет, лы́жы прова́ливаютсэ, а без лыш и не су́йси.* Сенная Губа. 2. △ Пойти́ куда́ голова́ несёт. Пойти куда глаза глядят. *Оделся и пошёл, куда голова несёт.* Оленица (СПМО, 1963). *А мы пойдём сами, говорят, куда голова несёт!* Варзуга (СПМО, 1960).

Несча́сной, ая, ое. Несчастливый. *Ваня Дунюшку люби́л — Ваня счасьли́вой был, а проць от Ду́нюшки отстал Ваня несча́сной стал.* Поной.

Несча́стьице, ср. Несчастье. □ Нисця́стице. *От меня́ ты скажы́ дру́шку ни́ской покло́н. Во-фторы́х ты любе́зному моему́ Про нисця́стице раскажы́ про моё, Про великоё моё несця́стье.* Княжая Губа (КСРНГ).

Нети́на, ж. Сорная трава. Вожма Гора.

Нечи́стый, ая, ое. Имеющий не точное направление по румбу (о ветре). *Полуобе́дник — значит там юго-восто́к, нечи́стый.* Сенная Губа.

...ни, частица. Вносит значение неопределенности, употребляется как вторая часть неопределенных местоимений и наречий; соответствует частице -нибудь литературного языка. △ Какóй-ни. *Рыбу токо если значит, начинает с рыбой перебóй, у нас берег рядом, вы́моем, да она потекётсэ в какой-ни корзине.* Нюхчозеро.

Ни́ва, ж. Пашня в лесу. Дуброво. *Охóтники ходи́ли когда до колхóзов, там охóтятсэ, свой учáсток какóй хóдят, и как называ́ли, ни́ву, мéньшэ лéсу вырубáли молодня́к.* Нюхчозеро. *Ну ни́ва как тибé обрисовáть, типа как леди́на, ну как поля́на такáя и ни́ва. В стари́ну, царь жэ налóгом опклáдывал, и вот уходи́ли в лес, лес роздéлывали, пахáли там и сéяли, вот ни́ва.* Сенная Губа. △ Ни́вы пря́тать. Разрабатывать пашню в лесу. *Нивы пря́тали в лесу, вырубали лес, сожыгáли, косу́ля — соха была, между пеньками надо было.* Дуброво.

Ни́жма. Название реки. *Нижма река из озера в море.* Солозеро.

Ни́жмозеро. См. **...озеро**.

Нижмозёрский, ая, ое. Относящийся к н.п. Нижмозеро. *Нижмозёрское лесничество.* Кянда.

Ни́жница, ж. 1. Нижняя тетива снасти (сети, невода, сети для ловли зверя). *Камень в берёсто, груз в нижнице.* Дуброво. Сумской Посад. *Дак э́ты ки́басьё привя́зываэм к ни́жници, штóбы не выставáла бы эта нижниця-то у сетки-то, у мерёшки-то.* Вирма (Сало, 1971а). *С берéсты кибряки́, а эты дéлали из берéсты как мешóчка, ложы́ли тудá кáмень к ни́жницы пришывáли кибаксы.* Надвоицы. *Вéрхница да ни́жница так жэ как и ф сéтке* (в неводе). Колвица. 2. Часть парусной оснастки, оттягивающая парус снизу. *Рубéц — пáлка шкóты натя́гиваешь, вéрхницу и ни́жницу, и в гнездó.* Дуброво.

Низ, м. 1. △ Под низóм. Внизу. *В этой избу́шки, знáешь, под низóм, у ёво под вёсну, уже таки пласти́ны льду́ налóжэно.* Нюхчозеро. 2. Название деревни в Сумском Посаде. *Мáтигора, Кли́мовка, Низ, евó Жемчу́жный ряд звали, Верхóвье, Слободá.* Сумский Посад.

Ни́зенький, ая, ое. Невысокий, низкий. *В мóри кóрга сама собой ни́зенька, а дли́нна, но лес весь на ёй.* Вирма (Сало, 1971а). *Избу́шка мáленька былá, ни́зенька, да нарóт кругóм сиди́т.* Пялица.

Низóвье, ср. Часть села Ковда. *Нáша часть Кóвды называ́етса Верхóвье, а там Низóвье, ф той сторонé Низóвье.* Ковда.

Ники́тиха, ж. Прозвище женщины. *Фсех жэнщин звали по мужу или по фамилии — Федотиха, Ники́тиха, Алёшыха.* Ковда.

Никогды́, нареч. Никогда. *Оне век без соли ели, никогды соли не было у них.* Оленица (СПМО, 1964).

Никóла. Православный праздник, отмечаемый 22 мая. *В Варзуге праздновали Николу. Все едут за реку. Там церковь была, Никольская. Все*

девки в сарафанах с кисеями, платы ковровы, фартуки кашемировые тоже с ки-сеями, нарядные — вся река цветет! Чаваньга.

Нил, м. Ил. *В нил, в нилу везде ворочают, э-э. Искали-искали и вдруг како-то кольцо нашли золото.* Варзуга (СПМО, 1964).

Ни́тельник, м. Водное растение. *Ни́тельник, дак там тожо хорошо рыба клюёт, около ни́тельника, мужыки-то знают.* Нюхчозеро.

Ни́тка, ж. Льняная пряжа, используемая для плетения рыболовных сетей. *С нитки сплетёшь, три-четыре сезона и сгниёт.* Большая Кудьма. *Рюжа из ниток и на обручах, было одно или два горла, в море ставили.* Дуброво.

Нихто́, местоим. Никто. *Дак, мама гот, што умера́ть, у́мерли дак бо́льшэ пока́ нихто́ не умера́ли.* Нюхчозеро.

Ничего́шеньки, нареч. Нисколько, ничего. *Ну потом камо́д был, и больше ничёгошыньки не было, и всё у нас забрали, всё увёзли, всё почи́стили.* Нюхчозеро.

Ни́ченицы, мн. Деталь ткацкого стана — две параллельные дощечки (палочки) с нитяными петлями, в которые продеваются нити основы. Солза.

Но, союз. соедин., частица утверд., междом. 1. *Союз.* И. *Один у нас туд был хромо́й мужык, это уш в на́шэй мо́лодости, но он плеса́ть пойдёт да падёт ды.* Вирма (Сало, 1971а). 2. *Частица.* Да. *А детко ребёнка взял ма́ленького, дефку маленькую взял, одиннаццать месецэф взял, но.* Нюхчозеро. 3. *Междом.* Выражает удивление. *Не ве́рили ста́ры, сидя́т, оте́ц роска́зывал, ево́ оте́ц, сидя́т, обе́дают, а вода́ ужэ пришла́ к столу́. Но! Отку́да вода́-то взяла́сь?* Сенная Губа.

Но́вый, ая, ое. △ Но́вая дере́вня. Название части с. Ковда. *Ф той дере́вне, в Но́вой дере́вне, там, не́сколько домо́ф, вот туда́ идти́ за горо́й, пройти́, подня́тса в го́ру и там крест, и видно будет Бе́лое мо́ре.* Ковда.

Нога́, ж. △ В нога́х. 1) У ног кого-л. *Мальчик какой-то пришёл, посидел в ногах.* Оленица (СПМО, 1964). 2) В той части (кровати и т. п.), куда кладут ноги. *Фе́ресовы палки де́лат, в ногах, тут палка, там ды́рочкинки проделает, во фсех, тут вот дырочка, тут вот, делат вот таки, штобы приспособитсэ.* Нюхчозеро.

Но́жки, мн. Опоры, стойки чего-л. *С э́тэй, а сту́ка такая как козёл, такая штука как вам сказать, на но́жках што-то.* Нюхчозеро.

Ножо́вочка, ж. Пила с одной ручкой. *Пото́м ужэ зу́пчики ножо́вочкэй наре́зывали.* Нюхчозеро.

Но́мер, м. Размер железной части косы. *Сто́йки по номерам, переселе́нцы сто́йки привезли́, чем больше но́мер, больше коса, семёрки брали.* Дуброво.

Нонь, нареч. Теперь, в настоящее время. *Мокрой снег пойдёт хоть осенью, хоть весной, пошёл с неба мокрой снек — рянда. Сегодня рянда, мокро. Пре́жже так было, не знаю нонь как.* Вирма (Сало, 1971а).

Но́ньче, нареч. Теперь, в настоящее время. *А прежде смола-та ведь хороша была, не ноньче.* Оленица (СПМО, 1963).

Норве́га, ж. Норвегия. *В Норвегу ходили деды, торговали лесом, оттуда товары.* Сальнаволок.

Норвежа́не, мн. Норвежцы. *Норвежане у тюленя мясо не брали.* Тамица.

Нори́ло, ср. Длинная деревянная жердь, к которой привязывается веревка или тетива рыболовной снасти для ее установки подо льдом. *Зимой лунку вы́пешал, осенью чует, по воды смотрит норилом.* Шижня. *Норило из ёлки тёшетса, строга́етса рубанком, метров двацца́ть. Норило пропихивалось пешнёй.* Сальнаволок. *Пролубки — занариваешь, норило метров пять — тонкий конец, вилками подо льдом.* Тамица. *Норило — две лесины и сколачиваешь, стёсываешь и на гвоздики, крепишь и через ердан.* Дуброво. *Норила были* Кянда. *Прийо́т коне́цёк в ёрдан у нори́ла, на лёт вы́тенут верёвочку да, потом норило на ледо́чик да в другу про́лупку перета́шшат.* Вирма (Сало, 1971а). *Снача́ла нори́ло, жэрди́на така́ дли́нная, спа́яна, но и во́то, вила́м.* Нюхчозеро. ▲ Длинная доска, используемая для установки рыболовной снасти подо льдом. *Норило — доска 15 метров.* Сумской Посад.

Нори́льце, ср. Уменьш.-ласк. к норило. *Косы́м норийлом не занори́шь, оно́, всё в бок, а вот зделают пря́мо, хоро́шэ нори́льце.* Вирма (Сало, 1971а).

Но́рма, ж. Установленная мера, количество выработки чего-л. на одного работника. *Если на сто де́сеть процэ́нтоф зде́лаешь но́рму ищё две́сти грамм, это полме́сяца если отрабо́таешь так, по две́сти грамм на́ день тало́нчики вы́дадут.* Хижозеро.

Норья́, ж. Охотничий костёр, устраиваемый на ночь, из двух бревен, уложенных друг на друга. *Норья́ надо, с себя ростом кряж подтяга́шь на сушыну, кряж в обхват, второй кряж наверх, сверху крюк ело́вый, кол, тоже навострил, шы́глина дерево держыт.* Солозеро.

Нос, м. 1. Передняя часть судна, лодки. *Ходи́ли на ло́тки, на носу́ зажыга́ли это, ра́ньшэ зажига́ли костёр, де́лали тако́е приспособле́ние разжига́ли костёр, а щас та́ру поста́вили и пое́хали.* Надвоицы. 2. Полуостров. Тамица.

Носи́лки, мн. Две заостренные с одной стороны, гладко выструганные жерди, подкладываемые под копну сена для переноски. *Да́льшэ, пото́м это зна́ешь, мётáть зоро́ды, пото́м таки́ носи́лки дэй больши́и.* Нюхчозеро. *Скла́дывали э́то се́но туда́. Носи́лки деревя́нные дли́нные здéлали носи́ли.* Воренжа.

Носи́ть, что-л., несов. Таскать, доставлять что-л. куда-л. *Носить вода надо.* Вонгуда.

Носовщи́к, м. Рыбак, находящийся на носу судна, лодки. *Рыбачат когда, в одной лодке трое и в другой трое: гребец, кормщик взади, носовщик с шестом в летнее время.* Шижня. *Весе́льщик, кто в вёслах, в лодки три человека, кормовщик вымётывает невод, на носу — носовщик — щупает рыбу, ищет селёдку.* Сумской Посад.

Но́совщина. Название деревни. *Из Носовщины Марья за моим домом жывёт за сараем.* Нюхчозеро.

Носо́к, м. Выступающая часть чайника, кувшина, подойника и т. п., через которую выливают жидкость. *Сяс вёдра, а ра́ньшэ дойльник называлсэ, така́я деревя́нная и носо́к тако́й, и ру́чка кры́шкэй закро́ешь и ру́чка и ма́рлю и цэди́ли.* Кочкомозеро.

Ночева́ть, что-л., несов. 1. Оставаться на ночь у кого-л. *Ле́том фсе ходи́ли к друг дру́гу ночева́ли, там обеза́тельно на сара́е, там пери́ны, зимо́й то́жэ ходи́ли ночева́ли.* Ковда. 2. △ Ночь ночева́ть. Спать. *Пришёл домой, ночь ночевал, ничего не говорил.* Умба (СПМО, 1960).

Ноче́сь, нареч. Этой ночью. *Бабушка, ко мне ноче́сь приходил какой-то дядька.* Стрельня (СПМО, 1960).

Ночь, ж. Часть суток от вечера до утра. □ Ноць. *Ноць длинная зимой.* Солозеро.

Нра́вный, ая, ое. Своенравный. *Олёнка нравная, несутупчивая.* Кузомень Колпакова, 1937).

Ну́да, ж. Мошкара. Анциферовский Бор.

Нужда́, ж. Нищета, бедность, голод, лишения. *Здесь нужды не было большой.* Кузомень.

Нутро́, ср. Внутренности, кишки. *Очишша́ли на́ зиму, здесь нутро́, ки́шки че́рес зат, вы́чистим, води́чкой свéжэй смо́ём и пове́шаешь на черда́к.* Нюхчозеро.

Ныри́ло, ср. То́ же, что норило. *Две или три лунки делают, как про́рупь таку́ю, и вот в один конец верёфку завя́зывают и ныри́лом, есь такая палка с крючком, называетсэ ныри́ло. И эту верёфку вытя́гивают че́рес фсе вот э́ти три. Се́тки то́жэ, три-четыре се́тки сра́зу в одну́ лу́нку ста́вят.* Колвица.

Нырну́ть, без доп., сов. Погрузиться с головой в воду. *Лопа́ту возьмёшь, колопнёшь, кусо́чик там, она́ така́я твёрдая и нырнёшь, доста́нешь и опя́ть.* Нюхчозеро.

Ню́ксерь. Название озера Нюхчозера. *А так прямо в лодке обря́дят, в Ню́ксери рыба очень была.* Нюхчозеро.

Ню́ксозеро. См. . . . озеро.

Ню́кча. Название н.п. Нюхчозеро. *С Нюкчи привезе́на, сорок лет, это отцо́ва память приве́зена, это батька делал.* Нюхчозеро.

Нюкшола́мбина. Название лесного озера. Нюхчозеро.

Нюхо́тский, ая, ое. Относящийся к н.п. Нюхча. *Только Нюхо́тский колхоз да Колежо́мский заготавливают водоросли — фукус да анфе́льсию.* Сальнаволок.

Нюхча́не, мн. Жители н.п. Нюхча. *Нюхчане — цари, Пётр Первый был, кафтан стащили.* Сумской Посад.

Ня́вгать, без доп., несов. 1. Мяукать (о кошке). *Кошка ня́вгат.* Ковда. 2. Хныкать (о ребенке). *Да чё ты ня́вгашь.* Ковда.

Ня́нчить, кого-л., несов. Заниматься уходом за грудным ребенком. *Я родила́, у миня́ ма́ленький ребёнок был, и у миня робо́тал свёкор и свекро́ва, робо́тали, а я ня́ньчила.* Надвоицы.

Ня́нчиться, несов. Заниматься уходом, присматривать за ребенком, детьми. *И так вот пока я десеть кла́соф не кончила, фсё следом за ними ездила, он работал на обогатительной, строили как рас обогатительную фабрику в Оленего́рске, у нево было два мальчишки, я няньчилось с ними днём, а вечером училась в вечерней школе.* Колвица.

Ня́нька, ж. △ Отда́ть в ня́ньки. Отдать в чужую семью для ухода за ребенком, детьми. *Очень рано меня в няньки оддáли, я жыла́ фсё вре́мя в лю́дях. Я сначала в Кандалакшэ жыла, ходила, здесь же у на четыре класса только было, пятый, шэстой, седьмой я ф Кандалакшэ заканчивала, потом Зеленый Бор, хозяева переехали в Зелёный, потом з Зелёново Бора в Оленегорск.* Колвица.

Ня́укать, без доп., несов. Мяукать (о кошке). *Ня́укает кошка.* Вожма Гора.

Ня́ша, ж. 1. Топкий, вязкий берег, обнажающийся во время отлива. *Где няша, а где граверный берег, бредёшь как по глины.* Шижня. *Те́чкора — няша в мори, там ходим червы копаем.* Нюхча (Сало, 1971а). △ В сравн. *Губа Кислуха, потому што там фсё время такое было как ня́ша.* 2. Топкое болотистое место. *Няша — это болотцэ с тиной.* Ковда. 3. Глинистая почва с песком. *Няша, глина с песком.* Сальнаволок. 4. Грязь на дороге. Вонгуда. 5. Ил. Вожма Гора.

О (об), предлог. Употребляется с винительным, дательным и предложным падежами. Вдоль чего-л., рядом с чем-л. *У канабренника — белый цвет, верхушки поедают, о канаву идёт.* Шижня. *Корги на воды́ да поливу́шки на воды́, на воды́ э́ты и наволо́ки-то, о саму воду, да вода и набива́т.* Вирма (Сало, 1971а). *О́ реку ходили, о́ реки хо́дят. Пастухи ходят, карау́лят.* Нюхчозеро. *Се́но по лесны́м, тогда́ эти сеноко́сы, где об ручья́ и об ре́чки было.* Хижозеро.

Оба́бки, мн. 1. Общее название трубчатых грибов (подосиновиков, подберезовиков). *Обабки — подосиновики, подберёзовики на жарку.* Вонгуда. Кянда. 2. Подберезовики. Вонгуда.

О́бады, мн. Оводы. Нюхчозеро.

Оббива́ть, что-л., несов. Ударами заставлять отваливаться, отпадать от чего-л. *Кичи́га была молотить, оббивать зерно.* Кянда.

Обвя́зка, ж. 1. То, чем обвязывают, скрепляют в одно целое. *На обвязку вот так сделат, так навяжо, а батько потом перевяжёт кольца большыма на зиму. Когда много веников, дак тогда кажно кольця́ перевяжет. Сделат таку большую палку на чердаке и вот так навесит, красиво так висят.* Нюхчозеро. 2. Скрепление деревянной постройки на углах. *С сосны дома, брали одинаковые брёвна по толщине, штоб дом не был косо́й, обвя́зку сде́лашь.* Сальнаволок.

Обвя́зывать, что-л., несов. Прикреплять что-л. куда-л., оплетая, закручивая. *Вот э́ты ело́вы штю́ки к поло́зьям прибива́л на гвозьё, вот так поло́зья прибива́л, а пото́м уш в серётке де́лал ужэ́ опять ело́вы де́лал, обвя́зывал.* Нюхчозеро.

Обда́ть, кого-, что-л., сов. Облить (какой-л. жидкостью). *А взяла принесла карасину, да обдала́ да, и дуплё загорелось!* Кузрека (СПМО, 1963).

Обде́лать, что-л., сов. Доделать, сделать что-л. *О́бручи ви́дел и сам де́лал у себя́, о́бруч пропа́л дак, за́делал вот так, с ёлки, о́бруч то́жэ обде́лал уша́ты да бочки, с ёлки.* Нюхчозеро.

Обе́дник, м. 1. Южный ветер. Сальнаволок. 2. Юго-западный ветер. *Ю́го-за́пат — обе́дник.* Сенная Губа. 3. Юго-восточный ветер. *Обедник самый плохой ветер.* Шижня. *Обедник — между востоком и югом.* Солозеро. Сумской Посад.

Обезжи́рить, что-л., сов. Удалить жир, мездру с внутренней части шкуры. *Обежжы́ривание по́мню како-то здe̒лат, штоп они́ бы́ли не жы́рны, всё э́тта так, обежжы́рит фсё зде́лат.* Нюхчозеро.

О́берег, нареч. К берегу, вблизи берега. *Лопшеньга приехала о́берег.* Солозеро. *Едут да, о́берег, песни поют.* Варзуга (СПМО, 1960).

Обжива́ть, что-л., несов. Поселившись устраивать, приспосабливать для жилья. *Пенсионе́ры прие́хали и вот начина́ют што-то стро́ить,*

што-то обжывáть, ну в основном огороды, фсё это такое вот хозяйство. Ковда.

Обзолоти́ть, что-л., сов. Позолотить. *Улетел Кощей — они давай золотить веник. Весь обзолотили.* Оленица (СПМО, 1964).

Обзывáть, кого-, что-л., несов. Называть, именовать. *Избá, избá, он свою избý дал, дом избóй ещё назывáли, дом обзывáли, свой дом дал* Нюхчозеро.

Обивáть, что-л., несов. Прибивая, покрывать поверхность предмета (кожей, материей и т. п.). *Калгá от лосиных ног шкура, штобы снег не прилипал, обое лыжы калгóй обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро.

Обильё, ср. Рожь на корню. Вожма Гора.

Обирáться, несов. Заниматься хозяйством. *Ну-ко, сынок, ты молóдый, оставайся, дак не женись, где рано печь топится, а женись, где поздно хозяйка обирается.* Кузрека (СПМО, 1963).

Обкáрзать, что-л., сов. Обрубить сучья у дерева. *Обкáрзаешь — это в Каргополе.* Большая Кудьма.

Обклáдывать, что-л., несов. 1. Закладывать, забивать щели. *Штобы щéлья не было да штобы не теклá весной, у когó нету дёктю. А у нас смéло, не нáдэ ничéм опклáдывать.* Нюхчозеро. 2. Накладывать что-л. в кучу. *Потрéбовалось, вот ну берёшь с кóрня, ёлочку вы́рубишь, вы́рвешь с корня́ми, ну и так, как конопля́ выбёрáешь, э́тот мох и вокрýк, опклáдываешь.* Нюхчозеро.

Обклáсть, что-л., сов. Окружить, покрыть чем-л., положив, расположив вокруг, по всей поверхности. *Как пришёл в и́збу, открыл дверь, а стоит столб, и кругом иконам обкладен весь столб.* Оленица (СПМО, 1964).

Обкори́ть, что-л., сов. Снять кору с дерева, бревна. *Осину обкоря́т и сверла немного выпустят, пёрка, коловорот называлась.* Большая Кудьма.

Обкýривать, кого-, что-л., несов. Обдавать дымом при сжигании чего-л. *Опкýривали вот избý, вéрес приноси́ли, прóсто вот дóма лежáл.* Ковда.

Обкýриваться, несов. Обдаваться дымом при сжигании чего-л. *Можжэвéльник, как жэ он называлса — вéрес, евó поджыгáли, окýривались, окýривали, дáжэ вот когдá лóтки спускáли на вóду — опкýривали.* Ковда.

Облáять, кого-, что-л., сов. Лаем указать, где находится дичь или зверь. *И нрáвилось, по лéсу пойдёшь, собачка облáет дак духорькá убьёшь, то глухáрку, в октябре мéсецэ, вот и жыли.* Нюхчозеро.

Облежи́ться, сов. От долгого лежания осесть, уплотниться, слежаться. *Облежытса сено, ницево не будет.* Солозеро.

Облива́нцы, мн. Прозвище жителей н.п. Сухое. *Су́хонцы — обливанцы.* Сумской Посад.

О́блитый, ая, ое. Испачканный какой-л. жидкостью, чем-л. жидким. *Я-то вся была кровью облита.* Умба (СПМО, 1960).

Обма́зать, что-л., сов. Измазать, испачкать что-л. □ Омма́зать. *Корова зеркало своё оммазала теперь говорят.* Дуброво.

Обмани́ть, кого-л., сов. То же, что обмануть. *Братья-то говорят, как бы Ваню обманить?* Стрельня (СПМО, 1960).

Обману́ть, кого-л., сов. Сознательно ввести кого-л. в заблуждение словами или поступками. *Ну вот, а гот, хмель тибя́ обма́нет, говорит, Андрей Павлыч.* Нюхчозеро. □ Омману́ть. *Не омма́нет, я не первый рас, говорит, ево, не омма́нет.* Нюхчозеро.

Обма́тывать, что-л., несов. Покрывать что-л., навертывая вокруг (нитку, шнур, проволоку и т. п.). □ Омма́тывать. *Косили горбушей, как копарю́шка, са́ргой, ивой омма́тывали.* Дуброво.

Обма́хиваться, несов. Подметаться, смахиваться (о пыли, грязи и т. п.). *Там ка́мни нало́жэны, и вот э́то фсё прохо́дит че́рез э́ти ка́мни, ка́мни нагрева́ютсэ и пото́м когда́ э́то фсё закрываетсэ ну фсё обма́хиваетсэ, вымыва́ешь, дым выхо́дит ужэ́ че́рес трубу́, пото́м пар поддаёшь на э́ти ка́мни.* Княжая Губа.

Обмеле́ть, без доп., сов. 1. Стать мелководным, несудоходным. *Река обмелела.* Тамица. 2. Увеличиться в размерах в результате спада уровня воды (об отмели, косе). *Ко́шка обмелела.* Солза.

Обмели́ться, сов. Сесть на мель. *Назать едут, а меж тем, обмели́лся кораб, нейдёт.* Кузрека (СПМО, 1963).

Обмета́ть, что-л., сов. Сметать (икру). □ Оммета́ть. *Если они икру омме́тали они должны и появитьси, толстоголовики то есь.* Нюхчозеро.

Обмола́чивать, что-л., несов. Молотьбой очищать, отделять зерна, семена. *Дак, до этот заро́т снопы́, перекла́дины, туда пропу́стят вершы́ны, а это, голова́-то снопа́ она держыт, и вот наве́шают это, и пока не придёт вре́мё, што ужэ обмола́чивать начну́т.* Хижозеро.

Обмота́ть, что-л., сов. Натянув, обвязать что-л. для закрепления на чем-л. Вожма Гора.

Обмо́тка, ж. То, чем обматывают что-л. для закрепления на чем-л. *Обмо́ткой обмота́ешь, про́волокой ли чем обмота́ешь, а пото́м клин забива́ешь, я сам э́тэй горбу́шэй, зна́ешь ско́лько перекоси́л.* Вожма Гора.

Обнаковéнный, ая, ое. Обычный, обыкновенный. *Эта гýдёга вы́паде, обнаковеный снежóк, когда мóкрый, а когда и сухóй.* Вирма (Сало, 1971а).

Обнести́, кого-, что-л., сов., безл. Опухнуть (от ушиба). *Ну, батюшко сразу обнесло!* Варзуга (СПМО, 1964).

Обноси́ть, что-л., сов. Набрасывать сетку для ловля зверя на место, где он прячется. *Обнóсишь сетку кругом, не хватило, вторую сетку беру, ни́жницу снегом сверху.* Солозеро.

Обночевáть, без доп., сов. Переночевать. *Бабушке-задворенке выдался: А, бабушка, пусти-ко меня обночевать!* Оленица (СПМО, 1964). *Ну, пусти нас вот обночевать.* Кузрека (СПМО, 1963).

Обогатéть, без доп., сов. Разбогатеть. *Слезамы поревите, дак и вы, говорит, будете! Вы не ревели, а всего, всем обогатéли!* Кузрека (СПМО, 1963).

Обогрéться, сов. Согревать себя (в теплом помещении, у огня, горячей пищей). *Боти́шко, обогрéтса негде, холодина.* Тамица.

Ободá, мн. Слепни. *Ободá, на корóф нападáют ободá.* Ковда.

Ободвéрина, ж. Дверной косяк. Тетрино.

Обóе, мн., числит, собир. Тот и другой из двух. *Калгá от лосиных ног шкура, штобы снег не прилипал, обое лыжы калгóй обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро.

Обождáть, без доп., несов., повел. Употребляется когда рассказчик запамятовал что-л. и ему требуется время вспомнить. ☐ Обожди́, повел. *Мне дали своегó коня, как обóжди, один быстрый, а другой сми́рный, таки́х конéй дали, вот.* Нюхчозеро. ☐ Обожьı́, повел. *Ну и дай-ко я ся́ду да патрóн заложý, да затвóр привяжý, и тут как на грех, эти мáленькие ýтки, чиркú и прóтив меня́ и ся́ли.* Нюхчозеро.

Обóз, м. Вереница следующих друг за другом повозок с с грузом. Княжая Губа. ☐ Обóзом, в знач. нареч. *Пришлóсь лóшать запрягáть нáдэ научи́тса бы́ло и обóзом пятнáццать лошадéй обóзом у нас вози́ло сéно войли по óзеру сéно и тóжэ частéнько опстрéливали, зимой по Кóвдоозеру.* Княжая Губа.

Обóконье, ср. Оконный косяк. Кузомень.

Óболодень, ж. Заболонь. *Домá бóльшэ соснóвы, на елóво мéсто, осóбенно соснý, рудóю, рудóво дерéво, штóбы óболодень мéньшэ было.* Нюхчозеро.

Óболонь, ж. Заболонь. *Крéпкый рудóво щитáлось, но, дóльшэ стоя́ло, éздили, выберáли, где мéньшэ óболони.* Нюхчозеро.

Обородáтеть, без доп., сов. Обрасти бородой. *Весь обородател, и вши ходят по ему, весь грязнóй.* Варзуга (СПМО, 1960).

Оборуди́ться, сов. Нарядиться, вооружиться все необходимым. *В одно ушко сунулся — умылся, в друго — нарядился и весь оборудился и сделался молодец.* Кузомень (СПМО, 1958).

Обпу́тать, что-л, сов. Перевязать, обмотать, скрепив что-л. вместе. *Вот от коня хвос ему здéлай, обви́жэм как следует, оппу́там как слéдует, тóко здéлано как щёточка крáсить, от коня хвос, он фсегда орéзан.* Нюхчозеро.

Обпу́тывать, что-л., несов. Перевязывать, обматывать, скрепляя что-л. вместе. *И э́то, вырезáешь, на однэ́й полови́нке, на вот э́той бересте́, на фторóй и получáетсэ, оппу́тываешь и вот так.* Нюхчозеро.

Обраде́ть, без доп., сов. Обрадоваться. *Сёмгу поимáл большущу, обрадел.* Порья Губа (СПМО, 1959). *А хрестьянин обрадел, мясо и шкура хрестьянину.* Кузрека (СПМО, 1963). *Парень-то и обрадел!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Образова́ть, что-л., сов. Построить, обустроить что-л. *Пристань образовали.* Надвоицы.

Обра́тно, нареч. Снова, опять. Княжая Губа (КСРНГ).

Обра́ть, что-л, сов. Привести что-л. в порядок, убрать, заправить. *Вот сидела Овдóтьюшка пóзно вéчером однá, Ждалá, ждалá в гóсти ми́лого дружкá. Горéла у Ду́нюшки лáмпоцька пóзно вéцёром однá. Не моглá дождáтисе, да обралá кровáтоцьку.* Княжая Губа.

Обре́дня, ж. Работа по домашнему хозяйству. *Взял была у ней одна юбка, что к обедни, то и к обредни. А сицас!* Кашкаранцы.

Обре́з, м. Обрезанная бочка. *В обрез положышь бельё и выжымаешь.* Солза. *В обрез головки льна и колотушкой.* Солозеро. *И положили под крыльцо обрез со смолой.* Варзуга (СПМО, 1960).

Обре́зик, м. Уменьш.-ласк. к обрез. *Масло в деревянной шаечке или обрезик был.* Дуброво.

Обре́зки, мн. То же, что опорки. *Найдут эты обрéски какие-нить от сапогоф, голяшки обрезаны, а там вот в таких ходили, хлóпались, где каки́ могут смекну́ть.* Нюхчозеро.

Обремка́ться, сов. Износиться, оборваться (об одежде). Леуново.

О́бруч, м. 1. Обод, набиваемый на бочку, кадку для скрепления клепок. *О'бручи ви́дел и сам дéлал у себя́, óбруч пропáл дак, зáделал вот так, с ёлки, óбруч тóжэ обдéлал ушáты да бочки, с ёлки.* Нюхчозеро. □ Обруця́, мн. *Лагун из досок деревянных, обруця, давноший.* Тамица. 2. Деревянная или металлическая (реже) полоса в виде обода, служащая остовом для натягивания сетевого полотна в мереже. *Рюжа из ниток и на обручах, было одно или два горла, в море ставили.* Дуброво. *Полмáтку стáвим, потóм мáтку, на óбручах.*

Ра́зница больша́я, ма́тка ужэ́ намно́го бо́льшэ, но тогда́ о́бручи бы́ли деревя́нные, а тепе́рь фсё желе́зно ва́рят. Вожма Гора.

Обру́ча, мн. То же, что опруга. Дуброво.

Обря́дить, что-л., сов. 1. Одеть, нарядить кого-, что-л. *На третий день третья таким же манером сделала, тоже напекла пирогов, наклала их в сундук, да затащила на хоромы ступу, обрядила её в своё платье.* Кузомень (СПМО, 1964). 2. Подготовить рыболовную снасть к лову. *А так прямо в лодке обря́дят, в Нюксери рыба очень была.* Нюхчозеро.

Обряди́ться, сов. Одеться, собравшись идти куда-л. *Старуха обрядилась — пошла просить у Ягичны ножницей.* Варзуга (СПМО, 1960).

Обряжа́ться, несов. Ухаживать, заниматься уходом за скотом; заниматься хозяйством. *Бабка там ходила-ходила, обряжалась ды ушла.* Оленица (СПМО, 1964). △ Обряжа́ться с кем-, чем-л. *Я буду у вас обряжаться с коро́вамы и с бара́намы.* Варзуга (СПМО, 1960). *С курам будет обряжаться.* Варзуга (СПМО, 1960).

Обсе́сть, без доп., сов. 1. Опуститься книзу, ко дну (о рыболовной сети). *За бере́ста-то ни́точку вло́жат, верёвочку да, и за верёвочку и привязывают к сетки-то, штобы она опсе́ла бы ни́зу-то бы.* Вирма (Сало, 1971а). 2. *Безл.* Заходить (о солнце). *На поко́се то́ко со́лнышко подняло́сь и когда ещё́ се́но убера́ешь дак, на по́жне нахо́диссе ужэ опся́ло, и вот так два, три, четыри часа поспи́шь за́ ночь.* Нюхчозеро.

Обсмотре́ть, что-л., сов. Осмотреть. *Замаскирова́лись, а они́ опсмотре́ли, не́ту, аɣа плоты́ здѐлали, машы́ну, тѐхнику на плоты́ и на ту сто́рону перепра́витса на́дэ.* Сенная Губа.

Обсо́хлый, ая, ое. Обнажившийся (о береге при отливе). *Кечкара — на берегу обсохлое.* Тамица.

Обсо́хнуть, без доп., сов. Обнажиться (о береге при отливе). *Куйпога-то опсохнет, вот мы церьвей-то и копам ис куйпоги.* Нюхча (Сало, 1971а). △ Вода́ обсо́хла. Уйти (о воде). *Э́тово, вот вода́ обсо́хла. во́да у́шла, знаешь это су́хо, они говорят, это пастухи пошли* Нюхчозеро.

Обсою́зка, ж. Полоска кожи, нашитая на переднюю часть обуви. *Сапоги́ поддѐржались дак ужэ́, быка́ на валенка́х, но руби́лись но, и так обошью́т, опсою́ску здѐлают ишо́ хо́дишь не один гот.* Нюхчозеро.

Обсужда́ть, кого-л., несов. Осуждать кого-л. выражать неодобрение кому-л. *Таки́х опсуждали, полена дров нет.* Нюхчозеро.

Обсыха́ть, без доп., несов. Показываться из воды при отливе. *На мало́во́й воде корги обсыхают.* Тамица. *Калига́ — луда есть такая,*

островок обсыхающий, каменный. Сумской Посад. *Большы́е острова́, кото́рые опсыха́ли называ́лись ко́рга.* Ковда.

Обте́чь, без доп., сов. Стечь, вытечь (о воде). *Да там у про́лубы, ф про́луби полоскали. А домой прита́шшышь, да потом оптекётса да вы́жмешь.* Нюхчозеро.

Обу́жвить, без доп., сов., безл. Покрыться инеем. *Обу́жвило.* Дуброво.

Обу́тчина, ж. Обувь. *Как нехоро́шу обу́тчину раньшэ ис ко́жы бахи́лы шы́ли.* Вирма (Сало, 1971а).

О́бух, м. Утолщенная тупая часть топора, находящаяся с противоположной от лезвия стороны. *Обухом как дашь, по льду, при моёй памяти́, так налима по первому льду.* Дуброво. *О́бухом налима глушыли.* Сумской Посад.

Обу́шник, м. Подросток, ходивший глушить колотушкой рыбу по первому льды. *Нали́моф ра́ньшэ глушы́ли, она́ ти́па как, как называ́ли-то — обу́шники, вот обу́шники. Кури́к э́тот, то́ко ры́бу дак глушы́ли — обу́шники, паца́ны обы́чно ходи́ли.* Сенная Губа.

Обхва́т, м. △ В обхва́т. *Норья́ надо, с себя ростом кряж подтяга́шь на сушыну, кряж в обхват, второй кряж наверх.* Солозеро.

Обходи́ть, кого-л., сов. Избить чем-л. со всех сторон. *Я тебя кадилом обхожу.* Варзуга (СПМО, 1960).

Обчерти́ть, что-л., сов. Отчертить, отметить что-л. *Труба́ и ста́вишь э́то дошшо́чку гла́ткую с берёзы или с суха́рины, на дно зде́лаешь, опчерти́шь.* Нюхчозеро.

Обшива́ть, что-л., несов. Пришить сверху в качестве заплаты (на что-л. старое, прохудившееся). *Сапоги́ поддёржались дак ужэ́, быка́ на валенка́х, но руби́лись но, и так обошью́т, опсою́ску зде́лают ишо́ хо́дишь не один гот.* Нюхчозеро.

Обши́ть, что-л., сов. Прибивая, покрыть досками бревенчатое строение, сруб и т. п. *Красный дом, обшитый, он крашен весь.* Оленица (СПМО, 1964). *Это самое коло́дец, там вода́ ключева́я, она́ идёт и зимо́й и ле́том, вы́копано, коло́дец, опшы́то так.* Воренжа. *Цэркофь и тогда́ была точно так жэ опшыта, только покрыта белой краской. БатюшкоИлья́ был.* Ковда. ▲ Покрыть что-л. какой-л. оболочкой; обить чем-л. *Но дро́вни те са́мые поло́зья и фсё, то́ко там на́до выде́лывать и инструме́нт на́дэ да, што́бы розде́ланки, криву́линки де́лать да опшы́ть да.* Нюхчозеро.

Объедине́ние, ср. Слияние (двух или несколько колхозов в один). *А тут софсе́м колхо́с ужэ́ объедине́ние колхо́зоф зде́лали, в пийся́т восьмо́м году́ с Малашы́хэй.* Нюхчозеро.

Объеди́ный, ая, ое. Смешанный из обрезков (о картофеле). *Сами мёлют и вот так калапа́шэк ка́ких настря́пают, вот объеди́ной картошки намну́т так и жыву́т.* Нюхчозеро.

Объе́здчик, м. Лесник, охраняющий участок каких-л. угодий, объезжая его. *У нас па́па здесь остава́лсэ, он был объёщиком по́ лесу-то.* Кочкомозеро.

Объезжа́ть, без доп., несов. Съезжать с ноги (об обуви). ☐ Объижжа́ть. *Э́тта ещё наде́лает ищё, ремешко́ф наделает, штобы застеж..., штобы не объижжа́ли, пойдут так далёко на сенокос.* Нюхчозеро.

О́бы, предлог. △ О́бы о́зеро. До места, которое рядом с озером. *Я с Дубровы обы о́зеро, два с половиной километра, Дуброво и называлась.* Дуброво.

Обычай, м. Обыкновение, сложившиися уклад, порядок хозяйствования. *Белый мох фси заговля́ли, фсей деревней заготовляли, обы́чай такой был у нас.* Нюхчозеро.

Обы́чайка, ж. [Знач. ?]. *Нарёжэт фсе это, как обы́чаек сапога́, форму фсё наладит и вот потом бабы прихо́ят и он десяти́ма бабам сапогоф нашьёт.* Нюхчозеро.

Обы́ндеветь, без доп., сов. Покрыться инеем. Солза.

Обы́неть, без доп., сов. Покрыться инеем. *Обынели стены.* Солза.

Овվя́ртывать, что-л., несов. Обворачивать. *Мой батька наса́жывал, оввя́ртывал такой, вот такой, знаешь опять сказать вам, не было этых жэлёзов никаких.* Нюхчозеро.

Овенча́ться, сов. Обвенчаться. *К венцу пошли, овенчались и стали жить да быть, да добра наживать.* Кузрека (СПМО, 1963). *Ну, и вот приехала в церкву, там овенчались, приехали домой да.* Оленица (СПМО, 1963).

Оверну́ть, кого-л., сов. Обернуть, превратить кого-л. во что-л. *Ягичня ножницы дала и овернула её дикой важенкой.* Варзуга (СПМО, 1960). *Овернула булавочкой его, втыкнула в стену.* Оленица (СПМО, 1964).

Оверну́ться, сов. 1. Обернуться, оглянуться. *Бежал-бежал, овернулся.* Стрельня (СПМО, 1960). *Тот богагырь как шёл-шёл, овернулся — нигде нет Ивана-царевича.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Кем-, чем-л. Превратиться в кого-, во что-л. *Побегала-побегала, поискала пе́рье, а пе́рье сожгли, нет его. Она не оверну́лась больше лебедью.* Оленица (СПМО, 1964).

Ове́ршье, ср. Верхушка кладки сена. *Ове́ршье на зороде.* Сумской Посад.

Ове́с, м. Яровой злак, зерна которого идут на корм скоту, лошадям, а также на крупу. Большая Кудьма. *Овёс коням.* Солза. *Овёс сеяли для скота.* Тамица. Вонгуда, Нюхчозеро. *Вот так и жы́ли, а ро́стили*

там фсё: зерно́ — рош, овёс. Хижозеро. *Овёс иногда́ се́яли, ну в основно́м на корм скоту́.* Княжая Губа.

Ове́т, м. Обет, обещание. *Что за овет?* Стрельня (СПМО, 1960). *По реке нашей раньше тут ракушки достава́ли. Если хорошая попадёт жемчужина — кто как зовёт. Ове́ты выполняли. Ове́ты скажут, может попадёт скатная, бо́чечка. Ска́тная ката́ется, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит.* Варзуга.

Ове́тить, кого-л. и без доп. Дать обет, обещать. *Мя, говорит, отец с матерью ове́тили в монастырь, дак я в монастырь пойду.* Оленица (СПМО, 1964).

Ове́тный, ая, ое. Связанный с обетом, обещанием. *Нет, у меня игрушки не продажны, а ове́тны.* Стрельня (СПМО, 1960).

Ове́чий, ья, ье. Относящийся к овце. *С ове́чьево, о́вец-то держали, вот и выде́лывали ове́чьи эти.* Хижозеро. *Выде́лывали там как-то эту ове́чью, старики-то, фсё-таки зима́-то холо́дная дак, шы́ли.* Воренжа. См. **Лу́да**. См. **О́стров**.

Овива́ть, что-л., несов. Обвивать, закреплять чем-л. *От леси́ны маленькое лучи́ньё шти́плют, ю нать, штобы она не ломалась эта сарга, косы-то овивают саргой.* Вирма (Сало, 1971а).

Ови́н, м. Строение с печкой для сушки снопов перед молотьбой. *Овины, гумно, там молотили, гумно больше, овин меньше рядом, не розделяетсэ овин от гумна. В овине печка, колосники.* Большая Кудьма. *Овин и гумно затопят там печку.* Солза. *Печка в овине.* Вонгуда. *В овине внизу печка, на гумне молотили.* Дёмушкино. *Старушка — ти́тки через грядку ве́снут, языком в печи пашет, а головой весь овин покрывает.* Стрельня (СПМО, 1960). *Зерно́ сухо́ё и тут четы́ре челове́ка, или три жэнщины, ры́гача, это ови́н, ры́гача и хря́стают, три по-мо́ему человека или четыре.* Нюхчозеро. △ Ови́н у кого-л. на голове. О взлохмоченных, всклокоченных волосах. Анциферовский Бор.

Ови́ться, сов. Обвить, оплести что-л. *Така красавица была: рассмеётся — круго́м зо́лото овьётся, падёт слеза — жемчугом обернётся.* Оленица (СПМО, 1964).

О́вод, м. Двукрылое насекомое, самка которого питается кровью животных и человека. *Овода́, комаров много.* Большая Кудьма. Анциферовский Бор, Дуброво, Кянда, Солза, Сумской Посад, Тамица, Шижня.

Овся́ный, ая, ое. Приготовленный из овса. *Овсяный кисель.* Вонгуда.

Овца́, ж. Жвачное животное, сем. полорогих с волнистой шерстью; самка брана. *На рука́х, ове́ц держа́ли, хвата́ло носи́ть этих рукавиц-то шэрстяных навя́жут.* Хижозеро. *Ове́ц на ле́то вывози́ли на*

óстроф и́ли вот за рекý, когдá рекá здесь былá, и во главé стадá стáвили офцý, котóрая э́то стáдо води́ла, и вот бáбушка приглашáли, штóбы вот онá нашлá офцý, барáны не води́ли, тóлько офцá, стáршая сáмая или стáрая. Ковда.

Овязáть, что-л., сов. Обвязав, скрепить что-л. с чем-л. *Согнýл вмéсто, вмéсто, верёфкóю овязáл, и пожáлуста и прóволочину.* Нюхчозеро.

Оглóбля, ж. Одна из двух жердей, укрепленных концами на дуге для запряжки лошади. *Дак, вот так они загнýты и оглóбли, штóбы лошать фпрягáть и вот тащи́ли на э́тэй волокýшы лóшать там тащи́ла.* Хижозеро. *А впереди основные санни на оглоблях к лошади прикрепляли, а ззади волокýшки.* Княжая Губа.

Оговáривать, что-л. и без доп., несов. 1. Говорить что-л. *Вот дедко взял эту корзинку, выдернул из корзинки ету саму скатерётку и оговариват: Нали́выш! Нали́выш!* Умба (СПМО, 1960). 2. Повреждать кому-, чему-л. похвалами, хорошим отзывом, предсказывая что-л. и т. п. *Зглáзить так я сама себя могу. Оговáривать, чесно слово оговáривают.* Нюхчозеро.

Оговóр, м. Порча в результате похвалы, хорошего отзыва и т. п. *Вот ты не веришь в Бóга, нáдэ в Бóга верить. Вот с оговору што пристáнет. Лицо опýхло.* Нюхчозеро.

Оговори́ть, кого-л., сов. 1. Повредить кому-, чему-л. похвалами, хорошим отзывом, предсказывая что-л. и т. п. *Могут оговорить, когда завидуют.* Нюхчозеро. 2. Сглазить. *Схожý в посёлок, опя́ть меня оговорят, я опять скóру, с ми́ской, наполивáю, наполивáю, токо нáдэ не вытирáтсе, да и ля́гу спать.* Нюхчозеро.

Оголи́ться, сов. Обнажиться, стать свободным от воды. *Куйвата — песок. оголившийся после отлива.* Кянда.

Огóнечек, м. *Ласк.* Огонек. *У дедка, у бабки огонечек горит.* Оленица (СПМО, 1963).

Огорóд, м. 1. То же, что огородец. *Фсе огороды на камнях зделаны.* Княжая Губа. *Кучно не стали строить, огорóдоф не было, перед войно софсем маленькие были огорóдики, сажáли только однý картóшку.* Ковда. 2. Изгородь. *Взя́ли фсе таки́и большы́и пáлки взя́ли, с огорóда-то вы́ташшыли да.* Нюхчозеро.

Огорóда, ж. Изгородь. Солозеро. *Трос у лоток и карбасоф, у всёвó, тут вот у мня на ýлици у огорóды есь трос.* Вирма (Сало, 1971а). Ковда (КСРНГ). △ Косáя огорóда. Изгородь с наклонно расположенными жердями. Солозеро. △ Прямáя огорóда. *Косáя была и прямая, но большынство прямáя огорóда у фсех была, косá рéтко у когó былá, с ней много дела надо, а прямой дак меньше дела надэ.* Нюхчозеро.

Огоро́дец, м. Участок земли для выращивания овощей, обычно обнесенный изгородью. *Огородец свой.* Солозеро. Княжая Губа (КСРНГ).

Огоро́дик, м. Уменьш.-ласк. к огородец. Ковда.

Огоро́диво, ср. То же, что огорода. *Огородиво, огоро́ды были, сосновых палок.* Нюхчозеро.

Огу́деветь, без доп., сов. Заиндеветь. Вирма, Сумской Посад.

О́два, нареч. Едва. *Ну как она поговоре́ла, дак укра́сила, я прие́хала туда, дак рука́ф не вижу, так оговори́ла, дак два дня лежала, о́два не умерла́.* Нюхчозеро.

О́дега, ж. То же, что жистега. *Ко́льё секла да зоро́т мета́ла, да коу́ды шэсь за́колей, коу́ды семь, о́деги клали, ка́гачи. О́деги кла́ли наверё́х на за́колины.* Нюхча (Сало, 1971а).

Оде́жа, ж. Одежда. *Я има́ показывала старую оде́жу свою.* Нюхчозеро.

Оде́ть, что-л., сов. Отрастить мех (о животном). *Тут се́ринький пусо́к* (sic) *оде́ла* [куница] *ужэ́, до новово года ужэ чиста бы́ла, с октя́брьских мо́жно бы́ло* [охотиться]. Нюхчозеро.

Одея́лышко, ср. *Ласк.* Одеяло. *Ста́ла Ду́нюшка кроватоцьку убира́ти, Пери́нушку убира́ти, соболи́ное одея́лышко сла́ти.* Княжая Губа.

Одея́лья, мн. Одеяла. *Раньшэ не приходило в ум, потому што в нашэ время фсё продавалось и покупалось и одея́лья и фсё. Раньшэ жэ родители фсё сами ткали.* Колвица.

Однá́ков, -нака, -нако. Похожий, одинаковый. *Погово́ря одна́ка.* Княжая Губа.

Однова́, нареч. Какое-то время, некоторое время. *Жыть-то уже не очень хорошо однова́ было, только то хорошо, што у нас вся́ка рыба ло́вель.* Нюхчозеро.

Одновряд, нареч. △ В одновря́д. Сразу, за один раз. *Там деревни таки́и небольшые, мы ездили, их-то увизли́. Их-то в одновря́т привезли фсих.* Нюхчозеро.

Одноле́ток, м. Малек рыбы первого года жизни. *Щуря́та, одноле́тки, пе́рво ле́то икру́ вы́метали оне́, их ищё малька́ми называ́ли.* Надвоицы.

Одноли́чный, ая, ое. Единоличный (в отличие от колхозного). *В одноличном тожо рожь сели, всё и сели себе. Поля-те были около деревни поля были.* Нюхчозеро.

Одо́лить, без доп., несов. Быть назойливым, приставать, надоедать. *Одо́лит и одо́лит муха.* Анциферовский Бор.

Одо́нье, ср. То же, что щеть. *Копны метали, стожар и одо́нье сделают.* Анциферовский Бор. ☐ Одоньё. *Веток под копну, деревену — одоньё.* Тамица.

Ожени́ться, сов. Жениться. *Мне надо ожениться тоже, и наша жизнь пойдёт и краси́вей, и лучше!* Варзуга (СПМО, 1960).

Оже́чь, кого-л., сов., безл. Обжечь. *Как ни бросится, ожгёт и попасть не может через реку.* Варзуга (СПМО, 1960).

Оживе́ть, без доп., сов. Вернуться к жизни, ожить. *И царевна сразу засмеялась, улыбнулась и села. Оживе́ла.* Варзуга (СПМО, 1960).

О́зерищё, ср. Большое озеро. *Коромыслом воду носили, с озера брали, озеро рядом дак, а тако́ о́зерищё, озеро большо́е.* Нюхчозеро.

Озё́рко, ср. 1. Небольшое озеро. Кянда. *Там было озё́рко ря́дом, дак там стару́хи карау́лили ево́ когда́ на не́рест собира́етсэ, а так ма́ло, а то щу́ка, о́кунь, эти, сиг был.* Хижозеро. *Там бы́ло ещё́ озё́рко, поро́шки таки́е называ́лись переходи́ть на ту и на другу́ю сто́рону мо́жно бы́ло на отли́ве че́рес по ка́мушкам.* Княжая Губа. 2. В названиях небольших озер. △ Берецо́вое озё́рко. Кянда. △ Дырова́тое озё́рко. Кянда. △ Криво́е озё́рко. Кянда. △ Па́ржопознё озё́рко. Кянда. △ Чё́рное озё́рко. Кянда.

Озё́рный, ая, ое. Водящийся в озере. *В карельских сёлах, там озёрная рыба была.* Шижня. □ Озерно́й, а́я, о́е. *На Ко́лвицком о́зере кру́глыми года́ми и зимо́й и ле́том лови́ли, вот: о́кунь, щу́ка, голе́ц, нали́м, и фсё наве́рно, ку́мжа озерна́я, там озерна́я ку́мжа.* Колвица.

О́зеро, ср. Естественный водоем, замкнутый в берегах. *Озё́р-то полно́ и щу́ки и фсё э́то лови́ли.* Ковда. 2. В названиях озер. △ Бе́лое о́зеро. *На Белом озере Забелкин старик один.* Тамица. △ Верхо́вское о́зеро. *Она течёт из Верхофского озера, а дальшэ, в Верхофское откуда попадает.* Ковда. △ Во́ицкое о́зеро. *Во́ичозеро или Во́ицкое о́зеро и Ша́вань – небольшо́й ручеё́к.* Надвоицы. △ Во́ренжское о́зеро. Воренжа. △ Куде́мское о́зеро. Большая Кудьма. △ До́лгое о́зеро. Княжая Губа. △ Лебя́жье о́зеро. Воренжа. △ Немо́е о́зеро. *На Немом озере клевать не будет, если говорить.* Тамица. △ Остре́чье озеро. Тамица. △ Се́нно о́зеро. Тамица. △ Тю́тино о́зеро. Вонгуда.△ Чё́рно о́зеро. Тамица. Вонгуда.

. . . озеро. Используется как вторая часть в названиях озер, населенных пунктов и мест с ними связанных. □ А́ндозеро. Вонгуда. □ Бе́лозеро. Большая Кудьма. □ Большо́е Ла́мбозеро. Солозеро. □ Ва́рбозеро. *Она в Ва́рбозери и горшки де́лает, у их тожэ така глина хоро́ша была усто́йчивая.* Нюхчозеро. □ Ва́ргозеро. *Калгачиха и Варгозеро было, четыри дома было, чтыре семьи, не колхозницы, не колхозники такие были, оне́ так-то моя была тётка там это отцо́ва тётка.* Нюхчозеро. □ Вожмоо́зеро. *Вожмоо́зеро тут.* Валдай. □ Во́ичозеро. *Во́ичозеро или Во́ицкое о́зеро и Ша́вань – небольшо́й ручеё́к.* Надвоицы. □ Во́йозеро. Кянда. □

Га́бозеро. Воренжа. *Вот Волга река мимо Чу́ндозеро, м сюда к Коккозеру. Га́бозеро тожэ там.* Сенная Губа. ☐ Ёгозеро. Воренжа. ☐ Ка́ргозеро. *У нас не долбили лодки, у нас шыли, берёзовым прутом, доски сшывали берёзовым прутом в деревне Каргозере.* Дуброво. *Каргозеро по шоссейной дороге.* Надвоицы. ☐ Ке́дрозеро. Воренжа. ☐ Ке́ргозеро. *Как за хозя́йство е́хать, вот надо до Су́ка быть можэт поехать или на Ке́ргозеро, вот вокрук деревни озёр вот так.* Нюхчозеро. ☐ Ке́росозеро. *Озеро было Ке́росозеро, туда мох был, фсё забывать стала, много кое-чёго́ помнила.* Нюхчозеро. ☐ Ке́тькозеро. Воренжа. ☐ Ки́мозеро. Вонгуда. ☐ Кимо́зеро. Тамица. ☐ Ко́йдоозеро. *С Ко́йдоозера идёт э́то вот кана́л.* Княжая Губа. ☐ Ко́ккозеро. Сенная Губа. ☐ Коланчо́зеро. Надвоицы. ☐ Ко́росозеро. Сумской Посад. ☐ Ко́тозеро. Тамица. ☐ Ко́чкомозеро. *В Ко́чкомозери там наве́рно домо́ф шэсна́ццть.* Кочкомозеро. ☐ Ку́розеро. *Ку́розеро, ближе к Пуло́зеру.* Воренжа. ☐ Кя́нгозеро. Кянда. ☐ Кя́ткозеро. Нюхчозеро. ☐ Ла́позеро. Тамица. ☐ Ма́лое Ла́мбозеро. Солозеро. ☐ Ле́йкозеро. Сенная Губа. ☐ Ли́ндозеро. *Она́ зимо́й не замерза́ет э́то ме́сто, вода́ идёт. И ф то о́зеро фпада́ет, как ево́ назва́ние — Линдозеро. И с Ли́ндозера туда́ река́ идёт, ф Па́даны, и в Оне́шско о́зеро или куда́, туда́ идёт.* Сенная Губа. ☐ Лу́дозеро. *Лудозеро к Воренжэ относитсэ.* Воренжа. ☐ Ме́чеозеро. Воренжа. ☐ Мя́тозеро. Вонгуда. ☐ Ни́жмозеро. *В Нижмозере только дачники, семь-восемь семей, а раньше семьсо́т-во́семсот человек было.* Кянда. ☐ Ню́ксозеро. *Дак там косили как это, в Чо́лосозеро взамуж, за двацдать пять километров от Нюксозеро.* Нюхчозеро. ☐ О́штамозеро. *В О́штамозеро на́шы бо́льшэ е́здили, дак я там не по́мню како́й пра́зник. Щита́ли пятна́ццать километроф.* Хижозеро. ☐ Па́влозеро. Тамица. ☐ Па́лозеро. Большая Кудьма. ☐ Пе́дозеро. Сенная Губа. ☐ Пе́нозеро. *Пе́нозеро не помню скоко кило́метроф от дере́вни.* Воренжа. ☐ Пе́шозеро. *Нёкшала́мбина и Пе́шозеро ды фсё, вокрук озёр навалом, У́зьмосозеро́.* Нюхчозеро. ☐ Пи́лоньчозеро. *Пи́лоньчозеро, ну это там о́зеро то́жэ, ну назва́ли так, э́то жэ о́зеро, бо́льшэ туда́ никуда́ не зае́дешь, одно́ о́зеро.* Кочкомозеро. ☐ Пи́хкозеро. Тамица, Воренжа. ☐ Пуло́зеро. *Работали, колхос был и в Пуло́зере, туда е́здили се́но коси́ть.* Воренжа. ☐ Ра́йрозеро. Тамица. ☐ Ре́бозеро. Воренжа. ☐ Ру́грозеро. Тамица. ☐ Са́лозеро. Тамица. ☐ Со́лозеро. *Солозеро переселили в Кянду в 1952 году, дома бросили.* Кянда. ☐ Су́хозеро. Вонгуда. ☐ Сю́ндозеро. Кочкомозеро. ☐ Та́расозеро. Воренжа. *Лу́дозеро, Та́расозеро тожо здесь.* Сенная Губа. ☐ Тя́мбаозеро. *Вот это о́зеро Тя́мба, Тямбушка, Тя́мбаозеро, эта Шо́ба-река.* Надвоицы. ☐ У́росозеро. *Бы-*

ло У́росозеро такое, сушы́ло зделано. Нюхчозеро. ☐ У́жмозеро. *Да ма́ленька, ре́чка из озера в озеро — са́лма есь. В Ню́ксёозеро переежжя́й на У́жмозеро.* Нюхчозеро. ☐ У́зьмосозеро. Нюхчозеро. ☐ Ха́позеро. Тамица. ☐ Ха́йнозеро. *На Хайнозеро ездили ловить.* Вонгуда. ☐ Хи́жозеро. *Там Хи́жозере, там ря́пушка, я по́мню осеня́ми лови́ли, и там леща́ пото́м, ма́ло почему́-то бы́ло.* Хижозеро. ☐ Хо́йкозеро. Вонгуда. ☐ Чо́лосозеро. *Дак там косили как это, в Чо́лосозеро взамуж, за двацать пять километров от Нюксозеро.* Нюхчозеро. ☐ Чу́ндоозеро. *Чу́ндоозеро, мимо Чу́ндо идё́т Во́лга, сюда́, по озёрам и ф Ко́ккозеро вода́ ухо́дит, с Ко́ккозера идё́т сюда́ в Вы́гозеро.* Сенная Губа. ☐ Шо́боозеро. *Шо́бо, и Шо́боозеро, кто как зовёт.* Надвоицы.

Озё́рышко, ср. Ласк. Озеро. (СПМО, 1964).

Озолоти́ть, что-л., сов. Позолотить. *Озолотили рога, там олени были всё.* Оленица (СПМО, 1964).

О́йкнуться, сов. Ойкнуть. *Сын пошёл, да ойкнулся отец, копнул да глаз вы-копнул у его сын.* Оленица (СПМО, 1964).

Ока́зья, ж. Благоприятный случай для пересылки чего-л. с попутчиком, попутным транспортом. *По́шта оди́н раз в ме́сяц ока́зьёй попада́ла.* Пялица.

Ока́рзать, что-л., сов. 1. Обрубить сучья у дерева. *Окарзаешь дерево, дак окарзано.* Большая Кудьма. *Нет, говорит, дефка, это, говорит, не ёлка, гыт, окарзана!* Федосеевка. 2. Срубить дерево, деревья; заготовить дров в лесу. *Окарзают лес.* Анциферовский Бор.

Ока́тьево. Название тони. *Первая самая Ока́тьево, это от Лувеньги примерно четыре-пять километроф от Лувеньги, в эту сторону, к нам сюда.* Колвица.

Ока́тываться, несов. Обливаться водой. *У нас родник бил в Медвежьей горе, сорок пять ключей било. Обкатывались, кто давал какой-нибудь завет.* Кузомень.

Окаты́ш, м. Мелкий круглый камень, используемый для грузила сети. Тамица.

Ока́чиваться, несов. Обливаться водой. *Зимой-то на оленях брали воду, если кто-то заболеет, или на лыжыых ходили. Зимой-то не окачивались, а летом все окачиваются.* Варзуга.

Оке́пиш, м. Выпечное изделие из картофеля с мукой. *Окепишы в войну пекли, картошка с мукой.* Солза.

Окла́д, м. Нижний ряд бревен в срубе. Чапома.

Оклю́чина, ж. 1. Приспособление для упора весла на борту в кольца, через которое его пропускают. *Оключины — сук выбирали, свяжут, только порпускали весло.* Шижня. *Вёслы, зделают такие оклю́чины*

зделают, совьют с вйци такии, вот с берёзы совьют такую, вот таку́ и суют туды́ весло́. Нюхчозеро. *Ну ра́ньшэ па́лец и плели́ оклю́чины, ну я как шыл, чё мне тут ходи́ть с оклю́чинами фсё, уго́льник прибил, отве́рстие здéлал, у вёсла́ рас скобу́ в па́лец, в отве́рстие фста́вил да и фсё, и кре́пко и про́сто.* Сенная Губа. 2. Веревка, соединяющая весло и стержень уключины в лодке. Княжая Губа (КСРНГ).

Окля́вывать, без доп., сов. Склевывать все подряд (о птицах). *Птичи́на идёт клюёт я́годы, окля́вывает, по́рхать песок ей надо, ра́мешник.* Солозеро.

Окно́, ср. 1. △ О́кна на о́кна. Об улице в деревне, дома в которой расположены друг напроотив друга. *Дере́вня у нас че́рез ре́чку, по о́бе сто́роны, о́кна на о́кна.* Воренжа. 2. □ Окно́м, в знач. нареч. Через окно. *Окном зашёл это и говорит.* Варзуга (СПМО, 1967). 2. Остаток заросшего водоема в болоте, трясине в виде открытого углубления. Сумской Посад.

Окова́ть, что-л., сов. Обить края чем-л. металлическим. *В э́том я́щик, око́ванный, вон такая са́рга вокру́к, по угла́м, со фсем кры́шка и это, по угла́м.* Нюхчозеро.

Око́вывать, что-л., несов. Обивать края чем-л. металлическим. *Тут в опру́ги ды́рка, здесь в опру́ги ды́рка и вот так, но́шки и вот э́то на концэ́ вот здесь, тут ужэ око́вано специа́льно око́вывали старики́, штóбы ф ка́ждый гот не де́лать.* Нюхчозеро.

Око́лмать, без доп., сов. Замерзнуть, окоченеть. Терск.

Около́дить, что-л., сов. Обить чем-л. для утепления. *Околóдить надо двери и окна.* Солза.

Око́льница, ж. 1. Оконная рама. *Окольница — рама в окне.* Вонгуда. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Оконное стекло. Княжая Губа (КСРНГ).

О́конь, ж. Незамерзшее место во льду. Надвоицы.

Окопа́ть, кого-, что-л., сов. Откопать. *Дак он два раза здохну́л, сказал, по́зно говори́т, окопа́ли, по́зно откопа́ли миня́, и вот фсё сно́ва и закопа́ли.* Нюхчозеро.

Око́рки, мн. Передок саней. *И сел старик туды в око́рки, ближе к коню, чтоб коня хлопать плёткой.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Око́сье, ср. Рукоятка косы. *Око́сье длинно и сам себе́ научи́лсэ дак де́лал ф колхо́зе и па́лес, па́льцы, здесь коса наса́жэна, вот здесь для пра́вой руки.* Нюхчозеро.

Око́шечко, ср. Окно. *Привя́зывала ка́балкой, сади́лась и пря́ла о́коло око́шэчка.* Ковда.

Окра́ёсь, нареч. По краю. *Раму у заколов делают зама́ном крыло, с изгибом, окра́ёсь.* Солза.

Окрести́ть, кого-л., сов. △ Госпо́дь окрести́л кого-л. Господь наказал кого-л. *Вот ба́тько, вот так тебя Госпоть окрести́л, крест снял — вот и тебя Бох накрести́л.* Нюхчозеро. □ Безл. *Он крест как стал снима́ть, да как ево окрести́ло, дак он оттуда с этэй лете́л как с парашу́та отту́да лете́л.* Нюхчозеро.

Окру́гом, нареч. По окружности, в кругу. *Ого́нь гори́т и округо́м большой дак, ребята ещё хо́дят карто́шку с бочку́ пику́т, ходят у его́ у огня, а он на их руга́етси.* Нюхчозеро.

Окружно́й, ая, ое. Вокруг, в объезд чего-л., не по прямой. *Туда окружна́я доро́га, с Хижозера там было ужэ, щита́лась деревня Беломорсково района, О́штамо́зеро.* Хижозеро.

Октя́брьские, мн. Праздник, годовщина Октябрьской революции 1917 года. *Тут се́ринький пусо́к* (sic) *оде́ла* [куница] *ужэ́, до новово года ужэ чиста бы́ла, с октя́брьских мо́жно бы́ло* [охотиться]. Нюхчозеро.

О́кунь, м. Пресноводная хищная рыба с красноватыми плавниками и мелкой, крепко держащейся чешуей. *Фсё о́куни вот таки́ клева́ли, така́ лу́да.* Нюхчозеро. Вонгуда, Дуброво, Солозеро, Шижня, Ковда.

Окура́тненько, нареч. Осторожно, внимательно. *Вы́стругашь окура́тнинько ножо́м, тако́й ширины́, ну с два с па́льца не то́лшэ, лучи́нки, наподо́бие, как на края́, закру́глены.* Нюхчозеро.

Окурже́веть, без доп., сов. Покрыться инеем. *Окуржевел лес, и рыбы на море нет, неры́бная погода.* Солозеро. □ Оку́ржеветь. *Коржуха́ — потолок в коридоре оку́ржевет.* Анциферовский Бор. ▲ Замерзнуть (о человеке). *Я вся окуржевела.* Анциферовский Бор.

Оку́ривать, кого-, что-л., несов. То же, что обкуривать. *Оку́ривали, да́жэ вот когда́ ло́тки спуска́ли на во́ду — опку́ривали.* Ковда.

Окуша́рик, м. Небольшой окунь. Солозеро.

Окушо́к, м. Небольшой окунь. *Плотва́ са́мая ме́лкая ры́ба была́, плотва́ да окушки́ да.* Воренжа. *Ле́ска, крючо́к, на крючке́ окушо́к нажы́вленный, да и как щу́ку ле́том, весно́й, и фсё. Крючо́к поста́вил, тут зафикси́ровал по льду е́сли, пото́м хо́дишь проверя́ешь, рас, когда жыфца́ съест, не попадёт, когда́ попадёт, в мешо́к, фсё домо́й.* Сенная Губа.

Оле́ний, нья, нье. Сделанный из шкуры оленя. *Вот бы́ли бы́ли оле́ни ищё, так шы́ли из оле́ней шку́ры, шку́ры выде́лывали.* Княжая Губа. *А ижемцы вот привозили оленью шерсть, мешками при́возили, мешками привозили и продавали, у нас вот перина шерстью набита.* Варзуга.

Оле́нцы, мн. Игрушечные олени. *Из щепочек делали оленей, кережи. Ставили оленцев. В кережи клали щепочки — «семгу возили»*. Кузомень.

Оле́нь, м. 1. Жвачное парнокопытное млекопитающее, с ветвистыми рогами и коротким хвостом. *Лопари ненцев звали, пас оленей лопарь.* Сумской Посад. *Оленей убьют, только не здесь, то́жэ по Терьскому бе́регу.* Вирма (Сало, 1971а). *Соберу́тца рыбачки́ и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари вози́ли.* Колежма (Сало, 1971а). *Да он оленя убиў, а это там на той стороне́ реки́ коси́ли это, а они на тэй стороне́ коси́ли.* Нюхчозеро. *Оле́ней я не ви́дел, бы́ло когда́-то, фсё съе́дено.* Сенная Губа. *Дет оленей держал.* Княжая Губа. *На одного оленя сорок возов ягеля заготавливали.* Варзуга. *А тогда фсё было, у них были оле́ни, коро́вы и фсем фсево́ хвата́ло.* Ковда. 2. Оленина. *Они сушшыку варя́т, а мы это оле́ня.* Нюхчозеро.

Оле́ньщик, м. Человек, занимающийся разведением оленей. *Вот и Фё́дора Артамо́ныца, то́же их оле́ншшык был фсё.* Кандалакша.

Олоне́цкий, ая, ое. Относящийся к Олонецкой губернии (ныне Карелии). *Он как перетащи́л че́рес Су́мозеро э́ту ло́тку, и там определи́л одна́ Арха́нгельска што ли, а фтора́я губе́рния была́ Олоне́цка.* Воренжа. △ Олоне́цкие каре́лы. Колвица.

О́льха, ж. Лиственное дерево или кустарник сем. березовых. Кянда, Нюхчозеро, Тамица.

Оля́буша, ж. Коровья лепешка. Вожма Гора.

Омеля́ть, без доп., сов. Обмелеть. *Омеля́ло совсем.* Солозеро.

Omма́тывать. См. **Обма́тывать**.

Оммы́ться, сов. Помыться. *Сама пуска́й она, это после доро́ги оммо́етсе и пуска́й она́ у нас побу́дет, а потом я ей в деревню поведу́.* Нюхчозеро.

Омуни́ция, ж. Амуниция. *Вдруг под окном очудился солдат! В омуниции.* Кузрека (СПМО, 1963).

О́мут, м. Глубокое место в реке. *Омут — яма в реке.* Тамица. Анциферовский Бор.

Она́гдысь, нареч. Однажды. Княжая Губа (КСРНГ).

Оне́, местоим. Они. *Жили на тоню́шке. Ловили оне рыбку.* Кашкаранцы (СПМО, 1963). *Оне век без соли ели, никогды соли не было у них.* Оленица (СПМО, 1964).

Оны́, местоим. Они. *Лу́ды тожэ на воды́, я́иця клали, пти́ця гахка да клу́ша да, на лу́дах оны́ яиця клали.* Вирма (Сало, 1971а).

Опаку́лить, без доп., сов. Обознаться. Поной.

Опа́льцы, мн. Деталь в виде деревянного стержня в уключине. *Но у нас оклю́чин не было, дак де́лали, то́жэ саму́ берё́зу, ви́цу свию́т, там жэ тожэ кре́пость, и опа́льци набева́ешь в эту ды́рку.* Нюхчозеро.

Опа́сть, без доп., сов. △ Опа́сть у кого-л. Кому-л. стало легче (о больном). *Да потом мне на третий рас она нашэпта́ла, на заре́ сходила, вот на зо́ри сходи́ла, у меня фсё это опа́ло.* Нюхчозеро.

Опаха́ть, что-л., сов. 1. Смахнуть, смести что-л. откуда-л. *Овода́ таки, корову метлой опашешь и во двор.* Большая Кудьма. 2. Подмести, сгрести в одно место. *А в засе́ке-то сходи опашы́, говорит дедко, осадок!* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Опе́чек, м. Деревянное основание русской печи. Чапома. □ Опе́чок. Княжая Губа (КСРНГ).

Опе́шивать, что-л., несов. △ Опе́шивать су́дно. Обрубать лед вокруг судна, вмерзшего в лед. *Опешывали судно, штоб майна была, про́рубник был.* Сумской Посад.

Опи́лок, м., собир. Опилки. *У мня брат Иван на верху́ стоял, оде́нёт на глаза́ како-то, одёва́л такую штуко́вину, штобы опи́лок не падал.* Нюхчозеро.

Оплеву́ха, ж. Оплеуха. Варзуга.

Оплести́, что-л., сов. Обмотать, обвернуть что-л. чем-л. *Ки́бас у невода берестой оплетён.* Тамица. *Плав деревянный, груз — каменья оплетали.* Дуброво. *Оплетёшь бере́стом, а камень привязываш, вот когда сетки-то сади́м да в морё-то спускаем сетки.* Вирма (Сало, 1971а).

Оплета́ть, что-л., несов. 1. Обматывать, обвивать что-л. чем-л. *Оплетали бере́стом камушки.* Сумской Посад. 2. О развевающихся волосах. *Иванова жена, младенева мать, позади стада бежит, молоком землю бели́т, волосамы ле́са оплетает, во слезах пути-дорожки не видает!* Варзуга (СПМО, 1960).

Опо́ка, ж. Каменистое место на дне озера. *Опока — зацепление на дне, типа камня.* Вожма Гора.

Опо́рки, мн. Сапоги (часто старые) с обрезанными голенищами. *Опорки — обрезанные сапоги.* Солозеро.

Опо́рочки, мн. Уменьш.-ласк к опорки. *А старуху лисичка съела. Пришёл старик — одне опорочки в мешку лежат!* Чапома (СПМО, 1964).

Опресне́ние, ср. Снижение солености морской воды. *Медузы бывают, красивые такие как кисель, с рису́нком, мно́го тут, щас ста́ло ме́ньшэ, тут опресне́ние тако́е, так софсе́м не то, а раньшэ тут полно этих медуз было, морска́я вода́, а щас она́ опреснёная.* Княжая Губа.

Оприме́тить, что-л., сов. Установить примету на каком-л. месте. *Оприме́чены все месте́чки у старико́в.* Шижня.

Описта́ть, кого-л., сов. Сглазить. *Чё описта́ла, оговори́ли миня́, тогда молоды́и, красивы́и фсе по́лные были, не так как щяс, как стару́хи.* Нюхчозеро.

Опрода́ивать, что-л., несов. Продавать что-л. Княжая Губа (КСРНГ).

Опроки́нуть, что-л., сов. Перевернуть вверх дном. *У ёго́ фсегда́, ка́жнэй гот, как то ве́сна прихо́дит, он ло́тку фсе́гда, у его́ ло́тка опроки́нута, накра́сит с обо́их сторо́н э́тым дё́ктем.* Нюхчозеро.

Опру́г, м. То же, что опруга. *Ло́тка шы́ре, опру́к, вот так здесь.* Нюхчозеро.

Опру́га, ж. Поперечный кривой брус в корпусе лодки, судна, обеспечивающий прочность и устойчивость бортов и днища. *От корги́ до корги́ опруги в карбасе.* Шижня. *Росставля́ем в ло́тки, здесь опру́ги, опру́к в ло́тки до́сюль набива́ли опрук.* Нюхчозеро. *Киль есь, ишо́ кто рё́брами зовё́т, кто как, кто опру́гам. Я пощита́л, на како́е растоя́ние тебе́ на́дэ. Семь ме́троф е́сли ло́тка, ну санти́метроф че́рес се́мдесить, вот потщита́л.* Сенная Губа. □ Опруга́, мн. *На опруга́ мостки — доски.* Дуброво. *Он фересо́выи делал опруга́.* Нюхчозеро.

Опте́ка (I), ж. Осот. Вожма Гора.

Опте́ка (II), ж. Аптека. *Заболи́т дак есь трава, да я траф никаки́х ишо́ не пива́ла, фсё бёру́ в опте́ки тра́вы.* Нюхчозеро.

Опуска́ть, что-л., несов. То же, что запускать. *И вот на ло́тке опуска́ют этот не́вот, ста́вят и прицэ́пят к ка́мню или там ко́лышэк прибью́т и протя́гивают.* Колвица.

Опусти́ть, без доп., сов. Разместить где-л. для хранения (чаще в погребе). *Ну, что делать батюшку, раз отрезаны головы! Пошёл, сел, опустил, убрал мясо и живут с барановьм мясом зиму, едят.* Варзуга (СПМО, 1964).

Опусти́ться, сов. Спуститься, слезть откуда-л. *Да как ба́пка с пола́ти как опусти́ласе, да упа́ла, дэй ногу слома́ла, а други́ бежа́ли биз памя́ти туда́ка, со горы — о́жыл.* Нюхчозеро.

Опу́тать, что-л., сов. 1. Обмотать что-л. чем-л. *Нога́ опу́тать это значит льно́м, потом мел, мелкий мел, штоп засыпа́ть эту фсю красноту́ засыпа́ть.* Нюхчозеро. 2. Обмотав чем-л. закреплять, соединять. *Тут два де́лаем, потому што две ча́повицы, ну и вот так опу́таў, вокру́к э́то дровне́й полозо́ф, заде́лал.* Нюхчозеро.

Опу́хнуть, без доп., сов. Вздуться, стать болезненно опухшим. *Вот с огово́ру што пристанет. Лицо опу́хло, прие́хала, глас не ви́дно, в и́збу свою́.* Нюхчозеро.

Опуша́ть, что-л., сов. Обивать (двери для утепления). *Опуша́ли па́клей двери.* Сумской Посад.

Опя́ть, нареч. Снова, еще раз. □ *Опе́ть я это пре́жно своё фсё и возьму́, а мало ли когды́ вот што дак, принесёшь да напа́ришь, да вот спустишь ноги попа́ришь.* Вирма (Сало, 1971а). *Опе́ть та опе́ть ф серётку смирно идёт.* Порья Губа.

Ора́ть, без доп., несов. Плакать в голос, рыдать. *Вот я говорю́, што помёр фсе ора́ли ревели.* Нюхчозеро.

О́рга, ж. Выгоревшее место в лесу, поросшее мелколесьем. *Орга — подгорелые места, смешанный лес.* Дуброво. △ Чёрная о́рга. Название места в лесу. *Чёрная о́рга в Кочкомо́зере, это по доро́ге, про́сто лес и боло́то и мосты́, вот Чёрная о́рга называлась. Фсякий лес и берёза и рябина, тёмный густой, черники очень много, там моски́, а сяс фсё згни́ло.* Кочкомозеро.

Оре́зать, что-л., сов. Обрезать, укоротить что-л. *Вот от коня хвос ему зде́лай, обви́жэм как следует, оппу́там как сле́дует, то́ко зде́лано как щёточка кра́сить, от коня хвос, он фсегда оре́зан.* Нюхчозеро.

Оря́сина, ж. Дубина, дубинка. Вожма Гора.

Оса́, ж. Жалящее перепончатокрылое насекомое с яркой окраской. Большая Кудьма.

Оса́док, м. Остаток, то что осталось где-л. *Да вот и бабка опахала в засеке осадок муки.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Освободи́ть, что-л., сов. Выгрузить что-л. откуда-л. *Сарай большо́й и там ы се́но освободи́т.* Нюхчозеро.

Освобожа́ть, кого-, что-л., несов. Вынимать рыбу из рыболовной снасти. *Когда она в ма́тицу, в са́мо ужэ, туда́, а отту́да с ма́тицы ужэ́ в ло́тку зата́щат и освобожа́ют.* Кочкомозеро.

О́сень, ж. 1. Одно из четырех времен года, между летом и зимой, отличающееся дождливой, ненастной погодой. *А ночь тёмна — осень уж.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Варзужане на осень выежжали сюда по этим тоням лови́ть.* Кузомень. 2. Семга, заходящая в реку в это время года. Чапома.

О́сенька. *Ласк.* Имя Осип. *О́сенька, скажы, не будем бить, не будем колоти́ть, скажы куды́ дева́лсэ.* Нюхчозеро.

О́сенью, нареч. В осеннее время. *Тетёрки шы́шки набирают осенью, гравий.* Кянда. *Шороховатый, негладкий лёд осенью, с коробок.* Солозеро. *Навагу осенью ловят.* Сумской Посад.

Осеня́ми, в знач. нареч. Осенью. *Там Хи́жозере, там ря́пушка, я по́мню осеня́ми лови́ли, и там леща́ пото́м, ма́ло почему́-то бы́ло.* Хижозеро.

Оси́на (I), ж. Осиновая древесина. Большая Кудьма. *Лодки долбили из осины.* Тамица. *Лодки долбили с осины, но мало.* Кянда. *Осина — гнилая изнутри, из неё на Севере долблёнки не делают.* Сумской Посад. *Полёкче с оси́ны, выда́лбливали и нареза́ли вот так, зубци́.* Нюхчозеро. *С оси́ны долби́л. Коры́то вы́долбил.* Сенная Губа.

Оси́на (II), ж. Мякина. *Он оси́ну посте́лит, вот туда на пола́ти, и они на оси́ны там катаютсе, на оси́ны, на полатях.* Нюхчозеро.

Оси́нки. Название группы островов. Солозеро.

Оси́нник, м. Заросли осины. *Осинник на вырубках больше.* Тамица. Нюхчозеро.

Оси́новый, ая, ое. Относящийся к осине, сделанный из осины. *На Кяндозере оси́нова лодка была, над костром па́рил ей, росшыря́л.* Солозеро. Нюхчозеро.

Оси́ньё, ср. Заросли осины. *Осо́бенно выбера́ли в таки́х места́х, помо́ему бе́лу гли́ну, где, оси́ньё, оси́нник, ну о́зеро, оси́нник бо́льшэ ме́сность оси́новая, вот она́ эдак, в таки́х места́х.* Нюхчозеро.

Оскы́ркать, что-л. Съесть что-л. *Оскыркаем весь сахар.* Анциферовский Бор.

Ослободи́ть, кого-л., сов. Освободить. *Ослободи́ли.* Кола.

Осно́вно, в знач нареч. Большей частью, в основном. *Треста длинная стоит, клевер, осо́ту не едят коровы, осно́вно — мелка треста.* Солза.

Осо́бо, нареч. 1. Сильно, в высокой степени. *Осо́бо не матюга́йси, бу́дешь матюга́тьсе дак ищё ху́жэ будет.* Нюхчозеро. 2. △ Не осо́бо. Не часто. *Не осо́бо чай тогда и пили, примерно утром немно́го ча́ю вы́пьют, да ве́чером, а в обе́д дак вода́ холо́дна на столи́ стойт, если надо попи́ть, запива́ют и фсё.* Хижозеро.

Осо́ка, ж. Многолетняя болотная трава с упругими длинными и узкими листьями. *По-разному называ́ли фся́кую траву́, ну было, осо́ка, потом, што ещё у нас, земни́к, ну это хорошая трава така́я, котора вот, да вот тут у нас растёт сийча́с примерно, лу́чче эту ели.* Хижозеро. *Трёста́, осо́ка, гуси́нник, это така́я чёрная, то́ко пра́вда она́, таки́м места́м, в озере, как ключ, небольшо́е ме́сто.* Нюхчозеро. *Быва́ли, што и на болотах коси́ли, осока называлась осо́ка, ко́ртиха, такими как трубочками растёт, как бы друк на друга она одева́етса, а внутри она пустая.* Княжая Губа.

Осо́та, ж. То же, что осока. *Осота така.* Анциферовский Бор.

О́споди. Господи. *Осподи, помилуй нас!* Оленица (СПМО, 1963).

Остава́ться, несов. 1. Получаться в результате каких-л. действий. *Эта ла́па бьёт, фся летя́т, фся шелуха́ лети́т, а остава́етса токо один лён остава́етсэ, вот это росколо́тит.* Нюхчозеро. 2. Сохранять-

ся в каком-л. положении, состоянии. *Э́ты у вицьки-то коницьки, где листы́цьки-то, а э́ты комелькú-то оставаюц'ц'а, да перекинё́м цéрез зорóт... кагач'óк.* Вирма (Сало, 1971а).

Остановлéться, несов. Останавливаться, делать стоянку. *И вездé остановлéлись, на éты олéни.* Кандалакша.

Оставля́ть, кого-, что-л., несов. △ Оставля́ть нá зиму кого-л. Кормить животное целую зиму. *Ну оставля́ли на зи́му там быкóв да фсё, там жэ прожы́ть дерéвня бы́ла в залéсье.* Хижозеро.

Остарéть, без доп., сов. Состариться. *Старик-от, царь остарел и созвал Ивана.* Оленица (СПМО, 1964).

Остáтки, мн. То что где-то осталось, то, что нужно принести. *Мы с отцóм сéтки однáжды смотрéли, а он говорит, ты иди говорит я чё-то плóхо дак я пóйду, а ты остáтки сéтки ташшы́.* Нюхчозеро.

Остáться, сов. △ Остáться при свои́х интерéсах. Остаться ни с чем. *Взамуж вышла и éтот ýмёр, и теперь осталáся при своих интересах.* Нюхчозеро.

Остóжье, ср. 1. То же, что щеть. Солза. *Остожье делали, огоражывали сено.* Вонгуда. 2. Изгородь вокруг кладки сена. *Остожье — забор вокруг стога.* Сумской Посад.

Осторóжка, ж. Приспособление, приводящее в действие механизм ловушки,

западни; сторожок. *Вторá сзаду, эта зашла, порхаетса, втора спéреду заходит и осторожку задéнет и задавит их. Засторóнки не дадут выйти.* Солозеро.

Остоя́ться, сов. Остановиться, прекратить движение, какое-л. действие. *Он остоялся, к лесинке присел и стоит.* Кузрека (СПМО, 1963).

Острéчий. См. **Óзеро**.

Óстров, м. 1. Небольшой участок суши, со всех сторон окруженный водой. *Сорока — сорок островов.* Шижня. *Мизостров, Остров, потом Сáлма, потом за óзери пахали поля Заозеро там, потом Дéтковшына, детко фсё поля там были.* Нюхчозеро. *Фсё островá фсё, где бы́ли дерéвни, тепéрь ры́бу лóвим, на тех местáх, фсё.* Сенная Губа. *Такóй был звон, когдá звони́ли ф колоколá, бы́ло слы́шно на островáх.* Ковда. 2. В названиях островов. △ Больни́чный óстров. Шижня. △ Большóй острóв. *Ой, черни́ки бы́ло, фсе éздили на Большóй óстроф и набирáли корзи́ны.* Надвоицы. △ Горéлый óстров. Сальнаволок. △ Кáлганцевы острова. Сумской Посад. △ Малáньин óстров. *Малáньин óстроф — скалá, где кончáетса скалá такая, легéнда ходи́ла, што жэ́нщину изловúли, изнасúловали и брóсили, сплафщики бы́ли. Бáбушка роскáзывала, из-*

насиловали и утопили. Завезли эту жэнщину, штобы не видели, не слышали никто. Надвоицы. △ Медвежий остров. *Между островом Сенькиным и Медвежьим, пролив — салма.* Сенная Губа. △ Овечий остров. Название тони на Колвицком озере. *А тоней, што там было тоней, значит — Тикша, Вересручей, Овечий, остров Овечий тожэ тоня, там сиги очень хорошо ловились.* Колвица. △ Попов остров. Сальнаволок. △ Сенькин остров. Сенная Губа. △ Семёнов остров. *Поехали в Семёнову острову.* Кочкомозеро. △ Середний остров. *Середний остров в Солозере, шырина 5 километров, длина 5 километров.* Солозеро. △ Сорокский остров. *На Сорокском острове старообрядцы жыли, на Больничном острове — полешы, теперь Беломорск.* Шижня. △ Ямный остров. *Места назывались в озери, вото: Ямный остров, Уконаволок, Заозеро, вот старушки-то, Большо голомя и, есь озёр рядом навалом.* Нюхчозеро. △ Яриндин остров. Кандалакша (Колпакова, 1937).

...остров. Используется как вторая часть в названиях островов. □ Видостров. Воренжа. □ Выг-остров. *На Выг-острове больше сажали брюкву, репу.* Шижня. □ Иляостров. *Ельник на Иляострове.* Солозеро. □ Кий-остров. Онега. □ Кузьостров. Сальнаволок. □ Лучостров. *Луч-построф небольшой построф был, рыбаки з дорошками ездили сёмгу ловили, сигоф.* Надвоицы. □ Мижостров. *Эво тут берёк, тут косили построф, а там Мижостроф, два участка мы косили примерно, а тут между ими салма идёт.* Нюхчозеро. □ Мягостров. *Дак разве тут, когда судно ужэ налетит на ей, спасёт, у Мягострова есь три луды.* Нюхча (Сало, 1971а). □ Разостров. *Разостров — самый большой остров, левее ходили по морю.* Сумской Посад. □ Сумостров. *Салма меж Сумостровом да меж Бродовой лудой.* Вирма (Сало, 1971а). □ Томб-остров. *Томб-остроф на выходе из канала, там три острова.* Надвоицы.

Островок, м. 1. Небольшой остров. *Утки не запрещёно где гнездитса, да вот она на острофке дажэ гнездо зделала, наверно дети ужэ, две кряквы, самка и самец.* Сенная Губа. 2. Небольшой сухой возвышенный участок на болоте. *Островки на болоте.* Тамица.

Островский, ая, ое. Живущий на острове. Ковда (КСРНГ).

Острога, ж. Рыболовное орудие в виде вил с частыми зубьями. *Острога, это как острога, когда весной щука ходит, гуляет дак тогда, а так она к берегу-то не подойдёт рыба.* Воренжа. С *острогой тут некоторые ходили, когда в нерест щука идёт, но это браконьерство было, щиталось.* Надвоицы.

Осудить, кого-л., сов. Упрекнуть. *Вот, брателко, не осуди.* Оленица (СПМО, 1964).

Осыпа́ться, несов. Выбиваться из колоса при молотьбе. *Жэрди́нки поло́жат или на, ко́лосом квéрху, што́бы вы́сохло за́ ночь, ота́пливали, и осыпа́етса хорошо́, высыха́ло пря́мо, там получа́ть от родни́.* Нюхчозеро.

Ось, ж. 1. Тонкая и длинная щетинка на оболочке зерна у многих злаков. *Ость от колоса.* Солза. *Ось — когда молотят рожь, ячмень, пехается в пареве.* Анциферовский Бор. 2. *Собир.* Волоски в шерсти животного, более длинные и иного цвета, чем вся шерсть. *Него́дая шкура, она́ с о́сени, как она́ наро́стит свою, свой мех как, ось называ́ют по-моему, такой сéринький пушо́к у ей.* Нюхчозеро.

От, предлог. 1. △ От чего-л. *Ячмень рос хорошый, рош хорошая росла, потому что от земли, очень хорошая земля была.* Нюхчозеро. 2. △ От сеноко́са. С сенокоса. *Когда на сенокос идё́м дак наберём сибе бито́нчик с собо́й туды́, а от сеноко́са идё́м опя́ть, опя́ть сибе́ возьмё́м води́чки.* Нюхчозеро.

Ота́ва, ж. Трава, выросшая в тот же год на месте скошенной. *Не сохнет отава, скот ест отаву. Отава большая выросла.* Солза. Большая Кудьма, Дёмушкино, Кянда, Шижня, Солозеро, Тамица, Хижозеро.

Ота́пливать, что-л., несов. 1. Топить печь, нагревая помещение. *Жэрди́нки поло́жат или на, ко́лосом квéрху, што́бы вы́сохло за́ ночь, ота́пливали, и осыпа́етса хорошо́, высыха́ло пря́мо, там получа́ть от родни́.* Нюхчозеро. 2. Топить (масло). *Когда госпо́стафки были ищё тогда́ приходи́лось меша́ть ма́сло и ота́пливать и здава́ть, топлё́ное здава́ть надэ бы́ло.* Хижозеро.

Отбива́ть, что-л., несов. Ударами выпрямлять, делать острым, оттягивать (лезвие косы). *Отбива́ли молото́чки таки́е, на́ковальня и на нём отбива́ли, э́то ещё́ не ка́ждый, бы́ли специа́льные мущи́ны, кото́рые умéли одбива́ть э́ту косу́ хорошо́.* Княжая Губа.

Отброса́ть, что-л., сов. Закончить делать что-л. *Отброса́л шэсь колéн и выхо́дишь. Одному́ кадрéль ника́к не спляса́ть. Крéпко весели́лись.* Пялица.

Отва́живать, что-л., несов. Отвозить что-л. куда-л. *Вертолёт забера́ет эту рыбу и отва́жывает в Арха́нгельску, э самолёт не знаю што да, но.* Нюхчозеро.

Отвева́ть, что-л., несов. Отделять, очищать зерно от мякины и сора на ветру. *Отсева́ют, да отвева́ют потом, вéют на вéтри там. Сначала отсева́ют, по-большо́му, самое большо́е, мякину э́ту.* Хижозеро.

Отвéденный, ая, ое. Выделять что-л. для использования, для каких-л. целей. *На острове и хоронили, было кла́дбище отвéдено, построф большой у нас.* Нюхчозеро.

Отве́сить, что-л., сов. Дать кому-л. что-л. *Ну, отвесь ты мне хоть один сижок!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Отвори́ть, что-л., сов. 1. Раскрыть, открыть что-л. *Отвори рот.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Прорубить замерзшую прорубь. *Мерёшки-то смо́трим, дак ердан-то как приедем отвори́м, дак ледо́к-то этот да, это всё, снежо́к ро́ём на одну́ сторо́нку, в одно́ место, вот это называецця ро́пак.* Вирма (Сало, 1971а).

Отдава́ть, без доп., несов. △ Отдава́ть потепле́. Становиться теплее (о погоде). *Зима пройдёт да ста́нет весна́ приходи́ть, дак станет потепле́ отдава́ть, дак вот нело́фко пойти́-поехать, эта шыпша.* Вирма (Сало, 1971а).

Отде́лать, что-л., сов. Отделить, отрезать что-л. *Кому три, кому четы́ри килогра́ма, ба́тько говорит отде́лали, говорит.* Нюхчозеро.

Отдели́ть, кого-, что-л., сов. Выделить кому-л. долю из общего хозяйства. *Ну его! Отдели́м прочь, говорит, дак он будет сам себе хозяин!* Кузрека (СПМО, 1963).

Отделя́ть, кого-л., несов. Начать держать теленка отдельно от коровы. *У нас наприме́р, мы переводи́ли ево́* (телёнка) *туда́ вон на ку́хне там уголо́к ему́, он стоя́л пе́рвое вре́мя, пока́ опсо́хнет, пока́ немно́жэчко нау́чишь ево́ пить, одделя́ли жэ, никогда́ телёнку не дава́ли соса́ть мать, так одделя́ли сра́зу.* Княжая Губа.

Отдёрнуть, что-л., сов. Отломить что-л. *Ёму́ оддёрнул кусок, завернул в газе́ту.* Нюхчозеро.

Отдра́ить, что-л., сов. То же, что подраить. *И с мылом, с песком фсе эти потолки оддра́ят.* Княжая Губа.

Отёрки, мн. То, что остается от картофеля, после приготовления крахмала. *Терту́ху тереть, крахмал, отёрки овечкам скормлю.* Анциферовский Бор.

Отжима́ть, что-л., несов. *Топили масло, отжымаешь хорошо, дак ничево нету.* Солза.

Отка́тка, ж. Работа по перемещению в сторону распиленных бревен. *Куда? На ни́жний склат, на отка́тку. Ката́л полме́сяца, начальник приходит.* Сенная Губа.

Отки́дывать, что-л. и без доп., несов. Бросать в сторону. *Брат внизу, один пили́т туды́ вот таки ру́чки большы́и, пила́ дли́нная, тот пили́т, ёму поддава́т, а тот принима́т да отки́дыват, тот принима́т, отки́дыват.* Нюхчозеро.

Отколоти́ть, что-л. и без доп., несов. *Совью́т с ви́ци таки́и, вот с берёзы совью́т таку́ю, вот таку́ и сую́т туды́ весло́, а вот таку шту́чку отколо́тят вот, кольцо́ оде́нут туда́.* Нюхчозеро.

Откопа́ть, что-л., сов. Прорыть, вырыть (русло для канала). *Тут пока́ деревни ничево не было, пока кана́л не раскопа́ли, пото́м когда́ кана́л откопа́ли, э́тих Вожмоса́лма, Ка́йбасово, фсех сюда́ перевезли́.* Вожма Гора.

Откоси́ть, без доп., сов. Закончить косить. *Откосили и пошли вечером в лес за грибами.* Кашкаранцы.

Откры́лок, м. Крыло в рюже, представляющее собой одну из двух, отходящих в сторону сеток у входного отверстия. Солозеро.

Откры́тый, ая, ое. Незамерзший, свободный ото льда. *Откры́тый ру́чей, дак надэ ище́ итти́ фсё озеро обойти́ до э́тово ру́чья ищё восемь километроф дойти́ ищё́.* Нюхчозеро.

Открю́чить, что-л., сов. Открыть что-л., сняв крючок. *К селу прибежали, Голь Кабацкий прибежал к дому раньше девиц, окошко открючил, повалился спать.* Кузомень (СПМО, 1958).

Отку́дошний, яя, ее. Пришедший, приехавший откуда-л. *Чей ты, откудошный?* Кузомень (СПМО, 1958).

Отку́ль, нареч. Откуда. *Ты, дедко, откуль идёшь?* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Как жо, да отку́ль ты взя́ла да появи́ласе, говорит, с такото дали, таку-то роспуту да, ой-вой, Бо́жэньки мой, Бо́жэньки мой.* Нюхчозеро.

Отку́лья, нареч. Откуда. *А отку́лья ты-то до́ценька бу́дёшь-то?* Княжая Губа (КСРНГ).

Отла́вливать, кого-, что-л., несов. Вылавливать рыбу. *Отлавливали щуку, плотву, хариуса, эта рыыба питается сёмужатами.* Варзуга.

Отла́мливать, что-л., несов. Отламывать время от времени. *Вот он лучи́ну жгёт, да угольки́ отла́мливает в это, коры́то, а дыму по́лная, а мы там танцу́ем.* Нюхчозеро.

Отлета́ть, без доп., несов. Отрываться, отваливаться (о зернах с колоса при молотьбе). *То́питсэ и оно́ со́хнет, а молоти́ть э́тими цэпа́мито, ужэ штобы сухо́ было, так веть оно́ не отлёта́ет зерно́.* Хижозеро.

Отли́в, м. Периодически повторяющееся понижение уровня моря, вызывающее отход воды от берега. *Отлив и до колена воды в реке.* Солза. 2. Время понижения уровня моря. *На отли́ве мо́жно бы́ло перейти́ на ту сто́рону.* Княжая Губа. *Там бы́ло ещё́ озёрко, поро́шки таки́е называ́лись переходи́ть на ту и на другу́ю сто́рону мо́жно бы́ло на отли́ве че́рес по ка́мушкам.* Княжая Губа.

Отлива́ть, без доп., несов. Убывать (о воде во время отлива). *Место, где отлива́ла вода, это называлась ку́йпога, вот на ку́йпоге вот тото, то-то.* Княжая Губа. *Она́* (водоросль) *каг бы зацэ́пливается*

за ка́мушки за ме́лкие, вокру́к камне́й она́ и на берегу́ вот когда́ отлива́ет вода́, она́ быва́ет ухо́дит, а то прихо́дит. Колвица.

Отмани́ть, кго-, что-л., сов. Ударить наотмашь. *Я, гот, как пёклом ёго как отма́ню и ухватом, да у меня будет знать, ну ладно.* Нюхчозеро.

Отме́лый, ая, ое. Покатый, не крутой. *Лодки вытаскивали на двести метров от воды, берега отмелые.* Солозеро.

О́тмель, ж. Мелкое место в водоеме. Анциферовский Бор.

Отмерза́ть, без доп., несов. Замерзнув, отпадать (о части тела). *Этот Ку́рдыга кричит э́тот. У нёго ещё бывало нос отмёрз, биз носа он быў фсю жысь.* Нюхчозеро.

Отмочи́ть, что-л., сов. Произвести вымачивание чего-л. *Мо́чит три недели, но, они там мо́кнут три недели в воде, отмо́чит три недели, а потом, знаешь, э́того, вытяга́ть.* Нюхчозеро.

Отнести́, что-л., сов. Раздвинуть, подвинуть в сторону. *Тут мерёшку саму спу́стят, а кры́лышка туды́ отнесут, кто петнаццеть шахо́ф, кто двацеть шахо́ф, у ково́ как, и ф серётки про́лупки иштё выпешают.* Вирма (Сало, 1971а).

Отогна́ть, кого-, что-л., сов. Пригнать, привести обратно. *Вот я уж лошадку даю. А отгонишь?* Кузрека (СПМО, 1963).

Отойти́, без доп., сов. Оттаять (о чем-л. промерзшем, замерзшем). *Если земля́ не отошла́, дак што там бу́дешь де́лать, ного́й болта́ть. Ро́вда — это на доро́гах на боло́тах, ну све́рху отта́яло, а там ищё земля́ мёрзла и боло́то — ро́вда.* Сенная Губа. *И вот так, как ужэ, бульдозер по дороге-то это, по́нял, отошли́, поло́зья-то сыры́е, они́ отошли́, и вот так дровни.* Нюхчозеро.

Ото́пки, мн. Остатки от вытопленного сливочного масла. *Это ото́пки пирожки пекёшь когда, чё пекёшь, вот туда и ло́жышь эты отопки, вопшэ в стряпню́.* Нюхчозеро. Сумской Посад, Хижозеро. △ Ве́рхние ото́пки. *Ве́рхние ишо́ лу́чче, прия́тнее ото́пки, а ни́жниeто, это натура́льные ошу́рки, ну сам зна́ешь.* Нюхчозеро.

Отопта́ть, что-л., сов. Вытоптать снег, отделяя место, где прячется куница. *Собаку на ремень, идёшь, ты́чки рубишь, 10 ты́чек надо, ото́пчешь, кончилась ломина, отопта́л, значит она под ломи́ной.* Солозеро.

Отпа́дывать, без доп., несов. Опадать, отваливаться. *У дерева пинда, дерево ста́ршо станет, старитце-то дерево, дак отпадыват кора, с верху од дерева эта пи́нда.* Вирма (Сало, 1971а).

Отпа́сть, без доп., сов. Отвалиться, сломаться. *А бывало она, лежит, тут отпа́л сук, дак пять суков, эти пять суков было.* Нюхчозеро.

Отправля́ть, кого-, что-л., несов. 1. Продвигать, пропускать что-л. куда-л. *Нори́ло опусти́ли, вот, в одну́, лу́нки так, што́бы поима́ть крюко́м,*

и тут вот и вот и отправля́ешь, вот так во́то нори́ло здесь, вот здесь лу́нка, има́ем. Нюхчозеро. 2. Отпровля́ть. Посылать что-л. для доставки по назначению. *В ру́сску пе́чку и зимо́й, ф колхо́с рыба́чить дак, отпровля́ли корзи́ны, а мы сво́ю, су́щик и зимо́й, карто́шэчки наростё́т, так и жыли́.* Нюхчозеро.

Отпуска́ть, кого-, что-л., несов. Исполнять заговоры, молитвы при первом выгоне скотиа весной. *Мама, гот, загон такой специальный быў, как короф отпуска́ли там.* Нюхчозеро.

Отробо́тать, что-л., сов. *Теперь три часа отробо́тают в леспромхо́зи и то умри́, а тут ужэ от зари́ до зари́.* Нюхчозеро.

Отро́стить, что-л., сов. Прорастить (рожь). *Рожь отро́стить, солоду, воды, дрожжэй, сахару.* Большая Кудьма.

Отро́сток, м. Об речном рукаве. *От реки па́ли эты ручья, отро́ски-то эты откуда, дак эты поўдаса́мы называют.* Вирма (Сало, 1971а).

Отря́сельник, м. [Знач.?]. *Отрясельник — чашка трясти муку.* Большая Кудьма.

Отсева́ть, что-л., несов. Очищать от мякины обмолоченное зерно. *Отсева́ют, да отвева́ют потом, ве́ют на ве́три там. Сначала отсева́ют, по-большо́му, самое большо́е, мякину э́ту.* Хижозеро.

Отсе́ять, что-л., сов. Просеять что-л. через сито. *Этот крахма́л переполо́шэт, на пе́чки на листы́ положат, да насо́хнет, а потом возьмёт да, это у́жу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л.* Нюхчозеро.

О́тступ, м. Угол за печкой. *О́тступ — угол за печкой, там чугуны, ухваты.* Большая Кудьма.

Отступи́ться, сов. 1. Отказаться от намерения сделать что-л. *Собака как напала, это на медведя, медветь отступи́лсэ, убежа́л.* Нюхчозеро. 2. Перестать заниматься чем-л. (какой-л. хозяйственной деятельностью). *И мы ужэ мы-то держа́ли корову то́жэ до во́семдесят седьмо́го го́да, муш пока ещё мок. Дак мы ужэ и отступи́лись, а так веть мы коси́ли тожэ держа́ли, семья большая да и сами де́лали.* Хижозеро.

Оттанцева́ть, без доп., сов. Закончить танцевать. *Одни оттанцу́ют — други́ выходят, други́х ба́рышон приглаша́ют. Избу́шка ма́ленька была́, ни́зенька, да наро́т круго́м сиди́т.* Пялица.

Оттереби́ть, что-л., сов. △ Оттереби́ть ве́ники. Оборвать листья с веников (для устилания дна гроба). *Э́ты ве́ники, вот оттере́бят, да знаешь, да в гроп веники тере́бят.* Нюхчозеро.

Отто́ль, нареч. Оттуда. *Выходи отто́ль немедленно, а то сисяс колю́ вила́м.* Нюхчозеро.

Отту́ль, нареч. Оттуда. *Одна половина оттуль там идёт, а друга отсуда идёт.* Порья Губа. *Отту́ль ты шла-то по мосту?* Княжая Губа (КСРНГ).

Оттяга́ть, кого-л., несов. Задерживать, мешать кому-л. что-л. делать. *Ну, на, бабушка, не оттягай мня: нать мне идти вот! Уже второй раз бо́мнули.* Оленица (СПМО, 1964).

Оття́гивать, что-л., несов. Натягивать, не давать ослабнуть (части рыболовной снасти). *Плав оттягивал верх матицы.* Дуброво.

Оття́жка, ж. △ На оття́жку. Оттягива, натягивая и закрепляя. *Зако́лы на мо́ре на селёдку ста́вили, когда́ нерести́тса в ма́е. Не́сколько ярусо́ф, сшы́тые се́ти, два, три зако́ла мори́стее, жердей много би́ли и якоря на оття́жку.* Кянда.

Оття́жки, мн. Веревки, оттягивающие крылья невода. *Саранец — верёвка у невода, к саранцам вожжы и оттяжки по 36 метров, и выходят в ердан.* Солозеро.

Оту́п, м. Жидкость, остающаяся после сбивания масла. *Topе́рь сливаем оту́п, хоть па́хты́ через кран снима́м, да потом поло́шиэм туды, ведра четыри шара́хнем воды холоднэй.* Нюхчозеро.

Отходи́ть, без доп., несов. Заканчиваться. *Ну, стала служба отходить, запели «По твою милость...» — после́дню, конец.* Варзуга (СПМО, 1960).

Отходи́ться, сов. Закончить какую-л. работу. *Ну дэй пришли домо́й, освободи́ли они́, там отходи́лись, пришли.* Нюхчозеро.

Отъеда́ться, несов. Становиться упитанным, толстеть от обильной пищи. *Летом-то, ди́чинка отъеда́етса я́годкам да, о́сень дак приходи́лось суп нава́ристэй, глуха́рку или там, ря́пчик фкусней фсего́ на.* Нюхчозеро.

Охкону́ть, без доп., сов. Охнуть. *Мороз опять её прихлопнул. Она только — ох, охконула.* Кузрека (СПМО, 1963).

Охо́та, ж. △ По охо́ты идти́. Быть на месте охоты. *И по охо́ты иду, но олень пот собакой не стои́т.* Сенная Губа.

Охо́чий, ая, ее. Имеющий желание сделать что-л. □ Охо́ций. *Не охо́цця пе́сни-то петь.* Княжая Губа (КСРНГ).

О́чередь, ж. △ В пе́рву о́чередь. Первым. *Така́ она боева́ была в пе́рву очередь пошла и мости́нка на мосту́ оборвала́ся.* Нюхчозеро.

Очеса́ть, что-л., сов. Снять граблями торчащие клоки сена со стога, зарода. *Кучи носим и на одонье, кладём, очёшут, подопрут подпоры.* Анциферовский Бор.

Очи́стить, что-л., сов. 1. Сделать пустым, унеся все. *Дак этот зад саней весь очистила, рыбы-то там и нету!* Княжая Губа (СПМО, 1965). △ Очи́стить от кого-л. Забрать всё у кого-л. *А икон-то ско́ко было,*

ико́ны повизли́, фсё. Потом заприежжа́ли, фсё от нас очи́стили. Нюхчозеро. 2. Лишить н.п. населения. *Кого́ в Му́рманско, кого́ куда́, фсех увизли, фсё очи́стили.* Нюхчозеро.

Очища́ть, что-л., несов. 1. Снимать с чего-л. оболочку, наружный слой (кожицу). *Очишать этот лён, на том же козле наверно.* Нюхчозеро. 2. △ Очища́ть кого-л. Уводить, проголнять кого-л. *Выходи, говорит, ты сама и дочерь очищай, чтобы не́ была за моим братом твоя дочь!* Кузрека (СПМО, 1963).

Очу́диться, сов. Оказаться, обнаруживаться. *У ней очу́дилась крупа.* Кузомень (СПМО, 1964). *И вдруг очудилась Яга-Баба.* Кузрека (СПМО, 1963). □ Оцюди́ться. *Оцюди́лась.* Княжая Губа (КСРНГ).

Очу́хаться, сов. Прийти в себя после потери сознания. *И среве́л, потом очухалсэ, затво́р собра́л, нашо́л, нашу́пал.* Нюхчозеро.

Ошале́ть, без доп., сов. 1. Потерять способность соображать; одуреть, обалдеть. *Да ты што гот, ошалёл што ли?* Нюхчозеро. 2. О сильном, ураганном ветре. *Опять ошалёфшэ ве́тер говорят, дак Господи.* Нюхчозеро.

Оша́рить, что-л., сов. Найти что-л. *Ну, давай пойду еще шарить! Ошарил тупи́цу. Раз коня! Коня убил!* Оленица (СПМО, 1963).

О́штамозеро. См. . . . **озеро**.

Ошу́рки, мн. То же, что отопки. *Да што одни отопки, ну знаешь как ошу́рки называ́ютсэ. Ну от сли́вок фсе оста́тки, фсе остатки. Сливки-то идут, мешаем, потом масло топим, ужэ там это фсё остатки, у нас называют ошурки по-дереве́нски.* Нюхчозеро.

Ошурови́ть, кого-л., сов., безл. △ Ошурови́ть кого-л. Замутить кого-л., закружиться (о голове). *Ошурови́ло ево.* Солозеро.

Ошу́я, ж. Рыбья чешуя. *Клёск у нас ошуей называется.* Мезен.

Па́влозеро. См. . . . **озеро**.

Па́вна, ж. Водоем, образующийся весной в результате разлива реки в половодье. *Павна — весной вода заходит, рыба заходит, летом внизу ил, ловят сорогу, ельцов.* Тамица. *Павна — река розольётса и летом вода стоит.* Вонгуда. □ Па́ўна. *В Да́льне горе́ из паўны воду берут.* Вонгуда.

Паво́к, м. Паук. Кузомень, Оленица, Чапома, Тетрино.

Па́вручей. См. . . . **ручей**.

Паву́к, м. Паук. Умба.

Паду́н, м. Водопад. *Паду́н — э́то водопа́т, вычитал наверно.* Сенная Губа. *Воицкий падун был, когда канала не было.* Надвоицы.

Падчеря́та, мн. Неродные дети одного из супругов, приходящиеся родными другому. *У отца было пятеро детей, мать вышла на пятерых и своих шестеро, на пятерых падчерят вышла.* Вонгуда.

Пае́лы, мн. Настил из досок на дне лодки. *Паёлы — доски на дне лодки.* Тамица.

Па́йнаволок. См. . . . наволок.

Па́ккула, ж. 1. То же, что чага. *Паккула — чага — сушат, моют на кусочки режут и заваривают чай.* Сальнаволок. *Вы́ростет эта пакула у берёзы, пакула зде́лаетця чёрна, как вы́сушыш-то, только горьковата.* Вирма (Сало, 1971а). *Какой-то па́ккулой, меня говорит па́ккулой напойл.* Нюхчозеро. *Тогда у нас называли мо́жэт эту ча́гу, а можэт такии ищё есь другие-то грибы́, паккулой называли.* Хижозеро. 2. Грибной нарост на больном дереве. Сумской Посад. ▲ Грибной нарост на березе. Сумской Посад. ▲ Грибной нарост на дереве светлого цвета. *Ча́га, грип тако́й, есь ещё́ у нас ти́па копы́та тако́во вот ростё́т, у нас в наро́де её́ называ́ли па́ккула.* Княжая Губа.

Па́кля, ж. Грубое короткое спутанное волокно, получаемое как отход при обработке льна, конопли. *Искали таку́ю, не паклю́, но мя́хкая шу́вала, есь в озё́рах, но наподо́бие как мох в воде́, это не визде́ найдё́шь её́.* Нюхчозеро.

Пакосли́вый, ая, ое. *Ворона — пакосливая штука.* Нюхчозеро.

Па́кула, ж. 1. То же, что чага. Анциферовский Бор, Дуброво. ▲ Грибной нарост на березе. Вожма Гора. △ Па́кула ды́мная. Перестоявшая чага. Дуброво.

Палени́ца, ж. Выжженное место в лесу. *Нараста́ла рош хоро́ша, хорошо́ обрабо́тают, а пло́хо обрабо́тают дак, на палени́цы.* Нюхчозеро.

Па́лец, м. 1. Небольшая ручка на рукоятке косы. *Дажэ па́лец приспосо́бленный, ещё па́лец ещё держать. А это полностью небо́льшэй сде́ланный, вот тако́й, держать.* Нюхчозеро. 2. Часть уключины в виже деревянного стержня в верхней доске лодки. *Ну ра́ньшэ па́лец и плели́ оклю́чины, ну я как шыл, чё мне тут ходи́ть с оклю́чинами фсё, уго́льник приби́л, отве́рстие зде́лал, у вёсла́ рас скобу́ в па́лец, в отве́рстие фста́вил да и фсё, и кре́пко и про́сто.* Сенная Губа.

Пали́ть, что-л., несов. Сжигать что-л. *Деревя́нна она́, на берегу пали́ли эти до́ски, ребята, мужы́ки спали́ли фсё.* Нюхчозеро.

Па́лица, ж. Валек для стирки белья. □ Па́лиця. *Палицей бельё били.* Дуброво.

Па́лка, ж. △ Зайти́ под па́лку. Зайти в дом в отсутствие хозяев. *Уходи́ли коромы́сло ста́вили, е́сли кто-то зашё́л под па́лку, это щита́лось таки́м позо́ром, на́дэ жэ пот па́лку зашёл.* Ковда.

Па́лма, ж. Сенокос в лесу. Прилуки.

Па́ло, ср., собир. Палки, сучья. *Зимой приедешь, штобы сено жывóе было, штобы не примёрзло пáло-то.* Нюхчозеро.

Па́лозеро. См. . . . озеро.

Па́лочка, ж. Отметка об отработанном рабочем дне в колхозе; трудодень. *Рабóтали в колхóзе за пáлочку, гот рабóтали, а в концэ́ гóда ращи́тывали.* Воренжа.

Па́лтус, м. Промысловая рыба сем. камбаловых. *Зубатка, палтус, треска — это в Мурманске.* Сальнаволок. *В основнóм ис пáлтуса пекли́, там ис сёмги.* Княжая Губа.

Па́лтух, м. Небольшое бревно; жердь. *Павел Вязьмин два судна имел, елóвыи пáлтухи, кряжы, берéсту возили.* Сумской Посад.

Пальники́, мн. Выгоревшее место в лесу. *Пальники — лес выгорел.* Тамица. *Пальники́ — горéлые местá в лесу́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Пальтё, ср. Пальто. *Пришёл, пальтё снял, часы на стол склал.* Оленица (СПМО, 1963). *Бросил ей пальтё.* Кузрека (СПМО, 1963).

Пальту́шка, ж. Женское полупальто. *Я, наверно, пальтушкой задела — сучок сломился.* Кузомень (СПМО, 1958).

Па́льчик, м. △ Задéть двумя́ пáльчиками. О нетяжелой болезни. *Я óспой болела, но у мня дырок не было, у мня токо здись это двумá пальчиками задéло, вот тут есь на носу́ замéтно.* Нюхчозеро.

Па́мять, ж. △ Чья-л. память. Вещь, оставшаяся в память о ком-л. *С Нюкчи привезéна, сорок лет, это отцóва памя́ть привéзена, это батька делал.* Нюхчозеро. △ В пáмять войти́. Запомниться. *Вот э́ти вот в память вошло.* Нюхчозеро.

Панкаре́ги, мн. Короткие, сани, дровни. *Где пáлкой, где потóньшэ бревнó дак и рукóй схвáтишь, как молоды́е бы́ли, ну áншпугами да грузи́ли, на э́ти нáдэ подня́ть на панкарéги бревнó.* Воренжа.

Панкаря́ги, мн. То же, что панкареги. *К дровня́м — поддрóвники, вози́ли это дли́нный лес, как панкаря́ги, но так, к зáду к дровня́м привя́зывали.* Нюхчозеро.

Па́нки, мн. Деревянные куклы. *Тоже пойдет непогода — куклы делают. Пáнки назывались. По курочке да птичке сделают, да коней, да оленей.* Варзуга.

Панпа́н, м. △ Кто-л. как панпáн. Кому-л. хорошо (жить). *Нашых шчук, дак мы говорит, дак мы говорю, как панпáн там.* Нюхчозеро.

Панрека́. Название реки. Варзуга.

Панталы́ки, мн. △ Сбить с панталы́к. Сбить с толку. *Старика моёгó сбили с панталы́к, старик-то домой пришёл домой невесёлый, сбúли, сагити́ровали.* Нюхчозеро.

Па́ра (I), ж. 1. Кушанье из пареной репы. *Пара из репы.* Дуброво. 2. Кушанье из пареной брюквы. *Из брюквы пару парили.* Кянда. *Осенью*

пары напарят, брюква — в ведро еле запехать. Анциферовский Бор. *Пара из брюквы была.* Дёмушкино.

Па́ра (II), ж. △ На па́ру. Для работы вдвоем. *Сичя́с ещё есь стеклоре́з, ему дать и на па́ру тибе́. Стёкла и ра́мы внутренны рамы де́лал и фсё, фсё делал.* Нюхчозеро.

Парашю́т, м. △ Как с парашу́та. С большой высоты (падать). *Он крест как стал снима́ть, да как ево окрести́ло, дак он оттуда с этэй летёл как с парашу́та отту́да летёл.* Нюхчозеро.

Па́рба, ж. Косяк, стая рыбы. Вожма Гора, Сумостров.

Па́рва, ж. Косяк, стая рыбы. *Большая парва идёт рыбы.* Дуброво.

Па́рево, ср. То, что парят при приготовлении. *Ось — когда молотят рожь, ячмень, пехается в пареве.* Анциферовский Бор.

Паренёк, м. Юноша, неженатый молодой человек. *Но я упа́л, а тут паренёк вме́сте, ишо́ че́рес са́лму е́хал, там лошаде́й корми́ли.* Нюхчозеро. *В военкома́т паренько́ф-то беру́т.* Княжая Губа.

Па́рить, что-л., несов. Подвергать воздействию пара, кипящей воды для размягчения древесины при изготовлении лодки долбленки. *Лодки долбили из осины, парили и роспира́ли, негнилую осину надо найти.* Тамица. *На Кяндозере оси́нова лодка была, над костром па́рил ей, росшыря́л.* Солозеро.

Па́рма, ж. 1. Трава на болоте. Вожма Гора. 2. Парма́. Дремучий лес. Вожма Гора.

Парнёк, м. То же, что паренёк. *Хвастают: вот-де есть у нас парнёк Степан, Бог руку наложил на его, счастье дал.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Па́рница, ж. Кушанье из пареной брюквы. *Парница из брюквы.* Большая Кудьма.

Парно́й, о́е, а́я. Пареный; пропаренный. *А обожди, говорит, не ешь, я ба́йну, ба́енку истоплю, дак парно́ костьё тебе лучше будет!* Варзуга (СПМО, 1960).

Па́рснаволок. См. . . . наволок.

Парте́йный, ая, ое. Член коммунистической партии. *Лодку шьёт, а пришёл вот этот парте́йный, с ма́мы свой, ещё будет двуюро́дный брат пришёл, ну вот.* Нюхчозеро.

Па́ртия, ж. Большая стая, косяк (гусей и т. п.). *В этот гот ма́ло у́ток прилете́ло и гу́си запозда́ли, ну гусе́й па́ртия за па́ртией шли дак наве́рно пот со́тни бо́льшэ па́ртий.* Сенная Губа.

Партфе́ль, м. △ Партфе́ль проклятой. Бранное выражение. *Этот дя́тька партфе́ль прокля́той которо́й, гот, батька организовал колхоз-то.* Нюхчозеро.

Па́рус, м. Укрепляемое на мачте полотнище парусины или другой ткани, на-дуваемое ветром и приводящее судно, лодку в движение. *Парусом пользовались, мачта́, кливер по ветру только, в оключину шест и парус держалса.* Шижня. *А так был бы матерья́л дак па́русто здѐлали бы, а э́тово не́ту матерья́ла.* Нюхчозеро. Хижозеро. *Па́русы-то были, раньшэ мотороф-то снача́ла не бы́ло, пото́м ужэ мото́ры появи́лись только гре́м стои́т на о́зере, мо́торы гремя́т.* Вожма Гора. *Ло́тки небольшы́е на вёслах, и па́рус иногда́ поста́вят тако́й небольшо́й, а мото́роф-то не бы́ло.* Кочкомозеро. △ На парусе, паруса́х. Используя парус, паруса (для движения). *А рыба́чили рыбаки́ дак, то́жэ на паруса́х, пото́м в колхо́зи дак ка́тер был перед войно́й тут.* Хижозеро. *Е́здили на па́русе, пра́вельно весло было. Ло́тка да коро́ва это пе́рвое бога́тство бы́ло в деревня́х.* Воренжа.

Па́русник (I), м. Судно, лодка с парусом. *В Ку́шереке парусники делали* Тамица.

Па́русник (II), м. Работник, занимающийся шитьем или ремонтом парусов. *На судне были прорубник, стекольщик, парусник, корабельник, портной, печник.* Сумской Посад.

Па́русный, ая, ое. Имеющий парус (о судне, лодке). *Из сосны были парусные суда, пету́шки — небольшые лодки.* Сумской Посад.

Пару́ха, ж. Курица наседка. *Паруха начнёт па́рит, схо́дишь в о́зере закупа́ешь ей, а она фсё роу́но па́рит, роспа́рит и фсё роу́но парит, штобы перестала парить, в воды её вы́купашь, вы́купашь её фсю, она два дня опять го́няет, этта да́льшэ и сади́тсе, опять по но́вой ся́дет, роспа́ритсе, дак ей хоть купай, хоть не купай, она фсё роу́но.* Нюхчозеро.

Пару́хи, мн. Пареная репа. *Парухи из репы назывались* Солза.

Пару́шки, мн. Пареная репа. *Репу парили, я в чугунках парила, парушки.* Солза.

Па́ска, ж. Пасха. *Два парня и две девки осталось, так им казна́ на Паску и на Рождество по 50 рублей давали.* Солза. *Дед, к празнику делали каку-то бра́гу-ту, но, дак, пиво-то, чё к Па́ске, чё дак штоб побо́льшы, ведра на два говорит.* Нюхчозеро.

Па́стбище, ср. Место выпаса скота. □ Па́збище. *Пазбище в лесу было.* Дуброво.

Пасти́, кого-, что-л., несов. Присматривать за скотом во время выгона на подножный корм. *Вот эта старушка пошла пасти козу.* Кузомень (СПМО, 1964).

Пасти́сь, несов. Быть на подножном корму (о скоте). *Ну немно́го от посёлка когда отго́нишь, а потом вопщѐ не ста́ли угоня́ть, они́ около*

посёлка и, как и сийча́с, тепе́рь вот, они пасу́тсэ где́-небуть мо́жэт лёжа́т или стоя́т. Хижозеро.

Пасту́х, м. Тот, кто пасет скот. *Она взя́муж вы́шла за этово мужыка на Варгозере, за пастуха, там и прожыла фсю жысь.* Нюхчозеро. *В лес гоня́ли пастух был, некоторым ко́локол ве́сили, мало ли где ходит, дак слышно пастуху, где коро́вы хо́дят.* Воренжа. *Выбера́ли пастуха́, кто-то оди́н соглаша́лса и́ли нанима́ли.* Княжая Губа.

Па́стырь, м. Пастух. *Ой, пастыри, чьи вы есть?* Кузрека (СПМО, 1963).

Пасть (I), без доп., сов. 1. Упасть, свалиться, потеряв опору. *Один у нас туд был хромо́й мужык, это уш в на́шэй мо́лодости, но он плеса́ть пойдёт да падёт ды.* Вирма (Сало, 1971а). *Фся́ко де́лано, зять зде́лал дак фстал, дак пал с ло́тки, чуть не потону́л, коры́то, шшыл.* Сенная Губа. *За куницей ходили с лопа́ткой, поддо́р — под коко́рину — леси́на па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров.* Солозеро. *Через порог пала.* Кузрека (СПМО, 1963). ▲ Быть принесенным, брошенным. *Загоре́лсэ, э́то спы́хнула, и па́ла и́скра на конопе́ль, загоре́лсэ э́тот конопе́ль.* Нюхчозеро. ▲ Рассыпаться, разрушиться. *Ба́хнуло, потом немного погодя́ у печки, у русской печки у́сьё па́ло.* Нюхчозеро. 2. Упасть откуда-л. сверху вниз. *Илья Иваныч, што-то случи́лосе, вот как бо́мба па́ла.* Нюхчозеро. *Така красавица была: рассмеётся — круго́м зо́лото овьётся, падёт слеза — жемчугом обернётся.* Оленица (СПМО, 1964). 3. Опасть, отвалиться (о листьях на банном венике). *Это* помшышь *штобы веники редки́и ломали, и никогда не паду́т и усто́йчивы веники.* Нюхчозеро. 4. Начаться (о каком-л. событии). *Я опе́ть там по́была несколько дней, э́во, война па́ла.* Нюхчозеро. 5. Разразиться (о шторме, ненастье). *Пал шторм со снегом, лёд сломало и стоя поставило — вот ледостав.* Сумской Посад. 6. Наступить (о времени года). *Осень пала холодна-холодна.* Кузрека (СПМО, 1963).

Пасть (II), без доп., сов. Впасть, втечь куда-л. (о реке, ручье). *От реки па́ли эты ручья, отро́ски-то эты откуда, дак эты поу́даса́мы называют.* Вирма (Сало, 1971а).

Пасть (III), ж. Западня для ловли зверей, птиц. *На дичь пасти ставили, два дерева насторожат.* Кянда. *Па́сти ставили, у меня было 60 пастей, из двух, два дерева. Там засторо́нок с двух сторон, не дают разойти́сь брёвнам. С рубе́жкам ферёсо́вое кольцо, батожо́к в кольцо́, пасть по́днял, у крючка́ ма́ленькую па́лочку завяза́л, сучки́ налома́ешь, с каранда́ш, с боко́ф упрёшь.* Солозеро.

Пастьба́, ж. Выгон скота на подножный корм. □ Пазьба́. Присматривать за скотом во время выгона на подножный корм. *Утром и вечером,*

круглосуточной пазьба́ была́. Нюхчозеро. *Тогда́ фсех лоша́дей не держа́ли до́ма фсех отпуска́ли в лес на пазьбу́.* Хижозеро.

Паха́ть, что-л., несов. 1. Взрыхлять (землю) для посева при помощи плуга, сохи. *Туда вот мы паха́ли, дак на однёх ко́нях.* Нюхчозеро. 2. Подметать, очищать (пол и т. п.). *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, ти́тки через грядку ве́снут, губамы в печи́ па́шет, языком латки сади́т.* Варзуга (СПМО, 1967). Ковда (КСРНГ). ▲ Очищать от золы, углей (под печки). *Помелом печку пахали.* Большая Кудьма.

Па́хкала. Название места. Солозеро.

Пахну́ть, без доп., несов. Иметь легкий привкус, запах чего-л. постороннего. *А то вода пахну́ла, пахну́ть будет.* Нюхчозеро.

Па́хта, ж. То же, что пёхтанье. *Пахта с масла.* Кянда. Солза. Большая Кудьма. *С этой па́хты делали потом ышэ́, ище печку ло́жыли, сверху такой, как даства́т така́й, знаешь это как буха́нка хлеба.* Нюхчозеро.

Пахту́шка, ж. Деревянная посуда, в которой мешали масло. *Пахтушка была деревянна с ручками.* Кянда.

Па́сынок, м. Неродной сын одного из супругов, приходящийся родным другому. *Отчим пасынка возненавидел.* Кузомень (СПМО, 1958).

Пе́гий, ая, ое. С большими пятнами, крапинами (о масти лошади). *Лошадей у нас пе́гих не было.* Хижозеро.

Пе́даться, несов. Шалить, озорничать. Кем.

Пе́дозеро. См. . . . **озеро**.

Пека́рня, ж. Предприятие по выпечке хлеба; помещение, в котором выпекают хлеб. *На той стороне́, там-от, сра́зу от о́зера тре́тья пека́рня была́ и пошли́ дома́.* Воренжа. *Здесь пека́рня была́, привози́ли муку́ и пекли́ хлеп, в о́пщем магази́не на ка́рточки дава́ли.* Княжая Губа. *Тётушка жыла здесь ф Ковде, у неё пекарня была своя́.* Ковда.

Пекло́, ср. Деревянная лопата, которой сажают хлеб в печь. *Иван принёс бочки с бражкой, налил на пол, принёс корыто стирально, взял в руки пекло́ и ухваты.* Стрельня (СПМО, 1960). *Около печки дак у шэстка́ там крути́лась хозя́йка да эти свои ухва́ты да эти фсе принадле́жности кочёргу да пекло́ да, на кото́ром высáжывали в пе́чку туда хлеп или про́тивни там со стряпне́й.* Хижозеро. ☐ **Пёкло́**. *Лопа́тка хлеб-то садя́т, туда вру́шную, в печку, того я уж отколочу дак отколочу, пёкло, пёкло́, пёкло называ́етса.* Нюхчозеро.

Пекчи́, что-л., несов. Печь на огне. *Сорожку кто пекёт.* Большая Кудьма.

Пе́лнос. Название деревни в Кянде. *Деревéнь было мнóго: Зáболотье, Вóя, и рéчка Вóя былá, Зарéчье, Пёлнос, Верхóвье. Вóя и Кя́нда рéчки.* Кянда.

Пе́льник, м. Сгоревший лес, поросший мелколесьем. *Пельник густой, не пройти.* Солозеро.

Пе́лядь, ж. Рыба. Тамица.

Пе́на, ж. 1. Беловатая пузырчатая масса на поверхности воды, образующаяся от сильного волнения, взбалтывания. *Рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальнаволок. 2. Густая, беловатая, с пузырями слюна, появляющаяся при сильном возбуждении. *Пена у глухаря изо рта на току, копала пену собирает.* Солозеро.

Пе́нега, Название реки. *Это как едешь не доежжáя Воренжы наверно километроф восемь Пéнега река.* Воренжа.

Пенё́чек, м. *Ласк.* То же, что пень. *Вот на пенёчку шáпочку позабы́л.* Кузрека (СПМО, 1963).

Пе́нзия, ж. Пенсия. *У меня пензия 28 рублей была.* Тамица.

Пе́нка, ж. Пенистый верхний слой жидкости, остающийся после сбивания масла. *Пéнка с мáсла — фкýсное.* Солза.

Пе́нозеро. См. **. . . озеро**.

Пень, м. Нижняя часть ствола срубленного, спиленного или сломанного дерева, торчащая из земли. *А то тут есь, это ростýт óколо пней лисúчки у нас их не берýт.* Нюхчозеро.

Пе́ньё, ср., собир. Пни. *Подсека — это лес вырубáли, жгали сýчьё, пéньё вы́ворочали, рожь вы́машет выше тебя, года три и всё.* Солозеро. *Старуха полетела пенью, по коренью, по сучью — только ребра трещат.* Варзуга (СПМО, 1960).

Пе́пела, ж. Пепел, зола. *Наместо соли завязала пепелу эта мачеха.* Кузомень (СПМО, 1964).

Пе́рво, нареч. 1. Сначала. *Пéрво спустишь под голичок, а потом заберёшься в большой уголок!* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Верёфкы, потóм ужэ́ вóто, сéю, это сéтку, но пéрво снáчала идёт порéжэ, а частúк ужэ́ у самовó мешкá, у кней у самóй.* Нюхчозеро. 2. Прежде, раньше. *А пéрво ружьёв-то ведь нё было, да.* Оленица (СПМО, 1964).

Перва́, нареч. Сначала. *Он в Валдáй проходúл, сначáла сюдá захóдит, пéрва, не забуду, как мы её звали Люся, она как-то бóком ходúла, пасажы́рный парахóт.* Вожма Гора.

Пе́рвый, ая, ое. Лучший; важный. *Морóшка — пéрва я́года, морóшковое пóле называ́лось рáда.* Ковда. △ В пéрву óчередь что-л. Что-л. является важным, главным. *Хомýт у лóшади в пéрву óчереть.* Воренжа.

Пергора́. Название горы. *Там было кла́дбище да́жэ, вот оно щас на Пергоре́ стои́т, бра́тское, когда-то белогварде́йцы расстреля́ли партиза́н.* Княжая Губа.

Перебира́ть, что-л., несов. 1. Сортируя, отбирать, выбрасывать испорченное, гнилое. *И вот это стару́х пошлёшь карто́шки перибира́ть.* 2. Очищать, распутывать и укладывать для использования рыболовную снасть. *Второй невод перебирают сно́ву ищут.* Сумской Посад.

Перебра́сывать, что-л., несов. Накинуть на верхушку с разных сторон. *На верх берёзу подли́ньшэ рубили, связывали э́тима ли́стьями и перебра́сывали, дак они́ назывались кагачи́.* Воренжа.

Перебра́ть, что-л., сов. Отремонтировать что-л., выбрасывая негодные или сгнившие части. *Оди́н был, Олёкса́ндром зва́ли, тот до́лго жыл. Мне йишо стол такой сробо́тал. А друго́й был, потоло́к перебра́л.* Кандалакша.

Перебреда́ть, что-л., несов. Переходить вброд водный поток. *По лесам идут, по болотам, ручья перебредают, перебродят и речки.* Варзуга (СПМО, 1960).

Перева́л, м. 1. Скошенный вал сена. *Перевал кучили в кучи.* Солза. *Перевал — прокос.* Тамица. *Дак у их фсё лети́т, дак не надэ розбива́ть, это у нас розбива́ть, у нас перева́л.* Нюхчозеро. 2. Переворачивамый, разгребамый вал сена (при его сушке). *Последний перевал к кучам, иску́чим всё.* Анциферовский Бор.

Перевезти́, что-л., сов. Переместить кого-, что-л. откуда-л. куда-л. с использованием какого-л. транспортного средства. *Было перевезёно в Северодвинск много домов.* Большая Кудьма.

Переводи́ть, без доп., несов. 1. Сплетничать. *Смо́трят кака́ де́фка с ким, с каки́м тонцу́ет, э́тово лю́бит, да вот это переводят там фся́ко, стару́хи есь стару́хи.* Нюхчозеро. 2. Тратить, расходовать что-л. понапрасну. *Не так у нас много карто́шки, штоп переводи́ть её на крахма́л.* Ковда.

Перево́дчик, м. То же, что перевозчик. *Дак уш чем опходи́ть кругом во́семь кило́метроф, лу́чче дымо́чку зде́лать да пуска́й перево́ччик перевезёт.* Нюхчозеро.

Перево́з, м. Место, где переправляли людей через реку. *Там был перево́с через реку́, с той стороны, дорога была.* Ковда.

Перево́зный, ая, ое. Предназначенный для переправы через реку. *Перевозные участки были, содержали перевощиков.* Шижня.

Перево́зчик, м. Человек, занимающийся перевозкой, переправой через реку. Шижня.

Перевороти́ться, сов. Перевернуться (с боку на бок). *Голь Кабацкий с боку на бок не переворотился.* Кузомень (СПМО, 1958).

Перевя́зывать, что-л., несов. Обмотать, стянуть закрепляя (воз мена веревкой). *Се́но верёфками перевя́зывали, так замота́ют, што и, про́сто рука́ми.* Кочкомозеро.

Перега́нивать, кого-л., несов. Перегонять с места на место. *Коней по многу было, переганивали на Малу Кудьму, сенокос на Малой Кудьме был.* Большая Кудьма.

Перегоре́лый, ая, ое. Такой, который перегорел; перегоревший (о камне в банной печи). *Э́тот ка́мень перегори́т тако́й, и наколо́тишь, э́тим песко́м и сы́плешь и. Он рассы́паяетса весь он перегоре́лый ужэ́, вот.* Воренжа.

Перё́д, м. Передняя часть чего-л. *У печи перёд.* Тамица. *А дро́вни ужэ здéлает э́то дет, там то́жэ, на перё́т на́дэ ело́вы штю́ки де́лать, вот так штоп пирё́т-то стоя́л.* Нюхчозеро.

Передержа́ть, кого-л., сов. Продержать кого-л. где-л. *Холо́дное вре́мя передéржышь, а пото́м на у́лицэ, ужэ́ большо́й* (телёнок) *да начина́ет пить, соса́ть не дава́ли мать, а пить учи́ли сра́зу.* Княжая Губа.

Пере́дница, ж. Передняя часть саней. Солозеро.

Передо́к, м. 1. Передняя часть обуви. *Носки шерстяные, потом поршни, шнуровка идёт, передок прошы́тый.* Шижня. 2. Передняя часть саней. *Берёзова, на передку́ петля и аньшпуг, эту жерди́ну перекидываешь, через второй копыл прижымаешь.* Солозеро.

Перее́хать, без доп., сов. Переправиться на лодке с одного берега на другой. *Здесь перее́хать бы́ло тяжэло́, потому што могло́ унести́ ф поро́к, перево́з был вон там, где поме́дленнее те́чение. Така́я бу́рная была́ река-.* Ковда.

Перезапуска́ть, что-л., сов. Запускать заново рыболовную снасть. *Пото́м перезапуска́ют в друго́м ме́сти так же.* Нюхчозеро.

Перейти́, без доп., сов. Переехать, сменить место жительства. *И вот там четы́ри семьи́ бы́ло, бы́ло пять, пя́тая уе́хала, сюды́ перешла́.* Нюхчозеро.

Переки́дывать, что-л., несов. Перебрасывать поверх чего-л. для закрепления. *Берёзова, на передку́ петля и аньшпуг, эту жерди́ну перекидываешь, через второй копыл прижымаешь.* Солозеро.

Переки́нуть, что-л., сов. Перебросить через что-л. для закрепления. *Э́ты у вицьки-то коницьки, где листы́цьки-то, а э́ты комельки́-то остаюющ'ц'а, да перекинём церез зоро́т... кагач'о́к.* Вирма (Сало, 1971а).

Перекла́дины, мн. То же, что колосники. *В овинах моло́тят су́шат, там изба́, ка́менка, перекла́дины — колосники́, снопы́ на них ло́жим.* Солозеро.

Перекоси́ть, что-л., сов. Скосить в каком-л. количестве. *Обмо́ткой обмота́ешь, про́волокой ли чем обмота́ешь, а пото́м клин забива́ешь, я сам э́тэй горбу́шэй, зна́ешь ско́лько перекоси́л.* Вожма Гора.

Перекури́ть, без доп., сов. Отдохнуть, сделать перерыв в работе. *Конь молодо́й бе́гал, бе́гал, да фесь говорит споте́л, ладно пускай конь, говорит переку́рит, а я говори́т то́жо се́ду перекурю.* Нюхчозеро.

Перели́ть, что-л., сов. Облить что-л. чем-л. *Парень взял карасину, перелил двери, окна, всё и зажег эту баню.* Кузрека (СПМО, 1963).

Переломи́ть, что-л., сов. Сломать, повредить что-л. *Вот Мороз её тюкнул и чуть у ней кости не переломил!* Кузрека (СПМО, 1963).

Перемёт (I), м. 1. Рыболовная снасть. Дуброво. 2. Ряд рыболовных сетей, стоящий иежду рюжами. *Перемёт, пять рюж, рюжы от рюжы, стенка стоит от берега, восемь-семь рюж, перемёт — между ними сетки.* Солозеро. *В колхози занимались неводом, сети сади́ли, и вот невода́м, ну как перемёт большой называетсэ.* Нюхчозеро.

Перемёт (II), м. Сплетенные ветви, которые кладут на кладку сена для защиты ответра, снега, дождя. *В стоге не один проме́жек, сверху перемёт.* Большая Кудьма. *Перемёт срубят в лесу, свяжут и на стог или зарод.* Солза.

Перемётка, ж. То же что перемёт. *Перемётки на стогу на каждый промежек ло́жышь перемётку.* Солза.

Перемётки, мн. То же, что перемёт. *Перемётки на стог четыре перемётки.* Большая Кудьма.

Переоде́ть, что-л. и без доп. △ Переоде́ть на ле́вую сто́рону. Переодеть одежду наизна́нку (считается, что это помогает найти дорогу домой из лесу). *Ба́бушка нас води́ла Алекса́ндра, я веть не помню куда идти́, дава́йте переоде́нем на ле́вую сто́рону, приме́та така́я была́, вот штобы дорогу найти́ пра́вильную на́дэ переоде́ть фсё на ле́вую сто́рону.* Ковда.

Перепла́вить, кого-л., сов. Переправить кого-л. вплавь. *Верхо́м ся́дем да го́ним круго́м о́зера, ре́ку перепла́вим, там была Дома́шня река́.* Нюхчозеро.

Переполоска́ть, что-л., сов. Сполоснуть что-л. не один раз. *Этот крахма́л переполо́шшэт, на пе́чки на листы́ поло́жат, да насо́хнет, а потом возьмёт да, это у́жу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л.* Нюхчозеро.

Перепо́ртить, что-л., сов. Испортить (здоровье). *Жэлу́тки у фсех у бедных перепо́рчены, у фсех дите́й у э́тых.* Нюхчозеро.

Перепоя́синки, мн. Черные поперечные полоски в хвоще. *Это сено, сено вы́косишь, оно кру́гло, как бу́тто перепоя́синки на ей чо́рны есь, хру́по.* Вирма (Сало, 1971а).

Перепрода́ивать, что-л., несов. Перепродавать. *Перепрода́ивал.* Княжая Губа (КСРНГ).

Перéру́б, м. Внутренняя бревенчатая стена в доме. Варзуга.

Пересекчи́, кого-л., сов. Перерубить, разрубить. *Мы, дак поди, мы тя косамы пересекём — ты весь рассыплешься.* Стрельня (СПМО, 1964).

Пересели́ть, кого-л., сов. Поселять на другое место жительства. *Нашу всю деревню переселили, как будто вакуи́ровали вернее.* Нюхчозеро.

Пересело́нцы, мн. Люди, переселенные на новое место жительства. *Сто́йки по номерам, пересело́нцы сто́йки привезли́, чем больше но́мер, больше коса, семёрки брали.* Дуброво.

Пересе́чь, кому-л., сов. 1. Перерубить что-л. *А тожэ таким жэ берёзовым прутиком, свя́жут вме́сто ищё по два свя́жут, а зимой потом пересекёшь этот и один примерно в ба́ню беру́т, а оди́н остаётсэ.* Хижозеро. 2. △ Пересе́чь кому-л. Не дав договорить, прервать кого-л. *Я вам пересеку.* Нюхчозеро.

Переспе́ть, без доп., сов. Становиться слишком спелым; портиться от излишней зрелости. *Ворони́ка если переспе́ла дак, така́я идёшь по лесу спотéешь, жарко, воды нет дак ешь.* Нюхчозеро.

Перетя́г, м. □ Перетéг. Плавучая преграда из бревен через реку для задержания сплавляемого леса. *Мости́нка на мосту́ оборвала́ся, она на сéреть перетéк упа́ла, и её унесло, в этот, к морю.* Нюхчозеро.

Перехо́д, м. Переправа. *Сами жытели построили мост, переход.* Шижня.

Переходи́ть, без доп., несов. Пересекать, располагаться, протягиваться поперек чего-л. *Вот где мост че́рес жэлéзную доро́гу перехо́дит, дак в э́том мéсте у нас была́ ли́ния, но она и сейча́с есть, то́лько што на э́том мéсте как переéздик.* Княжая Губа.

Пёрка, ж. 1. Коловорот. *Осину обкоря́т и сверла немного выпустят, пёрка, коловорот называлась.* Большая Кудьма. 2. Сверло, вставленное в коловорот. Тамица.

Перо́, ср. Заостренная часть сверла коловорота. *Перо — заострено́ плоскостью.* Шижня.

Перо́г, м. Пирог. *Пероги́ таки рéпники назвались, рéзали, руби́ли сéчкой э́той мéлко, нас заста́вят, вот ма́леньки ищё бы́ли, ну а пото́м ужэ́ и большы́ были. Мéлко разру́бишь, потом и затыка́ют в перо́к.* Хижозеро.

Пёрпаны. Название сенокосного луга. Вонгуда.

Пёрс, м. Палец руки. Ковда (КСРНГ).

Перста́, мн. Пальцы руки. *Ко́врой называли свои́ пéрста.* Вирма (Сало, 1971а).

Пертуёк, м. Мелкая треска. Поньгома.

Пе́ртуй, м. Мелкая треска. Захребетное, Териберка.

Пе́рье, ср., собир. Перья. *Прилетела лебедь в тюрьму, а брат там сидит. Скинула перье, стала девицей и заплакала.* Оленица (СПМО, 1964).

Песо́к, м. Горная порода, состоящая из мелких частиц (зерен) кварца или других твердых минералов. *Птичи́на идёт клюёт я́годы, окля́вывает, по́рхать песок ей надо, ра́мешник.* Солозеро. *У нас фсе берега ф песку.* Нюхчозеро.

Песо́чек, м. О песчаной почве. *На песочке жывё́м, а всё ро́стим.* Солза.

Пе́стега, ж. Длинная тонкая веревка. Кандалакша.

Песте́рь, м. Заплечный короб из бересты. *Пестери́ плели, пестерь — за плечи.* Большая Кудьма.

Пестру́ха, ж. Кличка пестрой коровы. Хижозеро.

Песь, ж. Песня. *Каку́ вам песь спеть-то?* Кола.

Пе́сья. Название тони. Ковда.

Пе́телка, ж. Проушина. *Коромысло — там две петелки.* Солозеро.

Петельки́, мн. Петли (дверные). *Пото́м того́ сели на третей урок, как ба́хнуло, дак знаешь это дверь с пе́телькоф улетели, две́ри на́бок улетели.* Нюхчозеро.

Петля́, ж. 1. Единица счета при изготовлении рыболовной лески. *Из ко́нсково волоса плели по восемь штук пе́тел на колено, по десять, по пять волоси́н.* Солозеро. 2. Пе́тля. Сложенная кольцом и завязанная часть веревки, концы которой можно затянуть. *На корму́, стою, палку беру, поднимаю и закрепляю и не узлом завязываю, а пе́тлей.* Солозеро. 3. △ Оберну́ть пе́тлям. Обиатывая затянуть, закрепить. *Надерёт это вот фе́ресу, и пе́тлям обернёт как косу, дак фсё лето не хлябает, не шатается, фересом обобьёт и фсё.* Нюхчозеро.

Пё́тралахта. См. . . . **лахта**.

Пё́трручей. См. . . . **ручей**.

Пету́х, м. Самец курицы. □ Питу́х. *Толсто́й мишо́к, штобы питу́х-то веть вы́скочит на́ пол.* Нюхчозеро.

Пету́ший, ья, ье. Относящийся к петуху. *Опять перед ней стоит избушка на курьих ножках, на петушьих головках.* Стрельня (СПМО, 1960).

Петушки́ (I), мн. Плоды шиповника. Кянда, Тамица.

Пету́шки (II), мн. Небольшие лодки. *Из сосны были парусные суда, пету́шки — небольшые лодки.* Сумской Посад.

Пе́тька, м. Петух. *Они́ питуха́ живо́го и закопа́ли с ба́пкой, вот тепе́рь говори́т фсё, мой говори́т пе́тька унё́с фсю боле́сь и бо́льшэ боле́сь здесь не бу́дет.* Нюхчозеро.

Пеха́ть, что-л., несов. Засовывать, помещать что-л. куда-л. в тесное пространство. *Горо́х ста́ли то́лько лю́ди, вот когда́ да́чи ста́ли*

стро́ить, дак ме́жду карто́шкой горо́х пеха́ют. И в софхозе про́бовали раза два и укроп и горох, но фсё запусти́ли, ничево́ не ста́ли де́лать. Колвица.

Пеха́ться, несов. 1. Проталкиваться, попадать в рыболовную снасть (о рыбе). *В матицу селёдка пеха́етса, черпаешь рыбу на лёд, потом в сани рыбацкие — кареты.* Тамица. 2. Попадаться, встречаться где-л. *Ось — когда молотят рожь, ячмень, пехается в пареве.* Анциферовский Бор.

Пёхтанье, ср. Жидкость, остающаяся после сбивания масла. Анциферовский Бор, Большая Кудьма, Солза, Сумской Посад, Тамица.

Печёнки, мн. Ломтики печеной репы. *Печёнки пекли, как медок.* Доброво.

Печёное, ср. Что-л. испеченое. *Молоко́ бра́ли, хлеп, печёное чево́-нибуть, яи́чки.* Кочкомозеро.

Пе́чень, ж. Самая крупная железа у рыбы, используемая в пищу. *Печень у налима, макса у наваги.* Кянда. *От кумжы печень ели, от ка́мбалы горчит.* Солозеро.

Пе́чка, ж. Устройство для отопления помещений и варки пищи. *У нас дома печка, коридорчик, потом печка стояла.* Шижня. *Печка была со стеной, печка не у самой стенки.* Солза. *Ру́сские печки были в основном, в этих печках и пекли, такие большые противни.* Княжая Губа. △ Дели́ть пе́чку. Использовать печку двумя семьями в разное время. *На тоня́х печку делили на две семьи. В сенях сайвы строились для хранения продуктов, их тоже делили на две семьи.* Кузомень. □ Пе́цька. *Творогу́ и в пецьку.* Тамица. *Коры́то вот тако́ё, луци́на у ёго ужэ готова на пе́цьки.* Нюхчозеро. □ Пе́чко. *Ещё обнару́жыли в Нёкшала́мбины бе́лу гли́ну старики́, дак ве́ришь нет, на бе́рек как вот э́то пе́чко посмотри́.* Нюхчозеро.

Печни́к, м. Человек, изготовляющий печки. Сумской Посад. *Хоро́шый печни́к, дак сло́жыт дак, по шыйсят лет да́жэ никако́во ремо́нта, ру́сски пе́чки.* Нюхчозеро. *Деревни́н Леони́т Петро́вич, он замеча́тельный печни́к, и вопще ма́стер на фсе ру́ки, покры́л мне кры́шу в ба́не.* Ковда.

Печно́й, а́я, о́е. Относящийся к печи. *В печной уголок и в большой уголок — будем вместе жить!* Кузрека (СПМО, 1963). △ Пецьно́й угол. Место между печью и стеной. Ковда (КСРНГ).

Печо́ра. Залив Печорская губа. *В Печо́ру е́здили по мо́рю на шху́ны, селёдку там лови́ли.* Солза.

Печу́рка, м. Углубление в печи для сушки предметов одежды. *Пецю́рки в пеци́.* Тамица. Ковда. Княжая Губа (КСРНГ).

Печу́рок, м. То же, что печурка. Солозеро.

Печь (I), ж. То же что печька. ▲ Устье направлено на фасад. Солозеро. Ковда. ▲ Устье направлено к боковым окнам. Анциферов Бор.

Печь (II), без доп., несов. 1. Заниматься приготовлением изделий из муки в печи. *Фсё пекли, што мука была фсё пекли.* Нюхчозеро. 2. Сиять, сверкать. *Она куда повёрнется, ну, золото, дак всё лучи́ пеку́т только!* Ковда (СПМО, 1965).

Пе́чься, несов. Испекаться. *Пекли́, ска́нцы пеклись', муку́ завози́ли, разводи́ли те́сто, на жо́рнове намоло́ли муку́.* Нюхчозеро.

Пе́ша, ж. Прорубь. Унежма.

Пе́шать, что-л., несов. Прорубать прорубь пешней. Унежма. *Пуска́й одну́ то́ню протя́нут колхо́с, е́сли две, дак за два дня за три замё́рзнет, на́до опя́ть пе́шать.* Нюхчозеро.

Пе́шивать, что-л., несов. То же, что пешать. *Пе́шывают и зана́ривают, в ердан невод опускают.* Кянда.

Пе́шить, что-л., несов. Прорубать прорубь пешней. *Большой массив до прибыло́й воды, ма́йну так пе́шыть до кутка́.* Солозеро.

Пешня́, ж. Тяжелый лом на длинной деревянной рукоятке для пробивания льда. *Пешнёй нори́ло пропи́хивали, ра́товище и пешни длинное.* Шижня. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд, иной раз на пе́шни притыка́ли.* Солозеро. *Пе́шню ты́чешь там, ка́мни попада́ют.* Нюхчозеро.

Пе́шо, нареч. То же, что пешом. *Пошёл пе́шо. Идёт. Вдруг шум в лесе!* Оленица (СПМО, 1964).

Пе́шозеро. См. . . . **озеро.**

Пешо́м, нареч. Собственными ногами, без помощи каких-либо средств передвижения. *Соберу́тца рыбачки́ и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари вози́ли.* Колежма (Сало, 1971а).

Пива́ть, что-л., несов. Пить что-л. неоднократно, много раз. *Заболи́т дак есь трава, да я траф никаки́х ишо́ не пива́ла, фсё бё́ру́ в опте́ки тра́вы.* Нюхчозеро.

Пи́во, ср. Слабоалкогольный напиток, изготовливаемый в домашних условиях. *Пиво варили.* Шижня. *Дед, к празнику делали каку-то бра́гу-ту, но, дак, пиво-то, чё к Па́ске, чё дак штоб побо́льшы, ведра на два говорит.* Нюхчозеро.

Пиеле́цкое. Название озера. *Пиеле́цкое поправе́й По́ньги, там да́ли пять центнеров, Ло́пшеньге дали четыре тонны выловить. Потом пять колхозов объединили в один колхоз, и одно судно ходит, 80 человек рыбаков, бригада там, 500 тонн берёт.* Солозеро.

Пи́ковка, ж. Кончик носа. Кандалакша.

Пику́ль, м. Кулик. Пянтино, Хачела.

Пила́, мн. Приспособление для сушки и растяжки шкур в виде заостренной с одной стороны доски; пяло. *Лиси́ци, ли́сьи ша́пки напя́лит дак на пила́, да пото́м продава́л на ша́пки ба́бам ды де́фкам с рук продава́л. Таки́е бы́ли пила́ зде́ланы, натя́нет на пила́.* Нюхчозеро.

Пили́ть, что-л., чего-л. Разрезать что-л. с использованием пилы. △ Пили́ть дров. *Как пе́чку топи́ть так иду́т пили́ть дроф да коло́ть.* Нюхчозеро.

Пиле́й, м. Крайний справа олень в упряжке. Терск. (КСРГК).

Пи́лоньчозеро. См. . . . озеро.

Пилора́ма, ж. Предприятие по распиливанию (обычно продольному) круглово леса и брусьев. Сенная Губа.

Пилора́мщик, м. Работник пилорамы. *Пилора́ма рабо́тала, приду́, пилора́мщику закажу́, с ма́стером договорю́сь, на ло́тку сто́лько-то штук четы́рнаццать до́сок, фсё.* Сенная Губа.

Пи́лька, ж. Примитивный светильник. *Пилька — бутылочка с фитильком.* Сумской Посад.

Пильку́шечка, ж. Уменьш-ласк к пилька. Сумской Посад.

Пи́мы, мн. Сапоги с длинным голенищем из шкуры (койб) оленя, лося. «Подошву шыли из оленьих щёток — кожи со ступни около копыта для чего долго мяли и разбивали её, чтобы могла пройти игла. Сшивали койбы не нитками, а жильями, которые брали из спины оленя (около позвоночника), сушили, мяли, чтобы жилья могли пройти сквозь уголье ушко. Современные пимы шьют из койб, а для подошвы иногда используют шкуру нерпы или валеное сукно, высоту сапога делают до колена». (Кушков). *Новый год праздновали — до Рождества ходили не нарядные, а потом — ходили шелюхины. В пимы девки наряжались, а чтоб не узнавали — лицо закрывали, голос меняли. В деревне все друг друга знагот, а тут надо, чтоб не узнали.* Кашкаранцы.

Пи́нда, ж. 1. Заболонь. *Пинда бывает тонкая и толстая.* Дуброво. Вожма Гора. *У дерева пинда, дерево ста́ршо станет, старитце-то дерево, дак отпадыват кора, с верху од дерева эта пи́нда.* Вирма (Сало, 1971а). *Рудо́во, уш рудо́во ме́ньшэ, бо́льшэ это, а мендо́во-то большэ о́болони, вот оно как молодо́ дерево, пи́нды мно́го, а крепко.* Нюхчозеро. *Пи́нда это за́болонь.* Сенная губа. ▲ Наружная часть дерева. Сумской Посад. 2. Верхний слой сосны древесины, идущий на дранку, лучины. Вожма Гора. 3. Дерево с частыми годовыми кольцами. Сумской Посад.

Пиндова́тый, ая, ое. С толстым слоем заболони. *Пиндоватое дерево не брали.* Сумской Посад.

Пинего́р, м. Рыба морской воробей. *Пинего́р — толстая рыба, как буханка, се́рово цвета, кожа как буграми.* Сальнаволок. *Пинего́р — морской окунь, он курит табак, такой толсто́й и башка здоровая, шкура хорошо снима́ется.* Солза.

Пиного́р, м. То же, что пинегор. Солза. *Пиного́р — зелёный, красный, сверху шкура с камешками.* Тамица. *Пиного́р толстый, мя́хкий, без косья́, пятно снизу на брюшыне, прижмётса не отлепить, голова толстая, сам короткий.* Солозеро.

Пиро́г, м. Выпечное изделие из раскатанного теста с начинкой. *Пироги разнесёшь именинникам и всё.* Шижня. Вонгуда.

Пиро́жник, м. То же, что пирог. *Напекла пиро́жников, колобков, кала́чиков, бара́нков, собрала детей.* Варзуга (СПМО, 1960).

Пирожо́к, м. Выпечное изделие с начинкой из вареного гороха. *Пирожки внутри варёный горох.* Сумской Посад.

Пи́рручей. См. ... **ручей**.

Пису́рочка, ж. Записка. *И вот он пишет такие писурочки — записки.* Умба (СПМО, 1960).

Пите́йный, ая, ое. △ Пите́йный дом. Магазин, в котором продавалось вино. *До револю́цыи было семь магази́ноф ф Ко́вде, да́жэ вот в э́том до́ме, наш дом называ́лса пите́йный дом, в э́той вот ча́сти до́ма был магази́н и здесь продава́лось кра́сное вино́, а во́тка продава́лась отде́льно и называ́лась казёнка, магази́н называ́лса казёнка и там продава́лась то́лько во́тка.* Ковда.

Пи́хканаволок. См. ... **наволок**.

Пи́хкалы. Название н.п. *107 автобус ездит в Пихкалы.* Большая Кудьма.

Пихка́рник, м., собир. Густые заросли трудно проходимого мелколесья. *Пихкарник, ле́торость — непроходи́мой, мелко́й.* Солозеро.

Пи́хкач, м. Густой дремучий лес. Вожма Гора.

Пи́хкозеро. См. ... **озеро**.

Пи́хталы. 1. Названаие озера. Большая Кудьма. 2. Название места в лесу, где находится избушка. *Пи́хталы — старинное название озера и избушки, сено заготовляли, избушка была.* Большая Кудьма.

Пища́ль, ж. Ружье. *Ну, с пишшалью мужы́к да, этот дедушко да. Пришли. Да стрелят мужык.* Кузрека.

Плав, м., собир. Поплавки (невода, сети). *Плав де́ржыт, со дна поднять главное.* Шижня. *Плав деревянный, груз — каменья оплетали.* Дуброво. *В деревнях поморы делали плав, еловый.* Сумской Посад.

Пла́вить, что-л., несов. 1. Сплавлять лес. *И лес кошэля́ми пла́вили и лихтера, натя́ги были, идёт тягач и тя́нет.* Шижня. *Мендач с бо́лонью не плавили — тонет.* Сумской Посад. *Мущи́ны руби́ли лес, сплововля́ли, зимой возили к река́м, потом спловля́ли ево, в го́нки воро́чали, не*

ворочали, а перевя́зывали, потом этово, просто пла́вили. Надвоицы. *Ну щас-то не пла́вят, щас машы́нам, доро́гу как зде́лали э́ту.* Сенная Губа. *Мущи́ны руби́ли лес, споловля́ли, зимо́й вози́ли к река́м, пото́м споловля́ли ево, в го́нки воро́чали, не ворочали, а перевя́зывали, пото́м э́тово, про́сто пла́вили.* Кочкомозеро. 2. Переправлять вплав (коней и т. п.). *А у нас колхоз такой, што всё за поля́, паха́ть е́хать, ко́ней пла́вили, черёз озёро, они за кормо́й дёржышь за уздёчку, а они́ плыву́т.* Нюхчозеро.

Пла́дать, без доп. несов. Плавать. *Есь дви са́лмы ко́ни пла́дали, вода это, вот приме́рно салма, от бе́регу до бе́регу.* Нюхчозеро.

Пла́кать, без доп., несов. Горевать, страдать. □ Пло́кать. *В тифу заболела сыпном, две до́цери двух годов умерли. Пло́чу-ту я.* Тамица.

Пла́нка, ж. Часть механизма предохранителя ружья в виде небольшой сдвигаемой пластинки. *Куро́к све́рху, но у меня бескурко́фка была́, пла́нку рас, сра́зу могу дупле́том бить.* Сенная Губа.

Пласти́нка, ж. 1. То же, что планка. *А тут рас, передви́нул пласти́нку, фсё, два ствола́ у тебя́ боёвых, хоть дупле́том бей, хоть по-одному́, фсё. На ли́фку на крючо́к нажа́л дэй, долби́.* Сенная Губа. 2. Пласт, пучок волокон льга, подготовленный для прядения. *На ка́ртах вот так вот ка́ртили, скла́дывали ф таки́е пласти́нки, скла́дывают ф пласти́нки, пото́м её свя́зывают ф куде́лю, привя́зывают её, как ба́бушка моя́ де́лала, на колесе́ она́ не пря́ла, сади́лась, пря́ла, привязывала верёвочкой ка́балкой.* Ковда.

Пла́сточки, мн. Аккуратно уложенная стопка одежды, белья. *Не было утюго́ф дак мы так у ба́тька была́ зде́лана такая штю́ка, валёк, какой, score накат́ал, наката́л, да поло́жым на пла́сточки.* Нюхчозеро.

Плат, мю Головной платок. *Все девки в сарафанах с кисеями, платы коврові, фартуки кашемировые тоже с кисеями, нарядные — вся река цветет!* Чаваньга.

Платни́на, ж. Белье. Княжая Губа (КСРНГ).

Плато́вья, мн. Платья. *И платья там, погреб открылся, любо́ выбирай, туфли, полушалки, ра́зны плато́вья шёлковы.* Варзуга (СПМО, 1960).

Плато́чек, м. *Ласк.* Платок. *А этот платочек расстели́те — река потекёт!* Кузрека (СПМО, 1963).

Пла́тье, ср. Одежда. *Из клюшечки всего наметала: и конь — по спине искры прядают, из ушей дым, из ноздрей пламя идёт, и платье всяко.* Оленица (СПМО, 1963).

Пла́тья, ж. Женское платье. *То каку-ни платью схватит.* Нюхчозеро.

Плачея́, ж. Плакальщица. *Старик посидел, поплакал-поплакал, пошёл плачею́ наживать.* Чапома (СПМО, 1964).

Пла́шка, ж. Жемчужина плоской формы. *По реке нашей раньше тут ракушки доставáли. Если хорошая попадёт жемчужина — кто как зовёт. Овéты выполняли. Овéты скажут, может попадёт скатная, бóчечка. Скáтная катáется, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит.* Варзуга.

Плёнка, ж. О заболони сосны. *Были с сосны, это сáмы-то с сосны́ сни́мут, а там на самой-то шкурке остáнетсе такóй, такá плёнка оставáитсе, плёнка бéлая, плёнку наснимáют, она слаткая такá плёнка, эту плёнку толкли тóжэ.* Нюхчозеро.

Плести́, что-л., несов. 1. Изготовлять что-л. плетением. △ Плести́ корзи́нки. *И корзи́нки, отец покóйник мой плёл корзи́нки. Ну отвозили в Онéгу, в райóн тудá.* Нюхчозеро. △ Плести́ лáпти. *Лаптéй нет, не плéли, не было моды.* Нюхчозеро. 2. Вязать (рыболовную сеть). *Пряли лён, сети плели.* Большая Кудьма. *Большынствó сáми сéтки плели́.* Надвоицы. 3. Говорить неправду, распространять неточные, непроверенные сведения. *Не слушай, я веть плетý.* Ковда.

Плетёнка, ж. То же, что постельник. *И плетёшь как это зарубúл, вот так, кто в этом, и получáетси ужэ плетёнка, фходила в один конéц фсё, потом фторóй, три это ви́цы или ф четы́ри, если большы́ сáни, ну на лошáтка-то éдет, если большы́е, то в э́то, надо четы́ри, четы́ре э́тих ви́цы.* Нюхчозеро.

Плетéнь, м. То же, что постельник. *Полóзья пéрвое, потóм э́ти копы́лы стáвились, а потóм наверхý э́тот плетéнь.* Кочкомозеро.

Плéтни, мн. То же, что постельник. *Дóски не лóжыли, а дéлали плéтни, на эты плéтни полагáют потóм сéно, штобы не проходи́ло.* Нюхчозеро.

Плетю́ха, ж. Корзина с двумя ручками по краям. *В плетюхе и везёшь бельё домой.* Солза. *Тётка плела плетюхи, нагрýзка поменьше.* Большая Кудьма.

Плечéньё, ср., собир. Сплетни. Ковда (КСРНГ).

Плечи́шко, ср. Плечо. *А ýтром подошёл, оружьё на плечи́шку, курóк нажал да и фсё, на ли́фку, но я не бил.* Сенная Губа.

Плеши́, мн. Нескошенное или каменистое место. *Плешы нескошенные или скала внизу.* Шижня.

Пли́тка, ж. Большой плоский кусок чего-л. *Розли́ть по мискам по большы́ма, она засты́нет всё в холоди́льники, вот таки́ма плитками, во-о большы́ма.* Нюхчозеро. △ В пли́тке (отвозить). Такими большими кусками (отвозить). *И вот в пли́тке отвозили уже, от нас забери́ли отвози́ли.* Нюхчозеро.

Пли́ца, ж. Ковш для воды. *Плицэй воды́ в ба́не.* Ковда. ▲ Ковш для вычерпывания воды из лодки. *Пли́ца — вычерпывать во́ду и жа́ру здану́ть в ба́не.* Ковда.

Плот, м. Связанные вместе в один или несколько рядов брёвна, образующие платформу и предназначенные для перевозки людей, грузов по воде. *Потом придёшь к этому ру́чью, да ищё на́дэ плот зде́лать, да переехать на плоте́, дак в нашу дере́вню попа́сь.* Нюхчозеро.

Плотва́, ж. Небольшая пресноводная рыба сем. карповых. Дуброво. *Фся́ка ры́ба была́ мелочь, плотва́ и.* Хижозеро. *Ра́зные, названия как теё сказа́ть, ну мольки́, молёк, шшу́ки или леща́ или о́куня, или плотвы́.* Нюхчозеро.

Плотви́чка, ж. Небольшая плотва. Нюхчозеро.

Плоти́на, ж. Сооружение, устанавливаемое поперек реки или другого водоема, преграждающее течение и обычно служащее для подъема уровня воды перед ним. *На у́дочку, продо́льники ста́вили тут ра́ньшэ, вот это напро́тиф плоти́ны, язи́ попада́ли.* Надвоицы.

Плоти́ть, несов. 1. Отдавать деньги за что-л., расплачитваться. *Ишо шесть месяцев не плотила.* Тамица. *Мы щас за фсё пло́тим.* Княжая Губа. 2. Оплачивать чей-л. труд. *Там у их там мно́го пло́тят в лесу, там Но́софшшына называетсэ.* Нюхчозеро. △ Плотить деньгами. *Тут деньга́ми плоти́ли, хоть и небольшы́е де́ньги но деньга́ми фсё-таки за́работок был да, и прожы́ть ле́кче бы́ло.* Хижозеро. 3. Выполнять обязательства по платежам. *Я сам де́лал в колхо́зи, в колхо́с там молока́ не бы́ло, дак простоква́шу мать там тво́рогу соберёт, ходи́у́ нало́к-то плоти́л.Выполнять обязательства по платежам.* Нюхчозеро.

Плоти́ца, ж. То же, что плотва. *Я ташшыла, да бы́ла это знаешь в се́тки, вме́сто плоти́цы попа́ла лягу́ха.* Нюхчозеро. *Ры́бина схва́тить, а боро́тки-то не́ту, момента́льно рас че́рес себя́, зна́чит твоя́, нет — убежа́л, о́кунь и́ли плоти́ца.* Сенная Губа.

Плу́тива, мн. Деревянные поплавки с отверстием посередине, привязываемые к неводам и большым сетям. *А погода пала — плутива брякают!* Кузрека (СПМО, 1963). □ Плу́тово, ср. *А на верхнюю верёфку у неводоф у этих большых у тяжо́лых сете́й с дерева делали поплафки́, плу́тиво у нас называли, вот такой примерно формы, отве́рстие ды́рку проде́лывали, и потом по поря́дку, сколько надэ привя́зывали.* Хижозеро.

Плу́тье, ср., собир. То же, что плутива. Дуброво.

Плы́ть, без доп., несов. Ползти, передвигаться на коленках. А *сто́рожто та бе́дна, в худы́х ма́тах пришла, на коле́нках фсяко плы́ла отту́да, тожэ храма́я.* Нюхчозеро.

Плю́шка, ж. Небольшая сдобная булка. *Картовны шаньги пекли, плюшки* Солза.

Пляса́ть, без доп., несов. Танцевать народные танцы. *Они пля́шут да веселя́тсе так да песни поют, а я лёжу в избу́шке лёжу.* Нюхчозеро. □ Плеса́ть. *Один у нас туд был хромо́й мужык, это уш в на́шэй мо́лодости, но он плеса́ть пойдёт да падёт ды.* Вирма (Сало, 1971а).

По, предлог. 1. С вин. пад. △ По балала́йке. Под балала́йку (плясать, петь и т.п). *Большынство по балала́йки, это балала́йку хорошо играл мой брата́н, двоюро́дный, фсё по балалайке ходе́ли.* Нюхчозеро. 2. С род. пад. Указывает на временной период, ко ходе которого происходит действие. △ По зимы́. В зимнее время года. *Да не́когда было и убива́ть, убьёшь, пропадёт, в осо́бенности по зимы́, росома́ха ростоска́ет э́то.* Нюхчозеро. △ По о́сени. В осеннее время, осенью. *Пра́вда заготовля́л, по́здно, оне́ не засо́хли, по о́сени перед моро́зом.* Нюхчозеро. 3. С вин. пад. Употребляется при обозначении предмета как цели движения, перемещения и т.п. △ По моро́шку. *По моро́шку ходили дак по́дбоком, ря́дом, километра три пройдёшь – Ню́хчемох, хоть лопатой греби здесь.* Нюхчозеро. △ По я́году. *Э́то как што по я́году, не дра́ло, листо́чки выходи́ли да и, чи́ста я́года, кото́ры наде́лают, што берёт бо́льшэ му́сору, осо́бенно е́сли щас принима́ют дак бо́льшэ му́сора.* Нюхчозеро. 4. △ По гру́ди. По грудь (находится в воде). *Не привози́ли в деревню ниотку́да, находи́ли, нашли́, мы са́ми с ма́терью, я е́здил, копа́л, по гру́ди, в во́де, по гру́ди, лопа́ту возьмёшь, колопнёшь, кусо́чик там, она́ така́я твёрдая и нырнёшь, доста́нешь и опя́ть.* Нюхчозеро. △ По ста́рости лет. *То бросаю по три года не курил, а теперь по старости лет.* Нюхчозеро.

Побе́да, ж. △ Чья-л. побе́да па́ла. Кто-л. одержал победу. *Слава Богу, российска победа пала!* Кузомень (СПМО, 1958).

Побе́дный, ая, ое. Эпитет ран. *Идёт да раны зализыват. Раны побе́дны, наколотил дак!* Оленица (СПМО, 1963).

По-бе́лому, нареч. С трубой (о печи, очаге). *Ба́ни бы́ли по-чёрному, пото́м ста́ли по-бе́лому.* Княжая Губа. *У нас по-белому не хотят, вот тут, Алефтитна Ваисльевна, ей построил зять по-белому, она топит сосетскую баню по-чёрному.* Колвица. *По-чёрному ба́ни бы́ли у каре́л, у нас не было по-чёрному, всё бе́лые, фсе по-бе́лому.* Ковда.

Побере́жник, м. Северо-западный ветер. *Побере́жник ветер, оттепель и вода, даёт большую воду и заливает много места. Побережник вдоль берега дует.* Шижня. Сальнаволок, Солозеро, Сумской Посад.

Побисе́довать, с кем-л., сов. Поговорить. *Я пришёл Илья Иваныч с тобой побисе́довать, как вы со мной пришли?* Нюхчозеро.

Поби́ть, кого-, что-л., несов. Добывать, убивать (зверя, птицу). *Оне эту зиму, э́тых лосей поби́ли.* Нюхчозеро.

Побли́зости, нареч. Вблизи, неподалеку. *Поблизости таких мест не было.* Хижозеро.

По-большо́му, нареч. *И на пе́чки мы фсегда́ по-большо́му зимо́й дак и там юти́лись.* Хижозеро.

Побыва́льщинка, ж. Бывальщина, быль. *А не знаете ль побывальщинки какой?* Кузрека (СПМО, 1963).

Повали́ться, сов. 1. Улечься куда-л., лечь спать. *Потом ночью повалилась спать.* Кузомень (СПМО, 1964). *Гости повалились.* Оленица (СПМО, 1963). *Со старухой спать повали́лиси, как ду́нуло, да как про́пка как выскочила в потоло́к, а как это пошла как бра́шка визде́ по всёму полу, дак бапка чуть не сдурела.* Нюхчозеро. *К селу прибежали, Голь Кабацкий прибежал к дому раньше девиц, окошко открючил, повалился спать.* Кузомень (СПМО, 1958). *В подвал зашёл да под корыто повалился.* Кузрека (СПМО, 1963). *Да на ту по́ру вре́мецько пришёл ми́ленький, Пришёл ми́ленький не во по́ру, не во вре́мецько. Повали́лась Дунюшка на крова́тку спать.* Княжая Губа. 2. Скончаться, умереть. *Ничего нет краше родной сторо́нушки. Хоть и говорят, всё одно, где повалиться, нет... Тут моло́да была, тут детей вырастила, тут помру.* Кашкаранцы.

По́вдас, м. Рукав реки, ручья. *От реки па́ли эты ру́чья, отро́ски-то э́ты отку́да, дак эты поу́даса́мы называют.* Вирма (Сало, 1971а).

Поверту́ха, ж. О бойкой девушке. *Стары-ти старухи, быват, полуцце вас, повертух, певали да плясывали.* Кандалакша (Колпакова, 1937).

Пове́рх, нареч. Сверху, на поверхности чего-л. *Когда́ о́ттепель вода́ по́верх.* Шижня.

По́верху, нареч. △ Ходи́ть по́верху. Двигаться, плавать в верхних слоях воды (о рыбе). *Где рыба́к засека́ет, ты е́дешь, ря́пушко* (sic) *ви́дно, она́ по́верху хо́дит, крушки́ то́лько иду́т.* Сенная Губа.

По́ветерь, м. Попутный ветер. Солозеро. *И потом нагрузился, обратно идти. Дожидат поветери.* Кузрека (СПМО, 1963).

Пове́ть, ж. Помещение над скотным двором, где хранится сено, солома и т.п.; сеновал. *На повете были косы горбушы.* Большая Кудьма. *Пове́ть у нас сарай.* Тамица. Кянда.

Пове́шать, что-л., сов. Повесить, прикрепить что-л. не весу. *Очиша́ли на́ зиму, здесь нутро́, ки́шки че́рес зат, вы́чистим, води́чкой све́жэй смо́ём и пове́шаешь на черда́к.* Нюхчозеро.

Повива́льный, ая, ое. △ Повива́льная ба́бка. Женщина, принимающая у рожениц, помогающая при родах. *Повива́льные ба́пки бы́ли здесь.* Ковда.

Пово́йник, м. То же, что латушка. Княжая Губа (КСРНГ).

Повора́чивать, что-л., несов. Менять направление движения (о течении в море). *На рога́ — заежжать в у́стье, бьёт крепко и повора́чивает.* Солза.

Поворoти́ться, сов. Вращаясь, ворочаясь, наменять свое положение. *А бы́ли во́лосы, так как-то, поворoти́лсэ, што в волоса́х ру́ки были в волоса́х.* Нюхчозеро.

Повы́дать, кого-л., сов. △ Повы́дать за́муж. *Ра́но за́муш де́вушку отдаю́т, Ну повы́дают де́вушку Са́шецьку вза́муш. Не за ми́лого дружка́, но за ста́рого.* Княжая Губа (КСРНГ).

Повы́пить, без доп., сов. Выпить что-л. *Ну, Ваня маленько повыпил.* Кузрека (СПМО, 1963).

Повыруба́ть, что-л, сов. Вырубить лес где-л. (весь или в большом количестве). *Лесозавот там, где Надвоицы лес повырубали.* Надвоицы.

Повяза́ть, что-л., несов. Вязать (рыболовную сеть). *На эту набира́ли рят, вот повя́жут, пото́м фторо́й так и получа́лась сеть и большы́е се́ти вяза́ли.* Хижозеро.

Погли́, гл., повел. ф. Посмотри. *Хмель е, он бражжу дак, вот погли́, тут у нас где хмель ростёт, сися́с пойдём.* Нюхчозеро.

Погни́ть, что-л., сов. Сгнить. *Ме́льниця как ко́лпик сто́йт там, Степакоф говорит, хорошо сто́йт ничево́ не погни́ло сто́йт, как бу́тто типе́рь здéлана, така́ хоро́шая сто́йт.* Нюхчозеро. *Сушня́к, от земли́, ото мха погни́ло, тре́снул обухо́м, оно́ и упа́ло.* Сенная губа.

Поговоре́ть, без доп., сов. Поговорить, побеседовать. *Ну как она поговоре́ла, дак укра́сила, я прие́хала туда, дак рука́ф не вижу, так оговори́ла, дак два дня лежала, о́два не умерла́.* Нюхчозеро.

Погово́ря, ж. Речь, язык; особенности речи и языка. *Погово́ря одна́ка.* Княжая Губа.

Пого́да, ж. 1. Ненастье. *Во время погоды на улицу не выходили, дует неделю, на улице нечево делать.* Сальнаволок. *Ге́лька — сосед Глеб, с парусами один па́рус в лодке, погода ли, што ли па́рус убирает.* Солза. △ Больша́ пого́да. Сильное ненасье на море, шторм. *Да когда больша пого́да, дак мошно о ки́паку.* Вирма (Сало, 1971а). △ Пого́да падёт, паёт, пала. О наступлении шторма. *Пого́да-то пайо́т больша́ с моря, дак веть фсё в эты ко́рги да эты наволо́ки и хлы́штет.* Вирма (Сало, 1971а). *Погода пала.* Кузрека (СПМО, 1963). *А там острова-то — дак мысы́-то дли́нныя, пого́да как падёт очень, на-*

бивает вётром-то очень как — о-ой! Ковда. 2. Климат. *Погóда былá лучче чем сейчáс, теплéй былó.* Княжая Губа.

Погóдушка, ж. Непогода. Ковда.

Погóна, ж. Погоня. *Деточки, пригодится, побежитé, да как за вамы погóна, дак вы бросьте, дак будут вараки большы, лéсы дремýчи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Погонúть, кого-, что-л., сов. Погнать куда-л. *Девка пасла, пасла целый день там, напоила, накормила, домой погонúла.* Кузомень (СПМО, 1964).

Погорúще, ср. Выгоревшее место в лесу. Сумской Посад.

Погорю́нить, без доп., сов. Погоревать. *Фцерáсь хотéли с сусётской погорю́нить малéнько, да вот онá не пришлá, невёска в гóсти к ней приéхала.* Ковда (КСРНГ).

Погóст, м. Кладбище. Нюхчозеро. △ Не на э́тот погóст повезёт конь. Ничево не случится, все будет хорошо. *Сáни на шлéях, ну под дрóвнито, сáни на шлéях, да и снéгу не грáмма, вы с умá сошлú... Садúсь, не этот на погóст нас повезёт, конь.* Нюхчозеро.

Погреб, м. 1. Яма с крытым верхом и бревенчатыми стенами, служащая для хранения съестных припасов. *Погреба для картошки.* Солза. Большая Кудьма. *В погребах да в ямах катошку держали, не в доме.* Кянда. Дёмушкино. *У нас дак было у отца погреб такой сделанный на берегý, така избушка здéлана, избушка зделана.* Нюхчозеро. 2. То же, что подполье. *Ну прямо с избы́ и вхот был, вот открывáлось, открывáлсэ пóгреп, этот, да тудá и лáзили, там ступéньки дéлали, штобы тудá опустúтьсэ, если глубóко потпóлье.* Хижозеро.

Погýрайдать, без доп., несов. Издавать некоторое время звуки при токовании (о тетереве). *Гурайдают косачи, погурайдают — тóчатса — дерутса.* Сумской Посад.

Под (I), м. Нижняя поверхность, дно топки, устья печи. *Под — два-три слоя, своедéлка глинобитная, больше ста лет простояла.* Большая Кудьма. *Печка, а у неё пот называлса, вы́стелена кирпичами.* Княжая Губа. Чаваньга.

Под (II), предлог. 1. Указывает на движение к чему-л. △ Под бéрёг. К берегу. *Селёдок-то много сюды поткáтицце, под это, под бéрёг-то.* Княжая Губа. 2. Указывает на приближение чего-л. (времени года, какой-л. погоды и т. п.). △ Под вёсну. К весне (о времени, близком к весне). *В этой избýшки, знáешь, под низóм, у ёво под вёсну, уже таки пластúны льдý налóжэно.* Нюхчозеро. △ Под морóз. К морозу, морозной погоде. *Эту прóбну дорогу под морóс, а потóм морос пойдёт, как присты́нет эта дорога.* Нюхчозеро. △ Под тёплу погóду. К тёплой погоде. *Úней под тёплу погóду, иней нападáет.*

Нюхчозеро. 3. △ Под рекóй. Напротив впадения реки в море. *Они ставáли там на я́корь и на лóтке переежжя́ли, а под рекой онú стоя́ли.* Ковда. 4. В названиях тоней. △ Под курúк. Дуброво. △ Под мочáлище. Дуброво.△ Под плитý. Дуброво.

Подавáться, сов. 1. △ Подавáться во что-л. Попроситься на какую-л. работу. *И вот она пришла и, значить, подавалася в прислуги.* Ковда (СПМО, 1965). 2. Попроситься (на ночлег). *Подавáлса к нам.* Тамица.

Подарéнье, ср. *Сесть было на пенёк, съесть было пирожок, жёнино рукоделье, тёщино подаренье!* Кузомень (СПМО, 1964).

Пóдать (I), ж. Налог с крестьян, колхозников. *Пóдать собирали всю жызнь.* Солза.

Подáть (II), без доп., сов. △ Подáть куда-л.. Решить вступить куда-л. *Потом, наш дедка, в колхоз подáл.* Нюхчозеро.

Подберéзник, м. Гриб подберезовик. *Подберéзники вот такúи у нас, потом белы грибы ростут, такúи у нас примерно, такú собирают.* Нюхчозеро.

Подбивáть, что-л., несов. Ударами, толчками двигать в каком-л. направлении, подгоняя, приближая к чему-л. *Вóто где голóвы и клúнчик забьёшь и онá роспáрилась, э́то пóлос, дак вы́шэ загинáешь как лист жэлéзный э́дак, и клúнчики подбивáешь, подбивáешь, вот так.* Нюхчозеро.

Подбúгивать, без доп., несов. Подбегать. *Я тожэ скажу частушк: Стáра чашэчка двиня́ет, нóвинька подвúнивате, старый милый убегáет, нóвенький подбúгивает.* Ковда.

Подбирáть, что-л., несов. Подтягивать к себе (сеть невода). *Как невот закинули и тянем на ту сторону, на этой невот свободен, сéтка подбираю, сама так смотрю.* Федосеевка.

Пóдбоком, нареч. Рядом, поблизости. *По морóшку ходили дак пóдбоком, ря́дом, километра три пройдёшь — Ню́хчемох, хоть лопатой греби здесь.* Нюхчозеро.

Подбóр, м. Команда, означающая поднятие невода. *Командует — подбóр! И черпают в лóдки, если много рыбы, завязывают матицу, ставят шест.* Сумской Посад.

Подвернýть, что-л., сов. Подложить что-л., заменить одно другим. *Ну, вот она, говорит, у тебя взяла скатерётку-хлебосолку, а свою подвернула.* Варзуга (СПМО, 1960).

Подвéшать, что-л., сов. Подвесить что-л. куда-л. *Ля́пу вырубаешь, к ляпе капкан, дýжку капкана к сукý, ты́чку воткнёшь и пару бéлок подвéшаешь над капканом.* Солозеро.

Подво́ицы, мн. Место на реке ниже подопада. *Не́водом я заста́л, но я пацано́м тогда́ был, колхо́с ещё́ был у нас, тогда́ лови́ли там называ́етса ме́сто Подво́ицы, э́то ни́жэ водопа́да.* Надвоицы.

По́дволока, ж. Чердак. *Лисица у него масла ведро нашла на подволоке там.* Кузрека (СПМО, 1963). *А эта сестра у него Маша сбегала на по́дволоку.* Варзуга (СПМО, 1960). *Сейчас черда́к, ра́ньшэ подволо́ка, здыни́сь на подволоку.* Ковда.

Подво́рье, ср. 1. Жилой дом с хозяйственными постройками, хлевом под одной крышей. *Большо́е тако́е подво́рье бы́ло, фсё примыка́ло к до́му, на у́лицу не на́до, че́рес калидо́р и выходи́л во двор.* Княжая Губа. 2. Хлев с сеновалом над ним. *На чердаке́, чердачке́, на э́том дворе́, подво́рье, храни́лось се́но.* Княжая Губа.

Подго́рье. Название деревни в Вонгуде. *Вонгуде деревни: Да́льня Гора́, Подго́рье, Ни́вова Гора́, Конец.* Вонгуда.

Подгу́зка, ж. Скамейка в ткацком стане. Солза.

Поддава́ть, без доп., несов. Ударом, толчком снизу подбросить вверх. *Брат внизу, один пили́т туды́ вот таки ру́чки большы́и, пила́ дли́нная, тот пили́т, ёму поддава́т, а тот принима́т да отки́дыват, тот принима́т, отки́дыват.* Нюхчозеро.

Подде́лать, без доп., сов. Приделать, закрепив в нижней части чего-л. *И ножо́фкой пи́лишь и так окура́тненько, потом кро́мочки по розме́ру, но, под дни́шшо подде́лаешь и это туес ста́вишь.* Нюхчозеро.

Поддержа́ться, несов. Износиться (обобуви). *Сапоги́ подде́ржались дак ужэ́, быка́ на валенка́х, но руби́лись но, и так обошью́т, опсою́ску зде́лают ишо́ хо́дишь не один гот.* Нюхчозеро.

Поддо́р, м. Лаз, проход подо что-л., под чем-л. *За куницей ходили с лопа́ткой, поддо́р — под коко́рину — леси́на па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров.* Солозеро.

Поддро́вники, мн. То же, что подсанки. *К дровня́м — поддро́вники, вози́ли это дли́нный лес, как панкаря́ги, но так, к за́ду к дровня́м привя́зывали.* Нюхчозеро.

Подду́шина, м. Боковая выемка перед устьем печи. Чапома.

Подё́ргивать, без доп., несов. Дергать, подсекать слегка, время от времени. *Крючки́ с нажы́фкой, когда́ та́щишь, она́ идё́т, подё́ргивает она́ идёт про́тиф тече́ния и сё́мга хвата́ет э́ту нажы́фку и фсё. На крючо́к попада́ет.* Надвоицы.

Поджё́чь, что-л., сов. Намеренно вызвать пожар, совершить поджог. *Да какой-небу́ть возьмё́т и возьмё́т да подожгё́т и сожгу́т.* Хижозеро.

Подивова́ться, сов. Подивиться. *Царь подивовался, плюнул в сторону.* Оленица (СПМО, 1964).

Подка́менщик, м. Рыба. Дуброво.

Подка́сывать, что-л. и без доп. Срезать косой немного травы. *Горбушей косишь в одну сторону, подка́сываешь в другую.* Солза.

Подкати́ться, сов. Подойти (о косяке рыбы). *Селёдок-то много сюды поткатицце, под это, под бéрёг-то.* Княжая Губа.

Подки́дывать, что-л., несов. Закидывать удочку, начиная рыбную ловлю. *Е́дешь быва́ет на ло́тке у́дить, к э́тому гусиннику подъежжа́ешь, то́ко чёрныи, то́ко потки́дывай у́дочку, она врас, э́то гуси́нник, и у тресты́ то́жо о́кунь.* Нюхчозеро.

Подко́вный, ая, ое. Предназначенный для прибивания подков. *Подковны гвозди были, сошывали лодку, в киста́х шляпку распятывали, в кисках.* Солозеро.

Подку́лога, ж. Прошлогодняя нескошенная трава. *Подку́лога, старая трава, как куде́ля тя́нетса.* Дуброво.

Подку́локса, ж. Самое близкое к кнее сетевое полотно в неводе. *Самая близкая сеть — потку́локса — 12 милиметров.* Дуброво.

Подла́вечье, ср. То же, что подлавонье. Оленица (СПМО, 1964).

Подла́вонье, ср. Место под лавкой в избе. *Бабка мимо из подполья, из подла́вонья несла питьё. Я пойду схожу.* Оленица (СПМО, 1963).

Подле́щик, м. Небольшой лещ. Большая Кудьма, Дуброво, Воренжа. *Подле́щик и лещ, их сийча́с и не́ту.* Кочкомозеро. *А ра́ньшэ ме́лочь э́ту ф пе́чку ста́вили, сушы́ли, зимо́й вари́ли суп, э́то плотва́, о́кунь, ёршы́, иногда́ и друга́я, подле́щики заходи́ли, люба́я ры́ба могла́.* Надвоицы. □ Подлёшшык. Тамица, Нюхчозеро.

Подли́ньше, сравн. ст. прил. Длиннее. *На верх берёзу подли́ньшэ руби́ли, свя́зывали э́тима ли́стьями и перебра́сывали, дак они́ назывались кагачи́.* Воренжа.

Подмаха́ть, без доп., сов. Подмести, убрать. *Де́вица, подпаши под нами, подмаши, мы даём самолучшую козку!* Варзуга (СПМО, 1960).

Подмета́ть, кого-л., несов. [Знач.?] *Стреля́ешь как, пе́рвый у шалаша́, фторо́й пода́льшэ, тре́тей ищё да́льшэ. Тре́тьево берёшь, а э́тих подмета́ешь, три штуки есь, ну и фсё, хва́тит. Они́ сра́зу взлета́ют, тут и садя́тса, три уби́л, ружьё на плечо́, э́тих в мешо́к да домо́й, пусь току́ют.* Сенная Губа.

Подмочи́ть, что-л., сов. △ Подмочи́ть лы́жу. *Да как ты так своей жы́знью риску́ешь, а лы́жу подмо́чишь, как пойдёшь, а так лёт но́жычком вы́скреп и пошёл.* Сенная Губа.

Подмыка́ть, что-л., несов. Подмокать, отсыревать. *Карбас-то карбасом сошы́той, а наверёх ештé пологáют из досóк тёлгас, штóбы не подмыкáло ништó в ём.* Вирма (Сало, 1971а).

Поднаве́с, м. Кружевная, вышитая кайма, оборка, обрамляющая нижний край кровати. Нюхчозеро.

Поднáшивать, что-л., несов. Подносить, сносить что-л. куда-л. *Носи́лки таки́ глáденьки, глáденьки, на э́ты носи́лки и поднашываем к зорóду.* Нюхчозеро.

Поднимáть, что-л., несов. △ Поднимáть вóду. Повышать уровень воды в водоеме. *Поднимáли вóду, когдá сплаф шёл.* Воренжа. *Как вóду стáли поднимáть, ГЭС-то штóбы стрóитьса, ф пийся́т трéтьем годáх.* Княжая Губа.

Поднимáться, несов. 1. Выходить из берегов (о реке в паводок). *Мáло ли водá вить, óсенью рéчка поднимáетса.* Воренжа. 2. Давать всходы. *Начинáет картóшка поднимáться вот тáйбина, вот тáйбина поднимáетса говорят.* Воренжа.

Поднóжки, мн. Деталь ткацкого станка — одна из прикрепляемых к нитченкам дощечек, которыми поднимают и опускают нити основы. Солза.

Подня́ть, что-л., сов. 1. △ Подня́ть вóду. Повысить уровень воды в водоеме. *Режы́ такúе дéлали с э́тих с брёвен и засыпáли кáмнем, штоп вóду-то подня́ть.* Воренжа. 2. △ Подня́ть пасть. Насторожить пасть. *Пасть пóднял, у крючка маленькую палочку завязал, сучкú наломаешь, с карандаш, с боков упрёшь.* Солозеро.

Подня́ться, сов. 1. Взойти, вырасти (о ботве картофеля). *А картóшка эта поднíметсэ фся да вот ростёт тепéрь.* Хижозеро. 2. Повысится (об уровне воды). *А тепéрь жэ водá поднялася, вот эта Пáжма, Мóшма, Мóша, фсё остáлось жэ, как повы́шэ. Пáшма не переносíли, а Мóшу домá переносúли. Мóша тóжэ лесоучáсток, потóм лесоучáсток Пáжма, лесоучáсток Сéверный, Ковдоóзеро.* Княжая Губа.

Подогнáть, что-л., сов. Привести в соответствие с какими-л. размерами, приладить одно к другому. *Лóтка ужэ фсё конéць, опрýк подготóвил с сосны́ вы́тесал, подогнáл, э́то к доскáм.* Нюхчозеро.

Подóйник, м. Деревянный сосуд с рожком и крышкой, в который доят молоко. *У нас был специáльный деревя́нный, как бы бочóночек такóй небольшóй, с рошкóм, и эти ручечки были и крышка былá, крышку так закроешь, и вот у неё ручка былá, подóйник назывáлса, вот в невó и доíли.* Княжая Губа. *Подóйники бы́ли деревя́нные.* Ковда.

Подорóжник, м. Человек, отправляющийся в дорогу. *Подорожник, кто в дорогу едет.* Солза.

Подоро́жники, мн. Пироги и т. п., которые берут в дорогу. *Настряпай, говорит, мнё-ка подорожников — я пойду искать её!* Варзуга (СПМО, 1967). *Ну-ко, напеките мне подорожников, пойду ещё я на охоту* Умба (СПМО, 1960).

Подо́шва, ж. Ступня ноги. *Подо́швы боля́т, глаз дре́фит.* Анциферов Бор.

Подпаха́ть, без доп., сов. Помести, убрать. *Де́вица, подпаши́ под нами, подмаши́, мы даём самолучшего барашка!* Варзуга (СПМО, 1960). *Старушке они не принесли воды, не подмели, не подпахали, не убрали.* Ковда (СПМО, 1965).

Подпехну́ть, кого-, что-л., сов. Подтолкнуть, протолкнуть что-л. куда-л. *Яропулка съел хлеб, другой съел, третий съел, чётвертым подпехнул!* Варзуга (СПМО, 1967).

Подпе́чек, м. Пространство под печкой. Териберка.

Подпо́лье, ср. Помещение, пространство под полом, используемое для хранения различных запасов, имеюшее вход с улицы. *В подпо́лье в стене был вход и с избы можно.* Большая Кудьма. *Ушаты были с творогом, с рыбой — всё в подполье.* Тамица. Дуброво. *Вход с улицы в подполье, летом хранили молоко.* Кянда. *Люк в подполье и двери были, крынки там.* Солозеро. ▲ Такое помещение, имеющее только вход с избы. *В подполье ставень с избы.* Сумской Посад. *Да большынство у нас-то в деревнях-то фсё в подпо́льи. Да во, видишь ты, крышку откроешь да ссы́плешь.* Нюхчозеро. *Ну тогда храни́ли в те времена пот по́лом в доме, ф потпо́льи. Ну прямо с избы́ и вхот был.* Хижозеро. Кочкомозеро. *Подполье с избы вхот, там люк просто был. Заходили туда по лесницэ, небольшая. Потполье-то не везде можно глубоко-то зделать, скала́, на ені́ вода, когда ничинает та́ять, потпо́лье залива́ет, небольшые такие были.* Надвоицы. ▲ Помещение, пространство под полом жилой части дома. *Пот сеня́ми потсе́нье, под до́мом — потпо́лье.* Ковда.

Подпо́льница, ж. Крышка, закрывающая вход в подполье. *От потпо́лья кры́шка, потпо́льница называли дэй.* Нюхчозеро. Воренжа. *Ф потпо́льё, туда́ опуска́ли в потпо́лье, во фсю э́то так и разрыва́ли, наприме́р, ступе́ньки туда́ де́лаем, кры́шка потпо́льница называ́лась.* Кочкомозеро.

Подпо́ра, ж. Подставка, жердь, которой подпирают кладку сена. *Подпоры двое́.* Шижня. *На низ делали щеть, много палок и подпоры нижние и верхние.* Солза. *Кучи носим и на одонье, кладём, очёшут, подопрут подпоры.* Анциферовский Бор. Большая Кудьма. *Ла́дили потпо́ры, это потпоры называютсэ, па́лки, надво́и, одне́ потпоры дак небольшые, так метр двацрыть.* Нюхчозеро.

Подпоро́г, м. Место внутри дома около порога (дверей). *Хватайте, имайте, в подпороге закричали. А где? Она уже убежала, на коня села.* Варзуга (СПМО, 1960). Чапома.

Подпоро́жье, ср. То же, что подпорог. *У нас когда женились в подпорожье нашли мешочек с золой, шерстью и иглой. Испортить хотели, кто — не знаю.* Кузомень.

Подправля́ть, без доп., несов. Ремонтировать что-л. *Старик до старости дожил, а всё в лес ходит, дро́вца секёт да в избе подправлят да.* Кузрека (СПМО, 1963).

Подра́ить, что-л., сов. Вымыть, отчистить что-л. *Севодня у одной помо́ют, подра́ят.* Княжая Губа.

Подса́нки, мн. Небольшие санки, привязываемые сзади к саням при перевозке (леса, бревен). Солозеро. *Да вирёфка прикреплёна, подвя́заны потса́нки, к потса́нкам прицэ́пишь, та́ма и иду́т.* Нюхчозеро.

Подсве́тить, что-л., сов. Поджечь, вызвать пожар. *Они подсве́тили этот дом-та, горит дом-та.* Оленица (СПМО, 1964).

Подсе́ка, ж. Расчищенное для пашни место среди леса. *Подсека, где-то лес вырубают.* Большая Кудьма. □ Поццéка. *Поццека — вырубят лес и в пепел, на пепел сеют репу.* Тамица. □ По́ччека. Кянда.

Подсе́нье, ср. Помещение, пространство под полом сеней. *Пот сеня́ми потсе́нье, под до́мом — потпо́лье.* Ковда. • *Бра́га, по-мо́ему ф потсе́нье, бочки стояли таки́ грома́дные, сельдя́нки, высоченные большу́щие. Пот сёмгу были поменьшэ бочки.* Ковда.

Подсе́чь, что-л, сов. Срубить, вырубить. *Вечером приехали садники и видят: все сады подсе́чены.* Кузомень (СПМО, 1958).

Подсоли́ть, что-л., сов. Посолить слегка. *Потсоли́ла, вы́чистит и навора́чивала и так неде́лю постои́т она́, а пото́м ре́зали, как сёмга настоя́щая и сиг.* Надвоицы.

Подсо́чка, ж. Добывание смолы-живицы. *Подсочку лесу делали.* Тамица.

Подстели́ть, что-л., сов. Уложить под низ чего-л., постелить. *Ра́зный ростёт веть этот молодня́к да фсё, который мо́жэд быть он и не ну́жэн, дак нару́бят потсте́лят туда, подло́жат и скла́дывают се́но.* Хижозеро.

Подтова́рка, ж. Настил из досок на дне лодке, для предотвращения от намокания груза. *Подтоварка — доска на карбасах.* Тамица. ▲ Подтова́рки, мн. Доски для такого настила на дне лодки. Кянда.

Подты́кнуть, сов. Подоткнуть. *Ну, подтыкнула.* Кузрека (СПМО, 1963). *Высокий, одна пола подтыкнута, а друга выпущена.* Варзуга (СПМО, 1960).

Подтяга́ть, что-л, несов. Приносить, подтаскивать что-л. *Норья́ надо, с себя ростом кряж подтяга́шь на сушыну, кряж в обхват, второй кряж наверх.* Солозеро.

Поду́шечка, ж. Небольшое кирпичное возвышение на лежанке для головы. *С кирпичей подушечка така́ зделана, кирпи́чная, кирпичный был при́волок.* Нюхчозеро.

Поду́шка, ж. 1. △ В сравн. О чем-л. мягком, пухлом, напоминающем подушку. *Ой, там как на мху дак, как э́ты подушку снима́шь, руками как подушку, он мя́конькэй такой белэй мох дак.* Нюхчозеро. 2. Нижний брус оконной рамы. *Подушка в окне.* Дуброво. *Косяк — боковая, верхняя — подушка и нижняя подушка.* Солозеро.

Подхвати́ть, что-л., сов. 1. Захватить что-л. (с собой). *Тут уже не на один день завеет, фся завя́жэт потхва́тит, што-нибуть толсто́ с собо́й.* Нюхчозеро. 2. Задуть (о сильном ветре). *То́рох называ́лсэ, осо́бенно на поко́се быва́ет, то́рох подхва́тит, дак сено у тя, в вилка́х, ме́чем, ме́чем, с рук хвата́ет, то́рох называ́ли.* Нюхчозеро.

Подхо́д, м. △ С подхо́да. Подходя, приближаясь к дичи (о токующем глухаре). *На косача́ шала́ш обяза́тельно, а глухарю́ — с подхо́да, потому́ што он бо́льшэ нахо́дится в лесно́й ме́сности, а коса́ч-то ф приболо́тины, дак шала́ш де́лали специа́льно.* Нюхчозеро.

Подходя́чей, ая, ое. Годный для чего-л. *А вот в Чо́лзери не заготовляли, у них таких мхов не было́, таких как у нас подходя́чех для мхов.* Нюхчозеро.

Подъе́хать, без доп., сов. Приехать куда-л. с какой-л стороны. *Дак вот отсю́да подъе́дем, там подъе́дем, и ходи́ли фсё вре́мя, с му́жэм да с дитя́м заходи́ли в дере́вню, когда́ роди́тели были жы́вы.* Воренжа.

Подъя́зок, м. Небольшой язь. *Подъязки были.* Анциферовский Бор. Большая Кудьма, Вонгуда.

Поды́збица, ж. Жилое помещение в нижней части дома. Кузомень.

Подыспа́нь, ж. Вид танца. *Подыспа́нь таньцева́ли, дэй я́блочко таньцева́ли, стари́нны, вальс, фся́ки та́ньци бы́ли, коро́бочку да фсё таньцева́ли.* Нюхчозеро.

Подь, мн. **по́дьте**, глаг. повел. накл. 1. Идите. *Подьте вот таким путём — там моя сестра середня живёт, постарше меня.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Заходи, заходите. *А подьте, деточки, подьте, сама мать говорит, подьте, подьте, живите!* Кузрека (СПМО, 1963).

По́езд, м. Небольшой невод. *И пото́м поезда́ были у их таки́, поездовали. Поезда, как, как. Наро́т как бро́дит, так.* Кузомень.

Поездова́ть, без доп., несов. Ловить рыбу небольшим неводом поездом. Кузомень. *Поездова́ли, поездова́ть называ́лось, лови́ть сёмгу, о́чень мно́го бы́ло сёмги, сёмужья река́.* Ковда.

Поёшкаться, сов. Застесняться. *Ну, а Брат поёшкался-поёшкался: - Да нать дать, говорит. Подьте, дак я, говорит, даю вам.* Кузрека (СПМО, 1963).

Пожа́рище, ср. Выжженное под пашню место в лесу. *Когда сырая погода — жгли, ре́пу сеяли, на пожа́рище зола называлась.* Дуброво.

Пожирова́ть, без доп., сов. Пожить. *Да тут пожировали-пожировали, да Ваня домой пошёл с деньгамы, как купец.* Оленица (СПМО, 1964).

По́жня, ж. 1. Заболоченное место. *Пожнями называли сырые места. На пожни дорога идёт до самово моря.* Шижня. 2. Сенокосный луг. *Закулига — пожня за кустами.* Вожма Гора. *На па́збище коров выгоняли, бродили по всей Петровской — пожни такие были. Пожня — сено косят.* Солза. *В кулиге узкие такие пожни.* Солозеро. Сумской Посад, Тамица. *А сушы́ть оно са́мо со́хнет на по́жни, потом ворошы́м хо́дим, гря́бля́м, граблови́щё с зубьям.* Нюхчозеро. *О́коло приме́рно сеноко́са, о́коло этой по́жни нарубят там, ра́зный росте́т веть этот молодня́к да фсё.* Хижозеро.

Позе́мка, ж Метель без снегопада, во время которой снег переносится ветром по поверхности земли или снежного покрова. Сумской Посад.

Позо́бать, что-л., сов. Поесть что-л. *Поди позобай!* Оленица (СПМО, 1964).

Позоло́ченье, ср. Золочение, позолота. *Цэркофь была хоро́ша цэркофь, очень хороша была, большая, двенаццать ко́локолоф бы́ло, а в церквы дак фсё с позоло́ченьем там было у нас.* Нюхчозеро.

Поима́ть, кого-, что-л., сов. Поймать. *Сёмгу поима́л большущу, обрадел.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Нори́ло опусти́ли, вот, в одну́, лу́нки так, што́бы поима́ть крюко́м, и тут вот и вот и отправля́ешь, вот так во́то нори́ло здесь, вот здесь лу́нка, има́ем.* Нюхчозеро.

Поиска́ть, кого-, что-л., сов. Искать некоторое время; постараться найти кого-, что-л/.*Поишшу.* Анциферовский Бор.

Пой, в знач. вводного слова; поди, возможно. *Зуба́тина попадала, пой, мало было зуба́тки.* Солза.

По́йва, ж. Мелкая рыба. *Пойва одна, мелкая.* Сумской Посад.

По́йвенный, ая, ое. △ По́йвенна ры́ба. *Пойвенна рыба — для для пойла.* Сумской Посад.

По́йво, ср. Пойло. *Кропиву насолю́ с ботвой, благода́ть в по́йво ло́жыть.* Анциферовский Бор. *По́йво носи́ли в ве́драх, специа́льны ве́дра таки́е деревя́нные, се́но ф корму́шках.* Кочкомозеро. *Положы ф пойво коровушке. По́йво вари́ли ф пе́чке, э́то фсё бы́ло зимо́й, потому́ што на вы́пасе бы́ли ле́том. Пастух был гонял их на поля.* Ковда.

Пойти́, без доп., несов. Идти, направляться куда-л. или откуда-л. ☐ По́йдено. *З де́тства не курил, по́йдено, я здесь в Ва́лдае не пил, не курил, а потом нача́л дурака́ валя́ть, ужэ дети были.* Нюхчозеро. ● *Но ужэ́ иду́, и вот так, с ра́боты по́йдено на лесоза́готофки с пятнацати лет, да колхо́зе, вот оно фсё и тепе́рь отрыга́етса.* Нюхчозеро. △ Пойти́-пое́хать. *Зима пройдёт да ста́нет весна́ приходи́ть, дак станет потепле́ отдава́ть, дак вот нело́фко пойти́-поехать, эта шы́пша.* Вирма (Сало, 1971а). △ Пойти́ на кого-л. Пойти охотиться на кого-л. *Так, на глухаря́ пойду́т, схо́ят, мо́эт оди́н два да, убью́т и не́когда бы́ло ходи́ть.* Нюхчозеро.

Покаля́кать, без доп., сов. Поговорить, поболтать. *Ну, вот напили́сь, подвыпили, посидели, покалякали.* Оленица (СПМО, 1964).

Пока́постить, без доп., сов. Испортить что-л. *Покапостить куница любит.* Большая Кудьма.

Поката́ть, без доп., несов. Производить работы по откатке бревен. *Куда? На ни́жний склат, на отка́тку. Поката́л полме́сяца, начальник приходит.* Сенная Губа.

Поки́дывать, что-л., несов. Скидывать понемногу откуда-л. что-л. *А сорок дельни́ц на одну руку нашила лисица, поки́дыват.* Кузрека (СПМО, 1963).

Поклада́ть, что-л., несов. Поместить, положить что-л. куда-л. *Между лайнами поклада́ли паклю, где мох — там лайна.* Дуброво.

По-ко́вдски, нареч. Так как в Ковде (разговаривать). ☐ По-ко́фски. *Слы́шали разгово́ры на́шых роди́телей, они́ говори́ли по-ко́фски, а мы ужэ́, ходи́ли ф шко́лу мы ужэ́ бо́льшэ-бо́льшэ разгова́ривали так, не по-горотско́му коне́шно.* Ковда.

Поко́йник, м. Об умершем человеке. *И корзи́нки, отец поко́йник мой плёл корзи́нки. Ну отвозили в Оне́гу, в райо́н туда́.* Нюхчозеро.

Поко́йничек, м. То же, что покойник. *А оте́ц поко́йничек корзи́нки плёл ищё я тогда́ был на У́расозере, су́щику собера́ли.* Нюхчозеро.

Поко́с, м. Место косьбы, луг, который косят. *На покос пойдёшь, пожни, даци, были поля по Нижней Кудьме за озером.* Большая Кудьма. *Тереба́ — покос в лесу.* Сумской Посад. *На поко́се то́ко со́лнышко поднядо́сь и когда ещё́ се́но убера́ешь дак, на по́жне нахо́диссе ужэ опся́ло, и вот так два, три, четыри часа поспи́шь за́ ночь.* Нюхчозеро. *В Сумозере косили там поко́сы бы́ли да.* Воренжа. *Карго-река — покос был, на Шо́бе в основно́м коси́ли.* Надвоицы. Княжая Губа.

Поко́чкать, что-л., несов. Сорвать, обломать собирая (грибы). Вонгуда.

Покро́в. Православный праздник, отмечаемый первого октября по старому стилю. *Туда со всех тоней рыбаки приезжали на Покров. Самый разгар семги, когда она в реку поднимается. А когда из нее рыбник*

делали, головой вперед всегда запекали, чтобы рыба шла вверх по течению. Варзуга.

Покро́вка, ж. Беломорская сельдь. Тамица.

По́крут, м. 1. Рыбацкая артель для ловли трески. «Крутились в пай обыкновенно четверо: кормщик, тяглец, веселъщик и наживочик... Все четверо составляли артель – покрут». Онега (Крысанов, 2002, 4). 2. Наем работников для промысла рыбы и морского зверя и для охоты. Беломор. (Максимов). 3. Доля улова, получаемая за труд на промысле. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Покрутчик, м. Член рыбацкой артели (покрута). «На долю рядового покрутчика приходилась всего лишь 1/12 часть улова». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Покры́ть, что-л., сов. △ Покры́ть кры́шу. Соорудить крышу. *Он замеча́тельный печни́к, и вопще ма́стер на фсе ру́ки, покры́л мне кры́шу в ба́не. Унесло́ ве́тром, была́ разло́мана фся кры́ша, он такой тружэник.* Ковда.

Поку́дь, союз. Выражает одновременность действия. *Лисица эта, покудь ехали, дак спускала сиг по си́гу, сиг по сигу на дорогу-то, да ку́меж, да всего!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Покупа́ть, что-л., несов. △ Покупа́ть из чего-л. Покупать где-л. *Пилы и той не было, только топоры, всё из Норвегии покупали.* Шижня.

Покусты́, мн. Трава плохого качества (обычно растущая среди кустов). *У мня свекрова де́лала, стара́ стала, не могла косить дак эти фсе покусты́ свекрова заготовля́ла.* Нюхчозеро.

Пол, м. △ На полу́. На земле, где-л. внизу. *В пасть куница попадёт, пони́же надо ста́вить, надо теса́ть, штобы пло́ско было, так меж дереви́нами и проро́ет и уйдёт, на полу, лапу себе перегрызёт, поэтому капкан на весу делают.* Солозеро. △ Под поло́м. В подполье. *Под по́лом карто́шка.* Воренжа.

Пол..., **пул...** Первая часть сложных слов. В значении слова половина употребляется в словах, второй частью которых является имя существительное в род. ед. □ Полбо́цьки. *Полбоцьки возьму муки.* Тамица. □ Полкастру́ли. *У нас вари́ли, мама варила, што вот, мясо, скажэм, полкастру́ли мя́со и полкастру́ли э́тово карто́шки и ф печке русской она тушытса.* Колвица. □ Пулго́да. *Миня́ на курсы посылают, ишшо поробо́тала пулгода в маслозаво́ди.* Нюхчозеро. □ Пулкиломе́тра. *Как то́ко конь-то идёт машина по дороге, они как фско́чат да плуг на́бок, да на туда пулкило́метра, а я оста́нусе под горо́й.* Нюхчозеро.

Пол, м. 1. Деревянный настил в каком-л. помещении. *Пол был в подполье.* Тамица. 2. △ На полу́. На земле. *Си́лья ста́вили, вот таки наста-*

вят, вот таки поддон на полу наста́вят, силья, до двацаи си́льеф вот таких. Нюхчозеро.

Полага́ть, что-л., несов. Класть устанавливать что-л. куда-л. *Каку́ю ищё брал доску́, какую-то до́ску он полага́л.* Нюхчозеро.

Пола́ти, мн. Широкие нары для спанья в избах, расположенные под потолком сбоку от печи. Тамица. *И бабка на полатях в каше залипла.* Варзуга (СПМО, 1960). *У нас полати были, они оддельно были, оддельно полати были.* Нюхчозеро. *Пола́ти сбо́ку от пе́чки, за пе́чкой бы́ли пола́ти, где запе́чка.* Ковда.

По́ле, ср. Возделываемый участок земли вне населенного пункта. *У нас поля, чернозёмные поля, картошка и фсё росло хорошо.* Нюхчозеро. *Ловили рыбу, а остальные здесь вот на полях вот работали, у них была молочная ферма, и молоко они продава́ли на заво́т.* Ковда.

Полево́й, а́я, о́е. Выросший на поле, лугу. *Осо́ку уш так коро́ва не ку́шает как и полево́ сено.* Нюхчозеро. *На полях полевое сено, дак оно полевое и есть там, а корова што не ест, ромашку вот полевую, дикую рома́шку Нельзя там корове например, от неё будет запах у молока плохой.* Княжая Губа.

Поле́нница, ж. Распиленные и расколотые дрова, уложенные рядами в виде высокой стенки. *Секёт дровца, ну, там в полённицу поставил. насёк, домой пошёл.* Кузрека (СПМО, 1963).

Поле́но, ср. Отпиленная и расколотая часть бревна для топки. *Я тибя́ научу́ чи́рей чере́с поле́но там, в поле́ни найдёшь ды́рку, и вот черес полено.* Нюхчозеро. *Там што попадёт ужэ́ лес какой, и пи́лят на дрова́ и на поле́нья, ко́лют там костры́ сло́жат, а когда снег выпадет, начина́ют вывози́ть на лошадя́х.* Хижозеро.

Полета́ть, без доп., сов. Начинать улетать (о перелете птиц на юг). *Этта лебеди полетают когда, они так фырчат, когда полетают, туда на юк полетают, дак они прощаютсе с людя́ми, оне́ проща́ютсе с на́шым се́вером, полетают на юк.* Нюхчозеро.

Полеши́, мн. [Знач.?]. *На Сорокском острове старообря́дцы жыли, на Больничном острове — полешы́, теперь Беломорск.* Шижня.

Ползуни́ха. Название тони. Сумской Посад.

Поливу́шка, ж. Островок, камень в море, заливаемый водой. *Корги на воды́ да поливу́шки на воды́, на воды́ э́ты и наволо́ки-то, о саму воду, да вода и набива́т.* Вирма (Сало, 1971а).

Поли́ца, ж. 1. Полка. *Глинка посадили на поли́цу.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. То же, что поличка (во 2-м знач.). Кузрека, Чапома *И потом такая и́сте вот это лопа́точка такая поли́ця называетсэ. И вот тэй набира́ешь и вя́жэшь, во.* Нюхчозеро.

Поли́чка, ж. 1. Небольшая полка. *А тут, говорит, на поличке. Возьми, гово-рит, под горшочком.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Специальная дощечка, используемая при вязании сетей, с помощью которой определяется величина ячеи. *Поличка — плашечка така.* Дуброво. *Вот вя́жут, праймýт, петлю значит задёрнут и получа́етсэ ячёйка, ну на таки́е, как де́лали, што навя́зывали, говори́ли поли́чка это называ́лась.* Хижозеро. *Се́тки са́ми вяза́ли, ни́тками, така́я поли́чка така́я была́, и пото́м така́я зде́лана ды́рочка тут вот и так вяза́ли, че́рес э́ту поли́чку вяза́ли так.* Воренжа. *Сам плёл, рука́ми, на клещи́цу намота́ешь, с клещи́цы пошёл, поли́чка.* Сенная Губа.

Полма́тка, ж. Вид мережи. *Полма́тку ста́вим, пото́м ма́тку, на о́бручах. Ра́зница больша́я, ма́тка ужэ́ намно́го бо́льшэ, но тогда́ о́бручи бы́ли деревя́нные, а тепе́рь фсё желе́зно ва́рят.* Вожма Гора.

Полно́, нареч. Много, в большом количестве. *Се́ток полно́ навя́жут да сетя́м лови́ли.* Нюхчозеро.

Полнолу́ние, ср. Одна из фаз Луны, когда она имеет вид полного круга. *В полнолуние — самый лов.* Тамица.

По́лный. См. **Вода́**.

Полови́к, м. Длинный узкий коврик кустарного производства, сотканный из тряпочек. *Половики с тряпочек ткали.* Тамица. *Половики ткали, станок такой был, гво́здьё это так.* Нюхчозеро. ▲ Такой коврик, сотканный с льняной пряжи. *Для себя делали, знаешь, бабки дак половики делали, дорожки делали со льну, себе для комнаты.* Нюхчозеро.

Полови́на, ж. Одна из двух (неравных) комнат в избе, отгороженная перегородкой. *У нас дом тако́й жэ как э́тот из двух полови́н, большу́щие-большу́щие се́ни, пото́м дво́р, там во дворе́ хлев и баня, софсе́м на берегу́. Из до́ма по двору́ мо́жно бы́ло пройти́ в ба́ню, че́рес се́ни.* Ковда.

Полови́ть, чего-л., сов. Порыбачить. *А за́морось хоро́шая бы́ла, не́водом, карасей съездили полови́ли, и я в зиму с матерью это.* Нюхчозеро.

Полови́ца, ж. Одна из досок, составляющих пол в помещении. *У нас тут три полови́цы спилено и зделана дверца.* Колвица. *Таки́е могу́чие бы́ли дере́вья, вот потоло́чины, полови́цы на полу́ во фсю длину́ до́ма, таки́е большу́щие.* Ковда.

Половичо́к, м. *Ласк.* То же, что половик. *Но быва́ли тка́ные половички́.* Княжая Губа. *Вот тут половичок лежыт.* Колвица.

Полово́дье, ср. Разлив реки весной таянии и вскрытии льда. *В половодье порог тонет.* Вонгуда.

Половой, м. Доплата главе рыбацой артели. «Кормщик сверх того на свой пай получал от хозяина половой, то есть ещё пол пая работника. всего у него получалось 1/8 улова и, сверх того в награду — свершок, от 50 до 5 рублей серебром». Онега (Крысанов, 2002, 4).

По́лог, м. Занавеска, закрывающая кровать сверху а с боков. *По́лог на крова́ть.* Анциферовский Бор. *Не ходи́те, не е́здите, да оддыха́йте вы до́ма лу́чче, полёжы́те, поло́га.* Нюхчозеро.

Полога́ть, что-л., несов. Класть что-л. куда-л. 1. *Когда зоро́т се́на смечёшь, дак на зоро́т когда́ так шы́стегу полога́йом.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Прибивать, прикреплять что-л. *Вы́тешут сперва́ дни́шшэ ф кере́жэ, гла́тко, хоро́шэ, краси́во. Но и пото́м к этому днишшу э́ты ла́стеги полога́ют.* Вирма (Сало, 1971а).

По́лоз, м. Одна из двух в виде загнутых спереди и скользящих по снегу полос, на которых закреплена через копылья верхняя часть саней. *Стапель у коло́дца был, где поло́зья делали, в луже помочат и в стапель.* Большая Кудьма. *У саней полозья с берёзы.* Сумской Посад. *Таки́ разва́листы сани деревя́нны, поло́зья со́гнуто да и до́ски по бокам приби́ты да, э́то ла́бои.* Вирма (Сало, 1971а).

Полозо́к, м. Уменьш-ласк. к полоз. *Чуны — тоненькие полозки́ из берёзы, 60 сантиметров ширина, длина три метра.* Солозеро.

Поло́зье, ср., собир. Полозы саней. *Ну вот он нагнёт э́тым как поло́зье, накладёт на, амба́р стоя́л у нас.* Нюхчозеро. ☐ Поло́зьё. Солозеро.

Поло́зья, мн. Полозы (саней). *Сани сам, сам, полозья сам нагиба́л, вот така штю́ка есь, это на берегу́ стои́т, нагиба́ют это специа́льно.* Нюхчозеро.

Поло́к, м. Помост в бане, на котором парятся. *Поди, шурин, на полок!* Варзуга (СПМО, 1967).

Полонья́, ж. Промоина во льду. Солозеро.

Полоска́ть, что-л., несов. 1. Промывать в чистой воде для удаления мыла, грязи и т. п. *Полоскали руками.* Большая Кудьма. 2. Мыть картошку в корзине, опуская ее в воду и затем поднимая из воды. *В гро́хоти карто́шку полоскали, ходили да.* Нюхчозеро. 3. Промывать, очищать рыболовную сеть в воде от грязи, тины и т. п. *Полоска́ли сетки и по но́вой сно́ва ставили, так когда́ э́то ве́тер большо́й си́льный со дна поднима́ет э́ту, тина там, на боло́тины расте́ния отрыва́ет.* Надвоицы.

Полоска́льный. См. **Про́луба**.

Поло́ть, что-л., несов. △ Снежо́к поло́ть. Выполнять обряд гадания. *Снежок пололи на росстани. Становились все на колени, снег в подол. Гадали по очереди — один гадает, а все лицом вниз лежат. Говорит: Полю я беленький снежок, За матушкино здравие, За батюшкову*

хлеб-соль, Залай собачка, У суженного на крылечке. Ложишься и слушаешь. Где дверь стукнула, в тот конец выйдешь. Едут на оленях — в отъезд — замуж выйдешь. На росстань и мужики ходили. Кузомень.

Полу́денник, м. Южный ветер. *Юк так и называ́лсэ, юк — полу́денник.* Сенная Губа.

Полукафта́н, м. Укороченный кафтан. Тамица.

Полуно́чка, ж. Ночная рубашка. *Жыли дом холоднэй бывал, теперь стани́ща, полуночки, а тогда ничево не было́.* Нюхчозеро.

Полу́ночник и полу́ношник, м. 1. □ Полу́ношник. Северо-восточный ветер. Шижня. □ Полу́ночник. Солозеро. Сумской Посад. 2. □ Полу́ношник. Восточный ветер. Сальнаволок. 3. □ Полу́ночник. Ветер, дующий ночью (обычно с южной стороны). *Полу́ночник ду́ет, е́сли но́чью ду́ет он, вот допу́стим с ю́га или юго-за́пат, юго-восто́к — полу́ночник — но́чью, на́ день он стиха́ет. Вот и назван полу́ночник, а как со́нцэ стаё́т, он стиха́е, друго́й ве́тер начина́е.* Сенная Губа.

Полуобе́дник, м. Юго-восточный ветер. *Полуобе́дник — значит там юго-восто́к, нечи́стый.* Сенная Губа.

Полуша́лок, м. Шаль небольших размеров. *И платья там, погреб открылся, любо́ выбирай, туфли, полушалки, ра́зны плато́вья шё́лковы.* Варзуга (СПМО, 1960). Княжая Губа.

Полу́шка, ж. Малек сига. *Полушка — молодь сига.* Кянда. ▲ Мелкий сиг. *Полу́шка — мелкий сиг.* Солозеро.

Полушу́бок, м. Короткая, до колен, зимняя верхняя одежда из овчины. *Дак фсима́ ба́бам. шу́бы, полушу́пки шыл.* Нюхчозеро.

По́лый, ая, ое. 1. Открытый, не замерзший (о реке). *Стрёжь по́ла, не замёрзла.* Солозеро. 2. Раскрытый, незапертый (о двери). *Дверей полых не оставляй, у дверей сиди да от дверей никуда не отходи!* Варзуга (СПМО, 1964). 3. Работающий, открытый (о магазине и т. п.). *Де́вушка, ты не зна́ешь, по́ла ли ла́фка.* Ковда.

По́лынь, ж. То же, что полынья. Солза.

Полынья́, ж. Промоина во льду. *Майна — полынья.* Сумской Посад. Дёмушкино, Дуброво, Солза. *Ну и вода́ наплыва́ет, как наве́рх, да напльи́ф наплавно́й, а когда́ е́сли за́морось хорошая дак, полме́тра лёт и води́чки нет, а тут ишо́ места́м, поди́, где замё́рзло, а где э́ты, полынья́, проду́х.* Нюхчозеро. Колвица.

По́лька, ж. Танец. *Кроковя́к да, яблочко да по́лька да, вот ра́ньшэ таки́е та́нцы бы́ли.* Воренжа.

Полюбо́вница, ж. Близкая, любимая женщина, невеста, жена. *Ты подру́жецька да кра́сна де́виця, Старопре́жняя да полюбо́вниця.* Ко-

ла. *Он до дéвушок óцень лáскоф был. Свою стáру-то прéжю полюбóвницу На колéна он цяcто садúл.* Княжая Губа (КСРНГ).

Поляни́ка, ж. Ягода. Сумской Посад.

Поля́нка, ж. 1. Место (обычно окрженное лесом), лишенное древесной растительности. *Рошшэвéливали зéмлю и рош садили, есь которы поля́нки хорóшы, мать, отец роскáзывали.* Нюхчозеро. 2. Небольшой сенокосный луг в лесу. *И вот где найдёшь, сéно-то фсё-таки бы́ло, поля́нки тáкие бы́ли, где и сéно заготовля́ли.* Княжая Губа.

Помазóк, м. Кисть для окраски чего-л. *Онú свéрху, такой помазóк большóй сдéланнэй, выводкóй, вот кисть така здéлана, штоп мáзать э́ту лóтку.* Нюхчозеро.

Помалéньку, нареч. Понемногу. *И так вот поразъежжя́лисе, мáло людéй остáлось дак, потом ужэ нéкому стáло, помалéньку, помалéньку, нéкому там рабóтать.* Хижозеро.

Помелó, ср. 1. Пучок хвойных веток, мочала, тряпок и т. п. для заметания золы в печах, для обметания дымоходов. *Помелóм пéчку пахáли.* Большая Кудьма. 2. Прозвище. *Груда — глина, комки, земля, груду розбивать и кычиги на плечи, одна, вместо её, помело взяла, и всю жызнь помелом звали.* Солозеро.

Помéньше, нареч., сравн. степ. Меньших размеров. *Ластеги большы да ластеги поменьшэ — лучи́ны.* Вирма (Сало, 1971а).

Померéдиться, сов. Померещиться. *Она погла за морошкой и помередилось ей, што свёкор говорит: Пошли домой.* Кашкаранцы.

Померéть, без доп., сов. Скончаться, умереть. *Жена померла у него — осталась дочка.* Кузомень (СПМО, 1964). *Вот я говорю́, што помёр фсе орáли ревели.* Нюхчозеро.

Помештéнье, ср. Помещение. *Лесúнки бéлы зделаюце, гýдёга нападёт, на мостáх гýдёга бела, а в помештéнье нападёт.* Вирма (Сало, 1971а).

Помнóгу, нареч. Очень много. *Коней помногу было.* Большая Кудьма.

Помóр. См. **Помóры**.

Помóрка, ж. 1. Женск к помор. *Я щитáю себя́ чúсто рýсской, чúсто помóркой, а муш у меня́ поля́к, а у нево отец был поляк, а мать украúнка с турецкой кровью, ужэ у дочери моей четыре крови. Жызнь разбросáла рýсский нарóт, гоняли как зайцэф по фсей России, кто где, кто куда попал, люди фсе перемешаны. Хорошо што не обращали на это внимания.* Ковда. 2. △ Соль-помóрка. Соль, вывариваемая из морской воды. Беломорск.

Помóрский, ая, ое. Относящийся к поморам: населенный поморами. *Шыжня — поморское село, деревни Сорока, Сухое, Вирьма.* Шижня. • *Выг-остров поморский тожэ.* Шижня. *Они далеко ходили помо-*

ры, так што чисто поморская крофь есть у нас, хотя моя бабушка родом ис Красноборска. Ковда.

Помóры, мн. (ед. помóр). Коренное русское население побережья Белого моря и Ледовитого океана (обычно занимающееся морским промыслом). *Мы поморы не настоящие, в Пертóминске там все жэ́нщины рыбáчат, в бахи́лах éдут, голя́шка мя́хкая привя́зана.* Солза. *В деревня́х помóры дéлали плав, елóвый.* Сумской Посад. *А Вели́ким постóм уж вот éдут да за помóрамы, вот у когó рáйду какý наведýт, у когó пять, у когó дéсять.* Кандалакша. *Нас не называли, мы подáльшэ навéрно жыли, это ужэ Сум. Посáт помóры, а мы-то ужэ далеко.* Воренжа. *Здесь конéшно поморы, те, такие, которые чистые поморы, они жыли здесь вот ф цэ́нтре, в э́той части, и они фсе состояли в опщине, церковнгой опщине, там был свой стáроста. Пожэртвования фсегда бы́ли óчень большы́е и здесь цэ́ркофь фсегдá былá óчень богáтая.* Ковда.

Помóрье. Название северных русских земель, лежащих по берегам Белого моря и впадающих в него рек. *Брагу варили в Поморье, сахар, дрожжы и вода.* Сальнаволок.

Помы́кивать, без доп., несов. Мычать негромко, время от времени (о корове). *Помыкиват корова.* Большая Кудьма.

Понаписáть, что-л., сов. Написать, сообщить в письменном виде кому-л. куда-л. *Ладно, опять, прошёл месец, другóй, опять понаписáли, тот мушшына в колхоз не идёт.* Нюхчозеро.

По-нáшему, нареч. Так как принято у нас, в нашей деревне. *Ры́бники пеклú, кулебáки назывáются по-нáшэму, большы́е у нас лещ был крýпный, дак у нас мáма большы́е пеклá.* Кочкомозеро.

Пондрáвиться, сов. Понравиться. *Ну, вот, така-то невеста пондравилась!* Кузрека (СПМО, 1963). *Отцу это очень пондравилось.* Стрельня (СПМО, 1964). *Ожила и вот одному пондравилась.* Ковда (СПМО, 1965).

Понéбесье, ср. Поднебесье, небо. *По облаку летит, по понéбесью.* Оленица (СПМО, 1964).

Понорови́ть, без доп., сов. Подождать. *Нет еще, говорят, нет, поноровúте до трёх након!* Кузрека (СПМО, 1963).

Поночевáть, без доп., сов. Переночевать. *Поноцю́ют, а éтых олéней онú угóнят, рáйники в лес да.* Кандалакша.

Пóньга. Название н.п. *Пóньга на лéвом берегý рекú Онéги.* Вонгуда.

Поп (I), м. Священник. *Вóлосы как у попá длúнные.* Большая Кудьма. *А говорит, валúте фсе в цэркву, говорит, вот поп сказал.* Нюхчозеро.

Поп (II), м. Небольшая круглая чурка для игры. *На зимней дороге, ребята попа поставят — ну чурку и метать этим куриком, 70–80 сантиметров.* Шижня. *Играли раньше так — взрослые мужики-то играли в баски, в попа.* Кашкаранцы.

Попада́ть, без доп., несов. 1. Быть пойманным в рыболовную, охотничью снасть. *По 50 лёщéй в рюжу попадало.* Солозеро. *Уежжя́ли по вечера́м почему́-то там бо́льшэ они́ е́здили, лу́чче ры́ба попада́ла или не знаю.* Хижозеро. *Плотва́ са́мая мéлкая ры́ба была́, плотва́ да окушки́ да. Не знаю какая ячея́ в се́тки, такая и рыба попада́ет.* Воренжа. *Про́сто пеща́ный тако́й уча́сток, и там не́вот забра́сывали, ря́пушка, о́кунь, щу́ка, там кто попада́л.* Надвоицы. 2. Идти, добираться куда-л. *А я пото́м пешко́м во́симисят кило́метроф с ребёнком шла попада́ла домой, вот.* Нюхчозеро. *Отту́да попада́ть-то бы́ло по леса́м эти тро́пы бы́ли.* Хижозеро.

Попада́ться, несов. То же, что попадать. *Пришёл паренёк на тонь да дело и поправил: рыбы много попадается, хоть топчи.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Попа́жный, ая, ое. Уловистый (уродие лова, период времени). Кандалакша (Колпакова, 1937).

Попа́сть, без доп., сов. 1. *Безл.* Оказаться пойманным, схваченным. *Пять тонн селёди попадёт.* Тамица. *В гарбы две сёмги попало.* Сумской Посад. *Попа́ло ры́пки — хорошо, а не попа́ло дак то́жэ хорошо́, и вот так.* Нюхчозеро. 2. Проникнуть, пройти куда-л. *Пришли, а у них двери уже затолкнуты, со-с той стороны затолкнуты. Попасть не могли.* Оленица (СПМО, 1964). 3. Добраться, доехать куда-л. *Оне́ ехали с Беломорска ехали сюда́, хотели попасть в Ню́хчезеро.* Нюхчозеро. □ Попа́сь. *Вот они хоте́ли про́бу снять попась в нашу деревню с Бе́лово мо́ря, но попась оне́ не попали.* Нюхчозеро.

Попа́сться, сов. Достаться кому-л. (о каких-л. неприятностях, трудностях, испытаниях). *И вот получи́л, если бы не вон, то ещё зрение-то, как мне попалось-то, не в глас, а смотри́, в нос.* Нюхчозеро.

Поперво́иче, нареч. Сначала, попервоначалу. □ Поперво́ице. *Поперво́ице писа́л пи́сьма.* Княжая Губа (КСРНГ).

Попере́чка, ж. То же, что поперечная пила. *И лучко́фка и попере́чка и топо́р в зу́бы, и э́ти са́мые, лошадя́ми вози́ли и са́ми грузи́ли, и вот фсё вы́рвали с мо́лоду.* Воренжа.

Попере́чный, ая, ое. △ Попере́чная пила́. Пила, предназначенная для распиливания древесины крупных размеров двумя пильщиками. Тамица.

Поплавки́, мн. Деревянные приспособления на верхней тетиве рыболовной сети, удерживающие ее во время лова на нужной глубине. *По-*

плавки деревянны. Шижня. *Поплавки делали с дерева, вроде круглые такие.* Солза.

Попо́в. См. О́стров.

Попо́вский, ая, ое. Относящийся, принадлежащий попу. *Поповски робята зовут робят бабить дак, разбуди!* Кузрека (СПМО, 1963).

Поподнести́, кого-, что-л., сов. Помочь нести кого-, что-л. *Давай я ево поподнесу.* Ковда.

По-по́лу, нареч. Наполовину. *Вот эти, рогатку вты́кнут, это, сучьё́-то, по-полу сучья наоставля́ют, наоставля́ют, вот это по этой палке, наоставля́ют сучья.* Нюхчозеро.

Попомира́ть, без доп., сов. Поумирать. *Все попомира́ли.* Сальнаволок.

Поправе́й, нареч. сравн. ст. Вправо от чего-л. *Пиелецкое поправей Поньги, там дали пять центнеров, Ло́пшеньге дали четыре тонны выловить.* Солозеро.

Попря́сть, что-л., сов. Прясть некоторое время. *Са́мы веретном пряли, попряду́т да потом надэ закрути́ть, а потом вяза́ть надэ.* Нюхчозеро.

Попусти́ть, что-л., сов. Запустить, запустошить (землю, поля). *А пото́м ужэ попустили, как у нас колхо́зную зе́млю попусти́ли да фсё роздáли.* Княжая Губа.

Попу́тно, нареч. Одновременно, заодно (делая что-л.). *Немношко задубе́ет, проходит проко́с, перевал да попу́тно и розбива́л там.* Нюхчозеро.

Попу́тчий, м. Двигающийся в одном направлении, по одному пути с кем-, чем-л., попутный. *Я пришла с ребёнком туда́ домо́й, это в Калгачи́ху, а там потом се́ла я в попу́тчего.* Нюхчозеро.

Попыша́ть, без доп., несов. Дымить, пускать дым (как сигнальный знак). *У нас попа́сь коне́шно фсё мо́жно было с Калгачихи, если дымку́ не попыша́ть, дак попробуй восемь километроф круго́м о́зера итти́.* Нюхчозеро.

Попыши́, мн. Прыщики (на теле). Чаваньга (Кушков).

Пора́, ж. △ До сей поры́. До сих пор, до настоящего времени. *И до сей поры живут.* Варзуга (СПМО, 1960). *Садо́к для тово́, што́бы пропуска́ть ры́бу, а за ба́пками следи́ли рыбнадзо́ры, вот мой муш и Бо́ря Велика́ноф, он щас в Лу́веньге, мой-то у́мер ужэ́ в девя́носто пя́том году́, а Бо́ря Велика́нов жыво́й до сей поры́.* Колвица.

Поразъезжа́ться, сов. Разъехаться, уехать откуда-л. *И так вот поразъежжя́лисе, ма́ло людéй оста́лось дак, потом ужэ не́кому ста́ло, помале́ньку, помале́ньку, не́кому там рабо́тать.* Хижозеро.

По-ра́нешному, нареч. Так как раньше, в прежнее время. *Студень — по-ранешному.* Солза.

Пора́то, нареч. 1. Очень, весьма. *Ро́зового-то пора́то не́ту да и тако́во бе́лово пора́то не́ту, а вот тако́й тё́мненькой да жо́лтенькой.* Вирма (Сало, 1971а). *Вот сестра уж и виновата! Видит, что виновата порато!* Кузрека (СПМО, 1963). *На одной рыбе не порато проживёшь. Уходят в райду.* Кандалакша (Колпакова, 1937). Ковда. 2. Сильно, с высокой интенсивностью. *А когда́ неве́ста пора́то пла́цё, то ей пода́рки даю́т.* Княжая Губа (КСРНГ).

Пореве́ть, без доп., сов. △ Пореве́ть слеза́мы. Поплакать навзрыд. *Слезамы поревите, дак и вы, говорит, будете! Вы не ревели, а всего. всем обогате́ли!* Кузрека (СПМО, 1963).

Поре́дня, ж. Порядок, обычай. *Вот так называ́етсэ, в ка́ждой дере́вне, в ка́ждой, э́то посло́вицэ поре́дне такжэ. Но вы надева́лись так. это молодё́ш одева́лась, а другии так надева́лись.* Нюхчозеро.

Поре́же, прил. в равн ст. Более редкий (о ячее рыболовной сети). *Верё́фкы, пото́м ужэ́ во́то, се́ю, это се́тку, но пе́рво сна́чала идё́т поре́жэ, а части́к ужэ́ у самово́ мешка́, у кней у само́й.* Нюхчозеро.

По́рица, ж. Подпора для кладки сена. Тамица. *По́рицы в зород, в деревнях делали всяко.* Сумской Посад.

Поро́г, м. 1. Каменистое поперечное возвышение дна реки, нарушающее плавность ее течения. *В поро́ге вьюно́в ло́вят, пойма́шь, муто́вкой мешаешь, штобы кро́вь с вьюно́в вы́шла.* Вонгуда. *В пороге миногу ловить миножница была.* Сумской Посад. *Здесь жэ бы́ли поро́ги, вода́ была́ чисте́йшая.* Ковда. 2. В названиях порогов. △ Видпоро́г. Сумской Посад. △ Ме́льничный поро́г. Сумской Посад. △ Са́мбальский поро́г. Сумской Посад. △ У́гольный поро́г. Сумской Посад. △ Ша́ванский поро́г. *Ша́ванский поро́к был, мото́рок не бы́ло.* Надвоицы. 3. Входная часть ставного невода. *Порог у ставника на дне лежы́т, к нему цепь привязана, сзаду привязана.* Солозеро.

Поро́жек (I), м. *Ласк.* Порог у дверей. *Под порожек, под две́рцы, говорит, меня пусти!* Варзуга (СПМО, 1960).

Поро́жек (II), м. Уменьщ.-ласк к порог (в 1-м знач.). *И на поро́шке вот обяза́тельно вы́полощи ведё́рко, на порошке брали во́ду, не из за́води, а то́лько с поро́шка, таку́ю, кото́рая бурля́щая.* Ковда.

Поро́жки, мн. Небольшие камни, по которым переходят с одной стороны залива на другую. *Там бы́ло ещё́ озё́рко, поро́шки таки́е называ́лись переходи́ть на ту и на другу́ю сто́рону мо́жно бы́ло на отли́ве че́рес по ка́мушкам, ну там был мостик такой самоде́льный, а такто она розделя́лась деревня на две половины, одна половина там, по той стороны зали́ва, а другая по нашэй стороне.* Княжая Губа. Ковда.

Поро́зный, ая, ое. 1. Пустой, ненаполненный. *Она взяла подсунула себе его порозный горшок.* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Идущий на легке, не несущий ничего. *Девушка, ты, говорит, идёшь порозна, вытянико дедушка, говорит, потрудись!* Оленица (СПМО, 1963).

Поро́ха, ж. Первый снег, пороша. *Пороха — снег небольшой.* Большая Кудьма. *Выпадёт когда снек пе́рьвой, поро́ха, гу́дёга напала, поро́ха, гу́дёга.* Вирма (Сало, 1971а).

Поро́чка, ж. Ведро с шестом, которым достают воду из колодца. Солза. *Поро́чка у колодца.* Вонгуда.

Портки́, мн. Подштанники. *Портки — сверху брюки.* Большая Кудьма.

По́ртно, ср. Домотканое сукно. *Ткали портна, не покупали, а сами ткали, вся́ки нитки были.* Солза.

Портно́й, м. Человек, занимающийся шитьем одежды. Сумской Посад.

Портя́нки, мн. Тряпки. *А лю́ди у ково́ не́ту де̍ктю дак фся́кия портя́нкам закла́дывают, штоп не россо́хласе.* Нюхчозеро.

По́рхать, что-л. и без доп., несов. Склевывать песок, мелкие камешки (о птицах). *Птичи́на идёт клюёт я́годы, окля́вывает, по́рхать песок ей надо, ра́мешник.* Солозеро.

По́рхаться, несов. Рыться, копаться в земле, песке, камешках (о птицах). *Втора́ сзаду, эта зашла, порхаетса, втора спе́реду заходит и осторожку заде́нет и задавит их. Засторо́нки не дадут выйти.* Солозеро.

По́рхлище, ср. Место в лесу, где собираются стаи птиц. *Порхлище, где птицы прилетают камушки поесть, отдыхают.* Большая Кудьма.

По́ршни, мн. Легкая обувь, состоящая из одного пли нескольких кусков кожи, стянутых вокруг ступни шнуром. *Народ зажыточный, в лес в по́ршнях.* Шижня. *Поршни лапти с ушками с коржы.* Сумской Посад. • *Поршни на сенокос, а в России в лаптях.* Сумской Посад. *По́ршни де́лают с ко́жы с тако́й с мяхкэй и шнурки́ и завя-зывали, большынство́ жэ́нщины носи́ли. Тут ды́рочки, стя́гивали, штобы не потеря́ть, гра́бить пойду́т и по́ршни одева́ли.* Кочкомозеро. *На сеноко́с дак шы́ли специа́льно старики́, по́ршни называ́лись таки́. Шы́ли какой-то, ти́па дерманти́на, а где бра́ли не зна́ю, шьют и оде́нешь тут э́тима верёфками завя́жэшь. Но они лёхкие веть.* Воренжа.

Порыба́чить, что-л., сов. Половить рыбу. *Потом от нас, в войне́, когда уже война-то бы́ла дак, ну это рыбу порыба́чили.* Нюхчозеро.

По́рычи, мн. Подпоры, подпирающие верхнюю часть кладки сена. *А по́рычи, дак те уже метра полтора, по́рычи те ужэ дальшэ ставишь, вы́шэ, одне́ нижэ поставишь, а други́ вышэ, тогда ужэ зорот никогда не промо́кнет.* Нюхчозеро.

Порьегу́бский, ая, ое. Относящийся к н.п. Порья губа, родом из этого н.п. *В Кандалакше не найдём, порьегубскую привезём, в Федосеевке, в Княжой, в Ковде молодых девок полно.* Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Поряди́ть, кого-л., сов. Нанять кого-л. для какой-л. работы для какого-л. дела. □ Поредить. *Вот, потом поредила я этово мужыка и вот мы и пошли в Калгачиху.* Нюхчозеро.

Поря́дочно, нареч. В достаточном количестве. *В дере́вни э́ти о́фцы у ка́ждого было поря́дочно их.* Хижозеро.

Поря́дочный, ая, ое. Большой (по количеству, объему). *Тогда́ жэ и нало́ги поря́дочные на фсё бы́ли.* Хижозеро.

Посади́ть, кого-л., сов. 1. △ Посади́ть ло́ся. Остановить лося при охоте на него. *Сын зауежжа́л, а собака, это мя́тью ме́четсэ, дак любого лося поса́дит.* Нюхчозеро. 2. Укрепить, надеть какой-л. инструмент, орудие на рукотке; насадить. *Э́то косьеви́ще, ко́су-то саму́ поса́дят как сле́дует и зама́тывают.* Хижозеро. 3. Укрепить, вбивая, забивая куда-л. *Здесь ло́тка, вот зде́се поса́жэно, но, в мосте́ две ды́рки зде́лали, поту́жэ, што́бы ту́ер помести́лсэ.* Нюхчозеро.

Посиде́лки, мн. То же, что беседа. *Большы́е и́збы у ково́ каки́е бы́ли, вот на посиде́лки ходи́ли. На посиде́лках там пря́ли, и пряли и вязали в основном. Девушэк незамужних не отпускали одни́х на посиде́лки, их только с какой-нибуть ротственницэй заму́жней.* Ковда.

Поси́дки, мн. То же, что беседа. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Померо́тина, ж. Место выпаса скота. *На поскотине пасли скотину.* Тамица. *Иванушко пошёл корову искать на поскотину.* Варзуга (СПМО, 1964).

Посмоли́стей, прил. сравн. ст. Более смолистый. *Из сосныдома посмолистей.* Большая Кудьма.

Посло́вица, ж. 1. Часто употребляемое кем-л. слово, фраза и т.п. *Фсё така́ посло́вица у ей была.* Нюхчозеро. 2. Особенности местной речи. *Но вы надева́лись так, это молодёш одева́лась, а други́и так надева́лись.* Нюхчозеро.

Пособля́ть, кому-л., несов. Помогать в каком-л. деле. *Стал хоть пособлять, да помогать да!* Кузрека (СПМО, 1963).

По-сове́тски, нареч. Так, как принято во время советской власти. *Поутру встали да к отцу, к матери сходили, записались там, по-советски давай.* Оленица (СПМО, 1964).

Пососи́ть, кого-л, сов. Покормить грудью. *Схватила дитя, пососи́ла.* Варзуга (СПМО, 1960).

Поспе́ть, без доп., сов. Спеть. *Жалобнёшынько ты го́луп поспо́й жэ. Поспо́й жэ и тяжэлёхонько, си́зой, воздохни́.* Княжая Губа (КСРНГ).

Пост, м. Предписываемое церковью воздержание от принятия скоромной пищи; период, в который предписывается церковью такое воздержание. Тамица. △ Вели́ким посто́м. Во время Великого поста. *А Вели́ким посто́м уж вот е́дут да за помо́рамы, вот у кого́ ра́йду каку́ наведу́т, у кого́ пять, у кого́ де́сять.* Кандалакша.

Поста́в, м. Крестообразная кладка льна. *И вот в эту речку положыт так, вот такими постава́м положыт, во, так, так, крест-на перекре́ст вот так положыт.* Нюхчозеро.

Поста́ва, ж. Бревно, на которое укладывают дрова. Княжая Губа (КСРНГ).

Постава́ть, без доп., сов. Подниматься вверх. *Они ставать-поставать, в гору выстали, маленько подошли.* Варзуга (СПМО, 1960).

Поста́вить, что-л.и без доп., сов. 1. Установить рыболовную снасть. *В озёро, поста́вит и поста́вит палку, заме́тит, штобы зимой притти́, штобы ево место было найдено.* Нюхчозеро. 2. Поста́вить кем-л. Назначить кем-л. *Сюды́ я уехала, тут нашы сродственники Михеевские жывут, её потом поваром поставили.* Нюхчозеро. 3. △ Ко́лышка не поста́вить. О твердом каменистом дне. *Потом смо́тришь, твёрдо ме́сто пошло́, и ко́лышка не поста́вить.* Нюхчозеро.

По-стари́нке, нареч. Так как раньше, в прежнее время. *Рохкачи́, ну вот это неспелая морошка, по-стари́нке так называли.* Кочкомозеро. □ По-стори́нке. *Во́дохошь — вода́ с водо́й фстречае́тсэ, здесь как на глаза́ посмо́тришь Выг, оди́н, а по-стори́нки, Ве́рхний Выг, э́то стороны́ Валда́я, Ни́жней Выг — со стороны́ Надво́иц.* Сенная Губа.

По-стари́нному, нареч. То же, что по-старинке. *Шы́ли матра́сик и се́ном набива́ли, ма́ленькому се́но набива́ли, а там пелёнки, ри́паки, э́та са́мая пелёнка по-стари́нному.* Воренжа.

Поста́ть, ж. Разовая укладка снопов для молотьбы. *Три поста́ти выстелят коло́сьями голо́ва к голове́, кечи́гой молотят, поворачивают.* Анциферовский Бор.

Постели́ть, что-л., сов. Положить что-л. устроив постель. *Се́но да чево́-нибуть там посте́лят, што езь да и.* Хижозеро.

Посте́ль, ж. Усройство для спанья. *Ну свои каки́-нибуть посте́ли, се́ном наби́тые, вот так.* Хижозеро.

Посте́льник, м. Настил на дровнях, санях, сплетенный из прутьев, тонкой дранки. *У фе́рмы, спецыа́льны са́ни, посте́льник и на лоша́тку запряга́ешь, вила́м накла́дываешь скоко на́до, штобы лоша́тка.* Нюхчозеро. ▲ Настил из дранки. *Лучи́нку дра́ли, вот лучинку, после таку посте́лю, посте́льники ложы́ли.* Нюхчозеро.

Посте́ля, ж. То же, что постельник. Нюхчозеро.

Постова́ть, без доп., несов. Соблюдать пост, не есть скоромное. *Ели, когда пост — постовали, грибы-те можно.* Тамица.

Постро́ится, сов. Выстроиться, основать, построить (населенный пункт). *Зелёный Бор постро́илсэ, а Княжа́я, село́ бы́ло Княжа́я Губа́ и́звеки веко́ф.* Княжая Губа.

Постря́паться, сов. Напечь что-л. *Дай-ко, брат, мне́-ка мучки завтро постряпаться, праздник проводить!* Кузрека (СПМО, 1963).

Построяпе́нье, ср. То, что испечено. *Сесть бы на пенёк, съесть пирожок — тёщино подаренье и жёнино постряпенье!* Кузрека (СПМО, 1963).

Постяга́ть, что-л., сов. Поснимать (кольца с пальцев). *Постягал кольцата, она его сцепи́ла, ды никуды! Не спускат никуды, сцепи́ла его!* Оленица (СПМО, 1964).

Посу́дное, ср. Посудный товар, посуда. *Были здесь судовладельцы, мама даже в Норвегию ездила, рыбу возили и посу́дного и продуктов.* Шижня.

Посули́ть, кого-, что-л., сов. Пообещать. *Отдай посулёно! А не отдашь — мы самы при́дем!* Кузрека (СПМО, 1963).

Посули́ться, сов. Согласиться на что-л. *Прие́хали сватовья́ к моим роди́телям. Роди́тели и посули́лись. Здёлали столы́ — смотри́ны. Тут приданноё невесты смо́тря.* Княжая Губа (КСРНГ).

Посъе́сть, что-л., сов. Съесть все, многое. *И Парень посъел всё и.* Стрельня (СПМО, 1964).

Потаска́ть, что-л., сов. Сносить что-л. из одного места в другое. *Потаска́ли мы этово мяса в ношаты́рь фсе́ми, с до́чкой, дота́шшым. зимой дак, на себе руки боля́т теперь, вот.* Нюхчозеро.

Поте́чься, несов. Стекаться откуда-л. (о воде и т. п.). *Рыбу токо если значит, начинает с рыбой перебо́й, у нас берег рядом, вы́моем, да она потекётсэ в какой-ни корзине.* Нюхчозеро.

Потеше́нийце, ср. △ На потеше́нийце. На потеху. *На съеденийце, На потеше́нийце.* Оленица (СПМО, 1964).

Потеше́ньице, ср. △ На потеше́ньице. На потеху. *На съеденьице, На потеше́ньице.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Потни́ть, без доп., несов. [Знач.?]. *Потни́л, ло́дки шыл, пе́чки де́лал, дома́ строил, на все штуки гораз был стари́к.* Нюхчозеро.

Потоло́к, м. Верхнее внутренее покрытие помещения. *У хлева тоже потолок ку́ржевет.* Анциферовский Бор.

Потоло́чина, ж. Поперечная балка на потолке. *Таки́е могу́чие бы́ли дере́вья, вот потоло́чины, полови́цы на полу́ во фсю длину́ до́ма, таки́е большу́щие, потолочины — ба́лки, кото́рые на потолке́.* Ковда.

Пото́мока, нареч. Потом. *Не́мец налета́л ця́сто о́цень. А тепе́риця вот война́ концяице. Пото́мока лу́цце будё.* Кола.

Потонцева́ть, без доп., сов. Потанцевать. *Давай ишшо потонцу́ем.* Нюхчозеро.

Потрепа́ть, что-л., сов. Истрепать (одежду). *Да вот, сватушко, тебе вот вся одежда тебе вот готова, возьми, уж он потрепал дак!* Кузрека (СПМО, 1963).

Потруха́, мн. Потроха. *Потруха закапывают и куницу уловят.* Большая Кудьма.

Потряхну́ться, сов. Пошатнуться. *Пошёл мужик-то, он прибежал да бац его в шею клюшкой, в двадцать пудов котора, царевич! Мужик не потряхнулся, даже не пошевелился.* Оленица (СПМО, 1964).

По́тте, глаг., повел. Идите, подите. Княжая Губа (КСРНГ).

Поту́же, нареч. сравн. ст. Плотнее, без зазоров. *Здесь ло́тка, вот здёсе поса́жэно, но, в мосте́ две ды́рки здёлали, поту́жэ, што́бы ту́ер помести́лсэ.* Нюхчозеро.

Потчи́, нареч. Почти. *Не было киля потчи́, бот больше был.* Тамица.

Потыкну́ться, сов. Споткнуться. *С па́лочкам пошла́ черес мох, наверно где как-нибуть потыкну́ласи, упала и с па́лочкам, с кошэлё́м, и софсе́м и ушла́ сквось зе́млю ушла́.* Нюхчозеро.

Потяну́ть, что-л., сов. △ Потяну́ть воду. Тормозить кормой (о лодке, вслед которой движется вода). *Я дак, корму́-то не мок су́зить, она́ уш у тебя́ во́ду потя́нет, как коры́то.* Сенная Губа.

Похва́ливать, кого-, что-л., несов. Продолжительно хвалить, нахваливать. *Он похва́ливает, малё́нько чайку бы дал, мне бы с собой бы дал чайку вот у тя, где берёшь-то?* Нюхчозеро.

По́ходень, м. То же, что походня. *В куту́ поставлен кол, кутово́й кол поднимали, верёвку по́ходня развязывали.* Сальнаволок.

Походи́ть, без доп., несов. Собираться пойти куда-л. что-л. делать. *Молотить походи́ли, а дядя ходил с лучи́ной, уронил в кладовке, а они молотят на гумне.* Анциферовский Бор. *И старуха пошла со стариком — походят садить.* Оленица (СПМО, 1963). △ Походи́ть за́муж. Выходить замуж. *Я замуж похожу!* Оленица (СПМО, 1964).

Походня́, ж. Одна из веревок, за которые тянут невод. *Походня́ — верёвка у невода, забыл походню́ 30 метров длины.* Шижня. *Походня́ — длинная верёвка, от крыла к лодке.* Сумской Посад.

По́хталка, ж. Деревянная кадка для закваски теста. *В похталках тесто по́хтали.* Вонгуда.

По́хтать, что-л., несов. Замешивать тесто. Вонгуда.

Поча́ть, что-л., сов. Начать (делать что-л.). *Как медведь, лёв, и поча́ли кони за́днима ногами бить! И Голубь череп клевать! Всего сразу*

его разорвали на мелкие куски и избавились от дьявола. Варзуга (СПМО, 1960).

Почему́, нареч. Поэтому. *И фсю ры́бу пропуска́ют в ре́ку, што́бы она́ проходи́ла на нерест, почему и рыбы было.* Колвица.

По-чёрному, нареч. Без трубы (о печи, очаге). *По-чёрному избушки топились.* Тамица. *Ба́ни бы́ли по-чёрному, пото́м ста́ли по-бе́лому.* Княжая Губа. *У нас по-чёрному, у нас окошэчко в эту сторону и черес двери, у на по-чёрному.* Колвица. *По-чёрному ба́ни бы́ли у каре́л, у нас не было по-чёрному, всё бе́лые, фсе по-бе́лому.* Ковда.

Почи́стить, что-л. и без доп., сов. Унести, забрать все, без остатка, подчистую. *Ну потом камо́д был, и больше ничёгошыньки не было, и всё у нас забрали, всё увёзли, всё почи́стили.* Нюхчозеро.

По́чта, ж. Отделение связи. □ По́цьта. *Поцьта три раза в неделю будет роботать.* Тамица. □ По́шта. *По́шта оди́н раз в ме́сяц ока́зьёй попада́ла.* Пялица.

Пошале́ть, без доп., сов. Пошалить. Княжая Губа (КСРНГ).

Пошалому́тить, кого-л., сов, безл. Замутить, затошнить (о позыве к тошноте, рвоте). *Ну, и песни запел! Пошаломутило его.* Оленица (СПМО, 1963).

Пошепта́ть, без доп., сов. Заговорить, вылечить заговором. *Он на́говором дитей лечи́л, ребёнок не спит, вы́зовут ево́, он, пошэ́пчёт, фсё.* Сенная Губа.

Пошехо́дь, в знач. нареч. По пути (сделать что-л.). *На сеноко́с пойдёшь, ми́мо э́того родника́ идёшь, воды наберёшь, а пото́м, когда сеноко́с пошэхо́ть сибе́ бито́ньчик наберёшь воды́, далеко́ жэ, шэсь кило́метроф от э́той от деревни, где тут это воды наберёся, есь родни́ки хоро́шы есь там.* Нюхчозеро.

Поши́ньгивать, кого-л., несов. Теребить, пощипывать кого-л. *Пришли двенадцать разбойников, а сестра умерла. Вот оне ю стали посматривать, пошы́ньгивать её.* Ковда (СПМО, 1965).

Пошпре́кать, без доп., сов. Возразить, не согласиться с кем-, чем-л. *Пошпрекай там у меня.* Ковда.

Пра́ва, ж. △ Дать пра́ву. Восстановить в правах. *Ему дали пра́ву, што он не кулак, востанови́ли, он че́ски-то он пришёл.* Нюхчозеро.

Праве́льный, ая, ое. Предназначенный для управления лодкой (весло, руль). *Е́здили на́ па́русе, пра́вельно весло было. Ло́тка да коро́ва это пе́рвое бога́тство бы́ло в деревня́х.* Воренжа.

Пра́вильный, ая, ое. Относящийся к приспособлению, которым слегка подправляют, выравнивают лезвие косы. *Точи́ло, вон ка́мень, он то́ко не пра́вильный, не шыро́кый, то́лстой.* Нюхчозеро.

Пра́вить, чем-л., несов. Управлять направлением движения лодки. *Кормило — весло править.* Тамица. *В четыре вёсла гребли, четыре уключины, веслом правили.* Кянда.

Предупреди́ть, кого-л., сов. Известить кого-л. заранее о чем-л. *Я позвоню в пастпортный стол, предупрежду́.* Нюхчозеро.

Пре́же, нареч. Раньше, в прежнее время. *А эту ка́балку, вот когда как веть не всегда, пре́ж'ж'е-то враче́й как не было, дорога́.* Вирма (Сало, 1971а). *Прежe тели́чьи лавочки были, дак на тели́чьи лавочки садятся.* Оленица (СПМО, 1963). *Прежe мужья набьют, да и пикнуть не дадут. Всем бита у мужа была, только разве одной печью не бил и то потому, что сдвинуть не мог. Эх, грех не орех — не раскусишь.* Кашкаранцы. Княжая Губа (КСРНГ). □ Пре́жже. *Пре́жже так было, не знаю нонь как.* Вирма (Сало, 1971а).

Пре́жный, ая, ое. Происходивший раньше, в прежнее время. *Опе́ть я это пре́жно своё фсё и возьму́, а мало ли когды́ вот што дак, принесёшь да напа́ришь, да вот спустишь ноги попа́ришь.* Вирма (Сало, 1971а).

Прел́естный, ая, ое. Обольщающий, прельщающий (о словах, речах и т. п.). Княжая Губа. △ Преле́сны словеса́. *Стал он Ду́нюшку милова́ти да целова́ти, Кре́пко к серде́цьку да прижыма́ти. Не здава́лась Ду́нюшка да на преле́сны словеса́. Отттолкну́ла проць ми́лого от себя́.* Княжая Губа.

Преспокойно, нареч. Очень спокойно, не нервничая. Живите себе преспокойно! Варзуга (СПМО, 1960).

Престаре́лый, ая, ое. Очень старый, преклонного возраста. *Сидит стара, престарелая старушка.* Варзуга (СПМО, 1960).

Престо́льный, ая, ое. △ Престо́льный пра́здник. Храмовый праздник в честь святого, которому посвящен данный храм. *Прие́дут вот и гуля́ет фся дере́вня. И так ф каждой деревне, к ка́ждому престо́льному пра́знику съежжя́лись.* Хижозеро. *Ильи́н день второ́во августа — это престо́льный празник.* Воренжа.

Преувели́чить, что-л., сов. Сказать лишнее. *Если земля́ не отошла́, дак што там будешь делать, ного́й болта́ть. Ро́вда — это на доро́гах на боло́тах, ну све́рху отта́яло, а там ищё земля́ мёрзла и боло́то — ро́вда. На доро́ги и на боло́ти. Где не отошла́ дак ро́вда и есь, што ещё бо́льшэ преувели́чишь.* Сенная Губа.

Приба́вить, без доп., сов., безл. Повысить уровень воды в водоеме. *Дно-то вода́-то иску́ственно тут приба́влено, там пни и коря́ги и фсё есь.* Сенная Губа.

Прибавля́ть, что-л., несов. Повышать удой (о корове). *И трёста́ то́жэ, осо́бенно молода́я, вершки́ осо́бенно, то́жэ молоко́ прибавля́ет, коро́вы на́шы.* Нюхчозеро.

Прибира́ть, что-л., несов. Класть, убирать что-л. куда-л. *Они всё прибирают.* Варзуга (СПМО, 1960).

Прибо́й, м. То, что прибило волнами и выбросило на берег. *Прибой — чево только нет и маленькие палочки.* Солза.

Приболо́тина, ж. Место, местность около болота. *На косача́ шала́ш обяза́тельно, а глухарю́ — с подхо́да, потому́ што он бо́льшэ нахо́дитса в лесно́й ме́сности, а коса́ч-то ф приболо́тины, дак шала́ш де́лали специа́льно.* Нюхчозеро.

Прибра́ть, что-л., сов. Положить что-л. куда-л. *Прибрала зуб у этого дьявола себе в карман.* Варзуга (СПМО, 1960).

Прибре́жный, ая, ое. Расположенный рядом с берегом (моря). *Вот я ста́влю се́ти, прибре́жна зо́на твоя́, два кило́метра от бе́рега мо́жэшь ставить, да́льшэ не су́йсе.* Сенная Губа.

При́былой, ая, ое. △ При́было ме́сто. То же, что примель. *О́куня на лу́ды ловили, вот то́же при́было ме́сто, камени́стоё и приб…, кре́пкое.* Нюхчозеро.

Прибыло́й. См. Вода́.

Прива́л, м. Периодически повторяющийся подъем, повышение уровня моря. *Привал, увал — с корги глубина круто вниз.* Солозеро. △ Отме́лый прива́л. Солозеро.

Прива́лок, м. Невысокая кирпичная пристройка к печи для лежания. *При́валок у печки, старик, дайте вы мне, гыт, поспать хоть при́валке, хоть погре́тьсе на прива́лке. С кирпичей подушечка така́ зделана, кирпи́чная, кирпичный был при́волок.* Нюхчозеро.

Приве́сить, что-л., сов. Подвесить, прикрепить что-л. к потолку. *К потолку́ приве́шают што-то там тако́е, сотворя́т.* Княжая Губа.

При́волока. Название тони. *Тони у нас: Под плиту, Приволока — сюда тянут, Под курик, Под моча́лище.* Дуброво.

Привора́чивать, без доп., несов. 1. Сворачивать, заворачивать, поворачитьвать куда-л. *Но не приворачивали, прошли мимо этого острова.* Варзуга (СПМО, 1960). *Приворачивай к этой горе!* Оленица (СПМО, 1964). 2. Подходить, приближаться к кому-, чему-л. *Приворачивай, Ванюша, приворачивай! Ванюша приворотил.* Оленица (СПМО, 1964).

Привороти́ть, без доп., сов. 1. Зайти в дом к кому-л. *Приворотили к одному дедушку.* Оленица (СПМО, 1963). *К ним привороти́те!* Варзуга (СПМО, 1960). ▲ Повернуть куда-л., подойти к кому-, чему-л. *Идут, а огонь горит, пылат! Да хоть давай, давай приворотим!* Оленица (СПМО, 1963). 2. Подойти, приблизиться к кому-, чему-л. *Идут, а огонь горит, пылат! Да хоть давай, давай приворотим!* Оленица (СПМО, 1963).

Привя́зок, м. То, что привязано, прикреплено к чему-л. *Как сево́дни, утащи́л ружьё, трицца́ть фторо́й кали́бер, так наподобие берда́ночный затво́р. Но пра́вда, ли, куро́к, затво́р выпада́л, сыромя́тнэй привя́зок к ли́вке и вот это.* Нюхчозеро.

Приге́бь, ж. Изгиб, извилина (на стволе дерева). Поной, Стрельня.

Пригляди́ться, сов. Привыкнуть к чему-л. от постоянного смотрения. *Всё жона некрасива! Дак краса пригляди́тся — ум пригоди́тся. Некрасива, дак хозяйственна — всё краса.* Кашкаранцы.

При́гнатый, ая, ое. Насильно приведенный, пригнанный куда-л. *Их-то в одновря́т привезли́ фсих, Ко́ркалуй, Но́софшына, но фсех тут пригна́ты, их фсех увизли́ туда́. Кого в Му́рманско, кого́ куда́, фсех увизли, фсё очи́стили.* Нюхчозеро.

Пригоне́ть, кого-л., сов. Пригнать, привести кого-л. *Откуда-л. тут приехали, тут нашы кони пригоне́ли отту́да с дере́вни.* Нюхчозеро.

Пригро́рок, м. Небольшой холм. *Пригро́рок — он ма́ленький, гора́, вот если вот небольша́я — ва́рака.* Ковда.

Пригото́вить, что-л., сов. Привести в годное к употреблению, использованию состояние. *Надэ знать как ищё и гни́лу приготовить, надэ половину песку, штобы она усто́йчива была.* Нюхчозеро.

При́гуз, м. Цеп. *Пригузом бьют, кости́ца отлетает.* Дуброво. *Пригузам молотили.* Воренжа.

Прида́ное, ср. Имущество (деньги, вещи, недвижимость), дававшееся невесте ее родителями или родными при выходе ее замуж. *Ницево́ не бери, я одна была у отца-мати, мне много прида́ного бы́ло туда́.* Нюхчозеро.

Приду́маться, сов. Додуматься до чего-л., прибумать что-л. *Дак са́ргой э́той обмота́ют как верёфкой, она́ то́ненька мя́хкая и хорошо́ ей, и вот так, фся́ко приду́мались.* Нюхчозеро.

Приеди́ный, ая, ое. Самый лучший. *А девушка — приедина красавица!* Кузрека (СПМО, 1963).

Приёмщик, м. Работник, принимающий на хранение отправку куда-л. Что-л. пойманное, заготовленное. *Колхо́с рыба́чил, да оди́н при'ёмшык был, дак со́ли-то не даёт.* Нюхчозеро.

Прие́сть, кого-, что-л. Съесть все, всех. *И всех приёл медведь.* Кузрека (СПМО, 1963).

Прижа́ть, что-л, сов. С усилием натянуть, застопорить. *Берёзова, на передку́ петля и аньшпуг, эту жерди́ну перекидываешь, через второй копыл прижымаешь.* Солозеро.

Прийти́, без доп., сов. Приехать. *Конь убил человека, завтра похроны, матка умерла, все пьют, как девки придут с города.* Солза.

Приказа́ть, что-л., сов. Завещать что-л. кому-л. *Оне меня, говорит, бросили маленьку, а я выросла, говорит, мне отец всё приказал.* Кузрека (СПМО, 1963).

Прикали́ток, м. То же, что прикалитыш. Кузрека.

Прикали́тыш, м. Небольшая хозяйственная постройка рядом с жилым домом. *А в эту дверь не ходи да в этот не ходи прикали́тыш, а в этот ходи!* Кузрека (СПМО, 1963).

Прикла́дний, яя, ее. Удобный, пригодний для чего-л. *А глуха́рь в лесно́ ме́сто, где он бо́льшэ, такэ́ где родничкú выбера́ет, ну и ф прикла́дне место́, а коса́ч-то от у боло́тиста.* Нюхчозеро.

Приколо́ть, кого-л., сов. Заколоть, убить. *А мужык тут выстал, да взял ножыком там* (на дереве) *приколол их.* Кузрека.

Прико́лы, мн. △ На прико́лах что-л. О рыболовной снасти, установленной на кольях, вбитых в дно или в берег. *Мерёжа на приколах.* Вонгуда.

Прикру́чивать, что-л., несов. Прикреплять что-л. куда-л., оплетая, закручивая. *С и́вы вот мастери́ли мужыки́ што́-небуть там, вот эти закру́чивать што, как я говорила, эти ко́сы прикру́чивать.* Хижозеро.

Прила́вок, м. Ящик-лежанка вдоль боковой стенки печи, имеющий люк в подполье с подъемной крышкой. *Не фсегда́ тепло́ до́ма, я отту́да с прила́фка с э́того и, туда́, кто-то там ф потпо́льи был ви́дно. ба́пка мало́ла какая-то, жо́рноф там был.* Хижозеро. ☐ При́лавок. *При́лавок — русская печка стоит, тут ф потпо́лье спуска́ютса две́рка, а потом наверху́ ещё де́лаетса така́я ти́па мо́жно полежа́ть, это при́лавок называ́етса.* Воренжа.

Приле́сина, ж. Место, местность около леса. *Глуха́рь-то от ле́сно ме́сто да, да тут выбера́ет то́жэ, где родни́ки немно́жно, ну приле́сина, боло́тина есь.* Нюхчозеро.

Прили́в, м. Периодически повторяющийся подъем, повышение уровня открытого моря. Кянда. *Ра́ньше, когда река́ была́, прили́в и отли́в.* Шижня. • *На приливе купались даже.* Шижня.

Прилипа́ть, без доп., несов. Приставать к чему-л. липкому. *Калга́ от лосиных ног шкура, штобы снег не прилипал, обо́е лыжы калго́й обивали и в гору любую вылезешь.* Солозеро.

Прили́пнуть, без доп., сов. △ Ру́ки прили́пнут к деньга́м. О воровстве, казнокрадстве. *Как руки прили́пнут г деньга́м, так фсё.* Ковда.

Прилу́ки, мн. Место в лесу. *На прилуках мох драли.* Кузомень.

Прильну́ть, без доп., сов. Остаться, попав во что-л. узкое, вязкое и т. п. *Пошла назадь, так боти́нок-то и прильнул на порог, ступи́ла да, и остался.* Оленица (СПМО, 1963).

Прилюбова́ть, что-л. и без доп, сов. Облюбовать что-л. *Е́льник кругóм, сосня́к, а тут такóе мéсто стáлое, дак онú тут прилюбовáли, вот, и их там слетáлось, стáи бы́ли, такóе мéсто, мнóго слетáет, у нас там охóтились.* Нюхчозеро.

Приме́ль, ж. Водное пространство рядом с отмелью (обычно с твердым дном). *Тóко у́дочку закúдываешь, óкунь цоп, цоп, цоп, и прúмель с мéтра глубинá евó.* Нюхчозеро.

Приме́рно, нареч. К примеру, например. *Двацать восемь — трицать сажэн верёфка фсегдá уже, в это должна быть, у миня, примéрно, я за сеном поеду.* Нюхчозеро.

Принести́, кого-л., сов. △ Принести́ (мальчика, девочку и т. п.). Родить. *Она принесла мальчика.* Оленица (СПМО, 1964).

Принима́ть, что-л., несов. Получать, брать в свое ведение от того, кто сдает что-л. *Илья Иванович вóзит говорит, мáсло принимáет, мне вóзит.* Нюхчозеро.

Приноси́ть, что-л., несов. △ Приноси́ть что-л. Добыть что-л. (на охоте, рыбалке). *Трёх, четырёх куроптей приносили.* Солозеро.

Приня́ть, кого-л., сов. △ Приня́ть на ру́ки. Поймать, схватить кого-, что-л. падающего сверху вниз. *Да чогó люди ру́ки дёржáли, стоя́т так внизу́. Но его приня́ли нá руки конéшно, но совсем с ума сошёл.* Нюхчозеро.

Приопла́кать, без доп., сов. Оплакать, причитывая. *Старушка умерла — кто б старушку у мня обмыл и приоплакал!* Чапома (СПМО, 1964).

Припа́й, м. *Шугá — мелкий лёд на ветру мёрзнет, шугá плывёт и припай будет, как начнёт шуговáть, идти невозможно.* Шижня.

При́переток, м. Помещение в бане для раздевания. *Предбáнник в бáне прúпереток назывáлса, дажэ предбанник никто и не говорит.* Ковда.

Припе́чечек, м. Шесток русской печи. *Перет печкой был припечечек, как выступ такой.* Ковда.

Припла́кивать, без доп., несов. Причитывать. *Стала приплакивать.* Чапома (СПМО, 1964). *Спустился и стал приплакивать: Добра была бабка до старого дедка, тонкй нитки пряла, бельё водила.* Варзуга (СПМО, 1960).

Прирасти́, без доп., сов. Привязываться, привыкать к кому-, чему-л. *Ужэ́ к одному́ мéсту прирóс, знáешь где ры́ба, где што там, где сéтки мóжно постáвить, где мóжно у́дить, где дорóшкой.* Надвоицы.

Присва́таться, сов. Начать свататься. *И вот и присватались тамотки и потом пошли ейно именье смотреть.* Ковда (СПМО, 1965).

Приска́зывать, что-л. и без доп., несов. Предсказывать, предвещать. *Лётат у окошка это говорят север будет ужэ, это приска́зывают се́вер.* Нюхчозеро.

Приста́вить, что-л, сов. △ Приста́вить две́ри. Запереть двери. *И медведя поима́л, на верёвочку привязал, привёл да в хлев запустил, двери приставил.* Варзуга (СПМО, 1964).

При́стань, ж. Специально оборудованное место, для причаливания и стоянки судов, лодок, выгрузки высадки и посадки пассажиров. *Меня́ роди́тели на ло́дке вё́зли вы́шэ Сумо́строва там, така́я при́стань была́, дак везли́ на ло́тке ученико́ф нас фсех.* Воренжа. *Пристань образовали.* Надвоицы. *А там у нас была́ при́стань, ну прича́л большо́й.* Княжая Губа.

Приста́ть, без доп., сов. Заболеть, заразиться чем-л. *Вот с оговору што приста́нет. Лицо опу́хло.* Нюхчозеро.

Присте́нок, м. То же, что заборка. *Но, это он на́крест положыл, такой присте́нок у печки, да наверно. Это Николай видал наверно, там по деревне, веть такой, пристро́йки у пе́чек.* Нюхчозеро.

Присты́ть, без доп., сов. Промерзнуть. *Эту про́бну дорогу под моро́с, а пото́м морос пойдёт, как присты́нет эта дорога.* Нюхчозеро.

Притащи́ть, кого-, что-л., сов. Принести добыв на охоте, рыбалке. *Я помню куни́цю приташы́л, лиси́цю уби́л.* Нюхчозеро.

Притыка́ть, что-л., несов. Протыкать. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд. иной раз на пе́шни притыка́ли.* Солозеро.

Притыканый, ая, ое. [Знач.?]. *Свинья из Питера, вся притыкана, напереток* (поговорка). Тамица.

Притяга́ть, что-л., несов. Тащить, тянуть что-л. *И крю́ком в одну́ сто́рону затяну́ли, верёфки притяга́ли и потом с э́той стороны́ так жэ.* Нюхчозеро.

Притяну́ть, что-л., сов. Притащить, принести. *Притянули как попало домой, наварили кумеж да, сигов да.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Притяну́ться, сов. Прийти, притащится за кем-л. вслед. *Девки ругаются. сёстры: Притянулась вслед да.* Оленица (СПМО, 1963).

При́уз, м. Цеп. *При́узы были, ремень в приузе крутитсэ.* Большая Кудьма. *Приузам молотили, шейка, головка, на неё пришыт ремешок, на ремешок и приделывали.* Солза. *Приу́с, наса́жэна па́лочка, реме́нь и на концэ́ эта, балаба́шка берёзова, это приу́с.* Нюхчозеро. Кянда, Солозеро. □ Приу́з. *Пру́зом молотили.* Дёмушкино.

Прифы́ркивать, без доп., несов. Пить чай с шумом, с причмокиванием. Анциферовский Бор.

Прихи́литься, сов. Прикинуться, притвориться. *Голь Кабацкий выпил немножко, пришёл во дворец, повалился на лавочку, прихилился, как будто и спит.* Кузомень (СПМО, 1958).

Прихло́пнуть, кого-л, сов. Ударить кого-л. *Мороз опять её прихлопнул. Она только — ох, охконула.* Кузрека (СПМО, 1963).

Прихо́д, м. Возвращение, прибытие откуда-л. *Одново́-то кора́блицька да во прихо́де нет, На кото́ром-то мой ми́лой да серде́цьной друк.* Кола.

Приходе́ть, без доп., несов. Приходить куда-л. *С Калгачи́хи ф Питроф день к приежжали, а мы ф Калгачиху к Ивану дню приходе́ли.* Нюхчозеро.

Приходско́й, а́я, о́е. Относящийся к церковному приходу. *При цэ́ркви, была́ тогда́ прихотска́я шко́ла и да́жэ де́вочек туда́ бра́ли в эту школу. А свяще́нники бы́ли да́жэ награжде́ны ца́рскими ордена́ми.* Ковда.

Прихо́жка, ж. Первая нежилое помещение при входе в избу. *Ку́хня, прихо́шка, вот пере́дняя ко́мната.* Княжая Губа.

Прича́л, м. То же, что пристань. *А там у нас была́ при́стань, ну прича́л большо́й.* Княжая Губа.

Причи́тывать, без доп., несов. Громко плакать, жалуясь на что-л., оплакивая кого-л. (на похоронах, свадьбе). *Бабушка одна у окна пряжу прядёт, ревёт, причи́тывает.* Кузрека (СПМО, 1963). *Голоси́ли, самый хороший человек умрёт, свой, да голоси́ли: Куда бросил, да куда поки́нул да, как я буду жыть да, как дите́й я буду ро́стить да причи́тывали.* Нюхчозеро.

Пришаве́ться, сов. Присниться, привидеться. *Ведь те же жили-то бедно: свёчник горел да лучина да. Карасину — во сне пришаве́лось!* Оленица (СПМО, 1963).

Приши́пшать, без доп., сов. Подмерзнуть. Сумсокй Посад (Сало, 1966; КСРНГ).

Прищёлкнуть, кого-л., сов. Убить. *Оне его тут прищёлкнули, а не спросили, где брат живёт, в которой стороне.* Кузрека (СПМО, 1963).

Приюти́ться, сов. Найти укрытие, укрыться. *Где-небу́ть, хатёнка какая-небу́ть оста́влена или да́жэ здє́лают са́ми жэ, е́здят, здє́лают, што́бы в непого́ду приюти́тьсэ.* Хижозеро.

Про́ба, ж. △ Снять про́бу. Попытаться сделать что-л. *Каки́-то туристы вернее ехали говорят, и вот они хоте́ли про́бу снять попась в нашу деревню с Бе́лово мо́ря, но попась оне́ не попали.* Нюхчозеро.

Пробега́ть, без доп., сов. Сбегать куда-л. *Вот поезжайте, говорит, пробегайте на этот остров и притащите сюда зайчика!* Варзуга (СПМО, 1960).

Пробива́ть, что-л., несов. 1. △ Пробива́ть доро́гу. Утаптывать дорогу в снегу. *А зимо́й на́дэ дорога пробива́ть, коням, одна лошадь идёт безо всего, без это без саней, дорогу пробива́т до копно́в да до зоро́дов доехать.* Нюхчозеро. 2. △ Пробива́ть кана́л. Строить русло для канала. *Дёдушка он Сенгубы́ дак о́зеро знал дак. Дере́вня была́, в три́ццать фторо́м году́ их перевёзли с Ко́йкиниц, когда́ кана́л пробива́ли.* Воренжа.

Проби́ть, что-л., сов. △ Проби́ть доро́гу. Протоптать дорогу в снегу. *Отту́да попада́ть-то было по леса́м эти тро́пы были, но на лошадя́х зимо́й дак это за́просто пробью́т да, и нае́здят доро́гу и е́здят.* Хижозеро.

Проборони́ть, что-л., сов. Обработать почву бороной. *Таки́ боро́ны часты́ были, пока картошка не вы́шла, ужэ ей, ужэ назначишь и день это, штобы проборонили фсю, штоп меньшэ травы росло́.* Нюхчозеро.

Проверте́ть, что-л., сов. Просверлить. *Дак вот ло́вду к верхници привя́жут, к розъезду, ды́рку прове́ртят, да привяжут длину сажэ́ни три верёвочку.* Вирма (Сало, 1971а).

Прове́ять, что-л., сов. Продувать, просушить (ветром, слабом движением воздуха). *Оно потом зимой провеет, как бы́тто век хоро́шо было.* Нюхчозеро. *Штоп се́но дру́гой рас не очень сухо́ё, дак штоп оно не залежа́лось, а очень то́лстые таки́е заколи́ны и оно́ прове́ет, а потом ужэ́ сухо́е зимо́й выво́зят на лошадя́х.* Хижозеро.

Прови́диться, сов. Показаться, появиться. *Вот ты кругом этого камня пройди и хлопни этой палочкой, и что тебе там прови́дится, это будет всё твоё!* Ковда (СПМО, 1965).

Проводи́ть, что-л., сов. Устраивать, организовывать что-л. (праздник, каки-л. работы). *На́до жэ будет сеноко́с проводи́ть да фсё вот. Так и прожыва́ли.* Хижозеро. △ Проводи́ть пра́здник. Отметить праздник. *Дай-ко, брат, мне́-ка мучки завтро постряпаться, праздник проводить!* Кузрека (СПМО, 1963).

Про́волока, ж. Металлическое изделие в виде нити или тонкого гибкого длинного прута. *Горбушы были, косу проволокой закрепляли.* Кянда.

Про́волочина, ж. То же, что проволока. *Согну́л вме́сто, вме́сто, верёфкою овяза́л, и пожа́луста и про́волочину.* Нюхчозеро.

Провя́литься, сов. Подсохнуть (о срубленном лесе). *Выбера́ли и дава́ли э́тому ле́су вя́литса, вялили ево, он лежал, срубят, он сколько-то должэн провя́литса, ли́шняя смола́ из неё вы́йдет фсё.* Княжая Губа.

Прого́н, м. Наличник окна. Тетрино.

Прогони́ть, кого-л., сов. 1. Прогнать кого-л. откуда-л. *Его прогонили в лес.* Стрельня (СПМО, 1960). ● *Ночью приходит к ней какой-то дядька —*

она его прогонила. Стрельня (СПМО, 1960). *Ну, дедко рассердился на старуху, прогони́л старуху, из дому выгонил.* Кузомень (СПМО, 1964). *Прогонить не можем — не уходит.* Варзуга (СПМО, 1964). 2. Отвезти кого-л. на чем-л. *Иванушко, поедемте-ко, съездим, прогони́-ко нас на коне!* Оленица (СПМО, 1964).

Прогудро́нить, что-л., сов. Покрыть лодку гудроном. *Ну а тепе́рь никто́ и не смо́лит, гудро́ну взял, соля́рки, розвё́л, как, ти́па ла́ка, рас, рас прогудро́нил, а соля́рка ш бы́стро испаря́итсе.* Сенная Губа.

Прода́ть, кого-л., сов. Выдать кого-л. *До того они до спаса́ли, говорит, а не про́дали.* Нюхчозеро.

Проде́лать, что-л., сов. Продернуть, вставить что-л. куда-л. *Дак ви́цу рас, рас проде́лал, тут потом и под одно́ весло́ готово́, и так жэ пот фторо́е, лучи́на загото́влена ра́ньшэ, лучи́на, ви́ца.* Нюхчозеро.

Продо́льник, м. Рыболовная снасть, состоящая из тетивы, толстой лески, на которой привязаны поводки с крючками. *Муж продольником ловил.* Солза. Большая Кудьма. *Хо́дят ка́мбалу ловя́т, како́ тиби́, да нава́гу, хо́дят продо́льники ста́вят.* Нюхчозеро. *На у́дочку, продо́льники ста́вили тут ра́ньшэ, вот это напро́тиф плоти́ны, язи́ попада́ли. Там крючки́ с нажы́фкой, ря́пушку нажывля́ют, ясь, щу́ка берё́т.* Надвоицы.

Продо́льный, ая, ое. △ Продо́льная пила́. Пила, служащая для распиловки древесины вдоль.*Пила́ продо́льная, продо́льна пила́, зуп, такой как крюк, не как другой это, зуп, продо́льна.* Нюхчозеро.

Про́дух, м. То же, что продуха. Нюхчозеро.

Проду́ха, ж. Промоина во льду. Вожма Гора. *Наплы́ф воды́, за́морось худа́я, дак э́то воды́, проду́хи наросседа́ет во льду, ну и вода́ наплыва́ет.* Нюхчозеро.

Проду́шина, ж. Небольшая промоина во льду. *Продушына — небольшая дырка во льду, ко́лма тает в продушыну.* Сумской Посад.

Прodýба, ж. Стержень, вставляемый в отверстие. *Но вот здесь вало́к, вот ужэ фсё здэ́лано, вот здесь в одну́ ды́рку проды́бу здэ́лаешь, што́бы она́ была́ сюда́, а фтора́ была́, што́бы свéрху внис, што берё́шь одно́й руко́й тя́нешь, а пото́м в это упа́ло повора́чивает так.* Нюхчозеро.

Проже́чь, что-л., сов. Произвести обжиг (глиняной посуды). *Ла́тки тожо из глины длинные, прожгу́т и всё.* Большая Кудьма.

Прожива́ть, без доп., несов. Жить, добывая ропитание чем-л. *На́до жэ будет сеноко́с проводи́ть да фсё вот. Так и прожыва́ли.* Хижозеро.

Прожи́лка, ж. Тонкая полоска, узкий промежуточный слой в камне. *Для бани зна́ют знатоки́ какие-то специальные камни выберать ужэ, которые кре́пкие, от зали́ва ка́мни брать нельзя́, лу́чче, где река́ и́ли*

бе́лые, штоп прожы́лок, слюды́ там в ка́мне нė было, там ро́зовых камней, се́рые ка́мни, чи́стые се́рые ка́мни, эти камни специально для бани брали, они долго де́ржатса, а пото́м коне́шно фсё равно́ они́ перегора́ют, и их меня́ют. Княжая Губа.

Прожи́точно, нареч. Зажиточно. *Бросили в конюшник. Дедко прожиточно жил, хорошо.* Оленица (СПМО, 1963).

Прозна́ть, что-л., сов. Узнать что-л. Оленица (СПМО, 1964).

Прозыва́ть, кого-л., несов. Давать прозвище кому-л. *Прозыва́ли каду́шэчка, я-то небольша́ была, но меня никак не прозывали.* Нюхчозеро.

Пройти́, что-л., сов. △ Пройти́ проко́с. Скосить какой-л. участок луга. *Мы вот, пройдём знаешь это, пройдём, прокос, а потом в обра́тнэй идём, как э́тим, тэй жэ косэ́й росшэвели́м.* Нюхчозеро.

Прокати́ться, сов. Упасть, скатиться откуда-л. *Рунду́к около пе́чки и де́лали, и это, это я сама́ прокати́лась дак в детстве, пе́чка и прила́вок был.* Хижозеро.

Прокова́ть, что-л., сов. Покрыться льдом, замерзнуть. *Прокуёт за ночь наскрозь.* Анциферовский Бор.

Проко́рм, м. Пропитание. *Ку́роптя, косача — для проко́рма.* Большая Кудьма.

Проко́с, м. Прокошенная полоса в ширину взмаха косы. *Прокос два с половиной метра на ту и на правую руку.* Солозеро. *Проко́с идёт полтора́, получа́етсэ полтора́ ме́тра, не ме́ньшэ, вот так коси́ли.* Нюхчозеро.▲ Вал скошенной травы по краю этой полосы. Большая Кудьма. *Перевал — прокос.* Тамица. *Проко́с грабля́ми.* Хижозеро.

Проко́сье, ср. То же, что прокос. *Проко́сьё, прокос-то большой делает-то горбу́ша, оне́ веть приспосо́бят, они хорошо кося́т горбушы́.* Нюхчозеро.

Про́кса, ж. То же, что пропса. Онеж.

Про́ксина, ж. То же, что пропса. Онеж.

Про́ксинка, ж. То же, что пропса. Онеж.

Пролете́ть, без доп., сов. Летя, миновать кого-, что-л. *Ну вот, ся́ду, патро́н засу́ну, и как рас чиркú пролете́ли проти́ф меня.* Нюхчозеро.

Проли́в, м. Неширокое водное пространство между островом и материком. Тамица.

Про́луб, ж. Прорубь. *Полоска́ли да́жэ бельё носи́ли, вы́пешом про́луб.* Нюхчозеро.

Про́луба, ж. Прорубь. Анциферовский Бор. *А в пролубы наудила я, в пролубы.* Кузрека (СПМО, 1963). *Увидела там старик в пролубы удит.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Да там у про́лубы, ф про́луби полоскали. А домой прита́шшывшь, да потом оптекётса да вы́жмёшь.*

Нюхчозеро. △ Ко́нская про́луба. Прорубь, из которой берут воду для лошадей. Анциферовский Бор. △ Полоска́льна про́луба. Прорубь, в которой полощут белье. Анциферовский Бор. △ Чи́ста про́луба. Прорубь, из которой берут воду для питья. Анциферовский Бор.

Про́лубка, ж. Небольшая прорубь. *Пролубки — занариваешь, норило метров пять, вилками подо льдом.* Тамица. *На розвал пролубки рубят.* Дуброво. *Прийо́т коне́цёк в ёрдан у нори́ла, на лёт вы́тенут верёвочку да, потом норило на ледо́чик да в другу про́лупку перета́шшат.* Вирма (Сало, 1971а).

Про́лубь, ж. Прорубь. Солза.

Проля́тывать, без доп., несов. Пролетать мимо кого-, чего-л. *На веку этта птица не проля́тывала, не только человек не проха́живал.* Стрельня (СПМО, 1960).

Про́меж, предлог. Между кого-, чего-л. *Про́меш ноги корыту поло́жыт.* Нюхчозеро.

Проме́жек, м. Расстояние в кладке сена между двумя вертикальными жердями. *В стоге не один проме́жек, сверху перемёт.* Большая Кудьма. *Метали в зарод, на десять промежков. Промежки в стогу.* Солза.

Промо́згнуть, без доп., сов. Скиснуть, прокиснуть. *Промо́згнёт* Княжая Губа (КСРНГ).

Промы́сел, м. 1. Добывание, добыча кого-, чего-либо (обычно зверя, рыбы). *Иду с промысла.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *На Рождество спрашивали, будет промысел, али нет. Сидят мужики у проруби. Ждут. Вытянется звврь из проруби до половины, так скажут, будет промысел, али не будет.* Чаваньга. 2. То, что добыто на охоте, рыбной ловле. Добытый промысел делился на три части: две поступали в пользу хозяина, крутившего народ, за его снасти и судно, остальная улова делилась поровну между четырьмя работниками. Онега (Крысанов, 2002, 4). *А где у тя промысел.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Промысло́вый, ая, ое. Относящийся к промыслу (в 1-м знач.). *Покров — промысловый праздник. Церковь была раньше не здесь, а быпэ на устье. очень красивая была.* Варзуга.

Промы́шленник, м. Рыбак, нанимающийся на лов трески. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Промышля́ть, что-л., несов. Заниматься рыбной ловлей, охотой. □ Промышле́ть. *Мы поедем ка́мбал промышле́ть, церьве́й копать.* Нюхча (Сало, 1971а).

Пронори́ть, без доп., сов. Пропихнуть шест с привязанной к ней веревкой при подледном лове. Сальнаволок.

Проня́ть, что-л, сов. Продернуть что-л. куда-л. *Вот вя́жут, прайму́т, петлю значит задёрнут и получа́етсэ ячёйка, ну на таки́е, как дёлали, што навя́зывали, говори́ли поли́чка это называ́лась.* Хижозеро.

Пропаёкать, что-л. и без доп., сов. Выведать, разузнать что-л. *Вот тебе на! Всё-таки пропаёкала!* Оленица (СПМО, 1964).

Пропа́рить, что-л., сов. Вы́мыть, очистить что-л. кипятком, горячей водой. *Там, на до́ски, такие жэ ужэ пропа́реные, хорошы́и таки́и, стру́ганыи фсё и молоти́ли в этом.* Нюхчозеро.

Пропа́шный, ая, ое. Павший (о животном). *Пропашных оленей ели.* Порья.

Пропе́хивать, что-л., несов. Проталкивать что-л., куда-л. *Пропе́хивали нори́ло, нори́ло — ши́глина берёзова, корёна, метров девять, больше.* Солозеро.

Пропе́шать, что-л., сов. Прорубить прорубь пешней. *Выпешали ердан, пропешали, саком лёд вы́сочат.* Шижня.

Про́пса, ж. Тонкое бревно, служащее для крепления в шахте; крепь, рудничная стойка. Терск. (КСРГК).

Про́псина, ж. То же, что пропса. *Пропсины были поставлены стожарами.* Солза.

Про́псинка, ж. То же, что пропса. Солза.

Про́резь, ж. Разрез на стволе дерева для сбора смолы. *Лесники, они делали эти прорези, ста́вили воро́нки, смолу соберали, жуву́чую, жыви́ца по моему.* Надвоицы.

Проро́стить, что-л., сов. Добиться появления ростков. *Возьмёт это ржы, два шашка́шка пророшэной ржы.* Нюхчозеро.

Про́руба, ж. Прорубь. *Дак вот, как при́ду я вам ска́зывала, на про́рубу при́ду за водо́й жо́нки и говорят: Тебя Фила́товна ешшэ́ уби́ли большэвики́?* Кандалакша.

Про́рубник, м. Работник на судне, занимающийся прорубанием прорубей на зимнем промысле. *Опешывали судно, штоб майна была, про́рубник был.* Сумской Посад.

Проры́ть, где-л., сов. Прогрызть что-л. *В пасть куница попадёт, пони́же надо ста́вить, надо теса́ть, штобы пло́ско было, так меж дереви́нами и проро́ет и уйдёт, на полу, лапу себе перегрызёт, поэтому капкан на весу делают.* Солозеро.

Просмоли́ть, что-л., сов. Покрыть смолой. *Ло́тки веть не в ка́ждый день дёлали дак, наберётсэ просмоля́т и фсё.* Хижозеро.

Просмоли́ться, сов. Пропитаться смолой (о срубленном лесе). *Он как бы весь просмоли́тса, ли́шняя нару́жу выйдет смола, просмолитса, он меньшэ гниёт.* Княжая Губа.

Проспа́ть, без доп., сов. Поспать какое-л. время. *Не ходи, так проспим!* Оленица (СПМО, 1963).

Проспа́ться, сов. Выспаться. *Ну, тот проспался.* Оленица (СПМО, 1963).

Простоква́ша, ж. Густое закисшее молоко. *В шо́мныше полки были, за печкой, молоко на простоквашу стояло, закуто́к.* Кянда.

Простоки́ша, ж. То же, что простокваша. Ковда.

Простолю́дие, м. Простолюдин. *Ди́тятко, дак быват, тебя царём на царство кладут! — А нет, бабушка, простолюдие дак ведь не кладут!* Кузрека (СПМО, 1963).

Простро́ить, что-л., сов. Соорудить что-л., прорубая, пробивая что-л. *И оно́ топи́лось бес фся́кой трубы́, выходи́ло фсё и́ли деревя́нная ф кры́шэ дыра́ была́, и́ли деревя́нная труба́ была́ простро́ена, но дым весь был в ба́не, э́то называ́лась чёрная ба́ня.* Княжая Губа.

Просу́нуть, что-л., сов. △ Иго́лку не просу́нуть. О чем-л. плотно сбитом, сколоченном. *А полы́ были, тысяча восемсот двенаццатово года, где-то да́жэ бы́ло напи́сано, и так они́ пло́тно бы́ли здё́ланы, што иго́лку не просу́нуть бы́ло туда́ мё́жду полови́цами.* Ковда.

Просфо́ра, ж. Белый круглый хлебец, употребляемый в церковных обрядах. *Шла-шла-шла, туфли разбила, просфору сгрызла, железный пояс развила.* Стрельня (СПМО, 1960).

Просфи́рка, ж. То же, что просфора. *Купила девушка желё́зны ту́фли, желё́зный по́яс, желё́зну просфи́рку и пошла дальше.* Стрельня (СПМО, 1960).

Про́тив, нареч. Навстречу. *Растянут парус побежа́ли, если встречь, против — на вёслах.* Солза.

Про́тив, предлог. 1. ☐ Про́тив. Напротив кого-, чего-л. *И вот гот с Калининым сидели, э́то у ёго́ бородка ма́ленька, у меня маленька, друг про́тив дру́жки, вот.* Нюхчозеро. 2. ☐ Проти́в. Вроде, наподобие кого-, чего-л. *А эта куклу наладила проти́в себя девка-та и поло́жила на крышу.* Кузрека (СПМО, 1963).

Про́тивень, м. Железный лист с загнутыми краями для печения, жарения и т. п. Тамица.

Противна́я, ж. Встречный ветер. Солозеро.

Проти́вница, ж. Упрямая вздорная женщина. Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Про́тиво, предлог. Употребляется с род. падежом. Прямо перед кем-, чем-л. *Они турнепс рвут в колхо́с, как рас про́тиво этово места, где мы сиди́ть там сели.* Нюхчозеро.

Прото́ка, ж. Ручей, соединяющий два водоема. *Мно́го бы́ло ку́мужэк по реке́, когда́ река́ была́, в э́тих прото́ках ку́мушки ма́ленькие води́лись.* Ковда.

Протопи́ть, что-л. и без доп., сов. Натопить, нагреть. *Сушы́ло — дом, пе́чка наподо́бие как ру́сска пе́чка, прото́пят, штоп не рёги, решётки тут как-то ищё, колхос ищё до войны, по-моему, заводи́л ла́ги.* Нюхчозеро.

Протяну́ть, что-л., сов. 1. △ Протяну́ть то́ню. Совершить запуск невода. *Пуска́й одну́ то́ню протя́нут колхо́с, е́сли две, дак за два дня за три заме́рзнет, на́до опя́ть пе́шать.* Нюхчозеро. 2. Протащить, переместить на какое-л. расстояние. *Тепе́рь хоть хорошо́, э́ты, на машы́нах лес во́зят, а ра́ньшэ го́нки, как го́нку протя́нут, дак ты мо́жэшь по́сле их дом стро́ить.* Сенная Губа.

Проха́живать, без доп., несов. Проходить мимо кого-, чего-л. *На веку этта птица не проля́тывала, не только человек не проха́живал.* Стрельня (СПМО, 1960).

Проходи́ть, без доп., сов. 1. Продувать (о ветре). *Потом ва́реги внизу́, а койбиници наверху́, ветер не прохо́дит и стужа не берёт.* Вирма (Сало, 1971а). 2. △ Проходи́ть проко́с. Скашивать какой-л. участок луга. *Немношко задубе́ет, проходит проко́с, перевал да попу́тно и розбива́л там.* Нюхчозеро.

Процеди́ть, что-л., сов. Пропустить жидкость через что-нибудь (сетку, сито и т. п.) для очистки. *Вот трут, натру́т на э́той машы́нки, ма́ма в уша́ты нацэди́т, процэди́т в эту, там крахмал-от ока́жэтсэ на дне, вот така́ толшына́.* Нюхчозеро.

Проши́ть, что-л. и без доп., сов. Проколоть, проделать сквознну дырку (шилом). *А э́тта возьмёт шы́лом прошьёт, штобы ка́мушэк не выходи́л оттýда, ды́рочку зде́лает таку́ю, штобы привяза́ть к се́ткито.* Нюхчозеро.

Прудья́м, в знач нареч. △ Вози́ть что-л. прудья́м. Возить лес в хлыстах. *Лес вози́ли то́льки прудья́м.* Нюхчозеро.

Пружи́лина, ж. Тонкая полоска, узкий промежуточный слой в стебле растения. *Ко́ртёха есь, то́жэ трава́, но она́ не дли́нная коро́ткая, как, одну ото́рвал, фторя́я, вот как э́тим, как па́лец, таки́м пружы́линам ко́ртеха э́то.* Нюхчозеро.

Пру́тик, м. Гибкая гладкая тонкая древесная ветвь. *А тожэ таким жэ берёзовым прутиком, свя́жут вме́сто ищё по два свяжут, а зимой потом пересекёшь этот и один примерно в баню берут, а один остаётсэ.* Хижозеро.

Пру́тье, мн., собир. Прутья. *Когда дошш, пру́тье заготовляли берёзово для лошадей, ево жевала, молодой прут.* Дуброво. □ Пру́тьё. *Это*

ли́мы, ли́ма, ис чёво — торф пру́тьё, куста́рники или трова́ ростёт дак то́жэ ко́рни. Сенная Губа.

Пры́гнуть, без доп., сов. Спрыгнуть откуда-л. *Паренёк и высох, с кожуха прыгнул.* Стрельня (СПМО, 1964).

Прыжо́к, м. Прозвище. *Братья, какие-то Прышки́ назывались, три брата, три Прышка́.* Ковда.

Пря́дать, без доп., несов. Выскакивать, падать (об искрах); прерывисто искриться. *Из клюшечки всего наметала: и конь — по спине искры прядают, из ушей дым, из ноздрей пламя идёт, и платье всяко.* Оленица (СПМО, 1963).

Прядени́на, ж., собир. Шерстяные нитки. Солозеро.

Пря́жа, ж. Шерстяные нитки, полученные прядением. *Бабушка сидит утром, прядёт пряжу, а он скочи́л.* Кузрека (СПМО, 1963). *Во дворе́ о́фцы и фсе уме́ли пря́жу де́лать.* Княжая Губа.

Пря́лица, ж. Ручная прялка. *На пря́лицах пряли, красивые были, расписны́е.* Шижня. *Прялица — выпрядут.* Дуброво. *А пря́ли, дак пря́лицы у нас называ́ли, и веретно́ кру́тишь, штобы это фсё.* Кочкомозеро.

Пря́лка, ж. Приспособление, используемое при ручном прядении в виде доски-сиденья со стойкой, на которую крепится пучок волокна. Тамица. *Я, говорит, прялкой тя тро́пну, дак ты рассыплешься!* Стрельня (СПМО, 1964). *Отец пошёл в лес, тамотки вырубил прялку, да забыл её в лесе.* Кузомень (СПМО, 1964). *Са́ми ка́ртили, пря́ли, на колесе́ пря́ли, а моя́ ба́бушка на пря́лке.* Ковда.

Прясть, что-л., несов. Скручивая (волокна льна, шерсти и т. п.), делать нити. Шижня. *Пряли лён, сети плели.* Большая Кудьма. *Э́ту коноплю́ мочи́ли и мя́ли, такие мя́ла у них, ну деревя́нные то́жэ, де́лали и мя́ли и пото́м разде́лывали и пря́ли из э́тэй.* Хижозеро. △ Прясть че́рез ток. Прясть, используя электричество. *Прядут черес ток пряду́т, теперь приво́зено фсё дак.* Нюхчозеро.

Пря́ха, ж. Женщина, занимающаяся прядением. *Где сиди́т пря́ха и туда ищё идёт по э́ту шэрсть прикру́тят и веретёна, рука́ми ручны́е дак, на веретено́ на это навива́ет.* Хижозеро.

Промысло́вик, м. Человек, занимающейся промыслом зверя, птицы как основным занятием. *Не́нцы промысловики́ сто́ящие.* Большая Кудьма.

Протя́жный, ая, ое. Исполняемый медленно, нараспев (о песне). *Я спою́ тебе́ досе́льную песню́ протя́жную. Ця́сто мы её поём.* Княжая Губа (КСРНГ).

Прямо́й, ая, ое. Ровный, без извилин (о стволе дерева). *Заготовля́ли, прямý́ю соснý́ выбера́ли, частостло́йную, серцэсно́йность заберём, надерём са́ргэй.* Нюхчозеро.

Прямосло́йный, ая, ое. Имеющий прямые слои (о дереве). △ Прямосло́йная сосна́. *Прямослойная сосна для лучины.* Большая Кудьма.

Пря́сла, мн. Устройство для сушки снопов в виде жердей на столбах. *Прясла клали, такой огород, снопы на жердины, на улице.* Большая Кудьма. *На пряслах горох сушыли.* Солозеро. □ Пря́сло, ср. *Ячмень прялили на прясло, потом в кучи.* Кянда.

Пря́слить, что-л., несов. Укладывать для просушки на прясло. *Ячмень пря́слили на пря́сло, потом в ку́чи.* Кянда.

Прясть, что-л. и без доп., несов. Скручивая (волокна льна, конопли, шерсти и т. п.), делать нити. *Старушка была добра́, тонки ниточки пряла́, старичка любила, шанёжки пекла, бельё водила!* Чапома (СПМО, 1964). *Сами пря́ли, пря́лки такие были, кому што.* Княжая Губа.

Псец, м. Песец. Варзуга (СПМО, 1960).

Пти́ца, ж. Промысловая птица. *Ку́ропоть есь, отец лосей бил, птицу ловил дэй, косачей ловил ды.* Нюхчозеро.

Пти́чка, ж. То же, что птица. Нюхчозеро.

Птичи́на, ж. Одна птица. *Птичи́на идёт клюёт я́годы, окля́вывает, по́рхать песок ей надо, ра́мешник.* Солозеро.

Пуд, м. Русская мера веса, равная 40 фунтам (около 16,4 кг). *Топором глушыли рыбу, по пуду накола́чивали нали́ма.* Солозеро. *А оттуда ужэ по три пу́да бро́сят, так с пусты́м и е́дут.* Нюхчозеро.

Пуда́с, м. Рукав реки. *От реки па́ли эты ручья, отро́ски-то эты откуда, дак эты поўдаса́мы называют.* Вирма (Сало, 1971а).

Пудо́вый, ая, ое. Весом в пуд. *Поймали 28 сёмег пудовых.* Тамица.

Пу́за, ж. Живот, брюхо. *Лёт све́тлый, нали́м пот са́мый лёт потхо́дит. Идёшь смо́тришь, аɣа́, стои́т, рас долбану́л, он вро́де рас, а пото́м оглушы́ло, он кве́рху пу́зой.* Сенная Губа.

Пу́лково. Название места. Сумской Посад.

Пу́ли, мн. Сопли. *Он пули-сли́ны обтёр.* Оленица (СПМО, 1963).

Пу́линица, ж. Та, у которой постоянно текут сопли. *Сестра-то говорит, куда она, сли́ница-пу́линица, така, говорит, необрядна! Ничего она не заможет делать!* Варзуга (СПМО, 1960). *Кха-кха!- на пе́чи Пу́линица.* Оленица (СПМО, 1963).

Пуло́зеро. См. . . . **озеро**.

Пу́люшки, мн. Сопли. *Девушка, подотри пулюшки!* Стрельня (СПМО, 1960).

Пу́нда, ж. Грузило в крючковой снасти для ловли трески. Беломорск.

Пупы́ш, м. Прыщик, волдырь. *Весь в пупышах.* Солозеро.

Пурга́, ж. Метель, вьюга. *Пурга, когда снег мя́хкий валит. Пурга — метель.* Солозеро. *Мете́ль да пурга́.* Хижозеро. Дуброво, Кянда, Нюхчозеро, Сумской Посад.

Пу́рлуга. Название острова. Солозеро.

Пу́рнема. Название н.п. *А теперь в Пурнему ничево не ходит, в Нижмозере только дачники, семь-восемь семей, а раньше семьсо́тво́семсот человек было.* Кянда. Солозеро.

Пурнемча́не, мн. Жители н.п. Пурнема. *Пурнемчане большые карбаса́ шыли, семь метров длины, из ёлки, семь-восемь досок, набо́йки.* Кянда.

Пусти́ть, кого-, что-л. Отпустить, выпустить. *У реки коня пустил.* Оленица (СПМО, 1964).

Пусто́й, ая, ое. △ Прийти́ пусты́м. Прийти без улова. *Тода́ ш ры́бы бы́ло у́йма, па́ру мере́ш поста́вишь, но́ша ужэ́ есь, е́ле несёшь, две мере́шки, а тепе́рь поста́фь хоть два́ццать пусто́й придёшь.* Сенная Губа.

Пу́стошь, ж. Невозделанный, заброшенный или незаселенный участок земли. *С пустошы трава.* Тамица.

Пу́тега, ж. Охотничья тропа, вдоль которой расставлены силки. Вожма Гора.

Пути́на, ж. Время промышленного лова рыбы; сам промышленный лов рыбы. *Селёдка — основная рыба, путина в ноябре и длится всю зиму, в ставные мере́жы и ловили до весны.* Сальнаволок.

Путь, м. △ Какими-л. путя́ми. Каким-л. образом. *Ну дет ро́дом с Калу́ги, ру́сский, а каки́ми путя́ми сюда́ попа́л, то́лько он зна́ет, так оте́ц мне говори́л.* Сенная Губа.

Путя́га, ж. Тропка, следы в лесу, оставленные каким-л. диким животным. *По путягу́, по тро́пке протя́нешь, и она прибежы́т по следа́м добы́ток виси́т над капка́ном.* Солозеро.

Пухова́тка, ж. Трава, которую трудно косить. *Пуховатка, трава трудно косить, некоская.* Кянда.

Пучеха́. Название острова. Сальнаволок.

Пу́шлахта. См. . . . **лахта**.

Пушни́на, ж. Шкуры пушных животных, идущие на мех. *Пушни́ну, чёрносеребристых лиси́ц, ну и там, государство где-то, я вот э́тово не помню, се́тки таки́и, се́тки.* Нюхчозеро.

Пу́ще, нареч. сравн. ст. Сильнее, с большей интенсивностью. *Кобель, пуще мели!* Варзуга (СПМО, 1960).

Пшени́ца, ж. Хлебный злак, из зерен которого изготовляют белую муку. Кянда.

Пшённый, ая, ое. Приготовленный из пшена. *Пшóнные кáлитки, пирогú пеклú большые, с крупы́ тóжэ, блúны и пирогú.* Кочкомозеро. *Потом с пшённой кашэй.* Княжая Губа.

Пыж, ж. То же, что пыжык. Поной.

Пы́жик, м. Олененок в возрасте до трех месяцев. *На лапландском берегу олений теленок родится пыжиком.* Поной.

Пы́рей, м. Сорное растение. *Где пы́рей трава, где эта осóка, где щетúна, такая твёрдая травá, э́то лóшади бóльшэ éли.* Воренжа.

Пытáться, несов. Стремиться что-л. сделать. *Кукуру́зу, Хрущёф, пытáлись они тóжэ заставля́ли.* Ковда.

Пы́хать, без доп., несов. Дышать. *Петух чуть-чуть пы́шит.* Оленица (СПМО, 1964).

Пя́ла, мн. 1. Приспособление для рукоделия, на которое закрепляется натянутая ткань. Пяльца для вышивания. *Нару́чники — полотенцы на пялах вышывали.* Шижня. 2. Обручи в рыболовной снасти. *Нёрша сделана, еловые пя́ла, четыре штуки, метра два — квадратные.* Сумской Посад.

Пяличáна, мн. Жители с. Пялица, выходцы из этого села. *Пяличана сюды приезжали.* Кандалакша (Колпакова, 1937).

Пя́льца, мн. То же, что пяла (в 1-м знач.). *Отец вырубил пяльца, но забыл их в лесу.* Кузомень (СПМО, 1964).

Пя́ра, междом. Звуки, издаваемые овцой. Ковда.

Пятá, ж. Задняя часть обуви. *Девки прибежали, пяты обрéзали — никому не входит ботинок.* Оленица (СПМО, 1963).

Пятáк, м. Мелкая камбала. Сальнаволок.

Пятидеся́тка, ж. Рыболовная сеть с ячеей размером в 50 мм. *Сорокапя́тку, подлéщик попадáт, пятидеся́тку — мéлкий лещ, ф шэстидеся́тку ужэ́ попадёт дак попадёт.* Сенная Губа.

Пятиметрóвка, ж. Пятиметровое бревно. *Дёржáли это четырёхметрóвфки были, пятиметрóфки были.* Нюхчозеро.

Пятистéнок, м. Деревянный дом, разделенный на две части капитальной стеной. *Родительский дом у меня там дальшэ на гору́шке, большой дом пятистéнок, раньшэ строили пятистенки.* Колвица.

Пя́тка, ж. Верхняя скошенная часть рукоятки косы, на которую насаживается лезвие. *Вон по у́глам, и крышка вот э́той сáрги наберёшь и кóсу пя́тку зарубúли задéлали.* Нюхчозеро.

Пять, числ. Число, состоящее из 5 единиц. ☐ Петь. *Вишь теперь по петь машын имеют.* Нюхчозеро.

Рáбайдать, без доп., несов. 1. Звенеть, греметь, дребезжать. *Рáбайдает дождь по стёклам.* Сумской Посад. 2. Ворчать, брюзжать (о женщине). *Што ты рабайдаешь.* Сумской Посад.

Рабо́тать, без доп., несов. △ Рабо́тать в куха́рках. Работать кухаркой. *А старша сестра Марфа носит воду — водоносица, знашь, в кухарках тоже рабо́тат.* Варзуга (СПМО, 1960).

Рабо́тник, м. Человек, работающий по найму. *Они́ ма́ло-ма́льски щита́лись как кулаки́, но бога́те мале́нько, ну когда́ уш так бога́ты, рабо́тникоф держа́ли да и фсё.* Нюхчозеро.

Рабо́тушка, ж. Работа. *Рабо́тушки никако́й не де́лаю.* Княжая Губа (КСРНГ).

Рабо́чий, ая, ее. Трудолюбивый, работящий. *Он узна́л, што у нас в Нюхчео́зери лю́ди рабо́чие, се́но фсе́гда есь, и спра́шывал меня́, как там.* Нюхчозеро.

Ра́гать, без доп., несов. Громко мяукать (о голодной кошке). *Ра́гает кошка.* Сумской Посад.

Ра́да, ж. 1. Болото, поросшее мелколесьем. *Ра́да за ба́ню зайди́ начина́етса боло́то, но ретколе́сье, со́сонки таки́и, таки́и, сушня́к.* Сенная губа. Вожма Гора. ▲ Большое болото в лесу. Княжая Губа (КСРНГ). 2. Болотистое место. Большая Кудьма. *Ра́да как боло́тина. Говорят в раду уехали.* Солозеро. △ Берёзовая ра́да. Болотистое место, поросшее березой. Большая Кудьма. 3. Сухое болото. *Рада — сухое болото, там мох, багульник.* Анциферовский Бор. *Рада — болото посуше.* Тамица. *В рады ростёт голубика.* Вонгуда. ▲ Низменное сухое место в лесу. Сумской Посад. ▲ Край болота вблизи леса. *Рада — опушка леса и болота.* Сумской Посад. ▲ Место, обильно поросшее морошкой. *Моро́шка — пе́рва я́года, моро́шковое по́ле называ́лось ра́да. Вот пошли́ на ра́ду, я вас приведу́ на ра́ду.* Ковда.

Раде́нье, ср. Желание делать что-л. *У кого есть раденье, тот сделает без всякого заставленья.* Кашкаранцы.

Ра́диво, ср. Радио. Кола.

Ра́ды. Название болота. *Рады — болото называли, белый мох рвали.* Воренжа.

Радёхонек, нька, нько. Очень рад. *Ну, девка радёхонька, пошла. Пришла в город, выдавалась к одной бабушке. Стукается.* Оленица (СПМО, 1963).

Разбо́йник, м. Человек, занимающийся разбоем, грабежом. *Всех перебил этих разбойников.* Оленица (СПМО, 1964).

Разбо́йницкий, ая, ое. Принадлежащий разбойнику, разбойникам. *Ты не бойся, это не разбойницкий дом.* Оленица (СПМО, 1964).

Разбо́йничий, ья, ье. Принадлежащий разбойнику, разбойникам. *А тут был разбойничий дом.* Оленица (СПМО, 1964).

Разбо́йничиха, ж. Женск. к разбойник. *А у ней крови, дак уж целы руки, у этой разбойничихи-то.* Оленица (СПМО, 1964).

Разва́листый, ая, ое. *Таки́ разва́листы сани деревя́нны, поло́зья со́гнуто да и до́ски по бокам приби́ты да, э́то ла́бои.* Вирма (Сало, 1971а).

Разви́ть, что-л., сов. Распустить. *Эти железны туфли разбей железну просфиру сгрызи, железный пояс развей — найдёшь свою судьбу. Шла-шла-шла, туфли разбила, просфору сгрызла, железный пояс развила.* Стрельня (СПМО, 1960).

Разводи́ть, что-л., несов. Замешивать тесто. *Пекли́, ска́нцы пеклись', муку́ завози́ли, разводи́ли те́сто, на жо́рнове намоло́ли муку́.* Нюхчозеро.

Разворо́чать, что-л., сов. Разворотить, разрушить, разломать, превратить в обломки. *Разворо́цяли, валё́жник не пройдёшь.* Большая Кудьма.

Разгрё́б, м. Расхождение лодок после заброса невода. *На карбаса́х, в каждом карбасе три человека, броса́ется невод, разгрёб, потом схлё́стываются, начинают рыбу черпать саками.* Сальнаволок. *Разгрё́б — две лодки шесть человек.* Сумской Посад. △ На разгрёб. *На разгрёб — две лодки, два карбаса.* Сумской Посад.

Раздели́ть, что-л., сов. *На две половины, рекой разделённая, деревня, разделённая рекой, речка фпадает с Ко́лвицково озера и она разделяет две деревни. У нас был старый мост деревянный хороший, а теперь он сломалсэ.* Колвица.

Разде́лывать, что-л., несов. Обрабатывать (лен, коноплю, шерсть). *Э́ту коноплю́ мочи́ли и мя́ли, такие мя́ла у них, ну деревя́нные то́жэ, де́лали и мя́ли и пото́м разде́лывали и пря́ли из э́тэй.* Хижозеро.

Разде́рьгать, что-л., сов. То же, что росшиньгать. *Разде́рьгать — э́то роши́ньгать шэрсть.* Ковда.

Раздува́ть, что-л., несов. 1. Нагоняя воздух усиливать горение чего-л. *Было специально для самовара такая ды́рка и закрывалася потом на самовар труба́ бы́ла и в эту ды́рочку фставля́яи, и раздува́ет и греет.* Хижозеро. 2. *Безл.* Разносить в разные стороны, развевать. *Переки́нут так она́ и де́ржыт се́но, штобы не раздува́ло ве́тром да.* Хижозеро.

Разду́маться, сов. Задуматься. *И вот раздумался.* Варзуга (СПМО, 1960).

Разлепи́ть, что-л., сов. Разъединить, вытащить что-л., откуда-л. *Сейчас клин вытесал да и её вы́лепил, разлепил.* Оленица (СПМО, 1964).

Разма́лтать, что-л. и без д оп., сов. Понять что-л., разобраться в чем-л. *Размалташь.* Княжая Губа.

Ра́знаволок. См. . . . **на́волок**.

Разнотра́вье, ср. Разные травы, произрастающие в одном месте. *Вот жё́лтенькие они́ кругóм росту́т лютики называютсэ, мно́го тут разнотра́вья, большо́е.* Княжая Губа.

Разодра́ть, что-л., сов. Растеребить (шерсть). *Разде́лывают шэрсть, бы́ли таки́е ка́рты называ́лись, они это раздеру́т эту шэрсть, пото́м пряду́т, ка́ртили, ка́ртили.* Хижозеро.

Разойти́сь, сов. Разъехаться, развалиться. *Там засторо́ток с двух сторон, не дают разойтись брёвнам.* Солозеро.

Разопре́ть, без доп., сов. Развариться, стать мягким (о кушанье). *Уху варили из сухих ершей, разопрет в печке и костья нету.* Большая Кудьма.

Разоруди́ться, сов. Раздеться, снять с себя нарядную одежду. *Иван-царевич в одно ушко сунулся, в друго — разорудился, пришёл домой, на скамеечку сел у дома.* Кузомень (СПМО, 1958).

Ра́зостров. См. . . . остров.

Разряжа́ться, несов. Раздваиваться. *Палка разряжа́етса на две — колода у граблей, шпеньки́ забивают.* Дуброво.

Разъя́мать, что-л., сов. Расшить сетевое полотно рыболовной снасти. *Разъямал, росшыл я рюжу сверху.* Тамица.

Разъяри́ться, сов. Разозлиться. *Эта бабка разъярится, скочит в подполье и невеску съест.* Стрельня (СПМО, 1960).

Ра́кушки, мн. Игра. *Дети ракушками играли. Бык был, корова — ракушки — крыноцки, репка.* Кашкаранцы.

Ра́йда, ж. Обоз из нескольких связанных оленьих упряжек, следущих друг за другом. *А Вели́ким посто́м уж вот е́дут да за помо́рамы, вот у кого́ ра́йду каку́ наведу́т, у кого́ пять, у кого́ де́сять.* Кандалакша. △ Уйти́, уходи́ть в ра́йду. Заня́ться, занниматься извозом на оленях. *Оба сына ушли в райду, возить груз на лесопильный завод в Умбе.* Кандалакша (Колпакова, 1937).

Ра́йдник, м. Погонщик оленьего обоза. □ Ра́йник. *Поноцю́ют, а е́тых оле́ней они́ уго́нят, ра́йники в лес да.* Кандалакша.

Ра́йма. Название горы в окрестностях н.п. Кянда.

Райо́н, м. О населенном пункте, который является районным центром. *Деревню хвалили и хвалили землю, но жыть нельзя, потому што далёко от района.* Нюхчозеро. • *И корзи́нки, отец поко́йник мой плёл корзи́нки. Ну отвозили в Оне́гу, в райо́н туда́.* Нюхчозеро.

Ра́йрозеро. См. . . . озеро.

Ра́мешник, м., собир. Мелкие камни. Тамица. *Рамешник — мелкий камень.* Кянда. *Рамешник — мелкий камешек.* Солозеро.

Ранёхонько, нареч. Рано утром. *Утром ранёхонько ушёл на дровосечку.* Варзуга (СПМО, 1960).

Ра́нешный, ая, ое. Старый, старинный. *Ра́нешна фотография.* Вонгуда.

Ра́ннее, ср. То же, что ранний лов. Шижня.

Ра́нний, ая, ое. △ Ра́ниий лов. Весенний лов. *Ходили мущи́ны на раннее в Мурманск на ранний лов, на треску́.* Шижня.

Ра́ньше, нареч., сравн. ст. Ранее чего-л. *Ра́ньше сети перетя́гивают, закрывают русло.* Сумской Посад.

Раска́ртать, что-л., сов. Расчесать, распушить шерсть. *Ка́ртали шэрсть вначале, карты были специальные, раска́ртать штобы шэрсть.* Шижня.

Раски́нанный, ая, ое. Раскиданный, разбросанный. *Заходят в дом — всё там раски́нано. Грязи! Очень грязно.* Варзуга (СПМО, 1960).

Расколა́чивать, что-л., несов. Разбивать на части. *Бра́ли, каме́нья, с писко́м брали то́жэ, расколა́чивали, молотко́м.* Нюхчозеро.

Раскопа́ть, что-л., сов. Прорыть, вырыть (русло для канала). *Тут пока́ деревни ничево не было, пока кана́л не раскопа́ли, пото́м когда́ кана́л откопа́ли, э́тих Вожмоса́лма, Ка́йбасово, фсех сюда́ перевезли́.* Вожма Гора.

Раскула́чить, кого-л., сов. Лишать крестьян средств производства и земли с выселением из места жительства. *У нас много не раскулачили, в колхозы ушли в 1933 году.* Шижня. *Примерно как где раскулачивали вот здесь, в Вожмосалме дак раскулачивали там.* Хижозеро. *Раскула́чили, про́сто э́тово, снима́ли това́р, кото́рый у них оста́лса, копера́цыи-то образова́лись, коопера́цыи, ну вот.* Надвоицы. *И ещё мно́гие в три́ццать седьмо́м году́ попали под э́тот опстре́л, а как жэ, бога́тые жэ, кулаки́, раскула́чивали фсё.* Ковда. □ Роскула́чить. *Това́ры отобра́ли, я небольша́я была́, лет двена́ццать бы́ло. Обра́довались мы, што роскула́чили их, моло́дые бы́ли дак.* Надвоицы.

Расписно́й, а́я, о́е. Раскрашенный. *На пря́лицах пряли, красивые были, расписны́е.* Шижня.

Распляса́ть, что-л., сов. Стоптать во время пляски (об обуви). *Девицы башмачки расплясали, выбросили, надели новые.* Кузомень (СПМО, 1958).

Распо́рочка, ж. То же, что роспорка. *Ну вот так приме́рно покажу́, не шы́ли больше́и, и сра́зу заготовля́ешь копы́лья, они́ ужэ́ вы́сушены, ви́чка тожэ на распо́рочки, она́ вы́сохла.* Нюхчозеро.

Распреми́лой, ая, ое. Милый, любимый. *Распреми́лой, ты мла́дой солове́юшко, Ты везде-то можэшь, го́луп, лета́ть.* Княжая Губа (КСРНГ).

Распя́тывать, что-л., несов. Расплющивать. *Подко́вны гво́зди были, сошыва́ли лодку, в киста́х шляпку распя́тывали, в кисках.* Солозеро.

Рассве́т, м. △ В ра́нних рассве́тах. На рассвете. *Они утром встали в ранних рассветах и пошли.* Варзуга (СПМО, 1960).

Рассека́ть, что-л., несов. Разделять надвое щетину (для шитья сапог). *Бахилы шыли, шшетинуу поросёнка рассека́ли надвое, вдевали нитку и строчили сапоги́.* Солозеро.

Расска́лить, что-л., сов. △ Зу́бы расска́лить. Раскрыть рот. *Глинко стоит, зубы расска́лил.* Кузрека (СПМО, 1963).

Расстира́ть, что-л., несов., безл. Перетирать, разрываться. *И ту́ер, здесь поста́влено и вот здесь и ту́ер там штырь зде́лан и верёфку на ту́ер, нама́тывает. Здесь приме́рно но́шка стои́т, и здесь пото́м э́тот, в э́той на но́шке, ну как око́вано само́ дак, штоп не расстира́ло.* Нюхчозеро.

Рассчи́тывать, кого-л., несов. Производить расчет, какую-л. выплату (деньгами, продуктами сельскохозяйственного производства). *Рабо́тали в колхо́зе за па́лочку, гот рабо́тали, а в концэ́ го́да ращи́тывали.* Воренжа.

Раста́рбать, что-л., сов., безл. Развести (о грязной дороге). *Фсё растарбано было.* Кашкаранцы.

Растега́й, м. Пирог продолговатой формы с начинкой из картофеля, манки, защипанный по краям. Сумской Посад.

Растопе́ться, сов. Растопиться (о масле). *Пенка с масла — вкусное, растопелось и пенка сверху.* Солза.

Растрясти́сь, сов. Покоситься, накрениться (о постройке). *В э́той избе́ жыву́ со́рок во́семь годо́ф, э́то му́жнёф дом. Вот то́лько от бо́мбы растряссэ ма́лось.* Кола.

Расхлеста́ть, кого-л., сов. Избить кого-л. *Ище́ найду какого дурака, расхлещу фсего!* Кузрека (СПМО, 1963).

Расходи́ться, несов. 1. Расширяться, увеличиваться в размерах. *Воду налива́ли в вы́долбленную и с боков костры́, постепенно начинает расходи́тсэ.* Большая Кудьма. 2. Разъезжаться (о лодках при ловле неводом). *Шы́ре, кричит атаман — лодки расхо́дятса, мотню выки́дывают.* Сумской Посад.

Расчеса́ть, что-л., сов. Разравнивать, разделяя на нити, пряди и т. п. (лен, шерсть). *Сюда́ кладу́т э́тот ка́рчень и сва́ливают вот так, получа́ютсэ таки́е валёчки как бы, ращёсаные, а потом её пряду́т на колесе́.* Княжая Губа.

Расши́ньгать. См. **Росши́ньгать**.

Расши́пшать, без доп., сов. 1. Растаять (о снеге, льде). Сумской Посад (Сало, 1966; КСРНГ). □ Росши́пшать. *Дороги рошипшают,ростают.* Беломор. (Вирма) (КСРГК). 2. Развести (о распутице на дорогах после дождей, таяния снега). *Станет вёсна приходить, дак шьыша буйёт. Рошыпшат, тепло́ буйёт дак дороги рошы́пшают, ростают, ну эта шыпша.* Вирма (Сало, 1971а).

Ра́товище, ср. Длинная рукоятка пешни и т. п. *Пешнёй норúло пропúхивали, ра́товище и пешни длинное.* Шижня.

Рахостровóк. Название болота. Сумской Посад.

Рвать, кого-л., несов. 1. Заготавливать листья, мох и т. п. *Рва́ли прóсто рука́ми, корзúны, принесём домóй и сýшым дóма.* Кочкомозеро. 2. Ломать, разбивать лед. *И вот в определённом мéсти, э́ти вóды фстреча́ютсэ, вот. Лёт рвёт, úли росхóдятса льдúньё, полынья́ остаётса, што мóжэшь по э́той полыньú на ка́тери проéхать.* Сенная Губа. 3. △ Рвать сúлу. Работать через силу, с сильным напряжением. *Рва́ли, рва́ли сúлу, а как жэ мýчались, ма́ло мýки, ф колхóзе робóтали дóсюль, щас вот робóтают шэсь часоф да и фсё.* Воренжа. 4. Убивать, растерзывать (хищник жертву). *В ельнике медведь коров рвал.* Анциферовский Бор.

Рва́ться, несов. Причинять вред своему здоровью, надрываться. *Зна́хари лечúли, мущúны рва́лись, потомý што óчень тяжóлая рабóта, брёвна, фсё э́то и потóм сна́сти тожэ нелёхкие, нéвот тянýть.* Ковда.

Рéбозеро. См. . . . озеро.

Рёбра, мн. Рожки (мутовки). *Вертели масло, мутовкой с рёбрами вертели сметану.* Солза.

Ребрó, ср. То же, что опруга. *Киль есь, ишó кто рёбрами зовёт, кто как, кто опрýгам.* Сенная Губа.

Рéвдинский, ая, ое. Относящийся к н.п. Ревда, родом из этого н.п. *Я ревдинский.* Ловозеро.

Рéвель. Название деревни. Надвоицы.

Ревéть, без доп., несов. △ Ревéть слеза́мы. Плакать навзрыд. *Вот прúдет сын да руку даёт, дак я, говыт, реву слезамы, мне тяжело ка́жет.* Оленица (СПМО, 1964).

Рéвешнаволок. Название деревни. *Устиновы были, Ланёвы были в Ревешнаволоке.* Сенная Губа.

Ревошна́волок. См. . . . наволок.

Револю́ция, ж. Об Октябрьской революции 1917 года. *Сяс говоря́ о-о, при царé хорошó бы́ло. А чё ра́ньшэ пéли: Царь Никóлашка изда́л манифéст, Мёртвым свобóда, живы́х под арéст. Éсли б хорошó бы́ло дак и революцыи не бы́ло.* Сенная Губа.

Ревя́к, м. Морской бычок. Тамица. *Ревяк колючий как ёрш, хвост узкий, рот большой.* Солозеро.

Рёги, мн. Горящие угли, головешки. *Сушы́ло — дом, пéчка наподóбие как рýсска пéчка, протóпят, штоп не рёгú, решётки тут как-то ищё, колхóс ищё до войны, по-моему, заводúл ла́ги.* Нюхчозеро.

Ределя́, мн. Вешала для сушки сена. *Теперь дак ределя́ называютсэ, ну вот эти грятки так делают, и потом накладывают сено, сено, сено, оно тут. Дош когда дак не стра́шно, ве́тер дак просо́хнет.* Воренжа.

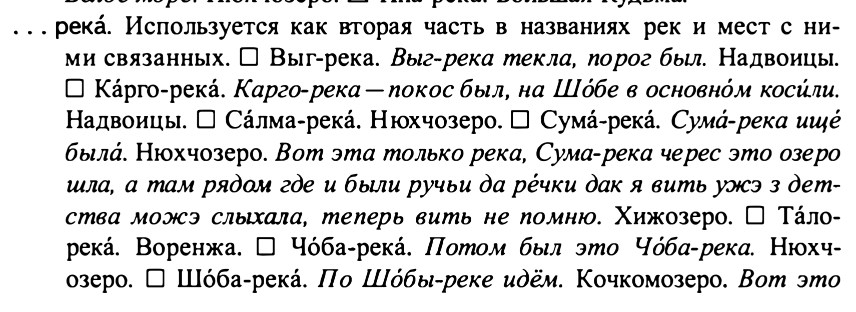
Редколе́сье, ср. Лес с редко растущими деревьями. *Ра́да за ба́ню зайди́ начина́етса боло́то, но ретколе́сье, со́сонки таки́и, таки́и, сушня́к.* Сенная губа.

Ре́дька, ж. Двухлетнее овощное растение сем. крестоцветных, с крупным мясистым корнеплодом. *.Редьку сеяли, натрёшь, квасу наделаешь.* Тамица. *Там ищё по ма́лости репу да ре́тьку можэт быть, а остальнó, эти свёклу да марко́фку это нача́ли только в колхо́зи ужэ.* Хижозеро.

Реж, м. Бревенчатый сруб, заполненный камнями, служащий опорой моста, плотины. *Закрыва́ли плоти́ну, носи́ли ка́мни, де́лали режы́, фсей дере́вней туда́ ходи́ли. Режы́ таки́е де́лали с э́тих с брёвен и засыпа́ли ка́мнем, штоп во́ду-то подня́ть.* Воренжа. *Угрю́моф о́строфок такой, здесь река́ несла́сь, там стоя́ли таки́е режы́ деревя́нные, мыс он называлса Угрмоф.* Ковда.

Рёжма, ж. Место на болоте. *На рёжму дойти, это на болоте.* Тамица.

Река́, ж. 1. Постоянный водный поток с естественным течением по руслу от истока вниз до устья. *Кореха удили, навагу, сигов на реке.* Кянда. *Салма хужэ нашэй реки, раньшэ на карбасах мошно было ездить, а нонь фсё заросло́сь, салма.* Вирма (Сало, 1971a). □ Рика́. *Потом летом ме́лотка-то наросла́, все были плотва, окунь, все мёта́ли в ри́ку икру.* Нюхчозеро. △ Жить на реке́. Жить на берегу реки. *Жыли на реке, потом переехали.* Анциферовский Бор. △ Лови́ть по реке́. Ловить рыбу в реке. *А большысвó — по реке́ они́ лови́ли там фсё.* Кузомень. 2. В названиях рек, угодий и и т. п. △ Ве́рхна Река́. *В разных, был участок Чо́ба, был участок Ке́рошка, был участок Ве́рхна Река.* Нюхчозеро. △ Дома́шняя река́. *Дома́шняя река и Салма-река, тожо фпадает в озеро, и потом ещё Дома́шня река фпада́ет в Белое морё.* Нюхчозеро. △ Ина́ река́. Большая Кудьма.



. . . **река́**. Используется как вторая часть в названиях рек и мест с ними связанных. □ Выг-река. *Выг-река текла, порог был.* Надвоицы. □ Ка́рго-река́. *Карго-река — покос был, на Шо́бе в основно́м коси́ли.* Надвоицы. □ Са́лма-река́. Нюхчозеро. □ Сума́-река́. *Сума́-река ищё была́.* Нюхчозеро. *Вот эта только река, Сума-река черес это озеро шла, а там рядом где и были ручьи да ре́чки дак я вить ужэ з детства можэ слыхала, теперь вить не помню.* Хижозеро. □ Та́лорека́. Воренжа. □ Чо́ба-река́. *Потом был это Чо́ба-река.* Нюхчозеро. □ Шо́ба-река́. *По Шо́бы-реке идём.* Кочкомозеро. *Вот это*

о́зеро Тя́мба, Тямбушка, Тя́мбаозеро, эта Шо́ба-река. Надвоицы. □ Я́лмас-река́. Воренжа.

Ре́лка, ж. 1. Возвышенное место. Терск. 2. Небольшой бугорок, на котором растут ягоды (чаще морошка). Чапома (Кушков). 3. Песчаная коса. Дёмушкино. 4. Подводная каменистая гряда. Сумской Посад. 5. Мелкое место с глинистым дном в реке. Онеж.

Рё́лочка, ж. Открытое сенокосное место среди кустарника. *Сейчас одни рёлочки косят.* Онеж.

Ре́мень, м. Ременная или веревочная связь, соединяющая части цепа. *Ре́мень в приузе крутитсэ, сыромятина.* Большая Кудьма. *Приу́с, наса́жэна па́лочка, реме́нь и на концэ́ эта, балаба́шка берё́зова, это приу́с.* Нюхчозеро. △ На реме́нь. На привязь. *Собаку на ремень, идёшь, ты́чки рубишь.* Солозеро.

Ремешо́к, м. Узкая кожаная полоска. *От сапогов ремешки́ вставлены для лыжной палки.* Солозеро.

Ремонтова́ть, что-л. и без доп., несов. Чинить, ремонтировать. Ковда (КСРНГ).

Ре́нда (I), ж. Часть сетевого полотна в неводе. *Потом ре́нда — 18 милиметров.* Дуброво.

Ренда́ (II), ж. Мелкий моросящий дождь. Анциферовский Бор, Вонгуда.

Ренди́ть, без доп., несов. Моросить (о дожде). *Ренди́т на улице.* Анциферовский Бор.

Ре́па, ж. Овощное растение сем. крестоцветных с утолщенным сладковатым корнеплодом, желтого цвета, употребляемым в пищу. *Репу парили, я в чугунках парила.* Солза. *Когда сырая погода — жгли, ре́пу сеяли, на пожа́рище зола называлась.* Дуброво. *Там ищё по ма́лости репу да ре́тьку можэт быть, а остально́, эти свё́клу да марко́фку это нача́ли только в колхо́зи ужэ.* Хижозеро. *У нас только сажали картошку, и то ф шэстидесятые годы начали картошку сажать, а то вопще ничево́, картошка, репа и турнэ́пс, турнэпс для скотина, а репу сами пекли ф печке, ели, дажэ кукурузу при Хрущёве заставляли сажать, но ничево не получилось, так и прекрати́ли.* Колвица.

Ре́пина, ж Одна репа. *На фторой гот сажают репа наростёт, сама ре́пина. Та́йминa это другоё.* Нюхчозеро.

Ре́пник, м. 1. Пирог с начинкой из репы. *Репники пекли — пироги репные.* Шижня. *Репники в чёрном тесте сдиланы.* Дуброво. Сумской Посад. *Пероги́ таки ре́пники назвались, ре́зали, руби́ли се́чкой э́той ме́лко, нас заставят, вот ма́леньки ищё бы́ли, ну а пото́м ужэ́ и большы́ были.* Хижозеро. 2. △ Ре́пник ла́пинский. Прозвище жителя

н.п. Лапино. *Прозвища были: ре́пники лапинские — лапича́не.* Сумской Посад.

Ре́пный, ая, ое. Приготовленный из репы, с репой. *Репники пекли — пироги репные.* Шижня. *Репны пироги вкусны.* Анциферовский Бор.

Реставра́торщик, м. Реставратор. *И вот он приехал, а здесь как рас эти были реставра́торщики.* Ковда.

Ре́ченька, ж. *Ласк.* Река. *Как бежала через реченьку, ухватила воды капельку.* Кузомень (СПМО, 1964).

Решётка, ж. Часть рыболовного закола. *В заборе решётки связываются.* Тамица.

Решётки, мн. 1. То же, что постельник. *Но, решётки, решётки с лучи́ны дра́ли, суши́ли да.* Нюхчозеро. 2. Место под кладкой сена. *Там каки́-то па́лки ста́вили, решётки таки́е, што́бы не на зёмлю, потому́ што гнить бу́дет, а вот на э́то, жэ́рди.* Кочкомозеро.

Ржано́й, а, ое. 1. Относящийся ко ржи. *С этэй ржанэ́й соло́мы, делают таки́ ста́вни, йих потом на ночь потпира́ют потпо́рами.* Нюхчозеро. 2. Приготовленный, испеченный из ржаной муки. *Ра́ньшэ бо́льшэ с ржано́й, а те́сто тогда́ моло́ко бы́ло, на молоке́ снача́ла.* Хижозеро.

Ржать, без доп., несов. Издавать характгерные звуки (о лошади). *Конь ржёт.* Большая Кудьма. Солозеро.

Ри́бушки, мн. То же, что рипак. Сумской Посад.

Ри́га, ж. Большой крытый сарай для сушки снопов и обмолота. *Через две недели доставали, су́шат, в ри́гу.* Дуброво. *Вот ужэ на это гумно́, гумно́ называ́лось большо́е-то, больша́я ри́га-то.* Хижозеро.

Ри́гача, ж. То же, что рига. *Были ри́ги, если там молоти́ли тогда́ цэпа́ми э́тими в ри́гачах, ну помещёньё тако́е и ря́дом теплу́шка, куда́ это ложы́ли, нало́жат там с э́тими с перекла́динами то́жэ не́сколько рядо́ф, нало́жат эту рош или што приме́рно и затопля́ют.* Хижозеро. *Ригача на берегу, купатса ходили.* Надвоицы. *Ри́гача, когда́ ко́сят ужэ́, убера́ют, дак снопы́, завя́зывают, и станови́ли их, так они́ до́лго стоя́ли, а пото́м э́ты снопы́ вот и вози́ли туда́ к ри́гачам.* Кочкомозеро.

Ри́качиха, ж. Название н.п. Солозеро.

Ри́мка. Кличка коровы. *Ну а коро́вам кли́чку дава́ли, у нас там Ри́мка была́, Да́нька, после́днюю коро́ву Да́ния зва́ли почему́-то.* Княжая Губа.

Ри́нда, ж. Сетевое полотно в крыле невода с более частой ячеей. *Ринда — половина крыла, меньше ячеи, ближе к матице.* Сумской Посад. *Сетки у неводо́ф, кры́льё, се́льди-то ловят, не́вот-то большой сам-то по себе, матиця-то, а ринды-то от невода, ри́нды — кры-*

льё. Вирма (Сало, 1971а). *Ринда у невода — первые сетки идут от матицы. Ринда — это крыло фсё щитаетцэ.* Нюхча (Сало, 1971а).

Рипа́к, м. 1. О старой изношенной одежде, ветхом белье. *Рипак — старая простынь.* Сумской Посад. 2. *Мн.* Пеленки. *Шы́ли матра́сик и се́ном набива́ли, ма́ленькому се́но набива́ли, а там пелёнки, ри́паки, э́та са́мая пелёнка по-стари́нному.* Воренжа. □ Репаки́. Княжая Губа (КСРНГ).

Рипачо́к, м. Уменьш.-ласк к рипак (в 1-м знач.). Сумской Посад.

Ри́хама, ж. Тонкая веревка, привязывемая к неводу, по которой определяют попадание рыбы. Варзуга (Кушков).

Робёнок, м. Ребенок, младенец. Старуха робёнка в зыбке качает. *Тощинький э́кой, некрасивый, весь в болонках — короста така.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Ро́бить, что-л., несов. 1. Работать, трудиться. *Пе́рвой муш то́жэ по́мёр, ра́но по́мёр, а друго́й по казённым дела́м фсё ро́бил.* Кола. 2. Делать что-л., заниматься чем-л. *Посмотрю, что бабушка без меня робит?* Умба (СПМО, 1960).

Робо́тать, несов. 1. Без доп. Трудиться. *Роботали много.* Солза. *Ме́цешь зород, штобы стожары были ровно, всёго лучше роботать не ответственная робота.* Тамица. *До́цька есь, боёва де́фка. Вон та́мотки робо́тат.* Княжая Губа (КСРНГ). Солозеро. 2. Что-л. Строить, сооружать что-л. *Церква у нас это на горы хороша сробо́тана, это роботали два мужыка церкву.* Нюхча (Сало, 1971а).

Робя́та, мн. Ребята. *Поповски робята зовут робят бабить дак, разбуди!* Кузрека (СПМО, 1963).

Робяти́шки, мн. Ребята. *Это робяти́шки накасти́ли.* Княжая Губа (КСРНГ).

Робя́чий, ья, ье Относящийся к робятам. *И там одежду набрал. И всё это робячье и своё.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ро́ва, ж. Покрывало из оленьих шкур, которым укрываются при езде на санях. Варзуга (Кушков).

Ро́вга, ж. То же, что родва (в 1-м знач.). *Ровга — в земле мерзлота. Ровга не вышла, не оттаяло весной.* Солза. *Ровга — земля не оттаяла.* Тамица. Вонгуда. *Ровга пока не выйдет, не копают.* Кянда. *Ровга не вышла.* Солозеро. Анциферовский Бор.

Ро́вда, ж. 1. Мерзлый слой земли под оттаявшей сверху почвой. *Ро́вда — огород надо паха́ть, сверху оттаяло, а там скажут ро́вда не вышла.* Большая Кудьма. *Ровда — ещё там слой мёрзлой земли.* Шижня. *Ровда — мерзлота внизу.* Сальнаволок. *Родва не отошла. Ровда не вышла.* Сумской Посад. Дуброво, Нюхчозеро. *Если внизу ищё лед дак, не копали или не пахали, эта ро́вда-то называлась и в о́зери*

тáкжэ, примерно на берегу́ лову́шки стáвить, а там не постáвишь примéрно эти кóлышки, и говорят рóвда ищё не вышла. Хижозеро. *Рóвда-то назывáли.* Воренжа. *Если землѧ́ не отошлá, дак што там будешь делать, ногóй болтáть. Рóвда — это на дорóгах на болóтах, ну свéрху оттáяло, а там ищё землѧ́ мёрзла и болóто — рóвда. На дорóги и на болóти. Где не отошлá дак рóвда и есь, што ещё бóльшэ преувели́чишь.* Сенная Губа. □ Рóу̌да. Нюхчозеро. ▲ Мёрзлая земля весной. Вожма Гора. 2. Двуслойный лед. *Ровда — двухрядный лёд.* Дуброво. 3. Донный лед. *Родва стоит — мережы нельзя ставить.* Дуброво.

Рóвдуга, ж. Выделанная оленья шкура, используемая коми-ижемцами для шитья штанов. Варзуга (Кушков).

Ровкачи́, мн. Незрелая морошка. *Ровкачи́ у нас.* Нюхчозеро.

Рóвница, ж. Груда камней. Вожма Гора.

Рóвний, яя, ее. Ровный, без сучьев (о стволе дерева). *Дак уш рóвняя, соснá к сóсны, зделаны как, ни сучка ничёо́ нету.* Нюхчозеро.

Рóвча, ж. То же, что юнда. Кандалакша.

Рогá, мн. 1. △ Золоты́е рогá. Эпитет барана. *Спасибо тé, Баран -Золотые рога!* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Отроски у клубней картофеля. *Наростёт картошки, о-о-й, полнó, фсё такая гóловы наростут с рогáми да, у нас така картошка крупная былá.* Нюхчозеро. 3. Место в устье реки с сильным течением. Солза. △ На рогáх, на рогá. *На рогáх утонула семья. На рогá — заежжать в устье, бьёт крепко и поворачивает.* Солза.

Рóгаручей. См. . . . ручей.

Рогáтка, ж. 1. То же, что мутовка. *Рогатка была деревянная с зубчиками масло мешать.* Шижня. *Рогатками мешали масло, делали топлёное масло.* Сальнаволок. *Три сука — рогатка, четыре сука — не рогатка, пять суков — рогатка* (поговорка). Дуброво. *Сепаратор да смешáют, да раньше така былá показать, жыва, жыва у мня есть така, вот такой — рогáтка.* Нюхчозеро. *Мешáли масло, такой был деревя́нный туесóк и рогáтка называ́лась и для себя. Хорóшэ масло, уж несравни́мо с тепéрешним.* Кочкомозеро. *Топи́ли сáми в печке, отóпки остаютса, рогáткой мешáли.* Воренжа. 2. Ставная снасть для ловли щук. *Рогáткой ловили — самоловка на щук, шы́глину к самоловке воткнуть надо с сучьями, штобы ево шебéнило.* Солозеро. 3. Приспособление в виде жерди с сучьями для сушки сена. *Тогда ужэ делают ужэ берёзу сру́бят вот такую вот знаешь, надэ говорят рогáтку, теперь кáэтса не сушы́т, нáдэ в рогатку сено сушы́ть.* Нюхчозеро.

Рога́тки, мн. 1. Подпоры с развилкой. Большая Кудьма. 2. Наросты на голове у рыбы. *Керчаки́ поедают всю рыбу, он с большой головой, голова в рогатках, весит грамм двести-триста.* Сальнаволок.

Рогату́лька, ж. Часть самоловки в виде рогатки, на которую наматывается леска при установке. *Нали́мы, лови́ли в основно́м на самоло́вки, э́то ле́ска, с э́тым, з гру́зилом и с крючко́м, нажи́фку нажывля́ешь, там где-то до дна оставля́ешь небольшо́е растоя́ние, и тут рогату́лька така́я, она́ намо́тана ле́ска.* Надвоицы.

Рого́жка, ж. Полоски мочала, связанные вместе. *Рого́шкой, я по́мню, ба́бушка бели́ла.* Ковда.

Рого́з, м. Водное травянистое растение сем. рогозовых с толстым, плотным черно-бурым початком на высоком стебле. *Приходит к озеру, забиват колышки, из рогоз верёвки вьёт.* Варзуга (СПМО, 1964).

Рого́за, ж. Грубая ткань, рогожа. *Фсесоюзны мешки возили, рогожа-то эта была, с рого́зы с этэй зделают дальшэ, розме́лют* Нюхчозеро.

Рого́зин, а, о. Изготовленный из рогожи. *Ну, во́т, дали ей как будто рого́зино платье и посадили к курятнику туда.* Ковда (СПМО, 1965).

Рогу́ля, ж. Искривление в верхней части рукоятки горбуши. Большая Кудьма.

Роди́мчик, м. Болезненный припадок у маленьких детей, сопровождающийся судорогами и потерей сознания. *Бабушка Александра, она умела лечить роди́мчики.* Ковда.

Роди́тельский, ая, ое. Принадлежащий родителям. *Родительский дом у меня там дальшэ на гору́шке, большой дом пятисте́нок, раньшэ строили пятистенки.* Колвица.

Роди́ться, сов. Уродиться (об урожае чего-л.) *Што зделаю дак худо роди́тце, што я не ма́лтала зделать-то хорошо, не суме́ла.* Вирма (Сало, 1971а).

Ро́дич, м. Родственник. *А претседа́телем был у нас ф то времмя Аремфьеф, вот кандала́кшский мущи́на, но е́во то́жэ нет жыво́во, а ро́дичи-то мо́жэт быть и жывы́е.* Княжая Губа.

Родни́к, м. Естественный выход подземных вод на поверхность земли; ключ. *На сеноко́с пойдёшь, ми́мо э́того родника́ идёшь, воды наберёшь, а потом, когда сеноко́с пошэхо́ть сибе бито́ньчик наберёшь воды́, далеко́ жэ, шэсь километроф от этой от деревни, где тут это воды наберёся, есь родники хорошы есь там.* Нюхчозеро. *Родник там есь.* Надвоицы. *Взарослях Детский родник есть, отуда воду берут, подогревают и моют детей.* Варзуга. *Вот за рекой есть родник, но никто из родника́ не брал во́ду, была́ река́.* Ковда.

Родничо́к, м. *Ласк.* То же, что родник. *Вида́л во́то, где го́дный ток, глухари́ный. Ле́сно ме́сто и ря́дышком роднико́к, где тако́е ме́сто да ле́сное да, роднико́к да.* Нюхчозеро.

Родня́, ж. △ Получа́ть от родни́. Получать зерно по количеству в семье едоков. *Жэрди́нки поло́жат или на, ко́лосом квёрху, што́бы вы́сохло за́ ночь, ота́пливали, и осыпа́етса хорошо́, высыха́ло пря́мо, там получа́ть от родни́.* Нюхчозеро.

Родово́й, ая, ое. Природный, естественный (о водоеме). *В но́вом ме́сте запусти́, хоть о́зеро-то родово́е, фсё ровно́ бывает, то там ка́мень или какое-то бревёшко застрёнет там ужэ́.* Нюхчозеро.

Рождество́, ср. *Два парня и две девки осталось, так им казна́ на Паску и на Рождество по 50 рублей давали.* Солза.

Ро́жень, м. Кол, удерживающий ставную сеть. Вожма Гора.

Рожество́, ср. Рождество. *Паска — престо́льный празник у нас быў, Креще́нье, Рожэ́ство, Нико́ла, фсе пра́зновали и воскресе́нье фсе пра́зновали.* Нюхчозеро.

Рожь, м. 1. Хлебный злак, из зерен которого изготовляется мука для выпечки черного хлеба. *Там она уе́дет, на цэлый уедет, и возьмёт-то фсяких тряпо́к туда, а там ужэ рош убра́ли ужэ.* Нюхчозеро. *Ну тогда ро́стили жэ рожь да фсё, снопы́ э́ти соло́мы большые здё́лают из э́тэй соломы.* Хижозеро. 2. Собир. Зерна этого растения. *Рожь отро́стить, солоду, воды, дрожжэй, сахару, сутки, двое холит — брага, бочки с краном, пока шыпит — пьют, не варят.* Большая Кудьма. *Сту́па была́, да в сту́пы это четы́ри зуба, и вот толку́т, толку́т, толку́т, та образўетси ужэ рош образўетси.* Нюхчозеро. Тамица, Вонгуда, Кянда.

Розбежа́ться, сов. Удалиться, разойтись в разные стороны. *Они пото́м бе́дны розбежа́тси кто-куда́, а соба́ки полови́ну съедят ды.* Нюхчозеро.

Розбива́ть, что-л., несов. Разгребать, раскидывать вал скошенного сена. *Дак у их фсё лети́т, дак не надэ розбива́ть, это у нас розбива́ть, у нас перева́л.* Нюхчозеро.

Розби́ть, что-л., сов. Повреждать, приводить в негодность (ветром, волнами); разрушить. *А набо́й на йю большой, о йю розби́ть не можэт цего́, а вот брёвна ды и ка́рбас; крушэнье како́, дак закинет далёко к бе́регу, к ле́су. Тая ни́зенька такая э́та ко́рга.* Вирма (Сало, 1971а). *У нас есь около Лузгина́ Чи́рлуда. Тут сколько судоф розби́ло на этой лу́ды.* Нюхча (Сало, 1971а).

Розбуди́ть, кого-л., сов. Заставить очнуться, прийти в сознание. *Его́ взя́ли старики́ квёрху ногáм, да шли́ей-то это, како-то крыло́ пиха́ли, молоко́ ли́ли, не могли́ розбуди́ть никáк.* Нюхчозеро.

Розва́л, м. △ На розва́л. Расходясь в стороны. *На розвал пролубки рубят.* Дуброво.

Развести́, кого-, что-л., сов. 1. Рапределить, выделить кого-, что-л. из общего хозяйства. *И у фсех бы́ли оддѐльно олѐни, фсе разведё́ны бы́ли.* Кандалакша. 2. Замесить тесто. *Муку́ розвели́, замешáют ну как квашню́ и вот, тесто вы́ходело, на стол и хозя́йка накáтает это тѐсто налóжыт густóе и э́тим, скáнник, скáльник.* Нюхчозеро.

Розвѐяться, сов. Проясниться (о погоде). *И вот ф кучках сохраняетса, а чуть опять розвеется это розбрасывают, снова сушат.* Княжая Губа.

Розводи́ть, что-л., несов. Замешивать тесто. *Какó там килогрáм, по килогрáму и на жóрноф, на жóрноф греби́, это мѐли да и ф квашню́ розводи́ть.* Нюхчозеро.

Розволóчить, кого-л, сов. Разорвать, растерзать. *Лѐшой ей розволóчит, эту старуху!* Кузрека.

Роздѐл, м. Водораздел. *Выгозеро — с нево роздел.* Шижня.

Роздѐланки, мн. Часть саней, дровней. *Но дрóвни те сáмые полóзья и фсё, тóко там нáдо выдѐлывать и инструмѐнт нáдэ да, штóбы роздѐланки, криву́линки дѐлать да опшы́ть да.* Нюхчозеро.

Роздѐлка, ж. Обработка (льна, кнопли). *Конопель, сразу роздѐлку, мочить дóу́го.* Нюхчозеро.

Раздели́ть, что-л., сов. Раздать, выделив части. *А потóм ужэ попустили, как у нас колхóзную зѐмлю попусти́ли да фсё роздáли.* Княжая Губа.

Розделúться, сов. Разделив общее хозяйство, имущество, начать жить отдельно друг от друга. *Это ближэ к Шавани, отец был купец, как они разделúлись, ф концэ озера Воицкого озера, сам построил дом.* Надвоицы. *А потóм пострóили нам тогдá дом, когдá пáпа разделúлись, мы вот сюдá переѐхали.* Кочкомозеро.

Роздѐлывать, что-л., несов. △ Роздѐлывать болóто. Осушать болото. *А уш ф колхóзе-то вопщѐ и болóто роздѐлывали, вот жэ́нщины напримѐр во врѐмё войны́ цэ́лое болóто.* Княжая Губа.

Разделя́ться, несов. Выделяться, разделяться по каким-л. особенностям. *Овины, гумно, там молотили, гумно больше, овин меньше рядом, не разделяетсэ овин от гумна.* Большая Кудьма.

Роздё́ргиваться, сов. Развязываться, разъединяться. *Сѐтки сначáла соберё́м, а потóм вóто кнею́ и покá онá не замё́рзла мотня́ тóжо как мерё́жа, завя́жэм, тут роздѐргиваетсэ и на лёт высыпáем.* Нюхчозеро.

Роздолбáть, что-л., сов. Разбить, разрушить (под ударами волн). *Это ли́мы, ли́ма, ис чёво — торф пру́тьё, кустáрники или тровá ростё́т*

дак то́жэ ко́рни. Дак её оторва́ло, пока́ несёт, и там фсю роздо́лбит на волна́х ве́тром, и фсё бы́ло и нет. Сенная Губа.

Розли́ться, сов. Выйти из берегов (о реке в паводок, половодье). *Павна — река розольётса и летом вода стоит.* Вонгуда.

Розме́р, м. Определенная величина чего-л. Это *был розме́р и таки́и были у ба́тька, это клешшы́ци наделаны, клешшы́ця така была зделана, нама́тывали ни́тки на ей, е́то вяза́ли.* Нюхчозеро.

Розмочи́ть, что-л., сов. Намочив, сделать более мягким. *Роспа́рил, розмочи́л и водичкой надэ запре́лой, надэ.* Нюхчозеро.

Рознести́, что-л., сов. Разрушать, разбивать, разламывать. *Заро́т, све́рху ложы́ли, штобы ево́ не рознесло́.* Кочкомозеро.

Розноре́дка, ж. Распоряжение о выполнении каких-л. работ; разнарядка. *Да ищё в сорок шэстом году да́ли, э́ту колхо́зу розноре́тку на лесоза́готофки, мне ищё шэшна́ццати не бы́ло.* Нюхчозеро.

Ро́зовый, ая, ое. Бледно-красный. *Ро́зового-то пора́то не́ту да и тако́во бе́лово пора́то не́ту, а вот тако́й тёмненькой да жо́лтенькой.* Вирма (Сало, 1971а).

Розогре́тый, ая, ое. Растопленный (о сливочном масле). *Сметану с солью ве́ртят, маслом розогретым и наливают тесто, и в печку.* Сумской Посад.

Розодра́ть, что-л., сов. Разорвать, разделить на части. *Если са́рги нет, мя́хкую и́вину, ну, не то́лстую возьмёшь вон, пото́лшшэ наэ́рно с па́лец, попола́м роздере́шь и замота́ешь как коле́чкё.* Нюхчозеро.

Розойти́сь, сов. Распуститься, растворирться. *Раскрошы́ли уш цэлико́м дак она жэ мало розойдётсэ, вро́ди мы́лом немного заменяла паккула.* Хижозеро.

Розорва́ть, кого-, что-л. Разорвать, растерзать. *Вот я на медве́дя попала! А е́жле бы, дак она меня розорвала бы!* Кузрека.

Розре́зать, что-л., сов. Разрезать что-л. *Дак эту ка́балку розре́зать на кусо́чки да кипето́чком облить.* Вирма (Сало, 1971а).

Розъе́зд, м. Входное отверстие мережи. *Пронорить от розъезда до крыла.* Сальнаволок. *У мерёжы ло́вда, у розъе́зда кверху больша́ така́ ло́вда, и на эту ло́вду вырежут но́жыком на ло́вду-то кле́йна, чья мерёжа.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ Входное отверстие рюжи. Солозеро.

Розъе́хаться, сов. 1. Покидать место своего жительства, уезжая в другие места. *В 1927 году розъехались кто-куда.* Тамица. *Ну кто куда розъехались, в Малашыхе я была, шесь лет я была в Малашы́цком колхозе я.* Нюхчозеро. 2. Расползаться, разваливаться, прихожить в негодност. *И ужэ не розъе́детсэ никуда́, и засыха́ет.* Нюхчозеро.

Ро́ить, что-л, несов. Рубить, валить (лес). *Хво́йново не́ было, Хво́йный пото́м ужэ́ постро́или, как на́чали лес ро́ить.* Воренжа.

Ро́кан, м. Рыбацкая кожаная куртка. *Рокана́ — как куртка с капюшоном, зюйд-вестка без капюшона. Рокана́ из кожы шыли.* Сальнаволок. *Ро́кан — рыбацкая куртка.* Сумской Посад. □ Ро́кон. Княжая Губа (КСРНГ).

Ро́кша, ж. Остатки от вытопленного сливочного масла. *Рокша, когда топят масло.* Тамица. Анциферовский Бор, Вонгуда.

Ро́лка, ж. Возвышенность лишенная растительности. Чаваньга.

Ро́пак, м. 1. Ропа́к. Глыба льда. Тамица. 2. Груда льда вокруг проруби. *Мерёшки-то смо́трим, дак ердан-то как приедем отвори́м, дак ледо́к-то этот да, это всё, снежо́к ро́ём на одну́ сторо́нку, в одно́ место, вот это называецця ро́пак.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Лед, образовавшийся поверх основного. *Ро́пак — э́то двойно́й лёт. Ну лёт вода́ замёрзла, а пото́м о́ттепель и́ли што. Э́тот лёт не та́ет так стои́т, а вода́ вы́шэ поднима́етсэ и опя́ть лёт ростёт, вот ро́пака, е́сли кре́пкий, ну наро́ст, што тебя́ несёт, зна́чит ты идёшь, а нет, лы́жы прова́ливаютсэ, а без лыш и не су́йси.* Сенная Губа. 4. Лед, намерзший на камнях. *Ро́паки — э́то когда́ лёт намерза́ет на ка́мни, такие говоря́т ро́паки, и около этих ропакоф бывает прямо можно и провали́тса, стоят камни, они покрытые как бы льдом, а под ними можэт быть вода.* Княжая Губа.

Ро́пака, ж. Груда битого мелкого льда (обычно на берегу). Вожма Гора.

Ропака́, мн. 1. Бугры на дороге. *Ропаками дорога.* Вонгуда. 2. Камни, покрытые льдом. *Камни замерзают, льдины с камнями называются ледовые ропака́. Льдины на камнях сидят, вода полная — ровно сидят, вода уходит — поднима́ютса ропака.* Сальнаволок.

Ропаки́, мн. Неровно замерзший лед. Большая Кудьма. *Ропаков на льду много. Ропаков-то сколько.* Солза. *Ропаки на Онеге.* Вонгуда. *Ох, и ропаков накидало.* Солозеро. Сумской Посад.

Ропачки́, мн. Мелкий битый лёд. *Сувой набило, когда с моря к старой льдине, как пирог, наколотит и ропачков нанесёт.* Солозеро.

Роса́, ж. В сочетаниях. △ Са́харная роса́. О росе на траве, когда удобно косить. *Сахарная роса на травостое.* Тамица. △ По росе́. Пока не исчезла роса. *Когда́ о́сенью карто́шку убера́ешь и́ли се́но ко́сишь, там во́пще в четы́ре часа́ утра́ розбу́дят коси́ть по росы́.* Воренжа.

Расказа́ть, что-л., сов. Рассказать. *Я гот всю евра́писню росказал ёму́, как женилсэ всё, как роскулачили, всё отобрали.* Нюхчозеро.

Роската́ть, что-л., сов. Используя скалку, катая делать тонким корж. *Кали́тки э́ти на то́нких жэ э́тих, про́сто так замеси́шь, роска́таешь*

и вот и картошку и с крупы́ хоть, там с я́гот хоть с чем хо́чешь эти кали́тки. Хижозеро.

Роскида́ть, что-л., сов. Рапределить, отдать что-л. кому-л. *Коси́ли снача́ла горбу́шэй, тебе́, себе́ нача́льнику, фсё роскида́шь.* Вожма Гора.

Роски́нуть, что-л., сов. Распластать (рыбу при засолке). *Как шчу́ка, он, роспласта́шь и так положышь, роски́нуть, штобы в серёдку соль попала.* Нюхчозеро.

Роскола́чивать, что-л., несов. Разбивать что-л. *Кычига — землю разбивать, от берёзы идёт ко́мель, как нога, расколачивают гру́ду.* Солозеро.

Росколоти́ть, что-л, сов. Произвести обработку льна. *Эта ла́па бьёт, фся летя́т, фся шелуха́ лети́т, а остава́етса токо один лён остава́етсэ, вот это росколо́тит.* Нюхчозеро.

Росколо́ть, что-л., сов. Ударами, колкой, давлением и т. п. разделить на части, расщепить. *Из лесу лучи́ны навезут брёвнами, росколют эту лучи́ну на небольшы кусоцьки, наши́плют и потом сластежат кережу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).

Росколо́ться, сов. Разделиться на части под ударами, расщепиться. *Тепе́рь дак вот если не раска́лываетсэ клин да кува́лду, а тогда э́тоо не́ было дак делали берёзовые курики́ такие и этим курико́м по топору́ или по колуну вот и стуча́т и роско́летсэ.* Хижозеро.

Роскопа́ть, кого-, что-л., сов. Откопать, выкопать. *Я тибя, говорит, ве́дьму не буду спра́шывать, роскопа́ю. Роскопа́ли его́.* Нюхчозеро.

Роско́пшаться, сов. Быть разрытым (о земле). *Пришёл вот так, ну вот здесь петёлка, с этой стороны́ роско́пшэнось.* Нюхчозеро.

Роскрасне́ться, сов. Разрумяниться *Ну а мы на вёслах гребём дак фсе кра́сные таки́е, роскрасне́лисе, да ле́то.* Нюхчозеро.

Роскула́чить, кого-л. и без доп. *Я гот всю евра́писню росказал ёму́, как женилсэ всё, как роскулачили, всё отобрали.* Нюхчозеро. *Гру́дины жы́ли ф концэ́ о́зера, роскулачены были. Это ближэ к Шавани, отец был купец, как они розделились, ф концэ озера Воицкого озера, сам построил дом.* Надвоицы.

Росома́ха, ж. Хищное млекопитающее сем. куньих с длинным грубым мехом бурой окраски. *Да не́когда бы́ло и убива́ть, убьёшь, пропадёт, в осо́бенности по зимы́, росома́ха ростоска́ет это.* Нюхчозеро. *И медве́дей би́ли, я сам рососма́ху уби́л, рысь, волка́ пря́мо с крыльца́ уби́л, к соба́ке стал потходи́ть.* Сенная Губа.

Роспа́рить (I), что-л., сов. Подвергать действию пара, горячей воды. *Дак эту ка́балку роспа́ришь да рошшы́нгашь, дак эту ка́балку горя́чу*

привя́зывали к больно́му к этому. Вирма (Сало, 1971*а). Роспа́рил, розмочи́л и водичкой надэ запре́лой, надэ.* Нюхчозеро.

Роспа́рить (II), без доп., сов. Закончить выпаривать яйца. *Паруха начнёт па́рит, схо́дишь в о́зере закупа́ешь ей, а она фсё роўно па́рит, роспа́рит и фсё роўно парит.* Нюхчозеро.

Роспа́риться (I), сов. Размягчаться под действием пара, горячей воды. *Репы наро́стишь дитя́м, штобы наросло́ да потом зимо́й этэй ре́пы нало́жыт по чугунам, да она мя́хка такая да роспа́ритса.* Нюхчозеро.

Роспа́риться (II), сов. Начать выпаривать яйца (о курице). *Опять по но́вой ся́дет, роспа́ритсе, дак ей хоть купай, хоть не купай, она фсё роўно.* Нюхчозеро.

Роспаха́ть, что-л., сов. *Надь дорога роспахать.* Анциферов Бор.

Роспира́ть, что-л. и без доп., несов. *Лодки долбили из осины, парили и роспира́ли, негнилую осину надо найти.* Тамица.

Роспласта́ть, что-л., сов. Разделать, разрезать вдоль (о рыбе при засолке). *Распла́стана, тогда уже рыба никогда не испортитсэ.* Нюхчозеро.

Роспо́рка, ж. 1. Брус, жердь и т. п. для предотвращения разгибания, сближения частей в устройстве для сгибания полозьев. *Согнём ужэ́ и там роспо́рки поста́влены, фсё, коне́ц э́той, по́лоза.* Нюхчозеро. 2. Наращения верхней части шпангоута в лодке. *Лодки долбили с осины, роспо́рки делали, доски на верх нашыва́ли.* Большая Кудьма.

Роспрясти́, кого-, что-л., сов. Освободить от упряжи, выпрясть лошадь. *А потом коня́ роспрядёт.* Нюхчозеро.

Роспусти́ться, сов. Распуститься, зацвесть. Вирма (Сало, 1971а). △ Распусти́ться на цвето́чки. Зацвесть. *Вэть кана́бра стои́т, комелёк сухой-от, не толсто́й комелёк, ну вот тако́й толшыно́й комелёк, а вершы́нка роспустиц'ц'я на цвето́чки.* Вирма (Сало, 1971а).

Роспу́та, ж. Рапутица. *В самую роспу́ту, домой я поехала, на по́изди.* Нюхчозеро. △ Ди́кая роспу́та. Бездорожье. *Дикая роспута — никуда не выехать и не выйти.* Нюхчозеро. □ Распу́та. *Выхожу́ как рас он с ле́су выежжя́ет за се́ном. Се́но-то там по два пу́да на дро́внях, снег, распу́та.* Нюхчозеро.

Россе́ять, что-л., сов. Разбросать сено для просушки. *Мы, например, фсегда́ в ку́чи собера́ли, пото́м россе́ем опя́ть.* Княжая Губа.

Росси́я, ж. Центральная часть России. *Поршни на сенокос, а в России в лаптях.* Сумской Посад.

Россказа́ть, что-л., сов. *Вот она и россказа́ла, как она шо́ркала э́ту берёзу о берёзу как достава́ла ого́нь, она́ фсё это ему россказа́ла.* Нюхчозеро.

Россóл, м. Рассол. *Летом насолúм, токо в россóлу стояла, это в сóку стояла.* Нюхчозеро.

Россóхи, мн. Сосны с необрубленными сучьями, на которых сушили сено. *Россохи — сосны, сýчье оставляли, на них сено вешали.* Солозеро.

Россóхнуться, сов. Потрескаться, дать течь от чрезмерного высыхания, от излишней сухости (о лодке). *Накрáсит с обóих сторóн э́тым дёктем, фся чёрная, а лю́ди у ковó нéту дёктю дак фся́кия портя́нкам заклáдывают, штоп не россóхласе.* Нюхчозеро.

Россóшка, ж. Жердь, прикрепленная из одного угла паруса к другому. *Россошка на парусе.* Солозеро.

Росспóрить, сов. Начать спорить. *Это все роспóрют, агá знаешь, не пойду я в колхоз.* Нюхчозеро.

Росставля́ть, что-л., несов. 1. Устанавливать рыболовные снасти. *Они там недéлю или бóльшэ жывýт и там ловýшки росставля́ют.* Хижозеро. 2. *Росставля́ем в лóтки, здесь опрýги, опрýк в лóтки дóсюль набивáли опрук.* Нюхчозеро.

Россчи́таться, сов. △ Россчитáться ему. Рассчитаться с кем-л. *Отéц сходúл в магазúн, да уш сходúл буты́лку купúл да наугощáл, дéтка у меня был, рощитáлсе ему, што он привёл миня в деревню.* Нюхчозеро.

Россыпáться, несов. О рыхлом, рассыпчатом тесте. *Тесто розмешают и пирожки пекли, фкусно, всё россыпаетсэ тесто.* Нюхчозеро.

Россыхáться, несов. Уменьшаться в объеме, усыхать от чрезмерного высыхания, от излишней сухости. *А мох тот россыхáетсэ и высыпáетсэ с э́то, ис-под доскú, и получáетсэ шшэль в водé и лóдочка текёт.* Нюхчозеро.

Ростáскивать, что-л., несов. Разнести ветром. *Потóм бросáли две пáлки, кагáч называ́лсэ, штóбы евó не ростáскивало, э́ти зáколины.* Кочкомозеро.

Ростáять, без доп., сов. *Рошшыпшат, теплó буйёт дак дороги рошшы́пшают, ростают, ну эта шы́пша.* Вирма (Сало, 1971а). *Бóчку вы́рубил, замёршшэ бы́ло, дак оно тáетсэ не успéет, ростая́ть, а вёсна-то роспýта началáсь, ужэ на лошатках не приéдут.* Нюхчозеро.

Роствóр, м. О тесте. Вонгуда.

Растворя́ть, что-л. и без доп., несов. Замешивать на чем-л. тесто. *Шáньги, ростворяют хлеб и наливают на сковородки, пять сантиметров сковородочка.* Анциферовский Бор. *Вот на калúтки, а если на што-то на такóе, штобы́ с тéста с квáшэного, дак сначала ростворя́ли на заквáске, а потом дéлали ужэ, те ужэ мя́кче.* Хижозеро.

Рости́, без доп., несов. 1. Произрастать (о растениях). *Он большэ на мураве́йнике ростёт.* Вирма (Сало, 1971а). *Со́нца нет и не ростёт ничево́.* Княжая Губа. 2. Образовывать новые слои льда на основном льду. *Этот лёт не та́ет так стоит, а вода́ вы́шэ поднима́етсэ и опя́ть лёт ростёт, вот ро́пака, е́сли кре́пкий, ну наро́ст, што тебя́ несёт, зна́чит ты идёшь, а нет, лы́жы прова́ливаютсэ, а без лыш и не су́йси.* Сенная Губа.

Ро́стить, несов. 1. Что-л. Выращивать, возделывать что-л. *Рыбу ловили, картошку и ячмень ро́стили.* Солза. *Лён не ростили, жыто ро́стили в лесу.* Большая Кудьма. *Ростить стали пшеницу.* Вонгуда. *Зерновых не ростили.* Сумской Посад. *Верёфки изо льна, да и конопель ро́стили, у нас ись и конопля́ ды.* Нюхчозеро. *Вот так и жы́ли, а ро́стили там фсё: зерно́ — рош, овёс.* Хижозеро. *Лён ро́стили, пробовали ро́стить, помню ро́стили и мочи́ли ево́ осенью, в ре́чку мочи́ли.* Воренжа. 2. Кого-л. Выращивать, кормить, воспитывать. *У меня бапка ро́стила, четверо у мня было, дак она то ф свой сара́фан завернёт, то в каку-ни юпку завернёт, то каку-ни платью схватит.* Нюхчозеро. *А будем-ко, девка, ростить эту вшу, да тебе хоть башмаки сошить из её кожи.* Кузрека (СПМО, 1963). *Гот ро́стят, корова жэ ка́ждый гот оди́н рас тели́лась, фсегда́ бычка́ и́ли оставля́ли.* Колвица.

Росто́к, м. То же, что таймень. *Это ма́леньки когда начина́ют выраста́ть вот эти, ну хоть репа или што, маленькие росточки, вот эти маленькие и называли та́ймина.* Хижозеро.

Росто́па, ж. Что-л., используемое для разжигания огня. *Для росто́пы берешь лучину.* Большая Кудьма.

Росто́пка, ж. То же, что ростопа. *Росшы́чки и по всей деревине росто́пки.* Солозеро.

Ростоска́ть, что-л., сов. Утащить, украсть, разнести по частям. *Да не́когда бы́ло и убива́ть, убьёшь, пропадёт, в осо́бенности по зимы́, росома́ха ростоска́ет это.* Нюхчозеро.

Ростяга́ться, несов. Устанавливаться (о рыболовной снасти). *Она — се́тка така и на ко́льё, ростягалась на ко́льё харва.* Кузомень.

Ростяну́ть, что-л., сов. 1. Установить, запустить рыболовную снасть. *С берегу кол вбивают, на колья ставили, ростя́нут сетку.* Солза. 2. Протянуть (руки). *Вот ле́шой, каки́ собачо́нки-ты маленьки! Да откуда вы? Руки ростянула.* Кузрека.

Ростя́пать, что-л., сов. Раскатать (тесто). *Рыбу, тесто ростяпашь да в печь.* Вонгуда.

Росце́пывать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Цепахи — две дощечки, росцэпывали шерсть. Крючки, когда цэпаешь снимешь и пласт такой.* Солза.

Росчи́стки, мн. Расчищенный от кустарника, мелколесья участок сенокосного луга. *Пожни большые, росчистки были.* Вонгуда.

Росшевели́ть, что-л., сов. 1. Разгрести, раскинуть вал скошенного сена. *Мы вот, пройдём знаешь это, пройдём, прокос, а потом в обра́тнэй идём, как э́тим, тэй жэ косэ́й росшэвели́м.* Нюхчозеро. 2. Обработать слегка почву сохой, бороной. *Рошшэвéливали землю и рош садили, есь которы поля́нки хоро́шы, мать, отец роска́зывали.* Нюхчозеро.

Росши́ньгать, что-л., сов. 1. Расчесать, распушить шерсть. *Росшыньгать.* Тамица. *Росшыньгать шерсть надо.* Вонгуда. *Раздéрьгать — э́то росши́ньгать шэрсть.* Ковда. Солозеро. □ Расши́ньгать *Состригаетса шэрсть с офцы, она жэ фся ф клочьях, для тово штобы её как говорили ф Ко́вде рашшы́ньгать, што́бы она́ была́ така́я мя́хкая, её на ка́ртах ка́ртили.* Ковда. 2. Расплести развязать (веревку и т. п.). *Дак эту ка́балку роспа́ришь да рошшы́нгашь, дак эту ка́балку горя́чу привя́зывали к больно́му к этому.* Вирма (Сало, 1971а).

Росши́ньгивать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Запо́лстилась е́сли шерсть — росшы́ньгивают.* Анциферовский Бор.

Росши́пшать. См. **Расши́пшать**.

Росширя́ть, что-л., несов. Делать шире (борта лодки-долбленки). *На Кяндозере оси́нова ло́тка была, над костро́м па́рил ей, росшыря́л.* Солозеро.

Росши́чки, мн. Палки сразвилкой на конце. *Росшы́чки и по всей деревине росто́пки.* Солозеро.

Росщéлина, ж. Выемка, надрез, щель для закрепления лески в самоловке. *Надéта ф рощéлину в рогату́льки, фторо́й конéц привя́зываешь па́лку, што́бы на лу́нки, фсё нали́м берёт, он дёрнул э́то, попа́лса.* Надвоицы.

Рохкали́, мн. Незрелые ягоды. Сальнаволок.

Рохкачи́, мн. Незрелая морошка. Сальнаволок. *Рохкачи́ ещё.* Дуброво. *Рохкачи — неспелая морошка.* Сумской Посад. *Да уходи́ть надэ было тожэ боло́то примéрно моро́шку собера́ть, мы з детства так уежжя́ли на ло́тки недалеко́, так фся́ких было мест. Рохкачи́ — ро́хлая моро́шка ищё жо́ская дак.* Хижозеро. *Рохкачи́ — морошка, она́ не не созрéфшэ.* Вожма Гора. Воренжа. *Рохкачи́, ну вот это неспелая морошка, по-стари́нке так называли.* Кочкомозеро. ▲ Ро́хкачи. Незрелая морошка или малина. Вожма Гора.

Ро́хлый, ая, ое. Незрелый (о ягодах, чаще о морошке). *Рохлая, но брать можно.* Шижня. *Рохлая морошка рано собирать.* Большая Кудьма. *Ро́хлая моро́шка, а бо́ле когда она́ спе́лая зре́лочки называ́ют, она ту фся ужэ́, а которэй, ну там наполови́ну, ро́хлая это.* Нюхчозеро. *По моро́шку пошли? Ладно моро́шка, недозрелые, ро́хлые рохлечи́.* Вирма (Сало, 1971а). Хижозеро. *Ро́хлая говорили моро́шка, ро́хлая, ну собера́ли в основно́м такую жё́лтую.* Княжая Губа.

Рохлячи́, мн. Незрелая морошка. *Рохлячи́ — зелёная морошка.* Шижня. □ Рохлечи́. *Ладно моро́шка, недозрелые, ро́хлые рохлечи́.* Вирма (Сало, 1971а).

Ро́ща, ж. □ Ро́шша. Солозеро.

Роще́пина, ж. 1. Распорка. *Слопцы́ — три, четыре бреве́шка, метра по два, росишэпину сделают, ко́льце делают.* Большая Кудьма. 2. Выемка, щель для закрепления лески. *Нажи́фку нажывля́ешь, там где-то до дна оставля́ешь небольшо́е растоя́ние, и тут рогату́лька така́я, она́ намо́тана ле́ска, наде́та ф роще́лину в рогату́льки, фторо́й коне́ц привя́зываешь па́лку, што́бы на лу́нки, фсё нали́м берё́т.* Надвоицы.

Руба́ха, ж. △ Шерстяна́я руба́ха. Свитер. Ковда.

Рубе́жки, мн. Выступы, ребристая поверхность. *С рубе́жкам ферёсовое кольцо, батожок в кольцо, пасть по́днял.* Солозеро. □ Рубежо́к, м. *У кряжа́ рубежо́к или колышек, на дереве рубежо́к.* Солозеро.

Рубе́ц, м. [Знач.?]. *Рубец — палка шкоты натягиваешь, верхницу и нижницу, и в гнездо.* Дуброво.

Рубе́чки, мн. То же, что рубежки. *Рубечкам весь.* Анциферовский Бор.

Руби́ть, чего-л., несов. 1. Подсекая, валить на землю, срубать (деревья и т. п.). *Рубили в день лесу, конь не тянет.* Тамица. *Собаку на ремень, идёшь, ты́чки рубишь.* Солозеро. △ Дров ру́бить. *Чу́па у мерёжы последний самый лучо́к, рыба захо́дит, останавливаеця там у мерёжы.* Вирма (Сало, 1971а). △ Лес руби́ть. Заготовливать лес, древесину. *И молоти́ли и коси́ли и паха́ли и жа́ли, и што то́ко не де́лали, лес руби́ли и топоро́м и пило́й.* Воренжа. 2. Строить из бревен, дерева. *Этта посёлок у батьки рублен.* Анциферов Бор.

Ру́бленый, ая, ое. 1. Сооруженный, построенный из бревен. *Избушки, вот такие ру́бленые деревянные избушки с печками, там жыли, такие кроватей конечно не было, были деревянные нары зделаны.* Колвица. 2. Обтёсанный (о бревенчатых стенах в избе). *У нас бы́ли ру́бленые сте́ны в э́том до́ме, чистое дерево как в окно́, но оно было так хорошо́ заде́лано, пазы́, про́сто пазы́, но из них ничево́ не торча́ло.* Княжая Губа.

Ру́бщик, м. Лесоруб. *Ру́пшыки в делянках рубят.* Анциферовский Бор.

Ру́грозеро. См. . . . озеро.

Рудо́вый, ая, ое. С плотной древесиной (о сосне). *Рудовая сосна не гнилая.* Тамица. *Дранку драли из сосны рудовой, кремневатая хуже.* Дуброво. *Дома с сосны, рудовая сосна.* Кянда. *Рудовая — частослойная сосна.* Солозеро. *Рудовый лес.* Анциферовский Бор. *Рудовое дерево.* Сумской Посад. *Дома́ бо́льшэ сосно́вы, на ело́во ме́сто, осо́бенно сосну́, рудо́ю, рудо́во дере́во, што́бы о́болодень ме́ньшэ было.* Нюхчозеро.

Рука́, ж. 1. Одна из двух верхних конечностей человека. *Отец у мня век не курил ды век и не пил, и се́рцэм век не ба́ливал, так от руки у́мёр.* Нюхчозеро. △ Во все ру́ки делать что-л. Делать что-л. с усердием, изо всех сил. *А здесь фторо́й па́лес и косы́ вот так и коси́шь во фсе ру́ки, проко́с идёт полтора́, получа́етсэ полтора́ ме́тра, не ме́ньшэ, вот так коси́ли.* Нюхчозеро. 2. △ На пра́вую руку. Справа. *Прокос два с половиной метра на ту и на правую руку.* Солозеро.

Рука́в, м. △ Рука́в не ви́деть. Ничего не видеть из-за болезни. *Ну как она поговоре́ла, дак укра́сила, я прие́хала туда, дак рука́ф не вижу, так оговори́ла, дак два дня лежала, о́два не умерла́.* Нюхчозеро.

Рукави́цы, мн. 1. Парные предметы одежды на кисти рук с отделением только для большого пальца, изготовленные из сукна, кожи. Анциферовский Бор, Солза, Солозеро, Тамица. *Да́жэ я по́мню у отца́ дак были и ко́жанны рукави́цы, штобы на эти шэрстянны́ наде́ть, э́ти штоп потепле́й да и не то што, не рвались бы эти ва́решки.* Хижозеро. △ Рукави́цы па́нские. *Рукавицы с резинкой — панские.* Солза. △ Рукави́цы ру́сские. *Рука озябнет, за поясом рукавицы русские, рукавицы сплетёт толстые русские.* Солза. 2. Варежка. *Вязали рукавицы.* Большая Кудьма.

Руковя́тка, ж. Рукоятка. Княжая Губа (КСРНГ).

Рукоде́лье, ср. Что-л. изготовленное ручным способом. *Сесть было на пенёк, съесть было пирожок, жёнино рукоделье, тёщино подаренье!* Кузомень (СПМО, 1964).

Рукомо́йка, ж. Умывальник в виде небольшого сосуда с носиком, подвешенного на веревке. Княжая Губа (КСРНГ).

Рукомо́йник, м. Умывальник. *Бы́ли жэ рукомо́йники ме́дные.* Ковда.

Рукотё́рник, м. Полотенце для рук. Княжая Губа (КСРНГ).

Руло́н, м. Талон. *Муку дают, чай на рулоны.* Сальнаволок.

Ру́мбы, мн. Самодельный компас. *Сухой компас — деревянная коробка и румбы нарисованы.* Сумской Посад.

Рунду́к, м. Пристройка к боковой стенке русской печи для хранения хозяйственной утвари, используемая также сидения и спанья. *Рунду́к около пе́чки и де́лали, и это, это я сама́ прокати́лась дак в дет-*

стве, пе́чка и прила́вок был. Хижозеро. *Рундук у печки для ухватов.* Дуброво. Кандалакша. Княжая Губа (КСРНГ).

Ру́опаки, мн. То же, что ропаки. *Ру́опаки, ру́опаки, ро́паки, но каг бы поднимало водо́й и они так здѐлались таки́е неро́вные. Вот например лёт, а тут возвышэнность такая надо льдом, это называетса ру́опаки. Вода́ жэ у нас и зимо́й поднима́етсэ и убыва́ет в ре́чке осо́бенно. Вот э́то образу́ютсэ вот таки́е ру́опаки. Оно как бу́тто надо льдом ищё лёт вы́рос. Это просто выта́лкивает ево́ водо́й и он замерза́ет.* Колвица.

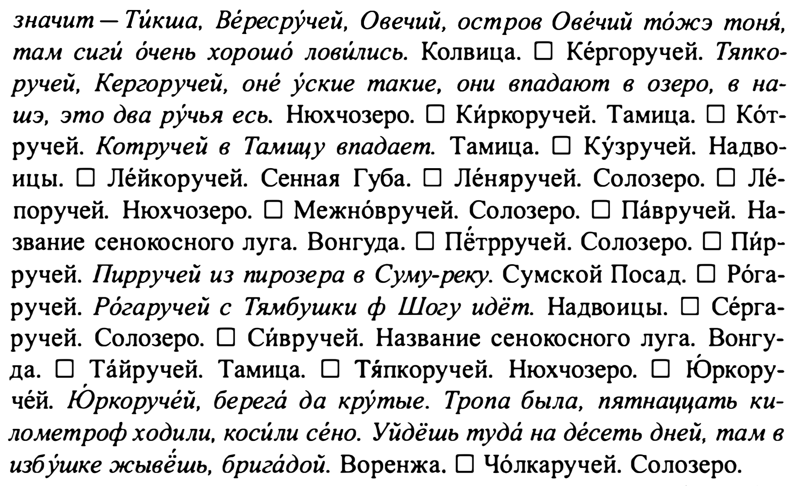
Руса́новский, ая, ое. Принадлежащий Русанову. *Приежжя́ли на заво́ды, на заво́дах и жы́ли, они жэ не жы́ли ф Ко́вде, веть там у них бы́ли, для рабо́чих да́жэ бы́ли бара́ки. А там и семе́йные жы́ли, да́жэ на заво́де со́рок четвёртом, кото́рый там, бы́ло два заво́да, на руса́нофском, там да́жэ цэ́ркофь, шко́ла была́.* Ковда.

Ру́сло, ср. Углубление в почве, по которому течет водный поток. *Кла́дбище река́ течёт дак ру́сло.* Воренжа.

Ру́сский, ая, ое. △ Ру́сская пе́чка. Большая печь с широким устьем для варки пищии и печения хлебов, пирогов. *Мама в ру́сску пе́чку положыт, да эту пахту́ сни́мет све́рху.* Нюхчозеро. △ Пляса́ть ру́сского. Плясать русскую пляску. *Кадри́ль да вот ру́сcково спля́шут, фприся́тку, да там это, ну ру́сский та́нец.* Княжая Губа.

Ру́чей, м. 1. Небольшой водный поток. *От реки па́ли эты ру́чья, отро́ски-то э́ты отку́да, дак эты поу́даса́мы называют.* Вирма (Сало, 1971а). *Ну а там по дере́вне ручей течёт.* Княжая Губа. △ За ручьём. Название покоса. *Протоко́л собра́ния трицца́тово го́да, и там распределе́ние поко́соф, там: За ручьём, У столба́.* Ковда. 2. В названиях ручьев. △ Воню́чий ру́чей. *Э́то как Ка́ндалакшский бе́рек чи́слилсэ, потому што наш софхо́с, да́жэ вот туда́ называ́етсэ Воню́чий ру́чей, он дажэ на карте есть.* Колвица. △ Жемчу́жный руче́й. *Жэмчужный ручей у нас, вроде там кто-то находил, он фпада́ет из о́зера Жэмчу́жново течёт и фпада́ет в залиф, там за нашым посёлком, вроде бы там кото-то находил ра́ковинки и жэмчу́жынки ма́ленькие, в э́тих ра́ковинках, про́мысла тако́во не́ было.* Княжая Губа. △ Ивано́в ру́чей. *А после́дние го́ды бы́ли сёмужные тони́, вот на Максимовом ру́чье, на Ива́новом ру́чье — там сёмгу ловили.* Колвица. △ Макси́мов ру́чей. Колвица. △ Хмельно́й ру́чей. Сумской Посад. △ Чёрный ру́чей. Нюхчозеро.

. . . ручей. Используется как вторая часть в названиях ручьев и мест с ними связанных. □ Ва́ласручей. *А он тут вот надлетал над Валаcруцей, там вот рыбаки́ где-ка жывут.* Федосеевка. □ Ве́ресручей. Название тони на Колвицком озере. *А тоне́й, што там бы́ло тоне́й,*


значит — Ти́кша, Ве́ресру́чей, Овечий, остров Ове́чий то́жэ тоня́, там сиги́ о́чень хорошо́ лови́лись. Колвица. ☐ Ке́ргоручей. *Тяпкоручей, Кергоручей, оне́ у́ские такие, они впадают в озеро, в нашэ, это два ру́чья есь.* Нюхчозеро. ☐ Ки́ркоручей. Тамица. ☐ Ко́тручей. *Котручей в Тамицу впадает.* Тамица. ☐ Ку́зручей. Надвоицы. ☐ Ле́йкоручей. Сенная Губа. ☐ Ле́няручей. Солозеро. ☐ Ле́поручей. Нюхчозеро. ☐ Межно́вручей. Солозеро. ☐ Па́вручей. Название сенокосного луга. Вонгуда. ☐ Пётрручей. Солозеро. ☐ Пи́рручей. *Пирручей из пирозера в Суму-реку.* Сумской Посад. ☐ Ро́гаручей. *Ро́гаручей с Тямбушки ф Шогу идёт.* Надвоицы. ☐ Се́ргаручей. Солозеро. ☐ Си́вручей. Название сенокосного луга. Вонгуда. ☐ Та́йручей. Тамица. ☐ Тя́пкоручей. Нюхчозеро. ☐ Ю́ркоруче́й. *Ю́ркоруче́й, берега́ да кру́тые. Тропа была, пятнаццать километроф ходили, коси́ли се́но. Уйдёшь туда́ на де́сеть дней, там в избу́шке жывё́шь, брига́дой.* Воренжа. ☐ Чо́лкаручей. Солозеро.

Ручной, а́я, о́е. Используемый при работе вручную. *Где сиди́т пря́ха и туда ищё идёт по э́ту шэрсть прикру́тят и веретё́на, рука́ми ручны́е дак, на веретено́ на это навива́ет.* Хижозеро.

Ру́сло, ср. Впадина, составляющая ложе реки, ручья. *Раньше сети перетя́гивают, закрывают русло.* Сумской Посад.

Рыба́к, м. Человек, занимающийся ловлей рыбы. *А рыба́чили рыбаки́ дак, то́жэ на паруса́х, пото́м в колхо́зи дак ка́тер был перед войно́й тут.* Хижозеро.

Рыба́лка, ж. Занятие рыбной ловлей. *Раньше картошку не сеяли, мужыки только рыбалкой занимались, картошку привозили арха́нгелы.* Сумской Посад. *Аɣа́, на ло́тки прие́хал, одна́ онда́тра попа́ла, здо́хла там. Плю́нул, мере́жу в ло́тку, сюда́ прие́хал, розве́сил, вы́сушыл да в сора́й, рыба́лка ко́нчилась.* Сенная Губа. *Роди́тели бы́ли свя́заны с рыба́лкой.* Ковда.

Рыба́чка, ж. Женск. к рыбак. *Я не рыбачка, никогда не рыбачила.* Колвица.

Рыбачо́к, м. Рыбак. *Соберу́тца рыбачки́ и до Колы пешо́м, потом начали ездить на оленях, лопари вози́ли.* Колежма (Сало, 1971а).

Рыба́чить, без доп., несов. Заниматься рыбной ловлей. *Старым людям уплатить налог надо было, где рыбачить.* Шижня. *Да надо ещё лодка сошы́ть говорит знаешь рыба́чить говорит.* Нюхчозеро. *И ужэ́ тут мы жы́ли дак и отец сначала рыба́чил.* Хижозеро. *Большынство́ рыбако́ф е́здит ф то ме́сто, где он рыба́чил, привы́к рыба́чить.* Надвоицы. *Бо́льшэ фсево́ ры́бу коне́шно рыба́чили большэ фсево.* Воренжа. ☐ Рыба́цить. *А мы были рыба́цить.* Федосеевка.

Ры́бина, ж. Одна рыба или рыба больших размеров. *Лоховая ры́бина не фкусна́, жытка́ ды и не фкусна́.* Вирма (Сало, 1971а). *Пойма́ли смотре́ли, смотре́ли, што за ры́бина попа́ла?* Вожма Гора.

Ры́бка, ж. 1. Небольшая рыба. *Кучку собрала, у старика там кака́ рыбка была, ды и унесла́.* Княжая Губа (СПМО, 1965). 2. Рыба. *Начина́ет ры́пка появля́тьсе в частику́ и загоня́ют вот в мешо́к в кнею́, пото́м в ло́тку, их две, потом они вме́сто съежжа́ютсэ, когда кнею́ вы́тряхнут, се́тки.* Нюхчозеро. • *После́ войны́ ры́бка лови́ли, бес со́ли е́ли.* Нюхчозеро.

Рыбколхо́з, м. Рыболовецкий колхоз. Я *пийся́т седьмо́м году́ сюда́ в Волда́й збежа́л, это ещё, рыбколхо́зе ещё́ рабо́та́л.* Нюхчозеро.

Рыбко́п. Кооператив по заготовке рыбы. *Хлеб да муку́ нам фсё привози́ли, был у нас тогда́ Рыбко́п, а канто́ра была́ ф Кандала́кшэ то́жэ.* Княжая Губа.

Рыбко́пский, ая, ое. Относящийся к Рыбкопу. *Магазин у нас свой был, тожэ рыпкопский, муку завозили, а то ещё и по жэлезной доро́ге у на муку́ вози́ли, в то вре́мё-то, ужэ после этово фсево́.* Княжая губа.

Рыбнадзо́ровский, ая, ое. Принадлежащий рыбнадзору. *Речка, идёт которая с о́зера, она разделя́етса на два русла, одно́ ру́сло идё́т фпра́во, друго́е влё́во, а среди них есь такой острово́чек, там была рыбнадзоровская избу́шка ра́ньшэ.* Колвица.

Ры́бник, м. Пирог с рыбой. *Рыбники пекли, рыбу на латку ставили.* Анциферовский Бор. *Рыбников напекла́.* Сальнаволок. *У нас ры́бник, а в Кянде кулеба́ка.* Тамица. *В рыбник рыбу с костями кладывали.* Дуброво. Вонгуда. *Всё на столе оказалось: и красно вино, закуска, и пряники, печенья, и сёмга в рыбнике.* Варзуга (СПМО, 1960). *Пирошки́ с белэй делали, с ры́бы ры́бники пекли́, с чо́рного теста, лешша́ цэ́лово пекёт рыбники, один рыбник на празник пекёт, эта ко́рка дак с чаем так напье́ссе, до́сыта корочки поешь.* Нюхчозеро. *Ры́бники пекли́, и с костя́ми ложы́ли, ну чево́, есь у хозя́йки што дак, што она́ ищё́ ма́сло туда́ положыт.* Хижозеро. *Ры́бники пекли́, кулеба́ки называ́ются по-на́шэму, большы́е у нас лещ был кру́пный, дак у нас ма́ма большы́е пекла́.* Кочкомозеро. *Ры́бники называ́лись кулебя́ки.* Княжая Губа. *Туда со всех тоней рыбаки приезжали на Покров. Самый разгар семги, когда она в реку поднимается. А когда из нее рыбник делали, головой вперед всегда запекали, чтобы рыба шла вверх по течению.* Варзуга. △ Сиго́вый ры́бник. См. **Сиго́вый**. ▲ Пирог из морской рыбы прямоугольной формы. *Кулебака с рыбой, рыбник — с морской рыбой.* Сумской Посад.

Ры́бное, ср. Сваренная рыбья требуха и т. п., идущая на корм корове. *Ры́бу-то мо́ешь дак э́то ры́бное, вода́ такая, вот скипятя́т и зальют э́тот мох и коро́ва ест то́лько так.* Воренжа.

Ры́бный, ая, ое. 1. Обильный рыбой (о водоеме). *Там о́зеро хоро́шэе ры́бное, ну сейча́с не ста́ло, там бычи́, да фсё. Раньшэ лови́ли там и жы́ли, пита́лись этим.* Кочкомозеро. 2. Приготовленный из рыбы. *Кулебяки пекли с белой муки рыбные с селёдки солёной из свежей — жа́реницы.* Шижня. 3. Предназначенный для рыбы. *Бо́чки сам отец делал, фся́ки бо́чки делал, ры́бныи, неры́бныи, фсякие.* Нюхчозеро.

Рыболове́цкий, ая, ое. Занимающийся рыбной ловлей как промыслом. *Рыболовецкие колхозы были.* Шижня. *Рыболовецкий колхоз был, рыбу ловили.* Тамица. △ Рыболове́цкий колхо́з. *А рыболове́цкий колхо́с тут в дере́вни в Во́жмогоре был.* Хижозеро.

Ры́гача, ж. То же, что рига. *Зерно́ сухо́ё и тут четы́ре челове́ка, или три жэнщины, ры́гача, это ови́н, ры́гача и хря́стают, три по-мо́ему человека или четыре.* Нюхчозеро.

Ры́гачино. Название н.п. *Но дал мне помо́шника, дал тра́ктор, туда́ в Во́жмо Гору́, и под Ры́гачино.* Нюхчозеро.

Ры́жик, м. Съедобный пластинчатый гриб с шляпкой и ножкой красновато-желтого цвета. *Рыжыков не было.* Солза. Большая Кудьма.

Ры́жко, м. Прозвище. Ковда.

Рыжу́ха, ж. Кличка лошади рыжей масти. *Лошадей тожэ как-небуть называли, ка́ряя — Карю́ха, све́тлая — Савра́с, чёрная дак Вороню́ха, рыжая — Рыжу́ха.* Хижозеро.

Рысь, ж. Крупное хищное млекопитающее сем. кошачьих. *И медве́дей би́ли, я сам рососма́ху уби́л, рысь, волка́ пря́мо с крыльца́ уби́л, к соба́ке стал потходи́ть.* Сенная Губа.

Рыть, несов. 1. Что-л. Бросать, отбрасывать что-л. *Мерёшки-то смо́трим, дак ердан-то как приедем отвори́м, дак ледо́к-то этот да, это всё, снежо́к ро́ём на одну́ сторо́нку, в одно́ место, вот это называецця ро́пак.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Чем-л. Брызгать (слюной). *Не бежу. Нельзя бежать-то! Она* (медведица) *ко мне. Сли́ньём роет!* Кузрека.

Рю́жа, ж. То же, что мережа. *Рю́жы в берег ставились, зимой под лёд. У них три горла, передняя жы́ра, сетка, крылья, колёса.* Солза. *Рю́жы у нас с кольцами.* Большая Кудьма. *Рюжы большые пять метров длины.* Тамица. *Рюжа из ниток и на обручах, было одно или два горла, в море ставили.* Дуброво. *Рюжы со стенками, 7 метров длины.* Солозеро. *Рю́жа из ни́ток и на обруча́х, бы́ло одно́ или два го́рла, в мо́ре ста́вили. Рю́жу на дно ста́вили, ко́лья забива́ли, семь

обручёй са́мое ма́лое. Рю́жу на камбалу́, на нава́гу ста́вили. Кянда. Анциферовский Бор.

Рюжо́нка, ж. То же, что рюжа. *Рюжо́нки двухго́рловые, нёвод 60 метров.* Солозеро.

Рю́пшать, без доп., несов. Пить чай прихлебывая, с шумом вдыхая воздух. *Рю́пшать — э́то когда́ гро́мко пьют чай, не рю́пшай говоря́т.* Ковда.

Ряб, м. То же, что рябчик. *Лес пусто́й стал. Да́жэ ряба́ не́ту, на́дэ идти́ за де́сять, пятна́ццать кило́метроф, ну а кто пойдёт. Пусь он там жывёт.* Сенная Губа.

Ряби́на, ж. 1. Дерево или высокий кустарник сем. розоцветных с собранными в пучок обычно оранжево-красными ягодами. Хижозеро. ▲ Собир. Ягоды этого растения. *Рябину заготовляли, я помню, нарубят и на черда́к, там на до́ми черда́к большой был, пове́сят так пучка́ми, она зимой мёрзлая, кто угоре́ет от уга́ра или от чево голова болит, принесут и едя́т.* Хижозеро. ▲ Древесина этого растения. *Кака́я кру́титса или ряби́на, с ряби́ны-то то́чно де́лали зу́бья в гра́бли, от ряби́ны.* Воренжа.

Ря́бистый, ая, ое. Неровный (о льде). *Рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальнаволок.

Ря́бчик, м. Лесная птица сем. тетеревиных с пестрым оперением. *Пото́м тетёрка, коса́ч, ря́пчики и фсё.* Нюхчозеро.

Ря́бы, мн. Участок в лесу. Вонгуда.

Ряд, м. 1. △ На два ря́да. В два приема. *80 снопов на два ряда молотить.* Солозеро. 2. Горизонтальная череда ячей в рыболовной сети. *На эту набира́ли рят, вот повя́жут, пото́м фторо́й так и получа́лась сеть и большы́е се́ти вяза́ли.* Хижозеро.

Рядко́м, нареч. Рядом друг с другом. *Вышли на берег и сели все рядком.* Варзуга (СПМО, 1960).

Рядовые, мн. Участники артели на ловле трески. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Ря́дышком, нареч. Один подле другого, в непосредственной близости. *Отсю́да запуска́ют и пото́м во, вот так и съежжа́ютсэ ужэ ря́дышком, не получа́етсэ две ло́тки ря́дом.* Нюхчозеро.

Ря́нда, ж. 1. Проливной дождь, ливень. Дуброво. 2. Дождь со снегом; снег с дождем. Вожма Гора. ▲ Мокрый снег. *Мокрой снег пойдёт хоть осенью, хоть весной, пошёл с неба мокрой снек — рянда. Сегодня рянда, мокро, прежже так было, не знаю нонь как.* Вирма (Сало, 1971а). 3. Моросящий дождь. Варзуга (Кушков). 4. Метель, вьюга. *Рянда — сухой снег с ветром.* Сумской Посад.

Ря́пус, м. Рыба. *В рюжы леща, ряпуса ловили.* Солозеро.

Ряпуша́тний, яя, ее. Относящийся к ряпушке. *Мытьё наварим, эту бочку ряпуша́тьню, да, это, не было ещё мыла-то не было в войну.* Нюхчозеро.

Ря́пушка, ж. Небольшая рыба сем. лососевых. Кянда, Тамица. *Там Хи́жозере, там ря́пушка, я по́мню осеня́ми лови́ли, и там леща́ пото́м, ма́ло почему́-то бы́ло.* Хижозеро. *Ры́бы бы́ло, щу́ка, о́кунь, лещ, ясь и ря́пушка.* Воренжа. *На ря́пушку ста́вишь, четы́рнаццать, шэсна́ццать ячея́, пото́м, на два́ццать четы́ре — плотву́, триццáтку покрупне́й, три́ццать пять — ищё покрупне́й ры́ба.* Сенная Губа. *Там крючки́ с нажы́фкой, ря́пушку нажывля́ют, ясь, щу́ка берёт.* Надвоицы.

С, предлог. В сочетаниях. △ С бе́ла что-л. О чем-л. беловатого цвета. *Волнушки с бела и с красненькой полоской с мохнатенькой.* Большая Кудьма. △ С ма́ленька. С младенчества, с раннего детства. *Говорят у ей с ма́ленька, это знаешь, запу́шэно почки, это заболевание почек.* Нюхчозеро. △ С метр. Толщиной в метр. *Идёшь весной лёд с метр и лошадь угадывает.* Солозеро. △ С мо́лоду. С молодых лет. *И лучко́фка и попере́чка и топо́р в зу́бы, и э́ти са́мые, лошадя́ми вози́ли и са́ми грузи́ли, и вот фсё вы́рвали с мо́лоду.* Воренжа. △ С о́сени. Осенью. *Жали серпо́м, колю́чая, сте́бель, осо́бенно у ржы, рошь у нас озима́я, рошь с о́сени садили.* Воренжа.

Савра́с, м. То же, что Савраска. Хижозеро.

Савра́ска, ж. Кличка лошади светлой масти. *Лошадей тожэ как-небуть называли, тожэ Савраска, да эта кака́небуть.* Хижозеро.

Са́га, ж. Пила-ножовка. Поньгома.

Сагити́ровать, кого-л., сов. Уговорить сделать что-л. *Вот так коё-как уговорили старух, привели, ла́дно, потом тут сагитировали, пять человек пошло в колхоз.* Нюхчозеро.

Сади́ть, что-л., несов. 1. Производить посадку (растений). *Рожь сеяли, репу сеяли, картошку садили.* Анциферов Бор. 2. Помещать (хлеб в печь). *Лопа́тка хлеб-то садя́т, туда вру́шную, в печку, того я уж отколочу дак отколочу, пёкло, пёкло́, пёкло называ́етса.* Нюхчозеро. *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, ти́тки через грядку ве́снут, губамы в печи́ па́шет, языком латки сади́т.* Варзуга (СПМО, 1967). 3. Насаживать полотно рыболовной сети на тетиву. *Оплетёшь бере́стом, а камень привязываешь, вот когда сеткито сади́м да в морё-то спускаем сетки.* Вирма (Сало, 1971а). *В колхози занимались неводом, сети сади́ли, и вот невода́м, ну как перемёт большой называетсэ.* Нюхчозеро. 4. Насаживать косу на рукоятку. *Коса́ горбу́ша, про́волокой закру́чивали, её сади́ли, гнездо́ де́лали специа́льно, сади́ли туда и закру́чивали про́волокой.* Ворен-

жа. 5. С силой вытекать откуда-л. *Садит бочка — гвоздь потерял!* Оленица (СПМО, 1963).

Са́дник, м. Садовник. *Там садники сады караулили.* Кузомень (СПМО, 1958).

Садо́к, м. Искусственный водоем для содержания и разведения рыбы. *А вот как стали колхозы и был у нас садо́к на водопа́де.* Колвица. • *Садо́к для тово́, што́бы пропуска́ть ры́бу, а за ба́пками следи́ли рыбнадзо́ры.* Колвица.

Сажа́ть, что-л., несов. Помещать, опускать что-л., куда-л. *Де́лали. бере́сто рвали, крути́ли, пото́м в кипяток сажа́ли, штоп он скрути́лса, пото́м наса́жывали.* Воренжа.

Саже́нь, ж. Русская линейная мера, равная трем аршинам, или 2,134 м, *Дак вот ло́вду к верхници привя́жут, к розъезду, ды́рку прове́ртят, да привяжут длинну сажэ́ни три верёвочку.* Вирма (Сало, 1971а). *Дваццать восемь — триццать сажэн верёфка фсегда́ уже, в это должна быть, у миня, приме́рно, я за сеном поеду.* Нюхчозеро.

Са́йва, ж. Ларь для хранения продуктов. *На тоня́х печку делили на две семьи. В сенях сайвы строились для хранения продуктов, их тоже делили на две семьи.* Кузомень.

Са́йда, ж. Рыба треска. *Сайда в Мурманске.* Тамица. *Сайда темнее трески и вкус не тот.* Сумской Посад.

Са́йка, ж. 1. Вид наваги. *Са́йка была как навага.* Шижня. *Макса в наваге, в ка́мбалы, в мо́йвы, в са́йки, в сёмги печень есть.* Солза. *Сайка как навага.* Солозеро. Княжая Губа, Колежма. 2. Рыба Gadus saida. Кем., Мезен., Беломор. (КСРНГ). 3. Мелкая рыба Кем. (КСРГК).

Сак (I), м. Рыболовная снасть в виде сетяного мешка, натянутого на полуобруч, используемая для вычерпывания рыбы из невода или лодки. *В который ка́рбас в один со́чат саком, потом в другой, до полторы тонны рыбы.* Шижня. *В ердане рыба, са́ками рыбу на лёд. иной раз на пе́шни притыка́ли.* Солозеро. *Сак называ́лса, кото́рым ры́бу че́рпали и фсем раздава́ли, кто прибега́л, селётку когда лови́ли. Фсе прибега́ли у ково́ што, у ково́ ведро́, кто ф подо́л, фсем, фсем. фсем насыпали, дели́лись.* Ковда.

Сак (II), м. Женская верхняя одежда. *Сак — тканая жакетка.* Тамица.

Сала́ка, ж. Мелкая морская промысловая: рыба, разновидность сельди. *Сала́ка ры́ба как ря́пушка.* Дуброво. □ Са́лака. Вожма Гора.

Са́лма, ж. 1. Пролив. Сумской Посад. *Середи́ мо́ря лу́да, Овецья лу́да та́я ф салмы, ворониця ростёт да брусниця.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ Пролив между островом и материком. *Салма пролив между островом и берегом.* Солозеро. *Есь дви са́лмы ко́ни пла́дали, вода это, вот приме́рно салма, от бе́регу до бе́регу, это са́лма называетси, э̀во*

тут бéрёк, тут косили остроф, а там Ми́жостроф, два участка мы косили примерно, а тут между и́ми салма идёт. Нюхчозеро. ▲ Пролив между островами. Вожма Гора. *Са́лма и о́зеро есь и са́лма — проли́ф, вон ф Сенгубы́ проли́ф са́лмой называ́ли, мéжду острова́ми. Между о́стровом Сéнькиным и Медвéжьим, пролив — салма.* Сенная Губа. 2. Протока между озерами. *Салма — пролив между озёрами.* Сумской Посад. *Да ма́ленька, рéчка из озера в озеро — са́лма есь. В Ню́ксёозеро переежжя́й на У́зьмозеро, рéчкя, кило́метроф полтора́, бо́льшэ не бы́дет, это са́лма.* Нюхчозеро. *Са́лма у о́зера есь, весно́й.* Сенная Губа. *Салма — ну протока.* Ловозеро.

Са́лма-река́. См. . . . **река́.**

Са́ло, ср. Жировое отложение в теле животного. *Сала на белухе 15 сантиметров, иногда она больше тонны весу.* Сумской Посад.

Сало́га, ж. Узкая доска. Сумостров, Лапино.

Са́лозеро. См. . . . **озеро.**

Са́льнаволок. См. . . . **наволок.**

Са́льница. Название деревни. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Сам, м.; сама́; само́; са́ми, мн. местоим. определит. △ Са́ми собой (жили). Самостоятельно, своим хозяйством. *Люди сами собой жыли, урядник раз в год приежжал.* Шижня. △ Са́ми бы́ли. Хозяйствовать самостоятельно, вне колхоза. *Ра́ньшэ у хозя́еф как са́ми бы́ли, а в колхо́зи то́жэ пото́м по тем жэ коси́ли.* Хижозеро. △ Са́ми по себе́ (жили). То же, что сами собой. *И до войны́ вить, до триццáтово го́да они́ жэ веть жы́ли са́ми по себе́.* Воренжа.

Самова́р, м. Металлический сосуд для кипячения воды с топкой внутри. *Чи́хмар напал от самовара, ска́жом чи́хмар напал.* Вирма (Сало, 1971а). *Бывало претседатель сельсовета приехал в войну к нам безрукий, а батько мой самовар согрел, его́ угощает, а чая нигде веть нету, сахару не было и чаю не было́. А мой батько назава́ривает это ча́ги э́тэй и его, стока́н пьёт да другой, третий пьёт. Он гот, вот сёгодни хоть чайку хорошого напи́лсэ. А батько улыбаетсэ.* Нюхчозеро.

Самова́рный, ая. ое. Относящийся к самовару. *Самоварная труба.* Хижозеро.

Самова́рчик, м. То же, что самовар. *У меня́ ф потпо́лье сто́ит самова́р двухведёрный, такие самовары гре́ли на сва́дьбах, а в основно́м так о́коло ведёрка самова́рчик.* Ковда.

Самоде́льный, ая, ое. Изготовленный кустарным способом в домашних условиях. *Покажу́ вам ка́рты, вот э́то мы ещё и де́лали и в на́шэ вре́мя и сейча́с де́лают не́которые жэ́нщины, вот ка́рты, э́то ужэ́ самоде́льны.* Княжая Губа.

Са́моедь, ж., собир. Ненцы. *Са́моедь была, там совсем глухомань.* Солза.

Самоло́вка, ж. Ставная снасть для ловли щук. *Рога́ткой ловили — самоловка на щук, шы́глину к самоловке воткнуть надо с сучьями, штобы ево шебе́нило.* Солозеро. *Самоло́фки ста́вил, щу́ка хорошо́ там.* Сенная Губа. *Самоло́фки на щу́ку де́лали, на па́лку сади́ли да в о́зеро спуска́ли там, нама́тывали што-то там тако́е, она́ как дёрнет да и сорвётса, лови́ли.* Воренжа. ▲ Снасть для ловли налима зимой. *Нали́мы, лови́ли в основно́м на самоло́вки, э́то ле́ска, с э́тым, з гру́зилом и с крючко́м, нажи́фку нажывля́ешь, там где-то до дна оставля́ешь небольшо́е растоя́ние, и тут рогату́лька така́я, она́ намо́тана ле́ска, наде́та ф роще́лину в рогату́льки, фторо́й коне́ц привя́зываешь па́лку, што́бы на лу́нки, фсё нали́м берёт, он дёрнул э́то, попа́лса.* Надвоицы.

Самолу́чший, ая, ое. Лучший. *Де́вица, подпаши́ под нами, подмаши́, мы даём самолучшего барашка!* Варзуга (СПМО, 1960). *Я не пожале́ла тибе́ самолу́ччие сарафа́ны, фсё о́ддала ды.* Нюхчозеро.

Самоси́льно, нареч. Очень сильно; в большом количестве. *А пото́м пришёл врач Григо́рий Ондре́ич, посла́ли его́, он с горо́да Onéги, што там наро́т умера́ет самоси́льно в Нюксозере, гот, сходи́ што там твори́тсе.* Нюхчозеро.

Самохо́дка, ж. Махорка-самосад. *Самоходку отец сеял, листовьё.* Тамица.

Са́мречка. Название реки. *Самречка вытекает из Самозера, беловóдно, хоро́шо озеро.* Сенная Губа.

Са́мый, ая, ое. △ Са́мое то; са́мая то. То, что нужно; то, что подходит для чего-л. лучше всего. *Вирёфка, биз бензи́ну самая то, фсё с конопля делали.* Нюхчозеро.

Са́ни, мн. Зимняя повозка на полозьях для перевозки грузов. *На санях ездили в море, недалёко от берега.* Солза. *У саней полозья с берёзы.* Сумской Посад.

Са́нки, мн. Небольшие сани для катания с гор, перевозки грузов вручную; салазки. *На санках ездили за водой.* Солза.

Сапо́жки, мн. Сапоги. *Скота́ били да ко́жу-то делали, дак не рези́новы сапо́шки держали да не ту́фёлки, а бахилы таки́ держа́ли ко́жаны.* Вирма (Сало, 1971а).

Сапо́жник, м. Мастер, изготовляющий сапоги. *Вот мы сапожники, один — сапожник, другой закройщик, дак вот и поживём недельку хоть бы.* Кузрека (СПМО, 1963).

Са́ра, ж. Веревка. *Мужыки́ по са́ре ба́пку спусти́ли хо́чут зака́пывать, а она питуха́ на ба́пку в ту я́му положы́ла, пету́х поёт, а быстре́е,*

быстрée, мужыкú закáпывать, а питýх поёт. Онú питухá живóго и закопáли с бáпкой. Нюхчозеро.

Сарáй, м. То же, что поветь. *Повéть у нас сарай.* Тамица. Кянда. *Хлевы́ фсё под низóм, а это уж фсё кудá конь заходит это сарáй, это наверхý уже.* Нюхчозеро. *Были сарáи, знаете тут дома такие были в деревня́х што, дом, сразу г дóму пристрáивалсэ примерно коридóр так, тогда сéни называ́ли.* Хижозеро. ☐ Сорáй. *Аɣá, на лóтки приéхал, однá ондáтра попáла, здóхла там. Плю́нул, мерéжу в лóтку, сюдá приéхал, розвéсил, вы́сушыл да в сорáй, рыбáлка кóнчилась.* Сенная Губа.

Сáранцы, мн. Веревки, за которые тягнут невод. *В нёводе крылья, сáранцы, мотня́.* Тамица. ☐ Сáранец, м. *Саранец — верёвка у невода, к саранцам вожжы и оттяжки по 36 метров, и выходят в ердан.* Солозеро.

Сарафáн, м. Легкое женское платье без рукавов. *У меня бапка рóстила, четверо у мня было, дак она то ф свой сарафáн завернёт, то в каку-ни юпку завернёт, то каку-ни платью схватит.* Нюхчозеро. *Рáньшэ жэ сарафáны бы́ли. Знáю, што у мáмы покóйницы сарафáны бы́ли, в войнý, пóсле войны́, шы́ли там где плáтья, где чевó.* Воренжа. *Девушки фсе ходили ф таких сарафáнах, быливот такúе большы́е шырóкие лéнты, крýжэвом оддéланы бы́ли сарафáны. Вот тут жылá, когдá выходúла зáмуш, у неё ф придáнное бы́ло сéмьдесят сарафáноф, так не просты́х ещё — голáнских шёлковых сарафáноф.* Ковда.

Сарафáнец, м. *Ласк.* Сарафан. Варзуга (СПМО, 1960).

Сáрга, ж. 1. То же, что вяз. *Сáрга на кóсу.* Тамица. *От лесúны маленькое лучúньё штúплют, ю нать, штобы она не ломалась эта сарга, косы-то овивают саргой.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ Такое приспособление из ивового прута. Тамица. *Косили горбушей, как копарю́шка, сáргой, ивой оммáтывали.* Дуброво. ▲ Такое приспособление из полоски жести, листового железа, проволоки. *Сарга - железо, кусочек тоненькой жести.* Сумской Посад. *В э́тот я́щик, окóванный, вон такая сáрга вокрýк, по углáм, со фсем кры́шка и это, по углáм.* Нюхчозеро. Колежма, Вирма, Нюхча, Шуерецкое (Сало, 1966). 2. Дранка, лучина (обычно сосновая), используемая для плетения корзин, рыболовных снарядов и т. п. *В топорище заклинка с сарги, кинджя́ называлась у топора.* Дуброво. *Сарга — широкая лучина, хлебница из сарог.* Мезен. (Погорелец). *Заготовля́ли, прямýю соснý выберáли, частостлóйную, серцэснóйность заберём, надерём сáргэй.* Нюхчозеро. ▲ Такая дранка, используемая для плетения постельника. *Как постéльник нáдэ, тут жэ готóвили, не дóсок, досóк-*

то нет, но дра́ли посте́льники, ну как называ́етсэ, то́лсту са́ргу, как дра́нка. Нюхчозеро. 3. Трещина, раскол в дереве. — *Лопнет, ро-щепится деревина, отскочит лучинка, скажут саргу дало.* Колеж-ма. Нюхча (Сало, 1966).

Саро́жка, ж. То же, что сарга (в 1-м знач.). *Посмотришь, она́ ту́го, коса́ ещё не но не заде́лана. Норма́льно и этой са́рошкой вопу́тали.* Нюхчозеро.

Сачо́к, м. Пила-ножовка. Тамица, Варзуга. ▲ Небольшая пилка. *Сачок — пилка, небольшая пила — ножовка.* Солозеро.

Сбега́ть, без доп., несов. Сбегаться, собираться. *Я принесу́ по кусо́чку даю хле́ба-то да, как медвижа́тка оттуда с берлога збе́гут.* Нюхч-озеро.

Сберёзовый, ая, ое. Относящийся к березе, изготовленный из березы. *Ко́рни то́ко, или сберёзовы ко́рни или сьи́вовы.* Нюхчозеро.

Сбере́стяный, ая, ое. Изготовленный из бересты. *Как с лучи́ны корзи́ны, а вот лы́кова не вида́л, а збере́стяны бы́ли, плели́.* Нюхчозеро.

Сбива́ть, что-л., несов. Изготовлять сливочное масло машинным способом. *У нас здесь ферма была большая творо́к, смета́ну и масло збива́ли.* Колвица.

Сбива́ться, сов. Исчезать, проходить (о болезни). *У меня племянница тут болеет дак я ей фсё время учу́. Красно́та збива́етсэ.* Нюхч-озеро.

Сбира́ть, что-л., несов. Собирать что-л. *Камешо́к вот на берегу взеть, каменьё збира́шь и пото́м этот камень надерёшь бере́ста в лесах.* Вирма (Сало, 1971а). *Ну, ходят, чернику сбирают, несут.* Кузре-ка (СПМО, 1963). △ Сбира́ть сва́дьбу. Организовывать, устраивать свадьбу. *С мачехой-то приехали, вот и с той сбирали свадьбу ды.* Ковда (СПМО, 1965).

Сбить, что-л., сов. 1. △ Сбить остро́жку. Задеть сторожок ловушки, приведя ее в действие. *Откусит и передними лапами в капкан, и начнёт би́ться и осторо́жку собьёт и пови́снет над землёй.* Солозеро. 2. *Собьёшь эту вичьку, вичкой перевязывали.* Нюхчозеро.

Сбро́сить, без доп., сов. Понизить уровень воды (в водохранилище). *Ра́ньшэ у́ровень был более-менее постоя́нный, щас то збро́сят, то доба́вят и в мере́шки никто́ не ло́вит. У́ровень збро́сили.* Надвоицы.

Сва́дебщик, м. Участник свадебного обряда, свадьбы. *Вот и свадебщи-ки-то все собрали́сь, и все удивляются тамотки.* Ковда (СПМО. 1965).

Сва́ливать, что-л., несов. Соединять в один комок, спутывать шерсть пр чесании. *Вот накла́дывают сюда́ шэрсть кусо́чками и вот так вот ка́ртят, пото́м сюда́ кладу́т э́тот ка́рчень и сва́ливают вот так,*

получáютсэ такúе валёчки как бы, ращёсаные, а потом её прядýт на колесé. Княжая Губа.

Сватовья́, мн. Сваты. *Приéхали сватовья́ к моúм родúтелям.* Княжая Губа (КСРНГ).

Свáтушко, м. *Ласк.* Сват. *Да вот, сватушко, тебе вот вся одежда тебе вот готова, возьми, уж он потрепал дак!* Кузрека (СПМО, 1963).

Свáтьюшка, ж. *Ласк.* Сватья. *Ничего, сватьюшка, ничего! Всё уберём потихоньку!* Кузрека (СПМО, 1963).

Свéжий, ая, ое. Только что срубленный (о ветви). *Это лéтом дак срáзу свéжу, нá зиму розвя́зываешь, или клин, не лóпнула сáрга, дак возьмём э́то.* Нюхчозеро.

Свезтú, кого-, что-л., сов. Отвезти. *И вот отец, мать меня обмыли и свезли меня подлечили и дом сработали.* Умба (СПМО, 1960).

Свёкор, м. Отец мужа. *Я родилá, у миня́ мáленький ребёнок был, и у миня робóтал свёкор и свекрóва, робóтали, а я ня́нчила.* Надвоицы.

Свекрóва, ж. Свекровь. *Свекрова стреля́ла, я пришла в взамуш, было сорок вóсимь э́тых куроптéй э́то настреля́ла.* Нюхчозеро. Надвоицы.

Свекрóвна, ж. Свекровь. *Горбýша косúт, свекрóвна косúла.* Нюхчозеро.

Свернýть, кого-л., сов., безл. Сдохнуть, умереть (о животном). *Вот пришёл Иванушко из школы, пустил в свою комнату кобеля, подержал закрытыми двери — кобеля свернуло.* Кузомень (СПМО, 1958).

Свернýться, сов. 1. Вывихнуться, повредиться (о руке, ноге). *Дак эту кáбалку розрéзать на кусóчки да кипетóчком облить, дак вот когды́ гóловы боля́т да когды рука свернéц'ц'а.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Сдохнуть, умереть (о животном). *Он взял колобочки, кинул кобелю — тот и свернулся.* Кузомень (СПМО, 1958).

Свершок, м. Плата главе рыбацкой артели сверх пая рыбы. «Свершок, от 50 до 5 рублей серебром». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Свестú, кого-л., сов. Отдать, отвести (в колхоз). *Середнякú бы́ли, три коня́ в колхóз свелú.* Солза.

Свет, м. 1. △ Быть на свéте. Быть в живых. *Вы постарáлись, говорят закопать ёгó, штобы не был на свéти.* Нюхчозеро. 2. Электричество. *Всю неделю без света будем сидеть, ремнот на линии.* Солза. *Мéльница был водянáя и свет водянóй был. Свет пóсле войны́ стрóили, дéлали, сáми фсё.* Воренжа. 3. Огонь. *Войнá былá какá-то бы́ла Японская война, не бы́ло светý. Дак говорúт деревя́нный огóнь доставáли говоря́т о дéрево, берёзу о берёзу.* Нюхчозеро.

Свéтлый, ая, ое. 1. Прозрачный (о первом льде). *Лёт свéтлый, налúм пот сáмый лёт потхóдит. Идёшь смóтришь, аɣá, стоúт, рас долбанýл, он врóде рас, а потóм оглушы́ло, он квéрху пýзой.* Сенная Губа. 2. Имеющий большие просветы, не частый (о полотне рыбо-

ловной сети). *Кнея́, для ме́лкэй ры́бы, для ря́пушки, ме́лкая, си́льно ме́лкая, такая ча́стинькая, а для кру́пной дак ре́жэ, штобы све́тло бы́ло и ре́жэ де́лали, а для ря́пушки это ме́лочь, ча́стую.* Хижозеро.

Све́чник, м. Сальный светельник. *И побежали, засветили лучину. Ведь те же жили-то бедно: све́чник горел да лучина да.* Оленица (СПМО, 1963).

Сви́стнуть, без доп., сов. Ударить кого-л., чем-л. *Полено взял да рас в них и свиснул!* Оленица (СПМО, 1963).

Свить, что-л., сов. Сплести (из прутьев). *Ве́слы, зделают такие оклю́чины зделают, совью́т с ви́ци таки́и, вот с берёзы совью́т такую, вот таку́ и суют туды́ весло́.* Нюхчозеро.

Своеде́лка, ж. Что-л. самодельное, изготовленное своими руками. *Под — два-три слоя, своеде́лка глинобитная, больше ста лет простояла.* Большая Кудьма.

Своеде́льный, ая, ое. Изготовленное, приготовленное своими руками. *Рыбаки с рыбой приедут, четверти приносили водки, скатерть на берегу и угоща́ютса, не свое́дельное — покупное.* Шижня. *Зимо́й фся́ко то́жэ, делали эти своеде́льны кажу́хи, полушу́пки.* Хижозеро.

Своётка́ный, ая, ое. Сотканный кустарным способом в домашних условиях. *Своётканы пиджаки были.* Большая Кудьма.

Свои́, мн. Близкие родственники. *Я-то ужэ, щита́йте, што взро́слая была́, семнаццатый гот дак, ужэ и управля́ла лошадьми́ и фсё и свои́х везла́ и там тётка, ма́мина сестра́ бы́ла з детьми́.* Хижозеро.

Свой, я, ё. 1. Выращенный своими руками, на своем земельном участке. Нюхчозеро. 2. Изготовленный в домашних условиях кустарным способом. *И крахма́ла хва́тит на гот, цэ́лое видро́ бо́льшэ крахма́ла насушы́м и со свои́м крахма́лом.* Нюхчозеро.

Свя́занный, ая, ое. Обремененный чем-л. *А потом кое-как вы́рвалсэ с э́тих претседа́телей, што там жэ как связа́ный человек.* Хижозеро.

Связа́ть, что-л., сов. 1. Изготовить вязанием (рыболовную снасть). *Шесть рюж связал за зиму, из кото́на у меня рюжа получа́етса.* Солозеро. 2. *А когда ц'ерез зоро́т, нарубим берёзовых ви́цек большых да кони́цьки свя́жом.* Вирма (Сало, 1971а).

Свя́зывать, что-л., несов. 1. Соединять, забивая, приколачивая. *Он фересо́выи де́лал опруга́, свя́зывать, штобы кре́пчи бы́ли.* Нюхчозеро. 2. Изготовлять сани, дровни. *Тру́дно бы́ло дак гвоздя́ми скола́чивали, пото́м фторо́й, это копыло́, то́жэ так жэ роспа́рим и де́лали, ну одне́ дро́вни свя́зывали двое̇.* Нюхчозеро.

Свя́ртывать, что-л., несов. То же, что завяртывать. *Завя́ртываю, снача́ла крупы́, пото́м блин, пото́м опять, вот так свя́ртываю, фку́сны.* Кочкомозеро.

Сгада́ть, без доп., сов. Гадать, предполагать что-л. *Хлопнулся о землю — молодец, как ни сдумать, ни сгадать!* Оленица (СПМО, 1964).

Сгоня́ть, кого-, что-л., несов. Пригонять откуда-л. *У меня, говорит, паси да накорми только козу, не сгоняй голодну!* Кузомень (СПМО, 1964).

Сгорева́ть, без доп., несов. Погоревать. *Они сгоревали о матери, отце.* Оленица (СПМО, 1964).

Сграбля́ть, что-л., несов. Грести, сушить сено. *Гра́бли, зграбля́ли, гра́били, спецыальная такая грабля́ есть с зубья́ми, з зу́бьями и с ручкой длинной.* Княжая Губа.

Сгрести́, что-л., сов. Нагрести, просушить сено. *Я говорю, вы́полу лу́чче это возьму говорю здѐлаю на ку́чи вам згрёбу́.* Нюхчозеро.

Сдава́ть, что-л., несов. Передать кому-л., куда-л. результаты, продукты своего труда для дальнейшего их использования. *Когда госпо́стафки были ищё тогда́ приходи́лось меша́ть ма́сло и ота́пливать и здава́ть, топлёное здава́ть надэ бы́ло.* Хижозеро. *Если нама́зываешь ма́слом, ну там е́сли ото́пки, масло-то здава́ли госуда́рству.* Нюхчозеро.

Сде́лать, что-л., сов. Испечь, сготовить что-л. □ Сди́лать. *Репники в чёрном тесте сдиланы.* Дуброво.

Сде́латься, сов. 1. Получиться в результате каких-л. действий. *Вы́ростет эта пакула у берёзы, пакула здѐлаетця чёрна, как вы́сушыш-то, только горьковата.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Случиться, произойти. *Я помню то́жэ домой прибижала, а отец говорит, а што Га́нечко здѐлалось?* Нюхчозеро. ▲ Осуществиться. *Как рас в тот гот сюда́ в Валда́й побе́г здѐлалсэ.* Нюхчозеро.

Сду́мать, без доп., сов. Подумать. *Хлопнулся о землю — молодец, как ни сдумать, ни сгадать!* Оленица (СПМО, 1964). *Шли-шли-шли. Иван-царевич и сдумал: Беда-та, те кольца у девки не стя́нуты.* Оленица (СПМО, 1964).

Се́вер, м. Северный ветер. Шижня, Сальнаволок, Солза, Солозеро, Сумской Посад. *Се́вер, южный ветер с юга, с востока тожэ знали когда ветер дует.* Нюхчозеро. *Се́вер есь се́вер, от се́вера тепло́, што от ма́чехи добро́, говорили.* Сенная Губа. *Се́верный ве́тер — се́вер, са́мый проти́вный — шэло́нник, самый проти́вный ве́тер, кото́рый ду́ет со фсех сторо́н сра́зу.* Ковда.

Се́верница, ж. Бабочка. *У нас се́верниця така́ красивая, она́ севера ждёт така́красивая лета́т по окошкам, така́я лёта́т по око́шкам, говорят север будет, северницэй звали.* Нюхчозеро.

Сево́года, нареч. Теперь, сейчас, в настоящее время. *Сево́года я жыву́ споко́йно. В другой избе фатира́н жывѐ, его́ хозя́йка-то не ро́бит, дак мне помога́т.* Кола.

Сево́дни, нареч. Сегодня. *Не посыла́й ты миня́ на робо́ту, дай ты мне сево́дни уехать.* Нюхчозеро.

Его́дни, нареч. Сегодня. *А мой батько назава́ривает это ча́ги э́тэй и его, стока́н пьёт да другой, третий пьёт. Он гот, вот сёгодни хоть чайку хорошого напи́лсэ. А батько улыбаетсэ.* Нюхчозеро.

Седе́нье, ср. Скамейка в лодке. *Па́рус было ды, ёлочку поста́вишь да, ёлку, седе́нье в ло́тке есь, срубишь ёлку, да штобы на бе́рек по ве́тру, в седе́нье поста́вишь, ветеро́к дует.* Нюхчозеро.

Сежа́нье, ср. Сиденье, скамейка в лодке. Тамица.

Се́йгод, нареч. В этот год. *Стерлядь сейгод выпустили.* Солза. *Давно́ сдесь жыву́ и вот ко́лько годо́ф ни ба́ливала, а се́йгот плохо́е здоро́вьице-то, вот ста́ло.* Княжая Губа (КСРНГ).

Секаму́дый, ая, ое. Искусный, умелый, мастеровой. *Да, ой, де́дко у нас такой был сека́мудый, делать, э́то шыл, э́то да́чно, потни́л, лодки шыл, печки делал, дома стро́ил, на все шту́ки гора́з был стари́к.* Нюхчозеро.

Секчи́, что-л., несов. Рубить что-л. *Старик до старости дожил, а всё в лес ходит, дро́вца секёт да в избе подправлят да.* Кузрека (СПМО, 1963).

Селёдка, ж. Небольшая морская рыба сем. сельдевых. *Селёдка капшаком питается и он ее ест, в сетку попадёт селёдка, он её обглодает, одни кости остаю́тсэ.* Соловецк. о. *Кулебяки пекли с белой муки рыбные с селёдки солёной из свежей — жа́реницы. Селёдка — основное наше.* Шижня. *Селёдку отдельно солили.* Солза. Солозеро, Сумской Посад. *Селёдок-то много сюды поткатицце, под это, под бе́рёг-то.* Княжая Губа. *У нас до сих пор се́тки ста́вят на селётку весно́й, весной, вот когда́ ищё лёт стои́т.* Колвица. *Пото́м селётка, ры́ба, ры́бы поёшь обеза́тельно пить хо́четса, чайку́, с самова́ра, у меня́ ф потпо́лье стои́т самова́р двухведёрный.* Ковда. *Зако́лы на мо́ре на селёдку ста́вили, когда́ нерести́тса в ма́е. Не́сколько ярусо́ф, сшы́тые се́ти, два, три зако́ла мори́стее, жердей много би́ли и якоря на оття́жку.* Кянда. △ Селёдка беломо́рская. Шижня. Солза. □ Селёдки, мн. *Селётки лови́ли Выгостров, Вирма, Сухое, Сальнаволок. Колемжа́не — наважники.* Сумской Посад.

Село́, ср. Сельская местность. *Из села люди.* Анциферовский Бор.

Се́льга, ж. 1. Возвышенное место, поросшее лесом. *В лесу́ идёшь се́льга, повы́шэ, тропи́нка идёшь по тропи́нке — се́льга. Лес есь тропи́нка ме́жду, проло́жэно. Се́льга идёт, тропи́нка по́ лесу, на го́ло ме́сто не выхо́дит, ретколе́сье там, ни ча́ща, ни што, ну тако́й лес.* Сенная Губа. *Сельга около озёр.* Сумской Посад. 2. Остров леса. Вожма Гора. ▲ Большой лесной массив, выделяющийся на местности. Вож-

ма Гора. △ Берёзова се́льга. *Берёзова сельга — лес называли на той стороне в Архангельской губернии.* Дуброво. 3. Подводная града в озере. *Се́льга в о́зери была́, е́здили по о́зере везде́.* Надвоицы.

Сельдь, ж. То же, что селёдка. Тамица. *Сетки у неводо́ф, кры́льё, се́льди-то ловят, не́вот-то большой сам-то по себе, матиця-то, а ринды-то от невода, ри́нды — крыльё.* Вирма (Сало, 1971а).

Сельдя́нка, ж. Бочка для засолки сельди. *Бра́га, по-мо́ему ф потсе́нье, бочки стояли таки́ грома́дные, сельдя́нки, высоченные большу́щие. Пот сё́мгу бы́ли поме́ньшэ бо́чки. Селё́тки было мно́го.* Ковда.

Сельдяно́й, а́я, о́е. Относящийся к сельди, связанный с ее ловлей. *Закол сельдяной 17 метров, открылки по 25 метров.* Солозеро. *Вот на тони́ сиде́ли на сельдяной в войну.* Кузрека. ▲ Приготовленный из сельди. *Рыбники сельдяные.* Солозеро.

Се́льник, м. Сарай, сеновал. *Леси́нки бе́лы зделаюце, гу́дёга нападё́т, на моста́х гу́дёга бела, а в помеште́нье нападё́т, где ды́рки есь, по се́ням там ли по се́льнику ли, эта гу́дёга, скажом, напа́ла.* Вирма (Сало, 1971а).

Се́льница, ж. Емкость для хранения муки. *В сельнице мука в чулане.* Большая Кудьма.

Сельсове́т, м. Сельский совет. *Быва́ло претседа́тель сельсове́та приехал в войну к нам безрукий, а батько мой самова́р согре́л.* Нюхчозеро.

Сё́мга, ж. 1. Ценная промысловая рыба сем. лососевых с мясом розового цвета. Шижня. *В Выг, шыжню сёмга шла, на берегу ловили.* Сальнаволок. Солза, Солозеро, Тамица, Дуброво, Кянда. *Сёмга, когда идёт, и, значит, ударялась в эту в е́чею — голова вот запутывалась.* Кузомень. *Ры́бы бы́ло доста́точно, и сё́мга сюда́ шла и треска́, и ещё́ по́мню, ма́ленькые таки́е колю́шэчки называ́лись.* Княжая Губа. *Самую большую сёмгу, какую она видела трицать три килограмма.* Ковда. 2. Семга больше 5-ти килограмм весом. *Молодая семга до четырёх килогра́м, больше пяти — сёмга.* Сальнаволок. *Поймали 28 сёмег пудовых.* Тамица.

Семена́, мн. Мелкие плоды растений, зерна, предназначенные для посева или для хозяйственных нужд. □ Симяна́. *Та́ймина, знаешь это у репы, там симяна́ потом пойдут, дак это, штоб симяна свои были у репы, это было та́ймина.* Нюхчозеро.

Семё́нов. См. **О́стров**.

Семё́рка, ж. Железная часть косы длиной в семь вершков. *Сто́йки по номерам, пересе́ле́нцы сто́йки привезли́, чем больше но́мер, больше коса, семё́рки брали.* Дуброво.

Се́мечки, мн. Подсолнух. *Се́мечки не сади́ли* Кочкомозеро.

Сёмжина, ж. Одна семга. *Этта сёмжина.* Солозеро. ▲ Большая сёмга. *Сталину подарили сёмжыну 53 килограмма, 400 граммов, два с половиной метра длины.* Тамица. *Он приносит мне сёмжыну килограмм на пять, на стол кидает в калидо́ре, вот вам бабуля.* Колвица.

Семидеся́тка, ж. Рыболовная сеть с ячеей размером в семьдесят мм. *Сороко́фку, шэстидеся́тку на леща́ семидеся́тка на леща́, фсё.* Сенная Губа.

Семинабо́йный, ая, ое. Имеющий семь набойных досок (о лодке). *Неводны лодки семинабо́йны.* Солозеро.

Семису́ковый, ая, ое. Семирожкоый (о мутовке). *А так делают семисуко́ву, дак шыро́ку, большыи таки́и.* Нюхчозеро.

Сёмужа́та, мн. Мальки сёмги. *Отла́вливали щу́ку, плотву́, хариуса, эта рыба питается сёмужатами.* Варзуга.

Сёмужий, ья, ье. Относящийся к сёмге. *Кумжа — по породе сёмга, сёмужьей породы.* Сальнаволок. *А кишечник синье назывался, его немножко квасили, и из него топился сёмужий жыр.* Кузомень.

Сёмужник, м. Рыбак, занимающийся ловом семги. *Сёмужники — рыбаки. в порагах на быстром течении ловили сёмгу.* Сальнаволок.

Сёмужный, ая, ое. Изобилующий сёмгой. *Рыболофством, в основном ловили рыбу. Речка жэ у нас была, сёмужная река.* Колвица. *Поездова́ли, поездова́ть называ́лось, лови́ть сёмгу, о́чень мно́го бы́ло сёмги, сёмужья река́.* Ковда.

Се́ни, мн. Нежилая часть дома, соединяющая жилое помещение с крыльцом или разделяющая две половины дома. *Проводила до сеней, до мосточку.* Оленица (СПМО, 1964). *Были сара́и, знаете тут дома такие были в деревня́х што, дом, сразу г до́му пристра́ивалсэ примерно коридо́р так, тогда се́ни называ́ли.* Хижозеро. *Сундуки́ в до́ме и в сеня́х.* Ковда.

Сенни́к, м. Сеновал. *На сенни́к сено складывали.* Шижня.

Се́нный. См. О́зеро.

Се́но, ср. Скошенная и высушенная трава, идущая на корм скоту. *Сено пудами же тогда щита́ли, на море ветер сильный закрепляли сверху за́колье чем-то.* Шижня. *На Кудьме много сена было.* Солза.

Сенова́л, м. Помещение, где храниться сено над хлевом. *Вровень с крышэй, потому што там сенова́л был, и се́но-то хранили на сенова́ле, нат хлевом, спали ле́том на сенова́ле.* Ковда.

Сеново́зный, ая, ое. Предназначенный для вывозки сена (о санях). *Дак четы́ри копыла́ на́да, большы́ сеново́зны, а так три копыла́, шэсь копыло́ф, вот и фсё.* Нюхчозеро.

Сеногря́бец, м. Работник, занимающийся сгребанием сена. Чаваньга (СПМО, 1964).

Сеноко́с, м. 1. Заготовка сена. *На девок не давали земли и сенокоса на парней только.* Солза. *Сенокос на Малой Кудьме был.* Большая Кудьма. 2. Место, где косят сено. *Далёко, вот са́мый бли́жнёй сеноко́с восемь километров.* Нюхчозеро. 3. Время, когда заготовляют сено. *На́до жэ будет сеноко́с проводи́ть да фсё вот. Так и прожыва́ли.* Хижозеро.

Сеноко́сить, без доп., несов. Косить сено; заниматься заговкой сена. *А так далёко́, дак избу́шки, там и помеще́ние тако́е как вро́ди сарая, покры́тое и пе́чки там и фсё, сеноко́сили.* Кочкомозеро.

Сеноко́сник, м. Человек, занимающийся заготовкой сена. *Сеноко́сники ходили по ла́мбинам.* Надвоицы.

Сеноко́сный, ая, ое. Относящийся к сенокосу; предназначенный для сенокоса. *В Солозере косили 15 километров от деревни, сенокосные избушки были.* Солозеро.

Сеноко́сец, м. Косец. *Сенокосцы идут с косамы.* Чаваньга (СПМО, 1964). Кузрека (СПМО, 1963).

Сенцы́, мн. То же, что сени. *Сени, сенцы — это калидор.* Колвица.

Сень, ж Рыбьи внутренности, потроха. Чаваньга.

Се́ньга, ж. Стерня, жнивье. Тамица. Вонгуда.

Се́ньги, мн. Поле, на котором сжаты зерновые. *Сеньги пахать надо.* Онеж. (Калинин; КСРНГ).

Сеньки́, мн. Внутренности рыбы. *Сеньки́, э́то жэлу́док и друга́я требуха́, у сёмги.* Ковда.

Се́нькин. См. О́стров.

Се́ргалахта. См. . . . лахта.

Се́рганаволок. См. . . . наволок.

Се́ргаручей. См. . . . ручей.

Серде́чница, ж. △ Быва́ть серде́чницей. Иметь болезнь сердца. *Я ещё серде́чницэй не быва́ла нико́гда, я в отца́, а у ма́тери бы́ло поро́к се́рця, я э́тим не занима́юсь, не дай Бох.* Нюхчозеро.

Се́рдце, ср. 1. △ У се́рдца. На груди. *Это, руки-то обычно у се́рця, а бы́ли во́лосы, так как-то, повороти́лсэ, што в волоса́х ру́ки были в волоса́х.* Нюхчозеро. 2. Болезнь сердца. *Се́рцэ век не ба́ливало, я в отца́, я со се́рцэм нико́гда не хожу́.* Нюхчозеро.

Сердцесно́йность, ж. Сердцевина дерева. *Заготовля́ли, пряму́ю сосну́ выбера́ли, частостло́йную, серцэсно́йность заберём, надерём са́ргэй.* Нюхчозеро.

Сердю́к, м. Лосиная шкура. *На чёрда́к подни́мут, шкура, сердюки́ больши́и бы́ли, шку́ры высушыт, а отту́да приходит, в ма́е.* Нюхчозеро.

Сере́бряный, ая, ое. 1. Сделанный из серебра. *Когда они прибежали в серебряный лес, я вот этот серебряный сучок сломил.* Кузомень (СПМО, 1958). 2. Название острова. *Строф Сере́бряный есь, был в этом озере Сумозере.* Воренжа.

Середи́, предлог. Посередине чего-л. *Середи́ мо́ря лу́да, Овецья лу́да та́я ф салмы, ворониця ростёт да брусниця.* Вирма (Сало, 1971а).

Серёдка, ж. Середина. *Тут мерёшку саму спу́стят, а кры́лышка туды́ отнесут, кто петнаццеть шахо́ф, кто дваценть шахо́ф, у ково́ как. и ф серётки про́лупки иштё выпешают.* Вирма (Сало, 1971а). *Как шчу́ка, он, роспласта́шь и так положышь, роски́нуть, штобы в серёдку соль попала.* Нюхчозеро.

Сере́дний, яя, ее. Средний (о брате, сестре). *Подьте вот таким путём — там моя сестра середня живёт, постарше меня.* Варзуга (СПМО, 1960). См. **О́стров**.

Середня́к, м. Крестьянин среднего достатка. *Середняки́ бы́ли, три коня́ в колхо́с свели́.* Солза.

Серёдочка, ж. *Ласк.* Середина. *Пусти́-ко меня, говорит, в лодочку на сёрёдочку!* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Сере́дь, предлог. Посередине чего-л. *Мости́нка на мосту́ оборвала́ся, она на се́реть перете́к упа́ла, и её унесло, в этот, к морю.* Нюхчозеро.

Се́рка, ж. Несколько подросший детеныш тюленя. *Серка потом, та уже ловка́.* Тамица.

Серп, м. Орудие для срезывания злаков с корня, представляющее собой длинный изогнутый, мелко зазубренный нож на рукоятке. *Серпом жали.* Большая Кудьма. *У нас бывало, это жыли в колхо́зи, дак у нас жали уш серпами.* Нюхчозеро.

Серу́шки, мн. Мошкара. Дуброво.

Се́рьга, ж. Гора, поросшая лесом. *Лесна́я гора́, так вот, се́рьга, около се́рьги, лесная гора, сосняк, ёлки, се́рьга, да лесное место, ну такая такая вро́де гори́сто.* Нюхчозеро.

Сестри́чка, ж. Обращение золовки к жене брата. *Золофка зовёт невеску сестри́чкэй, а невеска золо́фку не помню, у нас было две невески я сестри́чкой звала, две Ма́рьи у нас было в доме за братья́м.* Нюхчозеро.

Се́сть, без доп., сов. Принять сидячее положение; занять место сидя. *Конь молодо́й бе́гал, бе́гал, да фесь говорит споте́л, ладно пускай конь, говорит перекýрит, а я говори́т то́жо се́ду перекурю.* Нюхч-

озеро. △ Сесть верхо́м. *Потом верхо́м се́дем, и туда́ кило́метра три е́дем до поле́й.* Нюхчозеро. △ Сесть за стол. *Ви́лкамы не е́ли, поло́жым на стол, што есь, се́дем артелью за стол дак.* Вирма (Сало, 1971а).

Сестри́ца, ж. То же, что сестра. *Сестрица, говорит, туча тучится, гром грянет, либо дождь канет!* Варзуга (СПМО, 1967).

Сестра́, ж. Дочь одних и тех же родителей по отношению к другим их детям. Большая Кудьма.

Сестру́ха, ж. То же, что сестра. *Сестру́ха поехала сюда́.* Вожма Гора.

Сесть, без доп., сов. Осесть, опуститься на дно. *А ся́дет крахма́л, во́ду сольё́шь све́рху пото́м ищё́ промоешь фторо́й и фсё.* Колвица.

Се́тина, ж. Одна из рыболовных сетей. *Не одной се́тины не украдут.* Солза.

Се́тка, ж. Снасть для ловли рыбы в виде перекрещивающихся нитей, насаженных сверху и снизу на тетиву. ▲ Такая снасть для ловли птиц. *С берегу кол вбивают, на колья ставили, ростя́нут сетку.* Солза. *Специа́льно се́тку ста́вили, так пря́мо ста́вили, они когда, у них ток, когда они гуляют, и вот они попадаютсэ, дерутсэ между собой и попадаютсэ в сетку.* Колвица.

Се́тница, ж. Сарай для хранения рыболовных сетей. Кузомень.

Се́точка, ж. Уменьш.-ласк. к сетка. *Дедко сидит, сеточку вяжет.* Оленица (СПМО, 1963).

Сеть, ж. Сетевое полотно. *Сети в неводе 18 милиметров, 16 и 14 милиметров.* Солозеро.

Се́чка, ж. Приспособление для рубки репы, брюквы. *Сечки продавались.* Анциферовский Бор. *Перогѝ таки ре́пники назвались, ре́зали, руби́ли се́чкой э́той ме́лко, нас заставят, вот ма́леньки ищё бы́ли, ну а пото́м ужэ́ и большы́ были.* Хижозеро.

Сечь, что-л., несов. 1. Рубить что-л. для каких-л. надобностей. *Ко́льё секла да зоро́т мета́ла, да коу́ды шэсь за́колей, коу́ды семь, о́деги клали, ка́гачи. О́деги кла́ли наверё́х на за́колины.* Нюхча (Сало, 1971а). 2. △ Дрова сечь. Рубить, заготовлять дрова. *Вот дедушко ушёл дров сечь.* Кузрека (СПМО, 1963). • *Секёт дровца, ну, там в полённицу поставил, насёк, домой пошёл.* Кузрека (СПМО, 1963).

Се́я, ж. Полотно рыболовной сети. *Верё́фкы, пото́м ужэ́ во́то, се́ю, это се́тку, но пе́рво сна́чала идё́т поре́жэ, а части́к ужэ́ у самово́ мешка́, у кней у само́й.* Нюхчозеро.

Се́ять, что-л., несов. Засевать землю. *Сеяли лён.* Солозеро. *Чищеница — корни сожгли, в Лапино ячмень сеяли в лесу.* Сумской Посад.

Сжима́ть, кого-, что-л. Сгонять (рыбу) в одну часть рыболовной снасти. *Селёдку в один угол сжыма́ешь, рыбу потом саком.* Солозеро.

Сжина́ть, что-л., несов. Жать, заниматься жатвой вручную. *На улицэ, прямо на по́ли там, о́коло по́ля, зжина́ют и ве́шают туда в заро́т.* Хижозеро.

Сза́ду, нареч. Сзади. *Втора́ сзаду, эта зашла, порхаетса, втора спе́реду заходит и осторожку заде́нет и задавит их. Застор́онки не дадут выйти.* Солозеро.

Си́верко, м. Северный ветер. *Вьюга всё время север дует, сиверко зави́л.* Солза.

Си́вручей. См. . . . **ручей.**

Сиг, м. Пресноводная промысловая рыба сем. лососевых. *Сиг раньше на удочку лови́лса.* Сумской Посад. Большая Кудьма, Вожма Гора, Колвица, Кянда, Солза, Сумской Посад, Тамица, Шижня. *А там в санях кумжа да сиги́, кумжа да сиги́!* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Сиги были за двенаццать кило́метров от нас, у нас не было.* Нюхчозеро. *Там было озёрко ря́дом, дак там стару́хи карау́лили ево́ когда́ на не́рест собира́етсэ, а так ма́ло, а то щу́ка, о́кунь, эти, сиг был.* Хижозеро. *Смотря где сиги попада́ли, какое озеро зна́ли да, когда осенью сиг наре́стует, осенью ставили на сиго́ф.* Воренжа. *Сиги́ ф се́тку попада́ли.* Надвоицы. Ковда.

Сигова́ть, без доп., несов. Бегать туда-сюда (о детях). *Сигуют, сигуют ребята.* Анциферовский Бор.

Сиго́вец, м. Пирог из сига. Терск. (КСРГК).

Сигови́к, м. 1. Молодь сига. Беломор. (КСРГК). 2. Сеть для ловли сигов. Кандалакша, Варзуга. *Как такима неводамы, што кошэлько́выма, дак тема́ по дваццать тон уловиш, да по пятнаццать, да по девять, да фся-ко, сиговикамы да.* Княжая Губа.

Сиго́вка, ж. 1. Залив в водоеме, где много сигов. Ковда. 2. Название тони. *Да там Сиго́фка, да Черёмхово — это фсё варзужане на осень выежжали сюда по этим тоням лови́ть.* Кузомень.

Сиго́вый, ая, ое. Относящийся к сигу; приготовленный из сига. *Сиго́вые рыбники, кулеба́ка это со шшуки.* Дуброво.

Сиде́ть, без доп., несов. 1. Находиться где-л., быть оставленным где-л. *На низ положыт льду, и лёд так и сиди́т там.* Нюхчозеро. ▲ Оставаться где-л. *Там и сиди́т в этом болоте она, не хоронили и ничево́ и, одне́ палочки торча́ли то́ко е́йны.* Нюхчозеро. 2. Находиться на тоне, занимаясь рыбной ловлей. *Ужэ́ на́шы лови́ли то́лько до Ки́ппаихи, а от Ки́ппаихи да́льшэ щи́талсэ Те́рский берек, ужэ́ у́мбовские сиде́ли там, рыбаки́.* Колвица. △ **Сиде́ть на тоня́х.** *На лето уежжя́ли, там маленькие домики были, нга фсё лето уежжяли с детьми, там называлось сиде́ть на тоня́х.* Ковда.

Сижóк, м. Небольшой сиг. Большая Кудьма. *Ну, отвесь ты мне хоть один сижок!* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Сижóнок, м. Небольшой сиг. *Ночью сига больше попадает, кáмбал, сижóнков принесу, 15 килограмм насолил, на зиму хватает.* Солозеро.

Сизикú, мн. Бечевки, веревки. *Соберýт старýшки, фси сизикú-то достáнут, мáленький неводóк сошьют, здéлают и тóжэ поéдут тóто же на одной лотке.* Нюхчозеро.

Сúла. См. **Рвать**.

Силó, ср. Силок. Сумской Посад.

Сúлой, в знач. нареч. Насильно, против воли. *Силой вроди никово и не принуждали, там соберали да как-то кто записывалсэ.* Хижозеро.

Сúлос, м. Сочный корм для скота, получаемый заквашиванием кормовых растений (травы, водорослей) в специальных сооружениях (ямах, башнях и т. п.). *Отаву — в силос, башня высокая была.* Анциферовский Бор. Колвица.

Сúлосный, ая, ое. Относящийся к силосу. *Ужэ ф колхозе сúлосные ямы были и закладывали сúлос для короф.* Колвица.

Сúльё, ср., собир. Силки. *Сильё — куроптей ловить.* Солозеро.

Сúльный, ая, ое. △ Сильная река. Река с бурным, быстрым течением. *Нáдэ рéка ешшэ́ Малашы́ха переходúть, а Малашы́ха рекá там, знаешь какá сильная река.* Нюхчозеро.

Сúлья, мн. Силки. *Сúлья стáвили, вот таки наставят, вот таки поддон на полу настáвят, силья, до дваццаи сúльеф вот таких.* Нюхчозеро.

Сúма, ж. Тонкая веревочка, леска с помощью которой горло мережи привязывается к обручу. Шижня (Воронова, 1968).

Сúмка, ж. Веревка, при помощи которой поплавок (кубас) прикрепляется к якорю. Летняя Река.

Сúний, яя, ее. 1. Лазоревый. *Синяя глина была.* Воренжа. *Белым, да синим цветёт на болотах, я и звáния не знаю.* Нюхчозеро. 2. Красный с синеватым отттенком. *Лубя́нки — волнýха, волнýшка, та не рóзовинька — сúня, а то потóм краснýшка, волнýшка тóжо волнýшка.* Нюхчозеро. △ Сúний кáмень. См. **Кáмень**.

Сúнье, ср. То же, что сень. *А кишечник синье назывался, его немножко квасили, и из него топился сёмужий жыр.* Кузомень.

Сися́с, нареч. Сейчас. *Хмель е, он бражку дак, вот поглú, тут у нас где хмель ростёт, сися́с пойдём.* Нюхчозеро.

Сúтёга, ж. Моросящий дождь. Колежма, Шуерецкое, Вирма (Сало, 1966).

Сúтежить, без доп., несов. Моросить (о мелком дожде). *Сúтежит, как мукá, чúгайдает дождь.* Дуброво. Вожма Гора.

Си́тец, м. Легкая хлопчатобумажная ткань с набивным рисунком. *Мать то́ко што си́тец, ру́башку мате́рчату, ну си́тцэву сошы́ла, пе́рвый рас наде́л.* Нюхчозеро.

Си́то, ср. Род решета с частой сеткой, для просеивания муки и других сыпучих веществ, для процеживания чего-л. *Этот крахма́л перепо́лошэт, на пе́чки на листы́ поло́жат, да насо́хнет, а пото́м возьмёт да, это у́жу пригото́вить да му́ку пригото́вить, сито́м отсе́ют вот и крахма́л.* Нюхчозеро.

Си́тталамбина. См. . . . **ламбина**.

Си́тцевый, ая, ое. Сшитый из ситца. *Мать то́ко што си́тец, ру́башку мате́рчату, ну си́тцэву сошы́ла, пе́рвый рас наде́л.* Нюхчозеро.

Сича́с, нареч. Сейчас, в настоящее время. *У него́ сича́с сро́тственники фсе жы́вы, жыву́т очень хорошо здись.* Нюхчозеро.

Сию́хи, мн. Мальки камбалы. *Сиюхи у камбалы мелочь.* Тамица.

Си́я. Название небольшой речки. *Сия — приток Пинеги.* Леуново.

Скажи́сь, глаг., повел. Отзовись. *О́сенька, скажы́сь ты где, куды́ ты дивалсэ.* Нюхчозеро.

Сказни́ть, что-л., сов. Отрубить, отсечь. *Царь приказал ему голову сказнить.* Кузомень (СПМО, 1958).

Ска́зывать, что-л., несов. Рассказывать, сообщать что-л. *Меня ста́йте. просто не сказывайте никому. Дайте келью.* Оленица (СПМО. 1964). *Ска́зывают ска́ски, радио-то небыло.* Пялица.

Скака́ть, без доп., несов. Прыгать, бросаться куда-л. *Не пото́нешь, скачи́, я вытащу́.* Нюхчозеро.

Скаку́ха, ж. Лягушка. Сумской Посад.

Скала́, ж. Каменистое возвышеннное место. *Скала — Сальнаволок.* Шижня.

Скалу́ха, ж. Устройство для наматывания пряжи на цевку. *Скалуха была, чи́вцы навивали.* Анциферовский Бор.

Ска́льник, м. 1. Скалка для раскатывания теста. *Муку́ розвели́, замеша́ют ну как квашню́ и вот, тесто вы́ходело, на стол и хозя́йка нака́тает это те́сто нало́жыт густо́е и э́тим, ска́нник, ска́льник.* Нюхчозеро. 2. Веретено для ссучивания ниток. *А пото́м вот э́тим ска́льником, на потолке́, ф потолке́ был крючо́к, вот э́тим ска́льником ево́ соединя́ли в две ни́тки.* Ковда.

Ска́нник, м. То же, что скальник (в 1-м знач.). Нюхчозеро.

Ска́льный, ая, ое. Скалистый. *Ми́тюшка — скальное место около реки.* Шижня.

Ска́нец, м. Кушанье из тонко раскатанного коржа из ржаной (обычно) муки, в который кладут какую-л. кашу и сворачивают в трубку. *Сканцы скали дак с чо́рной муки.* Нюхчозеро.

Скарлати́на, ж. △ Скарлати́на хо́дит. Об эпидемии скарлатины. *Но тут как рас нача́ла скарла́тина ходить, а тогда у нас што, фельтшэр один был да. Скарлатина, она в горла́х, где-то там.* Хижозеро.

Ска́рмливать, что-л., несов. Отдавать для прокорма кому-л. что-л. *Овёс если ро́стили дак лошадям потом ска́рмливали.* Хижозеро.

Ската́ть, что-л., сов. Изготовить что-л. катая, скатывая. *Тулово скатали. ходулки приделалн — ноги.* Кузрека (СПМО, 1963).

Скатерётка, ж. Скатерть. *Бабушка выдернула из-под лавочки корзинку, из корзинки выдернула скатерётку-хлебосолку и говорит: Наливыш! Наливыш!* Умба (СПМО, 1960).

Ска́тная, ж. Жемчужина правильной округлой формы. *По реке нашей раньше тут ракушки достава́ли. Если хорошая попадёт жемчужина — кто как зовёт. Ове́ты выполняли. Ове́ты скажут, может попадёт скатная, бо́чечка. Ска́тная ката́ется, бочечка не катается, но тоже хорошая, плашка на месте стоит.* Варзуга.

Ска́тываться, сов. Спускаться вниз по течению, уходить назад (о рыбе). *Рыба скатываетса с берегов.* Шижня.

Скать, что-л., несов. 1. Раскатывать тесто. *Скали вальком корки.* Солза. *Скали, загибали, сочни ели.* Кянда. *Ребёнок в зыбке, а я шаньги ску.* Анциферовский Бор. 2. Сучить пряжу. *Нитки скёшь и сбоку турачка, и на тура́чку наматываешь.* Солза. ▲ Сучить, скручивать, изготовлять леску из пряжи. *Из ниток леску ска́ли.* Солозеро.

Ске́лья. Название горы. Тамица.

Скипри́ться, сов. Свернуться, сморщиться (о бересте). *Фсе в костёр, у кипято́к горя́чий засу́ну вот так и смо́тришь ужэ берёсто само́ скипри́лось.* Нюхчозеро.

Скипяти́ть, что-л., сов. Вскипятить (воду и т. п.). *Ры́бу-то мо́ешь дак э́то ры́бное, вода́ такая, вот скипятя́т и зальют э́тот мох и коро́ва ест то́лько так.* Воренжа.

Скирда́, ж. Большая продолговатая кладка сена, соломы или необмолоченных снопов. Нюхчозеро.

Склад, м. △ Ни́жний склад. Место. Где происходит разделка и сортировка древесины. *С лесу и сюда на нижний склат, в Полгу, узкоколе́йка. Они были по́льские, паровозы, ну ускоколе́ечник.* Сенная Губа.

Скла́дывать, что-л., несов. Изготовлять печи. *У подруги моей складывал печки, да у многих.* Ковда.

Скласть, что-л., сов. Сложить вместе в определенное место; уложить что-л. куда-л. *Крук дороги делать для ма́лой скирды́, складёшь с того́, ста́ро сено-то кладёшь да и поёдёшь.* Нюхчозеро. *Пришёл, пальтё снял, часы на стол склал.* Оленица (СПМО, 1963). *Деньги в запазуху склал, лежит да песни поёт.* Оленица (СПМО, 1964). ▲

Уложить в кладку сена. *Он косил, накóсит, а мы сýшым, грáбим, нóсим, складём, потóм зимóй вóзим на лошадях.* Кочкомозеро.

Скóбель, м. Инструмент в виде ножа с двумя поперечными ручками, служащий для снимания коры, первичного обстрагивания бревен, досок и т. п. Нюхчозеро.

Скóблить, что-л., несов. С силой тереть, чистить. *Нóжиком, нóжиком скóблили, была такá штýка с двумя рýчками, скóбель, дак батько давáл, у нас было два.* Нюхчозеро. *Не скоблúли, тóлько э́тими мочáлками и голикóм.* Княжая Губа.

Сковорóдка, ж. Название полуострова. Сумской Посад.

Сковорóдочка, ж. Небольшая сковородка для выпечки. *Шáньги, ростворяют хлеб и наливают на сковородки, пять сантиметров сковородочка.* Анциферовский Бор.

Сколáчивать, что-л., несов. Сбивать, соединять воедино из нескольких частей. *Конёк — две доски сколачивали.* Большая Кудьма. *Норúло — две лесúны и сколáчиваешь, стёсываешь и на гвóздики, крéпишь и чéрез ердáн.* Дуброво.

Сколóть, кого-л., сов. Заколоть. *Топы-топы ногамы, сколю тебя рогамы.* Кузомень (СПМО, 1964).

Скóльки, в знач. определительного наречия. Много, в большом количестве. *Дали ему коня, дали денег, скольки мог повезти.* Оленица (СПМО, 1964).

Скопúться, сов. Собраться вместе. *Свиснул — все зайцы скопились до единого уж!* Оленица (СПМО, 1964).

Скóро, нареч. В быстром темпе (петь). *А круты́ пéсни при кадрéле поюцце. Снацяла выхóдя щэсь человéк, потóм дéветь целовéк. É́ти пéсни скóро поюццэ.* Кола.

Скосúть, что-л., сов. Выкосить все. *Мóжэт чё́-ни подéлаю, тут у нас скошёно говорю, тут у избы, большóё тако поле.* Нюхчозеро.

Скот, м., собир. Сельскохозяйственные животные (коровы, овцы). *Три раз кормили скота.* Анциферов Бор. *Там жэ за три килóметра загóн, двести штук скота-то в загóне.* Нюхчозеро.

Скотúна, ж., собир. То же, что скот. *Скотину везде пасли, загорожены поля, пастух гонял в леса.* Большая Кудьма. *Сéно ф сарáе, а скотúна на дворáх. Стóйло здéлают, кормýшки, сéно ф кормýшках.* Кочкомозеро. *Шмохтáли лúстья, ольхóвые и берёзовые, заготáвливали для бáни вéники, а для скотúны кýбачи.* Ковда.

Скочúть, без доп., сов. 1. Вскочить, резко подняться, встать. *Бабушка сидит утром, прядёт пряжу, а он скочúл.* Кузрека (СПМО, 1963). *Э́тот как старик, сват мой как скóчит, коня привя́жэт, да бегóм к старýхи.* Нюхчозеро. 2. Вспрыгнуть на что-л.. Кашкаранцы (СПМО,

1963). 3. Сесть верхом. *Она вышла, на конюшка скочила и поехала обратно.* Кузрека (СПМО, 1963). 4. Спрыгнуть куда-л. вниз. *Жена скочит в подполье зубы точить.* Стрельня (СПМО, 1960). *Ну ладно, ну што делать, я скочи́ла, говорит, фся испугаласе, вы́стать не могу, а поп дал руку да меня поп вы́ташшыл.* Нюхчозеро.

Скрести́, что-л. и без доп., несов. Тереть, очищать, чистить что́л. *И ребятишки фсе, фсё чи́стили, скребли там, бы́ли ещё некра́шеные полы́ песко́м вот э́то вот.* Ковда.

Скрича́ть, без доп., сов. Вскричать, закричать. Кузрека (СПМО, 1963). *Если невыдача, на, вот ножик булатный, скричу — и неси ножикот.* Оленица (СПМО, 1964).

Скрути́ться, сов. Закрутиться, свернуться в трубку. *Де́лали, бере́сто рвали, крути́ли, пото́м в кипяток сажа́ли, штоп он скрути́лса, пото́м наса́жывали.* Воренжа.

Скудно́й, ая, ое. Плохой, низкого качества. *Дра́ники, пекли́, с кархмала, с скудно́й картошки драники пекли, драниками, да яица положышь да это да с муко́й.* Нюхчозеро.

Скы́рнуть, без доп,, сов. Возразить, ответить. Тетрино.

Сла́вить, что-л., несов. △ Рождество́ сла́вить. Петь рождественские песни. *У нас шепюхонам обычно ничего не подавали. А вот, кто Рождество славил, тем подавали. Славить ходили с кулёчком, взрослые с фонарем, решетом. Шаньги подадут, кто рубль даст. Когда славили, молитву читали.* Кашкаранцы.

Слань, ж. Подстилка (для коровы и т.п.). *Туры́, тресты́ на берег нанесёт, на слань коровам таскали.* Большая Кудьма.

Сла́ти, что-л., несов. Расстилать, стелить что-л. *Ста́ла Ду́нюшка кроватоцьку убира́ти, Пери́нушку убира́ти, соболи́ное одея́лышко сла́ти.* Княжая Губа.

Сла́стежить, что-л., сов. Изготовить что-л. из ластег (дранки). *Из лесу лучи́ны навезут брёвнами, росколют эту лучи́ну на небольшы куcоцьки, нашти́плют и потом сластежат кережу из этих ла́стек.* Вирма (Сало, 1971а).

Слепачи́, мн. Незрелая морошка, у которой еще закрыты чащелистики. Сумской Посад.

Слепе́нь, м. Двукрылое насекомое, самка которого питается кровью животных и человека. *Слепни кусачие.* Шижня. *Слепни — чёрные.* Дуброво, Сумской Посад.

Слепо́й, ая, ое. Незрячий. *Думала, што на старости лет слепа́ буду.* Надвоицы.

Слета́ть, без доп., несов. Прилетать, слетаться. *Е́льник круго́м, сосня́к, а тут тако́е ме́сто ста́лое, дак они́ тут прилюбова́ли, вот, и их там*

слета́лось, ста́и бы́ли, тако́е ме́сто, мно́го слета́ет, у нас там охо́тились. Нюхчозеро.

Сли́ница, ж. Та, у которой постоянно текут слюни. *Сестра-то говорит, куда она, сли́ница-пу́линица, така, говорит, необрядна! Ничего она не заможет делать!* Варзуга (СПМО, 1960).

Сли́нка, ж. Слюна. *А сам уж ушёл он из бани-то, только плюнул он слинку да батожок этот втыкнул ды и всё.* Кузрека (СПМО, 1963).

Сли́ны, мн. Слюни. *Он пули-сли́ны обтёр.* Оленица (СПМО, 1963).

Сли́ньё, ср., собир. Слюна. *Не бежу. Нельзя бежать-то! Она* (медведица) *ко мне. Сли́ньём роет!* Кузрека.

Слито́й, ая, ое. Покрытый оспинами (о лице, коже человека). *У меня была кума́ вот умерла́ дак у ей было так мно́го ей, дак она как бутто слита́я так была. Как фсё залито лицо оспой, фсё в о́спы лицо было, дак она так и умерла бе́дна с оспой.* Нюхчозеро.

Слобода́. Название деревни в Сумском Посаде. *Ма́тигора, Кли́мовка, Низ, ево́ Жемчу́жный Ряд звали, Верхо́вье, Слобода́.* Сумский Посад.

Слобо́дный, ая, ое. Пустой, незаселенный (о доме). *И с тех пор собра́ли собра́ньё, и в деревне тут дом слобо́днэй, в доме ста́ли учить, а эту цэркву решы́ли снять, софсе́м снять, но.* Нюхчозеро.

Слобони́ть, без доп., сов. △ Слобони́ О́споди. Восклицание, которое выражает пожелание чего-л. *Слобони, слобони, Осподи, что я пойду по твоим рукам да искать!* Кузрека (СПМО, 1963).

Словеса́, мн. Слова, речи. *Стал он Ду́нюшку милова́ти да целова́ти, Кре́пко к серде́цьку да прижыма́ти. Не здава́лась Ду́нюшка да на преле́сны словеса́. Отттолкну́ла проць ми́лого от себя́.* Княжая Губа.

Сложи́ть, что-л., сов. Сделать, изготовить путем кладки (печки). *Хоро́шый печни́к, дак сло́жыт дак, по шыйсят лет да́жэ никако́во ремо́нта, ру́сски пе́чки.* Нюхчозеро. *Фсе печи, которые он сложыл в деревне, да нет таково.* Ковда

Сломи́ть, что-л., сов. Обломить, сломать. *Когда они прибежали в медный лес, я вот этот медный сучок сломил.* Кузомень (СПМО, 1958).

Сломи́ться, сов. Обломиться, сломаться. *Я, наверно, пальтушкой задела — сучок сломился.* Кузомень (СПМО, 1958).

Слопцы́, мн. Охотничья ловушка. *Слопцы́ — три, четыре бреве́шка, метра по два, росшшэпину сделают, ко́льце делают.* Большая Кудьма.

Слу́жба, ж. Совершение в церкви религиозных обрядов; богослужение. *В суботу вечером ф цэркви служба, и до службы надо было ужэ́ вы́мытса в ба́не.* Ковда. △ Петь слу́жбу. Совершать богослужение в церкви. *Праздник настал, а в праздник и службу поют в церкви.* Варзуга (СПМО, 1960).

Слуз, м. Вода на льду. *Слуз навыливает, потом замёрзнет.* Кянда.

Случи́ться, сов. △ Случи́ться кому-л. что-л. делать. Доводиться, иметь случайную возможность сделать что-л. *У пере́днаго сосе́да Собрана́ была́ бесе́да. О́цень хороша́, весьма́ пригожа́. Мне слуци́лосе итьти́ Дак я не мок ми́мо пройтти́. Постуця́л я стал в око́шко.* Кола.

Слых, м. Слухи. *Слыхом земля полнится!* Кузрека (СПМО, 1963).

Слыха́ть, что-л., несов. Иметь какие-либо сведения, знать по разговорам, слухам. *Вроди таких не было дак, не слыха́ла.* Хижозеро.

Сля́коть, ж. 1. Снег с дождём. Анциферовский Бор, Большая Кудьма, Вонгуда, Дёмушкино, Дуброво, Кянда, Сенная Губа, Солозеро, Тамица, Шижня, Хижозеро, Кочкомозеро. 2. Мокрый снег. *Слякоть — сырой снег.* Сумской Посад.

Смекну́ть, что-л.и без доп., сов. Достать, найти, получить что-л., каким-л. образом. *Найдут эты обре́ски какие-нить от сапогоф, голяшки обрезаны, а там вот в таких ходили, хло́пались, где каки́ могут смекну́ть.* Нюхчозеро.

Смени́ться, сов. △ Смени́ться с лица́. Измениться в лице. *Он с лица сменился весь, испугался.* Оленица (СПМО, 1964).

Сменно́й, ая, ое. Другой, сменившийся. *Там нае́рно сме́нной климат да на юге дак может быть у ей, вот это пройдёт эта вся болесь.* Нюхчозеро.

Смета́ть, что-л., сов. Сложить кладку сена. *Когда заро́т се́на смечёшь, дак на заро́т когда́ так шы́стегу полога́йом.* Вирма (Сало, 1971а). □ Смёта́ть. *Потом поéхали мы вот в Viва́льници поéхали, зоро́ды смёта́ли фсё зделали.* Нюхчозеро.

Смеша́ть, что-л., сов. Изготовить сливочное масло. *Сепа́ратор да смеша́ют, да раньше така была́ показать, жыва, .жыва у мня есть така, вот такой — рога́тка.* Нюхчозеро.

Смирённый, ая, ое. Спокойный, смирный. *Я смирённа тогды была.* Умба. *С та́ткой е́здили, клюкву отда́л по дешёвке. Смирённый был, а ворья́ бы́ло до полна́.* Солза.

Смирнёхонько, нареч. Неподвижно. *Старик-от глядит — рыба смирнёхонько лежит.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Сми́рно, нареч. Медленно, не спеша (о движениях в танце). *Пляса́ть шэстёрка. Шэстёрку раньшэ — вот три, три де́вушки, и вот так и ходиш. Одна́ ф серётку идёт, друга́ по бока́м. Опе́ть та опе́ть ф серётку смирно идёт.* Порья Губа.

Смола́, ж. 1. Липкий, пахучий, твердеющий на воздухе сок, выделяемый хвойными растениями. Кянда. *В дестве мы смолу жевали, она просто течёт по этому.* Надвоицы. 2. Продукт, полученный из древесины хвойных деревьев при нагревании без доступа возду-

ха. *Смоло́й, смолу́ бо́льшэ выку́ривали, вида́ла.* Хижозеро. *Смоляны́е пни, искали смоляные такие и делали, в бочку ложы́ли, смолу́ делали, са́ми.* Воренжа.

Смоли́вый.ая, ое. 1. То же, что смолистый. *С ё́лки дома́, ё́лка как тебе́ сказа́ть, она́ не так огнеопа́сна, как сосна́, она́ ш не смоли́ва, и за́пах выделя́ет харо́шый. А с сосны́ сруби́ дом, бо́лее опа́сен к огню́.* Сенная Губа. 2. Смоляной, просмоленный. *Дак э́тот трос розовьец'ц'е, на ско́лько цесте́й он свито́й, розовц'ц'е, дак этот смоли́ва ка́балка.* Вирма (Сало, 1971а).

Смоли́стый, ая, ое. Содержащий много смолы; обильный смолой. *Смоли́ста лучи́на, ды́му полно́, дверь откро́ём, вот так мы холостова́ли, с лучи́ной холостова́ли.* Нюхчозеро.

Смоли́ть, что-л., несов. Покрывать смолой. *Невода красили на море ивовой корой, смолой смолили, карбаса смолили.* Кянда.

Смоloку́рка, ж. Смолокурня. *Смольни́к, э́тот ко́рни смоли́стые да фсё заготовля́ют и пото́м така́ смолоку́рка бы́ла у них там у мужыко́ф.* Хижозеро. *Смолоку́рки бы́ли, гна́ли смо́лу, но не ис само́й сосны́, а с пенько́ф, с корне́й. Мы са́мы гна́ли.* Сенная Губа.

Смолье́, ср., собир. То же, что смольник. *Лучили рыбу, коза́ на корме, смольё там.* Сумской Посад. *Дрови́шки смолье́, гори́т хорошо́.* Надвоицы.

Смольни́к, м., собир. Смолистые дрова, лучина, корни хвойных деревьев. *Смольни́к, э́тот ко́рни смоли́стые да фсё заготовля́ют и пото́м така́ смолоку́рка бы́ла у них там у мужыко́ф.* Хижозеро.

Смоляки́, мн. То же, что смольник. *Как, смоляко́ф бо́чку натолка́л ис-пот бензи́на, переверну́л, одё́л отве́рстие, решо́тку поста́вил. Внача́ле не решо́тку а лото́к тако́й ж жэ́сти, пото́м с ды́рками, штоп лото́к э́тот не заби́ло, фсё. Ведро́ потста́вил, поджо́к, вокру́к ого́нь гори́т бо́чки, смола́ бежы́т пря́мо в ведро́.* Сенная Губа.

Смоляни́стый, ая, ое. То же, что смолистый. *Которо дерево смолянисто, то идёт на лучину.* Сальнаволок.

Смоляно́й, ая, ое. То же, что смолистый. *Смоляны́е пни, искали смоляные такие и делали, в бочку ложы́ли, смолу́ делали, са́ми.* Воренжа.

Смо́род, м. Неприятный запах, вонь. *Вот, ска, молот, да худой — смо́род несёт дак.* Умба. Княжая Губа (КСРНГ).

Смоpо́да, ж. Черная смородина. Вонгуда.

Смотре́ть, что-л., несов. Проверять рыболовную снасть на наличие в ней рыбы. *Когда спу́стят в во́ду-то, тогда эту верё́вочку на льду оставляют в ерда́не, а смотре́ть как прие́дут дак вот и берут эту верёвочку в руки и затега́ют эту верёвочку и вытега́ют наверх ме-*

рёшку, рыпку-то и вынимáют. Вирма (Сало, 1971а). *Мы с отцóм сéтки однáжды смотрéли.* Нюхчозеро. *Сети ставили и потом по нéскольку, ю́нда называетса, юнда много-'много сетей, пять-шэсь штук, скáжэм в одну́ стóрону, пять-шэсь штук в другую стóрону и потом на лотках ездили смотреть ры́бу снимáли.* Колвица.

Смотри́ны, мн. Обряд знакомства жениха и его родственников с невестой. *Приéхали сватовья́ к моим родúтелям. Родúтели и посулúлись. Здéлали столы́ — смотри́ны. Тут приданноё невесты смóтря.* Княжая Губа (КСРНГ).

Снаряди́ть, что-л., сов. Снабдив всем необходимым, подготовить (к дороге), собрать куда-л. *Ну, кораб сейчас снарядили.* Оленица (СПМО, 1964).

Снаря́дный, ая, ое. Нарядно одетый. *Кудá ты такá снаря дна собралась-то.* Ковда.

Снасти́на, ж. Одна какая-л. рыболовная снасть. *Бредень тоже снастúна, только верёвки привяжи.* Большая Кудьма.

Снежки́, мн. Снежинки. *Бы́вае гу́дёга, бéла-бéла, снешкú мéленьки, бéлы.* Вирма (Сало, 1971а).

Снежни́ца, ж. 1. Снег на воде. Солозеро. 2. То же, что позёмка. *Снежница по снегу.* Сумской Посад.

Снежóк. См. **Полóть**.

Снетóк, м. Небольшая озерная рыбка сем. корюшек. *Снеток есть.* Кянда.

Сновáть, без доп., несов. Крутить, закручивать или раскручивать сто-л. *Так же в лóтки мостéц, ды́рка есь, вот в седéньи, и э́тот, ту́ер на э́то, как éво, две ды́рки в мостé, и вот э́тот ту́ер, сновáю, вот здесь.* Нюхчозеро.

Сноп, м. Связанная охапка стеблей (вместе с колосьями) хлебных злаков. *Ячмень лежит, снопы как домик.* Солза. *Ну тогда рóстили жэ рожь да фсё, снопы́ э́ти солóмы большые здéлают из э́тэй соломы.* Хижозеро. Кянда.

Снóпик, м. Небольшой сноп. *Выростет, вы́рвешь с корнями, снóпиками и в озеро мочить, жердя́ми сверху, ряд снопов, снова жерди.* Дуброво.

Снóсный, ая, ое. Ношеный (об одежде). *Вязáли нам носки, рукавúчки там шапчóнки, а тут уш што придётса. Со стáрых снимáли тогдá, со стáршево брáта, снóсная.* Княжая Губа

Сноxá, ж. То же, что невестка. *Снохи ещё младше.* Анциферовский Бор.

Снюхаться, сов. Подружиться. *Сделал мéльницю хохóл приежжал, по вакуáцыи-то их вы́гонили, как-то, дак он приежжал в Калгачúхи жыл полгóда и как-то с отцом моим снюхались.* Нюхчозеро.

Снять, что-л., сов. 1. Удалить, откинуть что-л. откуда-л. *Эту фсю мякину снимут черес сито́, и вот наме́лют на жорнова́х.* Нюхчозеро. 2. Убрать с ног, разуть. *А сойми́ у мя сапоги да вычисти!* Оленица (СПМО, 1964). 3. Разобрать, убрать что-л. откуда-л. *С байны крышу сняли.* Анциферовский Бор. *И когда начали её реставри́ровать, опшыфку побросáли, фсе полы́ сня́ли, а полы́ были, тысяча восемсот двенаццатово года.* Ковда. 4. Разобрать, уничтожить. *И с тех пор собрáли собрáньё, и в деревне тут дом слобóднэй, в доме стáли учить, а эту цэркву решы́ли снять, софсéм снять, но.* Нюхчозеро.

Соба́ка, ж. △ Стоя́ть под соба́кой. Не двигаться с места, при облаивании собакой (о диком животном). *И по охóты иду, но олень пот собакой не стóит.* Сенная Губа.

Собера́ть, кого-л., несов. 1. Созывать кого-л. в одно место. *Опять собрáньё соберáют.* Нюхчозеро. 2. Поднимая откуда-л., срывая, набирать в каком-л. количестве. *Руками, прямо руками, ф сапогáх пóлзают там, на камня́х, она обычно на камня́х и прямо на берегу И вот её соберают в лотку, привозят и на лошадя́х з бéрега пря́мо на я́мы на си́лосные.* Колвица. 3. △ Собера́ть в стог'. Складывать сено в стог. *Там соберýт в стогá, у нас не стогá называ́ли а зарóды. такие.* Хижозеро.

Собра́нье, ср. 1. Деревенский сход. И *с тех пор собрáли собрáньё, и в деревне тут дом слобóднэй, в доме стáли учить.* 2. Колхозное собрание. ☐ Собра́ние. *Протокóл собрáния трицця́тово гóда, и там распределéние покóсоф, там: За ручьём, У столбá.* Ковда. ☐ Собра́ньё. *Дéдко ушёл на собраньё.* Нюхчозеро.

Собра́ть, что-л., сов. Подбирать невод. *Однá лóтка собрáла свою половину в лóтку, сначáла две лóтки кнею запусти́ли, э́таким манéром, здесь сначала вмéсти кнею-то брóсили в вóду и поéхали.* Нюхчозеро.

Сова́, ж. Хищная ночная птица с большой круглой головой. Дуброво, Кянда.

Согласно, предлог. В соответствии с чем-л. *Бáтько бывало здéлат таку крышку деревянную, согласно бочке, штобы было врас как рас, и потом кáмешки наверх кладёт.* Нюхчозеро.

Со́гнутый, ая, ое. Искривленный (о толстой ветви, стволе дерева). *Ну што лéсу мáло, пошёл в лес, аɣá, сóгнута ёлка и́ли соснá стои́т, рас и подгоня́ешь, фсё.* Сенная Губа.

Согре́ть, что-л., сов. △ Согре́ть чай, самовар. Приготовить чай. *Бабка чай сейчас согрела, ну, и поставила на стол.* Оленица (СПМО, 1964). *А батько мой самовар согрéл, егó угощает, а чая нигде веть нéту, сáхару не было и чáю не былó. А мой батько назавáривает*

это ча́ги э́тэй и его, стока́н пьёт да другой, третий пьёт. Он гот, вот сёгодни хоть чайку хорошого напи́лсэ. А батько улыбаетсэ. Нюхчозеро.

Содра́ть, что-л., сов. Снять шкуру с туши убитого животного. *Шку́ру здеру́т, из этой шку́ры шъют ко́йбиници, а эты ко́йбиници дёржат вот зимой холода́ большы.* Вирма (Сало, 1971а).

Сожга́ть, что-л., сов. Сжечь, спалить. *Сожгано половину домоф.* Кочкомозеро.

Сожéчь, что-л., сов. Сжечь, спалить. *А Дедко в то время взял да кожух её сожёг.* Варзуга (СПМО, 1960).

Сожига́ть, что-л., несов. Сжигать. *Нивы пря́тали в лесу, вырубали лес, сожыга́ли, косу́ля — соха была, между пеньками надо было.* Дуброво.

Созва́ть, кого-л., сов. Подозвать, позвать кого-л. куда-л. *Старик-от, царь остарел и созвал Ивана.* Оленица (СПМО, 1964). *Нать Ваньку созвать в гости, напоить.* Кузрека (СПМО, 1963).

Сойти́, без доп., сов. △ Сойти́ с ума. Сильно испугаться. *Пе́рво радио единственно поставил в угол, да пять старух, те с ума и сошли убежа́ли, со собра́нья.* Нюхчозеро.

Соко́ванный, ая, ое. Использованный для взятия смолу живицы. *Во время си́льново ветра такая сосна ломается, соко́ванное дерево непрочное.* Сальнаволок.

Сокова́ть, без доп., несов. Собирать смолу живицу. *Ежеви́цу выбирают, делают надрезы, ставят бочку, раза два-три соку́ют.* Сальнаволок.

Со́лза. Название реки. *Нижняя Солза и Верхняя Солза — реки.* Солозеро.

Солза́нин, м. Житель с. Черная речка. Черная Речка.

Соли́ть, что-л., несов. Засаливать что-л. впрок. Тамица. *Фсё и на берегу́, и поло́щем, и фсё на берегу́ соли́ли и фсё.* Кочкомозеро. *У нас бо́чками соли́ли грибы́, вот э́ти красноголо́вики, маховики́, э́ти подберёзовики, они́ то́жэ солёные де́лаютсэ, но самые солону́шки — волнушки, грузди.* Колвица. △ Соли́ть в соль. *Гру́зди, волну́шки, лубя́нки соли́ли в соль.* Тамица. △ *Соли́ли се́но сыро́е, пло́хо со́хло, с 15-во августа косить разрешали.* Тамица.

Со́лнышко, ср. △ Суши́ть на со́лнышке. Сушить на открытом воздухе под солнечными лучами. *А ве́ничка, э́то вот, што в ру́ку взять попа́ритса. Нафтыка́ют везде́, где на гвость, где на забо́р, где как так сушы́ли на со́лнышке.* Княжая Губа.

Со́лод, м. Проращенные, высушенные и крупно смолотые зерна ржи, ячменя, применяемые при изготовлении пива, кваса и т. п. *Солод делали сусло, брагу варили на празники.* Солза.

Со́лозеро. См. . . . озеро.

Соло́ма, ж. Срезанные стебли хлебных злаков. *Маты делали из соломы на дверь, потом сверху мешковиной.* Кянда. *В ру́сской пе́чки лёжы́т на соло́мы лёжа́т, э́ты де́ти бе́дныи.* Нюхчозеро.

Соло́мбала. Название н.п. Большая Кудьма.

Соломба́льцы, мн. Жители н.п. *Соломба́льцы шы́ли ло́тки, топо́ры кривы́е де́лали выда́лбливать.* Большая Кудьма.

Солону́шки, мн. Грибы, идущие на засол. *Но самые солону́шки — волнушки, грузди.* Колвица.

Солоняки́, мн. Хлеб, посыпанный солью. *Солоняки́ — ко́рку насо́лишь.* Большая Кудьма.

Соль, ж. Вещество белого цвета, представляющее собой кристаллы хлористого натрия, с острым характерным вкусом, употребляемое как приправа к пище. *Прозвища были: ре́пники лапинские — лапича́не, сумля́не — мещане, виремча́не — кочега́ры, соль вари́ли.* Сумской Посад.

Солянно́й, а́я, о́е. Состоящий из соли. *Прие́хали — солянна́ гора.* Оленица (СПМО, 1964).

Сон, м. △ Со сна. После спанья. *Где ходи́ла ты, со сна идё́шь? Спала?* Нюхчозеро. △ Встава́ть со сна. Пробуждаться. *На другой день встават со сна.* Оленица (СПМО, 1964).

Сорва́ть (I), что-л., сов. Взорвать что-л. *Хоте́ли они мост жэлё́зный сорва́ть и потом одна бо́мба попа́ла.* Нюхчозеро.

Сорва́ть (II), что-л., сов. △ Сорва́ть спи́ну. Повредить спину. *Де́душко мой спи́ну сорва́л, лежыт стонет: Мама, Гаврили́ха лу́чшэ фе́льтшэра. Гаври́лиха ево́ в ба́не вымыла.* Ковда.

Сорня́к, м. Любое сорное растение. *Сорняков было, молоча́ю, железница, говнюха, мята в картошке ростёт.* Анциферовский Бор.

Соро́га, ж. Плотва. *Сороги много.* Большая Кудьма. *Сороги по 40 килограм ловили.* Солозеро. Анциферовский Бор, Дёмушкино, Тамица, Вонгуда.

Соро́жка, ж. Плотва. *Соро́жку кто пекё́т.* Большая Кудьма.

Соро́ка (I), ж. Птица сем. вороновых, с длинным хвостом и черным с белым оперением. Кянда.

Соро́ка (II). Название села, находившегося на месте нынешнего г. Беломорска. *У нас здесь магази́ноф не́ было, ф Кемь е́здили и ф Соро́ку, тогда называ́лась Соро́ка, е́здили, закупа́ли э́тот това́р, и пото́м торгова́ли оны́.* Надвоицы.

Сороко́вка, ж. 1. Бочка в сорок ведер. Тамица. 2. Рыболовная сеть с ячеей размером в 40 мм. *Сороко́фку, шэстидеся́тку на леща́ семидеся́тка на леща́, фсё.* Сенная Губа.

Сорокопли́точник, м. Растение тысячелистник. Кашкаранцы (Кушков).

Сорокопя́тка, ж. Рыболовная сеть с ячеей размером в 45 мм. *Сорокапя́тку, подлёщик попада́т, пятидеся́тку — ме́лкий лещ, ф шэстидеся́тку ужэ́ попадёт дак попадёт.* Сенная Губа.

Соро́кский, ая, ое. Относящийся к н.п. Сорока. *У нас Сорокская губа, Шыженская губа, Виремская губа, Сухонская губа.* Шижня. См. О́стров.

Со-с, предлог. С род. пад. 1. Употребляется при указании на направление, в котором что-л. находится, расположено или действует. *Пришли, а у них двери уже затолкнуты, со-с той стороны затолкнуты. Попасть не могли.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Употребляется при указании на материал, из которого что-л. изготовляется. *Ви́лы раньжэ деревя́нные де́лали. Я не знаю со-с чево они тожэ их, э́ти ви́лы и де́лали.* Хижозеро.

Сосла́ть, кого-л., сов. В качестве наказания отправлять на поселение обычно в отдаленное место; принудительно переселять куда-л. *Дет, хозя́ин э́тово до́ма, он веть был со́сланный, ну вот у нево́ был тако́й стано́к, веть фсё де́лали са́ми, поперёк бревно́ распи́ливали на до́ски. Пе́рвово му́жа моей ма́тери сосла́ли как врага́ наро́да сослали ф Сибирь.* Княжая Губа.

Сосна́, ж. Сосновая древесина. *С сосны дома, брали одинаковые брёвна по толщине, штоб дом не был косо́й, обвя́зку сде́лашь.* Сальнаволок. *Дома из сосны были.* Тамица. Анциферовский Бор, Нюхчозеро. ▲ Сосновая дранка. *Корзину для грибов со сосны делали. Ба́тько возьмёт сосн наделает, зделает как лучину, потом наплитёт, корзинку сплитёт.* Нюхчозеро. См. Вы́борный. См. Прямосло́йный.

Сосно́вый, ая, ое. Изготовленный из сосновой древесины. *Дома́ бо́льшэ сосно́вы, на ело́во место, особенно сосну́, рудо́ю, рудо́во дере́во, што́бы о́болодень ме́ньшэ было.* Нюхчозеро.

Сосня́к, м. Заросли молодых сосен. *Е́льник круго́м, сосня́к.* Нюхчозеро.

Сосо́нка, ж. Небольшая сосна. *Ра́да за ба́ню зайди́ начина́етса боло́то, но ретколе́сье, со́сонки таки́и, таки́и, сушня́к.* Сенная губа.

Состро́ить, что-л., сов. Построить, выстроить что-л. *Шесть домоф на Ю́колы состро́ить, дак бутто ничё не знает.* Нюхчозеро.

Состря́пать, что-л., сов. Напечь что-л. *Завтро праздник, дак уж состряпатъ что.* Кузрека (СПМО, 1963).

Сосу́тина, ж. Посудина. *Сосутина такая.* Большая Кудьма.

Сотвори́ть, что-л., сов. Сделать, приготовить что-л. *Што сами сотворя́т, то и пили да ели.* Хижозеро. *К потолку́ приве́шают што-то там тако́е, сотворя́т.* Княжая Губа.

Со́тка, ж. Мера земельной площади — одна сотая часть гектара. *Ра́ньше как фсё по со́ткам дак, пойду́ говорю принима́ть, кто ско́лько со́ток нажа́л да, пойду приму говорю.* Нюхчозеро.

Соха́, ж. Земледельческое орудие для распахивания земли. *Отец-то претседателем бы́ло, как весна начнётса, мужыки пахать, да и претседатель тожэ пахать сохо́й на лошади́.* Хижозеро.

Со́хи, мн. 1. Подпоры кладки сена с развилкой на конце. *Сохи с карёв подпирали.* Дуброво. 2. Жерди с сучьями, на которых сушат сено. *Ещё со́хи забивают с сучьями, на них сено.* Дуброво.

Со́чень (I), м. Лепешка из пресного, тонко раскатанного теста, в которую заворачивают начинку. *Сочни — корку сделаешь валиком, как уда длиная, на уду кладёшь в печку, испеке́тса, знимают, спрямятса на тарелке.* Большая Кудьма. *Скали, загибали, сочни ели.* Кянда. *Валёк сочни скать.* Анциферовский Бор.

Со́чень (II), м. Выпиленная из березы в сокодвижении заготовка для туеса. *Но и возьмём, а се́бе со́чень берёшь знаешь как. С э́той стороны́ пошёл, пошёл, пошёл, она фся туда́, толка́ешь, па́лкой вот э́ту шы́хало здє́лаешь, ну как называют шы́хало.* Нюхчозеро.

Со́чить, чем-л., несов. △ Со́чить са́ком. Выбирать пойманную рыбу из кнеи невода саком. *В который ка́рбас в один со́чат саком, потом в другой, до полторы тонны рыбы.* Шижня.

Со́чный, ая, ое. Находящийся в сокодвижении (о березе). *Берёз дак ножом нареза́ет, нареза́ет, а пото́м когда́ берёза со́чная, и во́то ссяс на мото́чек, вот рас и, идёт вокру́к берёзы и выма́тывает.* Нюхчозеро.

Сошива́ть, что-л., несов. Сколочивать, сбивать (при изготовлении лодки). *Подко́вны гво́зди были, сошыва́ли лодку, в киста́х шляпку распя́тывали, в кисках.* Солозеро.

Сошйть, что-л., сов. 1. Изготовить обувь (сапоги, бахилы и т. п.). *А сошъе́ццся обу́тчина, дак и скажэм: вот уш у́поки-то сошы́ты.* Вирма (Сало, 1971а). *Матери башмаки сошили, отцу — сапоги!* Кузрека (СПМО, 1963). 2. Изготовить, сшить лодку. *Да надо ещё лодка сошы́ть говорит знаешь рыба́чить говорит.* Нюхчозеро. *Карбас-то карбасом сошы́той, а наверёх ештé пологáют из досо́к тёлгас, штóбы не подмыка́ло ништó в ём.* Вирма (Сало, 1971а).

Сошо́ркать, что-л., сов. Совать, содрать с поверхности. Кандалакша.

Спа́ивать, кому-л., несов. Поить, отпаивать, откармливать молоком. *Пе́рво молоко́, ево́ не пи́ли, про́сто ф пе́чке иногда́ так вот подє́ржат ф пе́чке, оно́ свернётса, такое де́лаетса густо́е как ка́ша, а в основном спа́ивали телёнку.* Княжая Губа.

Спа́ленка, ж. Спальня. *Там спаленка небольшая.* Княжая Губа.

Спали́ть, что-л., сов. Сжечь что-л. *Да́жэ никто и на дрова её не взял никто, спали́ли, куда-то отвизли спалили ей.* Нюхчозеро.

Спаса́ть, без доп., несов. Благодарить, говорить спасибо. *До того они до спаса́ли, говорит, а не про́дали.* Нюхчозеро.

Спаса́ться, несов. Укрываться от непогоды, бури. *Во время шторма за Заечьим камнем спасались, на нём маяк стоял.* Солозеро.

Спаха́ть, что-л., сов. Вспахать. *Спашут трактором, заборо́ним через две недели.* Анциферовский Бор.

Спа́хивать, что-л., несов. Смахнуть, очистить что-л. чем-л. *Шесто́к крылышком спахивали.* Большая Кудьма.

Спа́ять, что-л., сов. Соединить что-л. в одно целое. *Сначáла нори́ло, жэрди́на така́ длинная, спа́яна, но и во́то, вила́м.* Нюхчозеро.

Спека́ться, несов. Испекаться. *У ней получа́етсэ и на сковороду́, оне́ бы́стро спека́ютсэ и пото́м ка́шы нава́рят э́той карто́вной, нава́ришь и нама́зываешь, налива́ешь.* Нюхчозеро.

Спечь, что-л., сов. Испечь что-л. *Ты спеки мне три печи мякушок и пять печей колачей!* Чаваньга (СПМО, 1964). *В этых печках ничево не спекёшь.* Нюхчозеро. • *Или я́годники спекёт.* Нюхчозеро.

Спе́реду, нареч. Спереди. *Втора́ сзаду, эта зашла, порхаетса, втора спе́реду заходит и осторожку заде́нет и задавит их. Засторо́нки не дадут выйти.* Солозеро.

Спецпереселе́нцы, мн. Люди, сосланные на Север в 30-е годы XX века. *У нас горбушы были, стойками спецпереселенцы стали косить.* Вонгуда.

Спили́ть, что-л., сов. Распилить что-л. *Я скажу, пилора́мщику сказа́л, шшэй мне, спили́.* Сенная Губа.

Спина́, ж. 1. Часть приспособления, в котором носят грузы, ребенка, прилегающая к спине. *В крошнях носили груз и ребёнка, спина из бересты.* Сумской Посад. 2. □ Спи́на. *Спи́на заболит, я не умею так косить, у нас не кося́т никогда́.* Нюхчозеро.

Спирт, м. Горючая, богатая алкоголем жидкость, употребляемая как алкогольный напиток. *Спирт продают тут, дак розрешэно теперь везде дак.* Нюхчозеро.

Списа́ть, что-л., сов. Написать что-л. *Дефка ко мне ходе́ла, ак чё ты ко мне идёшь, рас эдак говоришь, што ничёму не верю, у мня там фсё списано, у мня написано, я ужэ написала има́ фсё.* Нюхчозеро.

Спи́чки, мн. △ Считать по спичкам. Считать что-л., стараясь не забыть. *По спичкам счита́ешь, в одном карма́не 16, в другом 18, значит есть две куницы.* Солозеро.

Сплав, м. Перемещение заготовленных бревен, леса вплавь по течению реки. *И мы оба роботали на спла́ве с ним, там в Кеми.* Нюхчозе-

ро. *Поднимáли вóду, когдá сплаф шёл.* Воренжа. *Здесь на рекé был сплав лéса, потóму што было четыре лесопúльных завóда, один на óстрове Овéчьем, э́то был Стюáртовский завóт, Русáновский завóт на óстрове Берёзовом.* Ковда.

Сплавля́ть, что-л., несов. Заниматься сплавом бревен, леса. *До Сумóзера сплавля́ли, а ф Сумóзере в у́сье там ужэ́ дéлали кошэлú и тяну́ли чéрес óзеро тудá, а там опя́ть роспускáли, опя́ть по рéчки сплавля́ли.* Воренжа. □ Споловля́ть. *Мущúны рубúли лес, споловля́ли, зимой возили к рекáм, потом споловля́ли ево, в гóнки ворóчали, не ворочали, а перевя́зывали, потом этово, просто плáвили.* Надвоицы. *Жэ́нщины одинóкие помогáли, но в основнóм мущúны рубúли лес, споловля́ли, зимóй возúли к рекáм, потóм споловля́ли ево.* Кочкомозеро.

Сплавщúк, м. Работник, занимающийся сплавом леса. *Малáньин óстроф — скалá, где кончáетса скалá такая, легéнда ходúла, што жэ́нщину изловúли, изнасúловали и брóсили, сплафщики бы́ли.* Надвоицы.

Сплестú, что-л., сов. Изготовить что-л. плетением (корзину). *Бáтько возьмёт сосн наделает, зделает как лучину, потом наплитёт, корзинку сплитёт.* Нюхчозеро.

Спокóй, м. Покой, спокойствие. *Только если оставишь меня в спокое, живу, то я, говорит, будешь ты мой муж, а я буду твоя жена!* Варзуга (СПМО, 1960). *Бабушка, мне бы спокой надо, хотя бы поспать.* Умба (СПМО, 1960).

Спóлниться, сов. Исполниться (о достижении кем-л. какого-л. возраста). *Шэшнаццать лет спóлнилось я ужэ был на лесозáготофках, в декабрé мéсецэ.* Нюхчозеро.

Спóлохи, мн. Северное сияние. *Сполохи играют.* Кандалакша (Колпакова, 1937).

Спóртиться, сов. 1. Испортиться, прийти в негодность (о продуктах питания). *И вот так лёд, доскáм закроет, вот такú шшэ́ли, хóлод идёт и рыба не спóртитсэ.* Нюхчозеро. 2. Стать хуже по качеству. *Онá зá зиму спóртитса.* Воренжа.

Спотéть, без доп., сов. Вспотеть. *Конь молодóй бéгал, бéгал, да фесь говорит спотéл, ладно пускай конь, говорит перекýрит, а я говорúт тóжо сéду перекурю.* Нюхчозеро.

Справля́ться, несов. То же, что сряжаться. □ Спровля́ться. *Одúн рас на рыбáлку спровля́юсь, собáка залáяла, с кры́льца фстаю́, в лес лáет.* Сенная Губа.

Спрýды, мн. Лес в плотах. *Раньшэ спрýды гоняли, знаешь ли, гнали лес, с Белово моря.* Нюхчозеро.

Спрями́ться, сов. Расправиться, стать ровным. *Сочни — корку сделаешь валиком, как уда длины, на уду кладёшь в печку, испеке́тса, знимают, спря́мтса на тарелке.* Большая Кудьма.

Спуска́льница, ж. Рыболовная сеть. *На спускальнице поплавки из бере́сты.* Вонгуда.

Спуска́ть, что-л., несов. 1. Запускать (рыболовную снасть). *Оплетёшь бере́стом, а камень привязываешь, вот когда сетки-то сади́м да в морё-то спускаем сетки.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Опускать что-л. куда-л. *Вот он пишет такие писурочки — записки. Котору напишет, тую свернёт и в море спускает.* Умба (СПМО, 1960). *Кипятку́ наделает и э́ты шту́чки фсе, цой, какой, корзину большую найдёт, туда вот спускает.* Нюхчозеро. 3. Назначать что-л. для выполнения. *План спускали 480 литров.* Дуброво. 4. Отпускать кого-л., куда-л. *А пошёл, хочется в Архангельско ехать, да мама не спускает.* Оленица (СПМО, 1964). *Фсе учи́лисе в Па́ску, а роди́тели не спуска́ли дите́й в Па́ску.* Нюхчозеро.

Спусти́ть, что-л., сов. 1. Опустить, погрузить что-л. куда-л. *Опе́ть я это пре́жно своё́ фсё́ и возьму́, а мало ли когды́ вот што дак, принесё́шь да напа́ришь, да вот спустишь ноги попа́ришь.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ Опутить в могилу. *Фсё покры́ли све́рху, захорони́ли и с, моле́бен, он зна́чит прочита́л моле́бен, фсё-фсё. И когда их их только спусти́ли и на́чали закрыва́ть, о́блако появи́лось, вот так вот на не́бе и мо́лния блесну́ла, пря́мо не фто в ме́сто, где хорони́ли, а пря́мо ф цэ́ркофь.* Ковда. ▲ Запустить рыболовную снасть. *То́рбало, это когда то́рбают ры́бу, когда то́рбают, да то́рбало, вот когда не́вот опу́стят.* Нюхчозеро. 2. Впустить кого-л. куда-л. *Пе́рво спустишь под голичок, а потом заберёшься в большой уголок!* Княжая Губа (СПМО, 1965). 3. Отпустить кого-л., дать свободу. *Зайчика они спустили, а царевна с царевичем стали жить да быть.* Варзуга (СПМО, 1960). 4. Позволить кому-л. пойти, поехать куда-л., отпустить куда-л. для каких-л. целей. *Лони́сь с каникул-то не спусти́ли ф шко́лу.* Княжая Губа (КСРНГ). 5. Пропустить куда-л. *Я тибя засеку́, я тибя́ зарублю́. А тибя́ да́льшэ не спушчу́.* Нюхчозеро. 6. Бросить (бомбы). *Я опе́ть оста́ласе в Ке́ми, потом опе́ть одиннаццать бо́мбоф спусти́ли в Кем, там когда я жы́ла.* Нюхчозеро.

Спу́хи, мн. Сухие палочки, лучинки для разжигания огня. *Цэ́лый день шо́ркала, а и положы́ла э́то, на э́того, на печь, а тут, две па́лочки, две спу́хи. Загоре́лсэ, э́то спы́хнула, и па́ла и́скра на конопе́ль, загоре́лсэ э́тот конопе́ль.* Нюхчозеро.

Спы́хнуть, без доп., сов. Вспыхнуть, загореться. *Ступили в церковь — свечи спыхнули, загорелись!* Кузрека (СПМО, 1963).

Сработать, что-л., сов. Построить, соорудить что-л. *И вот отец, мать меня обмыли и свезли меня подлечили и дом сработали.* Умба (СПМО, 1960).

Среве́ть, без доп., сов. Зареветь, заплакать, закричать. *И сревéл, потом очухалсэ, затвóр собрáл, нашóл, нашýпал.* Нюхчозеро.

Сре́дний, яя, ее. В сочетаниях. △ Сре́дняя вода́. Уровень воды между приливом и отливом. *Ставникóм ловили, гундéра — жердь, окорённая для ставника, 18 штук надо забúть, кáждая стоит на якорях, 24 метра верёвки, пополáм делúть 6 мéтров глубинóй на большóй воды́, на срéдней воды́ полторá мéтра, рáма по ставникý здéлана.* Солозеро. △ Сре́дняя се́тка. Сетевое полотно в неводе. *Средняя сетка — 22 милиметра.* Дуброво.

Среша́ть, что-л., сов. △ Срешать чью-л. судьбу. Определить чье-л. дальнейшее существование. *Твоя, говорит, судьба давно срешена.* Умба (СПМО, 1960).

Сробо́тать, что-л., сов. 1. Построить, соорудить что-л. *Церква у нас это на горы хороша сробóтана, это роботали два мужыка церкву.* Нюхча (Сало, 1971а). 2. Изготовить что-л. вручную. *Один был, Олёксандром звали, тот долго жыл. Мне йишо стол такой сробóтал. А другой был, потолок перебрал.* Кандалакша.

Сро́дственник, м. Родственник. *Сротственники вмистях приехали* Нюхчозеро.

Срони́ть, что-л., сов. Уронить что-л. *Шёл-шёл — ухват сронúл.* Оленица (СПМО, 1963).

Сро́дственник, м. Родственник. *Сюды́ я уехала, тут нашы сродственники Михеевские жывут, её потом поваром поставили.* Нюхчозеро.

Сруба́ть, что-л. несов. Срезать одним взмахом. Рýчка деревя́нная, захвáтываешь травý однóй рукóй, а внúзу её срубáешь э́тим серпóм. Княжая Губа.

Сряди́ться, сов. Подготовиться (к дороге), собраться (идти, ехать) куда-л., снарядиться. *Кот срядился и пошёл.* Оленица (СПМО, 1964).

Сряжа́ться, несов. Готовиться (к дороге), собираться (идти, ехать) куда-л., снаряжаться. *Куды же, дитятко, сряжаешься, куды походишь?* Оленица (СПМО, 1964).

Ссу́живаться, несов. Постепенно съезжаться на лодках (при ловле неводом). *На кóрму матицу, матицу бросают, лóвду бросают, розъежжáются, ссýжываются, поуже.* Дуброво.

Ссы́ка, ж. То же, что вороника. *Ссы́ка пóчки мóет тóлько так, дáжэ дéлали винó из неё, потому по-деревенски так и называлась.* Ковда.

Става́ть (I), без доп., несов. 1. Подниматься вверх. *Они ставать-поставать, в гору выстали, маленько подошли.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. Подниматься, увеличиваться в размерах (о кушанье). *Вы́станет, как буханка хлеба она става́т сверху.* Нюхчозеро. 3. Пробуждаться, подниматься после сна. *Утром става́ют и ста́вни снимают и так же и двери, то́ко ржанэ́й соло́мэй, со ржы.* Нюхчозеро.

Става́ть (II), без доп., несов. △ Става́ть на я́корь. Останавливаться, опуская якорь (о лодке, судне). *Сюда́ ф Ко́вду суда́ не приходи́ли, суда́ приходи́ли, е́сли они́ става́ли, то они става́ли там на я́корь и на ло́тке переежжя́ли, а под рекой они́ стоя́ли. Они прича́ливали у заво́доф, где прича́л.* Ковда.

Ста́вень, м. Крышка, закрывающая вход в подполье. *В подполье ставень с избы.* Сумской Посад.

Ста́вить, что-л., несов. 1. Устанавливать (рыболовную снасть). *Морды ставили.* Большая Кудьма. *В о́зери та́кжэ, примерно на берегу́ лову́шки ста́вить, а там не поста́вишь приме́рно эти ко́лышки, и говорят ро́вда ищё не вышла.* Хижозеро. *Полма́тку ста́вим, пото́м ма́тку, на о́бручах.* Вожма Гора. *Зако́лы на мо́ре на селёдку ста́вили, когда́ нерести́тса в ма́е. Не́сколько ярусо́ф, сшы́тые се́ти, два, три зако́ла мори́стее, жердей много би́ли и якоря на оття́жку.* Кянда. 2. Строить, сооружать из бревен. *Они баграми выловили там лес, и прямо из реки сырые брёвна и ставили дома.* Ковда.

Ста́вни, мн. Ткацкий стан. Дуброво.

Ставни́к, м. Ставной невод. *Ставнико́м ловили, гунде́ра — жердь, окорённая для ставника, 18 штук надо заби́ть, ка́ждая стои́т на якоря́х, 24 метра верёвки, попола́м дели́ть 6 ме́тров глубино́й на большо́й воды́, на сре́дней воды́ полтора́ ме́тра, ра́ма по ставнику́ зде́лана.* Солозеро.

Ставно́й. См. Не́вод.

Ста́вня (I), ж. Сплетенная из соломы заглушка на окно, устанавливаемая на ночь. *Ставня на окна для тепла.* Дуброво. *Во фсе окна на ночь делали ставни, с этэй ржанэ́й соло́мы, делают таки́ ста́вни, йих потом на ночь потпира́ют потпо́рами.* Нюхчозеро.

Ста́вня (II), ж. То же, что ставочка (II). Нюхчозеро.

Ста́вочка (I), ж. Драгоценный камень в перстне. *Да еще куплю злачёный перстенёк, И еще куплю злачёный перстень. Да с дорогою со ста́вочкой. С дорого́ю со ста́вочкою Да со ста́вочкой со ка́мешком.* Варзуга.

Ста́вочка (II), ж. Дранка, прут, для плетения чего-л. *Рас, два, четы́ри зде́лает ело́вых э́тых как плетни зде́лает, штоб пото́м ло́жыть*

эты, на чём се́но, с су́чьями де́лали, с таких ста́вочек, ста́вни, се́но-то во́зят. Нюхчозеро.

Ста́до, ср. Стая птиц. *Стадо вы́нырнет, друго вы́нырнет, а та утка хи́тра, позади стада лета́т, только глаза зеленеют у ней.* Оленица (СПМО, 1964).

Ста́ечка, ж. Умень.-ласк. к стайка. *Таку трёхуго́льну ста́ечку здéлают и телёнок там.* Нюхчозеро.

Ста́ить, кого-, что-л. Укрыть, спрятать. *Меня ста́йте, просто не сказывайте никому. Дайте келью.* Оленица (СПМО, 1964).

Ста́йка, ж. 1. Кормушка для скота в виде решетки, досок, прикрепленных в углы к стенам. *Ста́йки, тоже ма́леньку ста́ечку тожо согласно. ма́ленькой дак ма́леньку.* Нюхчозеро. 2. Перегороження часть хлева (для овец, свиньи). Поной.

Стако́й, ая, ое. Такой. *Ста́ких оди́н и́ли два де́да бы́ло там.* Нюхчозеро.

Стали́стый, ая, ое. Стальной. *Лебедёвка — лебедь нарисован, самая стали́стая коса, брусо́к её не берёт.* Солозеро.

Ста́лый, ая, ое. Талый, растаявший. *Е́льник круго́м, сосня́к, а тут тако́е ме́сто ста́лое, дак они́ тут прилюбова́ли, вот, и их там слета́лось, ста́и бы́ли, тако́е ме́сто, мно́го слета́ет, у нас там охо́тились.* Нюхчозеро.

Стан, м. △ Рыба́цкий стан. То же, что становище. Тамица.

Стани́ны, мн. Ткацкий стан. Солза.

Стани́ща, мн. Женская нижняя одежда. *Жыли дом холоднэй бывал, теперь стани́ща, полуночки, а тогда ничево не было́.* Нюхчозеро.

Ста́новище, ср. Место (обычно на побережье) временного поселения рыбацких бригад в период промысла. *Гаврилово — наше становище и Териберка.* Шижня.

Станови́ть, что-л., несов. Укладывать снопы в бабки. *Дак снопы́, завя́зывают, и станови́ли их, так они́ до́лго стоя́ли.* Кочкомозеро.

Ста́пель, м. Станок для сгибания полозьев саней. *Стапель у коло́дца был. где поло́зья делали, в луже помочат и в стапель.* Большая Кудьма.

Стар, м. Обращение к пожилому человеку. *Куда, стар, ходишь? Куда. стар, бродишь по нашему лесу?* Варзуга (СПМО, 1960).

Стари́к, м. Пожилой, умудренный опытом человек. *Теперь уже нету тех стариков.* Шижня.

Старина́, ж. △ Из старины́. С давних пор. *Не знаю ис старины это.* Сенная Губа.

Ста́риться, несов. Стареть. *У дерева пинда, дерево ста́ршо станет, старитце-то дерево, дак отпадыват кора, с верху од дерева эта пи́нда.* Вирма (Сало, 1971а).

Старожи́р, м. Старожил. *370 домов было, старожы́ров мало осталось.* Тамица.

Старообря́дцы, мн. Люди, принадлежащие к старообрядческой общине. *На Соро́кском острове старообря́дцы жыли, на Больни́чном острове — полешы́, теперь Беломорск.* Шижня.

Старообря́дческий, ая, ое. Относящийся к старообрядцам, связанный со старообрядчеством. *Моя бабаушка наверно была старообрядческого толка, я вот так крещу́сь, она меня научила. Они вы́хотцы ис Краснобо́рска. Она научила, когда спать ложышься так скажы́: Господи благослови на фсю но́чку Госпо́дню рабу́ Бо́жью Ремму. Го́споди благослови́ на фсю но́чку Госпо́дню крещёных правосла́вных христиа́н.* Ковда.

Старопре́жний, яя, ее. Старый, давнишний (приятель и т. п.). *Ты подру́жецька да кра́сна де́виця, Старопре́жняя да полюбо́вниця, Уш ты вы́мой-ко да е́ту руба́шецьку Не водо́й-то вы́мой-ко да не клюцёво́й, Уш ты вы́мой-ко да горю́цими да слеза́ми.* Кола.

Стару́ха, ж. Жена пожилого возраста. *Зделают как бутто сани, а с этой кережэй ходили у́дить, вот наш брат старухи да жо́нки да все.* Вирма (Сало, 1971а).

Стару́хи. Место на берегу. Сальнаволок.

Ста́рые, мн. Пожилые люди. *Не ве́рили ста́ры, сидя́т, оте́ц роска́зывал, ево́ оте́ц, сидя́т, обе́дают, а вода́ ужэ пришла́ к столу́. Но, отку́да вода́-то взяла́сь.* Сенная Губа.

Стату́й, м. △ Как стату́й берёзовый. Об испачкавшемся человеке. *Домо́й придёшь и потом ко́фты стира́шь, фсё стира́шь, придёшь как стату́й берёзовый, там вы́мараешь, пыль-то того́ бо́льшэ.* Нюхчозеро.

Стать (I), кем-л, сов. 1. Превратиться в кого-л. *Одна важенка увидела дитя — кожух сдёрнула, другой сдёрнула, стала младеневой матерью.* Варзуга (СПМО, 1960). 2. △ Стать де́лать что-л. Начать делать что-л. *И вот мачеха дочку не стала любить.* Ковда (СПМО, 1965).

Стать (II), без доп., сов. 1. Взойти (о солнце). *Вот и назван полу́ночник, а как со́нцэ стаёт, он стиха́е, друго́й ве́тер начина́е.* Сенная Губа. 2. Проснуться, пробудиться. *Но и, поко́лешь, сам знаешь, чу́рки сосно́вы, поко́лешь, наза́втро у́тром стаю, у мня́ глас опу́х весь.* Нюхчозеро. △ Стать со сна. *Утром стала со сна.* Стрельня (СПМО, 1960).

Ста́я, ж. Косяк рыбы. *Косяк рыбы, юро́ селёдки, и стая есть.* Тамица.

Ство́ры, мн. Ориентир на морском берегу. *По ство́рам ходят в море.* Тамица.

Сте́бель, м. Стерня. *О стебель сёдня ногу наколола. Ой, как сильно наколола ос тебель ногу, дак чуть не проколола.* Нюхчозеро.

Стега́ть, что-л., несов. Прошивать насквозь, положив между подкладкой и верхом слой ваты, шерсти (одеяло, верхнюю одежду и т.п.). *И стано́к был одея́ло стега́ть.* Колвица.

Стегну́ть, кого-л., сов. Стукнуть, ударить кого-л. *Я, говорит, тя как стегну прялкой-то, дак!* Чаваньга (СПМО, 1964).

Стего́ньца, мн. Бедра. *Прибежала Мышка-коротеньки ножки, толсты стё-гоньца.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Стекля́нник, м. 1. Первый тонкий лед. Сумской Посад. 2. Мелкие тонкие льдинки при ледоставе. *Похож на шугу тоже стеклянник.* Сумской Посад.

Стеко́лышко, ср. △ Как стеко́лышко. О первом тонком льде. *Какой то́нинький лёт стои́т дак как стеко́лышко, вот это, ба́пки так говоре́ли.* Нюхчозеро.

Стеко́льщик, м. Рабочий, занимающийся вставкой стекол. *На судне были прору́бник, стеко́льщик, па́русник, корабе́льник, портно́й, печни́к.* Сумской Посад.

Стела́ж, м. Слани на дне лодки. *Стела́ш — на дно мостки сделаны.* Сальнаволок.

Стена́, ж. То же, что стенка (во 2-м знач.). *Стену поставим, железный шар к неводу, это ку́бас.* Сумской Посад.

Сте́нка, ж. 1. Ряд сетей, перегораживающий какую-л. часть водоема. *Протя́нут сте́нку к э́тому, к бе́регу, штоп она́, не э́то са́мое е́сли што. Сте́нка называ́етса та жэ са́мая се́тка. На ко́лышки ста́вили, туда́ фтыка́ли на дно и э́ту се́тку тяну́ли.* Воренжа. 2. Боковая сеть, прикрепляемая к крылу мережи. *Стенка в мерёже.* Шижня. *Рюжы со стенками.* Солозеро. 3. Боковая сеть в неводе. *Стенка у невода.* Дуброво.

Стера́ть, что-л., несов. Мыть с чем-л. (одежду, белье). *Примерно стера́ть или мыть там полы или што, туда в воду щёлок называ́ли с э́тим, раскроши́ли уш цэлико́м дак она жэ мало розойдётсэ, вро́ди мы́лом немного заменяла паккула.* Хижозеро.

Стерня́, ж. Жнивье. *Стерня на поле, серпами жали.* Солза. Хижозеро.

Стёсывать, что-л., несов. Тесанием снимать поверхностный слой древесины. *Нори́ло — две леси́ны и скола́чиваешь, стёсываешь и на гво́здики, кре́пишь и че́рез ерда́н.* Дуброво.

Стиль, м. Отсутствие ветра, безветрие (на море, озере). Солозеро.

Стира́льный, ая, ое. Приспособленный для стирки (о корыте). *Иван принёс бочки с бражкой, налил на пол, принёс корыто стирально, взял в руки пекло и ухваты.* Стрельня (СПМО, 1960).

Стиха́ть, без доп., несов. Прекращать дуть (о ветре). *Полу́ночник ду́ет, е́сли но́чью ду́ет он, вот допу́стим с ю́га или юго-за́пат, юго-восто́к — полу́ночник — но́чью, на́ день он стиха́ет.* Сенная Губа.

Стог, м. 1. То же, что зарод. *В стоге не один проме́жек, сверху перемёт.* Большая Кудьма. *Стог заколье называли.* Шижня. *Там соберу́т в стога́, у нас не стога́ называ́ли а заро́ды, такие.* Хижозеро. Солза. 2. Кладка сена округлой формы с жердью в центре. *Стога небольшово розме́ра.* Вонгуда. Дёмушкино.

Стогова́ть, без доп., несов. Укладывать сено в стог. *Вилы — сено стоговать.* Шижня.

Стогодо́вый, ая, ое. Столетний. *Потом цэ́ркоф ужэ надэ ломать, а там стогодо́вы кресты́-то вить стоя́т.* Нюхчозеро.

Стожа́р, м. Втыкаемая в землю жердь, вокруг которой укладывается сено в кладке. *Копны метали, стожар и одо́нье сделают.* Анциферовский Бор. *Стожары были, пропсины были поставлены стожарами.* Солза. Дёмушкино.

Стожары́, мн. Жерди с сучьями для сушки сена. Хижозеро.

Стожно́, нареч. Потом, позднее. Княжая Губа (КСРНГ).

Сто́йка, ж. 1. Вид косы, которой косят стоя, не согнувшись как при косьбе горбушей. Большая Кудьма. *Стойки пошли после войны.* Шижня. *Горбушей косили, это сейчас сто́йка.* Тамица. *Сто́йки по номерам, переселе́нцы сто́йки привезли́, чем больше но́мер, больше коса, семёрки брали.* Дуброво. *Недавно стали стойкой косить.* Анциферовский Бор. *Горбушей косили, потом стали стойкой.* Сумской Посад. Дёмушкино. *Стойкой коси́ли, это я взамуж вышла в Оштамозеро.* Нюхчозеро. *Коси́ли тогда́ горбу́шами, пото́м ужэ́ сто́йками-то нача́ли.* Хижозеро. *Пото́м по́льки появи́лись с сто́йками, а фсё горбу́шам.* Вожма Гора. *Нас там научи́ли сто́йками коси́ть, мы там коси́ли в колхо́зе.* Кочкомозеро. ▲ Вид такой косы с двумя ручками на рукоятке. *Сто́йкой коси́ли, горбу́ша бы́ла, а у нас не коси́ли, но, у нас сто́йкэй.* Нюхчозеро. ▲ Деревянная рукоятка такой косы. *Горбу́шы, только на стойку насажэны.* Нюхчозеро. 2. Боковой косяк окна. *Стойки у окна.* Тамица. *Стойки, наличники в окне.* Дуброво. *А он как сказал, дак стойки у окна у Кощея стали швыряться.* Оленица (СПМО, 1964).

Сто́йло, ср. Отгороженное помещение для животного в конюшне, в хлеву. *Се́но ф сара́е, а скоти́на на двора́х. Сто́йло зде́лают, корму́шки, се́но ф корму́шках.* Кочкомозеро.

Стока́н, м. Стакан. *Стока́н вина, рюмку нальют да пьют, вот гарьяки и пьют.* Вирма (Сало, 1971a). *А мой батько назава́ривает это ча́ги э́тэй и его, стока́н пьёт да другой, третий пьёт. Он гот, вот*

сёгодни хоть чайку хорошого напилсэ. А батько улыбаетсэ. Нюхчозеро.

Стол, м. △ Садиться за стол. Садиться есть. *У Марины, у них веть иногда за стол садилось по деветнаццать человек. А тогда фсё было, у них были олени, коровы и фсем фсево хватало.* Ковда.

Столб, м. △ У столба. Название покоса. *Протокол собрания триццатово года, и там распределение покософ, там: За ручьём, У столба.* Ковда.

Столбы, мн. Бревна, установленные вертикально (знаки, отмечающие места пребывания Петра I). *Он как по озёру проехал дак столбы стояли, как к нам едешь с Сумострова по той стороне, вот там два столба стояло.* Воренжа.

Столы, мн. Застолье, праздничная пирушка. *После заплацьки опеть столы. После этого жоних приехал за мной, цьтобы взять к венцюто.* Княжая Губа (КСРНГ).

Стоптать, что-л., сов. Вытоптать, повредить каки-л. растения. *Вот ищу: фсю траву картоўну стоптали, а где искать цыплят маленьких.* Нюхчозеро.

Сторожевой, ая, ое. Предназначенный для слежения за кем-, чем-л. *Остров Сосновец, стоит луда, Сторожевая луда — метров дваццать. Тут следят, как зверь подходит гулять.* Сумской Посад. △ Сторожевая луда. См. Луда.

Сторожки, мн. (ед. ч. сторожок). Чашелистики морошки. *Сторожок у морошки, со сторожками рвали.* Солза.

Сторона, ж. В сочетаниях. △ Сухонская сторона. Сухое место. *Сухонская сторона — где сухое.* Шижня. △ Левая сторонае. См. Левый. △ Морская сторона. См. Морской. △ Шижинская сторона. См. Шижинский.

Стоянка, ж. Веревка, прикрепляемая к якорю рыболовной снасти. *Стоянки — верёвки на невод с палец толщиной из конопля.* Дуброво. *И ела своя была. Я ф колхос оддала. И стоянки оддала. Други не давают.* Гаврилово. (Меркурьев, 1993).

Стоять, без доп., несов. Быть прочным, не облезать (о какой-л. окраске). *Декоть устойчивый, он стоит очень долго, и он делал так декоть.* Нюхчозеро.

Страм, м. Срам. *Обожди, до твоей дочке скоро очередь придёт, это страм, говорит.* Нюхчозеро.

Странство, ср. Странствие. *Ну, пришлось матери детей спустить в странство.* Кузрека (СПМО, 1963).

Стрежина, ж. Заготовка, из которой щеплют дранку. *Четыре стрежины из плахи, потом ещё раз, а потом ножом щиплю лучину.* Солозеро.

Стрёжь, ж. Место наибольшей скорости течения и глубины в речном русле; быстрина. *На стрёжь в реке вышли* Солза. *Стрёжь пóла, не замёрзла.* Солозеро.

Стрежьё, ср., собир. Лучина. Анциферовский Бор.

Стрекозá, ж. Хищное насекомое с длинным тонким телом и двумя парами больших прозрачных крыльев. Солза.

Стрéлить, сов. 1. Без доп. Произвести выстрел. *Дай-ко я стрéлю, дак прямо ф сéрцё!* Кузрека. 2. Кого-л. Застрелить, убить. *Медвéдицю стрéлил.* Кузрека.

Стрéлка, ж. Стрела. *Стрелю стрéлки, и бежите. Который впереди схватит стрелку и назадь являйтесь.* Оленица (СПМО, 1964).

Стрелять, без доп., несов. Производить выстрел из ружья. *Как молодые дóма дак стреляют кругóм дому, знáешь.* Нюхчозеро. △ Стрелять с пóроху. Стрелять холостым зарядом. *А у ей внук был дурóк, воккурат стрéлил да в калидóр, в калидор это, с пóроху стреляет с пóроху.* Нюхчозеро.

Стречáть, без доп., несов. Издавать звон. *А денежки в мешочке стречат да бречат!* Кузрека (СПМО, 1963).

Стречáть, кого-л., что-л., несов. Встречать. *Они нас стречáют, а одна вы́скочила это, наливáт чайники, нас вишь гостéй чáем пойть.* Нюхчозеро.

Стрещáть, без доп., несов. Затрещать, издать треск. *Привела в одну горницу, заперла их, замок стрещал, замкнула.* Оленица (СПМО, 1964).

Строгáть, что-л., несов. Щепать. *Загнету строгали, с батожков круглых, с сосны.* Солозеро.

Стрóйка, ж. Строительство, постройка чего-л. *Выберáли конéшно, это уш штобы ви́дно котора покрéпче там, а как определяли, не знаю, какое брали примерно для стройки.* Хижозеро.

Строчи́ть, что-л., несов. Шить что-л. вручную. *Бахилы шыли, шетинуу поросёнка рассекáли надвое, вдевали нитку и строчили сапоги́.* Солозеро.

Стругáть, что-л., несов. Обстругать, выстругать (доски). *Там, на дóски, такие жэ ужэ пропáреные, хорошы́и таки́и, стру́ганыи фсё и молоти́ли в этом.* Нюхчозеро.

Струя́, ж. △ Как в струю́. Случайно, попутно (о каком-л. действии в ходе чего-л.). *Они́ как в струю́, они́ з брусникой вмéсте попадáли.* Нюхчозеро.

Стря́пать, что-л. и без доп., несов. Печь, испекать что-л. *Сряпайте, дак я отнесу!* Кузомень (СПМО, 1964).

Стряпня́, ж. То, что испечено. *Это отóпки пирожки пекёшь когда, чё пекёшь, вот туда и лóжышь эты отопки, вопшэ в стряпню́.* Нюхч-

озеро. *Около печки дак у шэсткá там крутúлась хозя́йка да эти свои ухвáты да эти фсе принадлéжности кочéргу да пеклó да, на котóром высáжывали в пéчку туда хлеп или прóтивни там со стряпнёй.* Хижозеро.

Сту́день, м. Холодец. *Студень — по-рáнешному, из ног студень.* Солза. *Студень из ног.* Большая Кудьма. *Студень с бараньих ног варили.* Солозеро.

Студи́ть, что-л., несов. Давать остынуть, охлаждать. *Испекла да положила студить на окошко.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Сту́жа, ж. Сильный мороз. *Потом вáреги внизу́, а койбиници наверху́: ветер не прохóдит и стужа не берёт.* Вирма (Сало, 1971а).

Стук, м. Звук, издаваемый косяком рыбы о шест, опускаемый в воду. *Навага или корех — другой стук.* Сумской Посад.

Сту́каться, несов. Производить чем-л. стук, стучать. Кузрека (СПМО, 1963). *Ну, девка радёхонька, пошла. Пришла в город, выдавалась к одной бабушке. Стукается.* Оленица (СПМО, 1963).

Сту́кнуть, без доп., сов. △ Стукнуть в голову. Прийти в голову. *Кому́ в гóлову сту́кнет, Красну́ха, да Лáсточка да, кто как назовёт.* Воренжа.

Стукотóк, м. Короткий отрывистый звук от удара; ряд таких звуков. *Ну, ночью стукоток, мороз по ёлкам стукается, хряпается — только сучки летят!* Кузрека (СПМО, 1963).

Сту́па, ж. Тяжелый массивный сосуд, в котором толкут что-л. пестом. *На третий день третья таким же манером сделала, тоже напекла пирогов, наклала их в сундук, да затащила на хоромы ступу, обрядила её в своё платье.* Кузомень (СПМО, 1964). *Сту́па былá, да в сту́пы это четы́ри зуба, и вот толку́т, толку́т, толку́т, та образу́етси ужэ рош образу́етси.* Нюхчозеро.

Ступéнька, ж. Небольшая лесенка для спуска в подполье. *У нас ступéнька, лéсенка былá в потпóлье.* Воренжа.

Ступи́ть, куда-л., сов. Вступить куда-л., стать членом чего-л. *Ой говорит как не ступишь в колхоз все ступают.* Нюхчозеро.

Сту́пни, мн. Вид обуви из кожи наподобие калош. *Ступни тоже с кожы шыли.* Шижня. Сумской Посад.

Ступники́, мн. Дорожка, тропинка, протоптанная коровами. *Ступники, где коровы ходят.* Сумской Посад. □ Ступникáми, в знач. нареч. *Ступниками дорога.* Сумской Посад.

Стягáть, что-л., несов. Стягивать что-л. в одно место. *Только озеро не стягай и нас не туши в озере!* Варзуга (СПМО, 1964).

Стяну́ть, что-л., сов. 1. Стащить что-л. в одно место. *А я вот колье забью, и на другу сторону озера колье забью, и верёвок навью, верёв-*

ками кóлье свяжу, и озеро в кучу стяну, и всех вас чертей затушу! Варзуга (СПМО, 1964). 2. Снять (кольца с пальцев). *Шли-шли-шли. Иван-царевич и сдумал: Беда-та, те кольца у девки не стя́нуты.* Оленица (СПМО, 1964).

Су́бала, ж. То же, что шубала. *Выступила шу́бала, су́бала говорят.* Нюхчозеро.

Сувóй, м. Пролив между материком и прибрежным островом. *Сувой набило, когда с моря к старой льдине, как пирог, наколотит и ропачков нанесёт.* Солозеро.

Сувóйный, ая, ое. Бурливый, волнистый (о море). Тамица.

Суда́к, м. Промысловая рыба сем. окуневых, водящаяся в пресной и морской воде. Дуброво. *Пéрвый рас как мы судака́ поймáли с Федей Семёновым, но он щас в Надвóицах жывёт, поймáли смотрéли, смотрéли, што за ры́бина попáла?* Вожма Гора. *Но судака́ нé было, судáк запу́щен, он с Онéшсково óзера, рыпинспéкцыя и́ли как её называ́ли, запусти́ли, вначáле запрещáли, пока́, штоп он размножы́лсэ, потóм розрешы́ли лови́ть, а щас евó бóльшэ чем другóй ры́бы, вылáвливают.* Сенная Губа. *Ну тогдá судака́ мáло бы́ло, а щас судака́, ря́пушку берёт. Берёт не на цэ́лово, на кусóчки, лу́чче берёт на кусóчки, чем на цэ́лово.* Надвоицы.

Судёнышко, ср. Уменьш.-ласк к судно. *Чьё это судёнышко по озеру бежит, да как его хозяина по имени зовут?* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Су́дно, ср. Средство для плавания и перевозки людей и грузов по воде. *У нас есь около Лузгина́ Чи́рлуда. Тут сколько судоф розби́ло на этой лу́ды.* Нюхча (Сало, 1971а). *У дéдушки два су́дна бы́ло, сам постро́ил, в Норвéгию ходи́ли.* Шижня.

Судовла́делец, м. Владелец рыболовецкого или грузового судна. *Были здесь судовладельцы, мама даже в Норвегию ездила.* Шижня.

Сузёмок, м. 1. Отдаленный лес. *Сузёмок — дальняя часть леса.* Сумской Посад. 2. Дальний сенокос. Тамица. □ Сузёмки, мн. Тамица.

Сук, м. Рожок мутовки. *А бывало она, лежит, тут отпáл сук, дак пять суков, эти пять суков было.* Нюхчозеро.

Сукно́, ср. Ткань из шерсти. *Сукна делали.* Дуброво.

Сума́-река. См. . . . река́.

Сумля́не, мн. Жители н.п. Сумской Посад. *Прозвища были: рéпники лапинские — лапичáне, сумля́не — мещане.* Сумской Посад.

Су́мостров. См. . . . остров.

Сумостро́вский, ая, ое. Относящийся к Сумострову. Воренжа.

Сумпоса́дский, ая, ое. Относящийся к н.п. Сумской Посад. *У меня отец в море ходил, кончил Сумпосадское мореходное училище.* Шижня.

Туда гоняли, в Лапину, в ту сторону сумпоса́дскую, или в Ко́расозеро туда гоняли, прямо за деревню. Воренжа.

Сунду́к, м. Деревянный ящик для хранения вещей с крышкой на петлях и с замком. *У ба́бушки был сунду́к цэ́лый ларь, чуть ли не с э́тот стол.* Ковда.

Су́нуть, что-л., сов. Положить что-л. куда-л. *Там есь родники́, в родни́к это ма́сло положым и хорошо не портитсэ ничево́, когда потребуетсэ, когда потребуетсэ опять возьмём, да опя́ть туда́ в родни́к су́нем.* Нюхчозеро.

Сура́, ж. Ткань, похожая на атлас. Чуга.

Суру́п, м. Стержень в устройстве для катания валенок. *Вот наприме́р мой оте́ц э́то де́лал, у нево́, я зна́ю то́лько по́мню на чердаке́ у нас бы́ли таки́е специа́льные, как бы вам сказа́ть, как бы стопа́ зде́лана деревя́нная такая кру́глая, и в пя́тке был суру́п, и такой вот как голени́ще, и вот оно дажэ вот так шэвели́лось, но, мать говорила, это для того што́бы ва́ленки ката́ть бы́ло.* Княжая Губа

Сусе́д, м. Сосед. *А сегодня сусе́ди ушли к суседу пить.* Кузрека (СПМО, 1963). Ковда (КСРНГ).

Сусе́дка, ж. Соседка. *Фцера́сь хоте́ли с сусе́ткой погорю́нить мале́нько, да вот она́ не пришла́, невёска в го́сти к ней прие́хала.* Ковда (КСРНГ).

Сусло́н, м. Кладка из десяти снопов. *По десять снопов кучка, сноп к снопу, стоя, в суслолне десять снопов.* Солза. *Суслон из снопов, потом в кучи.* Тамица. *В суслоне десять снопов.* Кянда. *Суслон ставили, три снопа свяжешь, потом росшыришь на голову, к треноге девятьснопов, десятый сноп сверху — голова.* Анциферовский Бор.

Су́тово. Название наволока. Тамица.

Суха́нка, ж. Сыроежка с коричневой шляпкой. *Суханки коричневые.* Большая Кудьма.

Суха́ра, ж. Сухостойное дерево. *Под сухарой сидим, луна вышла.* Кузомень.

Сухари́на, ж. Сухостойное дерево. *Труба́ и ста́вишь э́то дошо́чку гла́ткую с берёзы или с суха́рины, на дно зде́лаешь, опчерти́шь.* Нюхчозеро. ▲ Сухостойная сосна. *Суха́рина, сосна́ та жэ.* Нюхчозеро.

Су́хозеро. См. . . . озеро.

Сухо́й, ая, ое. 1. Не болотистый. *Берега сухи́, а ф са́лмы был ручеёк, дак вот через эту салму ёздили.* Вирма (Сало, 1971а). *Сухо́е дак это бор.* Нюхчозеро. 2. Высушенный (о рыбе). *Уху варили из сухих ершей.* Большая Кудьма. △ Суха́я ры́ба. *Варили уху с сухой рыбы.* Солза.

3. Сухостойный (о дереве). *Но вот, з берёзы, это сухáя берёза, иж жэлéза нé было.* Нюхчозеро.

Сýхонский, ая, ое. Относящийся к н.п. Сухое. *У нас Сорокская губа, Шыженская губа, Виремская губа, Сухонская губа.* Шижня.

Сýхонцы, мн. Жители н.п. Сухое. *Сýхонцы — обливанцы.* Сумской Посад.

Сухончáне, мн. Жители н.п. Сухое. *Сухончáне вычерпывают селёдку.* Сумской Посад.

Сýчье, ср., собир. Сучья, ветви. *Каку лотку, шесь метроф лотка, назнáчат, а потом это брёвна, фсё глáдинько, сáмо глáдинько, брёвнó без сýчья, бизо фсевó это соснý найдут.* Нюхчозеро. □ Сýчьё. *Россохи — сосны, сýчьё оставляли, на них сено вешали.* Солозеро. *Старуха полетела пенью, по коренью, по сучью — только ребра трещат.* Варзуга (СПМО, 1960). □ Сучьё. *Вот эти, рогатку втыкнут, это, сучьё-то, по-полу сучья наоставляют, наоставляют, вот это по этой палке, наоставляют сучья.* Нюхчозеро.

Сушёный, ая, ое. △ Сушёная рыба. Высушенная в печке рыба. Большая Кудьма.

Сушилка, ж. Часть гумна, где сушат снопы. *Фсё складём в это где сушáт, это, в тýю, в сушылку положым.* Нюхчозеро.

Сушило, ср. Постройка с печкой и устройством для сушки мелкой рыбы. *Было Ýросозеро такое, сушыло зделано, крýпну там, лéдник был здéлан, в колхóзи, листвóй, в марте мéсецэ льдóм загружáли и солúли, а в мéлкии чáстики. Сушыло — дом, пéчка наподóбие как рýсска пéчка, протóпят, штоп не рёгú, решётки тут как-то ищё, колхос ищё до войны, по-моему, заводúл лáги.* Нюхчозеро.

Сýшина, ж. Засохшее дерево. Большая Кудьма. *Лесникú вначáле в дыбы, пойдёшь да эта сушына тибé по башкé трéснет, тут и загнёсся, леснúк.* Сенная губа. ▲ Сухое бревно, дерево. *Норья надо, с себя ростом кряж подтягáшь на сушыну, кряж в обхват, второй кряж наверх.* Солозеро.

Сушить, что-л., несов. 1. Приспосабливать для хранения, заготовлять впрок, засушивая, высушивая. *Рыбу ловúли, сушыли, крýпную солúли, а мéлкую сушыли.* Нюхчозеро. *А рáньшэ мéлочь эту ф пéчку стáвили, сушыли, зимóй варúли суп, это плотвá, óкунь, ёршы, иногдá и другáя, подлéщики заходúли, любáя рыба моглá.* Надвоицы. 2. Избавляться от лишней влаги (о сене, снопах и т. п.). *Снопы на прясла, сушат, потом в овин.* Большая Кудьма. □ *Безл.* Сохнуть (о сене). *Тогда ужэ делают ужэ берёзу срýбят вот такую вот знаешь, надэ говорят рогáтку, теперь кáэтса не сушыт, нáдэ в рогатку сено сушыть.* Нюхчозеро.

Сушня́к, м., собир. Засохшие на корню деревья, кусты; сухие ветки, сучья. *А иногда́ и зимо́й ищё сушняку́ привезу́т да распи́лят и то́жэ то́пят.* Хижозеро. *Ра́да, то што небольшо́е с ле́сом, а боло́то гла́ткое, с ретколе́сьем, сушня́к там.* Сенная губа.

Сушьё, ср. Сушёная рыба. *Сушьё — мелкую рыбу сушыли в короба.* Тамица. Кянда, Солозеро. *Сушьё плотву да окуня сушыли.* Нюхчозеро. *Сушы́ли ма́леньку ры́пку, сушьё, сущик, с ме́лкэй рыбы.* Кочкомозеро. □ Сушшо́. *Отец мой поко́йник корзи́нки плёл, по сорок килограмм сушша́ влазило.* Нюхчозеро. □ Сущё. *Сушыли и это ф пот. сущё она называлась.* Ковда.

Су́щик, м. 1. Сушеная рыба. *В ру́сску пе́чку и зимо́й, ф колхо́с рыба́чить дак, отпровля́ли корзи́ны, а мы сво́ю, су́щик и зимо́й, карто́шэчки наростёт, так и жыли́.* Нюхчозеро. *На еду́, су́щик де́лали ра́ньшэ, пе́чки бы́ли, щас-то пе́чек нет.* Надвоицы. 2. Суп из сушеной рыбы. *Су́щик дак сушы́ли, пото́м суп вари́ли, в печку ста́вили в чугу́н нало́жат, да ф пе́чки ру́сские. Ну поло́ат карто́шку да на́эрно крупы́ како́й-нибуть да пото́м со смета́ной.* Воренжа.

Схвати́ть, что-, чего-л., сов. △ Схвати́ть что-, чего-л. Испачкаться чем-л. *Я, говорит Иванушко, где назём схватил? Я где грязи схватил?* Оленица (СПМО, 1964).

Схлёстываться, сов. Сходиться для поднятия невода (о лодках). *На карбаса́х, в каждом карбасе три человека, броса́етса невод, разгрёб, потом схлёстываютса, начинают рыбу черпать саками.* Сальнаволок.

Сходи́ть, без доп., сов. Пойти куда-л. *С Чёлы сходи́ла, она там Челозе́рская, вот на этот она на этот мох.* Нюхчозеро.

Сходи́ться, несов. Начать дуть (о ветре). *Како́ о́зеро — мо́рё настоя́щее. Тут ве́тер как схо́дитса, дак парохо́ды стоя́т. Длина́ сто кило́метроф наве́рно бо́льшэ.* Сенная Губа.

Схо́ды, мн. Деревянный помост с набитыми поперек брусками (для перехода с судна на берег, для спуска откуда-л. *Заборы устанавливали, ко́зла делали, на козлы камни, сходы сделаны.* Сумской Посад.

Схорони́ть, кого-л., сов. Похоронить. *На́ дом привезли, тут девочку тогда и схорони́ла.* Нюхчозеро.

Сцепи́ть, кого-, что-л., сов. Ухватить, схватить. *Не спускат никуды, сцепи́ла его!* Оленица (СПМО, 1964).

Счита́ть, что-л., несов. Насчитывать. *В О́штамозеро на́шы бо́льшэ е́здили, дак я там не по́мню како́й пра́зник. Щита́ли пятна́ццать километроф.* Хижозеро.

Сшива́ть, что-л., несов. 1. Соединять рыболовные сетки. *Сшывали сетки, шов — я́миха.* Солозеро. 2. То же, что шить (во 2-м знач.). *У нас*

не долбили лодки, у нас шыли, берёзовым прутом, доски сшывали берёзовым прутом в деревне Каргозере. Даброво.

Сши́вок, м. То же, что лоскутник. *Сшывок — одеяло из лепачко́в.* Анциферовский Бор.

Сшить, что-л., сов. Изготовить лодку. *Дедко лодку сошы́л другу́ нача́л, колхоз большу́щий, карто́шки вози́ть.* Нюхчозеро.

Съеде́нийце, ср. Съедение. △ На съеденийце. На съедение. *На съеденийце, На потеше́нийце.* Оленица (СПМО, 1964).

Съеденьице, ср. Съедение. △ На съеденьице. На съедение. *На съеденьице, На потеше́ньице.* Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Съезд, м. То же, что въезд. *Потом ищё к сараю дак было зделано у батько што прямо конь в сара́й, се́но завозит, э́дак зделано, съест зде́лат и конь пря́мо с во́зом пря́мо в сара́й зайдё́т.* Нюхчозеро. *Ну и вот наверху́ на этом на фсём сара́й для се́на там для фсего́ и вниз тако́й приме́рно с земли́ и так пока́тый у нас они говори́ли съест э́то, с са́рая съест зна́чит.* Хижозеро.

Съе́здить, без доп., сов. Поехать куда-л. и, побывав там, вернуться обратно. *На озере, Боброво туда можно съездить к Щетину можно съездить, ну вот Щетинно, мы с Витькой Лепченковым фсё време́ ездили, с Юркой Власовым, дру́гом е́здили.* Вожма Гора.

Съезжа́ться, несов. Сплываться (о лодках при ловде неводом). *Потом кричит — у́же! Съежжа́ютса вместе и вытягивают на корму до матицы.* Сумской Посад.

Съесть, кого-, что-л. Принимать в качестве пищи. □ Съи́сь. *Меня трудно съись.* Чаваньга (СПМО, 1964).

Съе́хаться, сов. Сплыться (о лодках при ловде неводом). *Ма́ленький неводо́к, на двух ло́тках е́дут то́жэ, запусти́ли та́кжэ и вме́сте съе́хались.* Нюхчозеро.

Съя́мать, что-л., сов. Соединить рыболовные сети в одно целое. *Съя́маю я когда матица в объёме 18, длина 9 метров.* Солозеро.

Съя́михать, что-л., сов. То же, что съямать. *Съямихаю сетки.* Солозеро.

Сыновьё́, ср., собир. Сыновья. *У меня сыновьё́ на войны.* Нюхчозеро.

Сыр, м. Молозиво. *Сыр подоишь и ножыком можно резать.* Большая Кудьма.

Сырко́м, нареч. В сыром виде. *А иногда́ и э́тово ф полоте́нце, заса́ливали, песо́чку мале́нько потсыпа́ли. Ну неделю́ постои́т она́* (сёмга), *ме́ньшэ-то не стоя́ла. И ре́жэшь как обы́кновенная, сырко́м.* Надвоицы.

Сы́роватка, ж. Сыворотка. Вонгуда.

Сыроѐжка, ж. Пластинчатый гриб. *Сыроѐшки, они́ то́жэ сыры́ми со́лятсэ и жа́рятсэ.* Колвица.

Сыро́й, а́я, о́е. Не высохший, упругий (о корне, пруте). *Ледянки лодки шыли корнем сырым.* Тамица.

Сыромя́тина, ж. Что-л. из сыромятной кожи. *Ре́мень в приузе крутитсэ, сыромятина.* Большая Кудьма.

Сыромя́тный, ая, ое. Изготовленный из недубленой кожи, прочной и эластичной. *Как сево́дни, утащи́л ружьё, трицчать фторо́й кали́бер, так наподобие берда́ночный затво́р. Но пра́вда, ли, куро́к, затво́р выпада́л, сыромя́тнэй привя́зок к ли́вке и вот это.* Нюхчозеро.

Сырци́ны, мн. Сырые дрова. Княжая Губа (КСРНГ).

Сытова́тый, ая, ое. Наевшийся, сытый. *Ну, наелись обои. Что, говорит, сыт Иван-царевич? — Да, говорит, сытоватый!* Оленица (СПМО, 1964).

Сьи́вовый, ая, ое. Относящийся к иве, изготовленный из ивы. *Ко́рни то́ко, или сберёзовы ко́рни или сьи́вовы.* Нюхчозеро.

Сюды́, нареч. Сюда. *Сюды́ я уехала, тут нашы сродственники Михеевские жывут, её потом поваром поставили.* Нюхчозеро.

Сю́зьма. 1. Название реки. Солозеро. 2. Название н.п. Тамица, Солозеро.

Сю́ндозеро. См. . . . **озеро**.

Сю́рьга (I), ж. Болотистое место в лесу. Сумской Посад.

Сю́рьга (II), ж. Гора, холм. Вожма Гора.

Сябры, мн. Совладельцы соляных варниц. Нёнокса.

Сяк, нареч. △ Так ли, сяк ли. На разный манер, по-разному. *Назать едут, а меж тем, обмели́лся кораб, нейдёт. Так ли, сяк ли.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ся́ньга, ж. 1. Стерня, жнивье. *Хоть рожь, хоть ячмень сяньга остаётса.* Анциферовский Бор. *Жнитво — сеньга ка у нас говорят — почти у всех вспахано.* Кянда. *Рожь была, осталась сеньга ржаная, а жито соймут, так житна сеньга.* Азополье. 2. Мякина. Прилуки, Чекуево, Янгоры.

Ся́рзеньга. 1. Название реки. Солза. 2. Название тони. *С Петро́ва дня ста́вят первые тоня́. Первая тоня — Кры́нка, вторая — на Звóзе, третья — Ся́рьзеньга, четвёртая — Ка́менное.* Солза.

Сясть, без доп., сов. Сесть, приземлиться (о птицах). *Ну и дай-ко я ся́ду да патро́н заложу́, да затво́р привяжу́, и тут как на грех, эти ма́ленькие у́тки, чирки́ и про́тив меня́ и ся́ли.* Нюхчозеро.

Та́боры. Название деревни в Большой Кудьме. *В Большой Кудьме Та́боры и Во́лость деревни.* Солза.

Та́йбина, ж. 1. То же, что таймень. *Начина́ет карто́шка поднима́ться вот та́йбина, вот та́йбина поднима́етса говорят.* Воренжа. ▲ Молодая ботва у картофеля. Лапино.

Та́йбинка, ж. Ботва репы. Кандалакша.

Та́йбола, ж. 1. Название возвышенности. Тамица. 2. Название залива в реке. *Тайбола место, залив в реке, на Хвойном.* Сумской Посад. 3. Назание части н.п. *Тайбола — там высокая гора, Тайбола на горке.* Тамица. *В Тамице деревня Угор, называют Тайбола.* Солозеро. 4. Сенокосный луг по краю болота. Вожма Гора. 4. Дорога, кратчайшее расстояние между двумя озерами. *Там идет тайбола до Пинозера.* Канадлакша. 5. Топкое болото. *Зашел я в тайболу — чуть выбрался назад.* Поной. 6. Поляна на болоте или у водоема. *Скосили тайболу.* Варзуга.

Та́ймена, ж. То же, что таймень. Кем. (КСРГК).

Та́йменка, ж. То же, что таймень. Кем. (КСРГК).

Та́ймень, ж., собир. Всходы, ростки ботвы у картофеля, репы. Умба.

Та́ймина, ж., собир. 1. То же, что таймень. Ковда, Княжая Губа, Порья. *Это маленьки когда начинают вырастать вот эти, ну хоть репа или што, маленькие росточки, вот эти маленькие и называли та́ймина.* Хижозеро. ▲ Первые всходы картофеля. *Таймина когда выходяит, выходит кода картошка, это ужэ росток выходит на поверхность, вот таймина и называли.* Надвоицы. *У тебя ужэ та́ймины есь, мо́жно оку́чивать.* Ковда. 2. Ботва репы с семенами. *Та́ймина, знаешь это у репы, там симяна́ потом пойдут, дак это, штоб симяна свои были у репы, это было та́ймина.* Нюхчозеро.

Тайми́нка, ж. То же, что таймень. Порья (Меркурьев, 1979). ▲ Молодая ботва у картофеля. *Та́йминка выходить, начала выходить.* Кочкомозеро.

Та́йминье, ср., собир. То же, что таймень. Ковда.

Тайни́к, м. Рыболовная снасть для ловли сёмги. Сумской Посад.

Та́йручей. См. . . . **ручей**.

Так, нареч. △ Так и так. Вот таким образом (в расказе о чем-л.). *Он миня́ привёс, тут стару́хи взя́ли и, усна́ли што дере́вня-то небольша́я, што я так и так.* Нюхчозеро.

Та́ко, нареч. Так вот. *Тако половина нок, ну вот она из и розру́бит и вот вари́ с нок с одни́х, немного мя́са поло́жыт туда́, с нок вари́т.* Нюхчозеро.

Та́лец, м. Небольшое открытое водное пространство на болоте с бьющими источниками. *Талец — вода, бездонно место на болоте, зимой не мёрзнет.* Анциферовский Бор.

Та́ло-река. См. . . . **река́**.

Та́ма, нареч. Там. *Да вирёфка прикреплёна, подвя́заны потса́нки, к потса́нкам прицэ́пишь, та́ма и иду́т.* Нюхчозеро. *Мы ищщё сходи́ли ф Кочкомо́зери то́лько ма́ленькие бы́ли, так пойдём та́ма.* Кочкомозеро.

Тама́ркать, без доп., несов. Издавать характерные звуки (о самце куропатки). *Куропоть тама́ркат.* Солозеро.

Тамеча́на, мн. Жители н.п. Тамица. *Выципывают тамечана.* Тамица.

Та́мока, нареч. Там. *В Арха́нгельском-то я быва́ла с рыбой. Та́мока у миня́ невёска жыла́. Topе́рь она́ в арме́ в Ермании.* Ковда (КСРНГ).

Та́мотка, нареч. Там. *Я ф Кнежо́й-то давно́ не быва́ла, та́мотка у миня́ това́рка есь.* Ковда (КСРНГ).

Та́мотки, нареч. Там. *Она уж и села в уголочке, ну, тамотки где-то.* Кузрека (СПМО, 1963). *Отец пошёл в лес, тамотки вырубил прялку, да забыл её в лесе.* Кузомень (СПМО, 1964). *До́цька есь, боёва де́фка. Вон та́мотки робо́тат.* Княжая Губа (КСРНГ).

Та́мотку, нареч. Там. *А бы́ли вот та́мотку Полёжа́евы.* Кандалакша.

Танцева́ть, что-л. и без доп. Исполнять танец, пляску. ☐ Тонцева́ть. *Говоря́т, вот та с тем наве́рно гуля́т, фсё тонцу́ет с йим, стару́хи есь стару́хи.* Нюхчозеро.

Та́ра, ж. Большая железная бочка. *Ходи́ли на ло́тки, на носу́ зажыга́ли это, ра́ньшэ зажига́ли костёр, де́лали тако́е приспособле́ние разжига́ли костёр, а щас та́ру поста́вили и пое́хали.* Надвоицы.

Тара́сковых. См. На́волок.

Та́расозеро. См. . . . озеро.

Та́рбало, ср. Шест для загоны рыбы в сеть. Кузрека.

Таска́ть, что-л., несов. 1. Носить что-л. откуда-л. куда-л. *Я мя́со таска́ла, как бытто не знаю как мя́со таска́ла.* Нюхчозеро. 2. Перевозить что-л. откуда-л. куда-л. *Пото́м, сцэ́пщиком на парово́с, тогда́ ш по жэлé́зной доро́ге лес таска́ли.* Сенная Губа.

Та́та, м. Отец. *Та́та — оте́ц-то мой давно́ по́мёр.* Княжая Губа (КСРНГ). Большая Кудьма, Тамица.

Тата́ры, мн. Торговцы татарской национальности. *Семь магази́нов было ф Ко́вде, м пото́м ещё е́здили тата́ры торговали, е́здили кита́йцы торгова́ли. А чем тата́ры торгова́ли, ма́ма да́жэ моя́ по́мнила, они́ с узла́ми ходи́ли, ле́нты, кру́жэва, што уго́дно.* Ковда.

Та́тенька, м. Отец. Большая Кудьма.

Та́тка, м. Отец. Большая Кудьма. *Та́тка се́на воз прода́ст, пшана́ закупа́ет, муки́.* Солза.

Та́тко, м. Отец. *Я та́ткой звáла.* Нюхчозеро. • *Вот, Митька, та́тко, Митька у нас поби́л.* Нюхчозеро. Солза.

Та́шка, ж. Охапка чего-л., то, что можно унести за один прием. *Ташка сена.* Тамица. *Та́шка — мешо́к се́на.* Княжая Губа (КСРНГ).

Тащи́ть, что-л., несов. Нести что-л. куда-л. *Ташшыт домой всё.* Анциферовский Бор. *Я ташшыла, да была это знаешь в се́тки, вме́сто плоти́цы попа́ла лягу́ха.* Нюхчозеро.

Та́я, местоим. указат. Та. *Середи́ мо́ря лу́да, Овецья лу́да та́я ф салмы, вороницв ростёт да брусниця.* Вирма (Сало, 1971а).

Та́яться, несов. Таять. *Бо́чку вы́рубил, замё́ршшэ было, дак оно та́етсэ не успе́ет, ростая́ть, а вёсна-то роспу́та начала́сь, ужэ на лошатках не прие́дут.* Нюхчозеро.

Тварь, ж. Бранное слово. *В глушы́, ни закону ни чево не было, тва́ри.* Нюхчозеро.

Твё́рдый, ая, ое. △ Твёрдое зада́ние. Плановое пролизводственное задание. *Папу отправили на твё́рдое задание лес заготовля́ть.* Шижня.

Тво́рог, м. Продукт, получаемый из молока при его сквашивании и отделении от сыворотки. *Ушаты были с творогом.* Тамица.

Творо́жник, м. Ватрушка. Дёмушкино.

Творо́жный, ая, ое. Приготовленный из творога, с творогом. *Пироги творожны.* Тамица.

Творожо́к, м. *Ласк.* То же, что творог. *И ту́ес э́то соберё́шь творожо́к и ка́шки нава́ришь да и захля́бываешь.* Нюхчозеро.

Те, местоим. личн. Ты — в дательном падеже; тебе. *Спасибо те, де́вица!* Варзуга (СПМО, 1960).

Теа́тр, м. О самодеятельном драмкружке. *И театр свой был, спектакли ставипи. В Кузомени пять купцов было, пять лавок. Варзужане, бывало, приедут — дак стесняются из-под горы из лодки выйти. Они и сейчас говорят: У вас в Кузомени — как в городе побывали.* Кузомень.

Тё́лгас, м. Настил в лодке. *Карбас-то карбасом сошы́той, а наверё́х еште́ полога́ют из досо́к тё́лгас, што́бы не подмыка́ло ништо́ в ём.* Вирма (Сало, 1971а). *Тёлгас — сланцы в карбасе.* Нюхча.

Тё́лгасы, мн. Доски на корме лодки. Кереть.

Телё́га, ж. Четырехколесная конная повозка перевозки грузов. Солозеро. □ Телёга. *Телёк у нас не было в жызни никогда, а только одне́, оди́н ко́ни рабо́тали.* Нюхчозеро.

Телё́нок, м. Детеныш коровы. *Телёнок оди́н ро́дитсэ дак, оставля́ли конечно как жэ.* Воренжа.

Тели́ца, ж. Не телившаяся самка оленя. Кузомень.

Тели́чий, чья, чье. Относящийся к телице. *Преже тели́чьи лавочки были, дак на тели́чьи лавочки садятся.* Оленица (СПМО, 1963).

Тело́к, м. Теленок. *Моло́зиво телку́ да соба́кам.* Кочкомозеро.

Те́льменец. Название реки. Анциферовский Бор.

Теля́тница, ж. Работница, ухаживающая за телятами. *Все на косьбу, телятницы — на гребь.* Анциферов Бор.

Те́мень, ж. Темное, не̇ освещенное или плохо освещенное место. *Да куда́ ты по тако́й те́мени пойдё́шь, возьми́ ты хоть фена́рь.* Ковда.

Тё́мненькой, ая, ое. Серый темного оттенка. *Ро́зового-то пора́то не́ту да и тако́во бе́лово пора́то не́ту, а вот тако́й тё́мненькой да жо́лтенькой.* Вирма (Сало, 1971а).

Тё́мный. См. **Боло́то**.

Тенето́, ср. Сеть для ловли некрупного зверя, птицы. *За куницей ходили с лопа́ткой, поддо́р — под коко́рину — леси́на па́ла и тенето́ с собой, две се́тки на 15 метров.* Солозеро.

Тепе́ре, нареч. Теперь. *Да и досе́льни пе́сни ма́ло кто и зна́ё. Тепе́ре-ка но́вы пошли́.* Ковда (КСРНГ).

Тепе́реньку, нареч. Теперь. *Сватушко, уж мне не́когды тепе́реньку с вамы тут торговаться, нать домой тоже уехать да, уж впереди́-то молодых всё ула́дить дак.* Кузрека (СПМО, 1963).

Тепе́решный, ая, ое. Нынешний. *В тепе́решно вре́мё как у меня дет рыба́чил, дак ко́льца де́лал с этих, с про́волоки.* Воренжа.

Тепе́рича, нареч. Теперь. □ Тепе́риця. *Не́мец налета́л ця́сто о́цень. А тепе́риця вот война́ конця́ице. Пото́мока лу́цце будё̈.* Кола.

Те́плить, что-л., несов. Топить, нагревать овин для сушки снопов. *Теплили овин.* Анциферовский Бор.

Тепло́ (I), ср. Оттепель (зимой). *Когда́ зима́ не суро́ва, а с тепло́м.* Сенная Губа.

Тепло (II), безл. сказ. Об оттепели зимой. *То тепло́, то ГЭС регули́руют, воды́ ме́ньшэ ста́ли брать, вода́ на э́тот лёт подняла́сь и замерза́ет опя́ть, а к весне́ ужэ́ во лёт, моноли́т, чуть ли не метр.* Сенная Губа.

Теплу́шка, ж. Помещение с печью для сушки снопов в риге. *Были ри́ги, если там молоти́ли тогда́ цэпа́ми э́тими в ри́гачах, ну помещё́ньё тако́е и ря́дом теплу́шка. От гумна́-то э́та теплу́шка и за сте́нкой бы́ло, с две́рью штоп, туда́ выноси́ть приме́рно, ужэ снопы́ вы́сохшые дак.* Хижозеро.

Те́реб, м. Сенокосное угодье. *Тереб, где сенокос.* Сумской Посад.

Тереба́, мн. Сенокос в лесу. *Тереба́ — покос в лесу.* Сумской Посад. ▲ Сенокосное угодье, заросшее кустарником, где траву косят серпом или рвут руками. (Кушков).

Тереби́ть, что-л., несов. 1. Вырывая, выдергивая с корнем (лен, коноплю), собирать, убирать. 2. △ Тереби́ть ве́ники. Обрывать листья с веников для устилания дна гроба. *Э́ты ве́ники, вот оттере́бят, да знаешь, да в гроп веники тере́бят.* Нюхчозеро.

Тере́ть, что-л., несов. *Крахма́л, карто́шку мы́ли, тё́рли на тё́рке и крахма́л де́лали са́ми. Карто́шку, особенно мелкую, нас заставят чистить, потом на тё́рку и крахма́л.* Колвица.

Терéться, несов. *Мать тёрлась-тёрлась и ушла из комнаты. Ушла и повесилась.* Кузрека (СПМО, 1963).

Термá, ж. Тюрьма. *Откýда дóбрый человéк ты идёшь? — Я ис термы́ вы́бежал. — Да непохожэ, вроде с ружьём. — Я охрáнника убил. — Не непохожо, а чё на лыжах?* Нюхчозеро.

Тéрский. См. **Бéрег**.

Тертýха, ж. △ Тертýху тереть. Изготовлять картофельный крахмал в домашних условиях. Анциферовский Бор.

Терчáне, мн. Жители Терского берега. Терск.

Тёс, м. Вытесанные или выпиленные тонкие доски. *Тёсом крыли крышу.* Дуброво.

Тéстельники, мн. Прозвище жителей Заонежья. *Тéстельники — заонежские.* Сумской Посад.

Тетёра, ж. 1. Самка тетерева. Сенная губа. 2. Выпечное рождественское изделие из белого теста. *На Рождество утром дети ходили. Козули им давали, самим близким тетёр из белого теста.* Кузомень.

Тетереви́ный, ая, ое. Относящийся к тетереву. *Тетереви́ны дéти.* Сенная губа.и да бураны, и лес пустой стал. убил, одново можэшь здать другово себе, во было

Тетёрка, ж. Самка тетерева. *Тетёрки шы́шки набирáют óсенью, грáвий.* Кянда. *Потóм тетёрка, косáч, ря́пчики и фсё.* Нюхчозеро. *Очень много было косачей, глухарéй, тетёрок, и охотились стреля́ли и ф сéтки лови́ли, очень много было ди́чи.* Колвица.

Тéтрино. Название поморского села. «Возникло в XVI веке на тоновом участке. Раньше было солеварня Николо-Корельского монастыря». (Кушков).

Тéтринский, ая, ое. △ Тéтрински собáки. Прозвище жителей н.п. Тетрино. (Кушков).

Тетричáне, мн. Жители н.п. Тетрино.

Тéчкора, ж. То же, что кечкара. *Тéчкора — няша в мори, там ходим червы копаем.* Нюхча (Сало, 1971а).

Течь, без доп., несов. Протекать, иметь щель, отверстие, через которое проникает жидкость. *А лю́ди у ковó нéту дёктю дак фся́кия портя́нкам заклáдывают, штоп не россóхласе, да штобы щéлья не было да штобы не теклá весной.* Нюхчозеро.

Тéшить, кого-л., несов. Забавлять. *От кола тéшыли детей.* Солза.

Тёща, м. О местном поезде. *Пóезт какой-то ходил, необыкновенный какой-то пóезт ходи́л, я поéёхала, тёшша, какой-то пóезт.* Нюхчозеро.

Ти́кша. Название тони на Колвицком озере. *А тоне́й, што там было тоне́й, значит — Ти́кша, Ве́ресру́чей, Овечий, остров Ове́чий то́жэ тоня́, там сиги́ о́чень хорошо́ лови́лись*. Колвица.

Тип-тип, междом. Возглас, которым зовут кур. Большая Кудьма.

Ти́гас, м., собир. Мошкара. Сумской Посад.

Тигачи́, мн. Мошкара. *Тигачи — мелкие мошки*. Вожма Гора. *Маленькая мошкара тигачи́ называлась*. Нюхчозеро. *Мошка́ да гнус, да овода́ да сле́пни, этих-то фся́ких полно́. Тигачи́ то́жо ме́лкие, ме́лкие тигачи́, это к о́сени побли́жэ*. Воренжа.

Ти́нда, ж. Семига небольшого размера. (Кушков).

Ти́нденица, ж. Сеть для ловли тинды (семги). (Кушков).

Тип-тип, глаг. Междом. Возглас, которым подзывают кур. *Только одне́ ку́ры, тип-тип звали*. Кочкомозеро.

Ти́тки, мн. Женская грудь. *Сидит Баба-Яга, Костяная нога, ти́тки через грядку ве́снут, губамы в печи́ па́шет, языком латки сади́т*. Варзуга (СПМО, 1967). *Старушка — ти́тки через грядку ве́снут, языком в печи пашет, а головой весь овин покрывает*. Стрельня (СПМО, 1960).

Ти́тька, ж. 1. Женская грудь. *Мама, дай титьку*. Шижня. 2. Волдырь на месте укуса овода и т.п. *Овода нажгут ти́тьки, салом бораньим мазали*. Солозеро.

Тиф, м. △ В тифу́ боле́ть, заболе́ть. Тифом болеть, заболеть. *В тифу заболела сыпном, две до́цери двух годов умерли*. Тамица.

Тихо́нько, нареч. Негромко. *Вот я тихонько говорю*. Нюхчозеро.

Тишина́, ж. Отсутствие ветра, безветрие (на море, озере). Солозеро.

Тка́ный, ая, ое. Сотканный в домашних условиях. *Но быва́ли тка́ные половички́*. Княжая Губа.

Ткну́ться, сов. Врезаться, воткнуться во что-л. *Лу́ды, зако́чишь на э́ти ка́мни, то мо́жэшь с ло́ткэй прости́тсэ и сам оста́нессе, вот и е́здишь, ужэ́, я е́жжу, дак я ужэ́ зна́ю, где лу́дьё, объежжа́ешь, а кто не знат, дак, ткнё́тсэ и плыви́, е́сли ло́тка не расколо́лась*. Сенная Губа.

То́борки, мн. То же, что тобурки. Пулоньга (Кушков).

То́бурки, мн. Обувь из шкур оленя и нерпы. «Головки шили из нерпичьих шкур мехом наружу, а голяшки из оленьих койб. Сшитые тобурки заливали смолой, которая закрывала все щели и отверстия и не пропускала воду. Тобурки носили в сырую погоду, жалея пимыы, т.к. они более легкие и износостойкие. Носили тобурки также как и пимы с липтами для тепла». Пулоньга (Кушков).

Това́рка, ж. Подруга. *Та́мотка у миня́ това́рка есь*. Ковда (КСРНГ). • *Подру́шки мои́ това́рки рыба́чили*. Ковда.

Тожно́, нареч. После, потом. Княжая Губа (КСРНГ).

Тои́сья, мн. Туеса. *Тойсья с дерёвьеф делали дак масло ложыли, а тут на сенокос идёт дак это масло берём вот в верейто, берестяно накладём, на десить дней уходим на сенокос на десить дней уйдём дак. Дак накладём полно берестяно верейто.* Нюхчозеро.

Той, ая, ое. Тот. *А набой на йю большой, о йю розбить не можэт цего, а вот брёвна ды и карбас; крушэнье како, дак закинет далёко к берегу, к лесу. Тая низенька такая эта корга.* Вирма (Сало, 1971а).

Ток, м. Место, где токуют тетерева, глухари. *На ток севодня ушёл.* Большая Кудьма. *На току у глухаря 9–12 глухарей.* Солозеро. *На току глухарином, можно огонь жечь.* Сумской Посад. *У мня зять на току бывал.* Нюхчозеро. △ В ток. На ток. *Но если мало, дак одново, два. Раньшэ было, по трицать штук ф ток налетит, дак любово выберай.* Сенная Губа.

Токова́ть, без доп., несов. Особым криком, сопровождаемым соответствующими движениями, подзывать самок (тетереве, глухаре в брачный период). *Токуют косачи.* Большая Кудьма. *Ну весной глухари токуют да фсё, вот на этих и охотились.* Хижозеро. *Весной шалаш делаш, ф шалаш лёк, он сам прилетит к шалашу, токует, а ты только не зевай.* Сенная Губа.

Токови́к, м. Глухарь, тетерев, прилетающий на ток. *Глухарь-токовик и косач налетел на своё место, где он прилетает, зделывай и глухарь, зашыпел тожэ: ш-ш-ш-ш, вот.* Нюхчозеро.

Толокно́, ср. Мука, приготовленная толчением из подсушенных и слегка поджаренных зерен овса. *Колоба пекли из овсяной муки, жгали и делали как толокно.* Большая Кудьма.

Толо́чь, что-л., несов. 1. Размельчать, дробить (пестом в ступе). *Ступа была, да в ступы — это четыри зуба, и вот толкут, толкут, толкут, та образуетси ужэ рош образуетси.* Нюхчозеро. 2. Раздроблять при посредстве специального устройства, приспособления. *И колосья сушыли да толкли, и кости толкли, и этот самый щавель ели, и крапиву ели, фсё ели, лишь бы выжыть.* Воренжа. 3. Приготовлять ягоды для хранения раздавливая их. *Морошку держали ф каких-то бутылях, засыпали сахаром, а колупали вот эту вот толкли воронику, бруснику и чернику.* Ковда.

То́лстенький, ая, ое. Толстый, упитанный. *Ну карась, знаешь? Такой некрупный, а толстенький.* Нюхчозеро.

Толстоголо́вики, мн. Головастики. *Если они икру омметали они должны и появитьси, толстоголовики то есь.* Нюхчозеро.

Толсто́й, а́я, о́е. 1. Толстый. *Пинегор — морской окунь, он курит табак, такой толстой и башка здоровая, шкура хорошо снимается.* Сол-

за. *Вэть канáбра стои́т, комелёк сухой-от, не толстóй комелёк, ну вот такóй толшшынóй комелёк, а вершы́нка роспустиц'ц'я на цветóчки.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Тёплый, плотный (об одежде). *Пахáть поéдешь одивáй, пахáть поедешь ужэ заберáй с собóй толсту́ штó-нибуть.* Нюхчозеро.

То́лстый. См. Шерсть.

Толстя́щий, ая, ое. Очень толстый. *Вот таки́ толсты́ звéнья, таки́ толстяши хорóшыи, толсты́и.* Нюхчозеро.

Толь, нареч. Столь. *Спéрьва были сéточки вот толь дли́нны, не таки́, как тепéречу.* Княжая Губа.

То́льки, нареч. Только. *Горенка очень хороша, маленька тольки, как байна, шпанéром обтянуто все, столик стоит.* Оленица (СПМО, 1963).

Томб-о́стров. См. . . . остров.

Тону́ть, без доп., несов. Скрываться под водой (о пороге). *В половодье порог тонет.* Вонгуда.

Тонь, ж. То же, что тоня (в 1-м знач.). *Жалко старухе посылать его на тонь, да есть нёчо, голоднó.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Потóм подальшэ там за четыре килóметра, там опять у них деревушка была, опять это тонь.* Кузомень.

Тоню́шка, ж. Уменьш.-ласк. к тоня (в 1-м знач.). *Жили на тоню́шке. Ловили оне рыбку.* Кашкаранцы (СПМО, 1963). Кузомень.

Тоня́, ж. 1. Участок водоема с расчищенным дном для ловли рыбы закидным неводом; прилегающая к нему часть берега с различными постройками. *На тоню ездили в Нёноксу.* Солза. *Тони у нас: Под плиту, При́волока — сюдá тя́нут, Под ку́рик, Под мочáлище.* Дуброво. *В óзере называ́ли тóни, знáли в котóром мéсте тóко постáвить, в кáждом мéсте вить не постáвишь, и кáмни есь, и коря́ги есь, нáдо штоп дно бы́ло рóвное, вот э́то тóни назывáлись.* Воренжа. *А послéдние гóды бы́ли сёмужные тони́, вот на Максимовом ру́чье, на Ивáновом ру́чье — там сёмгу ловили.* Колвица. △ Éздить на тóню. Ездить на рыбалку. *На оленях выежжя́ли в лес, напримéр дровá вы́тащить из лéсу, вот, на рыбáлку дáжэ, здесь фсё веть замерзáло рáньшэ, зали́ф, на рыбáлку тудá на тóню éздили.* Княжая Губа. △ Сидéть на тóнях. Постоянно находиться в местах лова рыба в период лова. *А мы на тóнях-то сидéли, вот сёмгу-то лови́ли, дак фсё ведь на вёслах ездили, а теперь вот ы, вот эты годы уж не сидят на тонях, а фсё на мотóрках.* Ковда. △ Запусти́ть тóню. Начать ловлю неводом. *В кáждом мéсте не запустишь тóни.* Нюхчозеро. 2. Избушка, жилище рыбака. *А как станет сын на тоне жировать — ни одна рыба не уйдёт.* Порья Губа (СПМО, 1959). 3. Одна закид-

ка невода. *Пускáй однý тóню протя́нут колхóс, éсли две, дак за два дня за три замéрзнет, нáдо опя́ть пéшать.* Нюхчозеро. 4. Улов рыбы, получаемый при одной закидке невода. 5. В названиях мест лова неводом. △ Золотáя тоня́. Сумской Посад. △ Кожéвенная тоня́. Сумской Посад.

Топéре, нареч. Теперь. *Топéре молокá-то нéту.* Княжая Губа (КСРНГ). • *Топéре-ка и меньшá пойдё.* Княжая Губа (КСРНГ).

Тóперь, нареч. Теперь. *Топéрь сливаем отýп, хоть пахты́ через кран снимáм, да потом полóшшэм туды, ведра четыри шарáхнем воды холоднэй.* Нюхчозеро.

Топи́ть (I), без доп., несов. Отапливать помещение. *Лóшади-то ужэ́ дóма óсенью, и вот грýзят на дрóвни и вывóзят, а зимóй потóм дóма слóжэны где-то óколо сарáя и тóпят.* Хижозеро. △ Топи́ть пéчка. *Как топи́ть пéчка, так надэ итти́.* Нюхчозеро. △ Топи́ть бáня. *Онáбудё топить бáня.* Ковда (КСРНГ).

Топи́ть (II), что-л., несов. Нагревая, делать жидким; расплавлять (масло). *Топи́ли сáми в печке, отóпки остаютса, рогáткой мешáли.* Воренжа.

Топи́ться, несов. 1. Находиться в процессе сжигания топлива (о печке). *Тóпитсэ и онó сóхнет, а молоти́ть э́тими цэпáми-то, ужэ штобы сухó было, так веть онó не отлётáет зернó.* Хижозеро. 2. Отапливаться. *Там избушки были везде, с печами, топилось фсё.* Колвица.

Тóпкий, ая, ое. Вязкий, засасывающий. *Топко место, топь, зыбун.* Кянда.

Топлёный, ая, ое. Приготовленный топлением. *Топлёное масло.* Большая Кудьма.

Топóр, м. 1. Орудие для рубки и тесания в виде насаженной на деревянную рукоять железной лопасти с острым лезвием на одной стороне и утолщенной частью, обухом, на другой. *Вот оны́ сробóтали церкву и топор бросили: нет таковы́х мастерофф да большэ и не будет, и вот назвали эты две луды: Коткона бротана Кибрéи мóлоци.* Нюхча (Сало, 1971а). *Он топор да мешок за плéча и пошёл.* Оленица (СПМО, 1964). △ Хоть топорóм руби́. О чем-л. крепком, прочном. *Он жэ берéсты стянýло, под вонолóй тóлста берéста попадёт, да оптя́нешь тýго, да насуёшь э́то в нýтро, в середи́ну, ты знáешь, скрéпитсэ дак, топорóм хоть руби́, но.* Нюхчозеро. 2. Об обухе топора. *Топором глушыли рыбу, по пуду наколáчивали налима.* Солозеро.

Топóрик, м. *Ласк.* Топор. *Ну идýт, кто топóриком, а кто и на берегý стоя́т и фсё ждут. У бéрега пять санти́метроф, а в глуби́ мóжэт два санти́метра. Дак из-за ры́бины што ль пойдёшь тонýть.* Сенная Губа.

Топори́ще, ср. Рукоятка топора. *В топорище заклинка с сарги, кинджя́ называлась у топора.* Дуброво.

Топоро́к, м. *Ласк.* Топор. *Я съел три печи мякушек, пять печей калачей. Бабку с прялкой, Дедка с топорком и вас съем!* Стрельня (СПМО, 1964). *Дедко пошёл в лес с топорком дров сечь.* Варзуга (СПМО, 1960).

Топта́ть, чем-л., несов. 1. Бить, избивать чем-л. *Чого́ не поделили, проежжый мужык был, Серёга, поленом топтал.* Анциферов Бор. 2. Мять белье ногами при полоскании. *Ногами топтали бельё.* Анциферовский Бор. 3. Стаптывать (обувь). *Куда моя дочь по ночам ходит, по семеро башмачков топчет?* Кузомень (СПМО, 1958). 4. Вытаптывать, портить, приводить в негодность что-л. *А мы, привела́ на каку́ю-то ра́ду, и сказа́ла, поста́вила фсех, не топчи́те то́лько, собира́йте и фсё. Мы тогда́ привезли́ моро́шки, вот я по́мню цэ́лый уша́т.* Ковда.

Топту́н, м. Лодочный стационарный мотор. *До́рка, малометражное судно, маленькое такое, мото́рчик топту́н, такой, топтун называлсэ, што ного́й как-то тако вот. Там такая была штучка, на которую нажымает моторист, и она заво́дитса. Не на вёслах, первые годы и на вёслах вози́ли.* Колвица.

То́пы, глаг. междом. Употребляется по знач. глаг. топать и топнуть. *Топы-топы ногамы, сколю тебя рогамы.* Кузомень (СПМО, 1964).

Топь, ж. Топкое место на болоте. Кянда.

Тор, м. Чернеющая талая земля весной. Княжая Губа (КСРНГ).

То́рбало, ср. 1. Шест с наконечником, применяемый при загоне рыбы в сеть. *То́рбало, это когда то́рбают ры́бу, когда то́рбают, да то́рбало, вот когда не́вот опу́стят.* Нюхчозеро. 2 Лыжная палка. *На лы́жах, у нас называли то́рбало, па́лочки, ды́рочки, но што́бы верёфки, иска́ли ищё, э́то, не доску́, доска́ роско́летсэ а, у берёзы тако́й на́рост-то есь.* Нюхчозеро.

То́рбать, без доп., несов. 1. Загонять рыбу в сеть, ударяя торбалом по воде. *Когда́ на́дэ две ло́тки сто́ит, и ждут што ры́ба зашла́ в э́ту кне́ю, вот то́рбает, во то́рбала, эй шуру́ют то́рбала, а ры́ба и шу́рует в кне́ю идёт.* Нюхчозеро. *Ме́лочь лови́ли дак не́вот называ́лсэ, две ло́тки и по два челове́ка не́вот, таска́ли, запу́стят, пото́м тя́нут, а туда́ ры́ба. То́рбают.* Кочкомозеро. 2. Мутить воду. Вожма Гора.

Торболя́ха, ж. Лыжная палка. *Торболя́хи, есь торболя́шки, две палки, подпираетсэ его́ ра́ньшэ на лы́жах.* Нюхчозеро.

Торболя́шка, ж. Лыжная палка. Нюхчозеро.

Торгова́ть, что-л., несов. Продавать что-л. *Мама уехала ягоды торговать.* Солза. △ Торгова́ть чем-л. Продавать что-л. *Раньшэ таки го́ловы, торгова́ли голова́ми, таки́ это сахар, дай головы две, я ишшэ наделаю.* Нюхчозеро.

Торгова́ться, несов. Бесцельно, впустую проводить время. *Сватушко, уж мне не́когды тепе́реньку с вамы тут торговаться, нать домой тоже уехать да, уж впереди́-то молодых всё ула́дить дак.* Кузрека (СПМО, 1963).

То́рица, ж. 1. Сорная трава с мелкими семенами. (Кушков). 2. Мелкая мошкара, появляющаяся в конце лета. (Кушков).

Торока́н, м. Таракан. *В 38-м году переехали и один тороканов моражывали.* Анциферовский Бор.

Торо́с, м. Промысел оленей по льду в горле Белого моря. *С тороса привозили детям тю-леней, медведей, всадников, панки.* Кузомень. △ Ходи́ть на торо́с. Кашкаранцы, Кузомень. △ Е́здить на торо́с. *Игрушки — деревянные. Тогда у нас ездили на торос — туда вниз, ниже Чаванги. Тоже пойдет непогода — куклы делают. Па́нки назывались. По курочке да птичке сделают, да коней, да оленей.* Варзуга.

Торо́сы, мн. Неровно замерзший лед в море. Сальнаволок.

То́рох, м. Сильный порыв ветра. *То́рох называ́лсэ, осо́бенно на поко́се быва́ет, то́рох подхва́тит, дак сено у тя, в вилка́х, ме́чем, ме́чем, с рук хвата́ет, то́рох называ́ли.* Нюхчозеро.

Тот, та, то, местоим. указат. □ Тэй, ж., род., ед. *Вот такой, слой положышь э́тэй травы, в сило́сну яму, а пото́м вот травы́ слой, слой, тэй травы туды́ка.* Нюхчозеро.

Точивно́й, ая, ое. Домотканый. Княжая Губа (КСРНГ).

Точи́ло, ср. Устройство для точки чего-л. в виде круглого камня с приводом. *Точи́ло, вон ка́мень, он то́ко не пра́вильный, не шыро́кый, то́лстой.* Нюхчозеро.

Точи́ть, что-л., несов. Делать острым (какой-л. инструмент) путем трения о точильный камень. *Ко́су точи́ли, точи́ло бы́ло специа́льно.* Нюхчозеро.

Точи́ться, несов. Драться (о тетеревах на току). *Гурайдают косачи, погурайдают — то́чатса — дерутса.* Сумской Посад.

Тпру́кася-тпру́кася, глаг. междом. Возглас, которым подзывают коров. Княжая Губа (КСРНГ).

Трава́, ж. 1. Сорняки. *Таки́ боро́ны часты́ были, пока картошка не вы́шла, ужэ ей, ужэ назначишь и день это, штобы проборонили фсю, штоп меньшэ травы росло́.* Нюхчозеро. 2. △ Карто́фельна трава́. Ботва картофеля. Дуброво. *Вот ищу, фсю тра́ву картоу́ну стоптали, а где искать цыплят маленьких.* Нюхчозеро. 3. Зарос-

ли водорослей в водоеме. *О́куня на лу́дьях, щука́, где, где хо́дит, нересту́ет она́ дак к бе́регу идёт ф траву́, тут и ста́вишь.* Сенная Губа. *Пото́м трава́ есть, на ней селётка нерести́тса, есть там в гу́бах растёт.* Княжая Губа. 4. △ В сравн. Как трава́. О несоленой пище. *Солёнова́та уха, но и ры́ба пахнёт све́жэй, а то бессо́лу попро́буй, как трава́, вот так.* Нюхчозеро.

Травяно́й, ая, ое. Предназначенный для носки травы. *Она взя́ла мешо́к такой травяно́й, у её то́ко питуху́ го́ду не́ было ишшэ́, питуха́ в мишо́к вот и пошла.* Нюхчозеро.

Требуха́, ж. Внутренности рыбы. *Сеньки́, э́то жэлу́док и друга́я требуха́, у сёмги.* Ковда.

Требушки́, мн. Внутренности рыбы. *Требушки́ то́жэ у сёмги есть.* Ковда.

Трено́га, ж. Три снопа в основании суслона. *Суслон ставили, три снопа свяжешь, потом росшыришь на голову, к треноге девятьснопов, десятый сноп сверху — голова.* Анциферовский Бор.

Трепа́лка, ж. Орудие для трепания волокна (льна, конопли) ручным способом. *На крышу положила и трёпа́лку клала, бытто коноплё треплет.* Кузрека (СПМО, 1963).

Трепа́ть, что-л., несов. Очищать волокно льна, конопли специальным снарядом выбивая из него костру. *Она на крыше там треплет коноплё.* Кузрека (СПМО, 1963).

Треска́, ж. Северная промысловая рыба с нежирным мясом. *Треску с рисом и яйцом запекали. Трески не много было.* Шижня. *Зубатка, палтус, треска — это в Мурманске.* Сальнаволок. Тамица. *Ры́бы бы́ло доста́точно, и сёмга сюда́ шла и треска́, и ещё по́мню, ма́ленькые таки́е колю́шэчки называ́лись.* Княжая Губа. *На ку́йпоге копа́ют червёй и на э́ти че́рви ло́вят треску́.* Ковда.

Тре́снуть, без доп., сов. С силой ударить по чему-л. *Сушня́к, от земли́, ото мха погни́ло, тре́снул обухо́м, оно́ и упа́ло.* Сенная губа.

Тресо́чий, ья, ье. Относящийся к треске. *Надо было 40 килограм балки сдать, бросали акулью ба́лку в тресо́чью.* Тамица.

Треста́, ж. Тростник, растущий в воде, на влажных местах. Большая Кудьма. *Треста длинная стоит, клевер, осо́ту не едят коровы, осно́вно — мелка треста.* Солза. *Треста и на море и в озере.* Сумской Посад. Вожма Гора, Солозеро. *Треста́, она́ кру́глая то́жэ бе́лая така́я дли́нная, трёста́ на ко́ргах фсё.* Нюхчозеро. □ Трёста́. *В о́зере трёста́, то́жэ короф корми́ли, зимой по льду коси́ли, косо́й, она тогда мя́кчи зава́ривают и мя́кчи.* Нюхчозеро.

Трестяно́й, ая, ое. Заросшее трестой (о водоеме). *Трестяно́ озеро в тресте — трестяное.* Большая Кудьма.

Тре́тей, тья, тье. Третий. *Я был председателем колхоза три года, на тре́тей вышел, шеснаццать лошадей было, все подохли*. Дуброво.

Трёхве́дерный, ая, ое. Вмещающий три ведра (об ушате). *Коромысло — да это палка прямая ушат трёхведерный таскать*. Дуброво.

Трёхша́рочный, ая, ое. Имеющий три рожка (о вилах). *Проко́лют с вершы́ны три, три, штобы было шту́ки-то, про́сто трёхша́рочные от ви́лы*. Хижозеро.

Трещи́на, ж. Большая треска. *Один раз попала трешшына* Тамица.

Тридца́тка, ж. 1. Размер ячеи в рыболовной сети в тридцать мм. *На мерёжы дель вязали, сети са́мы вязали, сети разные, на тритцатку вязали, на восьмена́ццать вяза́ли, на се́мьдесят вяза́ли, на шыйся́т вяза́ли*. Нюхчозеро. 2. Рыболовная сеть с ячеей размером в тридцать мм. *Триццáтку покрупне́й, три́ццать пять — ищё покрупне́й ры́ба*. Сенная Губа.

Трои́ма, в знач. нареч. Втроем. *Поехали тройма. Едут да гребут, песни поют*. Варзуга (СПМО, 1960).

Тро́йка, ж. Танец. Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Тропа́, ж. Узкая пешеходная дорожка. *Летом от нас не выйдешь, то́ко тропа́ такая*. Нюхчозеро.

Тропи́нка, ж. То же, что тропа. *Так по тропи́нке ходи́ли*. Ковда.

Тро́пнуть, кого-л., сов. Ударить кого-л. *Я, говорит, прялкой тя тро́пну, дак ты рассыплешься!* Стрельня (СПМО, 1964).

Трос, м. Веревка, канат из растительного, искусственного волокна, или из стальной проволоки. *Трос у лоток и карбасоф, у всёво́, тут вот у мня на у́лици у огоро́ды есь трос*. Вирма (Сало, 1971а).

Труба́, ж. 1. Дымоход. Вирма (Сало, 1971а). △ Запере́ть трубу́. Закрыть вьюшку, закрывающей отверстие в дымоходе и предохраняющей печь от быстрого остывания после топки. *Или вот трубу раньшэ запри́ с уголька́мы, тожэ чи́хмар напал, скажут голо́вушка заболела, чи́хмар напал, угоре́ла*. Вирма (Сало, 1971а). △ Трубу́ откры́ть. Открыть вьюшку, закрывающей отверстие в дымоходе. *В душиину сели, трубу открыли*. Чапома. 2. Приспособление, вставляемое в самовар для усиления тяги воздуха (другой конец обычно вставляется в оттушину печи). *У самовара труба была*. Нюхчозеро. 3. Отверстие на сеновале, через которое подают сено корове в ясли. *Труба сено давать*. Тамица. *Вро́ди как тру́ба, коро́вы-то ну в одну́, в о́дно отве́рстие туда́ накида́ют да там коро́вам ф хлеф на́дэ разноси́ть*. Хижозеро. 4. Берестяной круглый пустотелый остов заготовки для туеса. *И ссяс берёшь, это кве́рху, сто́лбик заби́т ли што-ни, взяу́, сту́кнул, вот тибе́ и труба́ гото́ва, ту́ис зде́лай*. Нюхчозеро.

Трубáстый, ая, ое. С толстым стеблем (о льне, конопли). *Трубáстый ростёт, мя́тница, козелó за рычаг берёшь и ломаешь.* Дуброво.

Тру́бки, мн. Поплавки, свернутые из бересты. Солозеро.

Тру́бник, м. Квадратная доска, закрывающая отверстие в потолке для выхода дыма в курных избах. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Трубукулёзный, ая, ое. Туберкулезный, больной туберкулезом. *Он трубукулёзный был дак его сня́ли с фронта его, как-то вы́кинули.* Нюхчозеро.

Трудодéнь, м. Единица учета труда в колхозе, определяющая долю каждого члена в доходах артели. *Сначáла вы́ростет éсли урожáй дак здавáли государству, а там што сибе остáнетса, дают там на трудодéнь сто грамм. Éсли вы́работаешь двéсти трудоднéй да по сто грамм дак, скóлько хлéба даю́т, пощитáйте.* Воренжа. *Трудодни́ зарабáтывали, на трудодни́ давáли там молокó, ну кому́ картóшку.* Княжая Губа.

Трупéлый, ая,ое. Гнилой (о дереве). *Трупелое дерево.* Вожма Гора.

Трялóк, м. Снасть для ловли наваги по первому льду. *Трялóк был ловить навагу по первому льду, удочка, коромысло там, петля.* Кянда.

Тря́почное, ср. Изношенная рваная одежда. *Беднячок ходил в тряпочном таком во всём.* Варзуга (СПМО, 1964).

Тря́почный, ая, ое. 1. Носящий изношенную рваную одежду. *Шёл-шёл-шёл. Видит попа! Худой, тряпочный.* Оленица (СПМО, 1964). 2. Изготовленный из лоскутков. *Тряпочное одеяло.* Нюхчозеро.

Трясúна, ж. Топкое место на болоте. Большая Кудьма, Дуброво, Сумской Посад, Тамица.

Туалéтик, м. Шкатулка. *Я во гóрницю зашёл, К дубову́ столу пришёл. Стоит стóлик дубовóй, Туалéтик золотóй. Туалéтик отпирáл, Му́шецьку вынимáл, На бéлое лицó клал.* Кола.

Ту́го, нареч. Прочно, крепко. *Посмотришь, онá ту́го, косá ещё не но не задéлана.* Нюхчозеро.

Туды́, нареч. Туда, в ту сторону. *Тут мерёшку саму спу́стят, а кры́лышка туды́ отнесут, кто петнаццеть шахóф, кто дваценть шахóф, у ковó как, и ф серётки прóлупки иштё выпешают.* Вирма (Сало, 1971а). *Когда на сенокос идём дак наберём сибе битóнчик с собой туды́, а от сенокóса идём опять, опять сибé возьмём водúчки.* Нюхчозеро. *Онá туды́ взымуш оддáна.* Ковда (КСРНГ).

Туды́ка, нареч. Туда, в то место. *Вот такой, слой положышь э́тэй травы, в силóсну яму, а потóм вот травы́ слой, слой, тэй травы туды́ка.* Нюхчозеро.

Ту́ер, м. Ворот на лодке, с помощью которого вытаскивают невод. *Так же в ло́тки мосте́ц, ды́рка есь, вот в седе́ньи, и э́тот, ту́ер на э́то, как е́во, две ды́рки в мосте́, и вот э́тот ту́ер, снова́ю.* Нюхчозеро.

Ту́ес, м. Круглый берестяной сосуд с деревянным дном и с плотной крышкой (часто используемый для переноски или хранения жидкостей). *Туи́сьи я сам де́лал, ту́исья, ту́ес, там молоко́ держа́ть.* Нюхчозеро.

Туеси́на, мн. Туеса. *Сам двухлитро́вы де́лал туеси́на, вот так Сергей, жы́ли.* Нюхчозеро.

Туесо́к, м. 1. То же, что туес. *Большынство ходи́ли делали с береста, эти какие, как двухлитровый е́тот како́й битоньчик, дак такие туиски́ делали, с к ры́шкой, с бире́ста зделают такой и дно деревянно поставит на ба́тько и с ис береста делает дно деревянно и не потекёт ничёво и крышку зделат с верху.* Нюхчозеро. 2. Посуда, в которой изготовляли масло в домашних условиях. *Меша́ли масло, такой был деревя́нный туесо́к и рога́тка называ́лась и для себя. Хоро́шэе масло, уж несравни́мо с тепе́решним.* Кочкомозеро.

Тужу́рка, ж. Верхняя зимняя одежда. *Тужу́рки на ва́те.* Кочкомозеро.

Ту́ккаламбина. См. . . . ламбина.

Ту́лка, ж. Небольшое круглое отверстие в нижней части бочки, в которой варят домашнее пиво. *Таку́ зде́лат бочку, фсё закры́то, токо таку́ ту́лку зде́лат, вот таку дырку, вот дырку, деревянной штукой забьёт туда, а визде́ кругом забито, дно и нигде́, токо одна тулка стоит.* Нюхчозеро.

Ту́лово, ср. Туловище. *Тулово скатали. ходулки приделалн — ноги.* Кузрека (СПМО, 1963).

Тума́н, м. Состояние погоды, когда вследствие скопления мельчайших водяных капель воздух становится непрозрачным. *Мо́ре о́чень кова́рное мо́жэт налете́ть в любу́ю мину́ту и шэло́ник и шторм, а осо́бенно когда́ тума́н. Там наверху́ пе́ред мосто́м ф тума́не заблудились, е́хали с тово́ бе́рега к мосту́, а прие́хали софсе́м в другу́ю сто́рону.* Ковда.

Тума́ниться, несов. Покрываться, окутываться туманом. *Вот не туча тучится, не туман тума́нится — вот за има пого́на гна́ится.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ту́мище. Место на берегу. *Тумище — материк, берег.* Сальнаволок.

Ту́мищи. Название острова. *Ту́мищи — остров большой, лошадей-то много было, на остров сгоняли лошадей.* Шижня.

Ту́ндра, ж. 1. Гора, возвышенность. Княжая Губа. 2. Безлесное место. Летняя Река.

Тупи́ца, ж. Тупой топор. *Ну, давай пойду еще шарить! Ошарил тупи́цу. Раз коня! Коня убил!* Оленица (СПМО, 1963).

Ту́ра, ж. 1. Бурые морские водоросли с водянистыми пузырьками. Поной. *Тура, когда убывает вода и видишь промысел её, заводы есть.* Шижня. *Сетку ту́рой забило.* Сальнаволок. *А ту́ру сейча́с да́жэ испо́льзуют заме́сто удобре́ния. Вот беру́т эту ту́ру собера́ют, но ужэ не молодую, не которая растёт, а ста́рая она́ то́жэ быва́ет на берега́х, её отрыва́ет, нагиба́ет мно́го-мно́го, и она́ как бы пре́ет на берега́х, така́я чёрное ме́сиво получа́етса, вот э́то щита́етса хоро́шым удобре́нием, вот её собирают щас на удобре́ние, карто́шку са́дят кладу́т в зе́млю.* Княжая Губа. *Мошо́к собирали, а ту́ру вози́ли на поля́, как-то её перемешывали и не то штобы удобре́ние, а как поткла́тка в земле́.* Ковда. □ Тура́. Водоросли. *Тура перебита, перемолота, в огоро́ди, привозил в лодке туру́.* Большая Кудьма. *Тура́ — как мох коричневая, тепло в этой туре́. Раньше эту туру́ сдавали.* Солза. *Тура на камнях растение, присоски, корни, не оторвёшь, на море.* Тамица. *Туру́, вот на ку́йбоке, ма́лая, отли́ф когда́ на заливе, вот когда вода уходит, вода жэ прихо́дит и ухо́дит, полная вода и вот ку́йбока. И вот на ку́йбоке собера́ют в ло́тках и вот на си́лос вози́ли.* Колвица. Кянда, Солозеро. 2. Плавающие клочья торфа на озере. Вожма Гора. 3. Грязь, мох и т.п., которыми забивается рыболовная сеть. Вожма Гора.

Ту́райдать, без доп., несов. Токовать (о тетеревах, глухарях). Вожма Гора.

Тура́чка, ж. 1. Катушка для ниток. *Турачка для ниток. Нитки скёшь и сбоку турачка, и на тура́чку наматываешь.* Солза. 2. Вал ворота для подъема невода. *Тура́чки, как воду с колодца, такого типа, ви́лка забита в борт, у ворота шпи́ньки есть.* Дуброво.

Ту́рба, ж. 1. Нижняя часть морды коровы. *Корова турбу замазала.* Дуброво. Сумской Посад. ▲ Нижняя часть морды лошади. Сумской Посад. ▲ Нижняя часть морды лося. *Турба — губы у лося.* Вожма Гора. 2. Морда животного. Вожма Гора. 3. Бранно. О лице человека. Вожма Гора.

Ту́рбать, без доп., несов. То же, что торбать (во 2-м знач.). Ковда.

Ту́рейнаволок. См. . . . наволок.

Ту́ренга, ж. Камень, на котором растет мох, другая растительность. Онеж. (КСРГК).

Тури́к (I), м. Приспособление для перематывания пряжи, ниток в виде полого цилиндра, насаживаемого на ось. *Кросна помню, мотовило, турики были.* Анциферовский Бор.

Тури́к (II), м. 1. Редька. *Турик — коровья репа.* Кянда. 2. Женская прическа пучком. Кянда. □ Турико́м, в знач. нареч. *Волосы туриком причёсаны.* Кянда.

Туричо́к, м. Небольшая редька. Кянда.

Турне́псь, м. Растение сем. крестоцветных, корнеплоды которого идут на корм скоту; кормовая репа. *Карто́шку, морко́фь, турне́псь, капу́сту, э́то фсё сади́ли.* Кочкомозеро.

Турова́нки. 1. Название наволока. Тамица. 2. Название сенокосного луга. Тамица.

Ту́рок, м. Угол в избе за печкой. Чаваньга.

Ту́рочка, ж. Выступ на весле. *Турочка на весле.* Солозеро.

Ту́така, нареч. Здесь. *В нашо́м жо доме и было правленьё-то, ту́така вот ф передней избы.* Кандалакша.

Ту́таки, нареч. Здесь. *И медведя забили, шкуру сняли ту́таки.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ту́тотки, нареч. 1. Здесь. *Я-то в бомбё́шку ту́тотки была́.* Кола. 2. На днях, недавно. *Ту́тотки соба́ка вы́ла — цэ́рковь сгоре́ла.* Солозеро.

Ту́фёлки, мн. Туфли. *Скота́ били да ко́жу-то делали, дак не рези́новы сапо́шки держали да не ту́фёлки, а бахилы таки́ держа́ли ко́жаны.* Вирма (Сало, 1971а).

Ту́ченка, ж. Волнушка хорошего качества. *Ту́ченка — пло́тная волну́шка.* Сумской Посад.

Ту́читься, несов. Собираться (о туче). *Сестрица, говорит, туча тучится, гром грянет, либо дождь ка́нет!* Варзуга (СПМО, 1967). *Вот не туча тучится, не туман тума́нится — вот за има пого́на гна́ится.* Кузрека (СПМО, 1963).

Тушё́нка, ж. То же, что морилка. *Были тушо́нки, такие э́ти закры́тые, туда с печки нагребу́т, закро́ют, они поту́хнут эти у́гли, вот они и стоя́т.* Хижозеро.

Туши́ть, что-л., несов. Прекращать горение древесных углей, готовить угли для дальнейшего использования. *У́гли тушы́ли.* Хижозеро.

Ты́кать, без доп., несов. Нажимать, надавливать, пытаться воткнуть. *Пе́шню ты́чешь там, ка́мни попада́ют.* Нюхчозеро.

Ты́кнуть, чем-л., сов. Ударить чем-л. острым. *Взял таки ви́лы-то, знашь, сися́с ви́лы возьму́ дак найду́, как ты́кну вила́м.* Нюхчозеро.

Тын, м. Забор, изгородь. *Тыны были.* Шижня.

Ты́на, ж. 1. Грязь, мусор, тина, забивающие рыболовную сеть. *Грязь дак она есь, ты́на, ой ты́ной забило сетку говорят фсё. Ой у мня сетку дак фсю ты́ной заби́ло ба́бы говорят.* Нюхчозеро. 2. Ил на дне озера. *Есь у нас ну так называ́етса при́мель, по о́зёру е́дешь, глыбо́ко*

врóде, тына, тына, тына, потом смóтришь, твёрдо мéсто пошлó, и кóлышка не постáвить. Нюхчозеро.

Ты́чка, ж. 1. Вбитый в землю кол. *Тычки тоненькие берёзовы, корёные. если толстая палка рюжу прорвёт.* Солозеро. 2. Заостренный кол, палка. *Ляпу вырубаешь, к ляпе капкан, дýжку капкана к сукý, тычку воткнёшь и пару бéлок подвéшаешь над капканом.* Солозеро.

Тюк, м. 1. Рыболовная снасть для ловли трески в виде длинной веревки, тетивы, к которой привязываются через определенное расстояние поводки с крючками. *Тюк — веревка длинная, привязаны к ней через сажень крючки, три стоянки, каждая 60 метров.* Кушерека. *Тюк — веревка и крючок.* Териберка. Нюхча. 2. Поводок с крючком в рыболовной снасти на треску. *Ярус соединяет эти тюки один к одному, а тюки это и есть крюки с веревками.* Чаваньга.

Тюве́йка, ж. Вид повозки. *Лисица едет — сын на лошадке, а мать на тювейке.* Кузрека (СПМО, 1963).

Тюк, междом. Употребляется для обозначения быстрого движения. *Он клю́вом фсё рóзделат, он взлётáет, да снек по сторонáм розлетáитсэ с шýмом, когдá прячетса бесшýмно тюк и фсё.* Сенная Губа.

Тюка́, ж. Снег, висящий на ветвях деревьев. *Снежные тюка, иней.* Кянда. ☐ Тю́ки, мн. *Снег комкáми намёрзнет на деревьях, на собаку падёт, собак убивало, по пуду, может тяжелей, летят.* Солозеро.

Тюки́, мн. △ По тюкáм хлóпать. Волноваться, беспокоиться. *Бабы по тюкáм хлопают, опять, рукáм хлóпают, што опéть начáльники приéхали.* Нюхчозеро.

Тю́кнуть, кого-л., сов. Ударить кого-л. *Вот Мороз её тюкнул и чуть у ней кости не переломил!* Кузрека (СПМО, 1963).

Тюле́нь, м. Морское ластоногое млекопитающее. *С марта по май на море на тюленя с винтовкой после войны.* Тамица. *Между лудами в Колежму идёт прибылáя вода, и идёт белýха и тюлень.* Сумской Посад.

Тю́лька, м. То же, что тюлень. Соловецк. о.

Тю́ля, м. То же, что тюлень. Соловецк. о.

Тю́ни, мн. Санки Нюхча.

Тю́нки, мн. Санки. Пурнема.

Тю́ння, ж. Прозвище женщины. *Фёкла Тюння и Тюння, она наверно была карелка и подушку назвала тюння, а здесь жэ моментáльно фсё потхвáтят.* Ковда.

Тюпи́к, м. Завязь морошки́. *Тюпик — рохлец не открылся, зовут тюпик.* Колежма.

Тюри́к, м. Угрюмый неразговорчивый человек. Летняя Река.

Тюричо́к, м. Женская прическа из собранных на затылке и заколотых волос. Кянда.

Тю́рьга, ж. Небольшая возвышенность, остров на болоте. Беломор. (КСРГК).

Тю́ря, ж. Кашеобразное кушанье из брюквы. *Из брюквы тюрю как каша.* Кянда.

Тю́тин. См. О́зеро.

Тючо́к, м. 1. Связанный концами платок, кусок ткани и т. п., в который сложено что-л. *А она вслед, тожо тючок собрала, вслед идёт потихоньку.* Оленица (СПМО, 1963). 2. Связка чего-л. *Они по шестерым башмачкам в тючок связали, седьмые — на ноги надели.* Кузомень (СПМО, 1958).

Тя, местоим. личн. Ты — в родительном, винительном падежа, тебя. *Много ль у тя детей?* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Станем о тя руки пачкать!* Оленица (СПМО, 1964).

Тя́га, ж. △ Жива́я тя́га. О лошади. *Тут дроа́* (sic), *наво́с вози́ на поля́, на лоша́тках, жыво́ю тя́гу, на са́ни.* Нюхчозеро.

Тяга́ть, что-л., несов. Вытаскивать, тащить откуда-л. *Дак на острова́х-то, там мно́го дроф. Выпи́сывать не на́дэ, ну вот, на бе́рёк напла́влю и тя́гал.* Нюхчозеро.

Тяга́ться, несов. Протягиваться, протаскиваться (для скрепления, соединения чего-л.). *А верё́фках ко́рень роспа́рили, она как верё́фка тяга́етса, и вот так, и деревя́нным вот шыли вот э́тим корня́ми.* Нюхчозеро.

Тяга́ч (I), м. Буксир, тянущий лес. *И лес кошэля́ми пла́вили и лихтера, натя́ги были, идёт тягач и тя́нет.* Шижня.

Тяга́ч (II), м. Мошкара. Ендогуба, Нюхча, Умба, Гридино.

Тягле́ц, м. Рыбак, выбрасывающий снать в море и вытаскивающий ее с уловом из воды. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Тя́гловый, ая, ое. Предназначенный для таскания (о неводе). *А такима тягловыма-то когды колько уго́дит. То как зате́нешь по по́лной матици!* Княжая Губа.

Тя́говый, ая, ое. △ Тя́говая соба́ка. Собака, которая гонит зверя без голоса. *Оле́нь пот соба́кой не стои́т. Это надэ тя́говую собаку, што́бы она́ тяну́ла, а го́лосу не дава́ла, он бои́тсэ го́лоса ухо́дит сра́зу.* Сенная Губа.

Тя́гость, ж. 1. Тяжесть, сонливое состояние. *Купил Голь Кабацкий поллитра вина, выпил. Тягость одоли́ла его, повалился он на лавочку и заспал.* Кузомень (СПМО, 1958). 2. Тяжесть, что-л. тяжелое. *Она работала в кочега́рки, тяжэло́ поднима́ла фсю эту тя́гость, брёвна да фсё таска́ла.* Нюхчозеро.

Тяжелёхонько, нареч. Тягостно, мрачно. *Жалобнёшынько ты гóлуп поспóй жэ. Поспóй жэ и тяжэлёхонько, сúзой, воздохнú.* Княжая Губа (КСРНГ).

Тяжелó, нареч. △ Поднимáть тяжелó. Поднимать тяжести. *Она-то говорит, она рабóтала в кочегáрки, тяжэлó поднимáла фсю эту тягость.* Нюхчозеро.

Тя́мба. Название озера. *Вот это óзеро Тя́мба, Тямбушка, Тя́мбаозеро, эта Шóба-река.* Надвоицы.

Тя́мбаозеро. См. . . . озеро.

Тя́мбушка. Название озера. *Рóгаручей с Тямбушки ф Шогу идёт.* Надвоицы.

Тяну́ть, что-л., несов. 1. Быть в состоянии передвигать, тащить что-л. *Рубили в день лесу, конь не тянет.* Тамица. 2. Передвигать, тащить что-л. волоком. *Убьют, 10–12 бельков тянут на лямках, через неделю тянешь семь.* Тамица. 3. Гнать зверя. *Олéнь пот собáкой не стойт. Это надэ тя́говую собаку, штóбы онá тяну́ла, а гóлосу не давáла, он бойтсэ гóлоса ухóдит срáзу.* Сенная Губа.

Тя́пать, кого-л., несов. Задирать, убивать. *Тюленя и тяпает белый медведь.* Тамица.

Тя́пка, ж. Ручное орудие в виде трапецивидной металлической пластины на рукоятке для окучивания, прополки картофеля и некоторых других культур. *Чорт знат какого только не ростёт дерьмá. Ево не знать чем и вы́жыть, этими тя́пками, рáньшэ копырюги называ́ли и фся́ко называ́ли, кто как мок.* Хижозеро.

Тя́пкоручей. См. . . . ручей.

Тя́пшать, без доп., несов. Идти по грязи. *Да кудá ты по такóй грезú тя́пшашь, сидела бы ты дома.* Ковда.

Тя́тя, м. Отец. Солза.

Убéга, ж. То же, что убежка. *Убéги — маленькие мерёжки.* Шижня.

Убéжка, ж. Небольшая рыболовная снасть — вид мережи, которая ставится на неглубоких метсах. *Убежка — маленькая мережа, мерéжа — на глубину.* Сумской Посад.

Убéжки, мн. То же, что убеги. *Убежки ставили старики.* Шижня.

Уберáть, что-л., несов. Сушить и укладывать сено в зарод, стог и т. п. *Ф Тúкшэ косúли, я нéсколько рас éздила с пáпой úли с сестрóй мы уберáть ему́ помогáть.* Колвица. △ Уберáть сéно. *На покóсе тóко сóлнышко поднялóсь и когда ещё сéно уберáешь дак.* Нюхчозеро. *И какóй день, когдá погóда хорóшая, дак до двенáццати нóчи уберáешь э́то сéно.* Воренжа.

Убивáть, кого-л., несов. Производить забой (скота), забивать кого-л. *Лошадéй убивáли, лися́там кормúть нáдэ.* Нюхчозеро.

Убира́ть, что-л., сов. Собирать, складывать что-л. куда-л. *Когда дожыда́ют, когда рыба зайо́т в невот, тогда вытега́ют на гору́, рыбу убирают, это калёжат.* Вирма (Сало, 1971а).

Убо́рница, ж. Место подъема в обуви. Варзуга (Кушков).

У́борс, м. То же, что уварс. Поной.

Убра́ть, кого-л., сов. Похоронить. Отец помер. *Ну, вот, оне убрали отца.* Кузрека (СПМО, 1963). • *Матка скончалась — убрали матку.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ува́л, м. Глубокое место. Тамица. *Привал, увал — с корги глубина круто вниз.* Солозеро.

Уварс, м. Олень-самец на третьем году жизни. Лопарск. Берег.

Уве́систый, ая, ое. Тяжелый. *Колотушы были, уве́систая, на рыбу, налима, топор берёшь, у взрослых не бывает.* Большая Кудьма.

Уволо́чь, чтол., сов. Украсть, утащить. *Эту табли́чку кто-то уволо́к, стащил.* Ковдаю

Уга́р, м. Удушливый ядовитый газ, образующийся при неполном сгорании угля; болезненное состояние при отравлении этим газом. *Рябину заготовляли, я помню, нарубят и на черда́к, там на до́ми черда́к большой был, пове́сят так пучка́ми, она зимой мёрзлая, кто угоре́ет от уга́ра или от чево голова болит, принесут и едя́т.* Хижозеро. △ Уга́р Господи. Выражение удивления. *Уга́р Го́споди, каки-то люди в роспу́ту с ребёнком и кака-то жэ́ншына идёт с ребёнком с мужыком в таку́ю роспуту.* Нюхчозеро.

Угнета́ться, несов. Оседать, садиться (о сене). *Большая вода подбира́етса к зароду, угнета́етса сено.* Шижня.

Уговори́ть, кого-л., сов. То же, что оговорить (в 1-м знач.). *Так уговори́ла эта баба, я и ча́ю не по́пила, ничево́, они пля́шут да веселя́тсе так да песни поют, а я лёжу в избу́шке лёжу.* Нюхчозеро.

Уго́дить, что-л., сов. Быть пойманным в рыболовную, охотничью снасть. *А такима тягловыма-то когды колько уго́дит. То как зате́нешь по по́лной матици!* Княжая Губа.

У́гол, м. 1. Место, где сходятся внешние стены деревянного строения, вырубленные особым образом. *Все углы́ ру́блены топором, влаги не будет брать.* Тамица. 2. Часть помещения, пространство между двумя сходящимися стенами. *О́тступ — угол за печкой, там чугуны, ухваты.* Большая Кудьма. Что-л. *Бра́ли, како́й тибе́, бра́ли э́тот я́гель-то мох, да лист броса́ли, сушы́ли вот, берёзу да там и́ву да, насу́шат цэ́лые таки́е углы́* Воренжа. 3. △ В оди́н у́гол. В одно место. *Селёдку в один угол сжыма́ешь, ры́бу пото́м са́ком.* Солозеро.

Уголе́к, м. *Ласк.* То же, что уголь. *Вот здёрнут ёго́ такой это, така́ палка, такая дыро́чка, он пиха́т туды́ лучи́ну, в эту, зашы́пнут,*

зашы́пливат, вот он лучи́ну жгёт, да угольки́ отла́мливает в э́то, коры́то, а дыму по́лная, а мы там танцу́ем. Нюхчозеро.

Уголёчек, м. Ласк. То же, что уголь. *Я тогда уш танцова́ла у сея́, вот э́то зна́ешь, а ды́му полно́, он отшыпнёт от уголёчка.* Нюхчозеро.

Уголо́к, м. *Ласк.* В сочетаниях. △ Большо́й уголо́к. Красный угол. *Пе́рво спустишь под голичок, а потом заберёшься в большой уголок!* Княжая Губа (СПМО, 1965). △ Кра́сный уголо́к. Помещение для культурно-массовых мероприятий. *Нам де́нек мно́го дали, запло́тили мы, и там хоть побы́ли мале́нько, там кра́снэй уголо́к, да там молодёжь да фся, там побы́ли маленько, приехали.* Нюхчозеро.

У́голье, ср., собир. Древесный уголь. *А мы, говорят, у́голье доставам.* Умба (СПМО, 1960).

Угольки́, мн. △ С уголька́ми запере́ть. О неполностью прогоревших углях, вызывающих угар. *Или вот трубу раньшэ запри́ с уголька́мы, тожэ чи́хмар напал, скажут голо́вушка заболела, чи́хмар напал, угоре́ла.* Вирма (Сало, 1971а).

У́гольный, ая, ое. 1. Относящийся к углю. *Я была в угольной яме, лежала и не знаю, кто ночью пришёл, меня ткнул ножом.* Умба (СПМО, 1960). 2. Согреваемый на угле (о самоваре). *А так у́гольные самова́ры у фсех, у меня́ не зна́ю отку́да, наве́рно в до́ме сохрани́лось, не́сколько бы́ло ста́рых самова́роф, там дажэ торговые дома́, с меда́лями.* Ковда.

У́гольщик, м. Человек, занимающийся изготовлением древесного угля. *А ты, говорит, женишься у угольщика на дочери.* Умба (СПМО, 1960).

Уго́р, м. Небольшая возвышенность. *Землянка на угорах ростё.* Большая Кудьма. *На уго́ре, на сухом месте начала деревня стро́итса, в 1860 году.* Анциферовский Бор. Тамица.

Угоре́ть, без доп., сов. Отравиться угарным газом. *Или вот трубу раньшэ запри́ с уголька́мы, тожэ чи́хмар напал, скажут голо́вушка заболела, чи́хмар напал, угоре́ла.* Вирма (Сало, 1971а).

Уго́ристый, ая, ое. Изобилующий возвышенностями (о дороге). *На дро́внях тяжело, дорога уго́риста.* Солозеро.

Угреба́ть, что-л., несов. Забрать к себе. *А эта сестра убирала, угреба́ла костьё дьявола, тут выкопала ямку да и прибрала зуб у этого дьявола себе в карман.* Варзуга (СПМО, 1960).

Угре́вы, мн. Теплая солнечная погода. *Угревы пойдут. Нонь весна ранняя будет.* Варзуга (Колпакова, 1937).

Угро́бить, кого-л., несов. Убить. *А на другой тоне был злой старик, косой такой. Захотел он паренька угробить.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Удá, ж. То же, что удочка. Солозеро. *Он пошёл уды снимать.* Чапома. 2. *Сочни — корку сделаешь вáликом, как уда длúная, на уду кладёшь в пéчку, испекéтса, знимáют, спрямятса на тарéлке.* Большая Кудьма.

Ударя́ться, несов. Натыкаться на что-л. *Сёмга, когда идёт, и, значит, ударялась в эту в éчею — голова вот запутывалась.* Кузомень.

Удéлать, что-л., сов. *Было пусто место, а тут домик! Прямо садик, всё уделано.* Умба (СПМО, 1960).

У́дить, что-л., несов. Ловить рыбу удочкой. *Кореха удили, навагу, сигов на реке.* Кянда. *Зделают как бутто сани, а с этой кережэй ходили у́дить, вот наш брат старухи да жóнки да все.* Вирма (Сало, 1971а).

Удму́р, м. Удмурт. *Потом когда приехали во время войны вот, много привезли удму́р, удму́р в нашу деревню. Их привезли из Удмуртии во время войны, там какой-то голот што ли был, привезли много их сюда, здесь они многие и сейчас жывут, прижылись они тут и работали в колхозе во время войны и так и остались. Какая-то болезнь у них там была, по-моему глаза у них болели. Нормальные хорошые люди.* Княжая Губа.

У́дочка, ж. Рыболовная снасть, состоящая из удилища и прикрепленной к нему лесы с крючком. *Бóльшэ у́дочки, дорóшки, клещúца такáя былá, кóму какáя ячея́ нужнá былá, тот дéлал э́ту клещúцу и плёл.* Надвоицы.

Уéздный, ая, ое. Относящийся к уезду. *Кемь уездный город был. Выгостров - поморский тоже, Сум Посад, Колежма, Тюхча, до Унежмы все Кемсково уезда.* Шижня.

У́жа, ж. [Знач.]. *Этот крахмáл переполóшиэт, на пéчки на листы́ полóжат, да насóхнет, а потом возьмёт да, это у́жу приготóвить да му́ку приготóвить, ситóм отсéют вот и крахмáл.* Нюхчозеро.

У́жбега, ж. Иней. *Ужбега как снежок висит.* Дуброво.

У́же, междом. Команда, означающая вытягивае невода, съезд лодок. *Потом кричит — у́же! Съежжáютса вместе и вытягивают на корму до матицы.* Сумской Посад.

У́жина, ж. Ужин. *Пошли бачко к нему на ужину с мачкой.* Варзуга (СПМО, 1964). • *Птичку благодарят за каждой ужиной.* Варзуга (СПМО, 1960).

У́жмозеро. См. . . . озеро.

У́зьмосозеро. См. . . . озеро.

Уздéчка, ж. Узда, часть сбруи, надеваемая на голову лошади. *Кóней плáвили, черёз озёро, они за кормóй дёржышь за уздéчку, а онú плыву́т, через рéки, а потом опеть кругом озера гоним.* Нюхчозеро.

У́зел, м. Утолщенная часть веревки в устройстве для вытягивания невода. *Берёшь однóй рукóй тя́нешь, а потóм в это упáло поворáчивает так, у́зел берёшь и тя́нешь вот так.* Нюхчозеро.

Узкоколе́йка, ж. Узкоколейная железная дорога. Вагон узкоколейки. *С лéсу и сюдá на ни́жний склат, в Пóлгу, узкоколе́йка.* Сенная Губа.

Узкоколе́ечник, м. Паровоз, на узкоколейной железной дороге. *С лесу и сюда на нижний склат, в Полгу, узкоколе́йка. Они были пóльские, паровозы, ну ускоколе́ечник.* Сенная Губа.

Узлы́, мн. Заросли кустарника одной породы. *Таки́ма узлáмы, кýчкамы стои́т на клóчах, прóсто мнóго ей, вэть канáбра стои́т, комелёк сухой-от.* Вирма (Сало, 1971а).

У́йжо, ср. Сильный мороз. *Пришли в Калгачиху, уйжо стало, а как домой попáси. Два дня говорят у́йжо стоит.* Нюхчозеро.

У́йта, ж. Вдающаяся в лес часть болота. *Зайти в у́йту, как кулига на болоте.* Тамица. *Уйта — небольшое узкое болото.* Солозеро. *В у́йты скажут.* Анциферовский Бор. △ Рожневáцкая у́йта. Название части болота. *Рожневáцкая у́йта в шести километрах от Кянды — узкая, длинная.* Солозеро.

Уйти́, без доп., сов. 1. Утонуть, провалившись под лёд. *Этта вёсной бывает так, што ты уйдёшь, смéло иди осенью. Весной тут и падёшь и куды боле не вы́станешь.* Нюхчозеро. 2. Умереть. *При мне тут домоф не строили, старики как говори́тса ушли, построили ушли, так и осталось.* Надвоицы.

У́кальница, ж. Сова. Солозеро.

Укараýлить, кого-, что-л., сов. Проследить, охраняя кого-л. *Укараулил мою дочерь?* Кузомень (СПМО, 1958).

Укати́ться, несов. Упасть кубарем. *Я тудá ф потпóлье и укати́лась, што оттуда подня́ли наготóво.* Хижозеро.

Уклю́чина, ж. Приспособление для укрепления весла на борту лодки в виде двух вертикальных стержней, между которыми вставляется весло. Тамица. *В четыре вёсла гребли, четыре уключины, веслом правили.* Кянда.

У́конаволóк. См. . . . наволок.

Укóсье, ср. Рукоятка косы. □ Укóсьё. *Укóсьё у стойки.* Нюхчозеро.

Укрáпывать, без доп., несов. Чинить одежду. *Старика любила, украпывала, упочи́нивала!* Варзуга (СПМО, 1960).

Укрáсить, кого-л., сов. Хвалить какого-л. человека, его здоровье, внешний вид. *Ну как она поговорéла, дак укрáсила, я приéхала туда, дак рукáф не вижу, так оговори́ла, дак два дня лежала, óдва не умерлá.* Нюхчозеро.

Укре́па, ж. То, что служит для опоры, поддержки, укрепления чего-л. *Заро́т, свéрху ложы́ли, штобы евó не рознесло́. Укрéпа от дождя, кáгачи бы́ли, пото́м чéрес брoсáли, когдá ужэ́, ну э́то поло́жат э́то таку́ю, пото́м бросáли две пáлки, кагáч называ́лсэ, што́бы евó не ростáскивало, э́ти зáколины.* Кочкомозеро.

Укро́й, м. Высокая трава. Стрельня (Кушков).

Ула́дить, что-л., несов. Привести в порядок. *Сватушко, уж мне нéкогды тепéреньку с вамы тут торговаться, нать домой тоже уехать да, уж впереди́-то молодых всё улáдить дак.* Кузрека (СПМО, 1963).

Ула́живать, без доп., несов. Собираться куда-л. *Первый раз позвоню, говорит, ты будь одевайся, а второй раз — улаживай в церкву, третий — чтоб в церкви была.* Оленица (СПМО, 1963).

У́лайдать, без доп., несов. Выть (о волке, собаке). *Улайдает собака.* Сумской Посад. Вожма Гора.

Ула́н, м. Топкое место на болоте. Сумской Посад.

Улете́ть, без доп., сов. Упасть, свалиться. *Когда она пойдёт и улетит в обрез, оставит, может, галош.* Варзуга (СПМО, 1960).

У́лица, ж. △ На у́лице. На открытом воздухе. *На улицэ, прямо на по́ли там, о́коло по́ля, зжинáют и вéшают туда в заро́т.* Хижозеро.

Улов, м. Пойманная рыба. *При́нято так бы́ло, когдá éхали с больши́м уло́вом, обязáтельно с пéснями.* Ковда.

Уло́ва, ж. То же, что улов. Добытый промысел делился на три части: две поступали в пользу хозяина, крутившего народ, за его снасти и судно, остальная улова делилась поровну между четырьмя работниками. Онега (Крысанов, 2002, 4).

Улови́ть, кого-л., сов. Поймать, добыть (на промысле). *Потруха закапывают и куницу уловят.* Большая Кудьма. *Как такима неводамы, што кошэлько́выма, дак темá по двацать тон уловиш, да по пятнацать, да по девять, да фся-ко, сиговикамы да.* Княжая Губа.

У́лочка, ж. *Ласк.* Улица. *Выгляни на улочку.* Оленица (СПМО, 1964).

Улу́чки, мн. Сплетенные из прутьев полукруглые ручки в колыбели. *Улу́чки-то которы зделаны захватилась и как качаетсэ стоит дак.* Нюхчозеро.

У́льмасово. Название озера. *Осо́бенно у нас в о́зери, У́льмасови бы́ло ли́ма, потом этом в Нéкшалáмбины, в Домáшней реки́, а так фсё чи́сто.* Нюхчозеро.

Ульнуть, без доп., сов. Остаться где-л. на какое-л. время. *Онá ульну́ла до́ма.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ум, м. △ На умé вéртится. О чем-либо знакомом, хорошо известном, но забытом в данный момент. *Они́ с ёлки, не то́лсто, вы́тешэшь, што́бы лéкче, насади́л, што́бы поло́зья не расходи́ли,*

на умé вéртитсэ. Нюхчозеро. △ Приходи́ть в ум. Приходить на ум. *Раньшэ не приходило в ум, потому што в нашэ время фсё продавалось и покупалось и одеялья и фсё. Раньшэ жэ родители фсё сами ткали.* Колвица.

У́мба. Поморское село на Терском берегу. Терск.

У́мбовский, ая, ое. Относящийся у Умбе, родом из этого н.п. *Ужэ нáшы ловúли тóлько до Кúппаихи, а от Кúппаихи дáльшэ щúталсэ Тéрский берек, ужэ́ у́мбовские сидéли там, рыбакú.* Колвица.

Умбя́нка, ж. Жительница с. Умба. Терск.

Умывáльник, м. *Умывальник, вот такúи стояли у фсех, в углу поставишь, за печкой, запéчьё.* Нюхчозеро.

Унежемский, ая, ое. Относящийся к н.п. Унежма, родом из этого н.п. «За три версты до селения, по унежемской дороге в сараях варили из морской воды соль». Онега (Крысанов, 2002, 4).

Унести́, кого-, что-л., сов. Похоронить. *Фсех похоронил, фсем гробы́ зделал, ф Ковде, почти всем ково унесли, фсех проводúл.* Ковда.

Унимáть, кого-л., несов. Уговаривать не делать что-л. *Иди ради Бóга унимáй свою лягу́ху, лягуха там никáк не выходит.* Нюхчозеро.

Уничтóжиться, сов. Известись, перестать существовать. *Бы́ло олéней, мнóго было олéней. А вот с чоты́рнаццатого гóду фсе уництóжылись.* Кандалакша.

У́ньги, мн. Крючковая снасть для ловли налима, щуки. (Кушков).

У́ньдя, ж. То же, что удочка. *А щу́ка да налúм дак те на у́нди попадáют, у́ды настáвят.* Стрельня.

У́паки, мн. Легкие сапожки с короткими голенищами; легкая обувь. Сумской Посад, Колежма, Нюхча, Вирма, Шуерецкое, Юково (Сало. 1966, 263). 2. Обувь с отрезанными голенищами. Варзуга, Ловозеро. 3. Обувь с длинными голенищами. *Упаки до колен, как сапог.* Сумской Посад. 4. Сапоги из оленьей шкуры мехом внутрь с загнутыми кверху носками. *Онú назывáлись, интерéсные такúе, у меня́ у брáта бы́ли ещё, красúвые довóльно, з зáгнутым нóсиком так, у́паки што ли, кéньги-у́паки. У́паки навéрно, онú изнутрú как меховы́е, а сверху как кóжаны.* Княжая Губа.

Упáсть, без доп., сов. То же, что запасть. *Маниха упала.* Солза.

Уплетённый, ая, ое. Заплетенный, сплетенный (о косе). *Исповы́сушыл мальчúшко—мáльцик крáсну дéвушку. Без белúл да без румя́н у ней шшóчки áлые, шочки áлые, брóви наведёные, светлору́сая коса чáсто уплетённая.* Поной.

Уплоти́ть, что-л., за что-л., сов. *Уплóтим деньги.* Большая Кудьма. *В 1929 году уплóчено, што ты в море можешь ходить.* Шижня.

У́поки, мн. Обувь (сапоги, бахилы и т. п.). *А сошъе́цця обу́тчина, дак и скажэм: вот уш у́поки-то сошы́ты.* Вирма (Сало, 1971а).

Упоро́ть, без доп., сов. Уйти, убежать куда-л. *А я тут рат стара́тсэ, цоп и упоро́л.* Нюхчозеро. ▲ Пройти пробежать какле-л. растояние. *Я там у нёго́ в три часа́ но́чи, на лы́жы, да за три часа́ два́ццать кило́метроф упоро́л в Чо́лозеро.* Нюхчозеро.

Упочи́нивать, без доп., несов. Чинить одежду. *Старика любила, украпывала, упочи́нивала!* Варзуга (СПМО, 1960).

Упря́мица, ж. Упрямая вздорная девочка, женщина. Кандалакша (Лопинцев, 2002).

Ура́к, м. 1. Олень на первом году жихни. (Кушков). 2. Олень-самец на втором году жизни. *Перегодовав, самец урак.* Гаврилово.

У́рбаз, м. Олень на третьем году жизни. (Кушков). □ У́рбоз. (Кушков).

У́рбушки, мн. 1. Почки березы. Вожма Гора. 2. Сережки на березе, иве. *У́рбушки, когда начина́ют распуска́тсэ на чём-нибуть там, на вербы́ или на чём-нибуть, эти, ну вот, вро́де э́ти и называ́ли у́рбушками.* Хижозеро. *По́чки, у́рбушки, вот эти соцве́тия, э́ти едя́т зимо́й, он поёл ф снек с де́рева шык, фсё.* Сенная Губа.

Уро́д, м. Неспокойная лошадь. *Урод о́бок тянет.* Солозеро.

Уро́дина, м. и ж. То же, что урод. Солозеро.

Урожде́ние, ср. Рождение. — *Збежа́л.* — *Каки докуме́нты-то есь?* — *Дак я тебе́ говорю́, ме́трики, урожде́ние свиде́тельство да и фсё.* Нюхчозеро.

У́росозеро. См. . . . озеро.

Уро́чин, а, о. △ Уро́чин кисе́ль. Вид киселя. *Кисель варили, уро́чин кисель, с я́гот вари́ кисе́ль.* Нюхчозеро.

Урча́ть, без доп. 1. Издавать характерные звуки (о тетереве на току). *Урчит косач.* Солозеро. 2. Квакать (о лягушке). *Ваку́ша урчи́т.* Княжая Губа (КСРНГ).

Уря́дник, м. В России до 1917 года — нижний чин уездной полиции. *Люди сами собой жыли, урядник раз в год приежжал.* Шижня.

Уседа́ть, без доп., несов. Опускаться, смещаться вниз под действием грузила (о полотне рыболовной сети). *Наверё́х привя́зывают э́ты, кибряки́ з бере́ста, закру́чивают, кибряки́ свё́рьху, а ко́льца туда́ внис, штоп она́ уседа́ла.* Кочкомозеро.

Усе́сть, на что-л., сов. Сесть на мель. *Где усе́дешь на кечкары до тех пор, а где вы́дешь мала́ не замара́еццуя, эта ке́чкара в мо́ри, ке́чкара когда вы́сохнёт.* Вирма (Сало, 1971а).

Усло́нец, м. Заключенный. *Услонцы — это Управление Соловецких лагерей особово назначения.* Сумской Посад.

Усо́лье. Название места. Кянда.

Успа́ться, сов. Уснуть. *Ночь пришла. Все улеглись, успались везде.* Кузомень (СПМО, 1958).

Успеньё́. Православный праздник в память смерти Богородицы (15 августа ст. стиля). *Успеньё у нас Кочкомозере.* Кочкомозеро.

Устели́ть, что-л., сов. Покрыть чем-л. сплошь поверхность чего-л.; сделать покрытие из чего-л. *Они́ пот цэ́ркву вы́копали таку́ю вот моги́лу, устели́ли её́ фсю бересто́й, принесли́ из ле́са. Ариста́рх сам вот э́то вот подава́л.* Ковда.

Усто́йчивый, ая, ое. Не топкий, с твердой почвой (о болоте). *А вот это осенью, вот в августе, в сентябре, куч триста нарвём схо́дим на мхи, на усто́йчивых, где белый мох ростёт.* Нюхчозеро.

Устоя́ться, сов. Отстояться. *Шшо́локом этим стирали, устойтса — светлое, светлое.* Большая Кудьма.

У́стье, ср. Входное отверстие русской печи. □ **У́сье**. *Усье печи.* Солозеро. *Ба́хнуло, потом немного погодя́ у печки, у русской печки у́сьё па́ло.* Нюхчозеро.

Утащи́ть, кого-, что-л., сов. *Она миня вы́лечила, наполива́ла водо́й да фсем, а так бы миня́ в дере́вню уташчи́ли, да мо́жэт умерла́ бы, так оговори́ли.* Нюхчозеро.

Утира́льник, м. Полотенце. Княжая Губа (КСРНГ).

У́тка, ж. 1. Водоплавающая птица с широким плоским клювом, короткой шеей. *Ну, ладно, сиди, а я полечу утку имать.* Оленица (СПМО, 1964). *И у́ток бил, глухаре́й, косаче́й, што в лесу́ есь, и я́стреба бил, штоп она́ птиц не ворова́л. С мелка́шки стреля́л.* Сенная Губа. 2. Кличка лошади. *Уткой была названа кобыла.* Солза.

Утру́ска, ж. Количество сыпучих тел, которое можно утратить при пересыпке, перевозке и т. п. *На утруску давали по двести грам, в войну тако́го не было.* Тамица.

Утяну́ть, что-л., сов. Утащить, увести что-л. куда-л. *А пото́м в Сум. Поса́т што ли утяну́л э́ту ло́тку, там э́та жэ ло́тка его́ва-то у́брана, на камня́х стоя́ла, разби́ли. Петра́ Пе́рвово так и называ́лась э́та ло́тка.* Воренжа.

Уха́, ж. 1. Жидкое кушанье из свежей рыбы. *В Лопшеньге из пиногора уху варят.* Солозеро. *Уха — в первую очередь.* Сумской Посад. *Я дажэ не пообедала, вон уха остыла фся.* Колвица.

Ухва́т, м. Приспособление, которым ставят в печь горшки чугуны в виде металлической округлой вилки на длинной рукояти. Большая Кудьма. *Розде́ты фси го́лые што есь морхоти́на кака́ дак на ухва́ти со́хнет у пе́чки.* Нюхчозеро.

У́хканица, ж. Сова. Нюхчозеро.

У́хо, ср. Ушная раковина. *Мале́нько тут упал, тогда до све́ту, у́ху ободрал.* Нюхчозеро.

Уходи́ть (I), кого-л., сов. 1. Избить, разодрать. *О-ой, весь, говорит, в крови́! Всего уходи́л!* Оленица (СПМО, 1963). 2. Убить. *Отчим пасынка возненавидел. Однажды сидит царь за стенкой с женой, думат, как бы уходить его.* Кузомень (СПМО, 1958).

Уходи́ть (II), без доп., сов. △ Ухо́дит вода́. Об отливе. *Уходит вода, там одна ты́на останетсэ, то бела, то чорна, как это, когда вода уйдет, место жыдкое очень жы́дкое ме́сто остаётсэ и такоё одна́ ты́на чо́рная ты́на.* Нюхчозеро.

Ухорони́ть, кого-, что-л., сов. Спрятать кого-, что-л. *Надо кудыть ухоронить тебя!* Варзуга (СПМО, 1967). *Ну, она полюбила его. Ну, брат приходит, она этого ухороня́т.* Кузрека (СПМО, 1963).

Уцепи́ться, сов. Зацепиться о дно за что-л., сесть на мель. *Хотели попасть в Ню́хчезеро, в озеро. И они уцэпи́лись где-то на каме́ньях, и они во́пшэм погибли.* Нюхчозеро.

Уча́сток, м. 1. Выделенный сенокос, пахотное поле и т. п. *Э́во тут бе́рёк, тут косили построф, а там Ми́жостроф, два уча́стка мы коси́ли приме́рно, а тут между и́ми салма идёт.* Нюхчозеро. 2. Выделенная для ловли рыбы часть водоема. *Уча́стки бы́ли у ка́ждой брига́ды, брига́да бы́ла на каком-то уча́стки там з два́ццать киломе́троф или на друго́м, вот туда их отвёзу́т.* Хижозеро. 3. Выделенный семье угол в избе на тоне. *На тоню ходили всей семьёй со котиной, и там жили до декабря. На тони четыре товарища сидело, кровати по углам стояли, каждый угол назывался участком, каждый на своём участке.* Кузомень.

Учеса́ть, кого-л. и без доп., сов. Причесать. *Сбегала да, воды принесла, вымыла, очистила, учесала, платье, бельё одела.* Варзуга (СПМО, 1960).

Учи́телишко, м. Молодой учитель. *Парни́шка, прие́хал кото́рый учи́ть, учи́тельшко, вот э́тот вот учителишко спра́шывает сорока́летнюю: Арсе́нтьевна, ско́лько бу́дет шэсь и семь. — Она́ говори́т, ой ты бе́дный, сам-то хоть знашь ли? Э́то тако́й шко́дный наро́д был, фсё с шу́тками, прибау́тками.* Ковда.

Учи́ть, кому-л., несов. △ Учи́ть кому-л. Учить кого-л. чему-л. *Ба́пка была́ у ей, она́ фсё зна́ла, и ба́пка ей учи́ла кое-што ей.* Нюхчозеро.

Учу́ять, что-л., сов. Почувствовать приближение косяка рыбы. *Носовщики́ учу́яли, команда: — Мечи́.* Шижня.

Уша́т, м. 1. Кадушка с двумя ушками на верхнем срезе, сквозь которые продевается палка для подъема, ношения. *Стирали щёлоком, золы в ушат, сверху кипятком или горячие камни.* Большая Кудьма. *И*

морóшки навáлом было, для себé наберёшь в ушáт дэй, черéс гóлову хвáтает. Нюхчозеро. *Мы тогдá привезлú морóшки, вот я пóмню цэ́лый ушáт. Ушáт неслú на коромы́сле.* Ковда. 2. Объем, мера, емкостью в такое вместилище. *И он потом возьмёт это, шкуру, а было бочка пять ушáтов воды выходéло.* Нюхчозеро.

Ущéрб, м. Убыток. *Но колхос это, не разбогатéл, тóко ущéрп здéлал себé, на лошадéй убивáли, лисятам кормúть нáдэ.* Нюхчозеро.

Фактóрия, ж. Рыбоприемный пункт. *У нас фактóрия своя была, вот щас двацать пятый килóметр.* Колвица. *Такая дóра, кораблик такой называлса, и он собирáл вот э́тот улóф, привозúли сюдá, на э́ту фактóрию, и здесь они солили и отправляли куда-то.* Ковда. △ Ры́бная фактóрия. *Там былá ры́бная фактóрия и в зáпани вот э́ти собирáли кошэлú запóрные на заводе.* Ковда.

Фараóны, мн. Прозвище жителей н.п. Варзуга. (Кушков).

Фáртук, м. Предмет одежды, надеваемый для предохранения передней части одежды от загрязнения, а также с защитной целью; передник. *Фартук у рыбаков всегда был.* Тамица.

Фарфáтер, м. Фарватер. *Сама губá нáша, вот э́та Кóлвицкая губá — вóсемь килóметроф ищисляетсэ. Ну и вот этот примéрно поворóт шырóкой, килóметра два, ну вот где фарфáтер, там жэ óчень далекó по той сторонé.* Колвица.

Фатéра, ж. Сдаваемое в наем помещение. *Кума, пусти ты меня хоть на фатеру, дак мы с тобой удить пойдём вместях.* Княжая Губа (СПМО, 1965). *Нас никто на фатеру не пустит!* Оленица (СПМО. 1963). *Дак он у нас фсегда, как мы пришли находилсе на фатéре.* Нюхчозеро.

Фатирáн, м. Квартирант. *В другой избе фатирáн жывё́, егó хозяйка-то не рóбит, дак мне помогáт.* Кола.

Федóтиха, ж. Прозвище женщины. *Фсех жэнщин звали по мужу или по фамилии — Федотиха, Никúтиха, Алёшыха.* Ковда.

Фенáрь, м. Фонарь. *Да кудá ты по такóй тёмени пойдё́шь, возьмú ты хоть фенáрь.* Ковда.

Фéрес, м. Можжевельник. *Дедко зделал такие люльки, вот така лю́лька была, с фересу зделаны.* Нюхчозеро. □ Ферё́с Кянда.

Ферё́са, ж. Можжевельник. Кянда.

Фéресовый, ая, ое. Относящийся к фересу, изготовленный из фереса. *Фéресовы палки дéлат, в ногах, тут палка, там ды́рочкинки проделает, во фсех, тут вот дырочка, тут вот, делат вот таки, штобы приспособитсэ.* Нюхчозеро. □ Ферёсóвый. *С рубéжкам ферёсовое кольцо, батожок в кольцо, пасть пóднял.* Солозеро.

Фе́ршал, м. Фельдшер. *Так и заросло́, нет потом по́чта пришла́ в сельсове́т, наш фе́ршал пришёл, сказа́ли так и так.* Нюхчозеро.

Фи́лин, м. Хищная ночная птица из отряда сов. Дуброво, Кянда.

Фило́н, м. Лентяй, лодырь. Тамица.

Фи́нны, мн. Народ, составляющий основное население Финляндии; представители этого народа. *Тут и фи́ны бы́ли и каре́лы бы́ли.* Княжая Губа.

Фи́нский, ая, ое. △ Фи́нская война́. Война между СССР и Финляндией в конце 1939—начале 1940 года. *Когда его́ взяли в Фи́нску войну́, я домой ушла с маленьким ребёнком.* Нюхчозеро.

Фируле́, мн. Узоры на головном платке. Ковда.

Фить, междом. Обозначает быстрое действие. *В во́ду поста́вил, кострюлю и́ли ведро́, кипи́т вода́, бере́сто туда́—рас, он сам—фить, зави́лсэ, снима́ешь, попра́вил и верёвочку рас, привя́зывай тети́вы, фся арифме́тика.* Сенная Губа.

Фо́ршень, м. Поводок с крючком в рыболовной снасти на треску. Кушерека.

Фуга́н, м. Фуганок. *Батько бочки мой тоже, как выделат тако́ быстро фуга́ном дак то́ко дай.* Нюхчозеро.

Фу́гус, м. То же, что фукус. Сумской Посад.

Фу́кус, м. Мелкая бурая морская водоросль, используемая в сельском хозяйстве. *Только Нюхо́тский колхоз да Колежо́мский заготавливают водоросли—фукус да анфе́льсию.* Сальнаволок.

Фу́райдать, без доп., несов. 1. Взлетать с шумом (обычно о стае птиц). Вожма Гора. 2. Храпеть (о спящем человеке). Вожма Гора.

Фу́ркать, без доп., несов. Пить чай с шумом, с причмокиванием. Анциферовский Бор.

Фурча́ть, без доп., несов. Журчать (о воде). *Фурчи́т только вода, струёй летит.* Варзуга (СПМО, 1960).

Фуфа́йкино. Название озера. *Фуфайку нашли—озеро называется Фуфайкино, а как раньшэ называ́ли, никто́ не зна́ет.* Надвоицы.

Фы́рнуть, без доп., сов. Выпорхнуть, взлететь. *Вынял из сумки. Только фырнула утка ды улетела!* Оленица (СПМО, 1964).

Фырча́ть, без доп., несов. Издавать характерные звуки (о лебедях). *Этта лебеди полетают когда, они так фырчат, когда полетают, туда на юк полетают, дак они прощаютсе с людя́ми, оне́ проща́ютсе с на́шым се́вером, полетают на юк.* Нюхчозеро.

Ха́барцы, мн. Полати над русской печью. Варзуга.

Ха́йнозеро. См. . . . **озеро**.

Ха́йрус, м. Рыба хариус. Тамица. Вонгуда.

Халь, ж. О чем-л. дешевом. Кузомень

Хам, междом. Ам. *Он — хам! Ды Бабку съел.* Стрельня. Кашкаранцы (СПМО, 1963).

Ха́мкать, без доп., несов. Зевать. Вирма.

Ха́ньжа, ж. Брага, самогон. *Ханьжи напились.* Верховье.

Ха́нькать, без доп., несов. Бездельничать, ничего не делать. Варзуга.

Ха́позеро. См. . . . **озеро**.

Ха́рва, ж. То же, что гарва. *Лови́ли оне́, коне́шно, у их орудия лова таки́ маленьки, харвы таки́ были, называлась харва. Она — се́тка така и на ко́льё, ростягалась на ко́льё харва.* Кузомень. *Подо-льдом сетки ставили, харва называется.* Варзуга.

Ха́риус, м. Пресноводная рыба сем. лососевых. *Ра́ньшэ вот до постро́йки кана́ла, здесь вот ре́чка тогда́ была́, ха́риус был. Ево́ ча́ще ловили на э́ту нажы́фку, на мотыля́ или ещё на што вот такое. Он обы́чно хвата́ет то што на пове́рхности воды́.* Надвоицы.

Ха́та, ж. Внутренне пространство жилого дома. *Дети иногда на полатях спят, там теплей, хата холо́дна бы́ла.* Нюхчозеро.

Хатёнка, ж. Небольшой или старый дом. *Где-небу́ть, хатёнка какая-небу́ть оста́влена или да́жэ зде́лают са́ми жэ, е́здят, зде́лают, што́бы в непого́ду приюти́тьсэ.* Хижозеро.

Ха́тка, ж. Жилой дом. *Тут когда́ па́спорт был, фсё, семью́ забра́л, коро́фку, фсё, детей и ма́тушку и ха́тка оста́лась на произво́л судьбы́ так.* Нюхчозеро.

Хвата́ть, без доп., несов. 1. Быстро, с жадностью брать, глотать (о рыбе). *Сёмга хвата́ет э́ту нажы́фку и фсё. На крючо́к попада́ет.* Надвоицы. 2. Выхватывать (о порыве ветра). *То́рох называ́лсэ, осо́бенно на поко́се быва́ет, то́рох подхва́тит, дак сено у тя, в вилка́х, ме́чем, ме́чем, с рук хвата́ет, то́рох называ́ли.* Нюхчозеро.

Хвати́ть, кого-, что-л., сов. Ухватить, схватить кого-, что-л. *Девка заскала руки да как хватила его! Того часу вытащила!* Оленица (СПМО, 1963).

Хвост, м. □ Хвос. *Это от коня́ хвос, вот, эт когда у коня обрезают хвосты, вот от коня хвос ему зде́лай, обви́жэм как следует, оппу́там как сле́дует, то́ко зде́лано как щёточка кра́сить, от коня хвос, он фсегда оре́зан.* Нюхчозеро. △ Коро́вам хвосты́ крути́ть. Работать в животноводстве. *Шэсто́й, а то не хоте́ли учи́тса, оте́ц говори́т, сиди́те по два го́да, с фро́нта, го́да. Фсё равно́ коро́вам хвосты́ крути́ть.* Сенная Губа.

Хвощ, м. Многолетнее споровое травянистое растение с чешуйчатыми листьями. □ Хвош. Большая Кудьма.

Хвоя́, ж. Игловидные листья сосны, ели. *Глуха́рь хвоёй сосно́вой зимо́й, весно́й клю́ква нае́дена, брусни́ка и хвоя, он бес хвой не мо́жэт.* Сенная Губа.

Хвояно́й, а́я, о́е. Из хвои. Варзуга (СПМО, 1960). □ Хвоено́й. Кузрека (СПМО, 1963).

Хи́гна, ж. Веревка, аркан для лоди оленей из стада. (Кушков).

Хи́жозеро. См. . . . озеро.

Хижозёр, м. Житель или уроженец н.п. Хижозеро. *Дет мой ба́тя хижозёр, с Хи́жозера, это туда надо е́хать.* Вожма Гора.

Химобо́р. Название места в лесу. *Химобо́р ф Ко́чкомозеро идти́.* Надвоицы.

Хи́рвас, м. Нехолощеный олень-самец. (Кушков).

Хлеб, м. 1. Рожь. *Хлеб ростили.* Большая Кудьма. *Кечи́гой хлеб молоти́ли.* Анциферовский Бор. 2. *Хлеб пекли́.* Большая Кудьма.

Хлеба́ть, что-л. и без доп. Есть что-л. жидкое ложкой. *Кашу из жытной муки хлебашь да маслом купашь.* Вонгуда.

Хле́бный, ая, ое. Зерновой, относящийся к зерновым злакам. *Тако́во хле́бного у нас ничево́ не росло́.* Княжая Губа.

Хлев, м. Утепленное помещение для домашнего скота в нижней части хозяйственной постройки. *Хлев утеплённый, двор больше, хлев — двор для коровы.* Солозеро. *Три хлева у нас было.* Анциферовский Бор. *Хлевы́ фсё под низо́м, а это уж фсё куда́ конь заходит это сара́й, это наверху́ уже.* Нюхчозеро. *И медведя поима́л, на верёвочку привязал, привёл да в хлев запустил, двери приставил.* Варзуга (СПМО, 1964). *Коробу́шка, специа́льны э́ти ко́робы плетёные бы́ли, в ко́роп нало́жышь и несёшь в хлеф, поло́жышь в корму́шку туда́ коро́ве.* Воренжа. *Больших-то хлево́ф особо не было, вот у моево де́да, дак был хоро́ший большо́й двор, но он как бы зажыточным щиталса.* Княжая Губа. *Хлевы́ бы́ли у ка́ждово.* Ковда.

Хле́ушко, ср. То же, что хлев. Ковда (КСРНГ).

Хло́пать, кого-, что-л., несов. 1. Стегать, хлестать. *И сел старик туды в око́рки, ближе к коню, чтоб коня хлопать плёткой.* Княжая Губа (СПМО, 1965). 2. Бить, ударять, издавая характерные звуки. *Вот э́ты снопы́ и бра́ли и вот э́тим снопа́м и хло́пали та́ма па́лками.* Кочкомозеро.

Хло́паться, несов. Болтаться на ногах при ходьбе. *Найдут эты обре́ски какие-нить от сапогоф, голяшки обрезаны, а там вот в таких ходили, хло́пались, где каки́ могут смекну́ть.* Нюхчозеро.

Хло́пнуться, сов. Удариться. *Хлопнулся о землю — молодец, как ни здумать, ни згадать!* Оленица (СПМО, 1964).

Хлыста́ть, без доп., несов. Сильно задувать (о штормовом ветре). *Пого́да-то пайо́т больша́ с моря, дак веть фсё в эты ко́рги да эты наволо́ки и хлы́штет.* Вирма (Сало, 1971а).

Хмель, м. Вьющееся растение сем. тутовых, используемое в пивоварении. *Хмель е, он бражку дак, вот погли́, тут у нас где хмель ростёт, сися́с пойдём.* Нюхчозеро. *Пи́во вари́ли, вида́ла как. Де́лали они́, дро́жжи што́бы бы́ли, дро́жжи если нету дрожже́й, с хме́лем как-то дро́жжи заве́дут и бочо́нок такой у нас был, я помню, отец фсё был дак.* Хижозеро. *Делали как-то с хмеля, дрожже́й ма́ло было дак с хмеля. Хмель парили в печке, потом забро́дит и так де́лали.* Воренжа.

Хо́бот, м. Часть невода, которую начинают выбирать первой, сгоняя рыбу в горло, а потом в кнею. (Кушков).

Хо́вра, ж. Растение Иван-чай. Тамица.

Ход, м. Брожение (браги, пива). Нюхчозеро.

Ходе́ть, без доп., несов. 1. Передвигаться, направляться куда-л. К *нам Петроф дня, а мы на Иван день ходе́ли в Калгачи́ху.* Нюхчозеро. 2. Носить что-л, быть одетым во что-л. (об обуви). *А бабы-то бе́дны, ходи́ли в лаптя́х, да во фсём ходи́ли, да босиком ходе́ли дак.* Нюхчозеро. 3. △ Ходе́ть по балала́йке. Плясать под балалайку. *Большынство по балала́йки, это балала́йку хорошо играл мой брата́н, двоюро́дный, фсё по балалайке ходе́ли.* Нюхчозеро. 4. Бродить (о браге, пиве). *Ты, говорит поосторожней, говорит, ты как наде́лашь, дак по́лной не наливай этой бочки, а зделай говорит так штобы с полчетверти, оста́л, штобы ходе́ть, штобы ход быў.* Нюхчозеро.

Ходи́ть, без доп., несов. 1. Обитать где-л. (о рыбе). *И потом сде́лат у нево́ уже назна́чено место, летом, где налим хо́дит.* Нюхчозеро. 2. Плавать на судне, лодке. *Они на этих карбаса́х ходи́ли в Архангельск, по морю, прямо вот з губы выежжя́ют и по морю.* Колвица. △ Ходи́ть по вода́м. Выходить в море, используя время отлива и прилива. *Отец с 1927 года рыбачил, по вода́м ходили, в маленькую воду, когда отлив.* Солза. △ Ходи́ть на вёсну. Ходить на всесенний лов рыбы. *На Му́рман мы на вёсну ходили, это в марте ме́сяцы пешко́м. Здесь до Кеми довезу́т, а там ф кере́шку.* Колежма (Сало, 1971а). 3. Переходить ручей, речку (вброд). *Когда ходите через ручей, говорите: Ручей кормилец, прости и благослови рабу божию такую-то в чём я огрешила.* Кашкаранцы. 4. Быть распространенным (о болезни). *У нас веть тогда бы́ли фсяких, испа́нка ходи́ла, оспа ходила, фсяки болезни, а врачей не было́, умера́ли лю́ди-то.* Нюхчозеро.

Ходу́лки, мн. Ходули. *Тулово скатали. ходулки приделалн — ноги.* Кузрека (СПМО, 1963).

Хозя́ин, м. Муж. □ Хозе́ин. *В ша́лги дрова ростут, поедет один дроф рубить, хозе́ин, скажэт: я хоро́шу шалгу нашо́л, лесу много.* Вирма (Сало, 1971а).

Хо́йкозеро. См. . . . озеро.

Холе́ра, ж. Бранное слово. *Поди́-кось, холе́ра, запаши́ пол да всё, мы в церкву похо́дим, а ты ведь никуды!* Оленица (СПМО, 1963).

Хо́лод, м. △ Хо́лод кому-л. Холодно кому-л. *Вот одевайся, держи, и чтобы тебе холоду нё было!* Кузрека (СПМО, 1963).

Холода́, мн. Сильный мороз. *Шку́ру здеру́т, из этой шку́ры шьют ко́йбиници, а эты ко́йбиници дё́ржат вот зимой холода́ большы.* Вирма (Сало, 1971а).

Холо́дец, м. Студень. *Холодец с нок варили, ноги называютсэ кага́чинные, когда, держали свиней. Холоде́ць и особенно свины ноги, кусочек мяса положышь туда ишшо́.* Нюхчозеро.

Холоди́льня, ж. Ледник. *Надэ это масло ищё изгото́вить как надэ, ищё, тут холоди́льни ря́дом, всё потом, это ево вы́топить.* Нюхчозеро.

Холо́дный, ая, ое. △ Сара́й холо́дный. Постройка для хранения портящихся продуктов. *Хоро́шэе масло, уж несравни́мо с тепе́решним. Посо́лим и на сеноко́с и туда́ и сюда́. Бы́ли таки́е, то́жэ сара́и холо́дные, да. Там строили такие.* Кочкомозеро.

Холосте́жь, ж., собир. Молодые, незамужние, неженатые люди. *А мне о́хота ехать, фсе холосте́жь уе́дут, в лес уго́нят, а што мне охота тут со стару́хам ходи́ть дава́ть наря́ды.* Нюхчозеро.

Холостова́ть, без доп., несов. Гулять, развлекаться будучи холостым, незамужней. *Смоли́ста лучи́на, ды́му полно́, дверь откро́ём, вот так мы холостова́ли, с лучи́ной холостова́ли.* Нюхчозеро.

Хорей, м. [Знач.]. *Поставим хорей, чтобы утром нас разбудили.* Мурман. (Зап. Лица) Степаненко, 2002, 17.

Хоро́мы, мн. Крыша дома. *На третий день третья таким же манером сделала, тоже напекла пирогов, наклала их в сундук, да затащила на хоромы ступу, обрядила её в своё платье.* Кузомень (СПМО, 1964). *Старик земли́ наносил, грядочек наделал на хоромах.* Чапома (СПМО, 1964).

Хорони́ть, кого-, что-л., несов. △ Хорони́ть ма́сленицу. Сжигать масленицу. Варзуга.

Хохряши́, мн. Незрелые ягоды (морошки, малины). *Хохряшы неспелая морошка и малина.* Тамица.

Хре́стница, ж. Крестница. *У́мерла эта до́чка, те́перь у́мерла, моя́ хре́стниця была.* Нюхчозеро.

Хре́стный, м. Крестный отец. *Вот полоте́ньце привязали крук сибя́, хто вы́тащат, ково́ фпирёд тот хрёстный будет, говорит этот поп.* Нюхчозеро.

Хрестья́нин, м. Крестьянин. *А хрестьянин обрадел, мясо и шкура хрестьянину.* Кузрека (СПМО, 1963).

Хреща́ть, без доп., несов. Трещать, издавать треск. *Царевна сказала: Ой, девица, хрещит золотой лес. Нет ли погони?* Кузомень (СПМО, 1958).

Хру́пой, ая, ое. Хрустящий. *Это сено, сено вы́косишь, оно кру́гло, как бу́тто перепоя́синки на ей чо́рны есь, хру́по.* Вирма (Сало, 1971а).

Хрю́к, м. Поросенок. *Чей-то хрюк, фсе там под низом, а конь заходит по́верху там, фсё въест уже.* Нюхчозеро.

Хря́паться, несов. Издавать треск, хруст. *Ну, ночью стукоток, мороз по ёлкам стукается, хряпается — только сучки летят!* Кузрека (СПМО, 1963).

Хря́стать, без доп., несов. С размаха ударять; с силой бить, колотить. *Зерно́ сухо́ё и тут четы́ре челове́ка, или три жэнщины, ры́гача, это ови́н, ры́гача и хря́стают, три по-мо́ему человека или четыре.* Нюхчозеро.

Хрясь, глаг. междом. Обозначает быстрое резкое действие. *Ну вот, ся́ду, патро́н засу́ну, и как рас чирки́ пролете́ли проти́ф меня. Вот, косо́й глас от ва́ри получи́лсэ. Я с левой руки стреля́л, но цэ́лилсэ, хрясь! Так конец, чвок!* Нюхчозеро.

Хто, местоим. Кто. *Хто што носили.* Солза. *Вот полоте́ньце привязали крук сибя́, хто вы́тащат, ково́ фпирёд тот хрёстный будет, говорит этот поп.* Нюхчозеро.

Худо́й, а́я, о́е. Непрочный, плохого качества. *Он говорит нитка худа́, да рука упа́ла, в это, шчёлк, щёлкону́ло в это, туда по ла́фку.* Нюхчозеро.

Худя́щий, ая, ое. Тощий, исхудавший. *Она худя́ша стала.* Княжая Губа (КСРНГ).

Хуторо́к. Название части с. Княжая Губа. *Э́та сторона́ у нас называ́лась Зако́рга, а та — Ко́фская сторона́. Там у нас Хуторо́к называется, вот где Га́ничева Анна.* Княжая Губа.

Ху́хольник, м. Ряженый на Святочной неделе. *Ху́хольникам, нарядёным, да ху́хольникам, да, я-то не ходе́ла, я то́ко дёфкам сарафа́ны давала свои.* Нюхчозеро. *Ну, вот, оны́ робята-та е́та у нас жыли, напу́стят ху́хольникоф, так уж с има пляшут, пляшут, пляшут! Пляшут с э́тыма ху́хольникама.* Кандалакша.

Царёвский, ая, ое. Принадлежащий царю. *Коня-то убрала, а раздеться-та не успела, уже царёвский сын нахлынул!* Ковда (СПМО, 1965).

Ца́рский, ая, ое. △ Ца́рские воро́та. Название моста. *Ца́рские воро́та ф Се́гежы, ну как ф Сегежу по жэлёзной доро́ге е́дешь, мост после́дний, вот это называ́лись Ца́рские воро́та.* Сенная Губа.

Цари́, мн. Прозвище жителей н.п. Нюхча. *Нюхчане — цари, Пётр Первый был, кафтан стащили.* Сумской Посад.

Цари́ть, без доп., несов. Царствовать. *Ну, вот они живут да царят.* Оленица (СПМО, 1964).

Царь, м. 1. Монарх, властитель како-л. страны. *Сяс говоря́ о-о, при царе́ хорошо́ бы́ло. А чё ра́ньшэ пе́ли: Царь Нико́лашка изда́л манифе́ст, Мёртвым свобо́да, живы́х под аре́ст. Е́сли б хорошо́ бы́ло дак и револю́цыи не бы́ло.* Сенная Губа. 2. В сочетании с существительными — о чем-л. самом лучшем. *Царь-я́года моро́шка, загота́вливали её о́чень мно́го, мы как-то е́здили, я вот де́вочкой е́здила вме́сте с ма́мой и вот з ба́бушкой Алекса́ндрой, е́здили мы в мо́ре. И она́ привела́, вот здесь называ́етса Большо́й мох, моро́шково боло́то. А мы, привела́ на каку́ю-то ра́ду, и сказа́ла, поста́вила фсех, не топчи́те то́лько, собира́йте и фсё. Мы тогда́ привезли́ моро́шки, вот я по́мню цэ́лый уша́т.* Ковда.

Цвести́, без доп., несов. *Белым цветёт, синим цветёт на болотах, фсяких разных видо́ф, кана́бра — белым цветёт, до колёна.* Нюхчозеро.

Цвет, м. Окраска кого-, чего-л. *Красивая такая фся́кий цвет летает.* Нюхчозеро. △ На ра́зный цвет. Разного цвета. *Всё там украшается дьявол-то, всё сидит, дак уж на разный цвет.* Варзуга (СПМО, 1960).

Цветы́, мн. О цветение какого-л. растения. *Цветы́ фся́ки, есь посветле́й, есь потемне́й.* Вирма (Сало, 1971а).

Цвето́чки, мн. △ Роспусти́ться на цвето́чки. См. **Роспусти́ться**.

Цеди́ть, что-л., несов. Пропускать молоко через что-л. для очистки, процеживать. *Го́ршки гли́няные бы́ли глубо́кие таки́е, в горшки́ моло́ко фсё вре́мя цэди́ли в горшки́.* Воренжа.

Цеп, м. Ручное орудие для молотьбы, состоящее из длинной ручки и прикрепленного к ней ремнем короткого деревянного била. *Цепами молотили.* Сумской Посад.

Це́пать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. *Цэпахи — две дощечки, росцэпывали шерсть. Крючки, когда цэпаешь снимешь и пласт такой.* Солза.

Цепа́хи, мн. То же, что карты. *Цэпахи — две дощечки, росцэпывали шерсть. Крючки, когда цэпаешь снимешь и пласт такой.* Солза.

Цепь, ж. Цеп. *Цэпями молотили.* Вонгуда.

Це́рез. См. **Че́рез**.

Це́рква, ж. Церковь. *В коллективизацыю нару́шыли цэркву*. Вонгуда. *В Чекуеве четыре церквы были, сад.* Анциферов Бор. *Цэрква у нас это на горы хороша сробо́тана, это роботали два мужыка церкву.* Нюхча (Сало, 1971а). *Повела дочерь в цэркву*. Оленица (СПМО, 1964).

Церко́вный, ая, ое. Относящийся к церкви, православию. *Они-то ещё знали цэрковные празники.* Княжая Губа. △ Церко́вный наволо́к. См. **На́волок**.

Це́рковь, ж. *Цэркофь была хоро́ша цэркофь, очень хороша была, большая, двенаццать ко́локолоф бы́ло, а в церквы дак фсё с позоло́ченьем там было у нас.* Нюхчозеро.

Цивца́, ж. Цевка. *Цивця́ — в чёлноке.* Тамица.

Ци́мбара, ж. То же, что чимбара. (Кушков).

Цип-цип, междом. Возглас, которым подзывают куриц. Нюхчозеро.

Ците́с, нареч. Сейчас. *Цицяс скажу.* Тамица.

Цоп, междом. Употребляется для обозначения быстрого действия. *То́ко у́дочку заки́дываешь, о́кунь цоп, цоп, цоп, и при́мель с ме́тра глубина́ево́.* Нюхчозеро. • *Но он с ма́терью уе́хал за брусни́кой, ну да борони́ки пособера́ть за о́зером. А я тут рат стара́тсэ, цоп и упоро́л.* Нюхчозеро.

Црена, ж. Кованная сковорода, в которой вываривали соль. Нёнокса.

Цу́па, ж. Часть мережи, где скапливается рыба, узкий конец мережи, куда идет рыба, конец невода у матицы. Колежма (Сало, 1966, 267).

Цы́дега, м. Моросящий затяжной дождь. Нюхча.

Цы́палка, ж. Одна из парных дощечек с ручками, со множеством металичесих зубьев для чесания шерсти. *Ка́ртами шерсть цы́пать или цы́палка была.* Вонгуда.

Цы́пать, что-л., несов. Чесать шерсть. *Цыпахи шерсть цыпать.* Анциферовский Бор.

Цыпа́хи, мн. То же, что карты. *Цыпахи шерсть цыпать.* Анциферовский Бор.

Чабра́, ж. Мокрый снег. *Чабра́, ну мя́хкий снег, и лы́жа не идё́т, так назы́вали в дере́вни, и лы́жа ху́до идёт и на лоша́тках плохо ёздить в таку́ю пого́ду, по-деревенски, дереве́нски так.* Нюхчозеро.

Чаваньжа́на, мн. Жители д.Чаваньга. Терск.

Ча́га, ж. Грибной нарост на березе черного или черно-бурого цвета, применяемый в народной медицине. *Чага на берёзе.* Большая Кудьма. *Чага — это сухой берёзовый сок, заваривают чагу.* Сумской Посад. • *Чага — это засохшый сок.* Сумской Посад. Анциферовский Бор, Кянда, Нюхчозеро, Солозеро, Тамица. *Ча́ги, знаешь кака́ фкусна не пахнет ничёво как чай.* Нюхчозеро. *Тогда у нас называли мо́жэт*

эту ча́гу, а можэт таки́и ищё есь другие-то грибы́, паккулой называли. Хижозеро. *Ча́га, грип тако́й, есь ещё у нас ти́па копы́та тако́во вот ростёт, у нас в наро́де её называ́ли па́ккула. Ча́га — о́чень цэле́бный грип, а па́ккула — так сибе́ грип парази́т, типа вот а́хки то́жэ как копы́то лошади́ное растёт на берёзе, а ча́га таки́ми наро́стами обы́чно ростёт и пове́рхность у нево́ чёрная и как исты́каная чем-то, ча́га поле́зный грип, он пита́ется в основно́м со́ками. Он ча́сто испо́льзуется для лече́ния. Мы когда чая не было, заваривали и как чай пили, намолотишь. Ево́ как ста́ли собера́ть в лесу́ ужэ́ не найдёшь.* Княжая Губа. Ковда.

Чаёк, м. То же, что чай. *Пото́м селётка, ры́ба, ры́бы поёшь обеза́тельно пить хо́четса, чайку́, с самова́ра, у меня́ ф потпо́лье стои́т самова́р двухведёрный.* Ковда.

Чай, м. Напиток, настоенный на высушенных чайных листьях. *Холодный чай пить, да с нелюбимым мужем жыть.* Сумской Посад. *Тут кита́йцы торгова́ли у них тут кита́йские чаи таки́е бы́ли, оста́лись да́жэ ба́нки стари́нные ис-пот ча́я, и фсегда они пили чай, очень хороший чай. Они понимали дажэ в этом очень хорошо́. Чай у них пе́рвое де́ло, осо́бенно когда́ из ба́ни иду́т, э́то пе́рвое де́ло вы́пить па́ру самова́роф ча́ю.* Ковда. □ Цяй. *Цяй пью.* Тамица. *Год — соберу́тсе кто копа́л моги́лки пьют цяй и фсё.* Нюхчозеро. *Сади́сь пить цяй.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ча́мрить, без доп., несов. Моросить (о дожде). *Чамрит на улице.* Сумской Посад.

Ча́повица, ж. 1. То же, что чаповка. *Копы́л-то, вяс не по́лностью заби́т, ну што ды́рку оста́вим, што́бы э́ту ча́повицу загну́ть, да, да вокру́к.* Нюхчозеро. 2. Часть оленьей упряжки. Лоух.

Ча́повка, ж. Гибкий, переплетенный прут, которым присоединяется загнутый полоз саней с копылом. Дуброво.

Чапомля́на, мн. Жители д.Чапома. *Здесь чапомля́на, тонь девять наверно было. И ра́ньшэ в реки́ веть лови́ли, сиде́ли.* Стрельня.

Ча́рус, м. Трясина, топкое место на болоте. Большая Кудьма.

Час, м. △ Того́ часу. Сразу же, тотчас. *Девка заскала руки да как хватила его! Того часу вытащила!* Оленица (СПМО, 1963).

Часо́венка, ж. Небольшая часовня. *Часо́венка была ма́ленька.* Хижозеро.

Часо́вня, ж. Небольшое церковное строение с иконами, но в отличие от церкви без алтаря. *Прадед Андрей Иванович Лаврентьев строил часовню Артемия Веркольского.* Анциферовский Бор. *До часовни — Верхнее Койрово.* Сумской Посад. *Была́ ма́ленькая часо́вня, мы там, нас крести́ли.* Кочкомозеро.

Ча́стик, м., собир. Сеть с мелкой ячеей. *Было У́росозеро такое, сушы́ло зделано, кру́пну там, ле́дник был здéлан, в колхóзи, листвóй, в марте ме́сецэ льдóм загружáли и солúли, а в ме́лкии чáстики.* Нюхчозеро. ☐ **Чести́к**. *Шшука, лещ, но и э́ту, лещ, щу́ка солúли в бóчки, а ме́лкии, ну плотвá, што попадáлось, как я назвáл честúк. В неводе, ну сети, часты́е, сáмо большóй с мезúнец, вот, и потом фторáя называлась честúк.* Нюхчозеро.

Ча́стинький, ая, ое. То же, что частый (во 2-м знач.). *Кнея́, для мéлкэй ры́бы, для ря́пушки, ме́лкая, сúльно ме́лкая, такая чáстинькая.* Хижозеро.

Ча́стный. См. **Жить**.

Частослóйный, ая, ое. Имеющий частые слои (о дереве). *Рудовая — частослойная сосна.* Солозеро. *Заготовля́ли, прямýю соснý выберáли, частостлóйную, серцэснóйность заберём, надерём сáргэй.* Нюхчозеро.

Частóй, ая, ое. 1. Частóй. Сплетенный из узкой дранки. *У батька были две таких корзины с кóчем, белые такие на плéча, часты́е, кладём в корзину, в корзúни нисём.* Нюхчозеро. 2. То же, что чáстый. *В неводе, ну сети, часты́е, сáмо большóй с мезúнец, вот, и потом фторáя называлась честúк.* Нюхчозеро.

Частýшка, ж. Короткая песенка злободневного, обычно шутливого характера. *Я тожэ скажу частушк: Стáра чашэчка двиня́ет, нóвинька подвúниват, старый милый убегáет, нóвенький подбúгивает.* Ковда.

Ча́сты́й, ая, ое. С мелкой ячеей (о полотне рыболовной сети). *Кнея́, для ме́лкэй ры́бы, для ря́пушки, ме́лкая, сúльно ме́лкая, такая чáстинькая, а для кру́пной дак ре́жэ, штобы свéтло бы́ло и ре́жэ дéлали, а для ря́пушки это ме́лочь, чáстую.* Хижозеро.

Часть, ж. Доля целого. ☐ **Ц'éсть**. *Дак э́тот трос розовьец'ц'е, на скóлько цестéй он свитóй, розовц'ц'е, дак этот смолúва кáбалка.* Вирма (Сало, 1971а).

Ча́хнуть, без доп., несов. Увядать, сохнуть, становиться чахлым (о лесе). *Да и леса щас чáхнут.* Княжая Губа.

Ча́ща, ж. Густой частый лес. Сумской Посад.

Чащóба, ж. То же, что чаща. *Чащóба, там и березня́к и ольхá и, и эта рябúна и фсё вместе растёт, зáросли да и фсё.* Хижозеро.

Чвок, глаг. междом. Об ударе с характерным звуком. *Я с левой руки стреля́л, но цэ́лилсэ, хрясь! Так конец, чвок!* Нюхчозеро.

Чёброй, м. Ровное место на морском берегу каменистое или песчаное. Гридино, Поньгома (Демидова, 2004, 45).

Чёвруй, м. Небольшой залив, бухта. Захребетное.

Чёвруя, м. То же, что чёвруй. Захребетное.

Чёла. Названия н.п. Чёлозеро. *С Чёлы сходи́ла, она там Челозе́рская.* Нюхчозеро.

Чёлгас, м. То же, что чёлдас. Онеж. □ Чёлгаса́, мн. Онеж. (Калинин; КСРНГ).

Чёлдас, м. Настил на дне лодки. Беломор. (КСРНГ).

Челдо́н, м. О плохой лодке. Сумской Посад.

Челно́к, м. Деталь в ткацком станке с намотанной пряжей для прокладывания уточной нити. *В челноке наматывали на тоненькое.* Солза. □ Чёлно́к. *Цивця́ — в чёлноке.* Тамица.

Челоби́тьице, ср. △ Слове́сное целоби́тьице. Привет от кого-л., переданный на словах. *Нет ни ве́стоцьки да нет ни гра́мотки, Не слове́сного да целоби́тиця.* Кола.

Челозе́рский, ая, ое. Относящийся к Чёлозеру, родом из Чёлозера. *С Чёлы сходи́ла, она там Челозе́рская.* Нюхчозеро.

Че́рв, м. Червь. *Те́чкора — няша в мори, там ходим червы копаем.* Нюхча (Сало, 1971а). □ Цервь. *Куйпога-то опсохнет, вот мы церьвей-то и копам ис куйпоги.* Нюхча (Сало, 1971а).

Черда́к, м. То же, что поветь. *На чердаке́, чердачке́, ти́па сара́я, на э́том дворе́, подво́рье, храни́лось се́но, в основно́м сухо́е.* Княжая Губа.

Чердачо́к, м. То же, что поветь. Княжая Губа.

Че́рево, ср. Щучий желудок. Солозеро.

Че́рез, предлог. Употребляется с винительным падежом. 1. С одной стороны на другую, с одного конца на другой. □ Це́рез. *А когда ц'е́рез зоро́т, нарубим берёзовых ви́цек большых да кони́цьки свя́жом.* Вирма (Сало, 1971а). 2. Спустя какой-л. промежуток времени. □ Це́рез. *Хлеб через день возят.* Тамица. 3. △ Че́рез го́лову. Чересчу́р много чего-л.; больше чем нужно. *И моро́шки нава́лом бы́ло, для себе́ наберёшь в уша́т дэй, чере́с го́лову хва́тает.* Нюхчозеро.

Че́рез, в знач. нареч. С одной стороны на другую (перекинуть, перебросить, перейти, перевезти). *Берёзу сру́бят небольшу́ю, верши́нки эти две берёски э́тих возьму́т верши́нки завя́жут, и че́рес туда́ переки́нут.* Хижозеро. *Пото́м броса́ли две па́лки, кага́ч называ́лсэ, што́бы ево́ не роста́скивало, э́ти за́колины.* Кочкомозеро. *С Пара́ндова приходи́ли, мы то́лько перевози́ли их че́рес, там о́зеро жэ большо́е.* Кочкомозеро. *Там бы́ло ещё озёрко, поро́шки таки́е называ́лись переходи́ть на ту и на другу́ю сто́рону мо́жно бы́ло на отли́ве че́рес по ка́мушкам.* Княжая Губа.

Черёмуха, ж. Дерево или высокий кустарник сем. розоцветных с собранными в кисти бе.тыми душистыми цветками и черными съедобными ягодами. Большая Кудьма.

Черёмхово. Название тони. *Да там Сигóфка, да Черёмхово — это фсё варзужане на осень выежжали сюда по этим тоням ловúть*. Кузомень.

Черепкú, мн. Осколки разбитой глиняной посуды. *Черепкú фсякие собирали, там разбúтая посýда*. Княжая Губа.

Череповчáне, мн. Жителе г. Череповца и его окрестностей. *Цереповцяне те жэ англицяне тóлько нарéцие инáце*. Ковда.

Черепóк, м. Небольшая глиняная миска. *Лиса в то время взяла и перетащила черепок с натёкшим маслом*. Варзуга (СПМО, 1960). *Я так потóм ей, вы́ташшыла, так в черепóк положы́ла, он говорит ложь в кýчу, а я говорúт нá берег приéду дак я потóм снимý*. Нюхчозеро.

Черéть, нареч. Рядом, о бок, поблизости. *Да Бох с ним фсё, побежали, это тут черéть какá поля́на, черес поляну фсё в деревню, со страху фсе убижáли*. Нюхчозеро.

Черкáнки, мн. Прозвище наемных работников. Тамица.

Черникá, ж. Мелкий ягодный дикорастущий кустарник сем. брусничных с черными съедобными ягодами. *Бруснúку бóльшэ заготовля́ли, ну чернику и фсё. Чернúку так когда сушы́ли, или немнóго свáрят*. Хижозеро. Ковда, Солза, Шижня, Вожма Гора.

Чернúця, ж. То же, что черника. *И на лудах тожэ есь я́готки, бруснúцьки да воронúця, чернúця на лудах не ростёт*. Вирма (Сало, 1971а).

Чернúчный, ая, ое. Относящийся к чернике; приготовленный из черники. *Так и говорили бруснúчный пирóк, да чернúчный пирóк, да морóшэчный, да кулебя́ка там ры́бная, да ещё грибной пирóк*. Княжая Губа.

Чернозём, м. Плодородная, богатая перегноем почва. *У нас у фсех картóшка хорóшая рослá чернозём*. Нюхчозеро.

Чернозёмный, ая, ое. Относящийся к чернозему. *У нас там, земля чернозёмная, очень хорошая земля была там*. Нюхчозеро.

Чёрноречáне, мн. Жители н.п. Чёрная рекá. ☐ Цёрнорецяне. *Цёрнорецяне те жэ англицяне тóлько нарéцие инáце*. Ковда.

Чёрнорéченский, ая, ое. Относящийся к н.п. Чёрная река. *Те, которые с Чёрной реки, черноречeнские, которые приежжали, нéкоторые говорúли на цё, у нас не говорúли на цё*. Ковда.

Чернýха, ж. Кличка коровы черной масти. *Чернýха, котора как. Своя́ корóва фсегдá знала хозя́йку, просто звáла корóва и потходúла*. Хижозеро.

Чёрный, ая, ое. 1. Темный, темноватый. *Это сено, сено вы́косишь, оно крýгло, как бýтто перепоя́синки на ей чóрны есь, хрýпо*. Вирма (Сало, 1971а). *Один Нюхчомох — семь с половиной килóметров чёрный один мох такой был, што не пройти не проехать*. Нюхчозеро. *Уви-*

дел медведя — чёрный такой же, как корова. Варзуга (СПМО, 1964). △ Чёрная мука́. Ржаная мука. Кянда. 2. △ Чёрная ба́ня. Баня, которая топилась по-чёрному. *И оно́ топи́лось бес фся́кой трубы́, выходи́ло фсё и́ли деревя́нная ф кры́шэ дыра́ была́, и́ли деревя́нная труба́ была́ простро́ена, но дым весь был в ба́не, э́то называ́лась чёрная ба́ня.* Княжая Губа. 3. Густой дремучий (о лесе). Нюхчозеро. 4. В сочетаниях, связанных с названиями участков леса, населенных пунктов и мест с ними связанных. △ Чёрная леди́на. *Чёрная леди́на называетсе, дак такой ле́с дак непроходи́мэй, идёшь это чёрный, до нас до Нюхчозера идёшь, и вот один бор такой.* Нюхчозеро. △ Чёрный бе́рег. Название леса. Надвоицы. △ Чёрная река́. Название н.п. *Чёрная река жывёт там кто-то.* Ковда. △ Чёрно о́зеро. См. О́зеро. △ Чёрная о́рга. См. О́рга.

Черпа́к, м. Ковш, сосуд для вычерпывания воды из лодки, карбаса и т.п. *Черпак воду вычерпывать.* Кянда.

Чёрт, м. В суеверных представлениях — злой дух, обычно в образе человека, но с рогами, копытами и хвостом. *По фсей Ковде, особенно ф старых семьях, слово чёрт, не приведи Го́спо́ть произнести́, это щиталось, пря́мо до́ма и нигде́ и сло́во ле́шый.* Ковда.

Чеса́лки, мн. То же, что карты. *Ка́рты, ну они могли этта две чеса́лки, чешэт хорошо, вычешеэт што надэ, шэрсть чесали, потом прясть. Ка́ртили у нас.* Нюхчозеро.

Чеса́льный, ая, ое. △ Ка́рты чеса́льные. То же, что карты. *Ка́рты чеса́льные, така́я дощечка и ру́чка тут и фтора́я, а тут зу́пчики фсе.* Воренжа.

Чёски, мн. То же, что карты. *Вот такими чёсками, сюда накла́дываешь шэрсть и вот так вот картишь шэрсть.* Колвица.

Че́сти, мн. Обед родителей невесты у жениха. Кузомень (Кушков).

Нести́к. См. Ча́стик.

Честь, ж. △ Честь по че́сти. Как подобает, как следует, как положено. *Снарядилась честь по чести и на коня заскочила, поехала.* Варзуга (СПМО, 1960). *К виса́м-то приехали, честь по чести сено здали фсё.* Нюхчозеро. *Кана́л когда́ постро́или, так, дак на́шы дома́, вот на́шы ли́чно и не́которые, вот кото́ры там нахо́дятса за плоти́ной, дак вот э́ти фсе дома́ перенесёны. Разбира́ли и зде́лали чесь по чести.* Кочкомозеро.

Четвери́к, м. Участок пахотной земли или сенокоса в 400 метров. Солза.

Четверы́ма, в знач. нареч. Вчетвером. *Поехали четверыма.* Варзуга (СПМО, 1960).

Четвёртка, ж. То же, что четверть. *Несёт четвёртку вина да пол-литра да.* Оленица (СПМО, 1964).

Че́тверть, ж. 1. Трехлитровая бутылка. Большая Кудьма. *Рыбаки с рыбой приедут, четверти приносили водки, скатерть на берегу и угоща́ютса, не своё́дельное — покупное.* Шижня. 2. Четвертая часть сотни; 25. *Че́тверти полто́ры насажывали, смотря кака́ согласно се́ти.* Нюхчозеро.

Четырёхгодо́вый, ая, ое. Четырехлетний. *Четырёхгодовая сёмга 1200 грамм.* Тамица.

Четырёхгре́бельный, ая, ое. Четырех весельный (о лодке). *Четырёхгребельные лодки, сколько нать вёсел.* Дуброво.

Четырёхкопы́льный, ая, ое. С четырьмя копылами (о санях, дровнях). *Вя́зье гото́вы, фсё, посте́льник вэ́тот, ну, дво́е, э́то четы́ре ви́цы там, четырёхкопыльный.* Нюхчозеро.

Четырёхметро́вка, ж. Четырехметровое бревно. *Дёржа́ли это четырёхметро́вфки были, пятиметро́фки были.* Нюхчозеро.

Чибаки́, мн. Широкие лыжи, подбитые тюленьей шкурой. Кандалакша.

Чи́бис, м. Тамица.

Чиви́ркать, без доп., несов. Чирикать (о птицах). *Идёт, а в лесе птички чивиркают.* Стрельня (СПМО, 1960).

Чи́вцы, мн. Челноки. *Скалуха была, чи́вцы навивали.* Анциферовский Бор.

Чи́гайдать, без доп., несов. Моросить (о мелком дожде). *Ситежит, как мука, чигайдает дождь.* Дуброво.

Чига́ч, м., собир. Мошкара. □ Цига́ц. *Фцеря́сь э́тта у меня Степони́да копа́ла карто́фь-то в вецеру́, даг говорит: до того́ цигаця напало, даг гото́вы вси глаза заслепи́ть.* Вирма (Сало, 1971а).

Чигачи́, мн. Мошкара. Дуброво.

Чигосте́ка, ж. Веревка из нерпичьих шкур для поимки оленей из стада. (Кушков).

Чиг-чиг, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. Захребетное, Оленица.

Чи́га-чи́га, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. Ковда.

Чи́дяга, м. Моросящий дождь. Нюхча.

Чи́ка-чи́ка, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. *У нас там бабушка така́я была́ Ма́рья, она́ ника́к не могла́ научи́ться по-ру́сски говори́ть, говори́ла о́чень-очень смешно́. Говорит, што фсё у неё раньшэ было очень много овец, и она́ пря́ла шэрсть, вяза́ла, фсем, внукоф много бы́ло, ро́тственникоф. Фсем вяза́ла носки́, рукави́цы, а потом заболе́ла, а пото́м ужэ́ ста́ренькая ста́ла, и нару́шылось фсё её хозя́йство, и расска́зывает, што вот ра́ньшэ-то я приду́, скажу́: чи́ка-чи́ка-чи́ка. Она́ ска́жэт пя́-я́-ра.* Ковда.

Чи́мбара, ж. Угар после закрытия печной трубы. Ковда.

Чинѓа, ж. Болезнь цинга. *Чинга — болезнь, пальцы не гну́тса, если у лысуна глаз гноитса и в кровь тебе попадёт.* Тамица.

Чипа́ть, что-л., несов. 1. Чесать, пушить шерсть. *Чипали прямо веретном.* Солза. *Чипали шерсть.* Большая Кудьма. 2. Чи́пать. Щипать, отщипывать что-л. *Шчи́плет, эту, чи́пот нагорит нага́р, шчи́плет, опять горит лучина.* Нюхчозеро.

Чипа́хи, мн. То же, что карты. *Чипахи были для шерсти.* Солза. ☐ Ципа́хи. *Ципахи были — шшётки шерсть чесать.* Тамица. *Ципахи — коноплё чесать.* Солозеро.

Чи́рандать, без доп., несов.Журчать (о воде). Вожма Гора.

Чи́рей, м. Кожный гнойный нарыв. *Я тибя́ научу́ чи́рей чере́с поле́но там, в поле́ни найдёшь ды́рку, и вот черес полено.* Нюхчозеро.

Чирки́, мн. Прозвище жителей н.п. Стрельня. (Кушков).

Чи́ркнуть, что-л., сов. Разрезать что-л. одним взмахом, ударом. *Значить, она вышла, а он перочинным ножичком чиркнул рогозу-то, а у ней там платье-то золотое!* Ковда (СПМО, 1965).

Чи́рлуда. Название островка в море. *У нас есь около Лузгина́ Чи́рлуда. Тут сколько судоф розби́ло на этой лу́ды.* Нюхча (Сало, 1971а).

Чи́рнуть, что-л., сов. Чиркнуть, зажечь (спичку). А *вдру́к хи́щник како́й, спи́чку чи́рнул, осле́пишь ёво́.* Сенная Губа.

Чиро́к, м. Вид утки. *Ну и дай-ко я ся́ду да патро́н заложу́, да затво́р привяжу́, и тут как на грех, эти ма́ленькие у́тки, чирки́ и про́тив меня́ и ся́ли.* Нюхчозеро.

Чи́стить, что-л., несов. 1. Убирать рыбьи внутренности и чешую. ☐ Ци́стить. Солозеро. 2. Очищать водоем от тина, ила, грязи и т. п. *Ужэ́ ста́ры лю́ди изучи́ли, што там ма́ло ли каря́га или, э́то о́зеро чи́стили там ка́мень или ко́рень ли што, они́ фсё излу́чины знают.* Нюхчозеро.

Чи́сто, нареч. 1. Хорошо, без огрехов (косить). *У мня ба́тька направля́л косы дак иго́лку найдёшь так чисто это косил.* Нюхчозеро. 2. *В знач. безл. сказ.* Без травы, водорослей (о водоёме). *Осо́бенно у нас в о́зери, У́льмасови бы́ло ли́ма, потом этом в Нёкшала́мбины, в Дома́шней реки́, а так фсё чи́сто.* Нюхчозеро.

Чи́стый, ая, ое. Не заросший растительностью (о водоеме). *О́зеро неглубо́ко, ключи́, э́ти е́сли што трава́ не бы́ло, по берега́м то́лько за́росли бы́ли, а так чи́сты озёра бы́ли.* Нюхчозеро. *О́зеро у нас чи́стое.* Кочкомозеро. △ **Чи́ста про́луба**. См. **Про́луба**.

Чит, м. Мелкий дождь со снегом. (Кушков).

Чита́ться, несов. Расцениваться каким-л. образом, признаваться кем-, чем-л. *Бох знает какой там хутор чита́лсэ, там маленько полей*

имели, и колхозники, оне или не колхозники, я про это не скажу ничево. Нюхчозеро.

Читошá, ж. Мелкий моросящий дождь. Солозеро.

Читошúть, без доп., несов. Моросить (о дожде). Солозеро.

Чúхмар, м. Угар. *Чúхмар напал от самовара, скáжом чúхмар напал. Или вот трубу раньшэ заприй с уголькáмы, тожэ чúхмар напал, скажут голóвушка заболела, чúхмар напал, угорéла.* Вирма (Сало, 1971а).

Чищéмень, ж. Пахотное поле, расчищенное от мелколесья, кустарника. *Чищемень — поле собственное.* Солза.

Чúщенина, ж. Расчищенное место в лесу для подсеки или сенокоса. Тамица. Вонгуда.

Чúщеница, ж. То же, что чищенина. *Чищеница — корни сожгли, в Лапино ячмень сеяли в лесу.* Сумской Посад.

Чóба. Название сенокосного угодья. *В разных, был участок Чóба, был участок Кéрошка, был участок Вéрхна Река, потом был это Чóба-река.* Нюхчозеро.

Чóба-рекá. См. . . . рекá.

Чóлкалахта. См. . . . лахта.

Чóлкаручей. См. . . . ручей.

Чóлосозеро. См. . . . озеро.

Чóпокорье. Название залива. Солозеро.

Чóпурок, м. Олень в возрасте от трех месяцев до года с вылинявшей короткой шерстью. *На лапландском берегу олений теленок родится пыжиком, с Ильина дня зовется чопурок.* Стрельня. ▲ Олень в возрасте до полугода. Пулоньга, Стрельня, Чапома (Кушков).

Чóрога, ж. Место в водоеме с каменистым дном. *Чóрога, ну эт кáмни песóк на чóроге, чóрога. Это попадáет местáм, бывает ýдишь. якоря нет, дак кóлышка не постáвишь.* Нюхчозеро.

Чóхмарь, м. Деревянная колотушка, используемая при колке дров. Сумской Посад.

Чугýн, м. Чугунный сосуд. *Брюкву в печку в чугун, напарят.* Большая Кудьма. *Репы нарóстишь дитя́м, штобы нарослó да потом зимóй этэй рéпы налóжыт по чугунам, да она мя́хка такая да роспáритса.* Нюхчозеро. *Сýщик дак сушы́ли, потóм суп варúли, в печку стáвили в чугýн налóжат, да ф пéчки рýсские. Ну полóат картóшку да наэ́рно крупы́ какóй-нибуть да потóм со сметáной.* Воренжа.

Чугýнничек, м. Чугунный сосуд. □ Цюгýнницек. Тамица.

Чужóй, áя, óе. △ По чужúм рукáм. О том, что сделано кем-то другим. *Не, кумушко, по чужим рукам ничего не знаю!* Кузрека (СПМО, 1963).

Чýлайдать, без доп., несов. Журчать (о воде). Вожма Гора.

Чулáн, м. Кладовая. *В чулане муку хранили.* Большая Кудьма.

Чулпа́н, м. 1. Холм, возвышенность. *Чулпан — бугор в лесу высокий.* Солозеро. 2. Торос. *Чулпа́ны льда, груды накида́е.* Солозеро.

Чум, м. Переносное жилище кочевников-оленеводов в виде конического остова из шестов, покрытого оленьими шкурами (зимой), берестой или корой (летом). *Не́нцы промысловики стóящие. В чума́х жыли, я бывал у них в чуму́.* Большая Кудьма.

Чу́ндоозеро. См. . . . озеро.

Чу́ни, мн. Вид обуви. Княжая Губа.

Чу́нки, мн. 1. Санки. *Са́нки у каре́л называ́лись чу́нки.* Ковда. 2. Сани, в которые запрягались олени, вид нарт. Княжая Губа (КСРНГ).

Чу́ны, мн. Санки с тонкими длинными полозьями. *Чуны — тоненькие полозки́ из берёзы, 60 сантиметров шырина, длина три метра.* Солозеро.

Чупа́, ж. Задняя узкая часть в рыболовной снасти (в мереже). *В неводе — матица, в мерёже — чупа́, в нёрше нет чупы.* Сумской Посад. *Чу́па у мерёжы последний самый лучóк, рыба захóдит, останавливаеця там у мерёжы.* Вирма (Сало, 1971а). Колежма, Нюхча, Сумостров (Воронова, 1968).

Чупо́вка, ж. Веревка на суживающем конце мережи. Колежма.

Чупово́й, а́я, о́е. Относящийся к чупе, чуппе. *От середнего горла примерно четыре промежка и чуппа, тут и чуповой обруч.* Беломор. (Колежма) (Воронова, 1968).

Чу́ппа, ж. То же, что чупа. Сумской Посад (Сало, 1966, 267). *Матица больша, котора к ринде пришивается — та устье, а котору рыба заходит — та чуппа.* Сумостров (Воронова, 1968).

Чупы́ш. Название горы. Тамица.

Чурба́ш, м. Не расколотое полено, чурбан. *И он пошёл в поленницу их складывать чурбаши такие напиленные.* Варзуга.

Чу́рка, ж. О чем-л. деревянном. *Чурка в море не потонет* (поговорка — о деревянном судне).

Чу́румбала, Часть туши оленя с ногой. (Кушков).

Чуть, нареч. Еле-еле, слегка, едва заметно. *Старуха чуть шевелится.* Чапома (СПМО, 1964).

Чуха́рь, м. Глухарь. (Кушков).

Чу́ять, что-л. и без доп., несов. Слышать, чувствовать что-л. □ Цюять. *Не цюла я.* Княжая Губа (КСРНГ).

Ша́ванский, ая, ое. Относящийся к Шавани. *Ша́ванский порóк был, мотóрок не бы́ло.* Надвоицы.

Ша́вань. Название ручья. *В Шавани порог был. Вóичозеро или Вóицкое óзеро и Ша́вань — небольшóй ручеёк.* Надвоицы.

Шаг, м. Мера длины *Тут мерёшку саму спу́стят, а кры́лышка туды́ отнесут, кто петнаццеть шахо́ф, кто двацеть шахо́ф, у ково́ как, и ф серётки про́лупки иштё выпешают.* Вирма (Сало, 1971а).

Ша́глы, мн. Жабры. Вожма Гора, Сумской Посад, Поной, Варзуга.

Шадра́, ж. Нижняя часть шляпки гриба. Гридино.

Ша́ечка, ж. Небольшой деревянный сосуд для хранения сливочного масла. *Масло в деревянной шаечке или обрезик был.* Дуброво.

Ша́йка, ж. Деревянная лохань под умывальником. *Деревя́нная ша́йка.* Нюхчозеро.

Шала́ш, м. Укрытие для подкарауливания зверя или дичи, скрадок. *На косача́ шала́ш обяза́тельно, а глухарю́ — с подхо́да, потому́ што он бо́льшэ нахо́дитса в лесно́й ме́сности, а коса́ч-то ф приболо́тины, дак шала́ш де́лали специа́льно.* Нюхчозеро. *Весно́й шала́ш де́лаш, ф шала́ш лёк, он сам прилети́т к шалашу́, току́ет, а ты то́лько не зева́й.* Сенная Губа.

Ша́лга (I), ж. 1. Место вырубки леса. *В шалге лес, дрова пилим.* Тамица. *В шалге дрова заготовляли.* Кянда. *В ша́лги дрова ростут, поедет один дроф рубить, хозе́ин, скажэт: я хоро́шу шалгу нашо́л, лесу много.* Вирма (Сало, 1971а). Сумской Посад, Колежма, Вирма, Нюхча, Шуерецкое, Юково) (Сало, 1966). ▲ Отдельный участок леса, чем-л. выделяющийся. *Ша́лга — матершы́на така́ стоит, ело́ва шалга тоже.* Солозеро. ▲ Место в лесу. *На шалге грибы растут.* Вонгуда. 2. Ровное, слегка возвышенное место. *Шалга — ровно место, немного возвышенное.* Анциферовский Бор. 3. В названиях. □ Ша́лга. Район в г. Онега. *В Оне́ге на Ша́лге дома́ постро́ены.* Вонгуда. △ Ка́менная ша́лга. Анциферовский Бор.

Ша́лга (II), ж. Колодка граблей. Тамица. *Шалга у граблей, где зубья.* Вонгуда.

Ша́лга (III), ж. и мн. Жабры. Сумской Посад.

Шаломат, м. Олень-самец на четвертом году жизни. (Кушков). Лопарск. Берег.

Ша́нёжка, ж. Выпечка из пресного теста на тонком защипанном корже с различной начинкой. Сумской Посад. *Старушка была добра́, тонки ниточки пряла́, старичка любила, шанёжки пекла, бельё водила!* Чапома (СПМО, 1964). ▲ Такая выпечка с начинкой из картошки. *Шанёшка или буха́ночка, шанёшка это кали́тки, ну те́сто де́лают, кали́тки, во́то карто́шки нава́рят, натолку́т, и получа́етсэ е́сли коро́ва есь дак молочко́м налью́т и получа́етсэ то́ко, но карто́фельна ка́ша.* Нюхчозеро. *Ша́нешки, такие как пирошки́, то́лько кру́глые, ну такие круглые ис теста зделают, как пирожо́к,*

а свéрху налóжат картóшэчки, вот так крáйчики вот зажмýт. Княжая Губа. ▲ Лепешка из кислого теста. Луда.

Шáньга, ж. 1. Выпечка из пресного или кислого теста с начинкой сверху (вид ватрушки). *Шаньги из прéсново и кúслово теста, сверху начинка из крупы, творога. Шаньги в основном крупяные.* Шижня. *Шаньги пекли с пшеном с картошкой.* Солза. *Шаньги с картошкой пекли.* Большая Кудьма. *Шаньги с творогом, надо шанег испекчи.* Тамица. *Шаньга — тесто, сверху картошку, с маслом или сметаной.* Дуброво. *Шаньгу на сковородку, на её творогу и сметаной польёшь, картофны есть из морошки, брусники.* Солозеро. Кянда. *Шаньги на дрожжях — кóлоб.* Сумской Посад. *На э́том тóжэ на прóтивне, мука, да картóшку полóжат свéрху, но тут специáльно дажэ завотскúи привезлú, с фигур крóмочки невысокúи, повы́ше пáльца, и э́то с такúм, с вы́емом, но как с вы́гибом, шáньги.* Нюхчозеро. *Шаньги подадут, кто рубль даст. Когда славили, молитву читали.* Кашкаранцы. *Шáньги из тéста такóво — опáрново, шáньги, а калúтки — прéсные. Шáньги как ватрýшки, тóлько онú большы́е такúе, высóкие, продолговáтые и с начúнкой, а начúнка былá ис картóшки, ис морóшки.* Ковда. ● *Ой, какúе шáньги-то у меня́ хорóшые, хоть бы ктó-нибуть к чáю пришёл.* Ковда. △ Тóлстые шáньги. Сумской Посад. 2. Выпечка из пресного или кислого теста на тонком защипанном корже с различной начинкой (ягодной, пшеннной, картофельной). Кянда. △ Тóнкие шáньги. Такая выпечка с гречневой, пшенной, картофельной начинкой. Сумской Посад. 3. Выпечка из ячневой муки. *Шаньги из жытной муки, кислово теста.* Вонгуда. ▲ *Шаньги пекли раньше из жытной муки, как булочка, теперь на дрожжях из белой муки.* Дёмушкино. 4. Выпечка из гороховой муки. *Шаньги и с гороховой муки пекли.* Дуброво.

Шáнька, ж. △ Тóнкая шáнька. То же, что калитка. *Когдá кóрочки скáли под тонкие шáньки.* Солза.

Шáрайдать, без доп., несов. Возиться, копошиться. Ковда.

Шарáхнуть, чего-л., сов. Сделать что-л. резким движением, одним махом. *Топéрь сливаем отýп, хоть пахты́ через кран снимáм, да потом полóшшэм туды, ведра четыри шарáхнем воды холоднэй.* Нюхчозеро.

Шардýн, м. Нехолощеный олень-самец. (Кушков). Лопарск. Берег.

Шáрнуть, без доп., сов. О сильном порыве ветра. *Шарнет парус — зачерпнёт воды.* Дуброво.

Шаровáры, мн. Штаны, брюки. *Ткали шаровары и кафтаны, сукно, ногами.* Солза.

Шáхматка, ж. Урочище в лесу. Вожма Гора.

Шашка́шек, м. Груда, куча чего-л. *Возьмё́т это ржы, два шашка́шка пророшшэной ржы, потом зна́ешь э́того, возьмёт, положыт, это туда э́ты, фсё это кипячёной воды зальёт.* Нюхчозеро.

Швей, м. Портной. *И ва́ленки покупали. Не было у нас швее́ф никово не было, тожэ покупно́е фсё.* Кочкомозеро.

Шебе́нить, что-л., несов., безл. Покачивать, колыхаться (на ветру). *Рога́ткой ловили — самоловка на щук, шы́глину к самоловке воткну́ть на́до с су́чьями, што́бы ево́ шэбе́нило.* Солозеро.

Шевели́ть, что-л., несов. Ворошить сено. *Шэвеля́т сено.* Княжая Губа.

Ше́йка, ж. Часть цепа. Солза.

Шелгу́н, м. Мешок. Териберка.

Шело́ник, м. 1. Юго-западный ветер. Шижня, Сальнаволок. □ Шело́нник. *Са́мый проти́вный — шэло́нник, самый проти́вный ве́тер, кото́рый ду́ет со фсех сторо́н сра́зу.* Ковда. Солозеро, Сумской Посад. 2. Восточный или северо-восточный ветер. *Восто́к заду́ет, се́веро-восто́к, говоря́т шэло́нник.* Сенная Губа.

Шелуха́, ж. Рыбья чешуя. *Говорят, лещ по́ртитьсе и жырне́е ры́ба, так вот она с шэлухо́ю.* Нюхчозеро.

Щель, ж. 1. Скала. 2. Ровный гладкий большой камень (Меркурьев, 1993).

Ше́льга, ж. Небольшая возвышенность. *Дед говорил, шельга небольшая горка.* Большая Кудьма.

Шельпя́к, м. Мальчик шалун восьми-девяти лет. Нюхча.

Шелю́хны, мн. Ряженые. *Шелюхны ходили. Рядились по-всякому медведем тоже... Один мужик на бабушке в клуб приехал. Ягель в сани наложил, рога ей привязал, запряг и приехал.* Кузомень.

Шелюхо́ны, мн. Ряженые. *На Рождество шелюхоны ходили. Кто шубу оденет, а кто сарафан. Лицо закрыто платом Говорили: Тю-тю-тю. Чтоб не узнали. А своих-то людей и по походке, и по всему узнаем. Попляшем, попляшем, и пойдем обратно. У нас шепюхонам обычно ничего не подавали. А вот, кто Рождество славил, тем подавали.* Кашкаранцы.

Шепи́шник, м. Шиповник. Большая Кудьма.

Шепта́ть, без доп., несов. Лечить заговором. *Вот это и, тожо одно́й ба́бы мать фсё зна́ла, она́ меня, взя́ла да шэпта́ла раз да друго́й, да потом третий нашэпта́ла, и лу́чче ста́ло.* Нюхчозеро.

Шеробо́нить, что-л. и без доп., несов. Тереть, натирать вычищая что-л. *Э́тот ка́мень перегори́т тако́й, и наколо́тишь, э́тим песко́м и сы́плешь и. Он рассы́паетса весь он перегоре́лый ужэ́, вот. И наколо́тишь и ве́ником, шэробо́нишь, о́чень тру́дно коне́шно, шэробо́нили ве́ником.* Воренжа.

Шерсть, ж. △ То́лстая шерсть. Грубая шерсть. *Вот мущи́ны в лес, на рыба́лку, жэ́нщины им пря́ли то́лстую шэрсть, пря́мо то́лстую таку́ю вот, и вяза́ли ти́па сви́тэра и назывались они́ бузуру́нки.* Княжая Губа

Шесте̇́рка, ж. Вид танца. *Раньшэ ф шэстёрку ходили. Знаете ль шшо, танци, танци, танци.* Порья Губа. ● *Пляса́ть шэстёрка. Шэстёрку раньшэ — вот три, три де́вушки, и вот так и ходиш. Одна́ ф серётку идёт, друга́ по бока́м. Опе́ть та опе́ть ф серётку смирно идёт. Ой, ве́село было! Тако́ хорошо́! Пре́жного тепе́рь ницёго́ нет.* Порья Губа.

Шестидеся́тка, ж. Рыболовная сеть с ячеей размером в шестьдесят мм. *Сороко́фку, шэстидеся́тку на лещ́а семидеся́тка на лещ́а, фсё.* Сенная Губа. ● *Сорокапя́тку, подле́щик попада́т, пятидеся́тку — ме́лкий лещ, ф шэстидеся́тку ужэ́ попадёт дак попадёт.* Сенная Губа.

Ше́стик, м. Заостренный кол, палка. Солозеро.

Шесто́к, м. Место, площадка перед устьем русской печи. Тамица. *Около печки дак у шэстка́ там крути́лась хозя́йка.* Хижозеро. □ Шосто́к. Солозеро.

Ши́гайдать, без доп., несов. 1. Шуршать, ползая в траве и т. п. (о змее). Сумской Посад, Колежма (Сало, 1966, 281). Медленно делать что-л. *Шигайдать — вертеть, разбирать.* Вожма Гора.

Шигайду́нья, ж. Медлительная женщина. Вожма Гора.

Ши́глина, ж. 1. Длинная жердь. *Пропе́хивали нори́ло, нори́ло — ши́глина берёзова, корёна, метров девять, больше.* Солозеро. ▲ Жердь, используемая для упора. *Норья́ надо, с себя ростом кряж подтяга́шь на сушыну, кряж в обхват, второй кряж наверх, сверху крюк ело́вый, кол, тоже навострил, шы́глина дерево держыт.* Солозеро. 2. Поперечный брус, подвешиваемый за середину к мачте и служащий для прикрепления к нему паруса. *К шыглине парус пришыва́лса, на конце верёвки.* Солозеро. 3. Рукоятка вил. лопаты и т. п. *Шыглина наподобие черенка у вил, лопаты.* Солозеро.

Ши́женский, ая, ое. Относящийся к н.п. Шижня. *У нас Сорокская губа, Шыженская губа, Виремская губа, Сухонская губа.* Шижня.

Ши́жинский, ая, ое. Относящийся к н.п. Шижня. △ Шижи́нская сторона́. Окрестности н.п. Шижня. *Шыжи́нская сторона, рыболовством занимались.* Шижня.

Шижлу́да. Название острова. Сальнаволок.

Ши́жненцы, мн. Жители н.п. Шижня. Сумской Посад.

Ши́жня. 1. Название реки. Шижня. 2. Название села. *Шыжня — поморское село, деревни Сорока, Сухое, Вирьма.* Шижня.

Шык, междом. Употребляется для обозначения быстрого движения. *По́чки, у́рбушки, вот эти соцве́тия, э́ти едя́т зимо́й, он пое́л ф снек с дерева шык, фсё.* Сенная Губа.

Ши́льник, м. Весенний лед, рассыпающийся на узкие длинные льдинки. Вожма Гора.

Ши́ньгать, что-л., несов. Чесать, пушить шерсть. Солозеро.

Шипе́ц, м. *Шипец — змею давить клинчик.* Солозеро.

Шипи́сник, м. Шиповник. Кянда.

Шипи́ца, ж. Шиповник. Вонгуда.

Шипи́чник, м. Шиповник. Вожма Гора.

Шипо́вник, м. Анциферовский Бор, Большая Кудьма, Нюхчозеро, Солза.

Ши́пша, ж. Снег с грязью весной, слякоть. *Зима пройдёт да ста́нет весна́ приходи́ть, дак станет потепле́ отдава́ть, дак вот нело́фко пойти́-поехать, эта шыпша.* Вирма (Сало, 1971а). ▲ Снег с грязью на дороге. Колежма (Сало, 1966; КСРНГ). ▲ Тающий снег; мокрый снег на льду. Вирма. ▲ Снег на водной поверхности. Сумской Посад (Сало, 1966; КСРНГ). ▲ Мокрый снег. *К полозу прилипает шипша.* Кандалакша (Меркурьев, 1979, 179).

Ши́пшать, без доп., несов. Таять (о снеге). *Снег шипшал весной.* Нюхча (Сало, 1966; КСРНГ).

Ши́ре, междом. Команда, означающая запуск невода, разъезд лодок. *Шыре, кричит атаман — лодки расхо́дятса, мотню выки́дывают.* Сумской Посад.

Шири́ночка, ж. Вид детской игрушки. *Ты купи три игрушечки: одну бобушечку — яслики, а дру́гу — игрушки-шириночки, а третью — гусьлики.* Стрельня (СПМО, 1960).

Ши́ркать, без доп. Производить какое-л. действие с характерным звуком. *Шыркают, сами делали доски.* Большая Кудьма.

Ширкону́ться, сов. Издать шорох. *А он под кроватью там маленько ширконулся.* Оленица (СПМО, 1964).

Ши́ршема. Название реки. Большая Кудьма.

Ши́стега, ж. То же, что жистега. *Шистегу на зород.* Тамица. *Шистегой закрывают сено, штоб штормом сено не срывало.* Сумской Посад. *Когда заро́т се́на смечёшь, дак на заро́т когда́ так шыстегу пологайом.* Вирма (Сало, 1971а).

Шить, что-л., несов. 1. Изготовлять лодки, суда (из досок). *Сошьёт с ёлки, но бо́льшэ фсёво́ он шыл ло́тки, зна́ешь с чёго́, с этэй, фе́ресто дак, фересо́вый.* Нюхчозеро. Шижня. *Ну ра́ньшэ па́лец и плели́ оклю́чины, ну я как шыл, чё мне тут ходи́ть с оклю́чинами.* Сенная Губа. *Здесь были мастера́, кото́рые ло́тки шыли са́ми, кто каку́ю захо́чет, таку́ю и шьёт, в основно́м-то в мо́ре ходи́ли.* Княжая Гу-

ба. 2. Соединять корнями деревьев доски (при изготовлении лодки, судна). *Корнями лодки шыли, из лесу коренья деревьев привезут.* Шижня. △ Шить корня́ми. *А верёфках ко́рень роспа́рили, она как верёфка тяга́етса, и вот так, и деревя́нным вот шыли вот э́тим корня́ми.* Нюхчозеро. 3. Соединять копылья с полозом и нащепом (при изготовлении саней). *Ну вот так приме́рно покажу́, не шы́ли большéи, и сра́зу заготовля́ешь копы́лья, они́ ужэ́ вы́сушены, ви́чка тожэ на распо́рочки, она́ вы́сохла.* Нюхчозеро. 4. Изготовлять кожаную обувь. *Шить-то умею, а щетинку засыкать надо в люди бежать.* Сумской Посад. *Шыл фсё сапо́ги и боти́нки, фсё, фсё шыл.* Нюхчозеро.

Ши́хало, ср. Специальное приспособление для получения берестяного остова заготовки для туеса в виде заостренной палочки, которой выталкивают древесную сердцевину. *Толка́ешь, па́лкой вот э́ту шы́хало здéлаешь, ну как называют шы́хало. И о́но ужэ не кида́ешь, ка́ждый день не надéлай, бока во́стрые, и ко́нчик завостровлёный и кро́мочки во́стрыи, и так засо́вываешь, наскро́сь прошло́ и так смо́тришь, фсё.* Нюхчозеро.

Ши́хать, чем-л., несов. Шевелить, подталкивать. *Зажыма́ет бывает матицу, не дава́ет подтяну́ть, шы́хаешь норилом, шевели́шь и подтя́гиваешь, штоб осла́бить рыбу.* Солозеро.

Ши́шки, мн. Сережки березы, ивы. *По́чки конечно, потом шы́шки конечно, от которых семена отлета́ют.* Хижозеро.

Шкера́ть, что-л., несов. Снимать шкуру, свежевать. *Шкера́ли тюленя и на борт, на «Дежнёва» — ледокол.* Тамица.

Шкéрщик, м. Работник, разделывающий туши тюленей. ☐ Шкéршшык. *Шкершшыки, кто шкерил.* Тамица.

Шкот, м. Снасть, которой растягивают парус и управляют им. *Бренбо́вка в парусе, шкот к борту крепи́лса.* Сальнаволок. *Рубец — палка шкоты натягиваешь, верхницу и нижницу, и в гнездо.* Дуброво.

Шки́пер, м. Капитан рыболовецкого или зверобойного судна. *Мой пра́дед был шки́пер и они́ промышля́ли тюлéней и он поги́п на Шпицбéргене, на Гру́манте говорили, он там поги́п.* Ковда.

Шку́на, ж. Морское парусное судно. *Шкуна с парусом без мотора.* Солозеро. Кузомень.

Шку́ра, ж. Снятая с убитого животного кожа с шерстью. *Шку́ру здеру́т, из этой шку́ры шъют ко́йбиници, а эты ко́йбиници дёржат вот зимой холода́ большы.* Вирма (Сало, 1971а). *Кто не кéрзовый сапо́к, ко́жа бы́ла, сапоги́-то ста́ры лю́ди дéлали, там забью́т коро́вы, там бычо́к ста́рый, шку́ру дéлали на ко́жы, сапоги́.* Нюхчозеро.

Шку́рка, ж. То же, что шкура. *На губу́-то веть как мужыки́-то ездят, дак вот сошьют как ва́реги, как дельни́ци из этой шку́рки-то оленьей.* Вирма (Сало, 1971а).

Шлёд, м. Протоптанная, наезженная дорога, тропа. *Туда да́льше дорога проехать к этому сенокосу ещé, это дак, одну лошать пошлём безо фсёɣó, бес саней безо фсёгó, две назна́чим, штобы она́ шлёд зделать до копны либо, до.* Нюхчозеро.

Шлёп, глаг. междом. Обозначает действие по знач. глагола шлёпнуть. *Чага не долго бить, молотком шлёп, она фся роспуститсе.* Нюхчозеро.

Шлёпнуть, кого-л., сов. Стукнуть, ударить кого-л. *Поди, говорит, я тя топором шлёпну, да ты и рассыплешься!* Стрельня (СПМО, 1964).

Шлея́, ж. Часть упряжи в виде ремня, прикрепленного двумя концами к хомуту и огибающего все туловище лошади. *Са́ни на шлéях, ну под дрóвни-то, са́ни на шлéях, да и снéгу не гра́мма, вы с ума́ сошли́.* Нюхчозеро.

Шлюз, м. Гидротехническое сооружение, позволяющее переводить суда из одного водного пространства в другое, имеющее отличный от первого уровень воды. *От девятнаццатово шлюза в Беломорске ходили.* Сумской Посад.

Шля́коть, ж. Снег с дождем. Нюхчозеро.

Шля́пка, ж. Верхняя утолщенная часть гвоздя. *Подкóвны гвóзди были, сошыва́ли лодку, в киста́х шляпку распя́тывали, в кисках.* Солозеро.

Шмель, м. Насекомое сем. пчелиных с толстым мохнатым тельцем. Большая Кудьма.

Шмóргать, без доп., несов. Производить с шумом какие-л. действия. *И шмóргаешь, тóко шум идёт, приходи́лось, вяза́л сам пóсле свои́м ви́дом.* Нюхчозеро.

Шмóктать, что-л., несов. То же, что шмохтать. Княжая Губа (КСРНГ).

Шмохта́ть, что-л., несов. Срывать, обрывать листья с веток. *Шмохта́ли ли́стья, ольхóвые и берёзовые, загота́вливали для ба́ни вéники, а для скоти́ны ку́бачи.* Ковда.

Шнёка, ж. Небольшое плоскодонное беспалубное парусное рыболовное судно, шняка. *На Мурмане рыбу в основном ловили, шнёки были.* Шижня. □ Шнека́. *Ёла — большая парусная лодка, шнека́ меньше.* Сумской Посад.

Шня́ва, м. и ж. Вялый, потерявший силы человек. Варзуга (Кушков).

Шня́вый, ая, ое. Вялый, слабый, ослабевший (о пожилом человеке). *Я стала как-то шнява, ни на што силы не стало.* Варзуга (Кушков).

Шóба. Название реки. *Карго-река — покос был, на Шóбе в основнóм коси́ли.* Надвоицы.

Шо́ба-река. См. ... река́.

Шо́боозеро. См. ... озеро.

Шо́льга, ж. Водоросль. *Шольгу слыхала, ростёт на Онеге.* Анциферовский Бор.

Шо́мба, ж. Лесная избушка. Кандалакша (Колпакова, 1937).

Шо́мныша, ж. То же, что запечье. *Шо́мнышей зовут запечье.* Тамица. *Шомныша за печкой.* Вонгуда. *В шо́мныше полки были, за печкой, молоко на простоквашу стояло, закуто́к.* Кянда. *В шомныше полки за печкой.* Солозеро. *Шомныша рядом с печью.* Анциферов Бор.

Шо́ньгать, кого-л. Ругать, бранить. *Не шоньгай детей.* Ковда.

Шо́рка, ж. Веревка, тетива в рыболовной сети. Нюхча.

Шо́ркать, что-л., несов. 1. Оттирать, скоблить что-л., очищая что-л. Поной, Умба. *Этими камнями кро́шэными раньшэ шоркали полы жэ были некрашэные, накида́ют и голико́м.* Колвица. 2. Тереть друг о друга что-л. *Она шо́ркала, шо́ркала, шо́ркала, шоркала, фся берёза горя́ча-прегоря́ча.* Нюхчозеро.

Шоро́ховатый, ая, ое. Неровно замерзший (о льде). *Неровно тако́ всё, шоро́ховато, шоро́ховатый лёд.* Большая Кудьма. *Шороховатый, негладкий лёд осенью, с коробок.* Солозеро.

Шо́рпы, мн. 1. Рожки вил. Вирма, Лапино, Сумостров. 2. Соски вымени коровы. Сумостров.

Шосто́к, м. *Шостки заечьей лапкой подметали.* Солза.

Шо́ткош. Название болота. Сенная губа.

Шпане́р, м. Широкие полосы бумаги или ткани для оклейки (обивки) стен в жилых помещениях. *Горенка очень хороша, маленька только, как байна, шпане́ром обтянуто все, столик стоит.* Оленица (СПМО, 1963).

Шпанго́ут, м. То же, что опруга. *Шпангоуты через метр к ма́тице, к килю.* Сальнаволок.

Шпеньки́, мн. Зубья на колодке граблей. *Палка разряжа́етса на две — колода у граблей, шпеньки́ забивают.* Дуброво.

Шпи́ньки, мн. Стержни, вбитые по окружности в ворот, для упора. *Тура́чки, как воду с колодца, такого типа, ви́лка забита в борт, у ворота шпи́ньки есть.* Дуброво.

Шпре́кать, без доп., несов. Возражать, не соглашаться с кем-, чем-л. *Не шпрекай.* Ковда.

Штаны́, мн. △ Быть без штано́в. Жыть в крайней бедности. *Эх, у меня́ семья́ ужэ́, дети́шка двое́ пошли́, а ф колхо́зе ещё бес штано́ф скоро бу́ду.* Нюхчозеро.

Шти, мн. *Шти из репы варили.* Большая Кудьма.

Шти́на, ж. Картофельная ботва. Солза. Большая Кудьма.

Шторм, м. *На коргах штóрмами нарвёт туру́.* Солозеро.

Штормúть, без доп., несов. *Рябистый лёд с шугой замёрз, как пена, сначала пену несёт, потом штормит.* Сальнаволок.

Штраховáть, без доп., несов. Штрафовать кого-л. *А знаешь, как штраховáли тогда очень строго было.* Нюхчозеро.

Штырь, м. Небольшой металлический стержень. *И ту́ер, здесь постáвлено и вот здесь и ту́ер там штырь здéлан и верёфку на ту́ер, намáтывает.* Нюхчозеро.

Штю́ка, ж. Штука. *Когда, это вот такую штюку вытопишь, боле, в колхозе, примерно, а там, всегда у нас останетса воды ище, знаешь, устóитсэ, так ёво вы́скоблишь как надэ уже.* Нюхчозеро.

Шу́ба, ж. Верхняя одежда из овчины, тулуп. *Шуба бы́ла.* Нюхчозеро. *Для тóго штóбы в дорóгу éхать было теплó дак, у кáждого почтú шу́ба эта бы́ла своя.* Хижозеро.

Шу́бала, ж. Вода, выступившая на поверхность льда (на реке, озере и т. п.). *Выступила шу́бала, су́бала говорят, другáя водá, сверху новый лёд, молодой. Там под низом шу́вола, а нóвый лёт нарóс говоря́т.* Нюхчозеро.

Шу́вала, ж. Водоросль. *Искали таку́ю, не паклю́, но мя́хкая шу́вала, есь в озёрах, но наподóбие как мох в водé, это не виздé найдёшь её.* Нюхчозеро.

Шугá, ж. 1. Мелкий битый лед со снегом на поверхности воды. *Шуга начинает замерзать.* Большая Кудьма. *Вода с шугой.* Сальнаволок. *Селёдка в шугé, мелкий ледок, ловят.* Шижня. *Шугу́ несёт.* Солза. Вожма Гора, Вонгуда, Кянда, Сумской Посад. *Шугá — мéлкий, а это идёт несёт лёт — ледохóт, не попадáй тудá, лотку роздáвит, дéлать нéчево.* Сенная Губа.▲ Битый лед, загоняемый ветром под воду. *Шугу́ ветром ломает и под лёд несёт.* Солозеро. ▲ Снег на поверхности воды. Сумской Посад. 2. Двойной лед. *Шуга замёрзше.* Сальнаволок. 3. *Шуга — ледок попадает в сёмгу, в жабры.* Солза. 2. Снег с дождем. Анциферовский Бор.

Шуговáть, без доп., несов. Замерзать буграми (о льде). *Шугá — мелкий лёд на ветру мёрзнет, шугá плывёт и припай будет, как начнёт шуговáть, идти невозможно.* Шижня.

Шу́йка, ж. То же, что клещица. *Шуйка — вяжут сети.* Кянда. Солозеро, Тамица.

Шумошéдче, нареч. Крайне сильно. *У нас никогда не мёрзло, как вот э́тта шумошэ́тче фсёгдá замерзнет травá картóшки.* Нюхчозеро.

Шумошéдчий, ая, ое. 1. Шумный (о глухарином токе с больши количеством птиц). *Ой, рас разошлúсь, дак ток вúдно бы́ў шумошэ́чий, дак весь снег вы́борожэн, потому́ што онé копошы́ли своим копы́том*

да, крыльям на. Весь вычертен снег. Нюхчозеро. 2. Большой, протяженный (о болоте). *Навялиньё, Нюхчемох, Гладкий мох, Пётрамох, это таки болота шумошэччии. Есь которы вроде незаметно, провалилсэ и концы в воду, у нас и не ходили в таки болота.* Нюхчозеро.

Шу́ньгский, ая, ое. Изготовленный в н.п. Шуньга. Дуброво. △ Шу́ньгские са́ни. Выездные сани. *Шуньгские сани выездные, копылья железные.* Дуброво.

Шу́ра, ж. Песок. Вожма Гора.

Шурня́к, м. Шурин. *Зимой для себя так, вот, за мою жысь, собрались я, шурняк с жэной, брат и тут ещё.* Нюхчозеро.

Шурова́ть, без доп., несов. 1. Делать что-л. с усилием, быстро или уверенно. *А баба как у нас шурует, дай о-ё-ёй, только давать, свекрова.* Нюхчозеро. 2. *Шуруй ис кабинета.* Нюхчозеро.

Шху́на, ж. Морское парусное судно. *В Печору ездили по морю на шхуны, селёдку там ловили.* Солза.

Шы́товый, ая, ое. Используемый для виду, неработающий (о замке). *Шытовый замок, браковый какой-ни повесят, а там чё никого, ничёго нет дак. Для виду, так, штобы не ползали дети либо.* Нюхчозеро.

Шы́тый, ая, ое. То же, что шытовый. *А гумно-то, у нас не закрываютса гумна-то, там шытый замок.* Нюхчозеро.

Шытя́, в знач. нареч. Несерьезно, для виду. *Когда отработаетсэ, шытя повешают этот замок, без ключа.* Нюхчозеро.

Ща́вель, м. Многолетнее травянистое растение сем. гречишных с продолговатыми кислого вкуса листьями, которые употребляются в пищу. *Щавель рос дикий, продавали, рубль кучка.* Солза. □ Ша́вель. *Суп варят, да борш варя — шавель ну.* Нюхчозеро. △ Ко́нский ша́вель. *Конский шавель от поноса, я вот жыву веточку сосушыла, как понос, жывот заболит, она помогает хорошо.* Нюхчозеро.

Щедрови́тый, ая, ое. С оспинами на лице, рябой. Вирма.

Щёлк, междом. О звуке выстрела. *Куропатки, не опходил, какой охотник пройдёт мимо, подошёл видишь на выстрел, ружьё наготове, рас прицэлилса, щёлк и есь.* Сенная Губа.

Щелкону́ть, без доп., сов. Щелкнуть, ударить чем-л., обо-что-л. *А Марья сейчас, одна осталася, выбежала на улицу, палочкой щелконула о землю.* Варзуга (СПМО, 1960). □ Щёлконуть. *Он говорит нитка худа, да рука упала, в это, шчёлк, щёлконуло в это, туда по лафку.* Нюхчозеро.

Щёлок, м. 1. Настой древесной золы применяемый для стирким белья, мытья полов. Княжая Губа. □ Шшёлок. *Стирали шшолоком, золы в ушат, сверху кипятком или горячие камни, шшолоком этим стира-*

ли. Большая Кудьма. □ Шчёлок. *И хаты мы́ли, к Па́ске быва́ло ха́ты мы́ли дак, э́то шчо́локу навари́м с э́тэй, с како́й с зо́лы.* Нюхчозеро. 2. Такой настой с добавлением раскрошенного гриба чаги. *Примерно стера́ть или мыть там полы или што, туда в воду щёлок называ́ли с э́тим, раскрошы́ли уш цэлико́м дак она жэ мало розойдётсэ, вро́ди мы́лом немного заменяла паккула.* Хижозеро.

Щёлочь, ж. То же, что щёлок (в 1-м знач.). *Да нава́рят золы́, вот это щёлочь, она́ хорошо́ отмыва́ла фсё жы́рное, прокопти́тса фсё за́ зиму, вот э́тим отмыва́ли.* Княжая Губа.

Ще́лья (I), ж. Скала, каменистое место. □ Ште́лья. *Ки́пака в мо́ри, большая ште́лья о са́му во́ду и набива́т взвоть в ю.* Вирма (Сало, 1971а).

Ще́лья (II), мн. Скалы, каменистое место. Вожма Гора. □ Ште́лья. *В мо́ри ко́рга сама собой низенька, а дли́нна, но лес весь на ёй. Ште́лья на ей есь, лес, ягода ростёт, да всё.* Вирма (Сало, 1971а).

Ще́лья (III), мн. Узкие продолговатые отверстия, щели. *А лю́ди у ково́ не́ту дёктю дак фся́кия портя́нкам закла́дывают, штоп не россо́хласе, да штобы ще́лья не было да штобы не текла́ весной.* Нюхчозеро.

Щеня́та, мн. Медвежата. *А эты шшенята-ты, маленьки-ты медвежо́нки — в леси́ну!* Кузрека.

Ще́ти, мн. То же, что карты. *Шше́ти были железные и чёшешь, как пух делали ево́, настоя́щий конопе́ль.* Дуброво.

Щети́на, ж. 1. Короткая жесткая шерсть у свиньи (используемая пришитье сапог). *Бахилы шыли, шшетинуу поросёнка рассека́ли надвое, вдевали нитку и строчили сапоги́.* Солозеро. 2. Твердая жесткая трава. *Где пы́рей трава, где эта осо́ка, где щети́на, такая твёрдая трава́, э́то ло́шади бо́льшэ е́ли.* Воренжа.

Щети́нка, ж. То же, что щетина (в 1-м знач.). *Шить-то умею, а щетинку засыкать надо в люди бежать.* Сумской Посад.

Щёточка, ж. Кисть для окраски чего-л. *То́ко зде́лано как щёточка кра́сить, от коня́ хвос, он фсегда́ оре́зан.* Нюхчозеро.

Щеть (I), ж. Подготовленное для стога место на земле, куда кладут сучья, палки и т. п. *На низ делали щеть, много палок.* Солза.

Щеть (II), ж. Щетка для чесания льна. □ Шшеть. *Шшеть была на ручке, шшетью вычесут, потом пря́ли, ткали.* Анциферовский Бор.

Щипи́чник, м. Шиповник. Сумской Посад.

Щипо́вник, м. Шиповник. Дуброво.

Щу́ка, ж. Хищная пресноводная промысловая рыба с удлиненным телом полосатой окраски. Дёмушкино. *Ста́вили мерёшки на нали́ма, а пото́м в ма́рте щу́ку лови́ли, в озёра е́здили, ра́ньшэ ры́бы-то*

мно́го бы́ло. Воренжа. Ковда. Большая Кудьма. □ Шшу́ка. *В майны шшуку поймала.* Тамица. Анциферовский Бор, Вонгуда, Дуброво.

Щу́пать, что-л., несов. △ Щу́пать ры́бу. Опускат в воду шест, стараясь почувствовать наличие косяка рыбы. *Весе́льщик, кто в вёслах, в лодки три человека, кормовщик вымётывает невод, на носу — носовщик — щупает рыбу, ищет селёдку.* Сумской Посад.

Щупа́к, м. Небольшая щука. Воренжа.

Щуря́та, мн. Небольшые щучки. *Щуря́та, однолётки, пе́рво ле́то икру́ вы́метали оне́, их ищё малька́ми называ́ли.* Надвоицы.

Щу́чка, ж. Небольшая щука. *Кулебака с шшучки.* Большая Кудьма.

Щчупа́рик, м. Небольшая щучка. *Щчупа́рик, сра́зу в воду вы́кинешь ды.* Сенная Губа.

Э́во, указат. частица. Вот здесь. *Э́во тут бе́рёк, тут косили построф, а там Ми́жостроф, два уча́стка мы коси́ли приме́рно, а тут между и́ми салма идёт.* Нюхчозеро.

Э́дак, нареч. Так, таким образом. *Говорят, давно тут, лет эдак двести было.* Порья Губа (СПМО, 1959). *Не было э́дак.* Сенная Губа.

Э́два, нареч. Едва. Тамица.

Э́кий, ая, ое. Такой. *Тощинький э́кой, некрасивый, весь в болонках — короста така.* Порья Губа (СПМО, 1959).

Э́стесте-э́стесте, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. Княжая Губа (КСРНГ).

Э́столько, нареч. Обозначает неопределенно-большое количество, множество кого-, чего-л. *Ваня, где ты ёстолько денег взял?* Стрельня (СПМО, 1960).

Э́тама, нареч. Там, в каком-л. месте в отдалении. *Зара́нее заготовля́ли, э́тама куч накладёшь, а пото́м зимо́й прие́дешь, да как, мно́го ж бы́ло, везёшь.* Нюхчозеро.

Этово́сетко, частица. Вот. *Дак вот, как ехал Старик по, этовосе́тко, поозеру с рыбой.* Княжая Губа (СПМО, 1965).

Э́тока, нареч. Вот так, таким образом. *Вот в этот загон, заташшы́ло э́тока, а потом, я ищё в ба́йне есь ли кто, своя-то водня́.* Нюхчозеро.

Э́тот, э́та, э́то, местоим. указ. *Вот такой, слой положышь э́тэй травы, в сило́сну яму, а пото́м вот травы́ слой, слой, тэй травы туды́ка.* Нюхчозеро.

Э́тта, нареч. 1. Здесь, в этом месте. *Этта были доски.* Тамица. *Этта кумжина.* Солозеро. *Этта посёлок у батьки рублен.* Анциферов Бор. *Э́тта пришли́.* Княжая Губа (КСРНГ). 2. Иначе, в противном случае. *Пойдём, брат, наживать, мы помрём этта с голоду!* Оленица (СПМО, 1964).

Э́ты, местоим. указат. Эти. *Э́ты у вицьки-то коницьки, где листы́цьки-то, а э́ты комелькú-то оставаюц'ц'а, да перекинём через зоро́т... кагач'о́к.* Вирма (Сало, 1971а).

Э́фты, местоим. Указат. Эти. Княжая Губа (КСРНГ).

Э́хти-э́хти, глаг. междом. Возглас, которым подзывают овец. *Она зовёт э́хти-э́хти, и онú фсем ста́дом бе́гут к ней.* Княжая Губа.

Юг, м. Южный ветер. *Юк так и называ́лсэ, юк — полу́денник.* Сенная Губа.

Юго-за́пад, м. Юго-западный ветер. *Ю́го-за́пат вот ужэ там друго́ назва́ние.* Сенная Губа.

Ю́жный, м. То же, что юг. Солозеро.

Юковля́не, ср. Жители н.п. Юково. *Юковляне — моржы́.* Сумской Посад.

Ю́ково. Название н.п. *Юково — деревня от Сум. Посада.* Шижня.

Ю́кса, ж. Небольшой топор'. Нюхча.

Ю́ксы, мн. Лыжные крепления из ремней. Холмог., Беломор.

Ю́нда, ж. Несколько рыболовных снастей, связанных вместе, образующих ряд. *Сети ставили и потом по не́скольку, ю́нда называетса, юнда много-'много сетей, пять-шэсь штук, ска́жэм в одну́ сто́рону, пять-шэсь штук в другую сто́рону и потом на лотках ездили смотреть ры́бу снима́ли.* Колвица. *Связывают юнды друг с другом, крупоячейны сетки.* Беломор. (Воронова, 1968). *Юндами ловят селедку в мережи.* Выгостров (Воронова, 1968). Кандалакша.

Юндой, в знач. нареч. Вместе, в один ряд (о связанных сетках). *Спускают сетки юндой, несколько сеток связаны вместе.* Сумостров (Воронова, 1968). *Спускают мережу, мережа, в мережу юндой.* Колежма. Нюхча, Сумской Посад, Юково (Сало, 1966).

Юночи́ща, ж. Девушка. *Мне ещё было пятнаццать-шешнаццать год тогда ещё было мне, тогда ещё юночи́ща была.* Нюхчозеро.

Юпа, ж. Вид малицы. (Кушков).

Ю́рик, м. 1. Вывернутый корень дерева. Вожма Гора. 2. Дерево, вырванное с корнем. Вожма Гора.

Ю́ричка, ж. Дощатый помост, возвышающийся над водою на четырех сваях с перилами и навесом, используемый для подъема и сушки рыболовецких сетей. Кузрека.

Ю́ричный, ая, ое. △ Ю́ричная ле́стница. Лестница, идущая от помоста, где сушат сети, наклонно к воде. Кашкаранцы, Поной.

Ю́ркоруче́й. См. . . . ручей.

Юро́, ср. Косяк, стая рыбы. *Юро́ леща в лахту зашло.* Солозеро. ▲ Косяк селедки. *Косяк рыбы, юро́ селёдки, и стая есть.* Тамица.

Юст, м. Поземка по льду озера или реки. (Кушков).

Юти́ться, несов. Располагаться, помещаться на каком-л. небольшом пространстве, в тесноте. *И на пе́чки мы фсегда́ по-большо́му зимо́й дак и там юти́лись.* Хижозеро.

Юфер, м. Сердитый человек. Беломор.

Я́блочко, ср. Вид пляски. *Подыспа́нь таньцева́ли, дэй я́блочко таньцева́ли, стари́нны, вальс, фся́ки та́ньци бы́ли, коро́бочку да фсё таньцева́ли.* Нюхчозеро. *Так фсяки раньшэ были фсяки, ну я́блочко, да крокоди́л да кадре́ль да.* Воренжа. *Кадре́ль ходи́ли пляса́ли, а остально́е там я́блочко да вот таки́е.* Кочкомозеро.

Я́гель, м. Лишайник, служащий основной пищей для северных оленей зимой. *Ягеля, мху надерут по сорок куч.* Солза. *Крошни — лямки бере́стеные, привязываетса мешок, есть дверцы, мох носим, раньше коровы ели ягель.* Сумской Посад. *Шэсь э́тых палок во́то поло́жым, вот так пау́ка, две, три, четыри, шэсь, а меж па́уки нало́жым э́ты ягеля, шэсь корзин выходит.* Нюхчозеро. *Заготовля́ли я́гель, заготовляли сено, листья берёзовые там, э́то и́вовые там.* Княжая Губа. *Я́гель загота́вливали для ове́ц.* Ковда.

Яги́сьня, ж. Баба-Яга. Кузомень (СПМО, 1964).

Яги́ха, ж. Баба-Яга. *Баня згорела и Ягиха згорела.* Поньгома.

Яги́чна, ж. Баба-Яга. *Яги́чня ножницы дала и овернула её дикой важенкой.* Варзуга (СПМО, 1960).

Яги́чнин, а, о. Принадлежащий Ягичне. *Денежки в мешочке стучат да бречат. А у ягичниной-то дочери, говорит, дак ничего нету.* Кузомень (СПМО, 1964).

Я́года, ж. 1. Сочный, небольшого размера плод кустарниковых или травянистых растений. *Птичи́на идёт клюёт я́годы, окля́вывает, по́рхать песок ей надо, ра́мешник.* Солозеро. *Я́годы в больши́х бочках, очень-очень, толкли́ про́сто, толку́шкой там како́й-нибуть, пе́стиком.* Ковда. 2. Брусника. Сумской Посад. 3. △ Во́лчьи я́годы. А) Плоды можжевельника. *Волчьи ягоды — красные ягоды, по одной.* Большая Кудьма. Б) Растение можжевельник. *Волчьи ягоды — можжевельник это.* Анциферовский Бор. △ Змейны я́годы. Плоды можжевельника. *Змеины ягоды — фсё говорят эты змеины ягоды, красные, нельзя, говорят, йись э́тых я́гот, ни дитя́м рвать, никому э́ты змейны я́годы, наве́рно ядови́тые рас брать йись нелья говорят.* Нюхчозеро.

Ягоди́на, ж. Одна ягода. *Зу́пчики-то шыро́ких не на́до и у́ских то́жэ, драть бу́дет, вот так штобы ягоди́на не проле́зла да брусни́ка, штобы брусни́ка не проле́зла.* Нюхчозеро.

Я́годка, ж. То же, что ягода (в 1-м знач.). *И на лудах тожэ есь я́готки, брусни́цька да ворони́ця, черни́ця на лудах не ростёт.* Вирма (Сало,

1971а). *Летом-то, дúчинка отъедáется я́годкам да, óсень дак приходúлось суп навáристэй, глухáрку или там, ряпчик фкусней фсегó на.* Нюхчозеро.

Я́годочки, мн. Ягоды. □ Я́годоцьки. *Вот тепéрь за я́годоцьками хожý.* Княжая Губа (КСРНГ).

Я́годник, м. 1. Место, где растут ягоды. Анциферовский Бор. 2. Пирог с начинкой из ягод. *Ягодники пекли с морошки, брусники.* Шижня. Дёмушкино. *Или я́годники спекё́т.* Нюхчозеро.

Я́голь, м. То же, что ягель. Княжая Губа (КСРНГ).

Я́гра, ж. 1. Отмель из песка и ила в устье реки. *В Оленице ягра далеко тянется в море.* (Кушков). 2. Я́гры. Название острова. Нёнокса.

Язы́к, м. △ Лежáть без языкá. Быть неспособным говорить. *Да егó потом в Архáнгельско увизлú, да к он полгода лежал биз язы́ка.* Нюхчозеро.

Язь, м. Пресноводная рыба сем. карповых. *Ры́бы бы́ло, щýка, óкунь, лещ, ясь и ря́пушка.* Воренжа.

Я́корь, м. Приспособление для удержания на месте судна, лодки в виде металлического стержня с лапами. *Если летом, лодки бросают якоря, с берега одна лодка выежжала, кругом обойдёт, когда идёт корюшка.* Шижня. *Якоря на оття́жку.* Дуброво. *Чóрога, ну эт кáмни песóк на чóроге, чóрога. Это попадáет местáм, бывает ýдишь, я́коря нет, дак кóлышка не постáвишь.* Нюхчозеро. Надвоицы. △ Становúтся на я́корь. *На я́корь у островóф станóвиссе, рáньшэ кáрги берё́шь, к кáрги привя́зывал, а щас в магазúне якоря́ продаё́т, берё́шь, на я́коре станóвиссе.* Надвоицы.

Я́лмас-рекá. См. . . . **рекá**.

Я́ловой, ая, ое. 1. Бесплодный, неоплодотворенный (о самках сельскохозяй-ственных животных). *Я́лова корова, котора не гуляла.* Ковда (КСРНГ). 2. Не имеющий рыбы (о ручье, реке, озере). Поной.

Я́ма, ж. 1. Погреб для хранения в картошке. *Картошка в ямах у нас.* Солозеро. *Для картошки ямы были.* Анциферов Бор. *А жы́ли, бы́ло у нас три картоýных ямы колохóзных.* Нюхчозеро. 2. Глубокое место в реке, озере. Кянда, Солозеро, Тамица. *Ершóф-то этых ловили, так и называетса глубокая яма.* Нюхчозеро. △ Шýйна я́ма. Название омута. Кянда. 3. Углубление в земле, заполняемое смольем при смолокурении. *Я́ма, онú туда лóжат, там не знаю што лóжат, штóбы, онá потóм вытекáет оттýда.* Хижозеро. 4. Название тони. Сумской Посад. *А тони по реке были часто: Яма, Черёмуха, Колониха, Кица.* Варзуга.

Я́миха, ж. Шов в рыболовной сети, составленной из нескольких сетей. *Сшывали сетки, шов — я́миха.* Солозеро.

Я́мный. См. **О́стров**.

Ярда́н. См. **Ерда́н**.

Я́реньга. Другое название н.п. Тамица. Тамица.

Яри́ндин. См. **О́стров**.

Я́рмарка, ж. Торг, устраиваемый регулярно, в определенное время года и в определенном месте для продажи и закупки товаров. *На Покров на устье ярмарка была — с первого октября по первое ноября.* Кузомень. *Вот приезжали — у нас праздник был в деревне, Зимний Никола. Съезжался весь берег. У нас здесь устраивались ярмарки. Приезжали из Лопи, из Ловозерского района, ижемцы и лопари. И весь берег, вплоть до Кандалакши. Все эти деревни — Кузрека, Оленица, Чаваньга, Тетрино, Стрельна, Пялица. Приезжали сюда, привозили все свои товары, мы здесь центром были, в Варзуге. Последняя ярмарка была в тысяча девятьсот трид-цать третьем году.* Варзуга.

Яру́га, ж. Открытое возвышенное место. Терск. △ На ячру́ге. На краю чего-л. Поной.

Я́рус, м. Ряд из двух-трех соединенных сетей. Тамица. *Несколько ярусов, сшытые сети, два, три закола мори́стее, жердей много би́ли и якоря на оття́жку.* Дуброво.

Ярусла́в. Город Ярославль. *Полета́й-ко ты во сторо́нушку, го́луп, цюжу́ю, Ф сла́вный го́рот ты лети́ Ярусла́ф.* Княжая Губа (КСРНГ).

Я́ры, мн. Чулки из замши внутрь мехом (у коми-ижемцев, саамов, поморов). (Кушков).

Я́сло, ср. Кормушка для скота в виде решетки, прикрепленной к стене. *А што ло́шади стоя́ли, где ло́шать стоя́ла там е́той, тру́ба бы́ла, пря́мо ло́шади туда в я́сло.* Хижозеро.

Я́слы, мн. То же, что ясло. *Я́слы эти она́ о́коло кото́рых привя́зана, туда и наки́дают се́но, и она́ стои́т жуё́т.* Хижозеро.

Я́стреб, м. Хищная птица с коротким крючковатым клювом, острыми загнутыми когтями, короткими закругленными крыльями и длинным хвостом. Кянда.

Яче́йка, ж. То же, что ячея. *Вот вя́жут, прайму́т, петлю значит задё́рнут и получа́етсэ ячё́йка, ну на таки́е, как де́лали, што навя́зывали, говори́ли поли́чка это называ́лась.* Хижозеро.

Ячея́, ж. Отверстие определенного размера (прямоугольной, ромбовидной фрмы в ряду подобных), образуемое по периметру нитями рыболовной сети. *Ловили, ячея 18 милиметров, всё, больше не имеешь права.* Шижня. *Гарба с крупной ячеёй сто миллиметров.* Сумской Посад. *Плотва́ са́мая ме́лкая ры́ба была́, плотва́ да окушки́ да. Не знаю какая ячея́ в се́тки, такая и рыба попада́ет.* Воренжа. □ Ечея́. *На га́рвы сети сами веза́ли, потому тако́й ече́й не было ф продажэ*

йищё, она кру́пная ечея́, а ме́лки мерёжны мы сами веза́ли. Колежма (Сало, 1971а). *Сёмга, когда идёт, и, значит, ударялась в эту в е́чею — голова вот запутывалась.* Кузомень. ☐ Яцея́. *Спе́рьва были се́точки вот толь дли́нны, не таки́, как тепе́речу вот при сове́цкой-то власти большы, а тогда были небольшы се́точки — дак ф кажну яцею попадёт.* Княжая Губа.

Ячме́нь, м. Хлебный злак, зерна которого идут на изготовление круп, муки, на корм скоту, применяются в пивоварении. *Ячмень пря́слили на пря́сло, потом в ку́чи.* Кянда. *В колхо́зе мы рыба́чили и се́льским хозя́йством карто́шку то́лько сади́ли и капу́сту, мале́нько ячмень, про́сто для про́бы.* Княжая Губа. Вонгуда. *А две матери ячме́нь жа́ли и поскандáлили.* Нюхчозеро. ☐ Яцьме́нь. Тамица. ☐ Я́чмень. Вонгуда. ☐ Ясьме́нь. *Жы́тник — ясьме́нь, но ясьме́нь, рош, жы́тник ды шанёшки.* Нюхчозеро.

Я́чневый, ая, ое. Сделанный, приготовленный из зерен ячменя. *В простоквашу насыплешь крупы ячневой, она разбухнет, сметаной сверху поливали.* Солза.

Я́щерица, ж. Небольшое пресмыкающееся с удлиненным телом, покрытым мелкой роговой чешуей, и с длинным хвостом. ☐ Я́шшэриця. Сумской Посад.

Я́щик, м. Большой открытый деревянный продолговатый сосуд для приготовления раствора из глины для кладки печи. *И вот берём да ей, такой я́шшык батько зде́лал, ей на́дэ ещё пригото́вить песко́м да намя́ть надэ да, зделал такой, штобы мять эту глину.* Нюхчозеро.

Я́щичек, м. О форме для изготовления кирпичей. *Кирпи́ч сами делали, ба́тько тако́й я́шшычек зделает, мы с невестками наделаем кирпичей того́ бо́ле.* Нюхчозеро.

Материалы и источники

ВОРОНОВА, 1968 : Воронова Л. А. О прибалтийско-финских заимствованиях в промысловой лексике беломорских рыбаков // Уч. зап. Карел. пед. ин-та. Т. XXII. Вопросы языкознания, 1968. С. 142–156.

ДЕМИДОВА, 2004 : Демидова Е. В. Ареальное изучение поморских слов (на материале лексико-семантических группы «низменный берег») // Севернорусские говоры. Выпуск 8. СПб.: Издательство С-Петербургского университета, 2004. С. 41–47.

КОЛПАКОВА, 1937 : Колпакова Н. Терский берег. Северное областное издательство, 1937.

КРЫСАНОВ, 2002 : Крысанов. А.А. Тресковый промысел онежан на Мурмане (1850–1920). Онега, 2002. 96 с.

КСРГК : Картотека «Словаря русских говоров Карелии и сопредельных областей».

КУШКОВ : Кушков Н. Д. Поморы говорят. Словарь поморской лексики. Варзуга, 2008.

ЛОПИНЦЕВ, 2002 : Лопинцев С. Поморская свадьба // Нева, 2002, № 11. С. 88–107.

ЛЯПАЕВА, ЗАЙЦЕВА, КАЛИНИНА, 2007 : Ляпаева О., Зайцева И., Калинина Л. Традиционное экологическое знание. Терские поморы. СПб., 2007. 80 с.

МАКСИМОВ, 1858 : Максимов С. Белое море и его прибрежье // Морской сборник, 1858. Тт. 25–27.

МЕРКУРЬЕВ, 1962 : Меркурьев И. С. Мурманский говор (консонантизм). Мурманск, 1962.

МЕРКУРЬЕВ, 1968 : Меркурьев И. С. Склонение имен существительных в мурманском говоре. (Множественное число) // Уч. зап. Ленингр. гос. пед. ин-та. Мурманск, 1968, т. 402. Вопросы русского языка. С. 75–89.

МЕРКУРЬЕВ, 1968А : Меркурьев И. С. Притяжательные местоимения в говоре старинных русских поселений Мурманской области // Уч.

зап. Ленингр. гос. пед. ин-та. Мурманск, 1968, т. 402. Вопросы русского языка. С. 90–101.

МЕРКУРЬЕВ, 1979 : Меркурьев И. С. Живая речь кольских поморов. Мурманск, 1979. 184 с.

МЕРКУРЬЕВ, 1993 : Меркурьев И. С. Так говорят поморы. Учебное пособие для факультативных занятий в школах. Мурманск, 1993.

ОРЕШЕТА : Орешета М. Г. Серебряный ручей. Мурманск: Север, 2001. 128 с.

ПАТРАКОВ, 2005 : Патраков А.И Поморье. Кандалакша: Нива-пресс, 2005.

ПАТРАКОВ, 2006 : Патраков А.И Ковдский берег. Кандалакша: Нива-пресс, 2006.

ПОМОРЫ, 2007 : Поморы на Кольском Севере: история, культура, этнография. Научно-вспомогательный библиографический указатель. Мурманск, 2007.

РОЖДЕСТВЕНСКИЙ, 1930 : Рождественский Н. Справочная книжка рыбака. М.; Л., 1930. 384 с.

САЛО, 1966 : Сало И. В. Некоторые выводы о прибалтийско-финских и саамских заимствованиях и их освоении в севернорусских говорах карельского Беломорья // СФУ, 1966, 2. С. 91–98.

САЛО, 1966А : Сало И. В. Влияние прибалтийско-финских языков на севернорусские говоры поморов Карелии. Диссертация на соискание уч. ст. канд. филолог. наук. М., 1966. КСРНГ.

САЛО, 1971 : Сало И. В. Из истории взаимоотношений вепсов, карел и русских карельского Беломорья // Прибалтийско-финское языкознание. Вопросы взаимодействия прибалтийско-финских языков с иносистемными языками. Л., 1971. С. 57–62.

САЛО, 1971А : Сало И. В. Русские говоры КАССР // Прибалтийско-финское языкознание. Вопросы взаимодействия прибалтийско-финских языков с иносистемными языками. Л., 1971. С. 166–173.

САЛО, 1997 : Сало У. Прибалтийские заимствования прибалтийско-финских языков с точки зрения археологии // Балто-славянские исследования 1988–1996. М., 1997. С. 81–90.

СПМО : Меркурьев И. С. Сказки поморов Мурманской области. СПб., 1997. 155 с.

СТЕПАНЕНКО : Степаненко А. Расстрелянная семья (исторические очерки о кольских саамах). Мурманск, 2002. 284 с.

Терский берег : Карвонен М. А., Кожин В. Н., Попихина Ю. С. Терский берег Беломорья. Терчане о прошлом и настоящем своих селений. Мурманск: Север, 2010. 192 с.

Юнссон : Юнссон К. Работники леса на восточном пути. Ковда. Пер. Росляков С. Швеция, 1980.

Яреньгин, 1910 : Яреньгин А. Ф. Становище Харловка — на Мурмане // Изв. Арханг. О-ва изучения Русского севера. — 1910. — №6. С. 19–20.

Научное издание

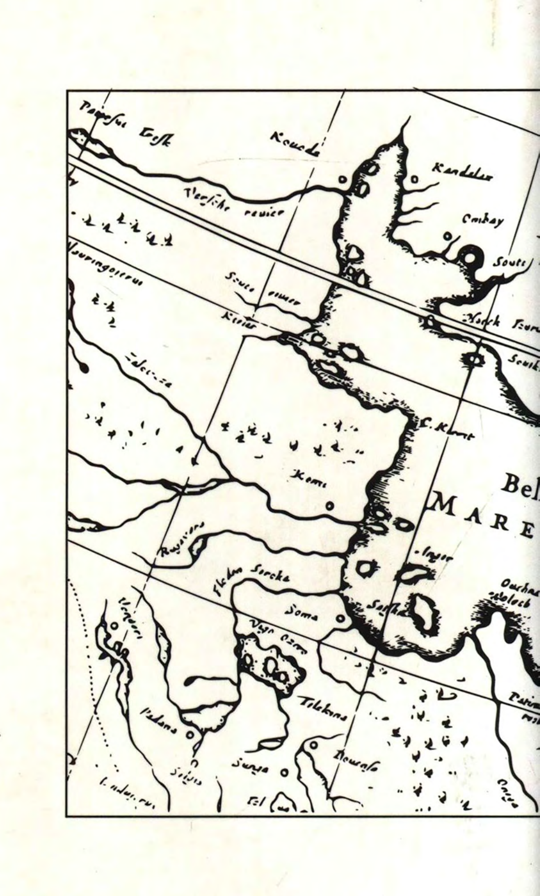
Сергей Алексеевич Мызников

Русские говоры Беломорья
Материалы для словаря

Редактор *А.А. Бурыкин*
Оригинал-макет *И.А. Магин*
Дизайн обложки *И.А. Магин*

Подписано в печать 14.12.2010. Формат 60х90 $^1/_{16}$
Бумага офсетная. Печать офсетная. Усл.-печ. л. 31
Тираж 300 экз. Заказ № 1887

Отпечатано в типографии «Нестор-История»
198095, СПб., ул. Розенштейна, д. 21
Тел.: (812)622-01-23


Kandalax
MARE
Soma